Forenſium verborum & loquendi generum quæ ſunt à Gulielmo Budæo proprio commentario deſcripta, Gallica de foro Pariſienſi ſumpta interpretatio.

Gallicus forenſium verborum index: cui ex aduerſo reſpondet Latina ex Gulielmi Budæi Forenſibus collecta interpretatio.



LVTETIAE,
Ex officina Rob. Stephani typographi Regii.
M. D. X L V.

Cum gratia & priuilegio Regis.

ROB. STEPHANVS TYPOGRAPHVS REgius Lectoribus.

Cum multa eſſent in vſu & conſuetudine fori Pariſiēſis, quæ Latinis pronuntiare verbis difficillimum eſſe videretur, cū pleraque eorum à Pop. Romani iure & legibus abhorrerent: nonnulla, tametſi ad earum præſcriptum eſſent accommodata, Latinæ tamen eorum appellationes vulgo ignorarentur, propterea quòd ii ferè qui ad cauſas tractandas accedebāt, Romani ſermonis facultate deſtituebantur: qui autem his literis inſtructi erant, earum ſuauitate deliniti, & iuris Ciuilis noſtri difficultate deterriti, fori cōſuetudinem fugiebant: Cum in hac Latinæ orationis paupertate, & ſqualore quodā multis ſeculis forum noſtrum iacuiſſet: Gulielmus Budæus Pariſienſis, homo in primis domi ſuæ nobilis, & literarū ſtudiis clarus, iudiciorum & fori noſtri diſputationes princeps Latinè exprimi poſſe docuit, & pragmaticorū loquendi conſuetudinem ad veterum dicendi vſum reuocauit. Cui inſtituto etiam propriū dicauit librum, poſt eius mortem, optimorum adoleſcētum liberorum eius benignitate, noſtra induſtria nuper publicatum. Sed quæ in eo libro de iudiciorum conſuetudine ſumpta, Latina oratione tradere viſus eſt, ea quomodo verbis noſtris eſſent explicanda, qui poſſet oſtēdere, niſi iuris noſtri conſultus, & diu multúmque in cauſis iudiciíſque verſatus, adhuc inuentus eſt nemo: ita adoleſcentes, quíque primum in forū deducebantur, quorū præcipue cauſa Budæus, vt de eo ſæpe auditū ferunt, argumenti huius curā ſuſceperat, optimi libri fructum non ſatis vberē capiebāt. Cui moleſtiæ & incommodo cum occurrendum eſſe omnes cenſerent: perpauci operam ſuam profiterentur, quòd hoc negotium hominem non modò formularum vtriuſque ciuitatis peritiſſimum, ſed ob perpetuas Budæi inuerſiones, & figuratum dicendi genus, Latinè doctiſſimum poſtularet: acceſſit tandem ad tātæ rei procurationem Io. Lucius Pariſienſis, homo pragmaticorum ſui ordinis facilè princeps, & Latinæ linguæ, aſſidua veterum auctorū lectione, valde peritus, & multorum annorū vſu in cauſis exercitatus. Is quæ Latinè & ſubobſcurè in eo cōmentario deſcripta erant, verbis expoſuit ad noſtram conſuetudinē aptis. Quod quàm benè atque emēdatè, ipſi iudicabitis: nos quàm facilè atque celeriter perfecerit, teſtes ſumus. Huic certè, niſi ingrati eſſe volumus, plurimum nos debere fatebimur: cuius opera factū eſt, vt à quo libro antea nos obſcuritas reiicere ſolebat, is nunc vltro lectores inuitare, & ab omnibus ſumma facilitate cognoſci poſſit. Valete.

Numeri adſcripti ſingulis huius libri formulis, reſpondent numeris paginarum ipſius libri Gulielmi Budæi de rebus forenſibus, à nobis excuſi.

Forenſium verborum & loquen-

di generum quæ ſunt à Gulielmo Budæo proprio commentario deſcripta, Gallica de foro Pariſienſi ſumpta interpretatio.

Abdicare aliquẽ magiſtratu in bienniũ, Suſpendre quelqu'ung de ſon office iuſques a deux ans. 204

Abdicatus à magna matre, Excómunié, ou Degradé, & liuré au bras ſeculier. 126.243

Abdita & externa, Τὰ μὴ ἐπιπολάζοντα. 40

Abducere, Faire mettre en priſon. 116

Reus abit bona Curiæ venia, Eſt eſlargi par la Court. 243

re à me in iudicio vindicationis Abiudicata, meũ ab auctore ſeruaui, Apres auoir eſté euincé, ie me ſuis ſauué ſur mon garant. 150

Abiuratores, Trompeurs. 75

Abnuere, Deſauouer. 116.129.239

Abrogare alicui magiſtratũ in perpetuum, Priuer quelqu'ung de ſon office a touſiours. 240

Abrogatio magiſtratus annua, Suſpẽſion d'office iuſques a vng an. 240

de Abſente ſecundum præſentem iudicata eſt intentio, ob ipſius abſentis deſideratũ defenſorem, Par vertu de defaulx, les fins & concluſiós du demandeur luy ont eſté faictes & adiugees. 111

de Abſente vel abſentis cauſa ſecundum præſentem iudicatum, Proces iugé par default. 29

Abſentis nomẽ recipere, Faire le proces a vng abſent. 19

nomẽ Abſẽtis trib⁹ præconiis foréſib⁹ inclamatũ, Trois defaulx dónez. 7

Abſentis nomen recipere, Creer vng tuteur ou curateur: ou autre choſe ordonner de quelque perſonne abſente. 96

Abſentis rei in iudicio criminali defenſionis cognitoriæ ratio nó habetur, En matiere criminelle on n'eſt point receu par procureur. 238

Abſentiã iuſta & cauſaria, Abſence legitime. 183

cauſam Abſentiæ idoneam adumbrare, Exonnier d'abſẽce legitime. 238

alioqui per eius Abſentiã facta æque rata ſunt, acſi præſente eo facta eſſent, O intimatió, ou auec intimatió que nó obſtãt ſon abſence, ſera procedé cóme ſi preſẽt y eſtoit. 73

captare Aduerſarii abſentiã momentariam, aut rei gerẽdæ difficultatẽ, Taſcher a ſurprẽdre ſa partie ce pẽdant qu'il eſt tãt ſoit peu abſent, ou fort empeſché. 163

Abſiſtere, Surſeoir. 17

per detrectationẽ Abeſſe compertus, Vng vray contumax. 91

die diſceptationis per detrectationem Abeſſe, Defaillir au iour de la plaidoirie pour reculer. 221

Abſolutus copioſe, Abſouls par l'opinion de la pluſpart. 49

Abſtinere Curia iuſſi, ob quædam ſecus admiſſa, Suſpendus de l'entree de la Court, & de leur office de Conſeillier. 42

iuſſus Abſtinere honoris vel magiſtratus ſui fũctione, A qui a eſté defendu l'exercice de ſon eſtat. 243

Accenſus Curiæ, Princeps apparitor, Decurio apparitorum, Le premier huiſſier de la Court. 103.166.173.178

Acceptum referre, Dare apocham, & Chirographo fateri acceptum, Bailler quictance. 99

Minus acceptum referre quàm expẽſum latum ſit, Faire par le cópta-

ble moindre recepte qu'il ne doibt, Ne faire par celuy qui rend cópte recepte ſuffiſante. 91
Acceptilationẽ ſacculorum facere & reſcriptionẽ, Deſcharger d'ũg proces celuy qui en eſtoit chargé & l'a rendu. 152
nó modò non quadrat vnquã ſumma ad nũmum Accepti & expẽſi, ſed ne conſtat quidẽ alioqui ratio, On n'en a iamais ce qu'on y met a beaucoup pres. 95
nunquã pares paginas facere Acceptorũ & expenſorum, La deſpenſe excede touſiours la recepte. 160
Acceſſiones, Additions. 99
Acceſſionũ calculos permultos poſitos circunducere, Rayer beaucoup d'articles, Mettre nihil ou neãt en beaucop d'articles, ou de parties. 95
tũ demũ Acceſſiones rei perditæ deprecatus eſt, Finablement il a prié qu'ó luy donnaſt les deſpens. 130
Accitu Curiæ in vrbe retẽti, Adiournez a comparoir en perſonne par ordonnãce de la Court, & arreſtez priſonniers par la ville. 66
Accuſatio ſuſpecti parũ ſpecioſa, Vne recuſation qui n'ha pas grande apparence. 228
Acquieſcẽs in ſuo iure interpellatus eſt, Eſtãt en ſes droicts, poſſeſſions & ſaiſines, y a eſté troublé & empeſché. 189
Acta diurna Curiæ, & Annales, Les regiſtres de la Court. 247
cella Actuaria, Le greffe. 152
Apud acta, Au greffe. 83
Actorum Curiæ libri, Les regiſtres des plaidoyez, actes & expeditions de la Court. 99
ex Actis Curiæ delere, Rayer des regiſtres. 42
Actorum cõſcriptores, Les clercs des greffes. 95
Acta cauſarum iſagogica, Les preſẽtations. 173
Acta iudicialia, iudicis decreto conſcripta, Appoinctemẽs dõnez par le iuge, parties ouyes. 109
Acta repagularia, Sentences ou procedures faictes a la barre. 39
Acta & cõuẽta cõtrouerſiæ, Les actes & appoinctemens de la cauſe. 160
Acta viatoris, Relation, ou exploict de ſergeant. 223
res actas Agere vetare, Dire que c'eſt faict, Dire que les parties ſont d'accord. 61
Actionis caput, Le principal. 13
Actionum proluſiones, Fins de non receuoir & de non proceder. 14
relatio Actionis, Reconuẽtion. 248
Acroamaticæ actiones, Cauſes que l'on plaide a huis clos. 133.179
altercatrices ſuas Actiones retractare, Corriger ſon plaidoyé. 197
Actiones vtriuſq; cauſarũ ancipites, & bifrõtes, & perſonæ geminæ litigantium, Cauſes d'appel eſquelles chaſcune des parties eſt appellant & intimé. 150
Actio cópoſita ac diſerta quã corona plauſu, & conſiliũ aſſenſu proſecutũ eſt, Vne bonne plaidoirie, & qui a bien pleu a la Court & a toute l'audience. 51
Actiones cauſidicorũ cópendioſæ, & rectà ad ſummã quæſtionẽ progrediẽtes, Briefs plaidoyez, & venans droict au poinct de la matiere. 5
Actio pecuniæ cõſtitutæ, & Actio receptitia, Idem. 36
exotericæ Actiones, Les cauſes qu'on plaide a huis ouuert. 133
Actiões fugiẽtes, Actiós qui ſe doiuẽt intẽter dedẽs certain brief tẽps. 119
Actio cauſæ iucũda & ſuauis, & plauſibilis tribunali, ſubſelliis, & Curiæ podio, Vne gente plaidoirie, plai-

ſante,& aggreable a chaſcun. 157
Actio cauſæ moleſta & putida & explodẽda, Vne mauplaiſante & ennuyeuſe plaidoirie. 157
Actiones & altercationes officioſæ atque oratoriæ, Bõnes plaidoiries & bien ordonnees. 179
Actiones cauſæ perpetuæ, Lõgues & ſolennelles plaidoiries. 41
Actiones rabulares atque proteruæ, Plaidoiries ou lõ ne fait que crier & harceler l'ung l'autre. 179
Actio recepticia, Action perſonelle a cauſe de promeſſe liberale. 38
Actio recepticia, vel Ius recepticiũ, Recours de garantie. 163
Actio recepticia, Recours reſerué, Action reſeruee. 163
Actio redhibitoria iure gẽtilitio nata, Proces en matiere de retraict lignagier. 195
Actionem ſubſidiariam vel petitionem reo dare, Reſeruer au cõdemnẽ ſon recours cõtre qui il appartiendra. 16
ea de re Actio nulla in iure prodita, nullũ ius, nulla formula conſtituta, On ne peult, ou lõ n'eſt point receu a intenter proces ne querelle pour raiſon de cela. 84
Actio in perſonã, Actiõ perſonelle. 17
Actiones in rem, Actions reelles ou petitoires. 66
Actio in rem, Matiere petitoire. 17
Interdum labantes actiones in tyrocinio togatorũ alleuare molli (vt dicitur)& indulgenti brachio, Aider aux ieunes aduocas, qui ſont aucuneſfois en danger de perdre leur cauſe. 156
Actione è formula cadere, Perdre ſa cauſe par vne formalité. 19
Actio vel cõtrouerſia iure multiplici, varióque coagmẽtata, Vng proces fondé en pluſieurs & diuers bõs tiltres & enſeignemens. 212
Actionum ſummas in verborum cõpendia conferre, Eſtre brief a plaider, Abbreger ſon plaidoyé. 69
Actionem cõſtituere, Vuider les fins de non receuoir. 23
Actionũ rude ſe ferè donare & altercationũ, Ne plaider plus gueres. 114
Actiones Curiæ iudiciũ mox excepit, La cauſe a eſté vuidee ſur le chãp. 51
Pronuntiatum vt litigatorũ cauſidici, actiones ſuas ex tempore exceptas, intra diem tertium emendarent, iiſque, ſi ſibi videretur, adderent quæ ad cauſam facerẽt, vt inde cauſa diſceptaretur, & iudicio terminaretur, Les parties corrigerõt & adiouſterõt a leur plaidoyé, dedãs trois iours, & au cõſeil. 27.28
Actio comiter habita, Vne gratieuſe plaidoirie. 148
Actione intẽdere, Faire ſa demãde. 9
Actionem iniuriarũ intẽdere, Intenter proces en matiere d'iniures. 32
Actionem criminoſam intendere, Pourſuir extraordinairement. 30
Actionem criminoſè intẽdere, Agir criminellement. 35
Actio interiit, L'inſtance eſt perié.
Actione offendere, Eſtre debouté de ſa demande. 130
exploſam Actionẽ cauſamq; iterũ in ſcenam reducere impetrato diplomate, S'efforcer derechef, moyennant lettres royaulx intenter vne action ou proces dont on a ia eſté debouté. 215
is in quẽ omneis ſuas Actiones princeps, popul', vniuerſi trãſcripſerũt, Le procureur general du Roy. 224
nunc nihil moror hominẽ, etſi iure Actionis nõ defectus ſum, Ie n'em peſche point quant a preſent qu'il ne ſoit abſouls, combien que i'aye cauſe de luy demander. 113

huius rei nulla erit Actio, nulli experiundi ius conſtituetur, Perſonne ne ſera receu a mouuoir proces ne querelle pour raiſon de cela. 71
Actio prima petitoris, La demande du demandeur. 17
Actio prima rei, La defenſe du defendeur. 17
prima Actione, Sur le châp, Du premier coup. 132
Actio ſecunda, La replique & duplique d'ung plaidoyé. 167.233
Actio petitoris ſecunda, La replique du demandeur. 17
Actio rei ſecũda, La duplique du defendeur. 17
ſecunda actoris & rei Actio plerunque admittitur, rariſſimé tertia, L'on ne triplique gueres. 17
Actio tertia, Replique. 61
Actio petitoris tertia, La triplique du demandeur. 17
Actio rei tertia, La quadruplique du defendeur. 17
rei poſt annos triginta iudicatæ Actio ſemper ſalua eſt, Actiõ de choſe iugee dure trente ans. 227
arceſſere Actore litis interciſæ & obſoletæ, ob idque perſecutionis emortuæ, Faire adiourner le demâdeur en peremption d'inſtâce. 132
cauſarum Actores, Aduocas plaidás. 49.157
agenti Actori præſcribere, quaſi illi lege agere non liceat, μὴ εἰσαγώγιμον εἶναι τὴν δίκην παραγράφεσθαι, Defendre par fin de non receuoir. 16
ſiquid cæterum Actor agere velit, vt ius experiri ad eum iudicem poſſit, quem ad iudicem ea res pertinebit, cũ eóque homine quocum eo nomine experiendum erit, Sás preiudice au demandeur de ſes actions cõtre qui & par deuant tel iuge qu'il appartiendra. 150
in veſtigio eodẽ, intẽtioni Actoris reſpõdere, Defendre promptement, & ſans demâder aucun delay. 193
Actor actione ſubmotus, iuris tamẽ experiundi poteſtate facta eadem de re, duntaxat cum eo quicum, apud quémque lege agi ius eſſe æquúmq; videbitur, Le demandeur debouté de ſa demande, ſauf a ſe pourueoir contre qui, & par deuât qui bon luy ſemblera. 196
primarum partiũ Actor, L'aduocat qui plaide, aſſiſtans quelques autres auec luy. 97.122
Actor publicus, Le procureur du Roy ou de quelque iuſtice & ſeigneurie. 209
Actor publicus & regi⁹, Le procureur du Roy. 136.144.151.170.247
Actor cauſæ & tâquam acroama, Le rapporteur d'ung proces.
Actuarius, Le greffier. 107.145.196
ab Actuario deſcribere, Prendre copie par les mains du greffier. 50
Actum habebo quod meo mandato egerit, Ie promes auoir pour aggreable ce que par mõ procureur ſera faict. 43
Per me actũ erit quod egerit cognitor meus vel procurator, Ie promes auoir pour aggreable ce que par mon procureur ſera faict. 102
Actum agere, Recommencer. 229
Act⁹ peruerſi, Mauuaiſes pcedures. 30
Actus turbulentus, Trouble faict en la poſſeſſion de quelque choſe. 41
decreto Addicere plurimo licenti, Adiuger au plus offrant & dernier encheriſſeur. 65
Addictio rei auctione venditæ, Adiudication par decret. 14.127.240
Additamenta, Additions. 93
Ades contrà, Fay ta demande. 54
Adeſſe in conſilio iudici, Eſtre aſſeſſeur. 79

E ſyngrapha iudiciali, vel è condicto ad diem adeſſe in re præſenti, Cõparoir ſur le lieu a l'aſſignatiõ priſe ou donnée par le iuge entre les parties. 226
Adhibitis & euocatis quos adhiberi & euocari ius & æquum eſſe videbitur, Appellez ceulx qui pour ce ſeront a appeller. 8. Vocatis vocãdis, vt aiunt. 60
Reſpondit curaturum ſe, nequid per imprudẽtiam admittat, Il a reſpõdu qu'il ſe gardera de meſprẽdre. 80
Admiſſum præcipuum, Crimen regiũ & cognitionis antiquioris, Receptitaquæſtio, vel Delictũ receptitiũ, Crimẽ exceptum, Criminatio exceptitia, Le cas priuilegié. 143
Admirationem nõ cõmouere, N'eſtre pas aggreable. 10
hominis & bonorum Adnotationẽ circũſcribere, Mettre au neãt vng banniſſement & confiſcation de corps & de biens. 10
Adoptatus in Pontificatum, Poſtulé Eueſque. 95
moribus ac tempori ſeruiẽtem, ambitu ingenuo & liberali prodire in mediũ, & ad honores Adoptare ſe cum occaſio nata eſt, Pourchaſſer honneſtement a auoir quelque eſtat. 95
Adpromiſſor, Conſpõſor, Pleige, Reſpondant, Qui ſoblige auec vng autre. 83
Adſtringere ſe nexu, S'obliger corps & biens. 84
Aduenæ mucidi, qui rerum forenſiũ tirocinium nõdum fecerunt, Gẽs qui ont eſté trop longuement en repos, & qui ne ſcauent que c'eſt de proces. 264
Aduerſari, ἀντιπαρέρχεσθαι. 172
Non aduerſari quo minus lege agatur, Ne point empeſcher l'execution. 172
Aduerſaria, Minutes. 84
Aduerſaria areſtorũ & ſentẽtiarum, Dictons d'arreſts & ſentences. 121
Aduerſaria inquiſitionis, La minute de l'enqueſte. 84
Aduerſarius ferentarius, Vne partie qui fait des preſẽs aux iuges. 206
Aduerſarius philotherſites, Vne partie qui ne procede que par malices & tromperies. 184
Aduerſarii duo in foro rectè & aptè commiſſi, Vne partie biẽ faicte en proces, Deux fins plaideurs bien aſſemblez. 199
Pars aduerſatrix, Partie oppoſant & empeſchant. 172
Aduerſatores, Oppoſans. 172
Adumbrare in cauſa ſibi aduerſariũ, Apponere præuaricatorẽ, Adumbrare perſonã petitoris in cauſa, Se faire mettre en proces par quelqu'ung auec qui on ſentend. 195
Adulterare, Falſifier. 137
Aduocare viros doctos & iuriſprudẽtes, Appeller du conſeil. 18
Aduocati, Aduocas. 61
Tres aduocatorũ claſſes, Primani, Secundani, Tertiani, Trois rencs ou roolles d'aduocas, Trois bendes, Trois ſortes d'aduocas. 120
Aduocati, Aſſeſſeurs. 18
Aduocati, & tanquam ſubſcriptores, Aduocas aſſiſtans a celuy qui plaide. 49.97
Aduocati tirones, Ieunes aduocas. 90.114
Aduocatus annuis auctoramẽtis partiũ alicuius factus, Aduocat penſionnaire de quelque partie. 42
Aduocati accepto honorario auctorati litigatori, Aduocas retenus au conſeil d'une partie. 94
Aduocatus omnium horarũ & cauſarum, Vng fort bõ aduocat, Vng

- ſingulier aduocat. 114
Aduocatus antiſtes oraculi baſilicani, La perle des aduocas conſultãs, L'aduocat le mieulx conſeillant de tous les autres, L'aduocat du meilleur conſeil qui ſoit point. 157
Aduocatus experiens, animíque præſentis, Vng aduocat experimẽté & aſſeuré. 230
Aduocatus litiganti auctoratus, Aduocat qui eſt du cõſeil de quelque partie. 42
Aduocatus frequens ſepti forẽſis ſtipator, ab ineunte ætate aſſiduus actionum curialiũ altercationúmque diſcipulus, Vng aduocat qui toute ſa vie a ſuyui ou frequenté le barreau. 190
In id caput maximè aduocati oratio incubuit, Eò ſemper ſpectabat eius actio, Id in primis expugnare contẽdebat, L'aduocat vouloit ſur tout gaigner ce poinct. 107
Aduocatus ſedulo egit, L'aduocat a bien faict ſon debuoir. 71
Aduocato vſus ſum conſultiſſimo, & cuius reſpõſis ac ſentẽtiis doctiſſimum quenque ſtare plerunque nõ pœnitet, I'ay eu vng bien bõ aduocat, & dont chaſcun ſe trouue treſbien. 139
Aduocati quidam ſcriptum tantum faciũt, vel ſcriptionibus operã dãt, & cauſis conſultandis, Aduocas eſcriuans & conſultans. 64
Aduocatorũ ſcriptitantium mos. 67
Munera omnia aduocati implere, Plaider, eſcrire, & conſulter. 181
Aduocati & cognitores quadruplatores, Interceptores litium alienarũ, Aduocas ou procureurs qui font pačtion de partie de la cauſe dont ils ſont chargez. 248
Aduocati offenſatores, Aduocas qui ſouuent perdent leurs cauſes. 207
Aduocati ineptientes, Aduocas impertinens. 42
Aduocatus ob noxam ære quaſi caſtrenſi dirutus, Aduocat priué de poſtuler. 42
Aduocati cauſas prouocationis agẽtes in præcipitem locum adducti, Ad perorationem coacti pœnariã, Ad perorationis clauſulam pœnariam, Aduocas plaidans vne cauſe d'appel, contrains de conclurre ou acquieſcer. 113
De aduocatorum altercationibus ad conſilium referre, Aller au conſeil apres les plaidoyez des parties. 261
Aduocatus regis cõceptis collegii verbis interceſſit, L'aduocat du Roy pour le procureur general dudit ſeigneur ſeſt formellemẽt oppoſé. 136
Aduocatus fiſci, L'aduocat du Roy. 96
Aduocati, Teſmoings adiournez. 18
Aduocatio, Conſultation, Le conſeil. 18. 51. 81
Nec me, nec meam aduocationẽ pœnitet quantum auctoritatum protulerim, quot, quibúſque teſtimoniis vſus ſim, quo iure cauſa mea nixa ſit: ſed metuo ab ambitu forenſi, & à quibuſdam iudicum nimium æquis cauſæ inferiori, Mon conſeil ne moy ne doubtons point de mes tiltres, ne de mon enqueſte, ne de mon droict: ie ne craind ſeulemẽt que la faueur des iuges. 81
Loca in quibus nulla præſto eſt, nec in promptu eſſe poteſt aduocatio, Lieux eſquelz n'y a affluence de cõſeil. 55
Aduocatio regia ſiue regalis, Les gẽs du Roy. 30. 41. 89. 102. 120. 126. 134. 235
Regiæ aduocationis fidẽ ſubſcriptionémque implorare, Aduocationẽ regiam excitare, Demander l'adionction des gẽs du Roy. 41. 46. 134. 210
Poſtulationẽ aduocationis regiæ ex-

cepit Curiæ areſtum in eadem verba conceptum, Les cõcluſions des gẽs du Roy leurs ont eſté adiugees par arreſt de la Court. 205
Aduocatio regia atrox in reum, vel in cauſam coorta eſt, Les gens du Roy ont pris groſſes cõcluſiõs. 41
Aduocatio triumuiralis, Les gens du Roy en parlement. 163
AEquitatis adminicula, Lettres royaulx. 119
AEquitatis officinam adiit ſupplicabundus, Il ſeſt retiré en la chancellerie. 112
AEquum & bonum, L'equité & raiſõ naturelle. 23.177
AEqui & boni mometa cũ iure ſummo expendere, Iuger par equité. 55
In iudiciis Curiæ multum valet æqui boni interpretatio, La Court iuge le plus ſouuent par equité. 29
AEquum bonum, Bonne iuſtice. 14
AErariũ ſanctius, Le threſor des chartes. 21
Pœnas pendere inter ærarios, Payer vne amende. 77
Inter ærarios relati in Curia, Cõdemnez en amendes par la Court. 243
AErarii facti, Priſonniers pour amẽde, ou pour debte. 188
AErarii facti temerarii prouocatores, Appellans condemnez en LX liures pariſis d'amende. 243
AErumnæ forenſes, Les trauaulx de proces. 276
Homo qui æris ſui parum, multum alieni reliquit, Vng homme qui eſt mort poure & chargé de grandes debtes. 79
AEris alieni multum contrahere, Se ſfort endebter. 31
Poſcere veniam æris alieni quinquẽnio non ſoluendi, Ad nouiſſimum ſubſidium deſcendere egentium & addictorum, Vide Deſcẽdere ad vltimum, &c. 163
AEſopus quiritator, Vng homme qui fait bien le piteux, & ſcait crier a l'aide.
AEſtus forẽſes, Les tormentes de proces. 263
AEtas multarum rerum deſignatrix, Vng temps ou il ſe fait de moult grandes nouueaultez. 263
AEtatis patrocinium, Perfugia ætatis, Excuſe de minorité. 56
Agere cauſas, Plaider. 167
Præſcribere & præſtituere agendi vel defendendi modum, Donner certaine forme & maniere d'agir ou defendre, laquelle on ne puiſſe treſpaſſer, Coarcter, ou cõtraindre d'agir ou defendre en certaine forme &c. 69
Agmine quadrato, Par force d'armes. 241
Agnitionẽ profiteri rei delatæ, vt iure ſuo mãdatæ, Aduouer le faict. 15
Agnoſcere, Aduouer. 116.129.239
Agnoſcere quod actũ eſt, ídque præſtare velle, Aduouer. 22
Agnoſcere ſe mandatorem, Aduouer ce qui a eſté faict par ſon mandement. 83
Agnoſcere, Employer. 164
Agnoſcere aliquid quatenus cũ cauſa noſtra facit: cætero abnuere atque repudiare, Employer vne choſe entant qu'elle fait pour nous & non autrement. 151
Aius locutius, Vng babillart, vng rapportenouuelle, vng deceleur de ſecrets. 163.255
Album Curiæ, Le tableau ou ſont les noms de tous les Conſeillers de la Court. 259
In album deſideratorum relati, Defaillans. 144
Aleam volo iactam, Iacta per me alea eſto, Per me licet vt iacta ſit pro-

uocationis alea, Ie conclu. 140
Dum alea adhuc communis, conditiones ferēdæ ſunt atq; accipiēdæ, ſi è re vtriuſque æquè eſſe videantur, aut non valde iniquæ, Ce pendant que la choſe eſt entiere, on ſe doibt appoincter ſi faire ce peult. 149
Alienare à cauſa, Recuſer. 31
Alienatio cōtra ius facta, Vne vēdition ou alienatiō nulle de droict. 99
Alienatio rei facta tacita fiducia & ſubdola pactione, Vente faicte par colluſion, Vne vēdition faincte & ſimulée. 45
Alis ſubnixis ſe inferre, Se marcher les poulces a la ceincture. 53
Allectus, L'adioinct. 38
Allegare exēplum, παρεισάγειν, παραβάλλειν, παραφέρειν παράδειγμα. 36
Allegatio, Allegation. 36
Altercandi aut ſcribēdi tertiæ vices, Repliques. 33
Altercandi vices legitimæ ad tertias non producūtur, On ne triplique point. 5
Ne certamen quidē altercandi tentauit, Il n'a oſé plaider. 106
Non licet tertium altercari, On ne triplique point. 165
Altercationes, Briefs plaidoyez. 41
Altercatio de admittendis aut reiiciēdis teſtimoniis, Plaidoyé ſur la reception des enqueſtes. 196
Altercationes cōtumelioſæ, aut vehementius ſcōmaticæ, Plaidoiries iniurieuſes, ou par trop mocquereſſes. 218
Altercatio irretractata, Vng plaidoyé non corrigé. 196
Altercatio tumultuoſa, in frigētem cataſtrophen deſiit, Vne bruyante plaidoirie qui finablemēt n'a pleu a perſonne. 52
Altercationum vices cōmiſſæ, Plaidoiries encommencées. 7
Altercatores illuſtres actoréſque, Aduocas bien plaidans. 247
dies Altercatorius, Iour de plaidoirie. 30
Amanuēſes Curiæ quatuor, Les quatre notaires & ſecretaires de la Court. 254
Amanuēſes regii, Les notaires & ſecretaires du Roy. 252
de capite & fortunis Ambigere, Auoir proces ou il va de l'honneur & des biens. 230
Ambigere de re magna in Curia, Auoir vng gros proces en la Court. 60
de ſumma fortunarū Ambigere, aut de parte multo maxima, Auoir proces de tout ſon bien, ou de la plus part d'iceluy. 269
Ambigentiū perſonas in iudiciis amuſſim albā in alba ſtructura eſſe ducere, N'auoir point d'acception de perſonnes en iuſtice. 225
vti è re eſſe Ambigentium fidéq; ſua videbitur, Ainſi qu'il verra eſtre a faire pour le bien des parties. 65
quod nunquā Ambiguū, nec cōtrouerſum fuit, Dont il ne fut iamais doubté. 61
Ambitus, Brigue. 180
metuere ab Ambitu forenſi, Craindre la faueur des iuges. 81
vltima vis Ambitus, Vne extreme brigue. 220
Amittere è manibus, vel de manibus, Vuider ſes mains. 195.236
Amneſtiæ edictum cum iure poſtliminii, Abolition generale, & rappel de ban. 19
rei Amneſtiam eſſe iubere in perpetuū, Abolir la memoire d'une choſe. 191
Ampliare, Interloquer. 70

Ampliati, Eſlargis. 188
ſua fide reus Ampliatus, Priſonnier eſlargi a ſa caution. 144
ſariſdato Ampliari, Eſlargis a caution. 7
adhuc Anchorã vnam & alterã fortaſſe ſiccam habeo: quam, ſi opus erit, proferã, I'ay encores quelques bons tiltres & enſeignemẽs que ie produiray ſil en eſt beſoing. 109
colere numen Angeronæ, Celer ce qui doibt eſtre ſecret, Bien tenir vng ſecret. 163
in Anguſtũ veniſſe, N'auoir gaigné que de deux voix, ou de deux opinions. 78
Animaduertere prout quæque res erit, Punir ſelon l'exigẽce des cas. 12
Animaduertere in quoſdam, Punir les aucuns. 90
Animaduerſio eius rei & quæſtio mãdato principis cõſtituta, Il y a cõmiſſion du Roy pour informer. 91
Animaduerſiones Põtificiæ, Cenſures Eccleſiaſtiques. 19
dira aut vltima exẽpla Animaduerſionis Pontificiæ, Reaggrauatiõs, Sentences de degradations. 19
nõ ſatis eſt Animaduerſum quò res pertinere poſſet, On n'a pas biẽ regardé la conſequẽce que cela portoit. 49
Animas hominum pignerari ſtygiis nexibus, Faire obliger ſoubs niſi, ou ſur peine de ſentẽce d'excommuniment. 148
Annua, Le reuenu d'une année. 141
Anſatum ambulare, Cεαρῶς Cαδίζειν. 53. Vide Alis ſubnixis, &c.
Antaxiomata, vel enuntiata è diametro oppoſita, Faicts contraires. 247
Anteambulones præſidum & Curiæ, Apparitores, Les huiſſiers de la Court. 102.137.187
Anteſtari, Adiourner en preſence de records. 109
Anteſtati, οἱ κλητῆρες, Records. 109
Anticipatum diem & breuiorẽ prouocatori denuntiare, Faire anticiper vng appellant. 119
Antigraphum, Contrerolle. 188
Antiſtites, Conſilii potentes, Preſidens. 119
Apocha, Quictance. 99
Apparere Curiæ, & Apparituras facere, Seruir en ſon office, Faire ſon office, Faire ſon eſtat. 94
Apparitor, Huiſſier, ou Sergeãt. 107
Apparitores, Anteambulones præſidum & Curiæ, Les huiſſiers de la Court. 102.145.164
Apparitores, qui in orbem bini apparere Curiæ debẽt, Les huiſſiers du ſeruice. 94
Apparitores vrbani & pedeſtres, Les ſergeans a verge. 117
primus quiſque Apparitorũ, Le premier des huiſſiers ſur ce requis. 40
princeps Apparitor Curiæ, vel decurio Apparitorũ, Le premier huiſſier de la Court. 166.178
decuria Apparitorũ, Les huiſſiers. 254
Appellare, Faire adiourner. 196
Appellare, Specialement, ou Certainement declarer. 65
Appellare ducem, Vide Dux.
Appellare Curiã, Se porter pour appellant a la Court, Appeller a la Court. 17.96.131
longo interuallo Appellaſſe, nec veniam temporis impetraiuſſe, N'auoir pas appellé ilico, & n'en eſtre point releué. 108
curiam perperam & præterito foro proximo, quaſi ſaltu Appellaſſe, Auoir mal appellé, & releué en la Court omis le moyen. 108
Appellatus auctoritatis præſtãdæ nomine, Appellé a garant. 38

Appellans prior, Celuy qui intente le proces. 91
acerbus Appellator, Vng aſpre pourſuyuant. 108
Appellator appellatione cecidit, & tempore excluſus eſt, L'appellant eſt tombé en deſertion. 108
veluti iuſtum Appellatorem, ſolenniúmque peractorem pronuntiare, Receuoir comme appellant & tenir pour bien releué. 136
Appellatores offenſantes & temerarii, Temeraires appellans. 7.12
Appellatio honorifica, Le tiltre ou qualité d'une perſonne. 148
Appellatio titulоſa, Les tiltres ou qualitez d'une perſonne. 148
Appellatio ſupplex, Propoſitiõ d'erreur. 182
Appellatio circunſcripta, antiquata, inducta, Appellatiõ miſe au neãt. 12
Appellatio ſine fraude circunducta, L'appellatiõ miſe au neant ſans amende. 200
Appellationes crebræ magis, quàm multæ à capite manantes & deinceps intercedẽtes, Appellations en adherant. 82
Appellationes crebræ & tergiuerſatrices, Appellations ſouuẽt interiectees pour fuir & delayer. 137
Appellationes frequentiores intercedũt morãdi iudicii cauſa, quàm auxilii, On appelle plus ſouuent pour fuir a droict, que pour grief que l'on ait. 82
formulariæ ac ſolennis Appellationis, eiuſque agitandæ veniã poſtulare, Requerir eſtre receu cõme appellant & tenu pour biẽ releué. 136
non comperendinatæ ſententiæ, ſed præſẽtanei iudicii Appellationes, Appellations verbales. 168
Appellationem denuntiare, Releuer ſon appel. 168
denũtiatam Appellationem poſtea renuntiare, Se deſiſter de ſon appel. 108
non è formula denuntiatio Appellationis facta, N'auoir pas deumẽt releué ſon appel. 108
Appellationem exercere nonaginta diebus, Releuer ſon appel dedens les trois mois. 132
exercendæ Appellationis diem longinquum denuntiare, Releuer a long iour vng appel. 202
pœnas pẽdere Appellationis incõſulte interpoſitæ, Payer les deſpẽs d'ung fol appel. 242
Appendices, & Appendiculæ, Incidens. 57.11
Applicare ſe ad aliquẽ, vt fundi acquiſiti patronum, & fidem ei dare, & ab eo accipere, Releuer vng fief, Faire la foy & hõmmage d'ung fief. 36
Apponere ſibi defenſorem, Suſciter vng tiers a ſe venir rendre partie. 8
Arbiter, Vng arbitre, Vng ami eſleu pour vuider quelque different. 85
Arbitri duo ita lecti, vt ſi ita res tulerit, tertiũ ſibi cooptẽt, Deux arbitres accordez auec puiſſãce d'en prendre vng tiers, ſil y eſchet. 19
Arbitri & æſtimatores impẽdiorũ litiũ, Tauxeurs de deſpẽs, ou Cõmiſſaires commis a tauxer deſpẽs. 184
cedere quemuis Arbitrum aut iudicẽ, Accorder tel iuge que l'õ voudra. 7
Arbitrium. 59
Arbitrium pro ſocio. 59
Arbitrium tutelæ. 59
Arbitrium, Vng arbitrage, Vng cõpromis, Vne action. 85.201
Arbitrium bonæ fidei, pro Bonæ fidei actione. 60
res in Arbitrium priuatorũ collata

ſine ſpõſione, irrita eſt, Vng arbitrage ſans peine ne vault rien. 99
Arbitratu ſpectatorum, Au dict des gens a ce congnoiſſans. 122
Arbitrãte rem interim dũtaxat oculis auribúſque põtificio iudice, Aſſiſtant le iuge de l'eſgliſe. ou, En la preſence du iuge de l'eſgliſe. 143
Arceſſere hominẽ iniuriarũ, Intẽter proces en matiere d'iniures. 236
Architectari litis iudicãdæ rationẽ, Inſtruire vng proces. 164
Areola inſignita capita, Clercs tonſurez. 118
Areſta placita, Areſts de la Court. 14.48.155.254
Areſta ſæpenumero non ſunt, quod Arreſta vernaculè dicta, vna litera addita, ſonant, Areſts ne ſont pas touſiours arreſts. 264
Areſta cauſarum dedititiarũ, Areſts donnez du conſentement de partie. 204
Areſtorum libri, Les regiſtres des areſts, ou iugez de la Court. 99
Areſtorũ præſcriptiones, Formes dõnees par les areſts de la Court. 56
fulmine ictus Areſti vnius calamitoſiſſimi, Qui a perdu quelque gros proces, ou Qui a eu quelque bien mauuais areſt. 158
Areſta exemplaria, Areſts exemplaires, & faiſans loy en ſẽblables choſes. 219.257
Areſtorũ exẽplaris ſeueritatis vis. 48
Areſto fulmineo omnibus fortunis euerſus, Deſtruict par vng areſt. 228
inſtar iuſti Areſti, Comme par areſt de Court ſouueraine. 190
iuſtum Areſtum Curiæ eſſe non poteſt ſanctione regia, in quo decernen do Præſes vnus cum decimo, quod minimũ ſit, Conſcripto non affuerit & præfuerit, cum interim diſquiſitio ſentẽtiarum ſigillatim facta ſit, Vng areſt eſt nul par l'ordonnance, s'il n'y a eu dix Conſeilliers & vng Preſident. 67
Areſtis Natalitiis, Aux areſts de Noel. 99
Areſtis Sextilibus, Aux areſts de la mi Aouſt. 99
Areſta Curiæ & decreta panegyrica, Cõſultationes Curiæ comitiales, Areſts dõnez par la Court les chãbres aſſemblees. 261
Areſta Curiæ nobilia & inſignis memoriæ, auctoritatíſque exẽplaris, Areſts notables, & comme faiſans loy en ſemblables cas. 174
Areſta paradoxa, Areſts ſinguliers, & contre la commune opiniõ de tous. 113.165
attributa vel nuncupata Areſti executio, Execution d'areſt commiſe, &c. 57
ea quæ Areſto appellata ſunt, Choſes expreſſeement iugees & compriſes en areſt. 65
ſiquid eſt autẽ hac eadem de re alibi iudicio controuerſum, eius nihil hoc Areſto comprehẽſum Curia cẽſuit, Nihil eiuſce rei hac ſententia præiudicatum, Sans preiudice des droicts & proces d'être les parties. 73
Areſta in verba principis concepta ſunt, Es areſts de la Court eſt le Roy parlant. 217
Areſtum conſcribere, Minuter vng areſt. 62
diem Areſtorũ edere, Quoter le tẽps & date d'aucuns areſts. 104
Areſtũ Curiæ factũ ne ſententia valeret, La ſentẽce a eſté miſe au neant par areſt de la Court. 110
Areſtum Curiæ factum ne venditio valeret quæ in fœneratitium contractum concepta eſſet, Le cõtract

a eſté caſſé comme vſuraire par areſt de la Court. 110
Areſta aduerſa ſententiis ſuis ferre, Perdre des proces par areſt, qu'on auoit gaignez par ſentence. 269
homo Areſti fulmine perculſus, Atrocis ſententiæ procella proſtratus, Vng hôme ruiné ou deſtruict par quelque areſt ou iugemẽt cõtre luy donné. 247
Areſtũ Curiæ recitare, Placitũ Curiæ pronũtiare, Prononcer vng areſt de la Court. 99
Arguere literas atq; auctoritates ab aduerſario prolatas, Contredire la production de partie. 190
Argumentum controuerſum, Vng cas fort doubteux. 33
Argumenti enarratio ſinuoſa atque explicatio, & enucleatu difficilis, Vng faict embrouillé & difficile a entendre. 26
Argumenta fucata inani ſpecie con iecturæ, & planè ludibria veritatis primore tãtum aſpectu fallentia, Argumẽs colorez & n'ayãs qu'une premiere apparence. 77
Argumẽta è cauſa nata, Les raiſons & moyẽs reſultãs d'ung proces. 31
Argumẽta refellẽtia, Cõtredicts. 190
Argus cuſtos iuriſdictionis ſummæ & exemplaris, Vng diligẽt contrerolleur de Court ſouueraine. 265
Ariſtarchi, Gens de grand iugemẽt, & qui ne laiſſent riẽs paſſer qui ne ſoit bien examiné. 265
Armis vacare, N'aller plus a la guerre. 87
Ars hiſtrionica, Farcerie. 265
hic Articulus cauſæ fatum ſecũ trahit, In hoc articulo cauſæ ſũma periclitatur, Huius articuli iudicatio litis ſummã decernet, Qui in hoc articulo lapſus erit, cauſa cadet, En ce ſeul poinct branſle toute la cauſe, De ce ſeul poinct deſpend le iugement du proces. 57
Articuli thematum cẽturiati, Faicts & articles. 146
Articulo molli, Doulcement. 124
molli Articulo litigatorẽ tractare, Traicter vne partie doulcemẽt. 108
in Articulo, Au fort de l'affaire. 80
Articuloſa facti vel factorũ commemoratio, Faicts & articles. 105
diplomatica venia edere Articuloſè antea nec ſcripta nec in mediũ allata, Articuler faicts nouueaulx moyennant lettres royaulx. 187
Artifices forenſes, Les practiciẽs. 246
Aruſpices baſilicani, Le cõſeil du Palais. 157
Aſcriptus, L'adioinct. 38. 90
Aſcribere nomen ſuũ cauſæ, In cauſam deſcẽdere, Cauſæ ſe applicare & adiũgere, Se ioindre a la cauſe. 110
Aſſeclæ menſarum extructiorũ, Gẽs qui ſuyuent les bõnes tables & friandes. 174
tertius Aſſertor clientis, vindéxque patrocinii, Vng tiers pretendãt la teneure feudale. 116
Aſſeruare reum hominẽ cuſtodiis, Bailler gardes a quelque criminel. 29
Aſſidere in Senatu, Seoir en la Court 96
quæ Aſſolẽt, Choſes qui ſont de ſtile. 36
Aſtipulatores, Practiciens. 10
Aſylum, Franchiſe. 73
comprehenſus intra fines Aſyli, Pris en franchiſe. 119
implorare ius Aſyli, Demander eſtre remis a ſa franchiſe. 241
Aſyliæ reſtitui, Eſtre remis a ſa frãchiſe. 241
Athleta veterator, Vng ruzé plaideur. 56

Atrienſis auræ captātores, Ceulx qui ſont la Cour a l'entree. 179
Attentare fidē, religionémq; iudicij, Vouloir corrompre les iuges. 95
Attentionem nō ciere, N'eſtre point aggreable. 10
Attributi duo è conſilio, qui omnia dicta, interrogata, reſpōſa ſecretò perſcriberēt, rémq; amplius anqui rerent, euocatis teſtibus & coactis, Deux commiſſaires cōmis par la Cour pour faire le proces. 30
Auceps mirificus gratiæ iudicialis, Vng homme qui ſcait biē faire la Cour & gaigner les iuges. 184
Aucupes audientiæ, Pourſuyuās audience. 174
Aucupes vultuum, vocū & nutuum, ſolertia coniectorū præditi, Eſpies qui entendent par la contenance des gens & a demi mot. 122
Aucupari diem litis in medium expromendæ, Pourſuir audience. 174
Auctio bonorum proſcripta, Criees. 45.65
Auctionis caput, Le demandeur & pourſuyuant criees. 82
præconium Auctionis, La criee. 65
Auctio in iudicio cōſtituta, Il eſt ordonné que les heritages criez, ſeront vēduz & adiugez au plus offrant & dernier encheriſſeur. 69
Auctionarii interceſſores, Oppoſans a criees. 127
Auctionis clauſula, L'adiudication par decret. 82
inſtitor Auctionis, Le pourſuyuant criees. 241
Auctionis diem denūtiare ei cuia res eſt, Adiourner vng proprietaire pour veoir interpoſer le decret de ſon heritage crié. 116
Auctionem facere, Vēdre au plus offrant. 240
non exhibere ſe aduerſatorē Auctionis faciendæ, N'empeſcher point qu'il ne ſoit procedé aux criees. 172
cum Auctiones prætoriæ fiunt & iudiciales, fieri debent edicta & proſcripta die, Encheres ſe doibuēt publier par attaches. 92
in Auctione liceri prædium alterius mādato, cum ſibi emere præ ſe ferat, & tamen poſtea bonā fidem agnoſcere, Encherir en ſō nō pour & au prouffit d'autruy. 69
diem Auctionis obire, Cōparoir aux criees. 241
Auctionē proferre, vel auctionis diē, Proroger ou remettre plus loing le iour aſſigné a veoir vendre biēs prins par execution. 50
Auctiones promulgare in quaternū nundinum, Crier par quatre quatorzaines. 7
Auctionem pronūtiare, Proſcribere morib⁹ & peruulgare, Crier & ſubhaſter, Crier & publier par attaches ſelon les vz & couſtumes des lieux. 77
Auctionē vincere ex licitatione, Eſtre le plus offrant & dernier encheriſſeur. 92
dare operā amico in Auctione publica, Encherir en ſon nom pour & au prouffit d'autruy. 69
Auctionariū proceſſum conſiſtere & inhiberi contingit, Le proces de criees eſt accroché. 82
Auctor, Le garant, Le vendeur. 49
Auctor obligatus, Garant formel. 6
agnatis, propinquiſque Auctoribus, Par le cōſeil des parens & amis. 100
Auctor in iudicium vadimonio accitus, auctoritatis defenſionem prodidit, quam promiſerat, Le vēdeur a defailli de garant. 191
Auctorem cedo vnū huius ſentētiæ, vnum profer exemplum, Vous ne ſcauriez monſtrer ſentence ne iu-

gement de cela. 89
Auctor laudatus, Vendeur appellé a garant. 9.148
Auctoré ſe laudatū,ita vindicē futurū promittere,vt repromiſſionem nō in rem, ſed in perſonam ſuam concipiat, Promettre garantir ſes faicts,promeſſes & obligatiōs ſeulement. 44
ſiſtere Auctorem laudatū, Amener ſon garant. 166
Auctoritas,Teſtimonium auctoritate præditū, Teſmoignage d'hōme de bien & de bōne reputation. 131
Auctoritas literarum,Preuue par tiltres & enſeignemens. 160
Auctoritas mādati ſubſignata, Vne commiſſion en forme. 243
prudētum Auctoritas, Aduis de cōſeil. 115
Auctoritas codicillaris,Lettres de cōmandement du Roy. 189
Auctoritas fiduciæ iudicialis, Curationis fiduciariæ obſignatio, Elogiū ſubſcriptū & conſignatū,Eſtabliſſement de commiſſaires. 175
Auctoritas publica,Vng decret. 127
vnicam cedò huius rei Auctoritaté, Vnum profer teſtimonium, Vous ne ſcauriez prouuer cela par lettres,ne teſmoings. 128
Auctoritati rei controuerſæ deeſſe, Defaillir de garant. 9
dicere ſe in Auctoritate Curiæ futurū,ſiquid conſtituere velit,Se rapporter à la Cour. 226
Auctoritate egere, Non optime audire,Opinionē laborare, Nihil dignitati atq; opinioni aliquius tribuere, N'auoir pas bō credit, N'eſtre pas bien eſtimé. 131
emētiri Curiæ Auctoritaté,Alleguer faulſemēt vng areſt de la Cour. 59
extat Auctoritas Curiæ ea de re vna & altera inſignis memoriæ, Il y a des areſts dōnez en cas ſēblable. 51
iactare Auctoritaté Curiæ qua de re agitur decretoriam,Alleguer vng areſt formel aut cas, aut (vt aiūt) in indiuiduo. 206
impetrare Auctoritatem à Curia teſtibus repetendis nominatim denuntiandi,cum reóque cōponendis, Obtenir cōmiſſion de la Cour pour faire recoler & cōfrōter teſmoings. 237
intercedere Auctoritatem, Interuenir areſt. 51
Auctoritatem rei laudare, Declarer le tiltre auquel on iouit. 10
Auctoritatem Curiæ poſtulare, Demander cōmiſſion de la Cour. 191
Auctoritaté præſtare,Garantir. 55.138
Auctoritatis præſtatio verbis nūcupata, Garantie expreſſeemēt promiſe. 148
Auctoritatis præſtandæ repromiſſio in rem planè concepta, Euiction ſimplement promiſe. 43
fidem Auctoritatis præſtādæ prodere;Defaillir de garant. 148
Auctoritatis præſtatio tacita fide pro miſſa in contractúq; hærenti,Taiſible promeſſe de garantie. 148
ſartam ac tectā Auctoritatem præſtare,Garantir. 172
Auctoritaté emptori ſuo Marte non præſtare,Defaillir de garant. 9
ab ſtirpe Auctoritas teſtificationum ſcientiáque repetenda eſt, & percontanda, Il fault veoir commēt les teſmoings peuuent ſcauoir ce qu'ils ont depoſé. 152
ab ſtirpé Auctoritas tituli requirēda vel poſſeſſionis eſt, Il fault veoir dont procede originalemēt le tiltre ou poſſeſſion. 152
Auctoritatem ſanctionū regiarū ſartam ac tectā tueri, Garder les ordonnances Royaulx. 152

Auctoritate valere, πιστεύεσθαι, Auoir bon credit, bõne reputation, Eſtre bien eſtimé. 131
Auctoritas conſignata, Acte. 118
Auctoritas cõſignatiſſima, Vng bon tiltre, ou enſeignement. 17
Auctoritas irrefutabilis, Vng tiltre ou enſeignement non ſubiect a contredict. 185
Auctoritates Curiæ, Conſulta Curiæ & placita, Les areſts & ordõnances de la Cour. 52.131
Auctoritates, literæq; cardinales cauſæ, Les principaulx tiltres & enſeignemens d'ung proces. 212
Auctoritates ieiunæ, Tiltres qui ne ſeruent de gueres ou riens. 192
Auctoritates prolatæ è monumẽtis Curiæ repetitæ, Extraicts de regiſtres de la Cour. 229
Auctoritatũ fidem labefactare, Bailler contredis de lettres. 15
laudare Auctoritates, Alleguer. 131
proferre Auctoritates Curiæ, Alleguer les areſts de la Cour donnez en ſemblable cas. 64
Auctoritatũ ſcriptarũ fides vetuſta & cõſignata, & eleuatione maior, Vieulx tiltres & enſeignemẽs authẽtiques, & ſans contredict, ou non ſubiects a contredict. 160
Auctoritatũ varia exempla, atq; interdum pugnantia, Areſts diuers, & aucuneſfois contraires. 169
Auctoramentũ inire lege clientelarum, Faire la foy & hommage. 141
Auctoramenti gratiam facere, & fidem acceptã clienti referre, Tenir ſon vaſſal pour receu. 141
candidati Audientiæ, vel Audientiæ cõpetitores, Pourſuyuans audience. 153.224.230
candidati maioris Audientiæ, Ceulx qui pourſuyuent audience pour le iugement de leurs proces. 142
Audientiarum cõgiaria, Rooles extraordinaires. 166
Audientiæ caducæ, & quæ in cauſam caducorum euaſerunt, Audiences perdues. 166
Audiẽtiæ facilè exẽptiles, Audiences que l'on ha aſſez facilement. 174
Audientiæ teſſerales; Audiences par inionctions & par placet. 204
pignus ſecundæ Audientiæ, ἀσφάλισμα τῶν δευτερείων, Arres d'auoir le prochain bureau. 62
Auditorium, Le bureau. 62
Auditoriũ primariũ, La grande chãbre. 52
Auditoriũ laqueati tecti & inaurati, La chambre doree. 153
Auditoriũ maius in Curia, La grãde chambre du plaidoyé. 152
Auditoriũ minus, Tholus quæſtionum, La tournelle, & maintenant La ſalle S. Loys. 152
Auferre, Gaigner ou emporter quelque choſe par iugemẽt ou tranſaction. 85
Auferre præter litis ſummã, omnes rei ſaluæ acceſſiones, cũ interuſurio diuturnæ cõtrouerſiæ, Gaigner ſon principal, enſemble tous les fruicts, deſpens, dommages & intereſts, & vne amẽde pour le proces retardé. 157
ab intercedẽte, à prouocãte rem Auferre, vel nomen exigere, Exequuter nonobſtant oppoſition ou appellation. 53
Auocamẽta captatoria captare, Cercher des empeſchemẽs pour abuſer les gens. 199
Aura aliqua aduerſa, Quelque mauuais vent. 245
feriatas Aures Curiæ inuenire, Auoir facilemẽt audience en la Cour, ou Eſtre facilement ouy par la Cour.
Auribus minuere, Couper les oreil-

les. 7
Auribus minuti, Exorillez. 7
Curiæ Auſpiciis, De par la Cour, Par auctorité de la Cour. 57.126.143
Auſpiciis iuſtitiæ, Par auctorité de iuſtice. 209
regiis Auſpiciis, Par auctorité du Roy, De par le Roy. 221
contra Auſpicia, Contre les ordonnances & areſts de la Cour. 186
quod apud aduocatos Auſpiciũ ratũ, apud iudices vitiũ eſſe viſum eſt, Les iuges n'ont pas eſté de l'opinion des aduocas. 157
is cuius Auſpicia ſunt rei iudicandæ, Celuy qui preſide au iugemẽt d'ung proces. 268
Auſpiciis forenſibus aduerſis ius experiri, Plaider a quelque mauuaiſe heure, ou n'ayant pas le vẽt a gré, ou les iuges bien propices. 188
Auſpiciis maioribus ſũmorúmq; faſciũ iure, Par main ſouueraine. 27
Auſpiciis ſaluis res iudicata vel trãſacta, Il n'a rien eſté faict cõtre l'ordonnance. 186
Auxilia ferẽtaria, Dons, Preſens. 225
BAronem Comitis nomine ac dignitate afficere, Eriger vne Baronnie en Conté. 130
Baſilicæ ſacellum, La ſaincte chapelle du Palais. 137
Baſilica Pariſienſis, vel Palatina, Le Palais de Paris. 187.171.177.180. 258. 267
Baſilicã almam ſuá nutricẽ vltimũ ſalutare ante diẽ fati nequire, Ne pouoir laiſſer le Palais, ſa mere nourriſſe, iuſques a la mort. 270
in Baſilica ſaltare, Auoir des proces au Palais. 263
alumna gens Baſilicæ, Les gẽs ou les practiciens du Palais. 179
homines è conuentu Baſilicano, Les gens du Palais. 128
ſpatiũ ſeptimũ circi Baſilicani confeciſſe, Auoir eſté ſept ans a plaider au Palais. 270
ſtipatio Baſilicana, La multitude de toutes gẽs qui ſe trouuent au Palais. 232
Bellaria iudicum, Les eſpiſſes. 46
oblatiua Pontificis maximi Beneficia vel diplomata, Bules du propre mouuement du Pape. 156
Beneficiarius, Poſſeſſor prædii clientelaris, Le vaſſal. 116.141
Bimeſtribus abeſſe, & peregrè agere, Aller dehors durãt les vacatiõs. 260
Bona adeſpota, Biens vacás, Eſpaues. 44
Bona caduca, Aubaines. 123
Bona publicè poſſeſſa, Biẽs ſaiſiz, regiz & gouuernez ſoubs la main du Roy. 236
Brachio molli, Doulcement. 124
Bonorum proſcriptio, Criees. 82
Bonum & æquum, Bõne raiſon, Equité. 71
Breuiariũ, L'extraict d'ung proces. 49
CAduca, Droicts ſeigneuriaulx. 141
Caduci iure magiſtratũ inire, Eſtre pourueu d'office vacãt par forfaicture. 42
Caduca bona, Biens, ou autre choſe appliquee au Roy. 111
Caducaria iura pontificum, & Caducariæ obuentiones archidiaconorum, Depors. 120
Caducũ ius in ſacerdotio impetrare, Iure caduci ſacerdotiũ impetrare, Impetrer vng deuolut. 42
ſubducta & meditata ratione Cædẽ perpetrare, Faire vng meurtre de guet appens ou appenſẽ, & de propos deliberé. 73
cuius nec ope, nec opera, nec cõſilio in Cæde perpetrãda quicquam factũ eſt, Innocẽt du meuttre dont

eſt queſtion. 41
Calceos poſcere, S'en aller. 129
hic Calculus in primis ponendus in cauſa iudicãda, Il fault bien prendre garde a ce poinct en iugeãt le proces. 232
Calculi damnatorii, Opinions a condemnation. 236
Calculi abſolutorii, Opinions a abſolution. 236
Calculos æquare, Eſtre partiz, ou autant d'une opiniõ que d'autre. 234
Calculi, Articles de deſpens. 186
Calculus honorario eorũ deſtinatus qui rationẽ ſubductã ſubſignauerũt, L'article du ſalaire des cõmiſſaires qui ont tauxé les deſpẽs. 186
hæc nõ cedũt in Calculum victoribus litiũ, in ratione ineunda impendiorum, Ces choſes ne viennẽt point en tauxe de deſpens. 122
Calculi iurato æſtimati, Articles de deſpens affermez. 186
Calculos controuerſos illuſtri ſigno ſolẽniq; prænotare, Croiſer les articles debatuz en tauxe de deſpẽs. 186
Calendaria, Regiſtres, Papiers iournaulx. 52
Calumnia frigida ac ieiuna, Infirma atque nugatoria, Vne poure & inutile defenſe. 71
Cancelli, Le barreau. 178.120
Cancellorum area, Le dedẽs du parquet de la Cour. 142
Cancellos tranſcẽdere, Retrorſus ſuperare cancellos exteriores, Cancellos ſupergredi. 38.142.167
à Cancellis Curiæ explodere, Interdire de poſtuler ou plaider. 128
Cancellos iudiciales ſibi circundare, Se charger de preuue difficile, Se mettre en vne queſtion de droict trop doubteuſe. 48
in Cancellos Curiæ temerè ſe coniicere, S'eſtre mis ou fourré en vng fol proces. 48
Cãcellaria, Cõuẽtus ſupplicũ poſtulatorũ, Officina diplomatica, Officiũ diplomatũ ſubſcribẽdorum & obſignandorũ, Officina litiũ inſor matrix, aditũ aperiẽs iudicii, imperiũ iudicibus tribuẽs, & iuriſdictionẽ cauſarum nõ ſui fori, Prõptuariũ iuſtitiæ gratiarũ, Officina gratiarũ in iuſtitiæ cõtubernio, Penus iuris benignioris atq; clemẽtioris, Iuriſdictio ſũmi iuris emẽdatrix ex boni æquiq; ſententia, Prõptuariũ indulgẽtiæ regiæ, & iuris honorarii, Iuſtitia nõ tam ſuũ vnicuiq; iure tribuẽs, quàm quod iure ſeueritis ablatũ eſt, æquitatis manu refũdẽs, Iuſtitia nõ tam è tribunali ius dicẽs, quàm è ſolio gratiæ, Iuriſdictio è tribunali ſeueritatis cũ imperio deſcẽdẽs in cõſiliũ æquitatis & gratiarũ, Honoraria arbitra pro poteſtate cõtentionis diſceptãs inter ius & æquitatẽ, cẽſura ſũmi iuris & formularis ſungẽs, Interpres legũ formularũmq; de æqui boníque ſentẽtia, Forenſis calamitatis ſubſidiũ & perfugiũ, præſidiũ & caſtellum ſimplicitatis, Iuriſdictio ſubleuatrix eorũ, qui iure & cauſa ceciderunt nullo ſuo crimine, ſed culpa aut ſua, aut aliena, Iuſtitia ſuũ cuiq; reddens cõniuente ſeueritate, & patientiã accommodare iuſſa ab eo qui legibus imperium dat, Oraculum æquitatis, La chãcellerie. 251
ad poſtridie Cãdelalium, Au lendemain de la Chandeleur. 144
Candidati baſilicani, & gratiæ curialis cõpetitores, Les pourſuyuãs au Palais. 183
Canis leporarius, Vng leurier. 145
præſidium Canonũ, Le priuilege de tonſure ou de clericature. 248

Capita aculeata ſcripturæ reiicienda poſcere, Demāder le reiect de faicts ou articles iniurieux. 38
decuſſare Capita concertanda, Croiſer les articles debatuz. 59
Capita vel nomina expēſorum expūcta, Articles de deſpens rayez. 239
Capita præciſa, Articles quotez. 26
Capita reiectanea, Articles ſubiects a reiect. 11.24.65.109.192
Capita noua, Nouuelles charges. 163
Capita prophana, Les gens laiz. 118
Capite cauere, Promettre ſur ſa vie & ſur ſon honneur. 199
Capite & fortunis ſibi ab aliquo cauere, aut ſatis accipere, Prendre de quelqu'ung obligatiō de corps & biens. 18
Capite & fortunis cauere, Nexū corporis ſyngraphæ pacto inire, Nexu corporis & fortunarū ſeſe alligare, Fortunas perſonámque pignori cautionis opponere, Hominē pignoráq; obſtringere, Poſſeſſorem poſſeſſionéſq; obligare, S'obliger corps & biens. 18.199
à Capite in primis periculū propulſandum, Sur tout il fault ſauuer l'honneur & la vie. 60
Capite ſancire, Defendre ſur peine de la hard. 137
Capite minuere, Trēcher la teſte, Decapiter. 7
homines Capitales, Meſchās, Pēdars, Meurtriers, Dignes de mort, ou de quelque autre grieue punitiō. 169
improbe Captantes, Surpreneurs. 168
Captatores atque aucupes momētorum atq; articulorū, Imperitorum atq; ſimpliciū ſupplātatores, Surpreneurs qui eſpiēt & prennēt les gens au pied leué. 72
Captio, Dommage. 11
Captioni eſſe, Porter dommage. 11
Captio nulla eſt, Il ne porte point de preiudice. 49
ſine Captione fiat eius, qui decidiſſe litē perhibeatur, Sans preiudice de l'accord ſi aucun en y a. 46
Nihil in hac re tranſigenda captionis eſſe poteſt, On ne ſcauroit faillir a appoincter de cela. 144
Captionum forēſium aucupes, Surpreneurs, Trompeurs practiciēs. 36
Captiūculæ forenſes, Trōperies, Surprinſes qui ſe font en proces. 50
Captioſum, Dommageable. 71
conſuetudo Capturarū, L'accouſtumance de gaigner. 270
Capturis inhiare, Eſtre aſpre a gaigner ca & la. 212
alumni Carceris, Les pigeōs de la cōſiergerie, ou autre priſon. 86
intra pomœria Carcer circūſcriptus, Auoir la ville pour priſon. 7
perfugium Carceris, Le remede d'euiter la priſon. 73
Carcellus, Le petit chaſtellet. 22
Carere aula, foro, Curia, Ne ſe meſler poīt du ſeruice des prīces, du faict de plaidoirie, ne de iuſtice. 114
Carere publico, atq; ex medio ſe ſubducere, Se cacher. 146
Caſtellani, Vicani, Comopolitani, Iuges chaſtellains. 113
Caſtor & Pollux, Homme viuant & mourant. 138
Caſtra caſtris collata, &c. Metaphora à bello ad forum. 41
in meis Caſtris præſidiiſque verſaris: mea eſt iſta defenſio, ego hoc vociferor: Defenſionis tuæ mucronē ego in cauſam tuā repercutio: Tu contra me ſtas, & tamen à me loqueris: Hoc quod tu excipere inſtituiſti, ego tibi refero viciſſim excipiendo, Vous parlez pour moy, I'employe cela pour moy, Ie retorque cela contre vous. 72
aſſeruare ad inopinata caſuū, Garder les aucuns a toutes aduentures. 90
in iure alicui litiganti Cauere, Con-

ſeiller quelqu'ung en ſon proces, Bien conduire vng proces. 36

Cauere chirographo, Bailler ſa ſcedule. 18

Cauere iureiurando, Promettre par ſerment. 18

Cauere obſidib', Bailler hoſtages. 18

mea quidẽ Cauſa, Entant que a moy eſt. 144

ſolennes ob Cauſas, Pour certaines bonnes cauſes. 35

Cauſæ nihil dicere quin &c. Cauſam haud dicere quin &c. Nihil morari quin &c. N'empeſcher point que &c. 242

digna res aut Cauſa occurrit in quã omnes nerui ſeueritatis & cõſtantiæ iudicialis ab vniuerſa Curia cõtendãtur, quãdo hoc vel iudicio vel Curiæ cõſulto ſtatuitur, an indoles priſcæ Curiæ ſtirpes adhuc habeat, an fundit' interierit, Vng affaire ou la Cour doibt trauailler ou iamais. 48

Cauſa omnino digna quæ in diſquiſitionẽ Curiæ veniat, Idonea cauſa quãobrem alea mulctæ ſexagenariæ iaciatur, Tãti ſit empta Curiæ ſententia de cauſa memorabili, ne pigeat in poſterũ aleã nõ tentaſſe, Vne cauſe qui eſt digne que l'on en ait l'opinion de la Cour. 237

Cauſa vix tirone digna primùm ſe proferẽte, ac ſpecimen ſui dante, vel quolibet aduocato, Vne petitite cauſe, & fort facile. 174

Cauſa cauſidico veteratore digna, & rerum forẽſium callẽtiſſimo, Vne cauſe qui requiert bien vng treſbon aduocat. 174

acta omnia Cauſæ Curia cũ prouocatione circũſcribenda cenſuit, La Cour a mis l'appellation & toute la procedure au neant. 199

eius Cauſæ actio vel defenſio non animi eſt iacẽtis, aut frõtis molliori s, Ceſte cauſe ha meſtier ou beſoing d'ung biẽ bon aduocat. 125

Cauſæ actio criminoſa & ſuſpicioſa, Vne plaidoirie taxãt, ou chargeãt l'honneur de quelqu'ung. 83

Cauſarũ actiones acroamaticæ, Plaidoiries a huis clos. 43

Cauſarum actiones commiſſæ, Plaidoiries encommencees. 7

ter in hebdomade cõmittũtur actiones Cauſarũ, & altercationes cauſidicorũ in Curia, On plaide trois fois la ſeptmaine en la Cour. 96

Cauſæ actio oſcitãs ac dormitãs, Vne froide & laſche plaidoirie. 7

Cauſarũ actionẽ dirimere, Entrerõpre la plaidoirie, ou interrõpre. 102

inter medias Cauſarum actiones, En plaidant. 136

actoribus Cauſarũ promulgare, Publier a iour de plaidoirie. 120

adiumenta Cauſæ, præſidia ac ſubſidia, Tout ce qui peult ſeruir a la cauſe. 238

adminicula Cauſarũ quæ formula ceciderũt intẽtionis aut exceptionis, Relieuemẽt de ſẽtẽces ou iugemẽs donnez par quelque formalité. 252

Cauſarum albũ, Roole des cauſes. 32

alea iã Cauſæ in manibus eſt Curiæ, Calculi in manibus iudicũ & cõſilii, Le proces eſt ſur le bureau. 149

Cauſæ ampliatio, omẽ in ſũmã cauſæ, Vng interlocutoire ayãt traict, ou faiſant quelque preiudice a la diffinitiue. 210

argumẽta Cauſæ, capitáq; thematica cõcenturiare, Cẽturiare vel decuriare themata cauſæ, Articuler les faicts d'ung proces. 146

oĩa cauſæ argumẽta firmamẽtáq; memoriter diſertéq; enumerare & cõplecti, Biẽ deduire ou declarer les moyẽs d'une cauſe, ou d'ung pro-

ces. 114
Cauſæ armamenta, Les pieces d'ung proces,Les principaulx appoinctemens d'ung proces. 212
armamentariũ Cauſarũ,Le greffe.42
res magna in hoc articulo Cauſæ agitur,Ce poinct porte moult grãd branſle au proces. 144
in articulo Cauſæ aduerſarium opprimere, Surprendre ſa partie aduerſe. 202
aſtipulator Cauſæ,Inſtitor litis, Cuſtos cognitoris, Exactor operis, Pragmaticus cui cauſæ procuratio commẽdata,& inſtructio,Vng ſoliciteur de proces. 234
auctoritas cardinalis Cauſæ, La principale piece d'ung proces. 226
auocamẽta Cauſarũ, Euocatiõs. 237
vt captus eſt Cauſæ, ita cauſidicus vel primi nominis vel ſecũdi, vel quintæ claſſis adhibẽdus eſt,Selon la qualité, ou portee de la cauſe, il fault choiſir vng aduocat des plus grans, des moyens, ou des moindres. 203
caput Cauſæ agere, Venir au poinct de la cauſe. 106
catalogus Cauſarũ,Le roole des cauſes. 32.178
ſumma Cauſarũ cognitio,Puiſſance de iuger par areſt. 33
Cauſæ cognitio fiduciaria, Iuriſdictiõ & cõgnoiſſãce par prouiſiõ. 27
cognitio Cauſæ tumultuaria, Sommaire congnoiſſance de cauſe. 237
Cauſæ ſummæ cognitionẽ ſibi aſciſcere,Retenir la congnoiſſance de la cauſe principale, ou Euocquer la cauſe principale. 237
Cauſæ cognitio in Curiã illapſa prouocationis cuiuſdã occaſione,Proces deuolu en la Cour par le moyen de quelque appellation. 173
colores Cauſarum, Moyẽs de defenſe apparens. 103
cõmmẽtationes Cauſarũ, Conſultations. 47
Cauſarum cõmentationes attribuere,Diſtribuer les proces. 182
commentaria Cauſarum conficere, Extraire proces. 57
Cauſarũ cõmẽtaria,Vide Cõmẽtaria.
cõflictum Cauſæ vrgere, & quaſi repræſentare,Faire anticiper. 202
præciſa Cauſæ cõſtitutio,Iuridicialis controuerſia triduo definita,& citra contradicendi viciſſitudinem, Vng appoincté au conſeil dedens trois iours ſans contredis. 74
conſtitutio Cauſæ prima, La forme que le proces a prinſe. 212
Cauſæ continentia & firmamẽta, & eorum documenta in quibus cardo cauſæ verſatur, ex indice litis inſtructæ deſiderantur,Defaillent les principales pieces de la production. 24
cardo Cauſæ & firmamẽtum, Summa quæſtio, Le poinct principal d'ung proces. 5.160.193
Cauſæ cardinẽ in aliquo ponere aut cõſtituere, Fonder principalemẽt ſon proces en quelque poinct. 5
Cauſæ cardinem in aliquo articulo ponere, vel Summam controuerſiæ,& deniq; cauſæ fatũ ex eo pendere velle, Prẽdre droict par quelque poinct de la cauſe. 28
Cauſæ cardo & firmamẽtũ in lubrico & præcipiti vertitur, Le poinct de la cauſe eſt fort doubteux,& dãgereux. 43
carina Cauſæ & fundamentum, La demande d'ung proces. 212
copiæ Cauſæ decretoriæ,Pieces deciſiues d'ung proces. 245
non oẽs Cauſæ copias vna acie inſtructas explicare, Ne dire pas a vng coup tout ce qui ſert a ſa cauſe.127

Cauſarum curatores & ptagmatici, Les ſoliciteurs des proces. 139.185
Cauſæ cuſtodes,Pragmatici,Inſtitores cauſæ,& tanquam Argi, Soliciteurs de proces. 133
Cauſæ deſertor,Vng fuyart. 9
deſertores Cauſarum , Defaillans a leurs aſſignations, Ceulx auſſi qui laiſſent perir leur cauſes par faulte de pourſuite. 8
curriculi Cauſæ diuerticula cōſectari, & per auia lōgius expatiari,S'eſtudier a faire des incidens en vng proces, pour le faire plus longuement durer. 207
extemporalis Cauſarũ diſceptatio, Iugemẽt donné ſur le champ. 115
Cauſa dedititia ,Vne cauſe que l'on donne gaignée , Condẽnation vo lontairement paſſée. 242
Cauſæ dedititiæ,nõ iudicatæ,Acquieſcemẽs,Cauſes que l'on dõne gaignees. 115
pecunia delectum Cauſarum diſcrimẽnque tollere, Iuger par dons & par argent. 53
determinatio Cauſæ,L'accord des eſcriptures des parties. 65
dum in dubium reuocatur iuſta ac legitima Cauſæ diſceptatio, Ce pẽdant qu'il eſt queſtion d'incompetence de iuge. 106
leui momento ſenſimque labaſcere fiduciã in Cauſæ ductu, Se refroidir au diſcours d'ung proces. 124
exordia Cauſarum & præludia, præſcriptiones ſũt trãſlatrices,aut depultrices actionum,Les fins declinatoires,fins de non receuoir. 144
Cauſæ expoſitionẽ inchoatã dirimere, excuſſóſq; loculos iterũ obligare, Inteſtina cauſæ in pluteũ effuſa in ſacculos refũdere,Oſter vng proces de deſſus le bureau. 216
intercalare Cauſarũ expoſitiones & iudicia , Mettre ſur le bureau vng proces ſur vng autre encores non vuidé. 173
Cauſarũ expoſitiones ſinuoſæ & altẽ repetitæ,Longs plaidoyez. 5
fatum Cauſæ , La fin & le iugement d'ung proces. 45
Cauſarum fata regere , Auoir en ſa main, ou en ſa puiſſance l'iſſue ou euenement des proces. 143
magnam Cauſæ fiduciam præ ſe ferre vt iure certo nitentem, Se tenir aſſeuré de ſa cauſe. 107
aciem inſtruere Cauſæ firmamentorum, Ordonner & aſſembler les poincts principaulx de ſa cauſe,ou Mettre en ordre les poincts &c.127
Cauſæ frons parum firma & ſpecioſa,Vne cauſe qui de prime face ne vault gueres. 106
Cauſarũ ac nominũ inclamationem manere,Attendre que l'on plaide, ou qu'on appelle aduocas. 107
Cauſæ inſtitor , Le ſoliciteur d'ung proces. 146
anceps Cauſæ inſtrumẽtum, Proces doubteux,& ou l'on ne peult bonnement aſſeoir iugement. 26
ſtudium,non iudicium, Cauſæ iudicatio,Vng proces iugé par brigues & faueurs. 77
Cauſæ perplexa iudicatio, Vng proces difficile a iuger. 191
eius Cauſæ iudicatus auſpicia nõ primi ſed ſecũdi erãt Præſidis,C'eſtoit au ſecõd Preſidẽt a dõner audience pour iuger ce proces. 223
ſi in alicuius Cauſæ iudicio duæ ſint partes inter ſe adæquantes,& tertia ſit paucorũ ſentẽtia, iis ne iudiciũ irritũ maneat , vt anceps & æquis partibus diuiſum, præcidere minima pars iubetur vtrã in partem pedibus ire malit, Au iugement d'ung proces ſil y a trois differen-

tes opinions, ceulx de la moindre partie ſont contrains de reuenir a celle des deux autres que bon leur ſemble. 74
Cauſæ iudicium in tẽpus reiectum, & interlocutione ampliatũ, Vng auant que proceder. 25
cardo iudicii Cauſæ, Le poinct du iugement d'ung proces. 162
iugulũ Cauſæ petere, & Cardinẽ cauſæ labefactare, Combatre le poinct principal de la cauſe. 197
iura Cauſæ, & cõmoda, Les moyens d'une cauſe, ou d'ung proces. 234
interim iuſtitium Cauſæ fit, Ce pendant inhibitions & defenſes de ne paſſer oultre. 106
labes Cauſæ, Quelque faulte faicte en vng proces. 234
labes Cauſarum, Formalitez de proces trop rigoreuſes. 269
loculi Cauſarum, Sacs de proces. 215
lorica Cauſæ, La force de la cauſe. 243
Cauſæ loricã lacerare, Peremptoiremẽt cõtredire les principales pieces, ou Reprocher les teſmoings, dont les depoſitiõs ſont deciſiues d'ung proces. 212
Cauſarum ludibria, Cauſes ou proces de neant. 189
naufragium Cauſæ grandis, La perte d'ung beau proces. 232
Cauſarum nomina citare, Appeller du roole. 173
omen in Cauſæ ſummam, Omen in euẽtum litis, Le proces ſe vuidera par la. 187
Cauſæ oſſa & nerui, Les enqueſtes ou principales pieces d'ung proces. 212
perfugia Cauſæ, Les moyens par leſquels on ſe ſauue en vng proces. 34
Cauſæ præludia, Fins de nõ proceder & autres incidens auant conteſtation. 14
præſcriptio Cauſæ trãſlatiua, Fin declinatoire, & de renuoy. 228
proluſiones Cauſarũ, Exceptiones, præſcriptionéſq; & diſceptationes tranſlatoriæ, & iudicii conſtituendi, Fins declinatoires, & de nõ receuoir. 108
Cauſarum iudicatarum recognitiones, Reuiſions de proces. 177
Cauſæ robur, La force du proces. 32
in ſalebra Cauſæ hærere, In ſcopulũ cauſæ impingere, In luto litigii cõflictari, Auoir vng proces accroché. 210
Cauſæ ſcriptũ nõ ſcriba, ſed ſuffectus alius fecit, Il y a eu vng greffier cõmis en la cauſe. 87
ſideratio Cauſæ, Vng inconuenient aduenu en vng proces, & dont on ne ſe doubtoit aucunement. 231
Cauſarum ſortitiones, Roole de cauſes. 32
ſortitio Cauſarũ, La diſtribution des proces. 242
ſtatus Cauſæ inficialis, Proces appoincté en enqueſte. 265
cõſtituere Cauſæ ſtatũ aut iuridicialem in modũ, aut in coniecturalẽ, vt cõſtet inter partes, iuris an facti præcipuè ſit cõcertatio, Reigler les parties ſur les faicts & moyens par elles propoſez. 237
ſumma Cauſæ, Le principal. 225
ſucceſſum Cauſæ & iudiciũ vrgere, Pourſuyure a forte piece le iugement d'ung proces. 163
prima Cauſæ velitatio, Præludiũ cauſæ, & tanquã pilorũ coniectus, Les fins declinatoires, ou de non proceder, & de non receuoir. 127
vindicem ſe Cauſæ offerre, euẽtúmque iudicii præſtaturũ, Prendre la cauſe garantie & defenſe. 30
viſcus Cauſæ vitale, Auctoritas cardinalis, La principale piece d'ung proces. 226

vlcus Cauſæ, vel Vulnus iã obductũ lõgo interuallo refricare, Obiicer vne vieille faulte faicte en vng proces. 233
imprudens litigator vlcus Cauſæ attigit, Iugulata cauſa ſuo litigantis gladio, Perdre ſa cauſe par ſõ propos meſmes, par ſa confeſſion, ou par ſa meſme production. 116
volumina Cauſarum, Catalogi nominum, Les rooles des cauſes. 173
vuln' Cauſæ quod in tẽpore nõ obiectũ cicatricẽ duxit, Vne faulte faicte en vng proces, qui eſt couuerte par quelque acte ſubſequẽt. 233
Cauſa ægra & prope cõclamata, Proces ia quaſi perdu. 38
Cauſa quamlibet acerba ſuapte ratione, atq; amarulenta, tamen nõnihil leniri actionis comiter habitæ condimento poteſt, Vne cauſe tant aigre qu'elle ſoit, ſe peult biẽ aucunemẽt addoulcir par vne gratieuſe plaidoirie. 148
Cauſæ adumbratæ & perſonatæ, Proces eſquels on emprunte le nom d'autruy. 133
Cauſa anceps inter iuridicialem atque inficialem, Vng proces giſant en faict & en droict. 43
Cauſæ anniculæ, Cauſes d'une annee, ou d'ung parlement. 216
annonariæ Cauſæ, Iudicia annonaria, Proces de commiſſaires. 214
Cauſa argumentoſa & prægnans, & lites è litibus parturiens, Vng gros proces, & dont ſourdent pluſieurs autres. 236
Cauſa armata ſuo inſtrumẽto, quaſi cataphractis copiis, Vng proces fourni de bõnes preuues, tant par lettres que teſmoings. 192
Cauſæ captatoriæ & moroſæ, Cauſes rigoreuſes, & eſquelles qui fault de quelque choſe, il fault de tout. 232
Cauſæ iure caſſæ, inanes & ieiunæ, liteſque potius, quàm cauſæ, Mauuais proces, ou mal fondez. 184
Cauſa certa, & æquis iniquis iudicibus perinde probabilis, Bõne cauſe par deuant quelque iuge que ce ſoit. 160
Cauſæ comitiales, Cauſes ou proces qui ſe vuident toutes les chãbres aſſemblees. 153
Cauſæ cõditaneæ, Proces qui ont eſté longuement pẽdus au croc. 215
Cauſa iam tabe longa confecta, Vng vieil proces. 233
Cauſæ coniũctæ commiſſura ad vnguem reſpondente, Proces connexes, & qui ne ſe peuuent vuider l'ung ſans l'autre. 248
Cauſa cum aliis multis coniuncta, Vne cauſe dont il en y a beaucoup de ſemblables. 58
Dare colorem cauſæ deformi, Pallier ou farder vne cauſe. 103
Cauſa tam erat dilucida, vt vniuerſi magis quàm ſinguli ſententiã dixerint, La cauſe ou proces eſtoit ſi cler, que le iugement ſen eſt allé tout d'une voix. 236
Cauſa diſceptabilis, Vng proces qui ſe vuide par poinct de droict. 193
Cauſas exanimatas diplomatib' exuſcitare & recoquere, Par lettres royaulx releuer, ou remettre ſus vng proces perdu. 128
Cauſæ externæ, & aduẽtitiæ, peregrinæ & aduenæ, Cauſes ou proces venans d'aultres iuriſdictions. 189
Cauſa exarmata, Vng proces dõt les principales pieces ſont perdues ou deſrobbees. 147.212
Cauſæ feſcenninæ & hilariẽſes, Cauſæ laſciuiores & dignæ quæ Hilaribus agantur, Cauſes graſſes. 35.178
Cauſa funere elata, Vng proces perdu. 218

Cauſa facilis & explicata, Vne cauſe clere & facile. 77
Cauſæ funeſtæ, vel Lites funeſtatæ aut funeſtæ, Proces pēdēs leſquels l'une des parties eſt decedee. 239
Cauſa exanimis & exāguis, Vne cauſe quaſi toute perdue. 162
illuſtres Cauſæ, Les grandes cauſes, ou il eſt queſtiō de grāde choſe. 122
Cauſa fugax, Vng proces ſōmaire. 171
Cauſa indicta damnati rei, Adiournez: ou autrement tenus de comparoir en perſonne, defaillans. 7
Cauſa indicta damnatum eſſe, Eſtre condemné ſans quelque forme de proces. 59
Cauſa inermis, Vng proces mal fourni de bons tiltres ou enqueſtes. 192. 210
Cauſa inermis, quæ literis & auctoritatibus, teſtimoniis, aliiſque documentis iuris ſui caret, Vne cauſe ou proces mal fourni de bons tiltres, enqueſtes, & autres enſeignemens. 147
Cauſa à reo inermis iudicata, quia excluſus inſtruendæ litis tempore nihil protulit, Le defendeur n'a rien baillé ne produict, & en a eſté clos. 212
Cauſa inferior, La pire cauſe, Moins bonne cauſe, Mauuaiſe cauſe. 21. 81. 194
Cauſæ inferioris cōſcius, Celuy qui ſcait biē qu'il ha mauuaiſe cauſe. 207
graſſari in iudicio Cauſæ inferioris, Briguer vne mauuaiſe cauſe. 211
Cauſa non tam ſuapte vi infirma, quàm à pecunia male valens, Vng proces qui va mal par faulte d'argent. 139
Cauſa tam infirma eſt, vt gladio plūbeo confici poſſit, La cauſe eſt ſi mal fondee, qu'il n'y a ſi petit aduocat qui ne la gaigne. 100
informata Cauſa, Vne cauſe, ou vng proces bien donné a entendre. 81
Cauſa inſignis, Vne belle cauſe. 97
Cauſa inuidioſa, Vne cauſe hainneuſe, maluoulue, ennuyeuſe. 227
Cauſæ laborantes & afflictæ, Proces qui ſe portent mal. 265
Cauſa labefactata, Vng proces bien malade.
non tantum Cauſarum laborantiū, languentium Aſclepiadæ, ſed conclamatarum etiam AEſculapii, atque emortuarum, Reſuſciteurs de proces vuidez. 246
Cauſæ laboranti ſupplementum cōparare, Copias ſupplere, Prolationē copiarum auctiorem recentiorēmque facere, Nouū ſupplementum conſcribere, Copiarum delectum alterum habere, Auxiliares copias vndique accerſere, Produire de nouuel. 149
Cauſam languētem focillare, & recreare ſubſidio & quaſi fomento diplomatico, Remedier a vne cauſe malade, par vnes lettres royaulx. 216
Cauſa lucida & perſpicua, Vng proces bien aiſe & facile a vuider. 50
Cauſa hæc non modo magna eſt, ſed etiam expaſſis omnibus velis curſus eius mouetur, vel Velis, remis, omníque organo fori mouetur, Ce proces eſt pleinemēt inſtruict, ou Ce proces ha toutes ſes facons. 184
Cauſarum maiorum conflictus, Le combat des gros proces. 183
Cauſa longa tabe exanimata, Inſtāce perie. 152
Cauſæ maiores & paradigmaticæ, Les plus grādes cauſes, exemplaires, & de la plus grande conſequēce. 55

Cauſa nobilis, Vne belle cauſe. 213
orba Cauſa, Vng proces dont la partie, ou le ꝓcureur eſt treſpaſſé. 168
Cauſa orba à patrono, Vne cauſe dõt aduocat quelconque ne ſeſt voulu charger. 239
Cauſa offenſatrix & identidem reſtitans & interſiſtens, Vne cauſe ou proces qui ne peult aller auant, ſinon a bien grande peine. 234
Cauſæ opimæ, vberiſque prouentus, Cauſes qui valent beaucoup aux aduocas, procureurs, & practiciēs. 171
Cauſæ ordinariæ & curiales, Les proces qui ſe vuident a l'ordinaire. 153
Cauſa par, Auſſi bonne cauſe, Auſſi bon droict. 21
Cauſa aliquantũ perplexa, Vne cauſe aſſez enuelopée, impliquée & difficile. 156
Cauſæ inuidioſæ actio, Vng plaidoirie deſaggreable & malplaiſãte. 220
Cauſa perplexa, Mæandriſque aliarum ſuper alias digreſſionum ambagioſa, ne Carneadei quidem ingenii facultati explicabilis, dignáque quam propter commentandã enarrator elleborum ſumat, Vng proces fort enuelopé, & difficile a rapporter. 249
perplexam Cauſam explicare, Implicitam euoluere, Difficilem enucleare, Eſclercir vne cauſe fort embrouillée. 120
Cauſa peruagata in Curiis aliis atq; aliis, Vng proces euoque par plusieurs fois d'une Cour a autre. 214
Eiuſdem rei duorum emptorum potior eius eſt Cauſa, qui prior ita mãcipio accepit, vt frueretur, De deux acheteurs d'une meſme choſe, celuy l'eporte a qui elle eſt deliurée & qui en eſt le premier en poſſeſſion. 85
Cauſa æquis iuxta iniquiſque iudicibus probabilis, Vne bien fort bonne cauſe par deuant quelque iuge que ce ſoit. 249
Cauſæ recuperatoriæ, Sportulariæ cauſæ, Proces dont le Roy a baillé la congnoiſſance a certains iuges extraordinairemẽt, ou qui ſe font ou iugẽt par cõmiſſiõ expreſſe du Roy, Proces de cõmiſſaires. 153.183
Cauſa à funere relata, Vng proces remis ſus par vnes lettres royaulx, ou autre remede. 218
Cauſa ſemianimis, atque etiam iam agens animá, diplomate impetrato paululum recreata, Vng proces quaſi perdu, remis ſus par vnes lettres royaulx. 222
Cauſa ſemiermis, Vng proces qui n'a que demie preuue. 210
Cauſa ſiderata, Vng procès dont le conſeil n'ha point d'eſperãce, Cauſe dangereuſe. 43.231
Cauſa ſiderata & ſeminecis, Vne cauſe quaſi perdue. 137
Cauſa ſiderata, penè exanimata, exanguis, ſemianimis, & conclamata dici poteſt, cum præiudicatum quidpiam eſt ſecũdum alterã partium ſummæ rei decretorium, La cauſe eſt bien dangereuſe ou l'on ha contre ſoy vng areſt donné en cas ſemblable. 43
ſinuoſa Cauſa, & longioris actus atque anfractuoſi, Vne cauſe qui a prins long traict. 104
Cauſa parum ſpecioſa primore ſpecie, Vne cauſe qui de prime face n'eſt gueres bonne. 103
Cauſæ ſtipendiariæ, & ærariæ, Proces qui ſe vuident par cõmiſſaires. 153
Cauſa ſuperior, Meilleure cauſe, Meilleur droict. 21.194.218
Cauſa adeò ſuperior erat actoris, vt omnia propè puncta, imo verò to-

tam claſſem non dubie tulerit, L'opinion de tous les iuges eſt tournee de la part du demandeur, Perſonne n'a faict difficulté du droict du demãdeur, ou de la part du demandeur. 78
Cauſa ſuſpicioſa, Vne cauſe de grande coniecture; ou il y a de grandes apparences. 33
Cauſa trioboli, Vng proces de neãt, ou de bien peu de choſe. 232
Cauſa verſipellis, Vne demande chãgee & toute nouuelle. 245
homo Cauſa magna naufragus, Vng hõme qui a perdu vng beau proces. 232
Cauſæ probabilis argumenti, Proces qui ſe vuident par enqueſte. 193
Cauſæ diſceptationis non expeditæ, ac iuris ambigui, Cauſes ou proces fort doubteux. 156
Cauſa admodum ancipitis euentus, & parum læta cõſultorum auctoritate, Vne cauſe fort doubteuſe, & que le conſeil n'a pas trouué gueres bonne. 148
Cauſa multæ expectationis, dignáq; Roſcio cauſidicorum, Vne belle & grande cauſe, 188
Cauſa frontis ingenuæ & candidæ, Vne cauſe qui ha grande apparẽce d'eſtre bonne. 227
Cauſa frontis perfrictæ, vel frontis calumnioſæ, Vne cauſe temerairemẽt entreprinſe, & des le cõmencement de laquelle on veoit qu'il n'y a propos ne apparence. 226
Cauſa iudicis in lite agitur, Eodem de iure apud alium iudicem ambigit, Le iuge ha vng ſemblable proces en ſon nom. 51
Cauſa præſẽtis iudicii, Vne cauſe qui ſe vuide ſur le champ. 140
Cauſæ iudicii tranſlatitii, Petis incidens ou proces commũs, & de legiere conſequence. 232
Cauſa prouocatoris, Les cauſes d'appel de l'appellant. 156
Cauſa redhibitionis gẽtilitiæ, Proces en matiere de retraict lignagier. 232
Cauſæ Regaliorum, Matiere de Regale. 151.260
Cauſæ Regaliorum prima, eadẽ vltimáq; diſceptatione in Curia exagitantur, vel prima vltimáq; ſortitione, La congnoiſſance des cauſes de Regale appartient neumẽt a la Cour. 125
Cauſa repente ſiderata, Vng proces fort malade, pour quelque iugement ce pendant ſuruenu, luy faiſant preiudice. 163
Cauſam agere, Plaider. 107
Cauſarum agendarum facere tirocinium, Commencer a plaider.
dicendi, vel agendæ Cauſæ locum & poteſtatem petere, Demander audience. 59
Agendarum cauſarũ dies, Les iours de plaidoirie. 107
Cauſæ agendæ die, conſeſſus mihi nõ ſatis æquus erat, Ce iour les iuges n'eſtoyẽt pas biẽ pour moy. 43
Cauſa acriter acta eſt, atque defenſa, La cauſe a eſté bien debatue. 130
Cauſam animo præſenti agere, Plaider aſſeureement. 230
ingenti & longa declamatione Cauſam agere, Plaider vne cauſe de trop grande vehemence. 77
Cauſas agere induſtriè & altercari, Bien plaider. 46
Cauſa ingẽti frigore acta, Cauſa quæ in magnum frigus incidit, Vne cauſe treſmal plaidee. 156
Cauſa acta eſt paſſis velis facundiæ, copiæ'que dicendi, La cauſe a eſté plaidee a fons de cuue.
Cauſa minoribus velis agitata, Vng petit proces, & ou il n'y a quaſi riẽ

a veoir. 245
Cauſa in germanum modũ acta ac diſceptata, La cauſe a eſté ſouuerainement bien plaidee. 145
ſecunda Curia Cauſam egit & plaudente corona togatorum, Il a biẽ plaidé au gré de la Cour,& de toute l'aſſiſtence. 208
Cauſas actitare,Plaider. 130.160
Cauſa quæ non de iure, ſed de facto ambigitur, Cauſe giſant en contrarieté,ou en preuue. 66
Cauſæ poſt litem cõteſtatam annos X L ferunt,Actions ſe perpetuent par conteſtatiõ iuſques a X L ans. 202
ſi Cauſam ſupplicans approbauerit, S'il vous appert de ce que dict eſt, S'il appert du donné a entendre. 10
Cauſa Curiæ auctorata eſt, La Cour eſt ſaiſie de la matiere. 178
Cauſam dedititiam auferre,Gaigner ſa cauſe du conſentement de partie,ou elle paſſant condẽnatiõ. 40
Cauſæ ſupra modum auctorati,Trop affectez a la cauſe. 157
numeris omnibus plenam victoriã Cauſæ auferre,mulctæ quoque corollario cumulatã, pro modo temporis æſtimatæ, Gaigner entieremẽt ſa cauſe, & encores vne amẽde pour le proces retardé. 127
Cauſam auocare vtrinq;, iuſtitii tãtum tẽporarii gratia, quoad forũ ſuum cauſæ cõſtitutum ſit, Euocquer les proces intẽtez d'une part & d'autre, a fin de rẽuoyer les parties ou il appartiendra. 188
Cauſa cadere, Perdre l'inſtance ou proces.
Cauſa cadere caſu graui,atque omni genere cumulato forenſis offenſionis,Perdre ſa cauſe à plate couſture, & en auoir tout du long & du lé. 141
Cauſa caſu formulari cadere, Perdre ſon proces par vne formalité. 251
Cauſa retinendæ poſſeſſionis vno & altero membro iam capta, Proces en cas de ſaiſine & de nouuelleté, auquel le demandeur a ia obtenu le ſequeſtre & la recreance. 233
Cauſæ in catalogo circũſcriptæ, Cauſes rayees du roole. 116
Cauſa per omnes numeros non obſcurè cognita,Vng proces biẽ entendu. 245
actiones Cauſarum & altercationes committere, Commencer a plaider. 49
Cauſam comperendinare, Remettre au premier iour. 35
Cauſa comperendinata,Cauſe remiſe de iour a autre. 97
Cauſæ comperendinatum adimere, Euiter que la cauſe ne ſoit remiſe a vng autre iour. 90
Cauſam totã complecti,Vide in Cauſam toto pectore incumbere,Prendre la cauſe. 88
iudicis decreto Cauſa in iuridicialẽ formulam concepta, & iudicium in perendinum condictum, Appoinctez en droict & a produire dedans trois iours. 27
Cauſa diſceptatione concertata, diiudicata, confecta,Vng proces biẽ debatu,iugé,& mis a fin. 196
cõferre pedem in Cauſa, Se ioindre, ou rendre partie en vne cauſe. 78
Cauſa conflata è ſymbolis conſultorum baſilicæ, Vng proces intenté par l'aduis & cõſeil de pluſieurs aduocas du Palais. 42.231
Cauſam coniecturaliter conſtituere, Appoincter les parties contraires & en enqueſte. 23
Cauſã iuridicialiter conſtituere,Appoincter les parties en droict. 23
Cauſa conſtituta in auctoritate lite-

du,releué & mis ſus. 120
Cauſa penè euerſa ,Vng proces bien malade. 22
vt Cauſam euocatā inde velit ,Qu'il luy plaiſe,ou que ſon plaiſir ſoit euocquer la cauſe. 83
nunquam exacta ſunt tempora Cauſis, quæ poſt ſolénem prouocationum clauſulam in Curia inter iudicandas admiſſæ ſunt, Les proces par eſcript receuz pour iuger en la Cour,ne ſe preſcriuēt, ne periſſent point. 232
Cauſam aduerſarii exarmare, Soubſtraire,ou faire ſoubſtraire,ou deſrobber la production de ſa partie aduerſe, Elider la productiō de ſa partie aduerſe. 210
Cauſam iandiu iacentē excitare, Interpolare vetuſtam controuerſiā, Releuer ou remettre ſus vng vieil proces. 160
Cauſam longo ſitu obductam excutere,refricare,retractare, Renouer vng vieil proces par lettres de relieuement de peremption. 193
Cauſa, & actione perpetua primum grauiter explicata, tractatáque, & altercatione deinde acri & vrgente concertata, La cauſe a eſté premieremēt bien plaidee & donnee a entēdre, & puis apres fort diſputee & debatue d'une part & d'autre. 100
Cauſa quæ iudicis potius æqui & boni amantis ponderibus examinā da ſit, quàm hominis iuris ſupra modum conſulti & retinētis ,Vng proces giſant en equité. 79
Cauſæ prouocationum numero ordinéque exemptæ, Extra ordinem exeuntes,Audiences par placet ou hors le roole. 248
Cauſa imminēti fato exempta,Vng proces oſté de deſſus le bureau, eſtant ſur le poinct de iuger. 174
vnum,alterum,tertiū menſem fato Cauſæ exemiſſe,Auoir retardé trois mois le iugemēt d'ung proces. 45
Cauſam per omnes numeros acriter inſpectam, eadem diligentia fidéque optima explanare, Bien veoir & rapporter vng proces. 245
Cauſam nudam exponere & abſolutā,Declarer le faict tout ſimple. 181
Cauſæ exponi, cognoſcíque cœptæ, & quaſi calculi in manibus iudicū, Proces qui ſont ſur le bureau, & dōt les iuges ſont quaſi preſts a opiner. 179
Cauſæ iam expoſitæ & diſceptari cœptæ iudicatus in remorā incurrit, quæ cū præſentis explicationis nō eſſet,ampliari rem oportuit,Le iugement du proces eſt tōbé en vne difficulté telle que force a eſté de faire vng interlocutoire. 164
Cauſa in cōſilio exprópta, & enucleari cœpta,de medio ſummota,Vng proces oſté de deſſus le bureau. 232
id Cauſam facit,C'eſt le debat, C'eſt le proces. 22
Cauſam expugnare,Gaigner ſa cauſe. 238
Cauſam ſitu diuturni ſilentii ſepultam exuſcitare, Se faire releuer de peremption d'inſtance. 27
Cauſa non antè Curiæ ditionis fines ingreſſa videtur, quàm prouocatione denūtiata, & die dicta iudici & prouocato, La Cour n'eſt point ſaiſie de la matiere iuſques &c. 238
numeris omnibus diſpendii forenſis, iacturam Cauſæ facere, Perdre ſa cauſe, & eſtre condemné en l'amende & en tous les deſpés,dommages & intereſts. 127
Cauſa hominis fugacis faucibus iam premitur,vel obtorto collo ad cōferēdum pedem trahitur, Omnia

Cauſa prudenter & copioſe inſtructa, Vng proces bien inſtruict. 185
Cauſæ ſuæ inſtruendæ facultate mulctarus, Forcloz de produire. 118
triduo vtrinque inſtructa Cauſa, vel cauſæ inſtrumentum, apud actuarium proferarur aut depromatur, A produire dedens trois iours. 27
Cauſæ quæ veneno iudiciali intereunt, Cauſes ou proces qui ſe perdent par faulſes pieces ou faulx teſmoings, ou par iuges corrópuz. 152
Cauſam ex dictis ſcriptiſque iudicare, Iuger par ce qui eſt eſcript & produict. 24
Cauſæ in recuperatoriũ modũ iudicãdæ, Proces de cõmiſſaires. 194. 201
iudicata Cauſa excluſione, Ex inſtrumento tantum præſentis & copiis ab eo prolatis iudicata, Lis iudicata ſecundum præſenté, altero litigatore per detrectationẽ indicem cum copiis nõ proferente, Litem inſtruere detrectante ex conſentis iudicialibus, aut edicto iudicis geminato: vel altera parte inſtrumẽti ſui editionem vltra diem vnum & alterum vel conuẽto vel edicto iudiciali condictum procraſtinãte per detrectationem, Deſtituta interſatio iudicis, vel complacitum partibus conſtitutum, Vng proces iugé par forcluſion. 110
Cauſarum genera, quæ primum iudicium in Curia ſortiuntur, Certaines cauſes qui ſe traictent en la Cour en premiere inſtance. 151
Cauſa per diſceſſionem ſtatim iudicata, & penè conflato iudicio, Vng iugemẽt qui ſen eſt allé tout d'une voix, & cõme l'on dit, Via Spiritus ſancti. 22
Cauſa reciduo eremodicio iudicata, Vng proces iugé pour la ſeconde fois par contumace. 219
Cauſæ labantes & iure caſſæ, Mauuaiſes cauſes. 242
Cauſa primore cõgreſſu aſpectúque laborans, Vne cauſe, de prime face mauuaiſe. 97
Cauſa labãs opportunè ſuſtentata eſt ſubſidiis impetrationis diplomaticæ, vel adminiculo impetratiuo, Vne cauſe, ou vng pces qui ſe perdoit, remis ſus par vnes lettres Royaulx. 156
Cauſæ labãti ſubſidiũ ab æquitatis officina mutuari, Remedier a vne cauſe malade par vnes lettres Royaulx. 205
Cauſa laborans inuidia, Vne cauſe hainneuſe & mauplaiſante. 103
Cauſæ alienæ laborãti ſubſidia mittere, Preſter a quelqu'ũg quelques tiltres & enſeignemens pour ſeruir a ſa cauſe. 223
Cauſa ſummo iure lapſa & quaſi iacens, Vne cauſe fort malade. 167
iudex pronuntiauit nondũ de Cauſa liquere, nec antè decerni litẽ poſſe, quàm de iis inquireretur, quæ obiecta refutabunde vtrinque reſtibus eſſent, Auant que proceder au iugement du proces, les parties informeront ſur leurs faicts de reproches. 70
ſatis de Cauſa liquet, nec opus eſt in teſtium fidé inquirere, Le proces ſe peult bien vuider ſans enquerir la verité des faicts de reproches. 15
Cauſa meliore loco eſt, Le proces ſe porte bien, Le cas va bien. 230
agant iam, ſiquid agunt Præſides & Conſcripti, atq; aleæ Cauſam mãdẽt: noſtræ enim iã partes ſunt atque aduerſarii, vota nuncupantiũ, Iuge la Cour ſil luy plaiſt, le proces: ma partie & moy n'attendons plus que le coup. 149
non pœnitendo iure aduerſarii mei

Cauſa nitebatur, Il y auoit de l'apparence du coſté de ma partie aduerſe. 79

Cauſa nullo iure nixa, Vng proces ſans cauſe ne raiſon. 213

Cauſa ſplendido iure nixa, ſcitè, cóſultè, aſſiduè curata, nulla parte inſtrumenti defecta, tamen quæ expectationem litigatoris conſultorúmque fefellit, Vng bó proces & bien inſtruict, & neantmoins perdu. 185

Cauſa tam ciuili iure quàm honorario nixa, Vne cauſe qui eſt bonne & honneſte. 181

Cauſa ſummo magis iure, quàm honorario nitens, Vne cauſe qui eſt meilleure a la rigueur de droict qu'elle n'eſt honneſte. 181

Cauſæ quæ firmo iure ſolidóque nituntur, Bons proces & bien fondez. 184

Cauſa multis ac magnis auctoritatibus nititur, ἐςήρικται, βέβηκεν, La cauſe eſt fondee en pluſieurs bós tiltres & enſeignemens. 53

Cauſa diem ſuum quidem illa obiit, ſed non extremum: ſupereſt enim prouocationis certamé, Vng proces iugé par ſentence, dont y a appel. 214

Cauſa mea pluteum Curiæ occupauit, Mon proces eſt ſur le bureau. 243

die ad iudicium condicto Cauſa peragi atque abſolui nó potuit, & rurſus ampliata eſt, Cauſe remiſe a vng autre iour. 27

homo moroſus qui nec cedere vult, nec contendere poteſt, nec pedem inferre in Cauſá, nec referre, Vng hóme qui ne veult ne plaider ne payer. 234

Cauſa iam fato ſuo perfuncta eſt, Le proces eſt vuidé. 229

Cauſam arbitris permittere nó recuſare, Offrir que le proces ſe vuide par arbitres. 55

Cauſa conſilio permiſſa, Vng proces appoincté au conſeil. 124

Cauſa perorata eſt, La cauſe a eſté plaidee. 96

Cauſa ab actore vel prouocatore perorata, Auoir acheué par l'appellát de plaider ſes cauſes d'appel. 61

Cauſa eo die perorari nó potuit horologii ſono oppreſſa, En plaidant l'heure a ſonné. 61

Cauſa vtrinque perorata, id eſt poſt vtriuſque concluſionem tertia actio, quæ replicatio dicitur, ab horæ ſono intercepta vel intercluſa eſt, L'heure a ſonné ſur les repliques de l'appellant. 61

Cauſa vtrinq; perorata, præſentis diſceptationis eſſe nó viſa eſt, quare Præſes amplius & ad conſiliú pronútiauit, Les parties ouyes en leurs plaidoyez, ont eſté appoinctees a mettre par deuers la Cour & au cóſeil. 91

cæcam Cauſæ vomicam perſcrutari, & ad ſuppurationé perducere, vel ſcalpro pertundere, Deſcouurir & faire punir vne faulſeté, ou autre faulte faicte par vnes des parties en quelqu'úg des principaulx endroicts d'ung proces. 213

multæ Cauſæ eodé pertinétes, in medio relictæ, Pluſieurs proces en cas ſemblables demourez indeciz. 233

Cauſa peſſundata, Proces perdu. 22

magnam partem Cauſificationis atque neceſſariam præcidere, Ne dóner pas loiſir de dire vne choſe qui ſert grandement a la cauſe. 96

Cauſa prædamnata præiudicio litis coniúctæ aut affinis, Vng pces qui ſe iuge par vng areſt ou iugemét dóné en ſemblable cas, &qui fait

le chemin, ou la planche a ceſtuy. 236
Cauſam ſuam Curiæ probare, Gaigner ſa cauſe par areſt. 64
Cauſam ſuam iudicibus probare, Auoir ſuffiſãment prouué ſes faicts pour obtenir a ſes fins & concluſions. 12
Cauſæ tardè procedenti gradum addere, Haſter vng proces. 172
ſi in mea Cauſa procuranda cognitoris officia in articulis temporũ litiſque conſtitiſſent, fœlicius mihi res forenſes ceſſiſſent, Si mon procureur euſt bien faict ſon debuoir en ma cauſe, mes beſongnes ſen fuſſent mieulx portees. 82
hæc plaga potius accipienda, quàm tota Cauſa prodenda, Præſtat liticulæ iacturam facere, quàm vniuerſa controuerſia periclitari, Paruo diſpendio redimenda cauſæ iactura, Cauſa ſumma in gradum reponenda, Mieulx vault perdre vng incident, que mettre le principal en danger. 247
Cauſæ iudicium aliis ſuper alias fruſtrationibus platare, Par pluſieurs fuites & delaiz retarder le iugemẽt d'ung proces. 83
prolatum Cauſæ conſilium in primum quenque diem, La Cour en deliberera le premier iour au conſeil. 78
Cauſa maioribus velis prouecta, Omni organo inſtructa, Vng proces qui ha pluſieurs chefs, ſur chaſcun deſquels on a amplement informé & produict, & qui eſt de grande menee. 245
volumina Cauſarum exiturarum recitare inclamabundè, Appeller les rooles des cauſes pour plaider. 255
Cauſæ vulnus obductum refricare, Inductam litis cicatricem exulcerare, Refriquer vne choſe couuerte, & a quoy on n'eſt pas receuable. 238
Cauſæ prouocationum in ordinem redactæ, & voluminares, Cauſes du roole. 248
Cauſam iandiu intermortuam diplomate refocillare, Se faire releuer d'interruptiõ ou peremptiõ. 41
Cauſa à Curia eò reiecta, vnde erat oriunda, Relegata ad ſuum iudicem cauſa, Les parties renuoyees pardeuant le iuge à quo. 222
reiicere Cauſam difficilis iudicii ad aliud conſilium amplius, Remettre le iugement d'ung proces difficile a plus grande compagnie de iuges. 196
Cauſam reiicere ad leges rei, Renuoyer le defendeur a ſon iuge. 93
negare ſe Cauſam relegaturum, vel reiecturum, Refuſer le renuoy d'une cauſe. 99
Cauſam longiſſimo interuallo deſertam repetere impetrato diplomate, Se faire releuer de peremption d'inſtance. 27
Cauſam reſortiri, Se preſenter & cõclurre en cauſe d'appel. 101
Cauſam eàdem reſortiri, Refriquer, ou reprendre vne choſe iugee. 112
retractare Cauſam ſitu & carie obſitam, Veterem litem & obliuione ſepultã denuò in manus ſumere, Impetrata venia litem derelictam perſequi, veteràque veſtigia repetere, ab iiſque nouã perſecutionẽ inſtituere, Renouer vng proces peri, ou reprendre vng vieil proces lõg tẽps demouré ſans pourſuite, Recõmencer vng pces fini, moyẽnant quelques lettres Royaulx. 196.197
retractare Cauſam quaſi pro derelicto habitam, litiſque ſitum & ca-

c.ii.

riem excutere codicillari venia, Se faire releuer de peremption d'inſtance. 237
Cauſa quibuſdam interlocutionibus ſaucia, vno & altero præiudicio affecta & profligata, vltimum fatum manens, Vng proces ou il y a ia eu deux areſts interlocutoires, & n'attẽd on plus que le dernier. 157
Cauſa multis præiudiciis ſauciata, Vng proces auquel ſont entreuenus pluſieurs iugemens interlocutoires faiſans preiudice au principal. 233
à Cauſa ſeiuncta, ideóq; reiectanea, vt argumento litis nõ affinia, Choſes impertinentes, ou qui ne ſont riẽ au proces, ſubiectes a reiect. 60
ſiſtere curſum procurrentis Cauſæ, & ad calcem accedẽtis, Accrocher le iugemẽt d'ung proces par vnes lettres Royaulx, ou par quelque production nouuelle. 122
Cauſæ à coniectura ſtatum ſortitæ, Proces giſans en enqueſte. 46
Cauſæ nodũ perplexũ ſoluere, & expedire, Deſnouer le neud de la matiere, qui eſtoit fort difficile, Donner ſolutiõ a vng poinct de la cauſe qui eſtoit bien doubteux. 90
Cauſa quæ teſtificationibus ſtat, Vng proces qui giſt aux enqueſtes. 160
Cauſæ ſtudere, non perſonæ: iuris rationem, non amicitiæ ducere: non affectibus, non ſtomacho ſeruire, ſed iuſtitiæ præceptis, N'auoir poĩt d'acception de perſonne en iuſtice. 262
id in rẽ eſt exiſtimationémque Cauſæ, Cauſam ſubleuat, Superiorem facit, Cela ſert de beaucoup a la cauſe, ou ſert grandemẽt a la cauſe. 107
Cauſa plena, & ſolenni probatione, locupletíque teſtificatione ſubnixa, Vide Cauſa liquide inſtructa. 26
ſubodorari arcana Cauſæ, Sentir ou flairer le ſecret d'ung proces. 163
Cauſæ ſubſcribere, Se ioindre en vng proces. 9
Cauſæ ſuccedere, Se faire ſubroguer en vng proces. 38
Cauſam ægram & propẽ depoſitam ſuſcipere, vel excipere, Reprendre vng proces deſeſperé. 90
Cauſæ iudicium ſuſtinere, quoad clarius liqueat de cauſæ ſumma, Faire vng auant que proceder. 25
Cauſa prima actione terminãda, vel diſceptationis extemporalis, Vne cauſe qui ſe doibt vuider ſur le champ. 25
Cauſa adhuc prima manu tractata in conſilio, mox de medio ſubducta, Vng proces dont le cas a eſté mis ſur le bureau, & incontinent en a eſté oſté. 245
in Cauſis meis tractandis & accurãdis, hoc conſultore, hoc pactore, hoc eodem cautore & aſtipulatore vſus ſum: neque fidei, diligentiæ, conſultæ'que prudentiæ vnquam me pœnituit, En tous mes proces, ou en toutes mes cauſes ie me ſuis touſiours gouuerné par vng tel, & m'en ſuis biẽ trouué. 130
Cauſæ cognitionem ad alium tranſcribere, Renuoyer les parties par deuant autre iuge. 192
Cauſam ad ſcriptas lites cauſula trãſcribere, Ordonner que les parties conclurront au proces, comme en proces par eſcript. 58
Cauſam transferre, Renuoyer vne cauſe. 227
diplomate Cauſam trãſferre, Euocquer vne cauſe par lettres Royaulx. 55
copia & facultate omni Cauſæ tuendæ mulctatus, Omnibus defenſi-

tādi ſui facultatibus lapſus. Le defendeur decheu & debouté de toutes & chaſcunes les defenſes qu'il euſt peu dire & propoſer contre la demande du demandeur. 235
Cauſam vermiculantē & obliuionis carie exeſam, diplomaticis mangoniis interpolare, Renouueller par lettres Royaulx vng biē vieil proces. 252
Cauſarii, Malades. 106
Cauſarius nuntius, Vng exoine. 139
Cauſarius, Empeſché par maladie, ou autre encombrier. 254
Cauſidici in acta Curiæ conſultáque quotannis adigūtur, & in eius obſeruantiam, Les aduocas font tous les ans le ſerment a la Cour. 42
Cauſidicus ea actione mire theatrū commouit, ſanè ſplendida & vehementi, & in qua nihil deſiderares, L'aduocat a merueilleuſement bien plaidé. 156
Cauſidici apalæſtri, vaſti & ruſtici, Aduocas qui ont mauuaiſe grace a plaider, mauuaiſe contenāce. 24
Cauſidicus frontis panegyricæ, Vng aduocat fort hardi ou aſſeuré, & qui ne ſeſtonne de rien. 181
Cauſidicus in patrociniis atq; in officiis forenſibus celeberrimus, Vng aduocat renommé. 26
Cauſidici clari, Aduocas renōmez. 225
Cauſidici comitiales, Les aduocas de chaſtellet. 5
Cauſidicus frigens, frigidus, infans, parum acer aut ſtrenuus, Vng aduocat qui ne plaide point bien. 49
Cauſidici primi nominis, Les plus fameux ou renommez aduocas. 113
Cauſidici obturbatores, Aduocas qui ſe troublent & entrerōpent l'ung l'autre. 113
Cauſidici offēſatores, Aduocas malheureux a plaider, qui ſouuēt perdent leurs cauſes. 111
Cauſidicus offenſator, Aduocat dont les parties ſont ſouuent condemnees en l'amende. 12
Cauſidici regii, Les aduocas du Roy. 225
Cauſidici quidam turbidi vel immodici, Aduocas qui ſenuelopent, & ne ſe peuuent eſtācher de parler. 31
Cauſidicus luculēta aduocatione in ſpeciem ſuccinctus, Vng aduocat auquel pluſieurs autres bien eſtimez aſſiſtent pour plaider. 205
Cauſidici omnia officia in cauſam conſtiterunt, L'aduocat a treſbien faict ſon debuoir. 43
Cauſificationes, Multiplicatiōs d'incidens. 56
Cautio non in perſonam modò cauentis, ſed in rē etiam ipſam ſcripta ſimpliciter & cōcepta, Promeſſe de garantir non ſeulement de ſon faict, mais auſſi de tous autres generalement. 234
Cautores, Perſcriptores, Bons practiciens. 10.20.36
Cautor callidus atque formularius, Verſut' & ſolers pragmaticus, Vſu & diſciplina fori pollens, Inſtitutorum forenſium peritiſſimus, Iuris formularii conſultiſſimus, Ludi forenſis magiſterio præditus, Vng bon practicien. 157
Cautores, Formularii, Formularū cōceptores, Practiciens. 101
Mandatū cedendi, Procuration pour acquieſcer. 115
an gratiæ aut potētiæ Ceſſiſſe ius æquúmque videatur, Si on aura iugé par faueur, ou par raiſon. 92
non Celebrari voce hominum, N'eſtre pas aggreable aux gens. 10
Cenſere, Opiner, Dire ſon opiniō. 192
tinnulè Cenſere & differere in rebus

iudicandis, Pindarizer en opinãt. 155
ab actore iuxta, reóque viciſſim Cenſere, ancipitíque ſentẽtia diſceptare: deinde quid ſui ſit iudicii, ſemel cõſtituere, Opiner ad vtranq; partem (vt vulgo dicitur) & puis reſouldre. 130
integrum ſe ad vltimam Cenſendi neceſſitatẽ ſeruare, Ne rien declarer de ſon opinion deuant qu'il en ſoit temps. 75
Cenſuræ ſpiritalis imperium inhibere, Cenſuræ pontificiæ imperium inhibere, Admonneſter, Ordõner, Commander, ou defendre ſur peine de ſentẽce d'excõmunimẽt. 159
Centũuiri Curiam ſummam frequẽtantes, Les gens tenans la Cour de parlement, Cõſeillers de la Cour. 134.155
Centuſſis, Cent ſolz. 216
Cẽtuſſes ſinguli nomiſmatis noſtri, annotinis prouocationibus, bimi bimis, & trimi trimis conſtituti ſunt, Cẽt ſolz pariſiz d'amẽde pour chaſcun parlement.. 115
Certamen in procinctu eſt, Le proces eſt en eſtat de iuger, ou eſt preſt a iuger. 145
Certamen prouocatoriũ, Cauſe d'appel. 145
nego me Certaturum in eo foro, iíſque iudicibus, Ie ne te vueil point de ces iuges la, ie les recuſe. 92
Ceſſim ire & tergiuerſari, Reculer & fuir. 78.163.220
perfugere ad aram Ceſſionis, Faire ceſſion de biens. 84
Ceſſionem bonorũ quaſi naufragii tabulam apprehẽdere, Faire ceſſiõ de biens pour le dernier refuge. 112
natio chreſtologi æ ſtudẽs, Bailleurs de beaux iours, & de belles paroles. 176
Chirographum cognoſcere, Recongnoiſtre ſon ſeing. 127
Ciceronis locus, Ecquod iudicium, &c. 48
ad poſtridie Cineralium, Au lendemain des cendres. 144
Cinnus litis è iuribus multis contro uerſis in vnum confuſis cõfectus, Vng proces ramaſſé de pluſieurs & diuers droicts, donton a prins ceſſion & tranſport. 231
Cinnus ex colluuione iurium futilium concretus, Vne meſlange ou aſſemblemẽt de pluſieurs & diuers droicts, qui tous ne valent rien. 225
ad rem quæ agitur, non rectè pertinentia Circuncidere, & ad cardinẽ cauſæ protinus accedere, Abbreger & venir au poinct de la matiere. 54
homines Circunforanei, Baſilicani, Iudiciorũ alumni, Practiciens. 147
Circunſcribere quoſdam è teſtiũ numero in codice inquiſitionis, Iuger aucuns teſmoings eſtre ſuffiſamment reprochez, & n'auoir aucun eſgard a leur depoſition. 111
Circunſcribendum nomen ſuum curare, & aduerſario appellationem renuntiare, ac ſe facturum iudicatum cum iis quæ aſſolent, prædicere, Faire rayer vne cauſe du roole, & acquieſcer. 121
Circunſcripti è collegio, Priuez de leurs offices. 46
Circunſcripta res, Miſe au neant. 51
Circunſcriptiones, Tromperies. 256
homo affabrefactus ad Circunſcriptiones ſcitè & eleganter factitandas, Vng homme qui eſt biẽ pour faire vne bonne tromperie. 184
Circunuenire iudicio & indicio, Cõuaincre par teſmoings ſubornez, & par vng ſe diſant complice, apoſté. 17
Circunuentorem iudicio circunue-

nire, Sycophãtæ ſycophãtari, πρὸς κλέπτα κλεπτίζειν, πρὸς κρῆτα κρητίζειν, A trompeur trompeur & demi, Affiner vng trompeur. 249
Citare, Adiourner. 54
Citare præiudicia Curiæ cũ die & Cõſule, Alleguer les areſts de la Cour donnez en ſemblable cas. 64
Citare in finitimis oppidis exterarũ nationum, Præconio euocare, Clarigare, Adiourner a ſon de trompe & par auctorization. 93
de tribunali Citari iubere, Decerner en plain iugement vng adiournement perſonel, ou autre. 89
Citat' libello, Adiourné par exploict libellé. 139
præconio Citatus, Adiourné a ſon de trompe auec auctorization. 33
Clades vltro citróq; editæ, vel vtroqueuerſus editæ, Grãdes pertes d'une part & d'autre. 223
Clarigare, vide Citare in finit. &c.
Claſſes, Les chambres de la Cour. 253
Claſſis primanorum, La grande chãbre. 254
Claſſis ſecundanorum, La grãde chãbre des enqueſtes. 242
Claſſis tertianorum, La ſeconde chãbre des enqueſtes. 242
Claſſis quartanorum, La nouuelle chambre des enqueſtes. 242
Claſſes inquiſitoriæ vt inquiſitionũ, Les chãbres des enqueſtes. 185. 219
exhedræ claſſium, Les chambres des enqueſtes. 43
Claſſis tribunalitia, La grande chambre. 52
Claſſis Curiæ vicenaria, Les vingt nouueaulx. 198
ſedere munere non ſuæ Claſſis, Eſtre au iugement d'ung proces en autre chambre que la ſienne. 63
inſtauratum triduum Claſſium Curiæ cõcilium, Inſtaurata triduum Curiæ comitia, La Cour a eſté par trois iours aſſemblee. 190
principes Claſſiũ, ſiue Præſides, Les Præſidens des chãbres de la Cour. 133
Clauſula cauſæ cõſtitutiua, L'appointement a ouir droict. 176
formalis Clauſula peroratoris cauſæ prouocationis, Concluſion en cas d'appel. 114
ſolenni Clauſula abſtinere, Ne vouloir pas conclurre. 114
ſolẽni Clauſula ſe & aduerſarium aſtringere, Conclurre comme en proces par eſcript. 101
Clauſulã controuerſiæ ſubterfugere, Ne vouloir ioindre, Fuir la lice. 37
poſt aleam Clauſulæ iactam ſera eſt pœnitentia, Apres que l'on a cõclu, il n'y a plus de remede. 140
Clauſula intentionis, La concluſion du demandeur. 155
ſupra clepſydram loqui, Eſtre trop long a plaider, Plaider trop lõguement. 109
Cliens, Le vaſſal. 140. 141. 239
perfidia Clientis, vel commiſſoria, Felonnie. 140
Cedò hominem quenuis pro cliẽte, qui in fidẽ meã ita veniat, vt mortalẽ perſonam, feudíq; cõmittendi potentem ſuſtineat, cæteráq; obnoxiam, Baillez moy homme viuãt, mourant & confiſcant. 138
ſuſpenſa manu patientiã Clienti accõmodare, Donner ſouffrance. 141
Clientibus morigerari, Cõplaire aux parties. 200
Clientela, Vaſſelage. 141
Clientelarius fundus, Vng fief. 140
Clientelaris res, Vng fief. 141
catalogus rerum Cliẽtelarium, Adueu & denombrement. 141
Coarguere reum, Manifeſta probatione obruere reũ, Conuaincre. 96

codex vel volumen Cauſarũ nomenclaturæ, Le roole des cauſes. 173

codices & catalogi nominum appellatorum, Les rooles des cauſes d'appel. 121

Codex hornotinarum appellationũ, τῶν ἐπετείων καὶ τῶν αὐτοτελῶν, Le roole de ce parlement. 114

Codicilli à principe impetrati, Codicilli regii, Lettres patẽtes du Roy. 51.152.164

Codicilli emortuæ manus, Lettres d'aduertiſſement. 195

Codicilli ad interpellandum litigii ſilentium, Lettres de relieuement d'interruptiõ, ou peremption d'inſtance. 217

honorũ magiſtratuúmque Codicilli à regibus collatorũ, Lettres d'offices donnez par le Roy. 75

Codicilli præfecturarũ & magiſtratuũ, Lettres d'offices, de Baillifs, Seneſchaux, & autres. 40.250

Codicilli præfecturarũ, quæ è Curia noſtra iura reſortitione petunt, Lettres d'offices, de Baillifs, Seneſchaux, & autres iuges ſortiſſãs neument en la Cour. 120

Codicilli magiſtratus in Curia recitati, aſſenſúque procuratoris regii promulgati, Curia auctore facta, & ſolennis ſubſcriptio addita, Lettres d'office publiees & enregiſtrees en la Cour. 26

Codicillis regiis recitãdis & promulgãdis Curia fundus & auctor fuit, Les lettres patẽtes du Roy ont eſté verifiees & enterinees par la Cour, La Cour a ordonné que les lettres patentes du Roy ſerõt leues & publiees. 69

Codicilli principales, Lettres royaulx. 156

Codicilli veniales, Lettres de remiſſion ou pardon. 203

Codicillorũ foreſium ius habere, Auoir par priuilege ſes cauſes cõmiſes par deuant quelque iuge. 66

fomentum codicillare, Remede par lettres royaulx. 137

officina Codicillaris, Cella prõptuaria principis reſcriptorũ, Officina codicillorum regis nomen præferentium, La chancellerie. 150

Coire, Faire aſſemblee illicite, Faire vne menee. 19

Coire in Geryoné, Eſtre trois teſtes en vng chaperon. 164

Coitio, Vne menee, Aſſemblee illicite. 173

Coitiones inire de nece cauſarũ iure ſuperiorum, Faire brigues & coniurations, pour gaigner quelques mauuaiſes cauſes. 261

Cognatio & gentilitas prædiorum, Retraict lignagier. 31

Cognoſcere chirographũ ſuum vel manũ, Recõgnoiſtre ſon ſeing. 6

rem Cognoſcere & iudicare, Iuger vng proces. 6

amplius Cognoſcendũ ac deliberãdũ Curiæ viſum eſt, iudiciũmq; ſuſtinendũ ac comperendinandũ, La Cour a ordõné que auãt que proceder au iugemẽt du pces, les parties informerõt plus amplemẽt. 71

res tumultuariæ Cognitionis & cõpẽdiariæ, Vng proces ſõmaire. 196

iure ſummæ & vltimæ Cognitionis iudicare, Iuger en dernier reſſort, & comme par areſt de la Cour de parlement. 221

inducta Cognitio, Proces mis ſus le bureau. 129

Cognitor, Teſmoing par lequel l'accuſe entend prouuer ſes iuſtifications. 90

dare Cognitores ſeptem, Se purger ou iuſtifier par ſept teſmoings, gẽs de bien & dignes de foy. 90

cum ſeptimo Cognitore vitæ ſuæ rationem approbare, Cum ſeptima manu ſeſe purgare, Septem laudatores in iudicio excitare, Se purger ou iuſtifier par ſept teſmoings. 128
Cognitores, vel Cognitores cauſarũ, Procureurs. 35.44.61.132
Cognitor cauſæ, Le procureur en la cauſe. 69.226.242
Cognitor in litem datus, Le procureur de la cauſe. 19
Cognitores comitiales, Les procureurs de chaſtellet. 5
Cognitor ſubdititi us, Cognitor adulterini mandati, Vng faulx procureur. 189
Cognitor publicus, vel regius, ſiue regalis, Le procureur du Roy. 41. 52.143.151.225
Cognitor principis populiq́;, vel Cognitor regius publicúſq́;, Le procureur general du Roy. 134.135.225
regii Cognitores, & aduocationes publicæ, Les gens du Roy. 76
qui fide regii Cognitoris vt in cauſam incubituri freti ſunt, Ceulx qui ont l'adionction du procureur du Roy. 174
Cognitoris regii ſubſcriptionẽ implorare, Demãder l'adionction du procureur du Roy. 155
Cognitorem fiſci, vel ſubſcriptores excitare, qui in eandẽ cauſam deſcendant & incumbant, Implorare adiũctionem, excitare deprecatorem, vel interceſſorem qui perſonam publicã in ſpeciem induat, & iudicio iam parato moram afferat: qui deprecetur ne ea in re diiudicanda, quæ priuatam ſpeciem præferat, quippiam ſtatuatur publicè ad exemplum pertinens, Demãder l'adionction du procureur du Roy. 54
Cognitoris officii primus gradus, La premiere choſe que le procureur doibt faire. 81
Cognitorem dare, Cõſtituer procureur en cauſe. 85
Cognitoribus denuntiare, Signifier aux procureurs. 145
Cognitor diuerſæ partis, Le procureur de partie aduerſe. 46
pro Cognitore adeſſe, Eſtre ſubſtitu d'ung procureur. 190
Cognitor litis iudicatæ ſecundũ diuerſam partem, ſi appellauerit ſuperiorẽ iudicẽ, perſunctus officio ſuo cenſetur, nec iudicium accipere in prouocationis cauſa cogẽdus eſt, Le procureur qui a occupé en la cauſe principale, ſil appelle, n'eſt pas toutesſois tenu de reſpõdre ne proceder en la cauſe d'appel. 82
munus Cognitoriũ, Charge de procureur. 198
hæc nullo pacto Cohærent, Ces choſes ne ſe rapportent point, ou repugnent l'une a l'autre. 113
Colophone dirimere cõtrouerſiam, Departir vng proces. 255
Colores oratorii, Pigmenta oratoria & ornamenta, Couleurs rhetoricques. 103
Comitem Ducis appellatiõne augere, Eriger vng Cõté en Duché. 130
Comitium, Le chaſtellet de Paris, ou telle autre iuriſdiction. 5
Comitia curiata, La Cour, Les chambres aſſemblees. 198.253
Commeatus, Congé. 200.201.236
Cõmeatus tutus & liber fide Curiæ datus, Saufconduict de la Cour. 42
Cõmeatus remeatúſq́; liber extorri datus codicillis regiis, auctoritate Curiæ cõprobatus, Rapeau de ban enteriné par la Cour. 203
Cõmeatus ab eremodicio datus, Cõgé. 8
Commeatum denuntiare, Signifier

vng congé. 110
Commeatum inducere ab eremodicio datum, Rabbatre vng congé. 8
dies inducendi Commeatus, Le ſauf d'ung congé. 200
Commeatus iudicialis in diem pronuntiatus pro interuallo locorũ, Vng congé ſauf certain temps ſelon la diſtance des lieux. 110
Cõmeatus iudicialis præſentaneus, Vng congé pur & ſimple. 110
Cõmemorare ſigillatim, Articuler, Declarer par le menu. 39
Cõmenta conſultorũ, Les inuẽtions des aduocas. 252
Commenta detrectantiũ legitimam diſceptãdi ratiõné, Inuentions de fuites & allongemẽs de proces. 56
Commentarii ſcribarũ, quæ Regeſta Latinè dici poſſunt, Regiſtres des greffes. 6
Commentarium, ſiue Commẽtum, Vng aduertiſſemẽt, ou memoire. 84.98.101
Commentarii defenſionis, Memoires pour defendre. 81
præformati Cõmentarii, Memoires bien dreſſez. 103
Commentarius in litem expenſorũ, Declaration de deſpens. 239
Commentario aduerſarii reſcribere, Reſpondre aux eſcriptures ou aduertiſſemens de partie aduerſe. 112
Commentariũ querulũ edere, Bailler griefs. 40
Commentarii ſcribarum interciſi, Regiſtres de greffiers ou il default quelques fueillets. 232
Commentarium prouocatoriũ proferre, Bailler griefs. 118
Commẽtarius, L'extraict d'ung proces. 203
Commẽtarius litis inſpectoris, L'extraict du rapporteur du proces. 146
Commẽtarii iudiciales, Extraicts de proces. 154
Commentationes circulares cauſarũ in exhedra aduocatorũ, Cõſultations que l'on fait au Palais. 40
cauſæ, vel cõtrouerſiæ Commentator, vel inſpector, & enarrator, aut expoſitor, Le rapporteur d'ũg proces. 78.100
Cõminus eminus, cæſim punctimq; rem gerere, Plaider fort & ferme, & iuſques a iniures. 219
Cõmiſſi pœna, Cõfiſcatiõ de fief. 140
intentione iudiciali prædium clientelare, vt Commiſſum, depoſcere, Demander cõfiſcation de fief. 227
moribus noſtris adoleſcens XX annorum factus, Cõmiſſoriam perſonã habere exiſtimatur, & ad ætatis annos cõmiſſoriæ perueniſſe, Par la couſtume, homme aagé de XX ans eſt reputé maieur pour porter hommage de ſon fief. 140
Committere, Perdre, Confiſquer 117
Committere ob perfidiã beneficiarium prædium, Perdre, ou confiſquer ſon fief par felonnie. 117
Committere pignus & hypothecã, Perdre ſon gage & hypothecque. 117
Comopolis, Vng gros bourg, ou village, quaſi comme vne ville. 125
Compendioſum, Prouffitable. 71
reus intra pomœria Comperẽdinatus, Priſonnier eſlargi par la ville. 196
Comperendinatus cauſæ, Cauſe remiſe a deux ou trois iours apres. 38
Comperendinatum adimere cauſæ, vel negare, Iuger ſur le champ. 38
falſi Compertus non lege Cornelia, ſed recẽti ſanctione de falſariis lata, Attainct & conuaincu de faulſeté, & condemné ſuyuant la nouuelle ordonnãce touchãt les faulſaires. 68

Componere & altrinſecus coràm ſiſtere, Confronter. 46
Componere aliquẽ cum indice, Cõfronter l'accuſé a celuy qui a decelé le cas. 21
Cõprehenſi, Cõſtituez priſõniers. 87
Comprehenſio, Empriſonnemẽt. 87
Comprehẽſio hominis decreta, Prinſe de corps decernee, Vng decret de prinſe de corps. 6
Comprehenſionẽ corporis inhibere, Menacer d'enuoyer en priſon. 159
Comprobare, Homologuer, Emologuer, vulgò. 123
Cõpromiſſum facere, Se mettre en arbitres. 9
Compromiſſarius, Vng arbitre. 85
Conceptor, Vide Perſcriptor. 20
Conceptores, Practiciens. 10
fluctus Concertationũ, Les tormentes de proces. 184
Cõcertatio anceps, Vne diſpute fort doubteuſe. 205
ſcite Concipere, & perſcribere, Bien entendre & enregiſtrer, ou rediger par eſcript. 100
Conditionẽ referre, Contreoffrir. 27
Concluſiones ratæ, Argumens concluens. 13
Condemnatio latè patens, Sentence ou iugemẽt portant condẽnation du principal, enſemble des fruicts & deſpens. 244
ad Conditionem quamlibet deſcendere, Faire tout ce que veult partie. 174
Cõditione iniqua fuit diſceptatum, Toute la faueur a eſté d'ũg coſté. 117
Conditio luculenta, Vne grande offre, Vng bon parti. 150.237
de ſcripto Conditiones editæ, Offres baillees par eſcript, Articles pour traicter & accorder de quelque choſe. 241
acceptam facere Cõditionem, Conſentir que quelqu'ung ſoit receu a ſe departir d'une offre par luy faicte. 99
Conditionem ferre, Offrir. 27.119.239
Conditionẽ ferre luculentam, Faire vne grande offre. 39
Conditionẽ eandẽ vel cõmodiorem referre, Faire pareille ou meilleure offre. 39
Conditionis latæ aut acceptæ auctoritatẽ conſignatam habere, Auoir acte de ſon offre. 118
Conditioni iam latæ auctariũ adiicere, Vberiorẽ cõditionem offerre, Adiouſter a ſon offre, Faire encores quelque offre plus ample. 146
Conditionem latam renuntiare, Se departir d'une offre que l'on a faicte. 99
Cõditione lata nõ eſt vſus, Il n'a pas accepté l'offre qui luy eſtoit faicte. 50
Conditionem offerre, Faire vne offre. 90
oblata Conditio non pœnitẽda, Offre qui n'eſt pas a refuſer. 79
Conditionem tentare, Eſſayer d'appoincter. 183
Confeſſiones tormẽtis expreſſæ, Cõfeſſions faictes a la gehenne. 22
Confidere cũ faſtidio, Subniti, Se tenir fort. 53
in re ſubita, Confidẽtia defectus eſt, Il a eſté ſurprins, il a perdu ſa contenance. 86
Confirmatio & firmamẽtum intentionis, Le moyen de la demãde du demandeur. 32
vix tandem & poſt multam Conflictationẽ, caput è naſſa controuerſiarum exemi, Finablemẽt ie ſuis eſchappé de proces. 127
cũ ad Conflictũ curialẽ ventũ erit, Quand ſe viendra a plaider. 139

Congiaria ſertorum, & ſportulæ roſariæ quæ dari ſolent principũ nomine ſedẽtibus in Curia Patribus eo tẽpore quo roſa floret, Les roſes que dõnẽt les princes a la Cour en la ſaiſon. 116
ea quæ ad Coniecturam pertinẽt, Ce qui giſt en preuue, faicts. 8
Conquiſitor, Commiſſaire commis a informer. 66
Conquiſitores vrbani, Les commiſſaires en chaſtellet, ou Examinateurs au chaſtellet de Paris. 66
Conſciẽtia inſonti fretus, Celuy qui ne ſe ſent point coulpable. 10
maleficii Conſcientia repente nuſquam apparuit, Se ſentãt coulpable a gaigné le hault, ou les chãps: ſen eſt fuy, ou caché. 93
homines malè ſibi Conſcii, Gens qui ſe ſentent coulpables. 151
Conſcribere. 57.211
Curiæ Cõſcripti, Les Cõſeillers de la Cour. 133.137.153.171.188.211.261
Conſcripti Curiæ cauſis inſpiciendis auctorati, Conſeillers de la Cour chargez de rapporter proces. 228
Conſcripti Curiæ comitatus aſſeclæ, Les Cõſeillers du grand cõſeil. 260
primani Cõſcripti Cõſiliarii, La grãde chambre du plaidoyé. 211
tertiani Cõſcripti Conſiliarii, La petite chambre des enqueſtes. 211
Conſcripti maiorum gẽtium, Conſeillers dignes de leur eſtat & faiſans honneur a iceluy. 198
Conſcripti in iudiciis cẽſentes, Conſeillers opinans au iugement des proces. 181
Conſcripti codicillares tãtùm atque honorarii, Conſeillers qui n'exercent point leurs offices. 183
nihil Cõſignatius, Riẽs plus authentique. 17
Conſiliarii, Aduocas. 73
Conſiliarii cenſentes, Conſeillers opinans. 131
honorarii Conſiliarii Curiæ, Les Cõſeillers qu'on appelle Nez, comme l'Eueſque de Paris, & l'Abbé de S. Denis en France. 253
ſecundani Conſcripti Conſiliarii, La grande chambre des enqueſtes. 211
Conſiliarii Curiæ diſceptatores dati, Conuẽtorum teſtes atque arbitri, Commiſſaires cõmis par la Cour, par deuant leſquels les parties cõuiendront, &c. 185
inopes Conſiliaria manu deſtituti & auxiliaria, Poures gens qui n'ont conſeil ny aide quelconque. 169
princeps Conſilii, Le Preſident. 150
Cõſilii ſtudia in duas partes diducta, in ſententiis adæquauerũt, Ad colophonem rem deduxerũt, Le proces eſt parti. 211
in Conſiliis celebribus cenſentes, & pro ſententia dicẽtes, Opinans au iugemẽt des proces, ou autres affaires, en Cours ſouueraines. 259
Conſilium frequens, Grande compagnie de iuges. 104
frequens delectúmque Conſiliũ, Bõne compagnie de iuges. 48
Conſilii infrequentia, N'eſtre pas en nombre ſuffiſant pour iuger, Petite compagnie de iuges. 37
in Conſilii offenſionẽ incidere, Ennuyer la Cour. 51
Cõſilia quæ poſticũ nõ habẽt, Cours ſouueraines, Iuſtices qui n'õt poĩt d'huis de derriere. 265
Cõſilia cognitionis vel iuriſdictionis ſũmæ, Cours ſouueraines. 152.182
Conſilia magna, ſiue maiora, Cours ſouueraines. 165.185
Cõſilium dimittere ante horam, Se leuer deuant l'heure. 50
Cõſiliũ vniuerſum iniit Curia, Toute la Cour ſeſt aſſemblee. 64

in Conſilium ire,Iuger. 50
de iudicio in Conſilium ire, Demãder les opinions,Opiner. 46
rem iudicatam in Cõſilium iterum mittere,Reueoir vng proces. 28
in Conſilium iudices mittere, Faire iuger vng proces. 161
inire Conſilium de cauſa inſtructa, Se mettre a iuger vng proces. 64
Cõſilium è re præſenti capere, Faire quelque choſe prõptement & ſans autre deliberation. 227
Conſiliarius primæ ſententiæ & exemplaris, Vng Cõſeiller dont l'opinion eſt fort enſuyuie. 197
Conſiliarius fiduciæ in Curia comitialis,Vng Conſeiller qui dit auſſi franchement ſon opinion toute la Cour aſſemblee, comme il fait en ſa chambre. 181
Conſpõſores, Fideiuſſeurs, Cautiõs, Pleiges. 50
duo aut plures in totum reciprocè Conſpõſores, Deux obligez l'ung pour l'autre,& chaſcũ pour le tout. 16
Conſponſores data vltrò citróque fide ſponſoria,vterque pro vtroque repromiſerunt, L'ung reſpondant pour l'autre,& chaſcun d'eulx ſeul & pour le tout ont promis. 44
Conſtituere locum & tempus, Aſſigner iour,lieu & heure. 56
Cõſtituere vltrò citróque ea quæ ad cõiecturam pertinent, probandáque probare,Ea quæ in facti diſceptatione erant, inter ſe conſtituere, Accorder par les parties leurs faicts. 8
ad Conſtitutum venire, Comparoir au iour,lieu & heure aſſignez. 70
Conſtitutio formularis, La forme d'ũg proces, ſi c'eſt appellatiõ verbale ou proces par eſcript. 57
negotialis Cõſtitutio, Vne queſtion de faict & de droict. 35
Conſtitutio cauſæ tranſlatiua, Incident ſur vne fin declinatoire & de renuoy. 35
Conſultationes magnæ,Les iours de conſeil. 254
Cõſultationem differre ad frequentiorem Curiæ conſeſſum, Remettre le iugement ou deliberation a plus grande compagnie. 40
Curiæ Cõſulta,Areſts de la Cour. 18
Conſulta aduocationum, Conſultations. 201
litis agitandæ & inſtruẽdæ Conſulta,Conſultations de proces. 201
Conſultum aduocatorũ anceps,Vne conſultation incertaine, & ou les aduocas ont eſté les vngs d'une opinion,& les autres de l'autre. 205
Conſultum Curiæ nondum editum & exprõptum, Vng areſt qui n'eſt pas encores leué. 244
Conſulta decretáque comitialia, Areſts donnez les chambres aſſemblees. 153
Conſulti baſilicani, Les aduocas qui conſultent au Palais. 67.218
quiſque ſibi in primis conſultũ vult, Chaſcũ pẽſe a faire ſõ prouffit. 261
dare operam Conſultoribus,De iure reſponſitare,Conſulter. 160
Conſurgere in cõſilium, Se leuer au conſeil,Aller au conſeil. 64
verbis & literis,ſummóque iure Cõtendere, Prendre les choſes a l'eſcorce, ou a la lettre, & a toute rigueur de droict. 71
Continens,Le poinct du proces. 32
ſumma imis ornamenta Continuare,vel Summos imis honores vel magiſtratus, vel gradus cõtinuare, id eſt Per ſaltũ promouere. Ita loquuntur in foro. 40
Contradicere,Defendre. 194
Contradicere inſtrumẽto litis, Bail-

ler contredis. 194
Cõtradictiones, Reſpõſifs pluſieurs. 105
Contradictiones primæ, ſecundæ, & tertiæ, Reſponſifs ou additiõs premieres, ſecondes, & tierces. 46
Cõtradictiones ſecũdæ, tertiæ, quartæ, Repliques, Dupliques, Tripliques, Quadrupliques. 105
Contradictorum diſſolutio, Saluations. 194
Cõtradicta diſſoluere, Bailler ſaluations. 194
qui Contrafeciſſet, contra Regis imperium feciſſe viſum iri, Sur peine d'eſtre declaré rebelle, & deſobeiſſant au Roy. 102
aqua Cõtrouerſiæ diu ac multũ hæſit in obicibus præſcriptionũ, trãſlatiuiſque diſceptatiunculis, ægréque tandem ſuperatis obicibus iudicium cõſtitutum eſt, Les parties ont longuemẽt plaidé ſur les fins declinatoires & dilatoires, auant que venir aux peremptoires & a la conteſtation. 124
aqua principis Controuerſiæ hæſit obiter in obicib⁹, Le cours du proces principal eſt arreſté par les incidens. 158
alimẽta Cõtrouerſiæ, Les frais d'ung proces. 185
Cataſtrophe Controuerſiæ, La fin du proces. 184
ad illum tandem, in eúmque euentus Controuerſiæ rediturus eſt, A la fin tout tombera ſur luy. 113
enucleator Controuerſiæ, Le rapporteur d'ung proces. 49
fatum Controuerſiæ, L'iſſue ou euenement du proces. 32
Controuerſiæ inſtrumẽtum percenſere, Rapporter le proces. 46
Cõtrouerſiarum nundinatione aduocatis & pragmaticis iure ac moribus interdictũ eſt, in quibus quidem ipſi controuerſiis operam nauauerunt litigantibus, Il eſt defendu aux aduocas & procureurs de ne faire pactions de quota litis. 156
ſpecies Controuerſiæ cũ ſuis circunſtantiis & complexibus, Le cas du proces, circonſtãces, & dependences d'iceluy. 180
ſumma Controuerſiæ, La cauſe principale, Le proces principal. 76
Controuerſia ætatis iam exactæ, Vng proces qui a ia trop longuement duré. 232
in primi conflictus Cõtrouerſia, En la cauſe principale. 145
Controuerſia exceptionis & præſcriptionis, Incidẽt ſur vne fin de non receuoir. 13
Cõtrouerſiæ finium, Proces de bornes & limites. 14
iuris Controuerſia, Vne queſtion de droict. 35
proceſſus ſinuoſi Controuerſia exitum non habens, Vng proces fort embrouillé, & dõt on ne peult ſortir. 235
Cõtrouerſia præcipitis curriculi, Vne cauſe qui ſe traicte ſommairemẽt & de plain, & ſans figure de proces. 178
Cõtrouerſiæ proſopopœiarũ, Debas des qualitez des cauſes. 239
Cõtrouerſiæ ſacerdotiorum, Proces en matiere beneficiale. 101
Controuerſia de finibus, Vng proces de bornes & limites. 51
Controuerſia ambagioſa & ſinuoſa, &c. Vne cauſe fort embrouillee, ou enuelopee, & qui ha beſoing d'eſtre bien conſultee, & bien plaidee. 14. 67
Controuerſia argumẽtoſa, Vng gros proces. 235
Cõtrouerſia ciuilis, Proces ciuil, Pro-

ces ordinaire. 137
Controuerſiæ vtcúque coagmentatæ magis quàm cópoſitæ, Appointɛ̃temens ou il a fallu bailler a l'une des parties tout ce qu'il demãdoit: autremẽt on n'en fuſt pas eſchappé. 121
omnibus numeris inſtruendarũ cauſarum Cõtrouerſia cumulata, conſilium manẽs iudicum, Vng proces entierement inſtruict, & qui n'attend plus que le iugemẽt. 178
Cõtrouerſia longiſſimo tempore emortua, Vng proces peri & preſcript. 172
inficialis Cõtrouerſia, Vne queſtion de faict. 35
Cõtrouerſiæ intractabiles, atque argumenti ſinuoſi, perplexi, & inexhauſti, Cauſes enuelopees & embrouillees, & dont on ne ſe peult tirer. 178
Controuerſiæ iudiciales, Próces. 93
iuridicialis Controuerſia, Vne queſtion de droict. 35
Controuerſiæ longæ ac magni tractatus, Proces de longue pourſuite, ou de long traict. 169
ſoboles matricis Controuerſiæ, Incidens. 57
tela magnæ ac ſinuoſæ Controuerſiæ, Vng gros proces, & fort enuelopé ou embrouillé. 213
Controuerſiæ iudicio maturæ, Proces preſts a iuger. 213
mixta Controuerſia, Vne queſtiõ de faict & de droict. 35
nobiliores Controuerſiæ, Les gros proces. 169
Controuerſia longè latéque patẽs, & ſinuoſæ explicationis, & penè inexhauſtæ, Vng gros proces. 248
Controuerſia princeps, Le principal. 158
Controuerſia procurrẽs & penè iam præcipitãs, Vng proces fort pourſuyui, & quaſi preſt a iuger. 183
Cõtrouerſia profligata, Vng proces mis en eſtat de iuger. 94
Controuerſia iam profligata, & penè ad clauſulam perducta, Proces preſt a iuger. In valuis areſti aut ſententiæ. 39
Cõtrouerſia proluſoria, Fin de non receuoir, Fin de non proceder, Fin declinatoire & de renuoy. 28
Cõtrouerſia prouocatoria, Vne cauſe d'appel. 73
Controuerſia reſtibilis, Vng proces qui en engendre d'autres. 213
Cõtrouerſiæ reſtibilis areſtum, Vng areſt de l'executiõ duquel ſourdẽt proces les vngs ſur les autres. 213
Controuerſiæ ſacculoſæ atq; inſtrumentoſæ, argumentíque ſinuoſi, Gros proces & difficiles. 220
Controuerſia ſinuoſa, argumẽtíque lõga ambage exponẽdi, Vng proces difficile, ou fort enuelopé, ou embrouillé. 155
duæ Cõtrouerſiæ adeo ſociabiles, iudicandíque ratione affines & propinquæ, vt eadem opera eodémq; oleo cognoſci, percẽſeríq; debeãt, Deux proces connexez, & depẽdẽs l'ung de l'autre, & dõt la deciſiõ de l'ung eſt celle de l'autre. 249
hæc quæſtio, vel hoc caput totã abſorbet Controuerſiã, Tout le proces ſe vuide par ce poinct. 40
Controuerſia ſcriptitãdi viciſſitudine altercandíq; concertata & agitata. deinde teſtimoniis, auctoritatibus perſcriptis, literíſque multifariã inſtructa. tum teſtes vltro citróque refutati, teſtimoniorum fides, auctoritatúmq; ſcriptarũ eleuata, rurſúſque diluta vtrinq; argumenta fidẽ teſtium literarúmque infirmantia, teſtimoniiſq; re-

futantibus ex aduerſo obiecta. Sút viciſſim teſtimonia refutantia, omnibúſq; numeris inſtruẽdarum cauſarum controuerſia ipſa cumu lata eſt, cóſiliúmq; manet iudicú, Les parties ont baillé eſcriptures & additions, faict enqueſtes & produict, baillé reproches & ſaluatiós de teſmoings, contredis & ſaluations de lettres, ſecódes reproches & entierement inſtruict le proces: tellemẽt qu'il ne reſte que le iugement. 177.178
Cótrouerſia agitata maleuolẽte fori numine, Vne cauſe plaidee a quelque mauuaiſe heure. 187
cú Curiæ conſiliú alicui Controuerſiæ ita auctoratú eſt, vt iam expoſitum eius argumẽtum ſit, Quãd le cas d'úg proces eſt mis ſur le bureau. 173
hæc pars Cótrouerſiæ cócertata, depugnata & confecta eſt, Ce poinct eſt vuidé. 28
Controuerſias duas in vná cóglutinare, Duas controuerſias vna lite cóplecti, Ioindre deux proces enſemble. 207
Controuerſiá conſtituere, & ad clauſulam perducere, non etiá dirimere, Faire le proces iuſques a ſentẽce excluſiuement. 41
per me licet vt in hoc quod cótendis & ponis, ſummá Controuerſiæ conſtituamus, vt id ſit litis decretoriú, Ie ſuis preſt de prẽdre droict par ton propos meſmes. 193
per me quidẽ duæ aut plures Cótrouerſiæ, quæ natura ſociæ & cognatæ videtur, vnà quoq; copulentur: cú eo tamẽ, ne mora alterutri fiat iudicandæ, Ie n'ẽpeſche point que les deux proces ne ſoyẽt ioĩcts enſẽble, ſans retardation d'iceulx. 232
decernere Cótrouerſiá primo certamine, Vuider vne cauſe ſur le chãp & ſans appoinctemẽt en droict. 168
Cótrouerſia vnica diſceptatione decreta, Cauſe ou proces vuidé ſur le champ. 229
Cótrouerſiam decidere, Appoincter vng proces. 183
deſerere Controuerſiá vna & altera altercatione libatá, Prẽdre vng appoinctement ou deux en vne cauſe, & puis la laiſſer la. 161
ſcriptitãdi viciſſitudine determinata eſt Controuerſia, Les eſcriptures ſont tenues pour accordees. 114
determinare facti Controuerſiá, Accorder les eſcriptures. 65
Controuerſiam dirimere, Vuider le proces. 5
Controuerſia vltro citróque copioſẽ, diſertẽ, enucleatéq; ſcripto diſceptata, atq; è dignitate rei cótrouerſioſæ, Les parties ont eſcript a fons de cuue. 128
verba fundere ad Controuerſias diiudicandas, non æquitatẽ iuriſprudentia inſtructam in conſiliú afferre, Auoir plus de parolle en opinant, que de bien bonne raiſon, Ne faire que cauſer. 71
aleam Controuerſiæ emere, Acheter vne choſe qui eſt en proces. 249
architectus exercendæ Controuerſiæ & litis comparandæ ad iudicium, Celuy qui inſtruit vng proces. 164
Controuerſiá impeditam diplomate expedire, Medeciner vng proces par vnes lettres Royaulx. 149
Controuerſiam in conſilio exponere cum adiunctis cauſæ & circunſtantibus, omníque cauſæ complexu, Mettre le cas ſur le bureau. 181
æſtimationes Cótrouerſiarú in multos annos extractarú, Amendes de proces retardez par pluſieurs annees. 268

id Controuerſiam facit, C'eſt le debat, C'eſt le proces. 22
Cōtrouerſiā facere fidei clientelaris, Deſaduouer a ſeigneur feudal. 192
Cōtrouerſiā ſui facere iudici, Demāder ſon rēuoy par deuāt ſon iuge, Alleguer incōpetēce de iuge, Decliner la iuriſdictiō d'ūg iuge. 192.235
cū velut velis paſſis Cōtrouerſia, inoffenſóq; ordine actorū ferri cœpiſſet, ecce tibi remora necopinata cōſiſtere eā coegit, Cū vento foreſi obſecundante prono curſu cōtrouerſia ferri, mediósq; actus pulchrè promoueri cœpta eſſet, non modò eā flatus deſtituit, ſed retro etiā egit, Ainſi que la cauſe ou le proces eſtoit en biē bō train, il a eſté tout ſoubdain arreſté ou accroché. 158
Controuerſia conſtitutā & legitimā experiūdi iuris, vt in eo genere, formam ceperat, Lis certa & ſolenni, ſuíq; generis formula inſtituta, aliquantum erat progreſſa, Le proces auoit prins ſa forme. 158
temerè & inconſultè Controuerſiæ fundamēta iācere, Ne faire a ouir ne a receuoir. 43
de Cōtrouerſia iudices iā miſſi in cōſiliū, Le proces eſt ſur le bureau. 122
Controuerſia inchoata, ac iā aliquātū formulari curriculo prouecta, repēte de ſpatio deflexit in aliud, aliūdq; diuerticulū liticularum è re ſumma natarū, Le principal qui ia eſtoit aſſez auancé, eſt accroché par les incidens. 158
Controuerſia ad calcem à carceribus curriculū ſuū impleuit, Spatium litis decurſum eſt vſque ad reiiudicatæ fructum, Le proces a prins ſon traict, & eſt vuidé. 178
Controuerſiam laceſſere, Mouuoir proces. 12
Controuerſiam carie eremodicii obductam refricare, Se faire releuer de peremption d'inſtance. 27
Cōtrouerſiā ad leges ſuas reiiciēdam poſtulare, Demāder ſon rēuoy. 38
Controuerſiam vnā in duas ſcindere, Faire d'ung proces deux. 207
Controuerſiam carioſam & lōgo ſitu obductam in manus ab integro ſumere, Reprendre, ou Remettre ſus vng vieil proces. 237
quod inter partes Cōtrouerſum eſt, & de quo ambigitur, La choſe cōtētieuſe, Ce dont eſt queſtion. 33
Controuerſo ingenio homo, vel natura cōtrouerſus, φιλόδικος, Vng aheurté plaideur, Vng hōme proceſſif, confit en proces, querelleux, Vng plaidereau. 42
homo natura Controuerſus, Litium cupidiſſimus, Vng hōme proceſſif, hergneux, ou quereleux, & qui aime les proces. 128.144.213.219
Controuerſioſus homo, Vng hōme proceſſif, hergneux, aheurté en ꝓces, Vng plaidereau. 85
diei annuæ Conticinium, Faulte de pourſuite par an & iour. 220
Conticinium trimæ diei, Faulte de pourſuite par trois ans. 220
Cōtumacia certa & plena, Vraye cōtumace. 242
Contumaciæ damnari, Eſtre mis en default, par faulte de cōparoir. 244
in manum Conuenire antiſtitis, In mācipio antiſtitis eſſe cœpiſſe, Faire profeſſion de religion. 168
Conuentū, Appoinctemēt paſſé entre les parties ou procureurs. 226
Cōuenta, complacita, conflatáq;, & cōſenſu tranſacta, & cōſcripta con ſenſu, & cōſignata, Appoinctemēs accordez entre les parties. 109
Conuenta inter litigātes tranſacta, Appoinctemens. 20
Conuentū iudiciale, Appoinctemēt

paſſé entre les parties, ou leurs ꝓcureurs. 118.123
Conuẽtus externi, Les grãs iours. 134
Conuentum agere,& Conuẽtus, Tenir les grans iours. 14
Conuẽtum agere iudicialem, Tenir la plaidoirie. 14
Conuentus, vel Conuentus iuridici peregrè acti in vrbe deſignata, Grans iours. 25.222
Conuentus Pariſienſis, Les aſſiſes de la Preuoſté de Paris. 111
Conuentus tumultuarii, Les iours de plaidoirie. 254
Conuerſiones repentinæ orbis Reip. Mauuais temps. 29
Conuitium, Maledictũ, Iniure verbale. 123.244
in locum demortuorũ Conſiliariorũ collegas Cooptare, Eſlire Conſeillers en la Cour. 95
Cooptare ſubſcriptorem, Prẽdre adioinct. 164
Cooptatus in Pontificatũ, Eſleu Eueſque. 95
Cooptatio, Election. 95
particula Copiarũ nõ inſignis, L'une des moindres pieces du proces. 162
Copia & facultate iuris fretum eſſe, Auoir trop bonne cauſe. 84
Copiæ cauſariæ, & fidei iam affectæ, Pieces ſuſpectes & foibles. 246
Copiæ præcipuæ, Les principales pieces. 147
Copiæ ſacculariæ, Les productiõs des parties. 49
Copiæ ſuccẽturiatæ, Pieces reſeruees pour produire a vng beſoing. 212
Copias aduerſarii refutãdo carpere, Cõtredire la production de partie, de piece en piece. 244
Copias ſubitarias cauſæ labanti conſcribere, Produire de nouuel par lettres Royaulx. 220
cornua Copiarum aduerſarii diſiicere, Deſtruire, ou rompre la force de la production de ſa partie. 247
Copias ſuas in procinctu ſemper habere, Auoir touſiours ſes pieces preſtes. 245
Copias ſacculares expromere, & ex indicibus recenſere, Faire le rapport d'ung proces. 39
Copias ſacculares & inſtrumẽtarias recenſere, Faire collation de pieces. 27
Copias ſuas recolligere, Copias ſuas ex officio ſcribarum recipere, Vaſa forenſia colligere, Recouurer ſes ſacs & pieces du greffe. 220
ſupplere Copias, Produire de nouuel. 186.223
dum id nobis Cordi fuerit, Tãt qu'il nous plaira. 75
Correi, Fideiuſſeurs, Cautions, Pleiges. 50
Coryceus arcana effatus tãquam Areopagitica, Vng eſcoute qui a reuelé les ſecrets de la Cour. 122
Creditor poſtremus omnes antiquiores dimiſit, vt ſolus oppignerato prædio incũberet, tum ſuo, tũ ceſſo iure, Le dernier creancier a iecté tous les autres dehors, pour auoir ſeul l'heritage hypothecqué, tãt de ſon chef, que par tranſport. 112
Creditorũ ſpem deſtituere, Tromper les creanciers. 92
Conſcii & affines criminis, Alliez & cõplices en quelque meſfaict. 194
traductio Criminis damnatorũ ſupplex & tædifera, & tanquã ſtigmatica, Amende honorable. 163
Crimẽ capitale, Cas digne de mort. 11
Criminũ ſpecies eximiæ, Genera delictorũ eximia, & animaduerſionis regiæ, Cas Royaulx & priuilegiez. 205
Crimina prolata, Les charges & informations recitees. 96

Crimen tranſlatitiũ, Crimẽ ſimpliciter dictum, Criminatio tranſlatitia, Le delict commun. 143.205
Crimini & inuidiæ ſæpe eſt hominibus ſuũ ſeruare velle, On eſt ſouuẽt blaſmé, ou mal eſtimé de vouloir garder le ſien. 89
in Crimẽ nunc primũ adductus, Celuy qui ne fuſt iamais de rien accuſé, que maintenant. 218
Crimẽ manifeſtè compertum, Vng cas bien prouué. 24
Crimen à ſe in aliũ deriuare, Se deſcharger en chargeant autruy. 68
ad eum pertinet hoc Crimen, Il eſt ſouſpeconné de ce cas. 129
trahere in Crimen, Charger quelqu'ung de quelque cas. 46.207
in Crimen vocare aliquem, Charger quelqu'ung de quelque cas. 139
in Crimẽ vocare aliquid, Faire faire proces extraordinaire de quelque choſe. 139
facinus in Crimen vocare, Prendre concluſions criminelles. 29
id facinus in Crimẽ vocatum eſt, Le procureur du Roy & la partie ciuile ont prins leurs cõcluſions. 29
in hoc Crimine nihil ſimile criminis, Il n'y a charge quelconque cõtre l'accuſé. 74
Crimina illata reorũ, Charges & informations, Proces criminel. 91
indiciis ementitis in Crimen vocatus, vel in criminis inuidiã, Aucunement chargé du cas. 36
Criminoſus homo, & criminũ exaggerator, διαβολικῶς φιλεγκλήμων, Vng emputeur, Vng delateur ou accuſateur ordinaire. 83
is Cuia res eſt, cuiúmque periculum, Le proprietaire. 14.92
agere Cuniculis, Tromper. 226
Cuſtos, Vng contreroleur. 69.97.188
Cuſtos, Vng eſclaireur, Celuy qui aſſiſte en vng proces pour ſon intereſt, & pour euiter colluſion. 97
Cuſtos, ſiue ſubinquiſitor, Vng adioinct en information, ou enqueſte. 188
Cuſtodes, vel Cuſtodes enarratoris, Les euangeliſtes d'ung proces. 49.121.185.256
Cuſtodiæ, Priſonniers. 144
Cuſtodiæ facinoroſæ, Priſõniers pour crime. 56
Cuſtodiæ integræ, Rei primũ delati, Inter reos recepti, Priſonniers qui n'õt iamais eſté reprins de iuſtice. 114
Cuſtodiæ Põtificiæ, Les priſonniers de Cour d'eſgliſe. 117
ſuæ ipſorum Cuſtodiæ crediti, Priſonniers par la ville. 7
Cuſtodiæ ob nexum impactæ in carcerem, Priſonniers pour debte, Priſonniers par obligation. 56
Cuſtodiæ non criminis inſimulatæ, Priſonniers pour debtes. 39
Cuſtodiæ, quibus in pratenſi ambulatione ſpatiari diurnis horis licet, Priſonniers par le preau. 56
Cuſtodias exhaurire, Deſpeſcher les priſonniers. 260
Cuſtodiis producendis & carceri exhauriendo munus facere, Deſpeſcher les priſonniers. 176
coire ad Cuſtodias recognoſcẽdas & iudicãdas, Deſpeſcher les priſonniers. 52
in Cuſtodiã tradere, Mettre en priſon. 6
Cunctatione circunciſa, Incontinẽt & ſans delay. 232
eximere Cunctationẽ, decidẽdæq; rei in iudicio cõmercium præcidere, Cõtraindre de plaider ou acquieſcer, ſans plus marchander. 245
Cũctationes eximere, & ſtrophas præcidere iudiciales, Oſter les delais

frustratoires. 45

Curatores teſtamẽtorũ, Executores, Executeurs de teſtamens. 128

Curatoribus fiduciariis fundus controuerſus ſententia vel areſto permiſſus eſt, L'heritage cõtentieux, ou dõt eſt queſtiõ, ſera regi & gouuerné par commiſſaires, ſoubs la main du Roy. 175

Curator minoris ab haſta non ſummouetur, Le curateur d'ung mineur eſt receu a encherir. 230

Curia, La Cour de parlement. 253

Curiæ tẽporariæ, Les grans iours. 211

Curia Curiæ, La grãde chãbre de parlement. 257

Curiæ limẽ, L'entree de la Cour. 142

Curiæ iuriſdictionis liberæ, Les cours ſouueraines. 169

Curiæ iuriſdictionis ſũmæ, Les cours ſouueraines. 174.188.111

Curiæ iuriſdictionis vltimæ, Les cours ſouueraines. 168

Curia baſilica, La grãde ſalle du Palais. 261

Curia centenaria iuſtitiæ ius dicẽtis ſedes præcipua, La Cour de parlement de Paris, principal ſiege de iuſtice. 170.187.211

Curia conſiliaris, Conſiliũ prætorianũ, vel regii comitatus, Curia Regis viatoria, Le grãd conſeil. 188

Curiæ centũuiralis claſſes, Decuriæ promiſcuæ, Les chambres de la Cour. 197

prima claſſis Curiæ, Auditoriũ patẽs & comitiale, Palæſtra cauſidicæ facũdiæ, La grãde chãbre de la Cour de parlement. 211

Curiæ claſſiũ ductores, Les Preſidens des chambres de la Cour. 121

flagrat primæ claſſis Curiæ auditoriũ frequẽtia & celebritate hominũ, cũ cauſa aliqua illuſtris apertis valuis agitur, Il s'aſſẽble grand peuple, ou Il y a grãd preſſe en la grãde chãbre du plaidoyé, quand il y a quelque grãde cauſe a plaider, ou quãd l'on y plaide quelque cauſe magnifique, quelque cauſe digne d'ouir & de recommendation. 122

Curiæ claſſis noua, La chambre nouuelle. 198

Curiæ claſſici, Les Conſeillers de la grande chambre. 197

proditores arcanorum Curiæ perfidioſi, Ceulx qui reuelẽt les ſecrets de la Cour. 182

Curiæ auctoritates in eadẽ ſpecie vel ſimili ciere cum die ac Cõſule, Alleguer areſts de la Cour dõnez en cas ſemblable. 156

Curiæ auctoritatem ementiri, Alleguer faulſement vng areſt. 8

Curiæ ſummæ auctoritatẽ nomẽnq; peſſundare & obterere, Abolir l'auctorité de la Cour. 260

peſſundare ſummarum Curiarũ auctoritatẽ, Abbatre l'auctorité des Cours ſouueraines.

cẽſura Curiæ ſolennis, La mercuriale. 260

Curiæ prætorianæ comitatus, La ſuite du conſeil. 196

in Curiæ collegium cooptare, Receuoir vng Cõſeiller en la Cour. 50

Concilium Curiæ vniuerſum, Toute la Cour. 190

Conſeſſus vniuerſæ Curiæ, La Cour les chambres aſſemblees. 64

Curiæ conſeſſus panegyricus, Curiæ conſilium panegyricum, La Cour les chambres aſſemblees. 125

palàm Curiæ conſeſſu coronáque, En plaine Cour, ou en plaine audience. 85

Curia conſidente, La Cour ſeant. 17

cõſulta Curiæ, Les aduis & deliberations de la Cour ſur les affaires du Roy, ou de la Republique. 111.254

corpus Curiæ & ipſa velut compages Senatus centumuiralis cõſtat &c. Le corps de la Cour de parlement de Paris conſiſte &c. 256

Curiæ dignitati illudere, Plaider ou eſcrire des chanſons, ou des bourdes, & choſes qui ne ſe doibuent point dire en la Cour. 83

Curiæ decretorũ abrogatio periculoſa. 49

intus rem agere occluſis Curiæ foribus, Plaider a huis clos. 238

Curiæ infrequentia, Petite cõpagnie de Conſeillers. 62

è proſcenio Curiæ diſcedere, Quicter les plaidoiries, Ne plaider plus. 176

in veſtibulo Curiæ, A la barre de la Cour, ou A l'ẽtree de la Cour. 107

iniuſſu Curiæ abire, S'en aller ſans congé de la Cour. 243

Curiæ iudicia & ſententiæ, Areſts & iugemens de la Cour. 111

expaſſis Curiæ valuis, in aperto & ꝓpatulo, A huis ouuert, & en plaine Cour. 96

bona Curiæ venia, S'il plaiſt a la Cour 202

Curiæ verbis, De par la Cour. 88

iudices tholo Curiæ attributi, La tournelle, ou La chãbre criminelle. 90

in poteſtate ſe Curiæ, vel imperii iudicialis futurũ reſpõdit, vel Curiæ dicto audientẽ futurũ, Il a reſpõdu qu'il obeira a la Cour. 106

A vi & iniuria hominem prohibere verbis Curiæ, Signifier vng ſaufconduict de la Cour. 175

Curia frequentior, Plus grande cõpagnie de Conſeillers. 226

Curia frequẽtiſſima, La Cour en bõne cõpagnie, La Cour bien aſſemblee. 58.59

Vltro citróq; Curia appellata, vt vtrique fuit conſentaneũ, Les parties ont reſpectiuement appellé. 214

Curia ſententiã pro nulla habẽdam eſſe cenſuit, & inducendã, La Cour dit qu'il a eſté mal iugé. 142

Edicto promulgando Curia auctorẽ ſe ſubſcribendã cenſuit, vel, Ei rei ſtatuendæ aut decernẽdæ ex diplomate regio cõceſſus Curiæ fundus fuit, La Cour a ordonné que ſur le repli des lettres d'edict, ſera mis, Lecta, publicata & regeſta. 54.55

Curia vniuerſa quotannis conſidet decẽ mẽſibus pro poteſtate ſũma & imperio, Dix mois de parlemẽt. 90

Curia partiũ diſceptationibꝰ altercationibuſq; auditis, hac ratione inter eas cõſtituit, vt vtriſq;, aut quibuſq;, ſi pluriũ ſit partiũ cõcertatio, ſuæ partes agẽdi, aut excipiẽdi, aut aliter in cauſã incũbẽdi, cõſtaturæ ſint. vel, vt vnuſquiſq; eorũ qui in iudiciũ prodeũtes partẽ faciũt, ſuã certámq; perſonã ſuſtineat, id eſt, ſuis partibus iuris experiũdi fũgatur. ſicq; certo ordine cauſa procedat, deſcriptiſq; partibus petitorũ aut defenſorũ. Curia interloquẽdo omnes qui in cauſam deſcẽderint, ad cauſæ vlterius diſceptandæ, litiſque exercendæ curriculũ, quenque ſuo numero locóq; repoſuit, La Cour a reiglé les parties. 160

ſperare breui Curiã ſibi datũ iri, Eſperer auoir bien toſt audiẽce. 232.242

cedò tantum Curiã operã mihi daturã, Que i'aye ſeulemẽt audiẽce. 113

precabundè deferre ſummæ rei cognitionem Curiæ, Depoſcere Curiam iudicẽ ſummæ rei, Supplier la Cour de retenir la cõgnoiſſance de la cauſe principale. 197

Curia vt Minos & Rhadamanthus, in mortuos ius dicit, Valent areſta Curiæ in manes facta, L'areſt dõné contre vng homme mort eſt bon & valable, pourueu que au temps

de ſõ treſpas le proces fuſt en eſtat de iuger. 108
faceſſere è Curia iuſſi, litémque dirimere pro derelicto habendam, Les parties miſes hors de Cour & de proces. 159
cũ Curia expoſtulare ſupplici erroris patrocinio, Propoſer erreur. 264
fucũ Curiæ facere, Abuſer la Cour. 230
Curia, facta infecta fecit, La Cour a mis l'appellation, & ce dont a eſté appellé, au neant, &c. 198
Curia Areopagi inſtar eo die fuit, Ce iour la Cour a eſté tant vertueuſe que rien plus. 49
Curia natalem habet actionũ cauſarum atque altercationũ, poſtridie Martinaliũ, Le parlemẽt commence le lendemain de la S. Martin. 259
Curiam auguſtam, principẽ habere, Tenir par le Roy le lict de iuſtice, que les aucuns dient Eſlite de iuſtice. 260
hoc Curia faciens, gratiam ab ipſo iuſtitiæ genio, numinéq; iuriſdictionis inibit, Et vous ferez bien. C'eſt cõmunemẽt la fin des requeſtes qu'on preſente en la Cour. 203
Curiam in conſilium mittere, Conclurre. 117
imminere occaſioni Curiæ in conſiliũ de cauſa ſua mittẽdæ, Aucupari diem litis in mediũ expromendæ, Pourſuyuir audience. 174
Curia prouocationibus vnà rebúſq; iudicatis inductis, vtrunq; litigantium impendiis litiũ iudicio reciprocãte mulctauit: quæ quodã æquitatis præiudicio ineũdæ rationis vtrinq; facto, æquiparãda cenſuit, vel exæquata potius, La Cour a mis les appellatiõs, enſemble ce dont a eſté appellé d'une part & d'autre au neãt, ſans amẽde: & cõdemné les appellans l'ung enuers l'autre es deſpens de la cauſe d'appel, leſquels elle a compenſez, & pour cauſe. 150
rem totã Curiæ permittere, Se rapporter a la Cour. 115.136
Curia quod lege actum eſt à viatore, infectũ fore pronũtiauit, La Cour dit qu'il a eſté mal executé, ou exploicté par le ſergeant. 141
ad Curiam reiicere, Renuoyer a la Cour. 15
Curiam iudicem non recuſare, Eſtre content que la Cour cõgnoiſſe de quelque cauſe. 193
Curiæ viſum eſt, Curia cẽſuit appellatorẽ temerè ac perperã Curiam appellaſſe, mulctãmque cõmiſiſſe, La Cour dit qu'il a eſté mal appellé par l'appellant, & l'amẽdera. 117
Curiales, Les Conſeillers de la Cour. 253
Curialis & Conſcriptus, ſiue Conſiliarius ſũmo officio præditus, Vng Conſeiller qui fait fort bien ſon eſtat ou office. 153
Curialiũ cæremoniarũ antiſtites, Cõſeillers de la Cour qui ſcauent les ceremonies & anciẽnes facons de faire d'icelle.
volumen Curiale, Le roole des cauſes. 202
Curio ſummus, Le premier Preſidẽt de la Cour. 253
Curionatus, Sacerdotia parœciarũ, Cures. 167
DAmnare aduerſarium ſuum & mulctæ & pecuniæ, Faire cõdemner ſa partie en l'amende & es deſpens. 113
iſtum appellatorẽ ſpero me ad Curiæ tribunal prima actione Dãnaturum non modo temerariæ litis nomine, ſed etiam prouocationis

diſpendioſæ atque pœnalis, Ie feray ſur le champ condemner ceſt appellant en tous les deſpẽs & en l'amende. 132

Damnati ſententia δυάδικα θεῶν, Condemnez de par le Roy ſeant en ſa Cour de parlement, ſuffiſamment garnie de pers. Et ainſi ſe prononcent telz iugemens. 256

Damnatus in dodrãtem, Condemnées trois pars, dont la quatrieme fait le tout. 150

Damnabo te ad Curiã mulctæ quoque commiſſæ, Ie te feray cõdemner en l'amende, ou Ie te feray cõdemner au principal, deſpẽs, dõmages & intereſts, & en l'amẽde. 124

Dãnaſſe reum ad iudicẽ, Auoir faict condemner ſa partie par iuſtice. 72

Dãnabo te apud iudices, Ie gaigneray ma cauſe. 29

Damnatus vindiciarum, Celuy qui a perdu la recreance. 154

tantum accepti Damni referre, Tãt en dommages & intereſts. 43

Debitor in anguſtias æris alieni adductus, Vng debteur fort preſſé de ſes creanciers. 80

Appellare debitorem extra ius, Demander amiablement ſa debte auant que faire adiourner le debteur. 81

Decãtare ad cauſã nihil pertinentia, Plaider choſes impertinentes. 103

Declamatores, Criars. 113

Deciſum, Vne tranſaction, Vng accord. 79

agmine Decertare, certamine rei ſũmæ decretorio, Plaider pour eſtre deſpeſché ſur le champ. 177

Decernere rei iudicandæ vel diſceptandæ poteſtatẽ, Cõmettre commiſſaire pour ouir les parties. 207

rem Decernere nolle, Fuir, Delayer. 37

palàm de loco ſuperiore pro imperio & poteſtate Decernere, Sedere pro tribunali, vt aiunt, Seoir en iugement. 96

ex altercatione partium res Decerni non potuit, iudéxq; deliberandum pronuntiauit, Les parties ſont appoinctees a eſtre deliberé. 58

Decretũ Curiæ, Areſt de la Cour. 41

Decretũ iudicis, Appoinctement dõné en iugement. 118

Decretum mutuæ commentariorũ editionis, Sentẽce interlocutoire, par laquelle eſt dict que les aduertiſſemens des parties leur ſerõt cõmuniquez pour y reſpondre. 101

Decreta curiata, Areſts dõnez par la Cour les chambres aſſemblees. 253

Decreta friuola vel iudicia, Iugemẽs nuls. 218

Decreta inſtauratiua inquirẽdi, Renouuellemens de delay pour faire enqueſte. 176

expreſſa Curiis ſummis Decreta, circunuento principe ab huiuſmodi inſtitutis natura adhorrẽte, Areſts ou iugemens donnez par force & violence faicte en Cours ſouueraines, par faulx donné a entendre au Roy, & contre ſon naturel. 187

Decreta Curiæ areſtáque exoletæ vetuſtatis, Vieulx areſts & ordõnances de la Cour. 260

Decretũ ex actis editũ & conſignatũ. Areſt leué en forme du greffe. 12

Decreta, vel Areſta Curiæ panegyrica, Ordõnãces ou areſts de la Cour donnez les chãbres aſſemblees. 125

Decretum tumultuariũ, Vng decret ou ordonnãce faicte a la haſte. 232

in exequẽdis Curiæ Decretis vel areſtis operã nauare ſtrenuã & efficacem, Vertueuſement executer les areſts ou ordõnãces de la Cour. 204

Decretũ Curiæ inducere, circunſcri-

bere, antiquare, delere, Retracter vng areſt. 12
Decretũ ſuum rei ſanciẽdæ vel conſtituẽdæ interponere, Verifier vng edict ou lettres patentes. 55
Decretum iudicis interpoſitum, Interlocutio decretoria, Sentẽtia diſceptationis interpoſita, Vne ſentẽce interlocutoire. 227
hic articulus cauſæ erit Decretorius, Hoc caput in cauſæ ſummam erit decretorium, Ce poinct eſt deciſif de la matiere. 149
in ſummã Decretoriũ, Peremptoire & deciſif du proces. 145
Decimæ in fide regia aut regiorũ po ſitæ, Diſmes infeudees. 52
Decumanus, Diſmeur. 53
Decuriare teſtes, Examiner teſmoĩgs en tourbes. 243
Decuria initiatorum, Les Cõſeillers d'eſgliſe. 150
Decuria primanorũ, La grãde chambre. 267
Decuria profanorum, Les Cõſeillers laiz. 150
ſingulæ Decuriæ pro ſingulis teſtimoniis cedunt, Chaſcune tourbe comptee pour vng teſmoing. 8
Decuriarum principes, Les Preſidẽs des chambres. 57
Decuriales, Les Cõſeillers d'une meſme chambre. 253.255
Decurio apparitorum, Accẽſus Curiæ, Le premier huiſſier. 255
Deditionem circunſpicere, Eſſayer d'appoincter, auant que dõner cauſe gaignee. 204
Defenſor, Le defendeur. 217
Repræſentata deſẽſionis neceſſitas, Eſtre contrainct de defendre ſur le champ. 37
Defenſio firma ac ſolida, Vne pertinente & peremptoire defenſe. 231
Deſẽſio quæ ad manũ venit, Vne reſponſe ou defenſe qui ſeſt próptemẽt offerte, & ſans y auoir pẽſé. 230
ſuo gladio ſuam defenſionem conficere, Se couper ſoymeſme par ſes defenſes, Parler contre ſoymeſme en ſe cuidant defendre. 72
Defenſione caſſus, Celuy qui n'ha nulles defenſes. 235
Deformare dãnati magiſtratus dignitatẽ exauctoratione iudiciali, & eũ per ora multitudinis furciferi habitu traducere, nihilq; reliqui facere, quo minus ſuperſtes ſũmæ ſuæ ignominiæ eſſe poſſit, vltimáque calamitati, Degrader, ou exauctorer vng officier du Roy, Luy faire faire amende honorable, & confiſquer ſes biens. 125
Defũctoriẽ ſcribere, Tellemẽt quellement eſcrire. 24
Delectũ copiarũ facere & cõſcribere, Faire inuẽtaire de ſa productiõ. 220
Delere, Effacer, Rayer. 46
rem tantùm Delibare, Sõmairemẽt toucher vne choſe, Legierement paſſer quelque choſe. 51
Deliberaturũ ſe reſpõdere, Demãder delay de X L iours a deliberer. 189
Delumbare firmamẽtum cauſæ aduerſarii, Deſtruire le fondemẽt de la partie aduerſe. 185
Denuntiare, Denoncer, Sommer. 88
aduerſario Denuntiare, vt diẽ ipſum &c. Intimer partie qu'il ſoit & cõpare &c.
Denuntiare domum, atque etiã homini, Signifier a perſõne & domicile. 81
Denuntiato iis quibus denuntiari ius eſt. Vide Adhibitis & euocatis quos &c.
Denuntiatio cãdidè facta, Sommation deument faicte. 16
Denũtiationibus vadatoriis edictiſque claſſico & proſcriptione per-

uulgatis euocare, Adiourner a ſon de trompe & cri public a comparoir en perſonne. 180
controuerſæ rei partem cum cliente Depaciſci; quod forenſes dicunt, Paciſci de quota litis. 84
non recuſare quiduis Depaciſci, Accorder tout ce que l'on veult. 230
Depactus, Qui ſeſt deſpeſtré, ou tiré d'ung proces a perte ou a gaing. 35
Depellere, Defendre. 9
Dependere, accepto repromiſſore, Garnir, a caution. 127
Deprehenſi, Surprins. 61
in re impuſa Deprehẽſi, Surpris. 115
Depulſio, La defenſe du defendeur: & Prima depulſio, defenſio. 9
Depulſio recta & plena, Defenſe peremptoire. 28
ſecunda Depulſio, Replicatio, Replique. 9
tertia Depulſio, Duplicatio, Duplique. 9
quarta Depulſio, Triplicatio, Triplique. 9
Deſcendere ad auctoritatem prolatã falſi inſimulandã, Maintenir faul ſe vne piece produicte. 248
Deſcendere ad nouiſſima exempla ſubſidiorum, Cercher les derniers remedes. 164
Deſcẽdere ad nouiſſimum exemplũ litis dirimendæ, Faire tout ce que veult la partie aduerſe. 165
Deſcẽdere ad vltimũ exẽplũ ſupplicantiũ, Demãder reſpi de ſes debtes a payer iuſques a cinq ans. 163
Deſcendere ad iniquas conditiones litigãdi tædio, Appoincter a ſa partie par ennuy de proces. 248
ab imperio ad conſilium & ſuaſoriã diſceptationẽ quodammodo Deſcendere, Admonneſter les parties d'appoincter, & leur faire prendre certains arbitres. 267
Deſcribere & cõſcribere cauſas, Vide Cauſas deſcribere in &c. 57
conferre & componere Deſcriptum & exemplum cum exemplari vel archetypo, Collatiõner vne copie a ſon original. 29
ab actis Deſcriptũ auferre, Prendre copie par les mains du greffier. 50
Deſiderium ſuum ſcripto proferre, Bailler ſa demande, Bailler requeſte. 47
Deſignare, cõſtituere, Cõmettre. 240
vltimis pœnarum exemplis deſponſi, Fiancez a la corde, ou autre peine de mort. 114
Deſignata cõtra prouocationem interpoſitam, Attentas. 240
Deſtituere, Faillir de promeſſe. 79
Deſtituti, Ceulx a qui on a failli de promeſſe. 79
Detrectare præſentaneum certamẽ, Demãder delay a venir plaider. 173
Detrectatores manifeſti, Fuyars manifeſtes. 137
Detrectatores rerum iudicatarũ, Refuſans ou delayans de ſatiſfaire & obeir aux iugemens contre eulx donnez. 205
Detrudere cauſæ iudiciũ in alias atque alias feriantis Curiæ occaſiones, quæ nunquã futuræ ſunt, Remettre le iugement d'ung proces a quelques loiſirs ou opportunitez qui ne ſe trouuerõt iamais. 123
caput hominis furiis maniſque Deuouere, Excommunier, aggrauer & reaggrauer. 148
Deuouere hominum capita, Les declarer excõmuniez, aggrauez, reaggrauez, a cloche ſonnant & chã delle eſtaignãt, en ſigne de malediction eternelle. 19
Dialecti fori, Les termes de practique, La facon de parler des practiciens. 169

impingere Dicam, Faire adiourner, Mettre en proces. 172
Dicam ſcribere iniuriarum, Intẽter proces en matiere d'iniures. 32
Dicaſticon, Bellaria iudicum, Les eſpices. 46
Dicere, Porter teſmoignage, Depoſer en information ou enqueſte. 7
Dicere ab actore vel reo, Plaider pour le demandeur ou pour le defendeur. 62
volo & quæſo vt ne ſint in te Dicta quæ dixi, Nollem dicta quæ mihi irato exciderũt, Ie ne vueil pas ſouſtenir ce que i'ay dict a l'encontre de vous. 128
Dictio ſententiæ, Puiſſance de dire ſon opinion. 56
Dictio teſtimonii, Puiſſance de porter teſmoignage. 56
Dies, Terme de payer ou faire quelque choſe. 8
Dies inquiſitionis inchoandæ, & teſtium iureiurando adigendorum ex compoſito aut ſententia inquiſitoris conſtitutus eſt, Par appoinctemẽt ou ſentence du cõmiſſaire, les parties ont aſſignation a veoir iurer teſmoings, & ꝓceder au faict de leur enqueſte. 82
Dies hilariorum, Le iour de quareſme prenant, Le mardi gras. 35
altercatorii Dies, Les iours de la plaidoirie. 142
Dies addictorius, Le iour de l'adiudication par decret. 82
Dies altercatorii & oratorii, Iours de plaidoiries. 43
Dies audiẽtiarii, ſiue oratorii, aut tribunalitii, Les iours d'audiẽce ou de plaidoirie. 211
Dies conſiliares, Dies critici, conſultorii & commẽtatorii, Iours de cõſeil. 43
Dies diſceptatorii, Iours de plaidoirie. 43
Dies Curiæ halcyonii, Les vacations de la Cour. 260
Dies Curiæ faſti, ἔνδικοι, Iours de Palais. 175
Dies faſti profeſtíque, ac iuſtitiæ colendæ dicati, Iours de Palais, ou d'autre iuſtice ou iuriſdiction. 175
Dies Curiæ feſti ac nefaſti, μὴ δικάσιμοι, Feſtes au Palais. 175
Dies halcyonii baſilicæ Palatinæ, Les iours qu'on ne va point au Palais, Les iours qu'il eſt feſte au Palais. 108
iuſti Dies de cernẽda hæreditate, vel repudianda, Quarente iours a deliberer. 116
intra Dies iuſtos, Dedẽs le delay. 118
Dies Curiæ iuridici, Dies altercatorii, Les iours de plaidoirie en la Cour. 236
Dies legitimi dilationum, Delais ordinaires. 27
Dies legitimi ordinis iudicialis, vel curriculi cauſarum, Les delais ordinaires. 196
Dies Curiæ nefaſti, Les iours qu'il eſt feſte a la Cour, ou que la Cour ne ſied point. 153
Diebus octonis teſtium fidẽ labefactare, totidémque confirmare, De huictaine en huictaine bailler cõtredis & ſaluations. 190
Dies oratorii, Les iours de plaidoirie. 17
Dies ꝓfeſti, ἐργάσιμοι, Iours ouuriers. 175
ſilentiarii & conſiliarii, ſiue ſubſelliares Dies, Les iours de conſeil. 211
Dies ſubſelliares, Les iours de conſeil. 255
Dies tribunalitius, Iour de plaidoirie. 49. 255
Dies ſurſum deorſúmque adulterata, Faulſeté de date. 138

ſtati Dies Curiæ, iuſtique, Les iours ordinaires de la Cour. 211
Dies ſtatus condictus, Certain iour aſſigné. 34
Dies condicendus eſt, Il fault ſignifier le iour. 26
ad Diem conſtitutum & condictum nõ adeſſe, Defaillir a ſon iour ou aſſignation. 20
Dies à iudice conſtitutus, Iour aſſigné par le iuge. 26
impetrato diplomate Diem breuiorem denuntiare, Faire anticiper. 39
Diem aduentantẽ denuntiare ei qui in diẽ rem præſtare, vel opus perfectum obligatus eſt, Sõmer & denoncer a quelqu'ung le terme venant qu'il ait a payer ou rendre beſongne faicte. 16
Diem iudici dicere ob rem perperã aut iniquè iudicatam, & eum ad Curiam diplomate prouocare, ſecundum quem iudicatum eſt, Releuer ſon appel, ou Faire adiourner en cas d'appel le iuge, & intimer partie. 142
tertius Dies ei ſemel, iterũ, tertiũmque dictus eſt, præconióque ipſe euocatus, Adiourné a trois briefs iours, a ſon de trompe, & cri public. 110
iudici Diem vt iniquo dicere, Adiourner en cas d'appel le iuge dõt eſt appellé. 132
Dies reo delato dictus, Adiournemẽt a comparoir en perſonne. 6
Dies edicta, Iour aſſigné. 55
iterum ex æquo edicta Dies ſententiæ pronuntiandæ, A ouir droict comme deuant. 129
Dies ementita porrouerſus, Poſtidate. 138.243
Dies ementita retrorſum, Antidate. 138.243
Dies exiit, Le delay eſt eſcheu & paſſé. 196
Dies & mẽſes, & annos defenſor eximere petitori in dies alios atq; alios pergit, fugitãdo, prolatando, tergiuerſando, Le defẽdeur ne fait que fuir. 173
Diem conſilio eximere, Tenir trop longuement la Cour. 96
Diem & horã eximere, Prendre vng faict de trop loing, Vouloir gaigner l'heure. 7
Diem diffundere, Remettre, ou continuer l'aſſignatiõ au lendemain. 13.35.45.88.190
Dies immunes munifices facere, & dies faſtos qui nefaſti ſunt, Faire de feſtes iours ouuriers. 222
Diem producere & proferre, Differer, ou remettre vne cauſe & aſſignatiõ a vng autre iour. 13.190.243
in Diem alium atque aliũ rem proferre, Diem ex die ducere, Diem de die ducere, vel proferre, Fuir, Delayer. 37
Diem obeũdi vadimonii teſtato renuntiare, Declarer, ou Faire ſignifier que l'on ſeſt departi, & depart d'ũg adiournemẽt perſonnel, que l'on auoit faict bailler. 171
Dies prolata, Poſtidate. 49
Dies reperita, & retrorſus emenrita, Antidate. 49
additamẽta Dilationum, Delais extraordinaires. 236
dies ſtati Dilarionum, Delais ordinaires. 6
Dilationes legitimæ, Delais ordinaires. 46
Dilatio danda ei vnde res petitur, ad denuntiandum auctori quem laudare paratus eſt, Delay a amener garant. 27
ſeriem Dilationum nectere, prolatare, fruſtrari, ludificari, Fuir, Delayer. 37

Dilationum corollaria alia atque alia elargiri, Dõner delais les vngs ſur les autres. 62
Diœceſes, Bailliages, Seneſchaulcees, Preuoſtez, Gouuernemẽs, ou autres prouinces. 77
Diœcetæ, Baillifz, Seneſchaulx, Preuoſts, Gouuerneurs, & autres iuges de prouinces. 77
Diploma, Diploma principale, vel regium, Lettres Royaulx. 41.167
Diploma mãdatæ iuriſdictionis, Lettres attributiues de iuriſdictiõ, Lettres de committimus. 17
citeriorem diem Diplomatis venia prouocatori denuntiare, Faire anticiper l'appellant par vertu de lettres Royaulx. 100
Diploma litis decretorium; Lettres Royaulx deciſiues du proces. 124
Diplomata litium inſtauratiua, Lettres Royaulx pour rabiller les faultes d'ung proces. 45
Diplomata cauſarũ tranſlatiua, Lettres d'euocations. 265
Diplomata venialia, Lettres de remiſſion, ou pardon. 27.120
Diplomatis patrocinio alleuari, Se faire releuer par lettres Royaulx. 112
margo Diplomatis replicatus, Le repli des lettres. 30
Diplomatum argumenta iudicibus approbare, Verifier le contenu es lettres Royaulx qu'õ a obtenues. 54
Diploma cõprobare, Enteriner vnes lettres Royaulx. 54
Diplomatis impetrati in mediũ deductio omnibus ſententiis antiquata eſt, L'impetrãt debouté des lettres Royaulx par luy obtenues. 225
Diplomatis impetrator, Demãdeur a l'enterinement de lettres Royaulx. 25
Diplomate iudici præire quid de cauſa iudicare debeat, Faire la lecon a vng iuge par vnes lettres Royaulx. 252
Diploma vel edictũ regium recitatum, pronuntiatũ, perſcriptũ. vulgò, lecta, publicata & regiſtrata. 59
repudiare prolati Diplomatis editionem, Debouter l'impetrant de l'enterinemẽt de lettres Royaulx par luy obtenues. 118
repulſam Diplomatis ferre, Eſtre debouté de lettres Royaulx que l'on a obtenues. 226
Diplomate litem hiulcam ſarcire, Se faire releuer d'interruptiõ ou peremption d'inſtance. 212
mandatum Diplomaticum, Lettres Royaulx. 17
Diplomatica officina, La chancellerie. 213
res Diplomatica, Le faict de la chancellerie. 134
reſtitutiones Diplomaticæ, Relieuemens par lettres Royaulx. 137
ſubſidia Diplomatica, Remedes de lettres Royaulx. 163
Diplomatarii, Impetrans de lettres Royaulx. 250
Digami homines, Bigames. 102
Digredi à propoſito, & longius aberrare, Extrauaguer, Sortir de propos, & ſe mettre biẽ auant en choſes impertinentes, ou non ſeruantes a la matiere. 95
Degreſſiunculæ à ſumma quæſtione, Petis incidens. 241
Digitum tollere, Accorder a partie ce qu'il demande. 116
in procinctu vltimæ Dimicationis, Sur le poinct du iugemẽt du proces. 124
Dimittere reum, Ouurir les priſons a vng priſonnier. 34
Diſceptare, Plaider. 17

Diſceptare in iudicio iniqua conditione,vel iniquo certamine, Plaider a plus forte partie que lõ n'eſt, Auoir trop forte partie. 14.62
Diſceptatione compendiaria,& litis imagine potius, quàm lite rẽ traſigere, Proceder ſommairement & de plain ſans figure de proces. 28
Diſceptatio,Congnoiſſance & iugement de quelque different. 117
ampliata tertiùm Diſceptatio,corollarium etiam vnum aut alterum dilationum additum, Delais les vngs ſur les autres practiquez par vng fuyart. 228
Diſceptationes ciuiles, Proces ordinaires. 191
Diſceptatio leuis,Sõmaire congnoiſſance de cauſe. 123
Diſceptatio maior,Plus grande congnoiſſance de cauſe. dicunt etiam Altiorem indaginem. 15
rei Diſceptatio oſcitans ac dormitãs, Mal veoir, entendre & iuger vng proces. 7
Diſceptationis rectæ & vſitatæ hyperbata & captioſa actionis diuerticula, iudicum intentionem ab eo qua de re agitur, longè gentium abducentia, Extrauaguer, ou ſortir hors de propos pour abuſer les iuges. 128
Diſceptatio ſumma & prouocatione ſuperior,Puiſſance de iuger en dernier reſſort. 55
Diſceptatio cauſarum ſumma & vltima,Souueraine & derniere congnoiſſance de cauſes. 254
Diſceptationem cõſtituere, Reigler les parties. 22
Diſceptationes ſcriptas conſtituere, Accorder les eſcriptures,ou les tenir pour accordees. 237
Diſceptati o conſtituta, Les parties ſont d'accord que c'eſt qui eſt cõtentieux entre elles. 34
Diſceptatio partium iuridiciali formula conſtituta, Vng proces appoinćte en droict. 191
Diſceptationes quæ primis actionibus decernuntur,& Iudicia repræſentata, Iugemens donnez ſur le champ par les plaidoyes des parties. 96
ancipiti certamine dirempta eſt Diſceptatio, & calculi iudicum adæquauerunt, Ex quo res infecta ad colophonem rediit, Ita res iudicanda cataſtrophen colophoniam habuit,cuius anxia & ſolicita expectatio,litigantium contentionem ambiendique neceſſitatem redintegrauit,Le proces eſt parti. 161
Diſceptationes quædam facti exceptæ, Certains faicts extraicts du proces. 8
quædã facti Diſceptationes excipiũtur,quæ vtrinq; probabuntur, Les parties informeront ſur certains faicts qui ſeront extraicts du proces. 8
facti Diſceptationem & cauſam coniecturæ forma ordinare, Appoincter les parties contraires,& en enqueſte. 28
huius rei Diſceptatio huic & illi his verbis mandata eſt, Partibus audiendis operam danto: eorúmque diſceptatores ſunto quæ diſcrepabunt:tum controuerſia conſtituta, qua de re agitur ad Curiã referũto.vulgò, Audiant partes & Curiæ referant magiſtri &c. 153
Diſceptatio rei funditus à Curia migrauit,E Curia tranſcripta eſſe cẽſetur,Il n'y a plus rien pendant en la Cour. 237
Diſceptationes ſuas recognoſcere litigatores, atque intra perẽdinum diem proferre irrefutato iuſſi, Les

parties corrigeront leur plaidoyé, & produirōt tout ce que bon leur ſemblera dedens trois iours, & au conſeil ſans contredis. 68
Diſceptatio rei ad Curiā tranſiit, La Cour ſaiſie de la matiere. 237
Diſceptator, Vng commiſſaire. 182
Diſceptator repagularis, Vng commiſſaire a la barre. 202
Diſceptator datus, Commiſſaire cōmis pour ouir les parties. 194
libello ſupplici Diſceptator partibus datus hic aut ille conſcriptus, Loquatur cum partium procuratoribus, &c.
Diſceptatores à Curia delecti, Iuges commis par la Cour. 40
exequendæ rei iudicatæ Diſceptator, L'executeur d'ung areſt ou ſentence. 222
Diſceptator rem exequi adortus eſt, adhibitis quos adhiberi ad id, ius æquúmque poſtulabat, Le cōmiſſaire a commencé l'execution, appellez ceulx qui pour ce faiſoyent a appeller. 24
Diſceptator cognoſcendæ cauſæ pro repagulo Curiæ datus eſt, vt litem inſtructam ad Curiam referret, Cōmiſſaire commis a la barre pour inſtruire vng proces & en faire ſō rapport a la Cour. 41
Diſceptator ad rem inſpiciendam à Curia miſſus, Commiſſaire commis pour ſe trāſporter ſur les lieux, auec puiſſance de faire & ordōner ce qu'il verra eſtre a faire pour le faict & execution de ſa commiſſion. 15
Diſceptator à Curia nuncupatus, Cōmiſſaire commis par la Cour pour ouir les parties. 172
Diſceptatores altercationū veſtibulariarū, Cōmiſſaires a la barre. 152
Diſceptator ſubnuncupatus, Commiſſaire ſubrogué. 172
Diſceptatiuncula, Liticula, Vng incident. 214
in Diſceptatiunculas alias aliáſque rei controuerſæ ſummam carpere, nec in vniuerſæ rei certamen pedem velle cōferre, Faire pluſieurs incidēs les vngs ſur les autres, ſans vouloir entrer au fons de la matiere. 241
ſummæ rei Diſcrimē, Summa quæſtio, Summa controuerſia, Vniuerſæ cōtrouerſiæ diſcrimen, La queſtion principale d'ung proces. 214
homo Diſertus, expertúſque enarrator, in cauſarum iudiciis experiēs & facilis, litium etiam inſpector diligens, Vng iuge bien expert & bon rapporteur 165
Diſpunctor rationum expenſorū in litem, Tauxeur de deſpens. 215
Diſputationes Peripateticæ in obambulationibus baſilicanis, Diſputes que l'on faict en ſe pourmenāt au Palais. 139
ſine Diſpendio, Sans deſpens. 32
Diſquiſitionis īquiſitoriæ ꝓuocatio, Proces par eſcript, qui ne ſe peult vuider ſur le champ. 219
ad Diſquiſitionem eiuſdē Curiæ denuo rem iudicatam referre obtētu erroris qui obrepſerit, Propoſer erreur. 264
ad Diſquiſitionem ventum eſt, L'on eſt aux opinions. 26
vocare rem ad Diſquiſitionem, Mettre la matiere en deliberatiō, pour en dire chaſcun ſon opinion, Demander les opinions. 42.222
prærogatiuā facere reorum Diſquiſitionem, dignine videantur, expoſita & perpēſa atrocitate admiſſorum, qui iure mulctentur ſacroſancti reatus & relegandi, Vuider les clericatures des priſonniers. 143

in vtráque parte Differere,ſed in alterutrã cẽſere,Diſputer ad vtranq; partem,& puis dire ſon opinio͂.134
vtroque verſus fuſius differere, Arguer ad vtranque partem. 67
Diuiſores, Diréptores, Aleæ adhuc alternãtis decretores, Departeurs de proces partis. 226
Diuûm tutelariũ reliquias, corúmque conditorium è loco ſuperiore ingenti religionis ſpecie deportare, Deſcendre les corps ſaincts de ſainct Denis. 138
Dare ſe amicis, Vouloir faire ce que diront amis. 9
Docere, Plainement prouuer par let tres ou teſmoings. 91
Doli foreſes fabrefacti, Ruzes ou fineſſes de proces. 146
Dominus beneficus, Le ſeigneur feudal. 138
Dominium rei, mancipiúmque, La proprieté. 154
Domus & quæ domui cedunt, La maiſon & ſes appartenances. 168
Domi militiæ'que, En temps de paix & de guerre. 125
Donatiua eremodiciorũ, Le ſauf des congez & defaulx. 175
pro nihilo Ducendum,& loco nullo numerandum cenſere, N'auoir aucun eſgard. 51
Ducere cauſam, Alo͂ger vng proces, Fuir & delayer. 147
Ducem appellare, Ducis nomine afficere, Ducem ſalutare, Eriger en Duché. 63
priſcus erga Duces honor. 63
Duodecimuir Fra͂ciæ, Per de Fra͂ce. 19
Duodecim primi patriciiq;, Les douze pers de France. 155.256
in collegium Duodecim primorum Franciæ cooptari, Eſtre faict per de France. 25
quod Duodecimuir &c. Curia iudex quaſi Senatus dabitur, Les douze pers de France ont leurs cauſes co͂ miſes en parlement. 19
Duodecimuiratus iure potentatum poſſidere, vel patriciatus iure, vel eo iure quo duodecim primi potentatus patriciales poſſident, Tenir en perrie. 25
Ductus, Mené priſonnier. 75

E

Echemythiæ iuſto te͂pore ca͂cellis Curiæ adhæreſce͂tes, Ieunes aduocas eſcoutans au barreau auant que ſe mettre a plaider. 213
in Echemythia verecũda aliquot annos modeſtiores acquieſcere, & ſpectatores antè quàm ſceni cos eſſe, Eſcouter quelque temps deuant que plaider. 165
Edere certis ac diſtinctis nominibus & verbis nũcupare, Bailler par declaration. 167
Edicere, Publiquement declarer. 56
Edicere, Decernere, Ordonner & faire publier. 55.94
Edicere, προστάττειν, διατάττειν, Faire commandement. 55
Edicere verbis Curiæ, Faire commandement de par la Cour, Faire inhibitio͂s & defenſes de par la Cour. 55
Edicere, Faire inhibitio͂s & defe͂ſes. 55
Edicere, Publier par attaches. 56.180
Edictum eſt palàm regia & Curiæ auctoritate, Il eſt enioinct de par le Roy & ſa Cour de parlement. 59
Edicta Curiæ, Ordonnances de la Cour. 111.244
Edicta Prætorum, διαγράμματα, προστάγματα. 55
Edicta, Appoinctemens de iuges, ou donnez en iugement. 129
Edictum amneſtiæ, Vide amneſtia.
Edictum capitalis ſanctionis, Edict impoſant mort. 39
Edictum codicillare, Lettres en for-

Curiæ Ephemerides, Les cayers & liaces des expeditiõs qui ſe font chaſcũ iour en la Cour, & que l'on enregiſtre par apres. 191
ex Ephemeride Curiæ delere, Rayer des regiſtres. 42
Epigrãmata adſuta, Etiquettes. 119
Epilogus frigidus, Vne froide cõcluſion. 192
Epilogum nuncupare, Aleam iácere, & ſimul epodion addere, quod omnibus in cauſis hæret & ſcribẽdo & actitando, Conclurre & demander deſpens, dõmages & intereſts. 172
plurimis litigãtium Epimetheis eſſe contingit, ſed Prometheis paucis, Beaucoup de plaideurs ſont ſages quand ils reuiennent des plaids, mais peu au parauant. 265
Epinicium ſacrum, Graces de la victoire qu'on a eue. 137
Epiſcopus deſignatus, Le pourueu d'ung Eueſché. 180
Epiſtomium, Vng baillon. 163
Eremodicia, Defaulx. 236
cauſæ Eremodicium, Perẽption d'inſtãnce. 212
Eremodiciorum nomẽclatura, Le cayer & roole des cõgez & defaulx. 8
duorum generũ Eremodicia, Deux manieres de defaulx. 80
Eremodicium abſolutum, Congé ou default pur & ſimple. 244
Eremodicia affectata atque impudẽtia, Vrayes contumaces affectees & deliberees. 262
Eremodicium anniculum, Faulte de pourſuite par an & iour, Interruption d'an & iour. 232
Eremodicia litium decretoria, Congez ou defaulx emportans gaing de cauſe. 57
Eremodicium iuſtum & ſemel pronuntiandum, Default ou congé pur & ſimple. 80
Eremodicium iuſtum atque præſentaneum, Congé ou default pur & ſimple. 218
Eremodicium cuius dies protinus & ceſſit & venit, Vng default pur & ſimple. 110
Eremodicium cuius dies à pronuntiatione cedit, non etiã venit, Vng default ſauf. 110
in eum diem cadit Eremodiciũ, vel penſitatio, A ce iour eſchet le default, ou la deſertion, A ce iour eſchet le payement. 127
Eremodicium circunſcribere, Rabbatre vng default ou congé. 38
ad Eremodicii compendium diſceptandum citare, Adiourner pour veoir adiuger le prouffit d'ung default. 118
Eremodicia etiam è libello committuntur poſt tertiam inclamationem ex edicto Præſidis, L'on donne congé ou default a la troiſieme audience par placet ou ſcedule. 118
Eremodicium commiſſum, Deſertion acquiſe. 201
Eremodicium ſemel commiſſum, & cognitori litis denuntiatum, Default dõné & ſignifié au procureur de partie. 118
Eremodicii dãnari, Eſtre mis en default par faulte de faire ce que l'on auoit a faire par les appoinctemẽs precedens. 244
Eremodiciũ dare, διδόναι τὸ ἔρημον, Cõdemner par default. 36
Eremodicium ſecundum prouocatum datum, Congé a l'intimé. 39
Eremodicium ſecũdum præſentem datum, ſed in primum quenque diem ſuſpenſum, Congé ou default ſauf le premier iour. 217
vtroque nomine Eremodiciũ ſecun-

dum prouocatum datum, Cōgé & default a l'intimé & anticipant. 39
Eremodicium ſecundum prouocatū datum contra prouocatorē actionem cauſæ detrectantem, Congé a l'intimé cōtre l'appellant, par faulte de venir plaider ſa cauſe d'appel. 205
Eremodicium recte atque ordine ex iudiciorum publicorum priuatorúmve formula decernere, Declarer defaulx auoir eſté bien & deument donnez & obtenus. 10
Eremodicium denuntiare, Signifier vng default. 110
Eremodicium ob vadimoniū deſertum, Default par adiournemēt ou aſſignation. 89
Eremodiciū ob cōuentum deſtitutū, Default par aſſignation dōnee par appoinctement donné par le iuge, ou paſſé entre les parties, ou leurs procureurs. 80
Eremodicii gratiā facere, De iure eremodicii decedere, Eremodiciū non exigere vel perſequi, Se departir de congé ou default que l'on a obtenu, Ne ſen vouloir aider. 80
in Eremodicii fraudē incidere, Se laiſſer mettre en default & debouter de ce que l'on euſt eſté receu a faire en comparant. 71
per abſentiam in Eremodicium incidere, & eremodiciis damnari, Eſtre condemné par defaulx. 239
intra diem cedentē inducere Eremodicium, Rabbatre vng default dedens le ſauf. 244
Eremodiciorum nomina inclamare, Appeller les ſcedules ou les cōgez & defaulx. 8
Eremodiciū præconio forenſi inclamatū, & pronuntiatum, nōdum tamen ſolenni formula iudicatum: ſi iudicatū, nōdum etiam petitori ex ephemeride addictum, Cōgé ou default donné, encores non iugé ou deliuré. 52.53
Eremodicia & cōmeat⁹ iudiciales inclamitare, Appeller les ſcedules ou les cōges & defaulx en iugemēt. 33
Eremodiciū infectū factū, cū eo quod inde natum erat, Le default & ce qui en eſt enſuyui mis au neāt. 195
iis quibus obrepſit Eremodicii dies, Ceulx qui ont laiſſé perir leurs inſtances. 43
Eremodicium poſtulare, Demander ſon exploict. 46
Eremodicium pronuntiare ſecundū aliquem, Dōner congé ou default 80.132
Eremodicium pronuntiatum, ſed ad dies veniales ſuſpenſum, Default ou congé ſauf. 236
Eremodiciū ſecūdū appellatorē pronuntiatum, Default a l'appellāt. 39
Eremodiciū coràm pronuntiatū, Default donné en la preſence de la partie, ou de ſon procureur. 235
efferre in albū, publiceq; proponere Eremodiciorū cōmeatuúmq; nomina, Enregiſter & publier les congez & defaulx. 123
Eremodicia proſcribere, Publier les defaulx, ou les cōgez & defaulx. 179
Eremodiciorum nomenclaturā proſcribere, Publier les ſcedules, ou le roole des congez & defaulx. 8
in numeros Eremodiciorum referri, Se laiſſer mettre en default. 25
Eremodiciū diplomate, vel conuento remiſſum, Default mis au neāt par lettres Royaulx, ou du conſentement de partie. 195
Eremodicium in diem formularem ſuſpenſum, & tātiſper iners, ἀεργόν, Vng default ſauf. 119
Eremodicium ſuſpenſum ex formula, Default ou congé ſauf. 80

poſt Eremodicii rectè atq; ordine ex iudiciorũ publicorũ priuatorũve formula decreti pronuntiationẽ, Inclamati, ꝓſcripti, & inter requirẽdos adnotati, Crimineux cõdénez par defaulx & contumaces. 10
in Ergaſtula nautica relegari, Eſtre enuoyé aux galees. 176
Errones foréſes & emanſores, Fuyars forclos & deboutez par contumaces. 242
Errorem cauſari, Propoſer erreur. 182
per ſpeciem Erroris areſtum Curiæ in conſilium rurſus mittere, Propoſer erreur. 264
Erroris venia Curiæ iudicium refellere ſupplicabundè, Propoſer erreur. 264
cum honoris præfatione iudiciũ Curiæ refutare, vt Erroris obreptione factum, Propoſer erreur. 264
bonam veniã honorémque præfantes, & ſupplicantium ſpecie, quæſtionem referre eiuſce rei ipſius, qua de re actum eſt, Erroris & hallucinationis obtentu, Propoſer erreur. 264
ab areſto Curiæ ad eandẽ ipſam ſuppliciter prouocare Errorem prætẽdentem, vel errorem prouocationi obtendentem cum honoris ac bonæ veniæ præfatione, Propoſer erreur. 264
ſub titulo Erroris intercedentis poſt Curiæ areſtũ quæſtionẽ referre rei iam iudicatæ, Propoſer erreur. 264
per hortos Euadere, Honneſtemẽt eſchapper de quelque ꝓces, En eſtre quicte a bon cõpte ou a bon marché. 116
Euangelia nuntii lætioris, Bonnes nouuelles. 137
Euocare, Adiourner a comparoir en perſonne. 91.98
Euocare præconio, Citare in finitimis oppidis exterarum nationũ, Clarigare, Adiourner a ſon de trõpe & par auctorization. 93
Euocari vadimonio criminali, Eſtre adiourné a cõparoir en perſõne. 236
Euocatio decreta, Adiournemẽt perſonel decerné. 90
rectè Euocatus, Deument adiourné a perſonne ou domicile. 15
Euocatus proſcripta atque edicta die, Adiourné par attache. 52
reus ternis dierum breuiariis Euocatus, Adiourné a trois briefz iours. 249
iis Euocatis, quorum interuẽtu rem agi ac diſceptari oportet, ſi res ita nata ſit, Appellez ceulx qui pour ce ſeront a appeller. 17
Euripis foréſibus iactari, In vndis Palatinis fluctuari, Eſtre fort trauaillé, ou tormenté de proces. 126
Euthymia, Repos d'eſprit. 160
Exceptio, La defenſe du defendeur. 9
Exceptio iſta fuit, Ceſte exceptiõ eſt couuerte, Il n'eſt plus temps de la propoſer. 89
Exceptio tranſlatiua, Declinatoire, Incompetence de iuriſdictiõ alleguee, Fin de non proceder, Fin de non receuoir. 32
Exceptione vel præſcriptione excluſus, Declaré nõ receuable, Debouté par fin de non receuoir. 33
petitorẽ Exceptione excludere, Declarer le demandeur nõ receuable. 23
Occurrere vltro exceptionibꝰ & præſcriptionibus, Preuenir par le demandeur les exceptions & defenſes du defendeur. 64
Exceptor actuarius, Celuy qui recoit & eſcrit les plaidoyez, areſts & expeditiõs qui ſe fõt en iugemẽt. 197
Excerptũ, L'extraict d'ung proces. 49
Excipere dolum, Exciper de dol. 116
Excipere temporis iuſti ad vſucapio-

nem lapſum, Alleguer exception de preſcription. 116
Excipere rem iudicatam, Exciper de choſe iugee,ou Alleguer exceptiõ de choſe iugee. 116
Exſcriptum collatum & recognitũ, Copie collationnee a l'original. 47
conſignata Excluſio inſtrumẽti proferẽdi, Forcluſiõ de produire deument ſignifiee. 108
Excurrere, Sortir hors de propos. 105
Excurſores, Voleurs. 86
Excurſores & emiſſarii, Les truchemens, ou trechemens de quelque larron. 86
Excurſio, Volerie. 86
Executor meticuloſus, vel paulo religioſior, ieiunè officio executoris functus, Vng executeur craintif, trop ſcrupuleux, & qui n'a oſé faire ce qu'il pouoit & debuoit. 235
nec rectè nec ordine rei iudicatæ Executorẽ feciſſe, meritóque prouocatum, nec ex formula feciſſe, nec ex areſti ſententia, Mal executé par l'executeur de la ſentẽce ou areſt, bien appellé par l'appellãt. 223
purus Executor renuntiationẽ tantum habet, Vng ſimple executeur n'ha point de cõgnoiſſance de cauſe. 123
Executio iuris ſubitaria, Execution ſommaire, & ſans delay. 33
Executionẽ morari, S'oppoſer a l'execution. 25
Executiones peregrè obeũdas poſtulare, Demander a aller dehors executer quelque areſt. 31
varietas Exemplorũ, Contrarieté d'areſts. 254
vnum cedò ex antiqua memoria Curiæ huius decreti Exemplum, Il ne fut onques decerné vne telle commiſſion que celle que tu demãdes. 125
Exempla rerum iudicatarum citare cõſignata cum die & Conſule, Alleguer areſts en cas ſemblable. 104
Exemplũ eorũ quæ lege acta ſunt edere, Bailler copie des exploicts. 223
Exemplũ rei iudicatæ citare vel proferre in eodem genere cauſæ, iiſdẽ adiunctis, iiſdẽ accidentibus, prorſus eodem cauſæ cõplexu, vel indiſcreta ſimilitudine, Alleguer vng areſt formel au cas, ou (comme l'õ dit ſouuent) in indiuiduo. 181
Exemplum tabularum ab actuario vel ab officio deſcribere, Prẽdre copie de lettres par les mains du greffier. 126
Exemplum editi libelli ab aduerſario exſcribere, Prẽdre par les mains de partie aduerſe copie de lettres Royaulx par elles obtenues & preſentees. 126
ad Exemplum reuocare, Tirer a conſequence. 97
Exequi rem iudicatam, Paracheuer d'executer vne ſentence ou iugement. 100
Exequi rem iudicatam iuſſus, Executeur de ſentence ou iugement. 201
Exhæredem facere, Deſheriter. 19
Exhedra ſcribarum, Le greffe. 42
officium Exhibitionũ, Le greffe des preſentations. 182
Exhodia ſtata & legitima, L'iſſue de la Cour. 169
Exhodium condictum ad repagulum Curiæ, Aſſignation a la barre de parlement au leuer de la Cour. 163
ad Exhomologeſim calamitoſam traductus, prælucentis habitu planipedis, Condemné a faire amende honorable, pieds nuds, la torche au poing. 120
Eximii, Priuilegiez, Exemps. 87. 88
qui iuriſdictioni ꝓuinciarũ Eximii

eſſe cenſentur elogio codicillari, Ceulx qui ont leur cómittimus. 134
nullũ Eximium habere, quem quidẽ leges in ordinem redegerint in iure experiundo, N'auoir point d'acceptiõ de perſonne en iuſtice, Faire iuſtice autant au poure comme au riche. 133
integræ Exiſtimationi priſtinæ reſtituere, Remettre a ſa bonne fame & renommee. 27
Exiſtimatores eiũs generis, Exiſtimatores huiuſmodi rerum callentes, Gens a ce congnoiſſans. 164
Exordia, Les qualitez. 55
Exordium facere, Faire vne preface, vng preambule, ou vne entree de plaidoirie. 100
tantum Expenſum liti ferre, Tant en deſpens. 43
remiſſionem Expenſarum vel gratiã depaciſci, & ſic liti cedere, Demander que l'on nous quicte les deſpẽs en paſſant condemnation du principal. 230
Expenſa ferre, Tauxer, Allouer. 95
Expenſa non ferre, Rayer, Mettre Nihil, ou Neant. 95
Expẽſorũ capita cõtrouerſa & prænotata, Articles de deſpẽs croiſez. 184
Expenſorum capita diſceptata, & tãdem definita adhibitis cognitoribus, Articles de deſpens debatus, & finablement vuidez en la preſence des procureurs. 184
inire rationem Expenſorum in litẽ, Tauxer deſpens. 186
homo Experiens, Homo ſolers, Vng homme expert. 70
Experiẽtes & ſtrategematici, Ruzez & qui ſcauent bien le tour du baſton. 168
Expertus, Experimenté, Eſprouué. 70
vt eo nomine ſeruandi ſui gratia Experiatur quicum iuſtum eſſe videbitur, Le recours reſerué cõtre qui il appartiendra. 38
nondũ omnia Expertus ſum, Hauddum omnia cauſæ argumenta, vel defenſionis ſubſidia in mediũ attuli, Ie n'ay pas tout dict. 109
Expiſcatores arcanorũ Curiæ, Ceulx qui oreillent ou ſefforcent de ſcauoir les ſecrets de la Cour. 163
Expoſitio ementita, Faulx donné a entendre. 54
non iudicio atque diſceptatione Expugnare ac vincere quod contendas, ſed vi, armis, oppreſſione auferre, Auoir les choſes par auctorité & par force. 56
Expromiſſores, Cautions. 239
Expromiſſorẽ dare qui ſe in formulã vadis ac prædis alliget, qui ſeſe nexu bonorũ ſectoris aſtringat, qui ſe cõceptis verbis obliget, vt ſequeſtrem prætoriũ, atque iudicialem, Bailler cautiõ qui ſe conſtitue gardien, ou depoſitaire & acheteur de biens de iuſtice. 204
Extempore, Sur le champ. 97
Expungere, Effacer, Rayer. 46
Extenuationes, Diminutions. 33
Extenuationes reſcribere, Bailler diminutions. 33
Extiſpices cauſarum, Les rapporteurs des proces. 215
Extiſpicium cauſæ, L'extraict d'ung proces. 215
ætatẽ Exulare, Perpetuo exilio mulctatum eſſe, Eſtre bãni a touſiours. 139
quod ſanari nõ poteſt, Exulcerare imprudentis eſt, Ce que l'on ne peult ſouldre, ſe doibt legierement paſſer. 238

F

FAbrûm præfectus, Le plus grand trompeur de tous les autres. 146
ad Fabulæ forenſis cataſtrophen eua

dete, Venir au poinct du iugemēt d'ung proces. 56
Facinoris inuidia fama vel hominū ſermo in iſtum confert, Apud homines iſte infamia huius maleficii flagrat, La cōmune renommee, ou le bruit commun eſt qu'il a faict le cas. 74
rei eſt hoc primum Facinus, Reus in hoc maleficio rudimentum ſecus quid audendi poſuit, C'eſt le premier cas que feit iamais celuy qui eſt accuſé. 218
Facin' capitali noxæ habetur, Le cas eſt reputé digne de mort. 21
Facinus commiſſorium, Felōnie. 141
ſuſcipere Facinus & agnoſcere, Adouer quelque cas. 116
Facinoroſi, Fouettez par iuſtice. 7
homines Facinoroſi, legibus, moribus, iudicibus ſancti, eorū qui rerum potiuntur præſidio & ſuffragatu, Crimineux, ou malfaicteurs, a qui on n'oſe toucher par la faueur des grans perſonnages dont ils ſont ſupportez. 131
Facundia, Le bien plaidet d'ung aduocat. 49
Intendere Fallaciam vel captionem forēſem aduerſario, Taſcher a ſurprendre ſa partie. 230
Falſi ſe alligare, Faire vne faulſeté. 194
Facturæ & cōplementa inſtrumenti, Pieces peu ſeruans a la matiere. 185
ſine Faſcibus eſſe, N'auoir que moyēne ou baſſe iuſtice. 124
Faſces regios habere, Tenir ou exercer iuriſdiction pour le Roy. 125
Faſces habere, Auoir haulte iuſtice. 124
Faſces habere, Preſider. 136
Faſti Curiæ, Hemerologiū, Le Calēdier de la Cour. 153
Ferentarii, Aides. 42
Feriæ ſolennes, Vacations. 220
vnà Fideiubentes, Fideiuſſeurs, Cautions, Pleiges. 50
Fides & obſequiū, Foy & hōmage. 138
Fides clientelaris, Foy & hommage. 140
Fides arrogata eſt, Foy ſera adiouſtee. 226
Fides pacta, Foy promiſe. 227
in præſidiū Fidei regiæ receptus, imperio inhibito & interminatione mulctæ aut fraudis capitalis, Mis en la ſauuegarde du Roy, auec inhibition & defenſe de ne meſſaire ne meſdire, ſur peine d'amende ou de punition corporelle. 165
in Fidem regiā aut Curiæ receptus, vaſa comitéſque eius cōtra minas aduerſarii, Mis au ſaufcōduict du Roy ou de la Cour. 165
reo dare Fidem, Promettre a vng criminel qu'il n'aura point de mal, Luy promettre impunité. 41
Fidem aſtringēdam deprecari, Fidei dandæ deprecari neceſſitatem, Demander ſouffrance. 140
implorare Fidem Curiæ aut iudicialem, vt ire & cōmeare publica fide & regia liceat, Demāder ou requerir eſtre mis au ſaufconduict de la Cour. 165
Fidem ſuam interponere, Reſpōdre, ou faire bon de quelque choſe. 97
Fidem ſuam labefactare, Faillit de promeſſe. 146
Fides eſt penes artifices renūtiantes, On ſuit le rapport des iurez, & gēs congnoiſſans. 21
vt è Fide ſua eſſe cēſerēt, Ainſi qu'ils verroyent eſtre a faire. 40
Fidem vadis ſponſoriſque expedire, Deſcharger les cautions. 126
Fiducia, Heritage tenu par engaigement. 75
Fiducia, Recreance. 154

Fines controuerſos picta tabula in iudicium proferre, Faire & rapporter figure accordee. 51
accerſito pictore controuerſorum Finium facies in tabula habitiſque ita deliniatur, vt inter partes conueniat rectè adſimilitam eſſe, Figure accordee. 51
proferre iuſto longius Fines imperii ac iuriſdictionis ſuæ, Eſtendre ſa iuriſdiction plus qu'on ne doibt. 47
Fines ſummæ ditionis, Le reſſort de la Cour de parlement. 139
Fines ditionis ſummæ, Le reſſort d'une Cour ſoueraine. 184
Fiſcales cauſidici, Les aduocas du Roy. 209
ſuppliciter Flagitare operam Curiæ vacuã, Importuner la Cour de requeſtes. 42
Fœdere auctoratus, Receu en foy & hommage. 141
Forum venalium, Les hales. 126
Forum litigioſum, Vne Cour ou iuriſdiction ou il y a grande affluence de cauſes. 229
euentus incerti Fori, Les doubteux euenemens de proces. 264
comes Fori aſſiduus, & propemodũ alumnus Appianæ peruicaciæ litigator, Fimbrianæ improbitatis aduerſarius, qui conditiones nec ferre nec accipere obſtinauit, niſi in ſuas leges prorſus, Vng aheurté & obſtiné plaideur, & qui n'eſt iamais content qu'il n'ait tout ce qu'il demande. 246
Fori decipulæ, Chicanceries, Surprinſes, Tromperies. 118
Forũ iudiciale, Cõciliabulũ forenſe, Le lieu ou l'on tient la iuſtice. 114
Fora conſultis frequentata, Lieux ou iuriſdictions eſquelles a affluence de conſeil. 55
Forum muricibus ſtratum, Paué de chauſſetrapes. 159
homo accifis in Foro facultatibus, Qui a deſpendu quaſi tout ſon biẽ en proces. 42
homines parũ in Foro gratioſi, Gens qui n'ont point de faueur ou de credit enuers les iuges. 120
homo in Foro gratioſiſſimus, Hõme fauorizé & ſupporté en iuſtice. 79
diu ad cancellos Fori adhæreſcere & oberrare, Intra ſepta Curiæ negotiũ habere, In nexu litigiorũ vitã agere, Molam verſare inter cõpetitores audientiæ, Eſtre lõg temps a pourſuir audience. 159
cedere Foro iudiciali, Defaillir, ou ne comparoir en perſonne, ne par procureur. 218
Foro ſaluté dicere, Ne vouloir point plaider, Sortir de proces. 137. 171. 263
in Foro baſilicano negotiari, Faire ſes beſongnes au Palais. 268
per paluſtria Fori ſe recipere, Se tirer tellemẽt quellemẽt d'ũg bourbier ou mauuais paſſage de proces. 116
iuri ac Foro iudiciali familiaritatem renũtiare neceſſitudinémque ſtatuat homo mentis nõ obnoxiæ, Il ne fault point plaider, qui veult viure en repos de ſon eſprit. 159
è Foro iuſtitiæ mercuriale facere, Marchander la Cour. 115
è Foro tuo manu conſertum in forũ meum inuitum te attraham iure diplomatico, Ie fairay renuoyer la cauſe par vertu de mon committimus. 241
negotium habere cum Foro, Auoir des proces. 231
Forũ velis inumbrare, Eſtre par trop doulx a ceulx qui aimẽt a plaider. 268
vti Foro iudiciali, Se bien gouuerner en proces. 220
Foro ſcite & commodè vti, Scauoir

bien ſa Cour. 87
homo Fori alumnus, Nourri en practique,Bon practicien. 24
natio alũna Fori,Les practiciens. 123
artificia Forenſia , Les ruzes de proces. 220
Forẽſis aura,La faueur des iuges. 210
clades Forenſis,Perte de proces. 229
conuentus Forenſes agere , Tenir la plaidoirie. 14
Forenſes captiones,vel oppreſſiones, Surprinſes. 72
negotium mihi obtigit cũ deſultore Forenſi,qui in vna perſona victus, ad aliam citò tranſilit,I'ay affaire a vng trompeur & inuẽteur de proces. 66
fors Forenſis,Alea iudicialis, Le hazard ou la fortune de proces. 232
cataſtrophe fabulæ Forenſis , L'iſſue d'ung proces. 235
vltima ſors Forẽſis calamitatis, & litigatoris omni præſidio iuris & formularum,ſubſidióque lapſi, impẽdia litis vltro atque omne cauſæ diſpẽdium,verſurámque agnoſcere, in ſeque ſuſcipere, Apres auoir bien plaidé,paſſer condemnation de tous deſpens, dommages & intereſts. 107
homo in cataſtam Forenſem compactus,ſæpius erumpere fruſtra conatus ,vota nequicquam nũcupat ſurdis numinibus Curiæ ,vel intra ſepta Curiæ concluſus,Vng pourſuyuant audience, qui ne la peult auoir. 174
homo qui nondum Forenſis diſciplinæ incunabula & rudimẽta nouit , Homme qui n'eſt point practicien. 24
homo meticuloſus , ac deteſtatione ærumnarũ Forẽſium imbutus, Litium natura fugitans ,Vng hõme craintif,& fuyant les proces. 220
homo rerum Forenſiũ imperitus, & inſolẽs litium agitandarum ,Vng homme qui ne ſe congnoiſt point en proces. 48
homo rerum Forenſium inſolens, Vng homme ignorant le faict de plaidoirie,Qui ne ſcait que c'eſt de plaider. 249
homo Forenſi infortunio mactatus, iudiciali offenſione calamitoſus, Vng hõme deſtruict en proces. 200
homo Forenſibus intemperiis exagitatus , Vng homme tormenté de proces. 218
res Forenſis alicui ſub manu ſuccedens,Vng proces qui va fort bien au gré de quelqu'ung. 230
homo rerum Forenſium prudens,aleámque iudiciorũ æſtimans ,Vng homme qui entẽd le train de proces, qui ſcait que c'eſt que de plaider. 79
homo Forenſibus præſtigiis clarus, & mira ethologia viſendus,nõ modò iudicibus,ſed etiam aduerſariis imponente ,Vng grand trompeur & abuſeur de iuges & de parties. 247
homo luculenter auctus Forenſibus victoriis ,Vng homme qui a gaigné force beaulx proces. 230
homines vſus Forenſis peritiſſimi, Gens bien congnoiſſans en faict de plaidoirie. 185
homo vſus Forenſis peritus,& in exercendis cõtrouerſiis ſolers,& verſabilis inuentionis ,Vng bon practicien,cault & ſubtil. 181
canere claſſicum Forenſe ad limen Curiæ,Appeller, Aduocas. 166
herbam Forenſem dare , Litigio cedere,Paſſer condemnation. 116
omnia exempla cladium Forenſium edere,Condemner au principal, & es deſpens,dommages & intereſts, & en amende extraordinaire. 205

in Foréſi palæſtra aduerſarium eluctari, vel iure, vel iniuria, S'efforcer de gaigner ſon proces a tort, ou a droict. 171
è luto Forenſi emergere pedibus ſemilotis, Eſchapper aſſez hóneſtemét d'úg mauuais paſſage de proces. 219
certamé Foréſe inire, Entrer en proces. 56.137
fallaciam Forenſem producere, Foréſem dolum comminiſci, Braſſer quelque ſurprinſe en proces. 221
in certamine Forenſi punctim vt cæſim aduerſarios inter ſe petere, En plaidát ſe piquer & harceler l'ung l'autre. 187
plagam in Forenſi dimicatione acceptam, codicillari medicamento ſanare, vel cicatrice obducta tegere, Remedier par lettres Royaulx a quelque faulte faicte en vng proces. 126
omnes articulos temporum Forenſiú tenere, Scauoir toutes les ſurprinſes & fineſſes qui ſe font en proces. 202
Forma loci controuerſi deſcripta in charta, atque deliniata inter partes conuenit & cóféſſa eſt, Figure accordee. 166
Formas rerum iudicatarú ambiguè & perplexè cócipere, Obſcureemét coucher vne ſentéce ou iugemét. 114
Formula concluſionis, La cócluſion du defendeur. 155
Formulæ exercendarum litium, Les facons & manieres de demener les proces. 220
intendétis Formula, Vng intédit. 47
Formula interdicti, Matiere poſſeſſoire. 17
controuerſi facti Formula, Appoinctement de contrarieté. 179
Formula comitialis, Le ſtile de chaſtellet de Paris, ou de telle autre iuriſdiction. 5
Formula cómonefactoria, Vng aduertiſſement. 47
Formulæ ſolennes iuris experiundi, aut vtcúque lege agédi, Formalitez de plaider ou proceder par executions. 258
homo Formularum ac forenſis vſus callentiſſimus, Vng treſbon practicien. 13
iniuriarum Formulam intendere alicui, Agir en matiere d'iniures. 42
Formulam ſcribere, Faire ſa demande. 32
numeros omnes Formularú vt vngues digitóſq; tenere, Scauoir entierement bien le ſtile & maniere de proceder. 124
Formulæ beneficio vti, Prendre ſon exploict. 46
Formularii, Cautores, Formularum conceptores, Practiciens. 10.101
Foruli lintei, Sacs de proces. 215
Fraudatores, Inficiatores, Abiuratores, οἱ τὰ χρέα ἀπομόσαντες, Trompeurs. 75
Fraus, Dommage. 11
ſine Fraude, Sans offenſe, Sás encourir peine, offenſe, ou amende quelconque. 14.32
Fraus capitalis, Cas digne de mort. 11
Impia fraus, Hereſie. 133
Fraus maior, L'amende de LX liures pariſis. 151
Fraus ſexagenaria, L'amende de LX liures Pariſis. 12.111.201
Fraus temere prouocantiú, L'amende de fol appel. 70
capitalem Fraudem edicere, Capitali pœna ſancire, Fraudé capitalem ſanctione interminari, Commander ou defendre quelque choſe ſur peine de la har. 200

verum eſto(quod tamẽ ita à me poſitum velim, ne fraudi ſit confeſſio,) Cela ſuppoſé & non confeſſé, Soit ainſi ſans le confeſſer. 40
Fraudi eſſe, Porter dommage. 11.30
Fraudi nemini vnquam fuit, Iamais homme n'en fut reprins. 11
Fraudi capitali futurum, Sur peine de la har. 200
Fraudem & fucum facere, Abuſer les gens. 250
Fraude commiſſi ſe alligare, Confiſquer. 138
impia Fraude ſe obligare, Impiam fraudem admittere, Eſtre heretique. 133
Frigere, N'eſtre pas aggreable. 10
Frigidus, Qui n'ha point de grace. 10
Frigus, ψυχρολογία, Vng propos qui n'ha point de grace. 11
in Frigus ſummum euadere, Venir a neant. 51
mordere Frænũ, Prẽdre le frein aux dens. 165
Frons panegyrica, oculóſque confeſſus, & circunſtantis multitudinis perferens, Hardieſſe a plaider. 130
Fructus aduentitii prædiorum, Lots & ventes. 120
Fructus honorarii, Proficts de fief, Quints, Requints, La foy & hommage, Droict de relief. 120
Fruſtrationes, Tromperies. 56
Fruſtrator, Vng fuyart, ou Trõpeur. 9.221
Fugitiuorũ rimas obſtruere, Clorre le paſſage aux fuites & delais. 56
Functiones Curiæ Conſcriptorũ mo toriæ atque viatoriæ, Les commiſſions ou vont les Conſeillers. 220
Fundus, Aucteur, Garant. 65
Fiduciaria fũdi poſſeſſio, Tenir quelque heritage par engagement. 75
poſſeſſor Fundi inferioris, Le vaſſal. 141
Fundus beneficiarius, Vng fief. 138
Fundus cenſualis, Heritage roturier, ou tenu en cenſiue. 133
Fundus clientelaris, Vng fief, Choſe tenue noblement. 36.133
Fũdus vectigalis, Vng heritage obligé & hypothecqué a certaine rente. 179
Fundus pecuniariam præſtationem domino penſitãs & ſpeciariã, Heritage baillé a loyer d'argẽt, ou Ferme & moiſon de grain, ou vin. 17
Fũdus vſucapione & rata auctoritate quæſitus, Heritage preſcript. 72
auferre iudicio fundum, & obtinere, Gaigner vng heritage par ſentence ou iugement. 18
emãcipare Fundũ, Vuider ſes mains d'ung heritage. 138
Fundum liberum omníque noxa ſolutum vendere, Vendre vng heritage frãc & quicte de toutes charges quelconques. 242
ab haſta Fũdum quærere, vel ab auctione publica, Acheter vng heritage par criees ou par decret. 87
inter municipes decẽ annis auctoritatẽ Fundi quærere, Preſcrire vng heritage par dix ans entre preſens. 87
de Fundo poſſeſſorem moribus deducere, Fournir la cõplaincte, Sequeſtrer. 69
dominum, Fundum futurũ emptori ſtipulanti ſpopõdit, A promis & promet faire ratifier & auoir pour aggreable a celuy dõt il eſt procureur, Faire parler le ſeigneur meſmes. 65
curatores Funeris, vel Funeratores annum totum lugubrẽ moribus noſtris mãcipio poſſidẽt bona mobilia defuncti, Executeurs de teſtamẽt par la couſtume ſõt ſaiſiz des biens meubles du defunct, dedens

l'an & iour de ſon treſpas. 234
Funus frequentare, Aller a l'enterremẽt, Se trouuer au cõuoy d'ung treſpaſſé. 49
Funus indicere, Prier ou ſemõdre de l'enterrement d'ung treſpaſſé. 49
Circunforanea furta & fraudes, Larrecins & trõperies qui ſe font en faict de plaidoirie. 107
Furti manifeſti cõuicti, Larrõs trouuez ſaiſis, ou en preſent meſfaict, attaincts & conuaincuz. 137

G

GEneratim atq; vniuerſe, non ſigillatim priuatimq;, Sãs rien particularizer, Generalement, & ſans rien declarer par le menu. 90
Genius rectæ & probæ iuriſdictionis, La vraye iuſtice. 255
Gẽs pro collegio magiſtratuum. 134
excitare ſibi Gentilem, Suſciter vng retrayant lignagier. 67
humerale Geſtamen geſtare, Porter le chaperon. 179
Gradũ bona fide cõferre, Aller droictement en beſongne. 227
qui vel errore ducti, vel inconſulta ſcriptione, vel editione, vel enuntiatione temeraria de Gradu exciderunt proceſſus iudicialis, codicillorum principalium adminiculo in gradũ reponuntur, Ceulx qui ont perdu leurs proces par quelque faulte, ou inaduertẽce, ſen peuuent faire releuer par lettres Royaulx. 156
in Gradũ reponere, Reſtituer ou remettre en ſon entier. 47
Graſſatura forẽſis, Les tromperies & meſchancetez qui ſe font en proces. 173
ad gratiarum aram, clementiæq; iudicialis confugere, Non tam iure, quàm deprecatione fretũ eſſe, Auoir plus de fiance en la grace & doulceur des iuges, qu'en la bonté de ſa cauſe. 126
Gratia forenſis, La faueur des iuges. 89.180.213.224.287
nimium gratioſus, Trop ſupporté & fauorizé. 147
tuas res tibi habeto agitóque, conditione tua iam non vtar, Ie renonce a la compagnie ou cõmunaulté d'entre vous & moy. 200

H

HAEredes ſecundi, Heritiers ſubſtituez. 64
Hæredes tranſuerſarii, Heritiers en ligne collaterale. 66
Hæredes recta ſerie hæreditatis obuenientis, Heritiers en droicte ligne. 66
Hæredis titulum præferre, Hæredem agere, Hæredis perſonam ſuſcipere, Se porter heritier, Prendre qualité d'heritier. 41
Hæreditas ſacris aſtricta, & alligata, Succeſſion chargee de laiz pitoyables, ou de quelque fondation. 47
Hæreditatis patrimonium, Biens vacans. 31
Hæreditas iure ſtirpis diuiſa, Succeſſion roturierement partie. 23
Hæreditas certis criminibus aſtringitur, La ſucceſſion eſt chargee & tenue de quelques faultes du defunct. 47
Hæreditatem cernere, Se porter heritier. 23.79.99
creuiſſe eum Hæreditatẽ aliquo dicto factóve contendere, ſuóq; periculo recipere, Maintenir heritier. 107
in Hæreditatem lege agere, Demander vne ſucceſſion. 23
venit Hæreditas à maioribus, & obuenit, Succeſſion eſcheue des predeceſſeurs. 76
Hæret aqua in hac cauſa, Ce proces

ne va n'auant n'arriere. 249
Haſta, Criees. 45
Hetæriarchus, Vng Abbé. 137
Hinc inde, Vltro citróq;, D'une part & d'autre. 8
Honorarium diſceptatorum, Les eſpices des iuges. 171
Honoraria iudicum, Bellaria iudicũ, Sportulæ iudiciariæ, & velut corollaria inſpectorum litis, Les eſpices des rapporteurs de proces, de la viſitation des proces. 122, 152
Honorem eiurare, Se demettre de quelque honneur ou eſtat. 16
Horæ libellariæ Curiæ, Les heures que l'on reſpód les requeſtes en la Cour. 232
ſuccifiuæ Horæ Curiæ, Les heures d'apres les leuees de la Cour. 212
prouocati defenſio ab Hora conſilii dimittendi occupata eſt, L'heure a ſonné ſur les defenſes de l'intimé. 61
Humerale pelliculatum, Vng chaperon fourré. 178
Humerale togatorum, Le chaperon fourré. 120
Hydra ſophiſtria, Vng trompeur qui d'ung proces en fait pluſieurs, & a qui l'on a iamais faict. 246
Hypocriſis, Bóne parolle, Bóne prononciation. 107
Hypomnematographi pragmatici, Practiciens qui font les memoires pour eſcrire ou plaider. 101
Hypothecæ, Poſſeſſiones obnoxiæ, Heritages hypothecquez. 240

I

IActum aliquarum literarum ſpóte facere, Declarer ne ſe vouloir point aider de quelques pieces qui autrement pourroyent ſeruir. 123
Iacturam cõtradicendi aut refutandi ſponte facere, Renoncer ou ſe departir de bailler contredis. 206
Iacturã vltro alicuius prolatæ auctoritatis facere, Se departir de quelque piece produicte. 206
Ilicet, ſemel id viſũ eſt Curiæ & pronuntiatum, Ie vous di l'areſt de la Cour. 113
Ilicet, conſiliũ dimiſſum eſt, Ce pendant l'heure a ſonné. 125
certare Imminuenda impendiorum ſũma, inducẽdiſq; nominibus multis & expũgendis, Debatre & diminuer vne tauxation de deſpés. 201
Impendiorũ magna vis, Grans fraiz & deſpens. 170
Imperium circunſcriptum ac definitum, Iuriſdiction limitee. 63
Imperiũ ſũmũ, Souueraine puiſſance, & dót on ne peult appeller. 125
pro Imperio Curiæ, Par ordonnance de la Cour. 259
cum Imperio, cum iudicio, cum diſceptatione, Auec puiſſance de gouuerner, departir & faire adminiſtrer iuſtice. 87
pro Imperio ac poteſtate, En qualité de iuge. 53
pro Imperio regio & legibus ſuperiore, De pleine puiſſance & auctorité Royale. 189
pro Imperio ſibi mãdato, aut pro iuriſdictione ſibi mandata, Par vertu du pouoir a ſoy donné & commis. 55
Imperium iudicis vt non ſui abnuere, Iudicis imperium, iuriſdictionémq; aſpernari, vt nihil ad ſe pertinentia, Alleguer incompetence de iuge. 223
accipere Imperium, Imperata facere, Dicto audientem eſſe, Obtemperare, Obeir, Porter obeiſſance. 99
aſpernari Imperium & abnuere, Detrectare, vel Recuſare imperium, Refuſer obeiſſance. 99
vt Imperium Curiæ, maieſtatíſq; re-

giæ auctoritas atq; reuerẽtia ſtrenue conſeruentur, Que la force en demeure au Roy & a la iuſtice. 188
Imperiũ iudicis detrectare & abnuere, Refuſer d'obeir a iuſtice. 198
in contumacem, aut dicto non audientem, Imperii ſui vim diſtringere, Mulctæ irrogationẽ diſtringere, Mulctæ irrogationem dicere imperio non parenti, Condemner en amendes pour auoir deſobey & contreuenu. 159
exequi Imperiũ iudicis, Executer le mandemẽt ou commiſſion d'ung iuge. 83
Imperium inhibere, Faire acte de iuſtice. 5
Imperium inhibere, Vſer d'auctorité & de puiſſance. 158
Imperium inhibere, Faire commandemẽt ſur certaines & grãdes peines. 26
inhibere Imperiũ, Executer le mandemẽt ou commiſſion de quelque iuge. 86
inhibere Imperium exactorem nominis neceſſe eſt, deinde lege agere, Fault que le creancier face faire commandement de payer, auãt que proceder par execution. 26
inhibẽdis Imperiis pecuniariis & capitalibus, Sur peines d'amende arbitraire, & de punition corporelle. 159
Imperia inhibita vltro citróque, Cõmandemẽs ou inhibitions faictes d'une part & d'autre. 191
Imperio, neceſſitatis organis ſuccincto faſces conſtantiæ ſummittere, Faire en iuſtice vne choſe par force, & maugré qu'on en ait. 121
ſæpe in ſcopulos offenſionũ Impingere, Souuent perdre proces, Eſtre malheureux en proces. 126
Implorare in auxilium ſuæ cauſæ etiam fidem iudicũ, in tĩmoſq; ſenſus & prudentiã, veluti ſupplementũ ieiunæ ſcriptionis, Ioinct ce que la noble & ſaige diſcretion de la Cour ſcaura mieulx ſupplier & aduiſer. 67
Imponere hominib', Abuſer les gẽs. 207
Imprecationes dirarum, Cẽſures eccleſiaſtiques. 208
Impreſſionẽ in copias facere, Inſtrumẽtum litis prolatum deſtruere, aut luculentè labefactare eius auctoritates, Fidem literarũ ſtrenuè inſectari atque probabiliter, Bien contredire vne production. 108
Impreſſiones quæ fiũt ab iis qui faſcibus & imperio terrorem incutere poſſunt, Craintes que dõnẽt ceulx qui ont l'auctorité. 86
Improbitas ludificatorum, La malice des trompeurs. 262
Impuberi nec adoleſcẽti, iudicio cõtẽdere legibus permiſſum eſt, niſi auctore præeũte, Mineur de X X V ans ne peult eſter en iugemẽt ſans auctorité de tuteur, curateur, ou autre ayant puiſſance ſur luy. 62
Impudentia ſtrenua, Par trop grande hardieſſe, Vng grand eſhontement. 261
ad Incitos redactus, Mis en pourpoinct. 178
quarta Inclamatio pro voluminari cedit, iuſtáque omnia eremodicii iura habere ſolet, A la quatrieme audience on donne exploict comme ſi la cauſe eſtoit au roole. 173
Inclamator, Vng huiſſier. 200
quartùm & vltimùm iudiciali præconio Inclamatus, Quatre defaulx donnez contre quelqu'ung. 7
ad Inconſtantiam redigere, Eſtõner vne perſõne, tellemẽt qu'il ne ſcait ou il en eſt. 10

Incunabula litium, Les commencemens des proces. 233
Index bonorum, Vng inuentaire. 189
Index prolati litis inſtrumenti, Inuentaire des productions des parties. 27.49.176
Indicem iureiurando agnoſcere moribus, eique coronidẽ addere, clauſulámque ſolennem, Iurata coronide cludere indicem abſolutum, Tenir l'inuẽtaire pour clos, & faire les ſolennitez en tel cas requiſes & accouſtumees. 189
ad Indicem, vel Ex indice inſtrumẽtũ ſuũ recognoſcere, Faire collation de pieces. 27
Indices, Ceulx qui accuſẽt eulxmeſmes, & leurs complices. 102
Index prius accepta à iudice fide haud futurum noxæ capitali indicium, omnia ſimpliciter prodens, Celuy des cõplices qui deſcouure le faict, & encuſe ſes compaignons par la promeſſe qu'on luy a faicte, qu'il n'aura point de mal. 79
Index qui præſenti animo indicium fecit, & cum reo commiſſus acriter inſtitit, & propemodum confeſſionem ab eo expreſſit, Accuſateur qui a ſi fermement ſouſtenu ſon accuſation en la preſence de l'accuſé, qu'il luy a quaſi faict confeſſer le cas. 11
Indicis fides labat, Le complice & accuſateur ne met rien qui vaille en auant, ou ne dit rien a propos. 113
Indicẽ vel teſtem ex altera parte coràm ſiſtere in quæſtione, vel componere, Cõfronter vng complice, ou teſmoing. 64
Indicia & argumenta acria, & cauſæ hærẽtia, ita vel è veſtigio ſequentia, vel antecedẽtia proximẽ, vt vrgere reum poſtulatum, delatúmque videantur, Indices vehemens & fort approchans de la verité du faict. 24
Indicia ſolida & expreſſa, & ſigna veritatis inuſta, Indices vehemens & grandes apparences de verité. 77
Indicium nullum, Nulle apparence. 36
Indicium facere, Encuſer ſes compagnons ou complices. 227
Inducere, Faire venir en perſonne en iugement. 129
Inducti in Curiam, & iureiurãdo rogati, Appellez en la Cour par iugemẽt, ou areſt interlocutoire d'icelle, pour eſtre interroguez auãt que faire droict. 118
Indulgentia iudicialis, La trop grãde doulceur des iuges. 220
Indulgentia regia, La liberalité du Roy. 51
Infamiæ eximere iniuriarũ damnatos, Condẽner en reparation d'iniures, ſans encourir note d'infamie. 221
Infantia, Le mal plaider d'ung aduocat. 49
ad Infantiam redigere, Faire taire vne perſonne. 10
Infectum facere quod factũ eſt, Reuocquer. 100
Iurato inficiari vel aſſentiri articulo ſẽ commemorata inſcriptionibus aduerſarii, Reſpõdre par credit vel non. 133
Inficiatio, Vng ni. 80.195
Inficiatores, Renieurs de debtes. 262
Inficiatores, Ceulx qui nient tout ce qu'on leur demande. 125
Informatio quid. 81
agri controuerſi linearis Informatio vel deſcriptio inter partes conuenit, in rem præſentem iudices perductura, Figure accordee. 245
ius Infularum, Les ſaincts ordres. 143
Infulæ maiores, Les saincts ordres. 35

Infulæ minores, Tonſure. 35

Infulæ initiati verticis, nouacula aut forfice perſtricti, Le priuilege de clericature. 210

Infularum iuris cōpos ſententia Curiæ, Rendu a l'Eueſque. 39

ſacerdos per Infulas ſuas adact', Vng prebſtre adiuré ou aſſermenté par ſes ſaincts ordres. 43

Infulati capitis priuilegio ſeruatus, Rendu a l'Eueſque. 43

ad perfugium Infularum cōfugere, Demander ſon renuoy a ſon iuge d'eſgliſe. 34

Infulis exuere ſacerdoté, Degrader vng prebſtre. 44

Infularum præſidio excludi, Infulari iure mulctari, Contra infulas ſecūdum iura maleficiorum pronūtiare, Eſtre debouté de ſa clericature. 35

de reo ſecundum Infulas pronūtiare, Rēdre vng criminel a ſon Eueſque. 35

Ius initiati verticis vſurpare, & ius canonicum, Se dire clerc tonſuré, Alleguer ſa clericature, ou ſa tonſure. 13

non modò Iniuria hominé afficere, ſed etiam contumelioſè afficere, Iniurier vne perſonne pour le diffamer. 68

ſine cuiuſquam Iniuria, Sās le dommage de perſonne. 99

Iniuſſu abire, S'en aller ſans congé. 7

arcem ſimplicitatis atque Innocentiæ munire, Dōner aide & faueur a iuſtice. 68

ad Inopinata caſuū, A toutes aduentures. 90

ea quæ facti erant controuerſi, teſtibus Inquiſita, & ad iudiciū relata, Les enqueſtes ſont rapportees. 229

res teſtibus Inquiſita, Enqueſtes faictes. 229

Inquiſita proferre, Rapporter ſō enqueſte. 243

Inquirere, vel Anquirere pecunia & mulcta, Proceder a fin ciuile ſeulement. 26

Inquirere de re controuerſa, Faire l'enqueſte d'ung proces. 5

Inquirere in delatos, & teſtibus maleficii teſtimonium denūtiare, Informer. 26

Inquirere capite, Proceder extraordinairement. 26

Inquirēdi prouincia, La commiſſion de faire les enqueſtes des parties. 38

mandata Inquirendi prouincia, Cōmiſſion decernee pour informer. 102

Prouinciam inquirēdi ſibi depoſcere, vel rei quærendæ, Demāder cōmiſſiō pour informer ou faire enqueſte. 30

pronūtiatū, vt reo Inquirere liceret, vel poteſtas eſſet, ad ſui defenſionē, & quibus vellet, teſtimonium denuntiare ad diluenda crimina, Priſonnier, ou autre accuſé receu en proces ordinaire. 112

ad Inquirēdum miſſus, Datus inquiſitor, Commiſſaire commis a faire enqueſte. 15

Inquirendæ rei delatæ veniam atque auctoritatem poſtulare, Demander commiſſion pour informer. 6

quas auctoritates ad Inquirendū litigatores iam ab officio ſcribarum abſtulerint, earum auctoritatū vi inquiſitores dati imperiū exercebunt, Les parties pourrōt faire beſongner au faict de leurs enqueſtes par vertu des commiſſions ia leuees. 200

non liquere in præſenti pronuntiarunt, iudiciúmque interim, dum amplius Inquiretur, ſuſtinēdum,

Auant que proceder au iugement du proces,&c. 62
profecti ad res Inquirẽdas,Commiſſaires qui ſont allez faire enqueſtes. 87
codex Inquiſitionis,La groſſe de l'éqneſte. 84
Inquiſitiones & teſtimonia exauctorata,Enqueſtes reiectees,ou eſquel les eſt ordonné que l'on n'aura aucun eſgard. 228
editio Inquiſitionum, Publication d'enqueſtes. 149
contendere, Inquiſitionis aduerſarii rationem habendam nullam eſſe, Empeſcher la reception de l'enqueſte de partie. 196
Inquiſitionem poſtulare, Demãder commiſſion pour informer. 236
Inquiſitor, L'enqueſteur ou cõmiſſaire qui fait l'ẽqueſte.5. Vide Cõquiſitor. 56.66.188
conſtituere aut delegare rei Inquiſitores,Cõmettre cõmiſſaires pour informer,ou faire enqueſte. 30
Inquiſitorẽ eligere,Accorder de iuge pour faire enqueſte. 219
dictata reddere Inquiſitori, Porter vng teſmoignage ſuborné. 74
renuntiatio Inquiſitoris,Proces verbal d'enqueſte. 6
Inſectationes teſtium,Reproches de teſmoings. 105
Inſignia humeralia,Chaperõs fourrez. 137
litis vel cauſæ Inſpector, aut enarrator & commẽtator,ſiue expoſitor, Le rapporteur d'ung proces.24.30. 39.49.50.130.147.181.182. 185. 221.230
litis Inſpector,Sequeſter & commẽtator litis inſpectione aut expoſitione abdicare ſe iuſſus eſt ſententia Curiæ,Abſtineat(inquiũt)à relatu. 228
Inſpector perſpicax, & facundus litium enarrator, Vng bon rapporteur. 57
Inſpector litis perſpicax, & acutus enucleator,nec hominum,ſed cauſarũ amicus, Vng bon rapporteur & homme de bien. 60
Inſpector litis iuſta commẽtationis enarrationiſque impleuit, Le rapporteur a faict ſon rapport du proces. 229
non contemnenda pars iudicii & cataſtrophes cõtrouerſiæ,in ſentẽtia Inſpectoris & expoſitoris ſita eſt, L'opiniõ du rapporteur fait beaucoup au iugemẽt d'ung proces. 78
litis Inſpectorem deſignare, Diſtribuer vng proces. 185
Inſtaurare inquirẽdi diẽ, Renouueller le delay de faire enqueſte. 197
diem Inſtauratiuam dare ad inquirendum,inquirendiquè auctorita tẽ inſtaurare, Renouueller le delay de faire enqueſte,& ordonner que l'on pourra faire beſongner par vertu des commiſſions ia leuees, ou a leuer,& par les commiſſaires a ce commis. 237
Inſtrumentum litis, La production. 109.149
Inſtrumẽtum cauſæ acroamaticum, Le ſecret d'ung proces. 242
Inſtrumentum cauſæ exotericũ, Les pieces d'ũg pces qui ne ſont point ſecrettes,ou qui ſe cõmunicquent aux parties. 242
Inſtrumenta præterita, Pieces auſquelles en iugeant le proces on n'a point eu de regard. 208
Inſtrumenti inconditum agmen copiarum, Vne production mal faicte & mal ordonnee. 179
catalogus Inſtrumenti, L'inuentaire de la production. 151
compages Inſtrumenti male coagmentata,Vng proces mal en ordre

ou auquel y a des pieces impertinentes produictes, ou qui ſe elidēt ou confondent l'une l'autre. 212
opertanea pars Inſtrumenti, Enqueſtes qui ſōt ſecrettes en la Cour. 203
Inſtrumenti phalanx valida & cōpoſita, Vne bonne production bien faicte & bien ordonnee. 179
Inſtrumēti prolati additamēta, Copiæ recens editæ, & cū libello ſupplice promptæ, Productions nouuelles. 208
præſcriptione nō prolati intra diē Inſtrumēti excluſus, Forclos de produire. 33.193
proferendi Inſtrumēti facultate excluſus, Inſtruendæ cauſæ facultate excluſus, copiarūmq; proferendarum, Forclos de produire. 235
Inſtrumētum ſuū iandiu prolatum ex indice ſuo recognoſcere, Copias ſuas iudiciales recēſere, Faire collation de ſes pieces. 145
ad Inſtrumēti autem ſui cumulum reus, quod ab actore prolatum eſt, addere ſe teſtatus eſt & agnoſcere, duntaxat quatenus in rē ſuā ceſſurum eſt, vel è re ſua futurū eſt, vel ad cauſam ſuam facere videbitur. cætera ſe abnuere, & reiicienda ducere, vt abſurdè exprompta, & rei quæ agitur minimè conſentanea, Et pour plus ample productiō, a le defēdeur employé & employe celle du demandeur en ce qu'elle fait pour luy, & non autrement. 164
rei Inſtrumentum apud acta prolatum, plenum & abſolutū, Proces inſtruict & preſt a iuger. 6
Integer, Entier en ſes droicts. 88
Intentio, La demāde du demādeur. 9
Intentio, Le principal. 52
mucro Intentionis, Le principal & plus grād poinct d'une demāde. 231
Intendere recuperandæ poſſeſſionis interdictum, Se cōſtituer demandeur, ou intēter proces en matiere de reintegrande. 67
Intendere periculum capitis alicui, & contra eum quæſtionem poſtulare, inquirendíque auctoritatem, Denoncer quelqu'ung de quelque crime capital, & demander commiſſion pour en informer. 144
aſſis Intētionis, La totalité, oule total de la choſe contentieuſe. 150
exemplum Intentionis, La copie de la demande. 81
promiſcuæ ſunt Intētionis & depulſionis vices, & petitoris, eiúſq; vnde petitur, Chaſcun eſt demādeur & defendeur. 12
reus Intētionis depulſione mulctatus, Vng defendeur debouté de deſenſes. 118
quæ Intentionibus & recuſationibus prætexuntur, vel attexuntur, Les qualitez d'une cauſe. 39
reo eremodicii iudicato præciſa eſt Intētionis recuſatio, duntaxat ſalua inficiatione, Le defendeur debouté de deſēſes, & n'aura qu'ung ni. 195
Intētioni articuloſæ aduerſarii iureiurando reſpōſitare, fatendo, inficiando, addubitando, Reſpondre par credit vel non. 112
criminoſè Intendere quod ciuilem perſecutionē habet, Agir criminellement d'une choſe ciuile. 76
Intendendi & defendendi vices iterum non tertiùm repetuntur, On ne triplique gueres. 17
Intercedere, S'oppoſer. 17.82
Intercedere quominus aliquid fiat, S'oppoſer, proteſter au contraire, & de ſe pourueoir cōme il appartiendra. 16
pro ſuo iure Intercedere, S'oppoſer pour ſon intereſt. 88

Intercedere lege agenti executori, S'oppoſer a l'execution. 25
Interceſſio, Oppoſition. 17.44.51.207
Interceſſione ſúmoti, Oppoſans deboutez de leurs oppoſitions. 241
Interceſſiones futiles, Oppoſitions formees a tort & ſans propos. 262
cōtrouerſia Interceſſionú informata, Oppoſirions inſtruictes & preſtes a iuger. 82
nec Interceſſioni cedere, nec prouocationi cuicúq;, nedú tranſlatitiæ, Paſſer oultre nonobſtāt oppoſitiō ou appellation quelcōque. 44.180
Interceſſionis cauſas edere, Bailler ſes cauſes d'oppoſition. 82
Interceſſionis edédæ cauſa diem dicere, Adiourner pour dire cauſes d'oppoſition. 5
Interceſſionem infectam facere, Se deſiſter & departir de ſon oppoſition. 172
Interceſſioni parêre, Surſeoir l'exploict, Pour l'oppoſition de quelqu'ung, differer de paſſer oultre. 5
Interceſſionem remittere, Se deſiſter de ſon oppoſition. 192.235
Interceſſor, Aduerſaror, Vng oppoſant. 172
Interceſſores auctionarii, Oppoſans a criees. 241
loco ſuo numeróq; vnumquenque Interceſſorú admittere, Mettre les oppoſans en leur ordre de priorité, ou poſteriorité, Diſcurer les oppoſitions à criees. 241
frequēter Interceſſum eſt, Pluſieurs ſe ſont oppoſéz. 101
Interdicere, Se cōplaindre en cas de nouuelleté, ou Intēter autre actiō poſſeſſoire. 72
Interdicere ne vis fiat, aut negotium exhibeatur impetratori, quominus vtipoſſidere ſolitus eſt, & anno retrò proximo poſſedit, poſſidere ipſi liceat, Faire inhibitions & defenſes de ne troubler ne empeſcher le complaignāt en ſes poſſeſſions & ſaiſines. 72
Interdicta tyrānica, Cōmādemēs ou defenſes contre Dieu & raiſon. 89
Interdictú turbulentú, Trouble faict en la poſſeſſiō de quelque choſe. 41
Interdictum retinendæ poſſeſſionis, Cōplaincte en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 12.154.178
Interdictorum retinédæ poſſeſſionis cognitio inter iudices regios in ſua præfectura, & iudices priuatos in ſuo foro, ambigui & cómunis, propria fit occupātiū, Des cas de nouuelleté par preuētiō la cōgnoiſſāce appartient aux iuges Royaulx. 235
Interdicto agere aut contendere, Se complaindre, Intēter reintegrande. 44
Interdicto experiri, Se complaindre en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 114
contra Interdicta facere, Cōtreuenir aux inhibitions & defenſes. 10
Interdictú intendere retinendæ poſſeſſionis, Se conſtiruer demādeur & complaignant en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 189
Interdictú retinédæ poſſeſſionis vincere, Eſtre maintenu & gardé en poſſeſſion & ſaiſine. 18
Interfari, Interloquer. 66.203
Interfatio iudicis, Sētēce ou appoinctement interloquutoire. 8.66.203
Interfatione aliqua obturbare, Rōpre le propos d'autruy. 10
id quod videbitur Interfuiſſe victoris, poſſeſſionem eius tātiſper non interpellatā fuiſſe, Dommages & intereſts a cauſe du trouble. 154
Interloqui, Dōner vng iugemēt interlocutoire. 111
Interpellamentum, Le trouble. 243

Interpellator, Celuy qui a faict le trouble. 189.243
Interponere ſe, S'entremettre, S'ingerer. 97
Interregnum, Regiminis faſces, Regence de royaume. 138
Interregnũ principatus Curiæ, Faulte de Preſident. 266
diuturnum Interregnum Præſidentis in Curia fuit, La Cour a eſté lõg temps ſans Preſident. 106
diuerſos Interrogare, Interroguer a part. 46
Interrogare ex elogio, Interroguer ſur les charges & informatiõs. 144
lege Interrogare, Faire le proces a vng accuſé. 186
lege Interrogatus, Accuſé. 110
Intertrimenta quæ in rationẽ nõ cedunt litis acceſſionum, Fraiz qui ne viennent point en tauxe. 160
Inteſtatò vocatus, Adiourné ſans records. 109
Inteſtinum vnũ aut alterũ deſideratũ, Vne piece ou deux perdues. 215
Intra annũ & diẽ quàm vis facta eſt, Dedens l'an & iour du trouble. 114
Introuocare litigatores vt palàm interrogẽtur, Faire entrer les parties au parquet pour eſtre interroguez 39
Inuadere in arcem cauſæ aduerſarii, Cõbatre le poinct principal de la cauſe de ſa partie. 172
res Inueſtigata & comprehenſa eſt, Le cas eſt bien verifié. 86
Inuidia, Mauuaiſe renommee. 61
Inuidioſus, Diffamé, Mal renõmé. 60
Iſagogicon depẽdere, Payer ſa bien venue. 244
Iudicis edicto, vel partiũ cõuento inſtrumentorũ prolatio planè comperẽdinata eſt, abſciſſa ſpe prorogandæ diei, A produire dedẽs trois iours pour toutes prefixions & delais. 27
indulgentia Iudicum, La trop grãde doulceur des iuges. 262
Iudicis officiũ promere, Faire l'office d'ung iuge. 65
officium Iudicis honorarium, Le noble office du iuge. 68
præſumere partes Iudicis, Faire vng areſt ou iugement, cõme ſouuenteſfois font ceulx qui ont ouy vne plaidoirie, ce pẽdãt que le Preſidẽt eſt au cõſeil, ou quelques vngs qui diẽt auoir ainſi deliberé de la cauſe, & ne ſe fuſſẽt trouuez a la plaidoirie, ou meſlez d'icelle ſils n'euſſent penſé que le iugemẽt des iuges euſt eſté tel. 103
Iudicis partes præſumere, Iudicis perſonã induere, Pro poteſtate cauſæ cognoſcere, Arrogare ſibi iudiciũ, & diſceptatorẽ agere, Prendre congnoiſſance de cauſe. 192
nõ tã cauſarũ Iudices, quã arbitri & ſpectatores numerũ tãtũ augẽtes, Gẽs qui ne ſeruẽt que d'eſpies & de nõbre au iugement des proces. 176
legatus quæſtionum Iudex & actionum criminoſarum, Le lieutenãt criminel. 139
rei priuatæ Iudex, Vng iuge de cauſes ciuiles & de partie a partie. 94
præſcriptio Iudicis iniqui, Recuſation. 164
in Iudice quæ ſpectantur. 90
Iudices æqui, Bons iuges. 30
Iudices annonarii, Grãs eſpiceurs de proces. 214
Caſſianus Iudex, Vng iuge vertueux, conſtãt & ferme, & qui ne flechit pour rien. 83
Iudices codicillares, Iuges pourueus de leurs offices par le Roy. 50
Iudices comopolitani, Iuges chaſtellains, & autres champeſtres. 125
Iudex iuris & vſus fori conſultiſſi-

mus,& prætereа cordatus, circunſpectus & induſtrius,Vng iuge treſ ſcauant, & treſbon practicien, ſage,prudent,& diligent. 176
Iudices culinarii iuris conſulti, & acres interpretes, Iuges qui aiment qu'ō leur face des preſens, ou qu'ō face fumer leur cuiſine. 206
Iudices edititii, Iuges nōmez & accordez entre les parties. 77
Iudex experiens litium diſceptator, promptæque iuriſdictionis,aut expeditæ interlocutionis, & rei conſentaneæ,Vng iuge bon practiciē. 161
Iudices inani cēſuræ ſupercilio graues,Iuges qui font bōne mine. 179
Iudices fruſtratores; Iuges qui abuſent les pourſuyuās de parolles, & ne les deſpeſchent point. 204
Iudex iuriſdictionis impos, vel impotens,Iuge incompetent. 201
Iudex iuris reddendi partibus impotens,Iuge incompetent. 211
Iudex indulgēs,Vng iuge trop doulx 108
Iudex integer & innocens,Vng iuge droicturier,Vng bon iuge. 133
Iudices vltimū iudicātes, Iuges ſouuerains & en dernier reſſort. 125
Iuſtus iudex,Iuge competent. 112
Iudices literarii,Iuges qui ſont bons textuels. 131
Iudices municipales, ſiue ſecūdarii, Iuges ſubalternes. 102
Iudices & magiſtratus municipales & primarii,Les iuges Royaulx. 102
Iudex obnoxius, Iuge reſſortiſſāt en la Cour par appel. 184.255
Iudices obnoxiæ ſentētiæ,Iuges ſubalternes. 125
Iudices obnoxio & legitimo iudicatu fungētes, Iuges tenuz de iuger ſecundum allegata & probata. 196
Iudices oppidani,Iuges ſubalternes. 37
Prætorian' Iudex,Le Preuoſt de l'hoſtel. 188
Iudices pedarii,ſellularii,vicani,& caſtellani, Iuges pedanees, chaſtellains,& autres tels iuges inferieurs. Sic forenſes loquuntur. 142
Iudices Pōtificii, Les iuges d'eſgliſe. 52.67
Iudices primarii,Iuges Royaulx. 112
Iudices primarii,Prouinciarū præfecti,Les iuges reſſortiſſās ſans moyē en la Cour de parlement. 193
Iudices regii, quorum ſentētiæ protinus in Curiā iudicium reſortiuntur, Iuges Royaulx reſſortiſſās en la Cour de parlement neument & ſans moyen. 151
Iudices regii imi tribunalis,quorum ſententiæ præfecturis ſunt obnoxiæ, Preuoſts & autres iuges Royaulx inferieurs reſſortiſſās par deuāt les Baillifs,Seneſchaulx,& autres iuges de prouinces. 152
Selecti iudices imperio dictatorio & iudicio dati, Cū poteſtate dati interceſſione ac prouocatione maiore, Iuges deleguez pour iuger en dernier reſſort,& comme par areſt de la Cour de parlement. 117
ſelecti Iudices à principe codicillis dati,Iuges deleguez par le Roy. 117
Iudex ſordidus,Vng iuge qui ſe laiſſe corrōpre par argent, dons ou promeſſes. 91
Suus partiū iudex, Le iuge ordinaire des parties. 201
Iudex ſuus ac legitimus, Iuge competent. 91
Iudex ſui arbitrii, ac ſe vno cenſente contentus,Vng iuge qui eſt particulier en ſes opinions, & ne priſe rien les autres. 217
Iudices ſuæ ſentētiæ, Iuges qui ſont particuliers en leurs opinions. 185

Iudices ſecundarii, Les iuges nõ reſſortiſſans neumẽt, & ſans moyen en la Cour. 112.193
Iudices ſecundi, Iuges propices. 210
Iudices tribunalitii, Les Cõſeillers de la grande chambre, ou qui ſont de la plaidoirie. 166
Iudices priuati tribunalis, priuatam ditionẽ, priuatũ territoriũ habentes, Iuges non Royaulx. 151
Iudices vernaculi, ſeu municipes, Iuges ordinaires. 189
Iudex inceſſu Cenſorio, forẽſi ſpecie viſendus & ſpectabilis: ſilẽtio tum grauior & decẽtior, quàm iuriſdictione ſcita, & diſceptatione diſerta, Vng iuge qui ha plus de mine & de contenance, que d'effect. 77
Iudices ex iis ciuitatib', quæ in id forũ conuenirent, Iuges du reſſort. 6
vbi Iudex rẽ ſuã agi exiſtimat, Quãd le iuge ha vne toute ſẽblable cauſe. 31
caput atq; exiſtimatio Iudicũ agi putatur, L'hõneur des iuges y pẽd. 92
Iudicis religionem aut fidem attentare, S'efforcer de gaigner & corrompre vng iuge. 10
Iudicem quem cõmodum eſt dare, Bailler ou cõmettre vng iuge ou commiſſaire apoſte. 14
Iudicem iniquum eiurare, Recuſer vng iuge, ou Recuſer quelqu'ung a iuge. 15.185
exequi Iudicis officiũ, Eſtre bon iuge & droict, Faire bonne iuſtice. 84
Iudicum æquitatem experiri nolle, Tranſiger, Appoincter. 226
Iudex qui poteſtatẽ adeundi ſui non facit, Copiã ſui adeũtibus inuidet, Nõ patitur ſecũ agi, ἀπροσίτως ἔχει, Vng iuge qui ne veult point ouir parler les parties. 121
ferre Iudicẽ, Arbitrium deferre, vel iudiciũ, Offrir prẽdre quelqu'ung a iuge ou arbitre. 85
Iudex vel executor paulùm pleniore officio functus, quàm æquũ fuerit aut iuſtũ, Vng iuge ou executeur qui a quelque peu pl' faict ou plus auant procedé qu'il ne debuoit. 235
in hac cauſa actor longè plures habet Iudices in partibus, & velut auxiliares, Il y a plus d'opinions de la part du demandeur. 184
implorare cõſcientiam Iudicum, Se rapporter aux iuges. 74
Iudices prehẽſare, Faire la Cour aux iuges. 183
Iudicem reiicere, Recuſer vng iuge. 51.192
Iudex iudici imperiũ ſũmittẽs, Vng iuge qui defere a vng autre. 105
Iudicia interdũ & Curiæ & præfectorum, non tam cauſarũ ſunt, quàm temporũ, Decreta Curiæ & cõſulta, non tã dignitatis Curiæ, quàm neceſſitatis expreſſæ, & hominum fortaſſe, Il ſe fault aucuneſfois en iugemẽt gouuerner ſelõ le tẽps. 63
Iudicium ſecundum aduerſũmq; vltro citroq; fuit, atque vterq; vtriq; dãnatus & abſolutus congruenter perſonæ intendentis & depellẽtis, Les parties ont eſté reſpectiuemẽt condemnees & abſoultes. 223
Iudicium commiſſæ clientelæ, Proces en matiere de confiſcation de fief. 227
Iudicium iniuriarũ, Proces en matiere d'iniures. 217
Iudicia iuris anticipata, Preſomptiõs de droict. 50
Iudiciũ iuſtæ poſſeſſionis, Le proces ſur la pleine maintenue, Le plein poſſeſſoire. 12
Iudicium ſummæ rei, Le iugement du proces principal. 208
Iudiciorum communis alea, Le haſard de proces. 161

Iudiciorũ formulæ, Formalitez. 118
fundamenta Iudicii ſubruere, Decliner la iuriſdictiõ, Propoſer, ou Alleguer incompetence de iuge. 96
mores Iudiciorum, Facons de iuger, ou Facons de faire en iugemẽt, ou Stiles & manieres de proceder en iuſtice. 262
procellæ Iudiciorũ calamitatẽ multis afferunt, Tormentes de proces donnent a pluſieurs beaucoup de miſere & d'ennuy. 128
ſors Iudiciorũ, Le hazard ou fortune de proces. 225
Iudicii tranſlatio, Incident ſur vne fin de non proceder, ou ſur vne fin declinatoire & de renuoy. 13
Iudicium vel areſtum atrocius, Vng terrible areſt. 238
Iudicia ac placita obnoxiæ conditionis, Iugemẽs donnez par crainte, faueur ou corruption. 180
extẽporale Iudiciũ, Vng areſt ou iugement donné ſur le champ. 71
aduerſarium, extẽporalis Iudicii reũ eſſe contendere, Entreprendre de faire vuider vng proces par eſcript ou autre ſur le champ. 131
Iudicium inſtauratiuũ, & inſtauratitium, Reuiſion de proces. 59
Iudicium obnoxiũ, Vne opinion ou iugement forcé ou contrainct. 75
Iudiciũ pactitium, Vng appoinctement paſſé entre les parties. 22
Iudicia præcipitia, Iugemẽs precipitez. 96
Iudicium proluſoriũ, Vng iugemẽt preparatif de quelque autre iugement, ou action principale. 230
Iudicium recuperatorium ſemel rei decretoriũ, Iugement de commiſſaires ayant force & vertu d'areſt de Cour ſouueraine. 194
Iudicium redhibitorium, Proces en matiere de retraict lignagier. 67
Iudicium reiectaneum, Vng incidẽt de recuſation. 192
ſubrecuperatorium Iudicium, Sentẽce de commiſſaire ſubrogué au lieu d'ung autre. 39
Iudicium titulariũ, Le petitoire. 154
accipere Iudicium. 44
Iudicium abſentis nomine cognitor accipere paratus erat, ſed nõ in ea verba quæ ab actore edita erãt, aut nũcupata, Le procureur eſtoit biẽ preſt de proceder, mais non pas es qualitez, ou ainſi que le demãdeur faiſoit ſa demande. 82
Iudicium accipere & ſubire paratus, ſiquis ſecũ experiatur, Eſtre preſt de defendre. 59.82
Iudicia anticipata, Preſomptions. 50
criminoſo nomine in Iudiciũ arceſſere, Intẽter vng ꝓces criminel. 83
Iudicio circunueniri, Eſtre condemné par brigues & faueurs. 83
Iudiciũ comperendinatũ pro extremo corollario, Vne forcluſiõ ſauf trois iours. 249
interdicto retinendæ poſſeſſionis Iudicium conſtitutum, Iudiciũ conceptũ eſt in interdicti formulam, Le proces eſt formé en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 104
Iudicium conflatũ cõuento partiũ, Appoinctement paſſé du conſentement des parties. 22
auctoritatẽ Iudiciorũ cõſtituere, Remettre ſus l'auctorite de iuſtice, Faire que les iugemens ſortẽt leur effect. 20
Iudicium vel litem cõſtituere, Reigler les parties. 22
Iudiciũ legitimũ & ſolẽne cõſtituere, & iuris planẽ experiũdi poteſtatem facere, Faire vng proces ordinaire. 28
Iudiciũ cõſtitutũ, Fins de nõ proceder & de nõ receuoir vuidees. 14

Iudicium conſtitutum eſt, Le proces a prins ſa forme. 22
iuridiciali formula Iudicium cõſtitutum eſt, additúmq; pronuntiationi, vt quod vterq; litigantiũ factum eſſe, aut non eſſe contenderet, quódq; è re ſua futurũ eſſe putaret, id ſcriptione proſequeretur, vel de eo cõmẽtariũ proferret, Les parties ſont appoinctees en droict a eſcrire par aduertiſſement. 98
Iudiciis ſuperioribus cõſtare, Suyure les areſts ou iugemens donnez en cas ſemblable. 62
Iudicio contendere, Auoir proces, Plaider. 179
Iudicium dictare, Faire adiourner, Mouuoir vng proces. 44.70.100.210.235
inauſpicato, aui auerſa, vel aduerſis auſpiciis Iudiciũ dictare, vel propulſare, Intenter vng proces contre l'opinion du conſeil. 175
auſpiciis ambiguis, dubiis auibus, vel parum lætis Iudicium dictare, vel propulſare, Intenter, ou Mouuoir vng proces fort doubteux. 175
certis auſpiciis, exriſq; lætis nec euariantibus Iudicium dictare, Intenter vng proces qu'on a trouué par conſeil eſtre bien fondé. 125
auſpicio liquido & ſecundis auibus, atque è ſententia cõſultorum Iudicium dictare, Intenter vng proces bien conſulté, & en grande eſperance de le gaigner. 175
rem conſultam, agitatam ſæpius, & exploratam in Iudicium deduxi, Ie ne plaide point ſans propos. 102
Iudicium denuntiare, Sõmer ou denoncer les proces. 16
Iudiciũ detrectare, Fuir le iugement du proces. 108
in Iudicium euocatus ob noxã criminoſam, Adiourné a comparoir en perſonne. 45
ex iis quæ hactenus acta, conuenta, prolata, cõſignata ſunt, Iudicium expectatur, Le proces eſt en eſtat de iuger. 28
vltima Iudiciorũ experiri velle, Vouloir eſſayer quelle ſera l'opinion des iuges, En vouloir auoir l'areſt de la Cour. 42.81.231
miſſum me fecit in Iudicio, Il a declaré en iugement qu'il ne me demandoit rien. 76
nõn fuit Iudiciũ iudicii ſimile, non fuit, in quo nõ modus eſt habitus, non mos conſuetudóq; ſeruara, Le iugement eſt nul. 62
inexplorato Iudicium ingredi, & ius experiri, Intenter vng proces ſans conſeil. 219
aui ſiniſtra & liquido auſpicio Iudicium intẽdere, Intẽter vng proces par bon conſeil. 147
Iudicium iniurioſum contumelioſúmque intendere, Intenter vng proces ſcandaleux & diffamãt. Famoſum vocant. 67
Iudiciũ mutuũ intẽdere, Viciſſim iudiciũ dictare, Reconuenir, Se conſtituer demãdeur en defendãt, ou par le moyen de ſes defenſes. 219
Iudiciuni queribundũ intendere ob rerum nouarum molitionẽ, Former complaincte en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 30
Iudicii periculum præſtare, Porter la charge, ou le faix & euenement d'ung proces. 15
Iudicium recuſare hac præſcriptione, Actũ agere ius non eſt, vel Extra quam ſi actum agere inſtituis, vel Siquid ita factũ ſit, vti lege fieri licuit, Tẽdre a fin de nõ receuoir par exception de choſe iugee. 84
Iudiciũ accipere recuſare, Alleguer vne exception qui deboute le de-

mandeur de ſa demande. 60
Iudicium repræſentare, Iuger ſur le champ. 37.57
extempore Iudicium repræſentare, Vuider vne cauſe ſur le champ, & ſans appoinctement en droict. 177
Iudicia repræſentata, Iugemẽs donnez ſur le champ. 37
Iudicium ad Curiam protinus reſortiri, Præproperè Curiã appellare & interciſè, Appeller formellemẽt a la Cour, omis le moyen. 132
ſarcire iacturam iniqui Iudicii, Reparer le grief. 172
aliquid exempli memorabilis in hoc Iudicio ſtatui oportet, Il fault ici faire vng iugemẽt qui ſoit exemplaire. 111
Iudicio ſuo ſtare, Iuger par ſa ſeule opinion. 59
Iudiciũ ſuſtinere, Surſeoir le iugement d'ung proces. 49
Iudicium ſanguinariũ transferre ad iudiciũ incruentũ, Reum à iudicio ſanguinario ad incruentũ trãſferre, Renuoyer vng criminel a ſon Eueſque. 35
Iudiciũ in quo valuit ius, nõ gratia: Valuit æquitas, non gẽtilitas potẽs & gratioſa, Vng proces ſainctemẽt iugé, & ou il n'y a eu ne brigue ne faueur. 77
id quod in Iudicium venit, Ce qu'il fault principalement iuger. 22
vincere rẽ Iudicio, Auferre iudicio, Euincer. 172
vincere Iudicio fundũ, Gaigner vng heritage par ſẽtẽce ou iugemẽt. 18
Iudiciũ dictatum vrgere, & acri contẽtione perſequi, nihil remittere, nuſquã ceſſare, Pourſuir vng proces a toute diligẽce, & ſans en perdre iour ne heure. 246
propitiis numinib' Iudiciorũ & præſẽtibus vti, Auoir iuges ꝑpices. 161
alea Iudicialis, Fors forenſis, Le hazard, ou la fortune de proces. 232
annonæ Iudiciales, Les eſpiſſes des proces. 214
dubiis & euariãtibus auſpiciis Iudiciale certamen inire, Se mettre en vng ꝑces que par cõſeil on a trouué eſtre doubteux. 125
iuſta Iudicialia, Les ſolennitez que l'on a accouſtumé garder en proces. 231
ſaxum Iudiciale diu voluiſſe, Auoir perdu beaucoup de temps à pourſuyure ſon proces. 62
ſumptus Iudiciales, Fraiz de proces. 198
præpropera iudicãdi cupiditas, Trop grãd haſte de iuger, Precipitation de iugement. 96
homo in Iudicando ſui iuris ac ſententiæ, Vng homme qui en iugeãt dit franchement & rondemẽt ſon opinion. 90
Iudicare de conſilii ſententia, Iuger par l'opinion du conſeil. 59
obire munia Iudicãdi, Vaquer a faire iuſtice. 53
Iudicare præfractè, Iuger a toute rigueur. 68
res per impreſſionem Iudicata, Sentence ou iugement dõné par violence de iuge, qui a eſtõné la partie, ou les teſmoings. 229
rectè atq; ordine Iudicatum, temeréque prouocatum, adiecta ſtatæ mulctæ clauſula, Biẽ iugé, mal appellé, & l'amendera. 149
rectè atque ordine prouocatorẽ prouocaſſe, iudicémq; vnde erat prouocatũ, nec iure, nec legibus Iudicaſſe, Mal iugé, bien appellé. 149
proinde perperam & iniquè Iudicatum eſſe, vel decretum, vel lege actum contendo, & merito prouocatum, impendiáque litis poſtulo,

& quãti mea intereſt æſtimari, Et par ce ie conclu qu'il a eſté mal iugé ou decerné, & executé, bien appellé par moy, & demande deſpés, dommages & intereſts. 114
Iudicãtium ſtudia, Les faueurs ou affections des iuges. 214
res primùm & vltimùm Iudicata, Iugement ſouuerain, & comme par areſt d'une Cour de parlement. 125
Iudicatæ rei peractor, L'executeur d'ung areſt ou iugement. 180
Iudicatus pecuniæ, Priſonnier pour debte. 8
Iudicatus pecuniæ addictúſque, Condéné a tenir priſon iuſques a plein payement. 118.235
Iudicata Curiæ, Areſts de la Cour. 18
Iudicatum facere, Payer le iugé. 116
Iudicatum vltro facere, Volontairement obeir a la ſentence. 108
Iudicatum factum, Auoir obei au iugement. 53
Iudicati faciendi tẽpus eximere, Retarder l'execution d'ung areſt, ou autre iugement. 150
Iudicatum infectum factum, La ſentence miſe au neant. 23
Iudicatum iudicato rependere, Nomen nomine expungere, quæ quidem in eadem cauſa ſint, & quatenus adæquant ſummæ, Faire cõpenſation de liquido ad liquidum, & iuſques a concurrence de ſommes. 248
Iudicatus, ſubſtãtiuum, Office de iudicature. 111
Iudicatus ære partus, Vng office de iudicature achetee. 181
Iudicatus, ſubſtantiuum, Reſſort & iuriſdiction. 112
Iudicatio, Ce ſur quoy il fault faire droict, Le poinct du proces. 32
Ius, Tiltre & enſeignement. 10
Ius forenſium codicillorum, Ius ſori eximiũ, Vng cõmittimus. 92.252
Ius imperii, mancipiíque maioris, Droict de directe ſeigneurie. 141
Ius municipiorum, Couſtumes. 66
Ius municipum, & ciuile, Le priuilege aux bourgeois. 231
Ius ſubſidiariæ actionis, & cũ eo experiundi ad quem res pertinebit, ſeruandi ſui cauſa, Recours reſerué contre qui il appartiendra. 13
Ius & æquum, Droict & raiſon. 148
Ius & fas omne, Tout droict & raiſon. 100
conſectaria capita Iuris vſurpati, Poſſeſſions baptizees. 191
Iuris detrectator, Vng fuyart, Vng trompeur. 81
Iuris enarratores, Docteurs de droict. 131
controuerſi Iuris formula, Appoinctement en droict. 179
homo ſui Iuris, Vng maieur & vſant de ſes droicts. 162
Iuris interpretatio nodoſa, Vng poĩct difficile en droict. 26
Iuris acerbioris aut durioris lenimẽta, Allegemens de la rigueur de droict, Moyens pour addoulcir la rigueur de droict. 119
Iurium forẽſes inuolatores, Voleurs de benefices ou autres choſes, par proces. 231
præiudicia Iuris, Preſomptions de droict. 50
Iuris prudentia, La ſciẽce du droict. 168
Iuris & æquitatis ruina, vnde. 48
Ius necis, vitǽque, Haulte iuſtice. 211
adulterinum Ius, Faulſes theoriques & deciſions de droict mal prins & entendu. 71
Ius & arbitrium temporis atque ordinis rerum iudicãdarum, Le pouoir & puiſſance de iuger les proces en tel temps & ordre que l'on

veult. 210
Ius inter peritos ambiguũ, vel quod ambigitur, Vng paſſage fort doubteux en droict.
Ius caducum, Vide Caducum ius.
callidum verſutúmq; Ius, Captieuſe & malitieuſe ſubtilité de droict. 71
Ius codicillare, Vng cõmittimus. 154
Iura cauſæ agnata, Droicts cedez a l'une des parties cõfortans ou fortifians le ſien. 178
Iura caducaria, Depors. 167
Iure communi eſſe & tranſlatitio, N'eſtre point priuilegié. 87
eximiũ Ius raſi verticis, Priuilege de clericature, ou de tonſure. 102
Iura fœcialia fori, Tranſactiõs compromis & arbitrages. 229
Ius formularium, Formalitez. 258
Iure formulario cauſa cadere, Perdre ſa cauſe par vne formalité. 112
ieiunum & exile Ius, Fort mauuaiſe cauſe. 119
hic poſſeſſor Iure incerto nititur & obſcuro, & quod ſine capite manat, Il n'appert point a quel tiltre le poſſeſſeur iouit. 238
eſſe Iure iniquo in aliquo foro, Auoir, ou tenir quelque iuſtice pour ſuſpecte. 94
Ius pigneratitiũ, Garniſõ de main. 26
Iure plebeio, Roturierement. 23
Iure pleno, A pur & a plein. 239
Iura regia, populariáq;, L'intereſt du Roy & de la choſe publique. 30
Iura ſãctiſſima, Les ſaincts decrets. 84
Ius ſcriptum, Droict eſcript. 258
Ius ſummum, Rigueur de droict. 23. 177
omnia quæ Iuris ſummi ſunt auferre velle, Vouloir auoir les choſes a toute rigueur. 175
Ius ſuperius, La meilleure cauſe. 214
Ius tranſlatitium, L'induction d'une loy, Induire le cas d'une loy a vne autre. 92
Ius tranſlatitium, vel tranſcriptitiũ, Droict par tranſport. 21. 42
Ius ſaluũ referendæ, eiuſdem rei nomine, quæſtionis, ei ad quẽ res attinere videbitur, Le recours reſerué contre qui il appartiendra. 38
homines in Iure gratioſi, & comitate præditi plixa & benigna, Gẽs ſupportez & fauoriſez en iuſtice. 161
fieri nequit ſaluis auſpiciis Iuris & æquitatis, Niſi ſublatis auſpiciis iuriſdictionis, legibus, moribus & æquitate vtentis, & temperatæ, Il ne ſe peult faire en droict ne en raiſon. 128
Iuris ſui fiducia feroces, τῷ ἑαυτῶν δίκῃ ὑποθαρσοῦντες, Enorgueilliz en la confiance de leur droict. 53
infirmitatis ſui Iuris conſcius, Se deſfiant de ſon droict, Scachãt auoir tort & mauuaiſe cauſe. 160
in Ius adire, Comparoir en iugemẽt. 123
in Iure iniuria affici, E iure iniuriam naſci, Receuoir vne iniure, ou eſtre iniurié en iugement. 159
nihil Iure agere, nihil more maiorũ, nihil legibus, Sans garder ordre de droict, ne forme de iuſtice. 58
Ius quod ambigitur, Vng poinct fort doubteux en droict. 113
in Ius auerſis veſtigiis ambulare, Venir en iuſtice maugré que l'on en ait. 124
Iure certare, Aller par voye de iuſtice. 234
quãdo te in Iure cõſpicio, Puis que ie te trouue en iugement. Verba priſcæ formulæ. 55
Ius cõſtituere, Faire loy, Valoir autãt comme loy. 60
Ius moribus conſtitutum, Couſtumes. 258
de Iure ambiguo ac difficili iudiciũ

conſtitutum eſt, Controuerſia eſt iuris parum certi inter peritos, Le proces eſt en grande difficulté de droict. 55
Iuris dicendi cõſtituta ſeueritas, L'auctorité de iuſtice confermee & eſtablie. 47
Iuris dicendi ſeueritas labefactata & diſſoluta, Iuſtice deſcouſue & mal ordonnee. 47
Iuris dicendi rationem in meliorem ſtatum vertere, Reformer la iuſtice. 129
decedere de Iure ſuo dulcedine tranquillitatis, Laiſſer perdre le ſiẽ plus toſt que de plaider. 162
Ius ſcriptum defendere, Attremper le droict eſcript par equité & raiſon naturelle. 23
non Ius, non æquum, ſed iniuriã iniquitatémque deprecari, Demãder qu'on face bonne iuſtice. 240
de conſilii ſentẽtia extempore & in re præſenti Ius dicere, Vuider ſur le champ. 27
per litigantes iandiu licuit iudicibus Ius dicere, Le proces eſt pieca en eſtat de iuger. 28
Ius à capite ducere, Pretẽdre vne choſe de ſon chef. 237
Ius eſt, Iuſtum eſt, Iuri conſentaneũ, C'eſt raiſon. 71
ita Ius eſto, Soit ferme & ſtable. 36
is nec Ius, nec ratum eſto, Soit cela nul, & comme choſe non faicte, ne aduenue. 190
itaque id nec Ius, nec æquum fuiſſe aio: iniuriáque vel iudicatũ vel decretũ vel lege actũ contendo, prouocatoriámque clauſulam in hæc verba concipio, Concluſion en cas d'appel. Et partant ie di qu'il a eſté mal iugé, mal decerné, mal executé, & a ces fins conclu. 59
omni memoria ita Ius fuit, Cela a touſiours ainſi eſté faict en iugement. 120
ſui Iuris eſſe in cẽſendo, Eſtre ferme en ſon opinion. 211
eſſe optimo Iure, Se bien trouuer, ou eſtre cõtent de quelque iuſtice. 94
Iure eſſe præditum, Auoir bõne cauſe. 30
par Ius non eſſe alicui cum aduerſario, nec parem contentionem, aut certationem eſſe, inferiorem eſſe gratia, opibúſque forenſibus, N'auoir pas la faueur des iuges comme ſa partie aduerſe. 82
æquitatis ſupplemento Ius exhauſtũ tẽpore, reficere ac refouere, Se faire releuer de peremption d'inſtance, ou autre laps de tẽps, par lequel on perdoit ſa cauſe, ou ſon droict. 119
Iuris experiundi libera atque integra poteſtate imminutus, Debouté de ce qu'il auoit a faire, ſoit demandeur ou defendeur. 118
Iuris experiundi ratio & peritia, Bonne conduicte de proces. 147
Ius inſtauratiuũ experiri, Rediuiuã actionem intendere, reſtitutionis codicillaris beneficio, Recommẽcer vng proces moyennant reliefuement par lettres Royaulx. 119
Ius cũ aliquo experiri, Mettre quelqu'ung en proces. 229
Iuris experiundi aut poſtulandi aditum intercludere, Forclorre, Denier iuſtice, Fermer la porte de iuſtice. 71.84
interdicto Ius experiri, Se complaindre en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 230
Iuris experiũdi ratio, La maniere d'intenter & conduire vng proces. 214
Iuri experiundo diplomate reſtituere eum qui cauſa ceciderat, Releuer par lettres Royaulx celuy qui auoit perdu ſa cauſe. 119

pretio exæquare omnia Iura, Iuger par dons & par argent. 53
Ius ex iniuria facere, Faire d'une mau uaiſe cauſe vne bonne. 184
in eo non magna Iuris aut cauſæ iactura facta eſt, Il n'y a pas grand intereſt en cela. 113
ſalua res eſt, nobis iactura Iuris errore aut negligentia facta, diplomate ſarcienda eſt, On peult bien remedier a ceſt incōueniēt par vnes lettres Royaulx. 108
Iuris iactura luculenta facta hoc cōuento tranſacto, On ſeſt faict vng grand preiudice en confeſſant telle choſe. 64
magna iactura Iuris in hoc articulo facta eſt, I'ay beaucoup laſché de mō droict, I'ay beaucoup remis où laiſſé aller de mon droict. 50
Iuris & æquitatis fugitans, Vng fuyart. 9
fundamenta Iuris dicēdi iacienda in auſpicanda cauſa, Il fault premierement accorder les qualitez de la cauſe. 173
nōn ita limāda eſt Iuris ſummi ſubtilitas, Il ne fault pas tant viſer a la rigueur de droict. 28
homo nimiū de Iure ſuo meritus, & nihil æquitati tribuēs, Vng hōme rigoreux, qui ne veult riē laſcher, qui veult auoir les deux bous de la courroye, & le milieu. 175
Ius nominandi ſacerdotis, Droict de patronage. 12
Ius ſuū obtinere non poſſe apud iniquum litigatori iudicem, aut potenti aduerſario æquiorem, quàm iuſtitiæ ſeueritas poſcat, Ne pouoir auoir iuſtice. 27
magno ſtar in foro Ius ſuū obtinere, Il couſte bien cher a auoir le ſien par proces. 169
Iura petere, Reſſortir. 14
in Curiam prouocationis Iura petere, In Curiam reſortitione conuenire, Reſſortir en la Cour. 200
protinus in Curiam Ius petere, Appeller formellement a la Cour. 202
prouinciæ à Curia; vel in Curiā prouocatione Ius petentes, Bailliages, Seneſchaulcees, & autres iuriſdictiōs reſſortiſſans en la Cour neument, & ſans moyen. 194
Iure id ciuili & pōtificio perſcriptū, Cela eſt de droict ciuil & canon. 59
Iure clientelari poſſidere, Tenir noblement, Tenir en ſoy & hommage. 23
exquiſitam Iuris interpretationē, & limatam iuris ſubtilitatem æquo & bono poſthabere, Iuger par equité. 51
Ius prodēdi ſacerdotis, in locum demortui ſufficiendi, Droict de patronage. 12
Ius reddere protinus, Faire droict ſur le champ, Vuider prōptement vne cauſe. 66
Ius præſentaneū reddere, Vuider vne cauſe ſur le chāp, Faire droict prōptement & ſur le champ. 64
Iuris repræſentatione gaudere, Vuider ſur le champ, Faire prōpte expedition. 97
Ius domum reuocandi habere, aut iudicii transferēdi, Pouoir decliner ou demander ſon renuoy. 231
actionis ſubſidiariæ Ius ſaluum eſſe, Auoir ſon recours. 64
Senatus centenarius cauſas iudicando Ius ſtatuere cenſetur, Les areſts de la Cour font loy au reſſort d'icelle. 60
in Iure vario, & diſpari cōditione idē ſtatui nō debet, Il ne fault pas māger tout poiſſon a vne ſaulſe, Il ne fault pas tout iuger d'une ſorte. 89
Ius cauſæ iudiciūmq; eō ſtabit, quod

apud acta prolatum inuenietur, Le pces ſera iugé par ce qui ſera troué par deuers la Cour. 25
Iura iudiciáque ſublata, Il n'y a plus de iuſtice. 58
gentilitatis Iure ſuccedere defuncto, Eſtre noblement parti, Partir noblement en vne ſucceſſion. 23
Iure nullo teneri, Vſer de puiſſance abſolue. 106
Ius ſuum tenere & obtinere, Garder ou conſeruer ſon droict. 70
cauſæ Ius à diſceptatione prudẽtum ad teſtimonia traductũ eſt, Le proces ſeſt tourné en enqueſte. 22
in Ius vocare, Adiourner. 54.30.210
libellari vadimonio in Ius vocare, Adiourner par exploict libellé. 44
in Ius vocare, vnáque intẽtionis ſuæ ſummam primis lineis deſignare, In ius vocare, ſimulque iudicium per viatorẽ dictare, Adiourner par exploict libellé. 245
reus teſtatò in Ius vocatus eſt, Il y a records en l'adiournement. 26
vocatores in Ius, Apparitores, Sergeans. 210
Ius antiquum vſurpare, Rentrer ou ſe remettre en poſſeſſiõ perdue par quelque laps de temps. 13
Ius quotannis vſurpaſſe ac obtinuiſſe, Auoir iouy de quelque choſe par chaſcun an pleinement & paiſiblement, & ſans aucun trouble ne empeſchement. 89
Iure, iudicio, æquitate, arbitrio, æquo, iniquo iudice ſuperiorem cauſam habere, vel litem vincere, Auoir bõne cauſe en tout ſens & par deuãt quelque iuge que ce ſoit. 69
quo Iure quáque iniuria, A tort ou a droict. 200
in Iure, En iugement. 55.148
pro Iure maioris imperii, Par main ſouueraine. 184
Iuridicus minor prouinciæ, Vng Preuoſt. 158
Iuridici profani, Iuges laiz. 67
Iuridicus regius, Iuge Royal. 27.235
Iuriſdictio infimæ notæ, Cognitio mera, Iuriſdictio minoris tribunalis, Baſſe iuſtice. 125
Iuriſdictio iuſti tribunalis, Haulte iuſtice. 125
Iuriſdictionis ſummæ auctoritas & imperium, Auctorité de Cour ſouueraine. 47
Iuriſdictionis contemptus & legum ludibrium, Contempt & meſpris de iuſtice. 58
Iuriſdictionis conſtitutio, Fondemẽt de iuriſdiction. 29
corruptelæ Iuriſdictionis, Abus qui ſe font en iuſtice. 239
Iuriſdictionis forma & vſus fori, Le ſtile, La practique. 114
gradatio multa Iuriſdictionis, Pluſieurs degrez de iuriſdiction. 247
compoſita Iuriſdictionis ratio, & rectè atque ordine conſtituta, Iuſtice bien ordonnee. 36
Iuriſdictionis cõpoſita ſeueritas, Iuſtice bien ordonnee. 46
Iuriſdictio circunſcripta, Iuriſdictiõ limitee. 63
Iuriſdictio delibata, Iuriſdictiõ eclipſee. 31
delibata aliunde decerptáque Iuriſdictio, Vne iuſtice ou iuriſdiction eclipſee. 120
Iuriſdictio ſæpe alieni iuris captio. 219
Iuriſdictio diſſoluta, Iuſtice mal ordonnee. 46
Iuriſdictio inermis, exanguis & pura, Iuſtice fonciere. 124
Iuriſdictio libera, Puiſſance de iuger ſelon equité & conſcience. 196
Iuriſdictio libera, & ſine Curiæ appellatione, Puiſſance de iuger en dernier reſſort, & cõme par areſt. 226

Iuriſdictiones obnoxiæ, Iuriſdictions ou iuſtices ſubalternes. 142
Iuriſdictiones nõ obnoxiæ, Les Cours ſouueraines. 170
Iuriſdictio plena, Haulte iuſtice. 125
Iuriſdictio perpetua ac iuſta, La iuſtice ordinaire. 17
Iuriſdictio pontificia, La Cour d'eſgliſe. 205
Iuriſdictiones pſeudurbanæ, Iuriſdictions neument reſſortiſſans en la Cour. 175
Iuriſdictio admodum quæſtuaria, Iuſtice auaricieuſe, Gens de iuſtice qui ſont trop ſur leur prouffit particulier. 269
recuperatoria Iuriſdictio, Iuriſdictiõ deleguee. 134
Iuriſdictiones ruſticanæ, Tẽtoria ruſticana, Iuſtices champeſtres. 156
Iuriſdictiones ſummæ, Les Cours ſouueraines. 29.76.179.180
Iuriſdictio tranſlatitia, La iuriſdictiõ ordinaire. 209
Iuriſdictione multiplici ac varia, Par pluſieurs ſentences ou iugemens. 146
abſoluere Iuriſdictionem, & ſacra iuſtitiæ peragere, Iuger tellemẽt vng proces, qu'il n'y faille plus retourner. 268
Iuriſdictionem ex cõmentariis, non ex contextu legũ depromere, N'eſtre point ſubiect a iuger ſelon le droict eſcript, mais par equité. 23
Iuriſdictionem mandare, Deleguer ou cõmettre iuriſdiction, ou puiſſance de congnoiſtre & iuger. 53
maieſtatem Iuriſdictionis aut iuſtitiæ ſoluere, Ne faire compte de iuſtice, Cõtemner & meſpriſer l'auctorité de iuſtice. 20
Iuriſdictionis fundamenta ſubducere, Decliner la iuriſdiction. 7
Iuriſiurãdi formula iudicum qui in Curiam adoptantur, La forme du ſerment que font les conſeillers quand on les recoit en la Cour. 152
verbis conceptis adactus Iuriſiurandi fidem dedit, Il a iuré ſelõ la forme du ſerment deferé. 146
Iuriſconſultus fidenter & conſtanter peritus, Vng homme de cõſeil reſolu. 23
viri Iuriſconſulti iudicem circunſedentes, Aſſeſſeurs. 86
homo Iuriſperitus, omnéſq; numeros callẽs formularum vſúſque iudicialis, qui omnes artis canones perdidicerit, iuríſque nodos ſoluere & ænigmata poſſit, Vng hõme ſcauant en droict, & qui eſt bien bon practicien. 204
Iugulum cauſæ petere, Vitalia controuerſiæ, Trauailler a cõbatre les principaulx poincts d'ũg pces. 248
Iunoni & Gratiis litare, Porter faueur, Fauorizer. 203
Iurare in leges & conſtitutiones, Iurer de garder les ordonnances. 40
Iurare in ea quæ ſcriptione reſcriptionéque edita ſunt, Affermer les eſcriptures contenir verité. 98
Iurare aliena fide, Iurer en l'ame du conſtituant. 44
Iuſta caducaria, Les droicts & debuoirs ſeigneuriaulx. 141
Iuſta quĩtana & ſubquĩtana, Quints & requints. 142
Iuſta ſolennia, Les ſolennitez requiſes & accouſtumees. 28
Iuſta ſportularia, Les eſpices. 229
implere Iuſta ambitus ſupplicis, Faire ſon debuoir de bailler des requeſtes & recõmender ſon affaire. 163
Iuſta catecheſeos implere, Faire ſon an de probation. 168
Iuſta ſacri chariſterii peragere, Rendre graces a Dieu du retour du prince, ou de quelque autre grand

bien faict. 138
Iuſta appellationis exercẽdæ remittere, Iuſtorũ gratiam facere, Tenir vng appellant pour biẽ releué. 136
Iuſtitiæ decus, aut potentiæ, aut opulentiæ proſtituere, Faire les choſes en iuſtice par faueur, ou autremẽt que vertueuſemẽt & ſelõ Dieu. 169
ſumma Iuſtitiæ, Le gouuernement de toute la iuſtice. 265
Iuſtitia ius dicens, Iuſtice cõtentieuſe. 187
Iuſtitiæ ius dicentis genius ſummáque, Le gouuernement & ſuperintendence de toute la iuſtice. 269
Iuſtitia ſanguinaria, vindéxque publicæ ſecuritatis, La iuſtice criminelle. 151
Iuſtitia æqui & boni magis, quã iuris prudens atque conſulta, Ara æquitatis & clementiæ, La chancellerie. 252
maieſtatem Iuſtitiæ, & Curiæ auctoritatem comiter conſeruare, Porter honneur & reuerence a iuſtice & a la Cour. 20
Iuſtitiæ litare, Faire bonne iuſtice. 71
Iuſtitiæ curiali litauiſſe, & præſenti vſum eſſe numine iuſtitiæ ius dicẽtis, Auoir gaigné ſon proces a bõne & iuſte cauſe. 177
Iuſtitiæ ſummæ reuerentiam ferre, Porter honneur & reuerence a la Cour ſouueraine. 266
Iuſtitiæ fidem iuriſq; implorare, Inſtamment demander iuſtice. 126
nũdinari Iuſtitiam ægrè & ærumnoſè, Acheter iuſtice a grand trauail & difficulté. 168
Iuſtitiæ ſacris operari, Vaquer au faict de iuſtice. 203
Iuſtitiæ æquitatiſque ſacris operari, Faire iuſtice. 177
Iuſtitiæ ſacra peragere, Faire bonne iuſtice. 265
maieſtatem Iuſtitiæ ſummæ retinere, Rendre chaſcun obeiſſant a iuſtice. 20
Iuſtitiæ faſces ſummittere aliquatenus, Ne garder pas la rigueur de iuſtice. 35
vexare Iuſtitiam varièq; agitare, Indulgere iuri formulario contra æqui boni dictamẽtum, Se trop arreſter aux formalitez, contre equité & raiſon. 258
Iuſtitium Curiæ, Les vacations de la Cour. 203
Iuſtitium Curiæ anniuerſarium, Les vacations de la Cour de parlemẽt. 176. 254
à quinto Idus Septẽbris ad poſtridie Martinalium anniuerſariũ eſt Curiæ Iuſtitium, in omnibus conclauibus, Vacations de la Cour depuis le IX iour de Septembre iuſques a la ſainct Martin. 260
omnium cauſarum in Curia Iuſtitiũ iuſtum ad eum diem fuit, La Cour a ceſſé iuſques a ce iour, où L'õ n'a rien faict en la Cour iuſques a ce iour. 223
duobus menſibus Iuſtitium eſt à Curiæ conuentu, nõ etiã à Curiæ ſubſidio tholenſi, Deux mois de vacatiõs de parlemẽt, exceptee la tournelle, ou le criminel. 90
interim cauſæ Iuſtitium decretum, vel inter partes conuentũ, Ce pendant la cauſe tenue en eſtat. 80
Iuſtitiũ edicere, Donner vacatiõs. 55
facere Iuſtitium cauſæ, Cauſæ iudiciũ inhibere, Faire ſurſeoir le proces. 164
Iuſtitium militari iure vel legatorũ impetrare, Obtenir lettres d'eſtat. 54
Iuſtitium pomeridianum obſeruare, Ne point ſeoir l'apreſdiſnee, Vaquer l'apreſdiſnee. 49

Iuſtitiũ alicuius cauſæ ſtatuere, Faire grandement retarder vng proces. 260
deferre Iuſiurandum,Offerre,Exigere,Se rapporter au ſerment. 90.105
oblatum Iuſiurãdum recuſare & reſpuere, Refuſer vng ſerment deferé. 105

L

Lacunæ in Curia, aut in claſſibus, Faulre de quelques Conſeillers en la Cour,ou es chambres d'icelle,decedez ou abſens. 183
Lapis primus,La banlieue. 217
Lar familiaris,Le domicile d'ung chaſcun. 240
homo ſine Lare,ſine fide, errabũdus, Vng homme qui n'ha feu ne lieu, vagabond. 44
homines malè aut frigidè de Laribus ſuis meriti, Gens qui ne ſe ſouciẽt pas fort d'amaſſer de grãs biẽs. 261
plus Largiri, quàm iudicio petatur, vel Luculentiorẽ ferre cõditionẽ, Plus offrir qu'on ne demande. 71
Latitare, Se cacher, Ne ſe point mõſtrer,Eſtre des faĩcts de Careſme. 81
Latrũculatores, Preuoſts des mareſchaulx. 125.243
Laudatores, Les teſmoings par leſquels on entend ſe iuſtifier. 54.90
Laudatorum numerus quis olim eſſet. 54
Laxamentum datum ſubſidii comparandi rei iam propè conclamatæ,Quelque relaſche pour donner ordre a vng proces quaſi perdu. 222
Lectiſternium iuſtitiæ, Le lict de iuſtice, que dient aucuns L'eſlite de iuſtice. 256
ſuper familia pecuniáque Legare,Diſpoſer de ſes biens par teſtamẽt. 36
Legati,Supprærfecti,Subiuridici,Lieu tenans de prouinces. 75
Legati Curiæ, Commiſſaires de la Cour. 200
Legati ad Regem miſſi cũ auctoritate Curiæ, Embaſſades enuoyez au Roy auec lettres & mandemẽt de la Cour. 179
Legatus rerum priuatarum iudex,Le lieutenant ciuil. 139
Lex,Edict. 58
Leges,Priuileges. 58
Lex ſacratæ ſanctionis. 45
Lex Regaliorum,Le droict de Regale. 180
Leges cõſtitutionéſque curiatæ, Ordonnances de la Cour,ou approuuees & publiees en icelle. 253
Leges & cõſtitutiones exoletæ ſeueritatis,Loix ou ordonnances rigoreuſes,deſquelles on n'uſe plus. 57
Legis actio, Exploict & execution de ſentence. 24
Legis actionum callentes, Bons executeurs. 157.177
aſylum Legum,Arx iuſtitiæ, Innocẽtiæ aut vim paſſæ, aut iudicio circunuentæ propugnaculũ, Le parquet des gens du Roy. 225
innumera Legum capita, reſponſorum iuris vim magnam, nũcupatis non modò capitibus,ſed etiam interpũctis & commatibus diſtinctam ciere, iuriſque interpretum nomenclaturam auribus inculcãdo conterere,iliadáſque commentariorũ multipliciũ, Alleguer force loix, paragraphes, & opiniõs de docteurs. 165
Legis tranſlatitia interpretatio, Extenſion de la loy. 44
Legis prorogationes,Extẽſiones. 47
alia Lege,Pour autre cas. 63
Legem exploratoriam accipere, Prẽdre ſa loy pour eſtre interrogué. 198
Lege agere,Exploicter, Executer vne ſentence ou iugement, Proceder par execution. 24.109.235

Lege agere, Cótraindre par iuſtice. 138
Lege agere cómiſſoria in cliẽtem, Legem exercere cómiſſoriam in beneficiarium, Demander commiſſion ou confiſcation de fief. 240
Lege agere & pignerari, Executer & garnir la main. 26
cautú tamẽ vt reus condẽnatus Lege agere ea de re in eú poſſet, ad quẽ res pertineret, Sauf au defẽdeur ſon recours cótre qui il appartiẽdra. 25
Lege agere executori non licuit per eum, quẽ contra pronuntiatú erat, Le condéné a empeſché l'executió du iugement, Le iugement n'a peu eſtre executé pour l'empeſchemẽt que le condemné y a mis. 26
veniam Lege agendi petere, Demander aſſiſtence. 107
Lege actum, vt peruerſẽ factum, à Curia antiquatum, L'execution declaree tortionniere. 30
Lege acta, Vide Legis actio. 24
cedere Legibus, Cedere iuſtitiæ faſcibus, Eſſe in auctoritate pro imperio ius dicentis, Obeir a iuſtice. 238
Legibus cedere, & iuriſdictionis imperio audientem eſſe, Obeir aux commandemens, iugemens, & ordonnances de iuſtice. 34
homines facinoroſos ac perditos Legibus eripere, Empeſcher que l'on ne face iuſtice des grans malfaicteurs. 265
Legem anguſtam dilatare, Eſtendre vne loy a autres cas. 47
veniã Legis dare, Gratiã ſanctionis facere, Diſpenſer d'une loy. 199
Legú auctoritatẽ vel cóſtitutionẽ mẽtiri, Alleguer faulſemẽt vne loy. 8
eripere Legibus & pœnæ reum, Faire deliurer vng priſonnier qui auoit deſerui quelque grande peine. 191
Legibus ciuilibus eripere, & pontificiis dedere, Rẽuoyer a l'Eueſque. 35
exercere Legẽ vel conſtitutionẽ, Garder l'ordonnance. 102
Leges exercere iuriſdictione cómendabili, Punir, ou faire bonne iuſtice des malfaicteurs. 118
ætas exceſſit è præſidio Legú, On n'eſt plus dedens le temps de ſe faire releuer. 144
quod Legib', quod moribus factú eſt, in quo nulla captio eſt, Choſe faicte ſelon droict & conſtume, & ou il n'y a ne dol ne fraude. 71
Leges ac iura fundere, iuriſque interpretú multiplicem nomenclaturam, Alleguer force loix, gloſes, & docteurs. 155
nec Legibus hoc, nec moribus factú eſt, nec ex vſu forenſi, Choſe faicte cótre tout ordre de droict & forme de plaidoirie. 16
Leges implorare, inſtituta maiorú, Curiæ fidẽ, iuſtitiæ nomẽ identidẽ ciere, Crier iuſtice, ou a grande inſtance demander iuſtice de quelque tort faict. 191
inciſi Legú nerui, iuriſdictionis dignitas peſſundata: nullus iã propè æquú eſſe cenſet, iudici ſe audiẽtem dicto eſſe: qui rerú potiútur, ius dicentibus honorẽ nullú habent, Iuſtice eſt quaſi aneantie. 130
non omnes in ambitum Legis & ſeptú incluſos legiſlator voluit, Celuy qui a faict la loy n'a pas voulu que tout chaſcun y fuſt cópris. 123
vuln'ingẽs inflictú Legib' & iuſtitiæ, Vne grãde playe faicte a iuſtice. 121
Legẽ tranſlatitiẽ interpretari, Eſtendre la loy. 44
Legis acerbitatẽ mitigare, Iuger par equité, Addoulcir & attrẽper la rigueur de la loy, ou de iuſtice. 68
Legis ſanctionẽ, vel iuriſprudentú reſpóſum ad alias ſpecies pferre & extẽdere, Eſtẽdre ou induire vnẽ loy

d'ung cas a autre. 101
Legem, & legi prorogare, Eſtendre vne loy a autre cas. 47
ſpecies prorogandæ, vel Legi prorogatæ, Caſus extenſionis. 47
redditus ſuis ac pontificiis legibus, Rendu a l'Eueſque. 39
aduerſus quod Legibus ſanctum eſt, Contre l'ordonnance. 26
nec Legibus hoc, nec moribus ſanctũ eſt, nec æquitati conſentaneum, Il n'y a loy ne couſtume qui le die, & ſi n'eſt pas raiſonnable. 92
Legum ſacrataru minaci ſanctione ſeruati iterum & tertiũ, homines ter nefarii, Pendars ou meurtriers trois fois rachetez du gibbet, ou de la mort. 118
Legem in ſe ſciſcere teſtes non refellẽdi, Se deporter de reprocher teſmoings, ou Se lier de ne point reprocher teſmoings. 196
Lege ſolui, Eſtre diſpenſé. 66
Lex non ſcripta, ſed nata, Raiſon naturelle. 66
quæ ſine Legib⁹, ſine iudiciis, ſine iure ſũt, Ou iuſtice n'ha poīt de lieu. 160
Lepos in geſtu, Bon maintien, ou bõ geſte. 107
Libellus, Vng placet. 173
gẽtes Libellorum Palatinorum, Septemuiri iuriſdictionem Baſilicanam exercenres, Les gens tenans les requeſtes du Palais. 134
Libellorũ magiſtri, Les maiſtres des requeſtes de l'hoſtel. 251
Libellis ſupplicibus Curiæ fidem im plorare, Bailler des requeſtes a la Cour. 15
Libelli dimiſſorii, Apoſtres. 62
Libelli ferentarii, Requeſtes garnies de quelques preſens. 149
Libellus ſubſcriptus, Vne requeſte reſpondue. 118
Libelli ſupplices, Requeſtes preſentees a la Cour. 42.43.145
Libello citare, Adioutner par exploict libellé. 44
Libellum ſubſcriptũ aduerſario denuntiãdum curare, Faire ſignifier vne requeſte reſpondue. 118
quantum petitor Libello edidit, tantum ſententia abſtulit, Les fins & concluſions du demãdeur luy ont eſte faictes & adiugees. 99
Libellis aures Curiæ fatigare, Importuner la Cour de requeſtes. 42
ſupplicib⁹ Libellis flagitare vt Curia ſibi vacet, vt ſibi Curia in conſiliũ eat, Bailler des requeſtes pour faire iuger ſon proces. 139
Libellis frequẽtibus Curiæ obſtrepere, Importuner la Cour de requeſtes. 42
Libellis frequẽtib⁹ poſtulare, vt cauſæ Curia det operã, Pourſuir audiẽce. 6
Libello ſupplici poſtulare actorũ ſibi inſpiciendorum poteſtatem fieri, perſcribãmq; deſcribendorũ, Bailler requeſte pour auoir communicatiõ & copie de quelques actes par les mains du greffier. 107
Libellis poſtulatorũ ſubſcriptione reſpõſitare, Reſpõdre les requeſtes. 197
Libellum ſubſcribere, Reſpõdre vne requeſte. 118
Libellarii flagitatores, Les pourſuyuans audience. 142
è Libris actorum areſtum vel decretum cõſignatum, Vng areſt ſigné du greffier. 101
Libri actorum Curiæ, Les regiſtres de la Cour. 102
Libido, Temeraire volonté. 60
Librarii, Ceulx des clercs des greffes de la Cour, qui ont le fermet a icelle. 172
Licentia in foro nimia, quò tandem erumpat. 58
Liceri, Encherir. 92
Liceri non ſibi, ſed amicis, mandatoribuſve, Encherir en ſon nõ pour

& au prouffit d'autruy. 82
Licitatores, Encheriſſeurs. 241
ſatis liquere de cauſa viſum eſt, nec de teſtiũ fide eleuata aut reprehẽſa inquirendũ. vel, Et quanquã teſtes refutati ſunt, ea res tamẽ nullã moram iudicationi afferre viſa eſt, Le ꝓces ſe peult biẽ iuger ſans enquerir la verité des faicts de reꝓches. 164
Lis è lite, D'ũg proces vng autre. 246
Lis vt Penelopes tela, Vng proces dõt on n'aura iamais le bout. 213
Lis inſtrumẽti alterius, vel partis copiarum ſuppreſſione iudicata, Vng proces perdu par quelques pieces ſubſtraictes, ou deſrobbees. 208
Lis præſcriptionis, Fin de non receuoir. 11
Lites præſentanei iudicii, Proces qui ſe peuuent & doibuent promptement vuider. 260
Lites trioboli, Proces de neant, ou de bien peu de choſe. 169
è trioboli Litibus grandes tragœdiæ aliquando, inexpiabileſque diſcordiæ, De petis proces aucuneſfois grandes querelles. 169
Lis vindiciarũ, L'incidẽt de recreãce. 12
Lis vindiciarum, Vng proces de nouelleté. 167
Litis, primæ acceſſiones aut ſoboles, Incidens ou queſtions dependentes du principal proces. 46
Litis, primæ acceſſiones, Les deſpẽs. 172
Litis, ſecũdæ acceſſiones, Les fruicts. 172
Litis, tertiæ acceſſiones, Les dommages & intereſts. 172
non modò in rem controuerſam offendere, ſed etiam in omnes Litis acceſſiones, Perdre le principal, fruicts & deſpens. 213
Litis actio inepta & ambagioſa, à gemino (vt dicitur) ouo repetita, Vne lõgue plaidoirie, enuelopee & mal a propos. 51
Litis acta decretoria, Actes dõt depẽd le iugement d'ung proces. 187
altum Litium, La mer de proces. 184
architecti Litium, Les aduocas. 233
Litis argumẽtum enucleatè enarrare, & ad conſiliũ referre, Bien rapporter vng proces. 49
exponere argumentũ Litis, & intentionis depulſioniſque ſummam, Mettre le cas ſur le bureau. 39
auctoritates & copiæ Litiũ exauctoratæ, Pieces produictes, deſquelles par apres on a declaré ne ſe vouloir aider. 228
breuiariũ Litis inſtructæ, Cõfectariũ, Breue, L'extraict d'ũg proces. 203
Litis cardo, Le poinct d'ung ꝓces. 187
Litiũ cataſtrophe, La fin des ꝓces. 185
cicatricẽ Litis inductam exulcerare, Cauſæ vulnus obductũ refricare, Refriquer vne choſe couuerte, & a quoy on n'eſt pas receuable. 238
inducere Litis cognitionem, Mettre le cas ſur le bureau. 195
Litium commentarii, Commẽtata, Extraicts de proces. 215
Litium cõmentationes facere, Eſtre vng grand extrayeur de proces. 214
compendia Litium, Abbregemẽs de proces. 62. 175
confidentia ac diffidentia in Litibus fallaces. 64
hiulcum Litis contextum ſarcire, Veniam diplomaticã interruptæ cauſæ impetrare, Obtenir lettres de reliefuement d'interruption. 214
Litis curriculum friuolũ, Vng proces nullement faict. 218
Litis curriculum inhibitũ eſt, Aqua proceſſus hæret, Le proces eſt accroché. 82
ludibriis aliis ſuper alia excogitatis Litis curriculum morari, Fuir, Delayer. 37

Litis curſum inhibere , Arreſter, ou accrocher vng proces. 210
curſum Litis inoffenſum ad ſententiā perducere, Mener vng pces iuſques a ſentēce, ſans fuite ne incidēt, ou ſās accrochemēt quelcōque. 208
Litium elementa, Les cōmencemens de proces & iuſques a la conteſtation. 144.207
Litiū ephemerides, Les regiſtres des procureurs. 212
Litis longæ exitus litigatori ſuperſtes, Vng pces dont la partie n'a iamais peu veoir le bout, & eſt mort a la pourſuite. 235
Litis exordiū, progreſſum, & inſtrumentum machinatus, Celuy qui a conduict tout vng proces. 235
in exordio ſtatim Litis, conſtituendū eſt in quæ verba, in quæ nomina, in quas perſonas iudiciū dictatum ſit & acceptum, vel quibus verbis, quibus nominibus, perſoniſq; con trouerſia informetur, Des le commencement de la cauſe il fault accorder les qualitez. 82
nomina in exordiis Litiū prætexta, & in omni actu earum intexta, Les qualitez des procès. 100
fœtura Litium mira, Grande abondance de cauſes. 227
formulæ Litium curialium, Le ſtile de la Cour. 168
cernere adireq; hæreditatem Litium, vel eam apertè repudiare, Reprendre ou delaiſſer proces. 216
iactum Litis facere potius, quàm cēſus naufragium, Pluſtoſt perdre ſa cauſe, que tout ſon bien. 128
Litium ilias, Vng grand nombre de proces. 108
Lis īpedita, perplexa & ſinuoſa, Vng proces embrouillé, difficile. 50
Litis impendia & vlteriores acceſſiones, Les deſpens d'ung proces, & ce qui en enſuit. 54
Litis impēdia inter puocatorē & puocatum nō ab re exæquata, De litis ſumptibus paria inter ſe partes feciſſe eo nomine viſū eſt Curiæ, Les deſpens de la cauſe d'appel cōpenſez, & pour cauſe. 142
Litis inſtrumentum, Les productiōs des parties. 184.192.239
Litis inſtrumentum apud acta deponere, Produire. 158
Litis inſtrumentū, literarū, auctoritatū, teſtificationū platione cumulatū, in indiceq; rectè atque ordine deſcriptū, Vne bonne production, bien miſe par inuentaire. 158
Litis inſtrumentum ſigillatim percenſere, Extraire vng proces. 49
copioſum Litis inſtrumentū in ſpeciem congeſtum, Grand amas de pieces en vng proces. 213
Litium ludibria, Eremodiciorum iudicia, Excluſiones contumacium, Defaulx & forcluſions. 213
in luto Litium eodem ſemper hærere, Refriquer ou remettre ſus pluſieurs fois vne choſe ia iugee. 72
Litiū Mæādri, Gouffres de proces. 263
Litiū natura aliquantū affinis aleari, Les pces ſont de quelque haſard. 50
in naſſā Litis caput temerè inſerere, Capite & fortunis in cauſam penitus inſinuare, Cū periculo facultatū & exiſtimationis penitus in cauſam ſe demittere, nec inde pedē referre poſſe, Se fourrer en vng pces ou il va de l'hōneur & des biēs, ou au danger de perdre hōneur & cheuance, & dont on ne ſe pourra pas retirer quand on vouldra. 127
inſtaurare Litis ordinē curſūmq; eremodiciali ſententia iudicatæ, Eremodicialem ſententiam inducere vel circunſcribere venia codicillari, & cauſæ ab integro defendēdæ li

tigatorē reſtituere, Mettre vne ſentence dōnee par default, au neant, & receuoir le condemné a faire ce qu'il auoit a faire au parauant. 197

Litis ordinem curſúmq; inoffenſum ſeruare, Diligément inſtruire vng proces. 221

luxatas Litis partes & loco motas in artus ſuos reponere, Redreſſer vng proces mal inſtruict. 208

Litium poſtliminium, Reuiſions de proces. 214

Litis præludia, Delais ordinaires & de ſtile. 236

Litis proceſſus hunc tenorem hactenus habuit, Le proces ſeſt ainſi demené iuſques a ici. 68

Litis proluſio, Les procedures qui ſe font auant conteſtation. 184

promptuarium Litium, Le greffe. 215

propugnacula calūnioſarū Litiū, Les bouleuarsdes mauuaiſes cauſes. 137

Litiū inſcriptarum prouocationes, Appellations verbales. 132

ſacculos Litis in actis cuidā Cōſiliario perſcribere, Diſtribuer vng pces. 76

ſatores Litiū, Suſciteurs de proces. 52

Litiū ſementē facere, Engendrer nou ueaulx proces, Prouigner pces. 124

Litis ſequeſter, Le greffier qui ha la garde des ſacs. 267

Litium ſpatia conciſiora facere, Procraſtinatores vrgere, Abbreger les delais. 107

rationem ſumptuū Litis inire, Tauxer les deſpens d'ung proces. 95

itaque pronuntiari poſtulo: eóque nomine, quòd mea interfuit id factum nō eſſe, cum Litis ſumptibus peto, A ces fins conclu, & demande deſpēs, dōmages & intereſts. 43

Litis tranſlatio, Euocation. 8

Litiū vacuitas, Faulte de cauſes. 47

in vadis Litis hærere, Auoir vng proces accroché. 244

venia Litis intermortuæ, Releſuement d'interruption. 172

æſtimationis Litis viciſſitudo è diametro reſpōdens & repercuſſa, Cōcluſiō reciproque du defendeur, ſe conſtituāt auſſi demandeur. 102

vindex Litis, Le garant. 110

offerre ſe Litis vindicem, Entrer au proces comme ſien. 162

Litis vtenſilia, Tout ce qui ſert a la cauſe. 149

homo Litium inſolens, Vng homme qui n'eut iamais proces, qui ne ſcait que c'eſt que de plaider. 269

homo plenus Litiū, inanis & vacuus fortunarum, in foro negotia, alibi verſuras faciens, Vng homme encombré de proces & paoure. 230

Lis iam adulta, atque vergens, Vng proces bien auancé & quaſi preſt a iuger. 183.217

copiæ Litis anteſignanæ, Les principales pieces d'ung proces. 225

articuloſa vel articulata impendiorū Litis oratio, vel æſtimatio, Declaration de deſpens. 105

Litis calumnioſæ ſocietatem coire, Colluder. 227

Lites diobolares & dipondiales, acceſſiones trahunt ſæpe non centuſſes modò, ſed etiam talentarias, Proces de neant tournent ſouuent a grande conſequence. 181

Lis diplomatica, Proces ou incident ſur l'enterinement de lettres Royaulx. 25.201

Lis fucata, Vng proces ſimulé. 226

Lis, aut cauſa incondita, aut hiulca, aut præpoſtera, Vng proces mal faict ou mal inſtruict. 7

Lites inſtauratiuæ, Παλινδικίαι, Proces recommencez, ou Reſtitutions a nouuel proces. 237.253

Lites irrediuiuæ, Proces periz & preſcrips par quarante ans. 162

Lites longæ & diſpendioſæ, Longs proces & couſtangeux. 183
Lites maturæ, Proces preſts a iuger. 227
Lis pĩceps, Sũma cõtrouerſiæ, La cauſe principale, Le ꝑces principal. 76
Lis princeps liticulâ ſubnatâ implicata eſt, Summa cõtrouerſiæ præſcriptiunculâ implicata eſt & præpedita, Le principal eſt accroché, ou retardé par vng incident. 76
Lis proluſoria, Vng incident auant conteſtation en cauſe. 219
Lis puſilla & circunciſa, Vng petit proces. 248
Lis rediuiua, Vng proces renoué par lettres de relieſuement de peremption. 162
Lites rediuiuæ, Proces ia iugez que l'on ſefforce remettre ſus, Proces refriquez. 46
Lites & cauſæ reſiduæ, Proces pendus au croq es maiſons des iuges. 203
farrago Litis ſaccularia, Les ſacs d'ũg proces. 214
Lis ſalua, Cauſe gaignee. 138
Litis ſcriptæ iudicium in Curia conſtituere, Cõclurre comme en proces par eſcript. 131
Lites ſeculares, Proces ĩmortelz. 169
Lites ſexcentæ, Infinis proces. 249
Lis tranſcriptoria, Vng incident de ſubrogation. 166
Lites vernaculæ & indigenæ, Cauſæ municipales ciuileſque, Proces de iuriſdiction ordinaire. 189
Lis vel cõtrouerſia vitioſa, Vng proces auquel on a failli des le cõmencement, & a la conteſtation. 232
Litis inſpectione ſe abdicare, exauctorare, Se deſcharger d'ung proces, qu'on eſt chargé de veoir & rapporter. 228
Litis iam in mediũ poſitæ, atq; formidoloſi exitus, conſiliũ & iudicatũ abrumpere, ſub velamento ſupplẽdi inſtrumẽti, ſubſidiariarũmq; copiarum quæ nuper acceſſerint, Rõpre le bureau ſoubs couleur de quelque production nouuelle. 199
me rei ſecundũ me iudicatæ pœnitebit, niſi accedat Litis æſtimatio, Ie n'eſtime riens gaigner ma cauſe, ſi ie n'ay les dõmages & intereſts. 38
addere gradum Litibus tardè procedentibus, Haſter proces qui vont aſſez laſchement. 229
Litis æſtimationẽ ſcripta diſceptatione adaugere, Bailler declaratiõ de dommages & intereſts. 35
ad medios iam actus argumentũ Litis adductum, Le proces a prins ſa forme. 38
in medio Litis curriculo remorã admouere, Acculer vng proces qui eſtoit en beau chemin. 34
Litis inſpectæ & expoſitæ iuſta æſtimare, Honorariorum iudicialium rationẽ inire, Dicaſticorum modum conſtituere, Tauxer les eſpices d'ung proces. 177
Lis ob perfugiũ decem libris æſtimata fugitiuo, Cõdemné en X liures d'amende pour les ſubterfuges & delais. 119
Litẽ ſimul æſtimare reo, & honorariã pœnam expoſcere, Litem æſtimare iniuriæ vel contumeliæ farciẽdæ & pecuniæ, Demander ou cõclurre a amẽde honorable & prouffitable. 6
Litis æſtimationem imminuere, eleuare, refellere, & minoris æſtimandã cõtendere, ἀντιτιμᾶσθαι, extenuare, Reſpondre par attenuations. 12
Litis æſtimationem depẽdere, Payer les dommages & intereſts. 77
è diametro obuerſam Litis æſtimationem facere, Prendre concluſiõs au contraire. 102
Litis agitatio iam profligata & ad iu-

dicationem vergens, Le proces eſt en eſtat de iuger. 43
homo nimium amans Litium, Vng homme aheurté en proces, qui aime trop a plaider. 148
homo Litium amantiſſimus, multis Curiæ areſtis perculſus, pœnalibus iudiciis cōfoſſus, crebris prouocationum mulctis confectus, tamen nōdum ſalutem dicere foro iudiciali potuit, Vng homme aheurté en proces, qui en eſt deſtruict, & ſi ne ſen peult contenir. 157
non diſſidere inter ſe Litem & amicitiam difficile eſt, etiamſi ſimultas ſuppreſſa eſt, Il eſt bien difficile de ſentr'aimer & auoir proces enſemble, ores qu'on n'en face point de ſemblant. 159
Litis cōpoſitorem agere, Moyenner accord entre les parties. 67
Litem raptim agere, Aduerſario inſtare, Litem vrgere, Pourſuir vng proces a toute diligēce, & n'en perdre pas vne heure. 218
in hac Lite dipondius tuus agitur, Ce proces ne te touche en riē, ou bien peu. 194
Lites duas agglutinare, Ioindre deux proces enſemble. 172
Litium agitandarum, exercēdarúmque & tractādarum methodus, Le ſtile, la facon, la maniere de plaider & demener les cauſes. 184
Lis ſurſum deorſum agitata, rurſum prorſum ordinata, Vng proces mal intenté & inſtruict. 229
Lis inter amicos agitata, nō iudicio, non arbitrio, ſed arbitratu dirēpta, Proces vuidé par arbitrage. 200
homo Litium alumnus, Vng homme qui ſe nourrit en proces, qui aime fort a plaider. 158
Litib' lites attexere alias ſuper alias, Faire des proces les vngs ſur les autres. 213
appendice Litis cadere, Perdre vng incident. 181
Litem argumento clarā, actione caliginoſa cæcare, Cauſam rectam & expeditā ex poſitionis ambage longius latiúſque repetita ſinuoſam reddere, Tranſformare calumnioſa metamorphoſi, Deſguiſer la matiere. 157
cedere Liti & iis quæ liti cedunt, Paſſer condemnation a pur & a plain, Bailler a ſa partie la charte blanche. 231
Litium componendarum ac decidēdarum commercium, Le moyen d'appoincter. 45
Lites duæ mutuis argumentis inter ſe cōplexæ, Deux proces connexes, & dependens l'ung de l'autre. 172
conflare Litē alicui, Dreſſer vng proces a quelqu'ung par deux ou trois, colludans a l'encontre de luy. 215
Litem rectè atque ordine conſtituere, Reigler les parties. 43
præſcriptiones Litis conteſtationem morātes, aut ſummouētes, Fins de non proceder & de nō receuoir. 16
à Lite conſtituta, Depuis conteſtatiō en cauſe. 123
res nouæ delatæ eiuſmodi, quæ Litē haud dubiè decreturæ ſint, Faicts nouueaulx ou productiō nouuelle perēptoire & deciſiue du proces. 45
Lites lōgo eremodicio cōtritæ, & obliuione tēporis longiſſimi ſepultæ, diplomate exuſcitari nōniſi ſolennibus ex cauſis debent, L'on ne doibt point releuer de perēptions d'inſtances, ſi ce n'eſt pour bonnes & iuſtes cauſes. 160
Litē decidere, Appoincter vng proces. 79.128
Litē à partib' deciſā eſſe dicere, Declarer que les parties ſont d'accord. 46

Litẽ decidere & tranſigere, Tranſiger & appoincter vng proces. 79

Lis auctore Curia deciſa & cõpoſita, Accord homologué par la Cour. 119

Litis deciſæ auctorem fieri, Homologuer l'accord faict entre les parties, Emologuer, vulgó. 9

deciſionem Litis circũſpectare, Cercher de tous coſtez le moyen d'appoincter vng proces. 227

Litem funeſtã vel hæreditariam hæredi denũtiare, Diem hæredi dicere adeundæ litis vel repudiãdæ, In ius hæredẽ vocare agnoſcendæ litis cauſa, vel abnuendæ, Faire adiourner en reprinſe de ꝓces l'heritier d'une partie decedee. 243

in Litem deſertã & ſopitam ſeſe inſinuare, Repetere cauſã intermiſſam, Acriter retractare, Reprendre & viuement pourſuyure vng vieil proces. 91

deſertores Litis, Ceulx qui delaiſſent vng proces conteſté. 243

Litis aleam detrectare, Fuir ou reculer le iugement d'ung proces. 207

conflictum Litis detrectare, Ne vouloir ioindre, Fuir la lice. 37

Litis dirimẽdæ detrectator, Vng fuyart. 9

Litis conuento partiũ dirimendæ venia, Lettres de cõgé d'accorder. 217

homo Litiũ diuulſarũ lacerarũmque ſarcinator, Vng renoueur de vieulx proces, Vng releueur de vieulx foſſez. 120

Litem ducere, Fuir, Delayer. 37

Litem ducere ac trahere, Alonger ou retarder vng proces. 187

vitam ſimul & Litem ducere, Liti nõ ſupereſſe, Vitam ducere lites ducẽdo, Vſer ſa vie en proces. 218

ducere animum Litẽ ducendo, Prendre plaiſir a delayer & prolonger vng proces. 218

homo animi cauſa Lites ducẽs, Vng homme qui pour ſon plaiſir alonge les proces. 160

Litẽ vnam eluctatum, ſtatim in plures incurrere quaſi manus forẽſes, S'embrouiller en proces, S'enueloper en proces. 41

Litis ſcitus enarrator & enucleator, Vng bõ rapporteur de ꝓces. 67. 249

Litis enucleator & enarrator, Le rapporteur d'ung proces. 242

Lite & controuerſia excedere, Se depeſtrer de proces. 223

Lis iam affecta, & pene præceps, trepidationẽ in partibus excitat, Le proces ſen va mettre ſur le bureau. 213

Litem ductim tractímque exercere, Laſchemẽt demener vng ꝓces. 218

Lites quæ ductim tractímq; exercentur, Proces pourſuyuis petit a petit. 184

de certo ſtatu exercendæ Litis dimotus, De ſtatu experiũdi iuris deiectus, De gradu priſtino defendendæ cauſæ depulſus eſt, Il ne ſcait maintenant ou il en eſt. 244

eundem rurſus exercendæ Litis orbẽ voluere, Recommencer du tout vng proces. 247

Litem & controuerſiam vi & armis, non iuris ac iudicii diſceptatione exercere, Vouloir auoir par force ce qu'on ne peult auoir par raiſon & iuſtice. 193

per detrectationem Litis exercendæ eremodicio mulctari, & deinde per omnes litis actus excludi, & ad extremum cauſa cadere, Eſtre condemné par contumaces & forcluſions. 239

Curia, & foro, & Lite eximere, Forẽſi nexu eximere, Iudiciali obſidioni eximere, Mettre hors de Cour, & de proces. 221

expoſitor Litis, & qui primus ſenten-

tiá rogatur, Le rapporteur d'ung proces & premier opinant. 49.183
Lites extrahere, Alóger les proces. 123
ad Litem extrahendam affectare iter quamlongiſſime, Cercher le moyen de delayer vng proces tant que faire ſe peult. 213
Litem ſuá facere, Eſpouſer vne cauſe. 157
homo pacatæ vitæ infenſus, Lites factitans, Vng homme hergneux & malgiſant, plaidant a toutes heurtes. 151
homo Litium fugitás, Foreſe piſtrinum grauatè verſans, Vng homme qui hait a plaider, qui hait & fuit les proces. 79.263
Lis hæret in præludiis & exceptionibus, Les parties ne ſont point encores entrees au principal. 100
Lis lite implicata, Proces cónexez & dependans l'ung de l'autre. 45
in inchoandis Litibus calculos hinc inde ponere, Regarder deuant que ſe mettre en proces, la deſpéſe qu'il y fault faire, & le bien qui en peult venir. 263
Lis inclinata ruénſque, Vng proces qui ſe va perdre. 228
Lite non indicta iudicium dictare, Mettre quelqu'ung en proces auāt que l'auoir ſommé de faire la raiſon de ſoymeſmes. 226
inſpectori Litis ſucceſſorem ſubſcribere, ipſámq; inſpectionem in aliú tranſcribere, Diſtribuer vng proces a autre que celuy qui l'auoit au parauant. 237
inſtruendæ Litis curſum vltima ſyngrapha iudiciali claudere, Litis exercendæ clauſula iudices in conſiliú mittere, Negare ſe quicquam vltra proferre velle, Iudices iá non morari, quominus in conſilium eant, Prendre appoinctemét a ouir droict en diffinitiue. 241
Litem inſtructam inducere in mediú, Mettre vng proces ſur le bureau. 236
Lis iniens vel appetens tátum, Vng proces qui ne fait que commencer. 183
Litis inſpector, Le rapporteur du proces. 153
diligens & multus in Litibus inſpiciendis & exponendis, Commentariorum iudicialium aſſiduè conficiens, Qui breuiaria litiú ſolerter & expeditè conſcribit, Qui elegantes & dilucidos controuerſiarum aut quæſtionum commentarios conficere didicit, Qui litiú argumenta ſummatim colligere, ſolertérque didicit, atque in cómentario exponere enucleatè & ſumma fide, cú ad res iudicandas ventum eſt, Bien faiſant vng extraict, ou Bien extrayant, & rapportant vng proces. 154
luere pœnam Litis temerè inſtitutæ, Payer les deſpés d'ung proces mal intenté. 242
Lis parú liquido auſpicio, vel incerto inſtituta, Vng proces encómencé ou intenté contre l'opinion du conſeil. 129
iuſta inſtruendæ Litis abſoluta, Proces inſtruict & mis en eſtat de iuger. 155
non minus mente, quàm oculis inſtructá Litem luſtrare, Bien veoir & entendre vng proces. 203
Litis inſtructæ attributa inſpectio, Proces diſtribué. 57
Lis copioſè inſtructa, Non modò largè, ampléque inſtructa, ſed & ornata, Breuiter, ſed commodè, compoſitè, & probabiliter ornata, Vng proces bien inſtruict. 192
Lis ieiunè & anguſtè inſtructa, Vng

proces mal inſtruict. 192
integrare Litē, Inſtaurare diſceptatiōnē, Ab integro inſtituere, Recōmēcer vng proces tout de nouuel. 88
Lis eremodicio interciſa decem annorū, Vne cauſe ou proces entrerompu de dix ans, ou Inſtance perie de dix ans. 102
Litem vetuſtam & carioſam diplomatis māgonio interpolare, Renouuer vne vieille cauſe par lettres Royaulx, Se faire releuer d'une lōgue peremption d'inſtance. 187
Lis ė lite iudicata ſubnaſcens vel redundans, Vng proces iſſant d'ung autre. 64
Lis per detrectationem iudicata, Ex eremodicio, Sentētia eremodicialis, Sentence donnee par defaulx, ou forcluſions. 217
Lis facultatibus lapſa, Vng ꝑces dōt les pieces ſont perdues, ou defaillent. 315
Lites laceſſere, Commencer proces. 219.221
Litis machinator & architectus, Celuy qui dreſſe les memoires, & cōduit tout le proces. 84
Lites minuere quàm fieri poteſt maximè, & primo quoque tempore, Mettre fin au proces tant que poſſible eſt, & le plus toſt que faire ce peult. 269
cum Lis in conſilium miſſa, & ſaccu li ſuper pluteū excuſſi: cū vtriuſq; partis copiæ in procinctu ſunt, & iudicii alea intra alueum iacta eſt, Quand vng proces eſt ſur le bureau. 186
Lites parente diſcordia natæ, Diſcorde mere de proces. 263
obducere tenebras Liti, Embrouiller vne cauſe ou vng faict. 34
obſcurare Litē, Embrouiller vne cauſe ou vng faict. 34
Litem ordinare, Inſtruire vng proces. 23
Litem ordinare, Litis perſonas rectè ordinéque conſtituere, Reigler les parties, 208
ordinator Litis, & cauſæ agitandæ architectus, Celuy qui ha la totale charge & cōduicte d'ung proces. 31
Litis ordinatio oſcitans ac dormitās, Mal faire ou inſtruire vng proces. 7
Liti vt ſuæ ſe opponere, Agnoſcere litem vt ſuam, Litem ſuam facere, eiúſq; euentū recipere ac præſtare, Prendre la cauſe garentie & deffenſe. 13
Litem lite penſare, Cōpenſer les deſpens. 213
homo omni Litis perditæ calamitate mactatus, Cōdemné en l'amende & es deſpens, dommages & intereſts. 120
Lis perdita, Cauſe perdue. 138
Lis perducta ad victoriam, Vng proces gaigné. 161
perſecutio Litis non intermiſſa tantum, ſed abrupta & penè antiquata, Vne cauſe non ſeulemēt interrupte, mais perie. 245
ad eum Lis pertinere non poteſt, cui nec ſeritur in ea, nec metitur, La cauſe ne touche en riē a celuy qui n'y prend, n'y met. 120
Lis velis paſſis & ſinuoſis procedens, nuſquam in vadis hærens, ſecundo vento vtens, Δίκη ἐὐφόρως ὀχουμένη, vel ἐῦ φερομένη, Vng ꝑces qui va fort bien. 246
procurātes Lites regias, Les gens du Roy. 16
Lites quæ raptim procurrunt, Proces pourſuyuis en poſte, ou a extreme diligence. 184
proferre apud acta Litem inſtructā,

& in ſacculis per indicem deſcriptam, Produire. 26
Lites prolatantibus indulgere, Donner des delais ſuperflus. 112
alias ex aliis Litis prolatandæ cauſas cóminiſci, Cercher delais fruſtratoires. 40
redemptor Litium, Vng acheteur de proces. 225
Litem otioſè & acutè inſpectá, & iuris, æquitatis libra, momentíſque perpenſam, ad conſilium bona fide referre & expromere, Bié veoir & rapporter vng proces. 60
Lites in æuum recóditæ, Proces pendus au croc, & dont on ne parlera iamais. 215
renuntiator Litium, Rapporteur de proces. 155
Litem intermiſſam longo interuallo repetere, Renouueller ou reprédre vng vieil proces. 235
Litem longo interuallo repetere diplomatis venia, Renouer vng vieil proces par lettres de reliefuemét de peremption. 193
Lité lite reſoluere, Faire d'ung proces vng autre. 175
Litem lite, litibúſque reſoluere, Faire d'ung proces vng autre, ou pluſieurs. 146
à calce ad carceres Lites reuocare, Ἐκ τοῦ τέρματος ἐπὶ τὴν βαλβῖδα τῆς διαδικασίας μετακαλεῖν, Recommécer vng proces tout de nouuel. 249
ad diſquiſitioné reuocare Litem a reſto diremptam, ſub erroris titulo, Propoſer erreur. 264
Lites & controuerſias ſerere, Suſciter proces. 52
Lites è litibus ſerere, Prouigner des proces, ou Faire proces de proces. 219
è Litibus lites ſerere, vt è bellis bella, E lite ſata, non litis fructú, ſed litiú vim metere, S'embrouiller en proces, S'enueloper en proces. 41
ſtructores Litiú, Les procureurs aux cauſes. 233
Litium ſubnaſcétium fibras omnes elidere, aut ſtirpitus euellere, Oſter toute matiere ou occaſion de proces. 33
Liti nó ſupereſſe, Vſer ſa vie en proces. 218
ſuſcipere in ſe Litem auctor debet, euentúmq; præſtare, Le garát doibt prendre la cauſe, & en porter le faiz. 194
Litem ad ſuum forú transferre, Renuoyer vne cauſe par deuát ſon iuge. 189
Lis à proceſſu ad retroceſſum vertés, Vng proces qui va en arriere. 229
Lité vincere, Gaigner ſon proces. 18
Litem & quæ liti cedút vincere, Gaigner le principal, les fruicts, deſpens, dommages & intereſts, Obtenir a toutes ſes fins & concluſions. 231
ſi ad calculos voces Litem ſecundú te planè iudicatam, núquam conſtabit ratio acceptorum & expenſorú, L'on ne retire iamais d'ung proces que l'on a gaigné, ce qu'on y a mis. 246
Litem vrgere, Pourſuyure vng proces en toute diligence. 210
Litem vrgere, ac præcipitem agere, Pourſuyure vng proces a cor & a cri, ou a toute diligéce. 187
Liticula, Vng incident. 225
diuerticula Liticularú, Incidens practiquez pour retarder le iugemét d'ung proces. 85
Liticula liti agnata, Vng incidét. 230
Liticulæ agnatæ vel ſubnatæ, ἐπιγινόμεναι, Incidens. 57
Liticulæ obiter enatæ, Quæſtiones emergentes, Lites ſummam cauſæ

præcurrentes, & ſummæ liti præuertendæ, Incidens. 225
præiudicio Liticulæ exordialis animo erigi, S'orgueillir d'auoir gaigné quelque incidēt preparatif. 53
Liticulæ è re ſūma natæ, Incidens. 158
Liticula ſubnata, Præſcriptiuncula, Vng incident. 76
Liticulæ velitares, Velitatiunculæ forenſes, Incidens auant cōteſtation en cauſe. 231
Curia huius Liticulæ diſceptatores hunc & illum deſignauit, La Cour a cōmis pour ouir les parties, &c. 240
deuios exceſſus Liticularum quærere, crebráque prouocationū diuerticula conſectari, Interiecter plusieurs friuoles appellations, Cercher des alibi forains, Faire des incidens fruſtratoires. 132
Litigatorum inuitamenta, Allichemens de proces. 67
Litigium ſinuoſum, Vng proces fort embrouillé ou enuelopé. 187
Texere plagas litigiorum, Forger des proces. 175
Litigium intermortuum renouare, Se faire releuer de pereption d'inſtance. 27
homo Litigioſus, Vng homme proceſſif, quereleux. 229.247
hominis Litigioſiſſimi patrimoniū lautum & compoſitum, ſenſim in foro delicuit, Vng plaidereau qui petit a petit a deſpēdu ſon bien en proces. 158
Litigatores frugi, Gens qui plaident en bons meſnagiers. 264
Litigatorum par iniqua conditione compoſitum: alter natura controuerſa ætatem in foro egit: alter ciuilis pacis alumnus, fori limē antè nunquā ſupergreſſus eſt, vt loci formidoloſiſſimi, Deux parties mal aſſemblees, ou vne partie mal faicte a plaider: car l'ung ne feit iamais autre choſe, & l'autre ne ſcait que c'eſt. 150
Litigator in cauſa adūbratus, Celuy qui preſte ſon nom pour plaider contre vng autre. 236
Litigator dedititius, Celuy qui paſſe condemnation. 242
Litigator in ſua palæſtra exercitatiſſimus, qui cū medius tenetur, conſertíſque manibus, anguilla fit (vt aiūt) vel Proteus potius, Fin & ruzé plaideur, qui ſcait fort bien les tours du baſton, & par ou il doibt eſchapper. 147
Litigatores fugaces, Fuyars. 202
hærere veſtigiis fugacis Litigatoris, & cauſæ iudiciū vrgere per omnes numeros formulæ iudicialis, Pourſuir vng fuyart a toute diligence, & n'en perdre pas vne heure. 181
Litigator improb', Vng plaidereau. 56
labores qui exantlandi, ſi in improbum Litigatorem incideris. 56
peruicaces Litigatores & quaſi fori alūni, Aheurtez, ou obſtinez plaideurs. 107
Litigatores ad ſuum forum reiecti, Les parties renuoyees par deuāt le iuge ordinaire. 200
Litigatorēs tirones & nouitii, Nouueaulx plaideurs, qui ne ſcauent encores que c'eſt. 218
Litigator tranſcriptus, ſubrogatus, ſuffectus, Subrogué. 42
Litigator verſipellis, Celuy qui chāge ſa demande ou ſa defenſe. 245
Litigatores veteratores, vel veterani, Vieulx & ruzez plaideurs. 218
Litigatores iam nihil morantur iudices, quominus in cōſilium eant, Le proces eſt en eſtat de iuger. 28
Litigator altercando hoc edictū iu-

dicis expugnauit, Partie a obtenu ceſt appoinctement par ſon hault braire ou crier. 129
Litigatorem ſuccidaneũ ſe offerre, Demander eſtre ſubrogué en vng proces. 27
Litigatores octonis diebus ſcribere viciſſim reſcriberéque iuſſi, Parties appoinctees a eſcrire & reſpondre, ou bailler additions de huictaine en huictaine. 190
Litigatoris animo, nõ cauſidici cauſas agere, aut ſcriptum facere, Litem alienam, ſuam facere, Eſpouſer vne cauſe. 200
multarum palmarum nobiliúmque Litigator, vel cauſidicus, Vne partie, ou vng aduocat qui a gaigné pluſieurs beaux proces. 179
Litigare, Plaider. 113
Litigare iniqua conditione, Auoir trop forte partie en proces. 14
ætatẽ Litigare, Plaider toute ſa vie. 139
Litigantium acerba cõtentio, Quãd on ſe picque ou aigrit l'ung l'autre en plaidant. 45
perſonæ Litigantium, Les qualitez des parties.
Litigãtes peruicaces, Aheurtez plaideurs. 213
niſi quid inter Litigantes cõuenerit, Si les parties ne ſont d'accord. 82
paucis vſu venit Litigantibus, è foro redire memorabiliter auctis ſimul æquitate iuſtitiæ, ſimul eius officinæ benignitate & comitate, Peu de gẽs qui plaidẽt y fõt leur prouffit. 169
Litigantes ludos ſibi facere, Se mocquer des parties. 133
Literæ atq; auctoritates, Lettres, tiltres & enſeignemens. 146
Literarum auctoritates, Bons tiltres & enſeignemens. 81
Literarum auctoritates in cauſa deſideratæ ſunt, Le ꝓces auoit faulte de bons tiltres & enſeignemẽs. 81
Literæ, vel documentum locupletis auctoritatis, authẽticum, Iuſtæ & plenæ fidei inſtrumentũ, Bons tiltres & enſeignemens. 9
Literæ auctoritatem publicarum tabularum obtinẽtes, vel fidem obtinentes publicã, Lettres authentiques. 68
Literarum exempla deſcripta, & coram aduerſario apud officiũ ſcribatus recognita, Copies collatiõnees aux originaulx par le greffe, en la preſence de partie ou de ſon procureur. 234
Literarum fides eleuata, Productions contredictes. 109
Literæ conſignatæ, auctoritatéſque, Bons tiltres & enſeignemens. 53
Literæ & auctoritates irrefutatæ, Tiltres & enſeignemens non contredis. 44
Literæ pridie ſubſcriptæ quàm datæ, vel quàm in acta relatæ, Repetita die ſubnotatæ, Lettres antidatees. 126
Literæ poſtridie ſubſcriptæ quàm perſcriptæ, Recẽtiore die ſubnotatæ, Lettres poſtidatees, ou de plus freſche date qu'elles ne ſont eſcriptes. 126
carpere ac labefactare Literarum auctoritatẽ, Bailler contredis de lettres. 237
Literis obtrectare, auctoritatibúſque prolatis, Bailler contredis de lettres. 15
Literarum auctoritates perpendere, Poiſer qui eſt le mieulx fondé en tiltres. 49
diem antiquiorem falſò Literis ſubſcribere, Antidater vnes lettres. 49

eodem Loco, De meſme qualité, nature ou condition. 47

Loco eodem, En meſme eſtat. 113

in eum Locum, En telle neceſſité. 113

ex æquo Loco loqui, Parler priuement, Teſte a teſte, Pareil a pareil. 114

ex inferiore Loco dicere, Plaider par deuant les iuges inferieurs. 113.

Loco meliore, En meilleur poĩct, En meilleur eſtat. 113

de Loco ſuperiote, En qualité de iuge. 53

è ſuperiore Loco audire & diſceptare, Seoir en hault pour tenir la plaidoirie. 160

de ſuperiore Loco dicere, Plaider en la Cour. 113

de Loco ſuperiore ſtatuere, Ordõner par areſt. 113

ſuperiore Loco nũc cauſa noſtra eſſe cœpit, Mon proces ſe porte maintenant mieulx qu'il ne faiſoit, ou va mieulx que parauant. 113

pulſus Loco & gradu, Celuy qui a perdu ſa cauſe ou ſon proces. 163

huic ne vbi conſiſteret quidem contra te, Locum reliquiſti, ius ſuum obtinere nõ potuit, tuorum amicorũ factione excluſus à iuris præſidio, Tu l'as ſurmõté par brigues & faueurs, il n'a peu auoir iuſtice contre toy. 82

Loculi cum copiis, Sacs & pieces. 204

Loculi foreſes, vel litigiarii, Les ſacs des proces. 267

Loquendi vices ſeruare, Faire taire ceulx qui empeſchent la plaidoirie. 52

Ludificator, Iuris detrectatot, Vng trompeur, Vng fuyart. 9.81.262

M

MAEandri foreſes, Les mauuais paſſages de proces. 179

Magiſtratus tricipitis aduocationis, Les gens du Roy en parlemẽt. 164

Magiſtratus interregnum, Vacation d'office & dignité. 209

vir ſũmo officio in Magiſtratu fungendo præditus, Τοῦ καθήκοντος ἐπιμελητικώτατος, θεραπευτικὸς ἄκρως τοῦ καθήκοντος, Vng hõme qui fait treſbien ſon eſtat. 21

Magiſtratuum functio comes eſt vitæ inſontis, Les offices Royaulx ne ſont point reuocables ſinon par mort, ou forſaicture. 75

Magiſtratu ſponte ſeſe abdicare, Reſigner ou ſe deſmettre de ſon office. 250

Magiſtratum iudicialem capere, Tenir office de iudicature. 66

Magiſtratum eiurare, Reſigner ſon office. 16

caduci iure Magiſtratum inire, Eſtre pourueu d'office vacant par forfaicture. 42

petere Magiſtratum perpetuum in locum viuentis non licet, niſi vltro ſe abdicãtis, vel noxæ damnati commiſſoriæ, On ne peult impetrer l'office d'ung homme viuant, ſinon par reſignation, ou forfaicture. 123

Magiſtratu in trienniũ ſummotus, Suſpẽdu de ſon office trois ans. 45

vetari ſententia quicquam pro Magiſtratũ ad triennium agere, Eſtre ſuſpendu de ſon office iuſques a trois ans. 102

ad aliquod tempus vetari quippiam agere pro poteſtate & Magiſtratu ſuo, Eſtre ſuſpẽdu quelque temps de ſon office. 240

honores non etiam Magiſtratus gerere. 223.224

vt Maieſtas regia, imperiũmque iuriſdictionis ſeuere cõſeruetur, Que la force en demeure au Roy & a iuſtice. 20

Maledictum, Cōuitium, Iniure verbale. 244
Maledictum dirũ, Excommunimẽt, aggrauation, & r'aggrauation. 148
probroſum in Deum diuóſque Maledictum, Blaſpheme. 186
Maledictum aut dictum ſcriptitãdo & altercando, ἐπηρεασμόν, Iniure premierement dicte en eſcriuant ou plaidant. 31
quod à me dictum eſt iracundè, non criminis loco, ſed Maledicti obiectũ eſt, Ie ne vouldroye pas maintenir ce que i'ay dict. 111
ſacrilego Maleficio ſe obſtringere, Blaſphemer, ou eſtre blaſphemateur. 133
Maledictis teſtes infamantibus & eleuantibus reſcribere, Argumẽtis probroſis reſcribère, Maledicta probroſa ſcripto diluere, Calcatam teſtium obtritámq; fidẽ ſubleuare, Bailler ſaluatiõs de teſmoings. 190
homines Malefici, vagi, ſine lare familiari, ſine domicilio certo viuẽtes, Malfaicteurs vagabons. 243
Mancipatio rei, Vẽdition, Vng contract de vente. 34
Mãcipatus, La ſeigneurie & proprieté. 243
Mãcipium; Vng contract de vendition. 138
emortui Mancipii ius, Amortiſſement. 138
ius Mancipii morticinii, Amortiſſement. 138
res Mancipi, Choſes vendues ou autremẽt alienees, & que l'õn eſt tenu garantir. 55
res nec Mãcipi, Choſe non ſubiecte a garantie. 55
Mancipium & nexum, Proprieté & ſeigneurie. 6
Mãcipio & nexu dominus, Seigneur proprietaire. 52
proprium ac iuſtum Mãcipium, Auctoritas rei plenior, La directe ſeigneurie. 141
Mancipium ſecundariũ, La ſeigneurie vtile. 141
dolo malo Mãcipio accipere, Acheter en fraude des creanciers du vẽdeur. 100
in Mãcipio mariti eſſe, Eſtre en puiſſance de mari. 17
Mancipium habere hæreditariæ pecuniæ, Eſtre ſaiſi des meubles d'une ſucceſſion. 46
Mancipio poſſidere, Iouir comme de ſa propre choſe. 241
Mandare, Deleguer. 51
Mandata Curiæ, Commiſſions de la Cour. 46
procuratores Mandatorũ ſupremorum, Executeurs de teſtamẽts. 46
ſine Mandato eiuſce rei ergò nũcupato, Sans procuration expreſſe au cas. 190
Mandatum diplomaticum, Lettres Royaulx. 221
Mandata libera, quæ præſentis diſceptationis erunt, qua de re tunc agetur, Cõmiſſiõ & puiſſance d'ouir & iuger entre les parties ſur les lieux. 200
Mandata precaria, Procurations reuocables. 227
Mãdata ſuprema hominum, Teſtamens ou ordonnances de derniere volonté. 210
exequi Mandata Curiæ iuſſus, L'executeur de cõmiſſion ou ordõnance de la Cour. 201
Mandatum infectum cognitori facere, Mandatum renuntiare, Reuocquer ſon procureur. 189
cauſæ defendendæ habere Mandatũ inficiari, Declarer qu'õ n'ha point de charge de la matiere. 46
fidem Mandatis, religionémq;, ver-

bis ſuis obſtringere iureiurãdo, Iurer en l'ame du conſtituant. 133
Mandatum renuntiare procuratori vel cognitori ſuo, Reuocquer ſon procureur. 16
agnoſcere ſe rei actæ aut factæ Mandatorem, Aduouer le faict. 15
Mandatorem edere cui operam, &c. Nõmer & declarer celuy au prouſfit duquel &c. 83
Manibus parẽtare ſuppliciis ſontiũ, Faire iuſtice des meurtriers. 266
Manus Regiæ iniectio in prædiũ clientelare manum patroni corroborans, Vng confortemain, Saiſir & mettre vng fief en la main du Roy confortatiue de celle du ſeigneur feudal. 234
Manus certa petitoris, Vne demãde bonne & bien fondee, & qui telle finablement a eſté iugee. 235
Manus planè emortua, Main morte. 138
primæ Manus, ſecũdæ, tertiæque ſcriptitantium, Scripta iterum & tertiũ vltro citróq; edita, Eſcriptures, premieres & ſecondes additiõs. 108
aut Manus dandæ ſunt improbo & inſultãti aduerſario, aut piſtrinum ineundũ, Il fault quelque fois plaider, ou perdre le ſien. 162
Manus à patrono in beneficiũ ſuum iniecta, quod in cauſam caduci deuenerat, Main miſe par faulte d'hõme droicts & debuoirs non faicts. 141
Manus inuolatrices, Mains croches, ou bien prenans. 222
illiberali cauſa Manu cliẽtes aſſerere, Ne plaider ou defendre ſes parties que pour le prouffit que l'on en eſpere. 148
liberali cauſa Manu prædium aſſerere, Maintenir vng heritage eſtre tenu en franc aleu. 140
in Manum viri conuenire, Se mettre en puiſſance de mari. 17
mulier quæ in mariti Manum conuenit, Quæ vxor eſſe cœpit, Fẽme qui eſt en lien de mariage, ou en puiſſance de mari. 107
Manũ in vaſa alicuius viatoria, atq; in equos iniicere, Arreſter, ou proceder par voye d'areſt ſur les biens & cheuaulx de quelqu'ung. 231
Manũ Regis iniicere, Saiſir & mettre en la main du Roy. 125
Manũ regiam iniicere, Saiſir & mettre en la main du Roy. 12
poſtulare vt caducorum iure Manus iniectio ſoluatur, & res à ſequeſtre abeat, Demander main leuee par le treſpas de ſon competiteur. 167
magiſtratuum ciuilium Manus rogare, Employer l'aide du bras ſeculier. 45
Manũ tollere, caduci iure, ſuperſtitique ſacerdotii controuerſioſi poſſeſſionẽ decernere, Faire main leuee a l'ung de deux cõtendãs d'ũg benefice par le treſpas de l'autre. 125
Manus viatoria, Sergeans. 67
ex iure Manu conſertum vocare, ibique vindicare, Faire veue, Aſſigner iour a faire veue. 44
Mariti ad vxorẽ verba quædam non prætermittenda. 54
ad magnæ Matris, A noſtre dame. 137
ancipiti adhuc Marte forenſi inter nos certatum eſt, victoriáq; alternãte cauſarũ, Si i'ay perdu en vng proces, i'ay gaignẽ en l'autre. 156
adhuc Marte cauſæ communi conſilium diremptum eſt, Iuſques ici il y a autant d'opinions d'une part que d'autre. 224
cõmunis eſt Mars fori ad vltimam vſq; cataſtrophes clauſulam, Vng proces eſt touſiours doutable iuſques a la fin. 228

Martinalia, La S. Martin. 177
poſtridie Martinaliũ, Le lendemain de la S. Martin. 49.217
poſtridie Martinaliũ, cauſidici & cognitores in verba Curiæ quotánis adigũtur, quorũ quidẽ nomina recitata ſunt, Les ſermẽs que fõt les aduocas & procureurs en la Cour le lendemain de la S. Martin. 60
ad poſtridie Martinaliũ, Au lendemain de la S. Martin. 144
Maſtigiæ, Fouettez par iuſtice. 7
Maſtigiæ auribus diminuti, Fouettez & eſſoreillez. 50
de Medio excedere, Mourir, Deceder, Aller de vie a treſpas. 200
in Medium vocare, In medium adducere, Mettre en auant. 233
Memorabũdè ſcriptitare, Eſcrire par memoires. 47
Memoria hominum, Preuue par teſmoings. 68
Memoria tabularia & cõſignata, quæ & Literarũ memoria, Preuue par eſcript. 68
ſui Memoriam inuſtam cõſecrauiſſe, Auoir veſcu ſans reproche. 123
tempus vſus huiuſmodi Memoriam excedit, Poſt hominũ memoriam ita ſemper obſeruatũ eſt, De tout temps & ancienneté, & de tel & ſi lõg temps qu'il n'eſt memoire du contraire. 48
Memoriæ eximere, Rayer des regiſtres. 42
decretum vt Memoriæ tantũ hominum, nõ tabularũ memoriæ, ſcriptæque mandaretur, Vng retentũ in mente Curiæ. 191
ex quo homines Meminerunt, id ius ſemper vſurpatũ eſt, De tout tẽps & ancienneté, & de tel & ſi long temps qu'il n'eſt memoire du contraire, Il y a cẽt ans que nous iouiſſons de ce droict. 48.114
Menſes anníque curriculi foreñſis, Le tẽps que les ꝑces doibuẽt durer. 232
Mẽſes ſtatiui eo anno ſolenniũ feriarum fuerũt, Perennis fuit eo anno Curiæ conſeſſus, Ceſte annee n'y a point eu de vacations. 220
Miniſterium ſcribarũ, vel ſcriptum Curiæ facientiũ, Les clercs du greffe. 260
Minor annis X X V, nec experiundi potens, nec recuſandi, niſi auctorẽ habeat curatorẽ, Mineur de X X V ans ne peult eſter en iugemẽt ſans curateur. 41
Minor annis X X V, nondũ potẽs eſt iuris experiũdi ſine auctore iudiciali, neq; in iudicio ſolus ſtare niſi in rẽ ſuã poteſt, qui nondũ in tutelã iuſtã ſui venit, qui nondũ annos perſonæ litigatoris impleuit, qui nondũ foreñſi perſona præditus eſt legibus ac moribus, Vng mineur de X X V ans ne peult eſter en iugement a ſon dommage ſans authorité de iuſtice. 134
quod maior cum Minore annorum X X V egerit, ita demũ ratũ erit, ſi minoris intererit non irritũ fieri, Cõtracts faicts auec mineurs tiennent ſils ſont a leur prouffit. 14
Miſſos facere quoſdã, Laiſſer, ou enuoyer les aucuns. 90
Miſſionem temporariam flagitare, Demander eſtre eſlargi iuſques a quelque temps. 216
Moderatio, ſiue Præſcriptio, aut Præſcriptũ, Modification, Reſtriction. 56
Modificatio, Idem.
Moliri res nouas, Articuler faicts nouueaulx, ou Faire productions nouuelles. 165.227
Momentum afferre, Faire a conſiderer. 19
Monumenta & perſcriptiones fi-

dei ratæ & locupletis, Bons tiltres & enſeignemens. 53

Morá rei exequédæ nullá facere, Ne point empeſcher l'execution. 172

exequenti mandatú Morá nó afferre, Ne point empeſcher l'execution. 25

cauſas Moræ alias atque alias comminiſci, Fuir, Delayer. 37

Morari iudices iam in conſiliú euntes rei cótrouerſæ decretorium, libelli oblatione cú diplomate, Empeſcher le iugement d'ung proces par la preſentation d'unes lettres Royaulx & requeſte. 162

Morbus ſonticus, Cótinuelle maladie. 16.140.201

Morbú ſonticum excuſare, Exonnier de maladie telle, qu'ó ne peult aller ne venir a pied, ne a cheual. 238

per nuntium cum mandato deſtinatum, ſonticum Morbum excuſare iureiurando rogandú, Se faire exonnier. 106

More & modo, & tempore, & loco factum, Choſe bien & deument faicte, les ſolénitez a ce requiſes gardees & obſeruees. 30

diſſoluere Mores, inſtituta, & formulas, vſúſque iudiciorum, Proceder cótre tout ordre & forme de plaidoirie. 14

Moré inducere, vel introducere, Faire vne couſtume nouuelle, ou Amener vne nouuelle guiſe. 129

Mulctarum coactor, Le receueur des amendes. 116

Mulctarum irrogationes, Mulctæ dictæ, Condemnations d'amédes. 159

atrox irrogatio Mulctæ, ignominiámque inurés, Groſſe condénation d'amende, & portant infamie. 96

Mulcta duplex quàm qualena ea temerè prouocantiú, Doub amſtende de L X liures pariſis. 182

Mulcta, ſeu pœna honoraria, Amende honorable. 6

Mulcta rei perſecutoria, Amende prouffitable. 8

Mulcta prouocatoria, L'amende de fol appel. 151

Mulcta ſexagenaria, L'amédé de L X liures pariſis. 70.78.201

denútiationi Mulctæ cedere, Reſpódere denútianti in officio ſe futurum, nó ſe cómiſſurú vt iure corripi poſſit, dicto Curiæ audiétem futurum, Reſpódre qu'on ſe gardera de meſprendre. 88

Mulctam cómittere, Encourir en l'amende, ou en la peine de la loy. 117

petit quis ab aduerſario ſuo Mulctá, qué ideo mulctá cómiſiſſe cótendit, quòd ſubdolè aut fugaciter ſecum egiſſe eum dicat, Conclurre a améde pour le dol ou pour les ſubterfuges & delais de partie. 63

Mulctáq; eo nomine commiſſa eſt, Et l'amendera. 221

Mulcta fiſco commiſſa & pronútiata, Amende adiugee au Roy. 24

Mulctæ, litiſq; æſtimationis dánari, Eſtre condemné en l'amende, & es dommages & intereſts. 85

Mulctæ in ſingulos cauſarum annos definitæ, Amendes pour chaſcun parlement. 115

denútiare Mulctá, niſi decreto pareatur, Faire cómandement, ou Faire inhibitions & defenſes ſur certaines peines. 88

Mulctam deprecari, Supplier, ou Demáder eſtre excuſé de l'améde. 128

ad deprecádam prouocationis Mulctam, Pour ſauuer l'amende. 186

Mulctam dicere, Prendre cóclusions criminelles. 209

Mulctá dicere verbis Curiæ ſiquid cótra interdicta factú fuerit, Faire inhibitiós & defenſes de par la Cour ſur certaines & grandes peines. 10

Mulctam indicere ni pareatur, Faire

quelque cõmandement ou defenſes en peine, ou ſur certaines peines. 13
Mulcta à ſanctione indicta, Peine indicte par l'ordonnance. 223
Mulctam grãdem interminari, Faire inhibitions & defenſes ſur certaines & grandes peines. 186
Mulctam irrogare capitis, Cõclurre a la mort. 102
ſubterfugiendæ Mulctæ gratia, Pour euiter l'amende. 73
ſubterfugiendæ Mulctæ gratia recitationi nominũ in Curia anteuertere, & vltro herbam foréſem dare vrgẽti aduerſario, vel quoquo modo decidere prouocatoriã cõtrouerſiam, Acquieſcer, ou autremẽt appoincter d'une cauſe d'appel, ſans attendre le tour du roole, pour euiter l'amende. 73
exilio Mulctati, Banniz. 7
Mulctare impendiis, Condemner es deſpens. 142.208
decẽ aut viginti libris Mulctare ob multos mẽſes rei diſceptãdæ, exẽptos, Condẽner en dix ou vingt liures pariſis d'amẽde pour l'intereſt de proces retardé par lõg eſpace de temps. 221
ſactitatis loci præſidio Mulctare, Priuer ou debouter de franchiſe. 73
Multitudo circunforanea, Les practiciens. 169
Munus pomeridianũ, Cõſeſſus poſtmeridianus, La quinzaine. 255
Muneris ſui priuatique facere quod muneris eſt publici atq; neceſſarii, Id munificẽtiæ atq; obſequio acceptũ referri velle, quod iuri ac legibus debetur, Vouloir auoir le gré d'une choſe, a laquelle on eſt tenu pour le debuoir de ſon eſtat ou office. 199
omnes numeros implere fungẽdi ſui Muneris, Faire entieremẽt le debuoir de ſa charge. 176
Munerũ permultorũ perſonis, inanibus quidẽ illi, ſed viſendis ornati, Ceulx qui tiennent pluſieurs gros offices & n'y ſeruent de rien. 176
Municipes, Ceulx qui ſõt d'une meſme preuoſté, reſſort ou iuriſdictiõ. 87
Mores municipales, Couſtumes des preuoſtez, balliages & ſeneſchaulcees. 36
Mus in pice aut reſina conflictans, Eſtre biẽ empeſché a ſe deſpeſtrer de quelque choſe. 231
Mutare quod factũ eſt, Reuoquer. 66
Mutili, Eſſorillez. 7

N

NAufragii fragmentũ arripere, Acceſſiones ſeruare, Sauluer l'amende, & les deſpens, dommages & intereſts. 116
è foréſi Naufragio tabula abrepta emergere, Re perdita deſũgi quàm leuiſſimè fieri poteſt, Sauluer d'ũg proces perdu ce que l'on peult. 230
Naufragiũ in foro facere, Perdre ſon proces. 216
Neceſſarii & propinqui, Parẽs & alliez. 159
Neceſſitatem exprimere, Contraindre par neceſſité. 227
Negare in re aliqua quidpiã vel opera vel ope ſua, vel mãdato ſuo factum eſſe, vel conſilio, Nier auoir donné en quelque choſe conſeil, confort, ne aide. 54
id recẽti Negotio facilè conſtitiſſet: nũc exoleuerũt iudicia & argumẽta, documentáq; interciderũt, De freſche memoire cela ſe fuſt aſſez prouué: mais maintenant toute la preuue en eſt perdue. 91
durum eſt Negotium habere cũ homine in foro præpotenti, atque o-

mnibus adminiculis ciuilium neceſſitudinum & propinquitatum nitenti, Il fait mauuais auoir proces contre vng hõme qui ha grãde puiſſãce en iuſtice,& qui ha beaucoup de parens & amis. 130
in benignitate ciuiliq; officio reperire Negotiũ, Tõber en proces pour auoir faict plaiſir a autruy. 153
Negotiatio inſtitoria, Marchandiſe publique. 107
homo Negotioſus multa geſſit, plurima cõtraxit, cũ multis rẽ habuit, cũ permultis rationes ſuas miſcuit, cõpluribus pactionibus & repromiſſionib' implicatus eſt, Vng hõme qui eſt encõbré d'affaires. 76
iure Nexus, Par prinſe de corps. 188
Nexu corporis, pignorúmq; obſtrictus, Obligé corps & biens. 112.247
Nexu venditor, Garant formel. 6
ſi nullo alio Nexu ſupplicator obſtrictus eſt, Pourueu qu'il n'y ait autre charge contre le ſuppliant. 144
Nexum inire, Eſtre tenu par prinſe de corps & de biens. 116
Nexum addictorum inire, Pignorum & hominis nexum inire, S'obliger corps & biens. 247
Nexum inire, quoad iudicato paritũ ſit, Tenir priſon iuſques a plein payement de la choſe iugee. 188
ſyngrapha Nexũ inire corporis & fortunarũ, Auctoritate ſcripta nexu ſe obſtringere ſui ſuorúmq; pignorum, S'obliger corps & biens. 243
Nexu ſe obligare, S'obliger corps & biens. 44
Nexu ſe obligare, Promettre garantir. 15
corpus & pignora Nexili pacto obſtrĩgere, S'obliger corps & biẽs. 247
Niti, Eſtre fondé. 53
non iuris fiducia, non æquitate, non bona fide Niti, ſed contentione forenſi, ſed ambitu, ſed coitione iudiciali, ſed aucupanda quouis pacto gratia, ad victoriã graſſari, Vouloir gaigner ſon proces a tort ou a droict, & autrement que de bonne luicte. 161
Nouatio veteris nominis, Tiltre nouuel. 29.179
Nomẽ publicæ vel regiæ auctoritatis, Obligation paſſee ſoubs ſeel Royal & authentique. 16
Nomina & æs alienum, Debtes actiues & paſſiues. 56
Nomina ancipitia, tardáq;, Mauuaiſes debtes ou creances. 127
Nomen cõtrouerſum, Vne debte illiquide. 33
Nomina expuncta, Calculi expuncti in ratione ineunda, Articles rayez en tauxe de deſpẽs, ou eſquels on a mis Nihil. 215
Nomẽ liquidũ, Vne debte liquide. 33
Nomina optima, Debteurs treſreſeans, ou treſſoluables. 196
Nomina primaria, ſecũdaria, & tertiaria, Les premiers, ſecõds & tiers creanciers ſelon l'ordre de diſcuſſion. 127
Nomina vltima, Les derniers creanciers. 127
adnotare Nomina diſceptãda & cõtrouerſa, Croiſer les articles debatuz. 215
in ſpeciem adumbrare Nomen ſuũ, Interponere perſonam, S'aider du nom de quelqu'ung. 97
paragraphis adnotare Nomina in codice impendiorum litis, Croiſer aucuns articles de deſpens. 92
Nomina citare, Appeller du roole, Appeller les cauſes. 115
apud acta Nomẽ dare, Se preſẽter. 101
in ordinem cogere Nomina, Mettre les cauſes au roole, N'appeller ou ne plaider que du roole. 208

Nomen ſuum commodare, Preſter ſon nom. 96
Nomen ſuum ad tranſlationem criminis cómodare, Se charger d'ung cas que lon n'a pas commis. 96
deferre Nomen alicuius vt malefici, Denoncer quelqu'ung de quelque cas. 195
Nomina litis impenſarum edere in codicillo, Bailler declaratiõ de deſpens. 201
Nomen edere, Nommer a quelque office ou benefice. 12
Nomina eorũ edere quibus denuntiatum eſt teſtimoniũ, Bailler les nõs des teſmoings, pour ſenquerir d'eulx, & les reprocher ſil y eſchet. 45
in officio actuario Nomẽ inter prouocatores aut prouocatos edere, vel profiteri, Se preſenter. 25
edere Nomina teſtiũ aduerſario ad refellendũ eos, Bailler les nõs des teſmoings pour les reprocher. 93
Nominum editiones, Les preſentations. 104
Nomen exigere, Cõtraindre a payer vne debte. 121
Notati quidam aduocati. 109
Nouationem veteris nominis exigere, Veteris auctoritatis nouationẽ exigere à fundi vectigalis domino, Ad ineũdam obligationẽ agere cũ domino hypothecæ, Iudiciũ dictare agnoſcendi vectigalis gratia cũ domino prædii, vel agnoſcẽdæ pẽſionis annuæ, Faire adiourner pour paſſer tiltre nouuel. 179
Nomina expedita & explicata atque præſentanea, Bõnes debtes & ſeures. 127
Nominis obſoleti nouationẽ ab hærede aut rei poſſeſſore exprimere, Nomen inſtauratitiũ exigere, Demander nouueau tiltre. 38
Nomẽ nomine expũgere, Cõpẽſer. 33
Nomini in ordinẽ incurrenti imminere, Attẽdre le tour du roole. 115
inclamare Nomina deſiderata eorũ qui prouocatores & qui prouocati erãt, Inclamare nomina deſiderata actorum, & nomina reorũ deſiderata, Appeller les congez & deſaulx. 244
interpoſito Nomine controuerſiam adumbrare, indéq; eximii iuris occaſionẽ mutuari ad fori trãſlationẽ, Emprunter le nom d'ung priuilegié pour faire rẽuoyer la cauſe en vertu de ſon committimus. 92
Nomen ſigno regio inſignitũ, Obligation paſſee ſoubs ſeel Royal. 26
Nomen mutuatitium & adumbratum, Vng nom emprunté. 151
Nomẽ obſignare, auctoritatẽmque exigendi, Deliurer executoire. 215
extra ordinẽ recitare aliqua Nomina, Appeller quelques cauſes qui ne ſont pas du roole. 208
eo genere coercendi, quo quæ regio nexu obſtricta ſunt Nomina, Cõme pour les propres deniers & affaires du Roy. 121
ad Nomina non reſpondere, Se laiſſer mettre en defaulr. 8
ad Nomen non reſpondentes, Defaillans. 242
ad Nomina inclamata non reſpondere, & inter detrectãtes, aut inter litium deſertores adnotari, Se laiſſer mettre en default. 25
Nomẽ fide publica ſubnixũ, Obligatiõ paſſee ſoubs ſeel authẽtique. 26
obiter Nominatus inter cõſcios, Aucunement chargé du cas. 36
hoc Nominatim ſancitum vel ſanctum & adſcriptũ, Cela eſt expreſſeement dict. 122
in conuento, in ſyngrapha rei tranſactæ, in fœdere, hoc Nominatim

ſanctum eſt atque perſcriptũ, Cela eſt expreſſeemẽt dict par la tranſaction. 131
hoc Nominatim cautũ & exceptũ, Cela eſt expreſſeement reſerué. 122
Nomophylaciæ præfectus, Le Chancellier. 251
Nomophylax, vel Nomophylax regni, Le Chancellier. 250. 257
adimere ignominiæ Notam, additamento clauſulæ receptitiæ, Reſeruer de n'encourir note d'infamie. 249
Notæ ſtigmaticæ eximere, vel Notæ ab ignominioſa actione inurẽdæ, & Gratiam facere ignominiæ aſſeclæ iudicii infamantis, Sauluer l'honneur du condemné, par ceſte clauſe commune, Sãs encourir note d'infamie. 178
Noua facti capita articuloſe edere, Articuler faicts nouueaulx. 104
Nouarum rerum capita antea intacta ſcriptione commemorare, Articuler faicts nouueaulx. 66
Noua cauſæ firmamenta ac litis decretoria edere, Articuler faicts nouueaulx, peremptoires & deciſifs de la matiere. 100
Nouationem pẽſionis cauere à fundi vectigalis poſſeſſore, Demãder nouueau tiltre. 38
nec Noxæ, nec crimini eſſe debet, Ne rend point coulpable. 30
Noxa commiſſoria, Felonnie. 138
ad extremũ quæſtionis in Noxa non compertus eſt, Finablement il ſeſt troué innocent, Il ne ſeſt point troué chargé. 67
eximere Noxæ, & gratiam reatus facere, Remettre & pardonner. 27
Numellæ verſatiles, Le pilori. 126
Numellis verſatilibus collo inſerto à carnifice cõſpicué in foro venaliũ rotatus, Tourné au pilori, Qui a faict la moue aux harẽgeres. 126
Nuncupata & verbis conceptis cauta vel excepta, Choſes expreſſeement dictes & conuenues par les contracts. 8
Nuncupata verbo in rebus contrahendis & diſtrahendis, & pronuntiata, Choſes expreſſeemẽt conuenues & accordees par contract. 57

O

OBire diem, locũ & horam, Cõparoir au iour, lieu & heure aſſignez. 73
Obire diem horámq; ſententiæ pronuntiandæ, Cõparoir a la prononitiation de la ſentence. 185
Obliterare, Effacer, Rayer. 46
Obloqui increpitando, & obturbare dicentem, Troubler vng aduocat qui plaide. 111
Obnoxiè factum aut iudicatũ, Choſe faicte ou iugee en crainte. 49
Obnuntiationes, Nouuelles ſuruenans a la Cour. 124
Obnuntiationes conſilii diremptrices, Euocations, interdictiõs & defenſes empeſchans le iugemẽt des proces. 49
Obreptionũ artifices, Surpreneurs, Trompeurs practiciens. 36
Obreptor, Qui a dõné faulx a entendre. 25
Obſeruare, Prendre bien garde. 97
Obſignare conclauia domus defuncti, Seeller en la maiſon d'ung treſpaſſé. 236
mutuò Obſtrepere crebris interfationibus, Se troubler & entrerompre l'ung l'autre. 113
verſicolores Obtentus certamen forenſe detrectantium, Les diuers moyens de ceulx qui veulent fuir en proces. 169
Obtrectare inſtrumentum, Bailler contredis. 244

Obtinere quæ ſignificet. 70
Obturbatio,Le trouble. 189
Obuẽtiones aduẽtitiæ fundi beneficiarii,Rachats& prouffis de fief.133
Obuentiones fundi cẽſualis, Lots & ventes. 133
Occupare quæ diuerſa pars dictura eſt,aut oblatura,Preuenir,Anticiper,Le premier plaider ou offrir ce que l'on penſe partie debuoir plaider ou offrir. 19
Occupatio, Quand les exceptions & defenſes du defendeur ſont preuenues par le demandeur. 64
Occupatio graſſatoria, nõ poſſeſſio, quæ poſſidendi iure vacat, Intruſion. 137
Occupator iure caſſus,Intruz. 137
Octouiri, Les huict anciens maiſtres des requeſtes de l'hoſtel. 256
Octouirorũ libellis ſupplicibus prætorii præfectorũ, quorũ numerus ad duodecimuiros auctus eſt, Les huict anciens maiſtres des requeſtes de l'hoſtel. 250
Octouiratus auctoritas & magiſtratus,Les huict anciens maiſtres des requeſtes de l'hoſtel du Roy. 253
Offẽdere,Perdre ſa cauſe. 115.140.207
Offendere apud Curiã,Perdre ſa cauſe par areſt. 64
Offendere apud iudices, N'auoir riẽ prouué parquoy on puiſſe obtenir. 12
Offendiſſe in Curia, Auoir eu vne amende. 12
Offenſio,Perte de cauſe. 149
Omnis offenſionis iudiciariæ calamitas,Perdre ſa cauſe & eſtre cõdemnẽ es deſpẽs, dommages & intereſts. 182
Offenſiones iudiciales, Proces dont il ne va point bien. 12
Offenſio luculenta, Perdre ſa cauſe tout a trac,& eſtre condẽnẽ en l'amende & en tous les deſpẽs, dommages & intereſts. 161
Offenſiũculam cũ quadam ſugillatione accipere, Faire cõdemner ſa partie en l'amende. 78
Officiũ,τάξις, Officier, Vne Cour ou cõpagnie d'officiers, Vng greffier, Vng greffe. 21.95
Officium,Le greffe. 152
ad Officium,Au greffe. 92
Officia pontificia & iudices canonici,Les iuges d'eſgliſe. 44
Officium actorũ Curiæ & ſcribarum, Le greffe de la Cour. 185
Officii exactor,Vng cõtreroleur. 224
Officio ſuo decedere,Faire aſſez mal le debuoir de ſon eſtat ou office.21
Officium ſuum detrectare, Ne faire pas ſon debuoir en ſon office. 21
aſſiduitatis Officio fungi, Eſtre bon & diligent ſoliciteur. 69
Officina æquitatis, La chancellerie. 126.201
Officina diplomatum, La chãcellerie. 217
Officinæ gratiarum ſupplices,Ceulx qui demandent lettres pour eſtre releuez & receus a pourſuir ou defendre leurs droicts. 253
Officina iuriſdictionis diplomaticæ, La chancellerie. 252
Officinæ iuſtitiæ, ad amuſſim illæ quidem exacta iudicia promentes, ſed æquitate tamen cõdĩta & temperata, Les Cours ſouueraines iugeans par equité. 168
Officina reſcriptorum, La chancellerie. 252
Officinæ veniarum ſupplices, Ceulx qui demandẽt lettres de remiſſiõ, pardon,diſpẽſe,& telles autres. 253
Opera honoraria amici,Arbitrage& amiable compoſition. 69
Operã tridui aut quatridui dare, Vacquer trois ou quatre iours. 203

Operam ſuá interponere, Promettre de pourſuir & faire diligence. 97
inſtitoriam Operá nauare litigantibus, Soliciter proces pour autruy. 224
Opiniones præſumptæ, Preſomptions. 50.104
Oppreſſiunculæ, Tróperies, Surprinſes. 50
Opprimere, Anteuertere, Aſtutia eluctari, Surprendre. 202
in articulo temporis Oppreſſus & aſtrictus, Surprins & enſerré. 234
Optio, Vng adioinct au faict de quelque enqueſte. 15.44.138.164
Oraculi regii antiſtitio præfectus, Le Chancelier. 174
in Orbe numellato medio foro venalium ſito, vel in foro cetariorú ter circunacti ignominioſiſſime, inſuper liliato ſtigmate inuſti, Piloriez & fleutris. 178
dánatus in Orbe numellato, medio foró ter circumactus, & cautere liliato inuſtus, Tourné par trois fois au pilori, & fleutri. 7
mercari & nundinari quouis modo locú in Ordine ampliſſimo, Acheter vng eſtat de la Cour. 95
Ordine plane moueri, cú eo quoque vt poſtea aliud quippiá gerere pro publico munere regióque prohibeatur, Eſtre priué de ſon office & declaré inhabile a tenir iamais office Royal. 240
primos Ordines in aula, medióſq; & vltimos trahentes, Ceulx qui gouuernét toute la Cour du prince. 135
gemino (quod aiunt) ab Ouo narrationem exordiri, Comméccer vng propos ou vng playdoyé de trop loing. 100

P

PAcem forenſem in legesomnes ſuas cóficere, Appoinćter vng proces du tout a ſon gré. 229
Pactum commiſſorium, Reſolution de bail ou autre cótract, en defaulte d'accompliſſement d'iceluy d'une part & d'autre. 16
Palæſtra in exordiendis actionibus, exercendíſq; altercationibus, Bonne grace a plaider. 120
Palæſtricus forenſis, Vng ruzé plaideur. 184
ad Palinodiam ignominioſam adactus, Condemné a ſe deſdire. 120
Palus numellarius, Le quarquan. 126
Par rectè compoſitum, Vne paire, ou vne partie bien faicte. 168
Paragraphis prænotare capita cótrouerſa, Croiſer les articles debatuz. 39
Parentare, Faire les obſeques & funerailles d'ung treſpaſſé. 76
Parentare manibus cæſorum, aut vi oppreſſorum innocétium, iuſtitiæ eſt litare præcipuè, Les principales obſeques & funerailles de ceulx qui ont eſté meurtriz, eſt de faire iuſtice des meurtriers, de punir les meurtriers. 76
Parentalia anniuerſalia, & iuſta funebria, Obſeques & funerailles. 236
Parerga cauſarum aut litium, Proces criminels incidens en cauſes ciuiles. 248
Parthenónes, Monaſteres ou couués de vierges. 53
Pater & conſcripti Senatus Chriſtianiſſimi, Le conſiſtoire du Pape, & des Cardinaulx. 206
Patres conſcripti, Les Conſeillers de la Cour. 256
Patientiam indulgentius accómodare, Trop endurer. 107
exequenti mandatú Patiétiam accómodare, Nihil intercedere, Nihil lege agenté interpellare, Ne point empeſcher l'execution. 25

cauſæ Patritiatuum, Les cauſes des pers de France. 260
Patritiatus iure aliquid poſſidere, Vi de Duodecimuiratus iure, &c. 25
Patrimonium gentilitium, Heritages tenus en fief. 66
Patronus, Le ſeigneur feudal. 141
Patrocinium, Seigneurie feudale. 141
Patrocinii iura, Droicts ſeigneuriaulx. 140
iuſta Patrocinii implere, Faire entieremēt ſon debuoir d'une cauſe. 106
manus iniecta iure Patrocinii, Saiſie, ou Mainmiſe feudale. 116
iure Patrocinii vti aduerſus emptorem fundi beneficiarii, pretiúmq; offerre beneficiario, Prēdre vng heritage feudal par puiſſance de fief. 116
inficiator Patrocinii prædio ipſo mulctatur, ſi temerè abnuiſſe aut contumaciter compertus fuerit, & beneficii dominus exercere legē beneficiariam & clientelarem velit, Celuy qui a deſaduoué ſō ſeigneur feudal, confiſque ſon fief, ſi le ſeigneur veult. 116
Patroni ac cauſidici, Aduocas. 35
Patronus & beneficus dominus, Vng ſeigneur feudal. 117
obſtrepentes inuicem Patroni, obturbantéſque altercādo, Aduocas qui ſe troublent & empeſchēt l'ūg l'autre en plaidant. 130
Patronorum & cauſidicorū Tullius, La perle ou le paragon des aduocas. 101
Patronus poſſeſſionis clientelaris, Le ſeigneur du fief. 116
quandiu Patronus per cōniuentiam ſomniculoſā obdormiſſe viſus eſt, tantiſper cliens peruigilaſſe cenſetur: vicéque verſa, ſi manu iniecta beneficiarius nouus incuriæ veterno cōſopitus, iuſta facere clientelaria cunctatus ſit, tantiſper patronus excubias egiſſe dicitur, conditionémque ſuam commodiorem feciſſe, Tant que le vaſſal dort, le ſeigneur veille: & au contraire, Tāt que le ſeigneur dort, le vaſſal veille. 141
Peccatū huic hæret, Vng tel eſt ſouſpeconné du cas. 83
Pectus ſacroſanctapoteſtate dignum ac ſpiritus tribunitii, Hardi courage, & ſans crainte de perſonne. 299
magna ſunt Pecuniæ intertrimēta, quorum calculi non ducuntur in ratione expenſarum ineunda, Il ſe faict beaucoup de fraiz qui ne viēnent point en tauxe. 126
Pecuniæ damnati, Priſonniers pour debte. 39
Pecuniæ damnatus, Condemné en amende pecuniaire. 146
Pecuniam occupare, Employer ſon argent, Le faire prouffiter. 75
vix decimo cuique ratio conſtat Pecuniæ in forēſi negotiatione occupatæ, Il n'y en a pas de dix l'ūg qui recouure ce qu'il a mis en pces. 126
fide aliena Pecuniam ſumere, Emprunter argent moyennēt vng reſpondant. 44
conferre Pedem, Ne vouloir point fuir, Defendre prōptement & peremptoirement. 193
Pedem cōferre, certandi poteſtatem facere, Comparoir, & eſtre preſt de defendre. 220
recta Pedem conferre, Venir frāchement au poinct. 193
Penſitatio annua, Vne rente. 241
conſcriptis hoc poſcentibus Penſum ſuum attribuere peregrè abſoluēdū, Diſtribuer les cōmiſſions aux Conſeillers qui en demandent. 176
Penſa curialia diſtribuere, Diſtribuer les proces. 133

Per me quidem, Entant que a moy eſt. 144
Percõtator callidus, aut epagogicus, Rogitator aſtutus, Vng fin interrogateur, Vng homme qui fait fort bien vng proces criminel. 144
Percõtationes reorũ, Interrogatoires que l'on fait aux criminels. 113
Percontator, Celuy qui interrogue vng priſonnier. 113
Perfidia, Felonnie. 117
Perfugia forenſia, Inuentions de fuites, & allongemens de proces. 56
Perfugia legitima, Excuſations legitimes. 56
Perfugia intercludere, Clorre le paſſage aux fuites & delais. 56
obſtruere vel occludere Perfugium, Empeſcher franchiſe. 73
tribus Perendinis reum delatũ vadari, vel Ternis perẽdinis vadimoniis euocare, Adiournet a trois briefs iours. 9
non re magis, quàm opinione Periclitari, Quãd il eſt queſtiõ de l'honneur & du bien. 57
homo Periclitator, Vng adnẽturier, Vng homme aduentureux, Vng grand hazardeur. 165
ſexagenarium Periculum, L'amende de L X liures pariſis. 132
diſciplinæ Peripateticæ in Baſilica operam dare, Se promenet ſouuent au Palais. 269
Perſcribete, Aſſigner. 76
Perſcriptiones, Contracts & ſcedules. 20
Perſcriptiones, Appoinctemens. 19
Perſcriptiones pactorum & contractuum aut conuentorum, Minutes de contracts. 7
Perſcriptor, Celuy qui dreſſe & minute quelque cõtract ou autre ſeureté. 20
Perſcriptores, Cautotes, Bons practiciens. 122
Perſcriptores pactorum, Notaires. 8
Perſecutionum, cautionúmque præceptiones, Les manieres de pourſuir & bien conduire les cauſes. 44
Perſecutor noxæ ac maleficii, La partie ciuile, La partie intereſſee. 137
mucronem acris & perurgentis Perſecutionis excipere vmbone procraſtinationis, Fuir en vng proces autant cõme il eſt viuemẽt pourſuyui. 207
Perſecutio criminoſa ad extremum vertit in ciuilẽ controuerſiam, Les parties ſont receues en proces ordinaire. 137
Perſonæ, Les qualitez. 39
Perſona hominis, La qualité d'ung perſonnage. 91
Perſona adumbrata, Vne perſonne ſuppoſee. 92
Perſonarum appellationúmq; ratio ex renuntiatione viatoris conſtituetur, cuius miniſterio cauſa ipſa ad Curiam trãſcripta eſt, Les qualitez ſeront corrigees ſelon les exploicts. 173
Perſona cauſæ agnata, Vne qualité nouuellement ſuruenue. 246
Perſona cauſæ aſcititia, Nouuelle qualité. 246
Perſonæ intentionis, Les qualitez de la demande. 82
Perſonæ exordiales, Les qualitez. 55
Perſona iuſta petitoris aut defenſoris, Perſonne capable d'eſter en iugement. 162
Perſonam ſuam in lite aliena adumbrare loco beneficii, Se ioindre ou prendre la cauſe pour faire plaiſir a autruy, & nõ pour ſoymeſmes. 116
Perſonæ conſtituentur ex iis quæ ab apparitore acta ſunt & renuntiata, Les qualitez ſerõt corrigees ſelon les exploicts. 91

Perſonam prætextatam in Curia deponere, Reſigner ſon office de Cóſeiller. 133

Perſonam iudicialem non habere, Ne pouoir eſter en iugement. 237

interponere Perſonam alterius, Interpoſer vng tiers, S'aider du nom de quelqu'ung. 97

interponere Perſonam ſuam, Preſter ſon nom, Aider de ſon nom a vng tiers. 97

Perſona amicitiæ obſoleſcit in tribunali, & in conſilio iudiciali, deponenda perſona amicitiæ ſimul ac calculus in manum ſumẽdus eſt, aſſumendáq; integritas, Il ne fault point auoir d'acception de perſonnes en iuſtice. 262

Perſonam ſuſcipere, & poſtea deponere, Prendre vne qualité, & puis la laiſſer. 91

Pertinax opinionis, Singulier en ſes opinions, Opiniaſtre. 90

adhibendi autem ii erunt, quum eò ventũ erit, ad quos ea res Pertinebit, vel quibuſcum res erit, qua de re tunc agetur, Appellez ceulx qui pour ce ſeront a appeller. 12

ipſum hæredémve eius, eúmve ad quem res tum Pertinebit, Luy, ſes hoirs, & ayans cauſe. 235

is ad quẽ res, qua de re agitur Pertinebit, Celuy a qui il appartiẽdra. 12

Pertractare rem, Amplement declarer vng affaire, le deſduire tout au long. 51

Palàm in iudiciis peruulgetur, Soit publié par tous les ſieges.

in Petitione in rem concepta, atque in intentione criminoſa, idem Accio quod Titio ius eſto, En action petitoire & en criminelle, il fault plaider par deuant le iuge du defendeur. 66

mutua Petitio, eadẽ eſt defenſio & petitio, Les defenſes ſont la demande, & la demande les defenſes. 248

atroci brachio & gladiatorio Petitiones aduerſus reũ intendere, Prẽdre concluſions fort rigoreuſes a l'encontre d'ung accuſé. 207

molli brachio Petitiones aduerſus reum intendere, Prendre concluſions doulces & gratieuſes a l'encontre d'ung accuſé. 207

non ad meam Petitionẽ confirmandam hoc attuli, ſed tuæ defenſioni referendum cenſui, Ie garde cela pour ma replique. 72

Petiror ac rei vindicator, Demãdeur en matiere petitoire. 148

Petitores procaces, Temeraires demandeurs. 244

apponere ſibi Petitorẽ, Se faire mettre en proces par vng tiers. 8

ſecundum Petitorẽ hactenus res iudicata: cætera is vnde perebatur, ſuperior fuiſſe viſus eſt, Iuſques ici le demandeur a gaigné ſa cauſe: & le defendeur au ſurplus. 150

ad Petitoris poſtulata defenſor, quæ viſa fuerint, ad octauum diẽ reſpõdere iuſſus, A huictaine a venir par le defendeur dire ce que bon luy ſemblera, ſur la demande du demandeur. 200

& Petitor & defenſor idem de cauſa ſentiunt, Colluder. 31

is vnde Petitur, Le defendeur. 9

Peruerſitas, Mauuaiſe adminiſtration. 30

Peruerſitas, Folle contenance, Mauuais maintien. 30

conſtituere Pignorum captorum curatorem, Eſtablir vng commiſſaire au regime & gouuernemẽt des choſes ſaiſies. 235

dare pœnas Pignorũ temerè captorum, Payer les dommages & intereſts d'une execution reelle. 242

Pignora ablata fuerunt, Execution reelle a eſté faicte. 111
captis Pignoribus,manúſq; iniectione coercere, vel comprehenſione adigere, omnique legis actione & in ea ſpecie ſolenni & moribus cõſentanea, Contraindre par prinſe de corps & de biens & par toutes autres voyes & manieres deues & raiſonnables. 112
non modò Pignoribus capiendis,ſed etiam manu in debitorem iniiciẽda,Par prinſe de corps & de biẽs.121
Pignerari hominem pro re iudicata, vel pro mulcta iudiciali, Empriſonner vng hõme pour amende, ou pour quelque ſõme de deniers qu'il a eſté condemné payer. 177
creditor debitum petere prius,deinde Pignerari debet, ſi pecunia non detur, Il ne fault pas commencer par execution. 16
Pignerari hominem iniecta manu, vel comprehenſione, Prendre au corps,conſtituer priſonnier. 139
Pinacothecæ. 68
ad Piſtrinum forenſe ætatem conterere, Perdre ou conſumer ſon tẽps en proces. 144
Piſtrino foréſi diu ac permoleſtè ver ſato,Apres auoir bien plaidé. 157
Piſtrinum forenſe denuo verſare,Recommencer vng proces. 237
Placere,Δοκεῖν. 14
Placitũ vnius claſſis,aliis nõ eſt prærogatiuum, Vng areſt donné en vne chambre, ne fait point de loy es autres. 257
Placita à principe eblandita, Lettres commandees par le Roy par importunité de requerans. 257
non tam iure aut moribus pronuntiatum aut decretum,quàm Curiæ Placito & conſulto, Par equité de la Cour plus qu'autrement. 20
principis non tam Placita, quàm libita,Lettres de pleine puiſſance & auctorité Royale. 250
principis Placitum ſolutum legibus, Pleine puiſſance & auctorité Royale. 214
Planus Baſilicanus,Vng trõpeur du Palais. 184
Plani Palatini,Les corbineurs du Palais. 233
non Placere, N'eſtre point aggreable. 10
Pluteus,Le bureau. 186.216
Plutei cognitorii,Les bancs des procureurs. 267
Pluteum Curiæ occupare,Gaigner le bureau,Prendre le bureau. 145
Plutei ſtragulum pignerari,Arrer le prochain bureau. 62
excedere Pomœriis & ſuburbanis,Bãni de la ville & faulxbourgs. 112
honoraria Pœnæ irrogatio,Condemnation d'amende honorable. 209
perfugium Pœnæ legum,Le remede ou le moyen d'euiter la punition de quelque cas. 73
Pœna ſupplex atque honoraria, temerariique maledicti index atque deprecatrix,Amẽde honorable d'iniures. 227
Pœna tranſlatitia & frequens, Vne peine commune. 107
Pœnas expetere, Demander iuſtice de quelque forfaicture. 192
expoſcere Pœnas iniuriæ aut vis illatæ, Demander iuſtice de quelque tort faict. 100
reis Pœnam,ſuppliciúmque irrogare libello,Mulctã dicere,Prendre cõcluſions criminelles. 209
Pœnam poſcere parentalem, manibúſque debitam eius qui necatus eſt,Demander que l'accuſé ſoit cõ demné a aſſiſter au ſeruice qui ſera faict pour l'ame de celuy qui a

eſté tué. 236
Pœnitere, Deſpriſer, Ne tenir pas grand cõpte, Tenir peu de cõpte. 79
non Pœnitere, Ne point doubter. 81
actoris cauſa vel defenſoris, auditores, vel conſiliũ Pœnituit, N'auoir plaidé choſe qui vale. 38
Curia reum non ſuæ ditionis, tranſlatitii criminis ergô ad põtificium iudiciũ relegandum cenſuit. quod verò ad præcipuũ admiſſum, &c. La Cour a rendu & rend le priſonnier a ſon Eueſque pour luy faire ſon proces ſur le delict commun, a la charge du cas priuilegié, &c. 143
pro Portione, Pro rata, vt aiunt. 150
ſua fide Poſſidere, Auoir la recreance ſans charge de caution. 154
Poſſeſſionis retinendæ interdictum, Complainte en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 191
Poſſeſſio antiquior memoria, Poſſeſſion immemoriale. 48
Poſſeſſio auulſa ab eo de manibus & emãcipata, Il en a vuidé ſes mains. 26
Poſſeſſio memoriã excedens, Poſſeſſio memoria antiquior, Poſſeſſion immemoriale. 230
fiduciaria Poſſeſſio, Recreance. 154
Poſſeſſio rerum fiduciaria, Recreance, Iouiſſance ſoubs la main du Roy. 27
iuſta Poſſeſſio, La maintenue, La pleine maintenüe. 12.154
Poſſeſſio ſecularis, Poſſeſſion immemoriale. 63
exhauſta cõtrouerſia iuſtæ Poſſeſſionis, pleníque iuris poſſidendi, Le plain poſſeſſoire vuidé, ou la main tenue vuidee. 154
in Poſſeſſione collocare, Mettre en poſſeſſion. 52
Poſſeſſione iuſta alicui decedere, N'ẽpeſcher que quelqu'ũg ſoit maintenu & gardé en ſes poſſeſſions & ſaiſines. 5
in Poſſeſſionem deducere, Mettre en poſſeſſion. 223
agere vt aduerſarius Poſſeſſione deiiciatur, & vt penes ſequeſtrẽ ipſa ſit poſſeſſio, & regiæ manus iniectione, veluti ſacroſancta ſit partibus, Demander le fourniſſement de la complainte. 12
Poſſeſſione deiectus ex decreto vi interdicti reſtitutus, Remis & reintegré en la poſſeſſion & iouiſſance. 72
exturbari Poſſeſſione, Eſtre mis hors, ou deiecté de la poſſeſſion. 67
graſſari in Poſſeſſionem, Eſtre intruz. 47
graſſatus in Poſſeſſionem beneficii, Intruz en vng benefice. 99
Poſſeſſionis interturbatæ iniuriã demere, Leuer le trouble ou empeſchement mis en la choſe contentieuſe. 40
demere interturbatæ aut interpellatæ Poſſeſſionis iniuriam, Oſter la nouuelleté, trouble & empeſchement mis en la choſe. 22
Poſſeſſionis interturbatæ dẽpta iniuria, Le trouble & empeſchement leué & oſté. 66
intra annum quàm vis facta eſt, aut interturbata Poſſeſſio, Dedẽs l'an & iour de la ſpoliatiõ ou du trouble. 44
vi bona Poſſeſſum ire, Spolier quelqu'ung de la poſſeſſiõ & iouiſſance de quelques biens. 195
ætatem vti frui Poſſeſſione aliqua, Iouir a ſa vie. 139
in bona publicè Poſſeſſum mittere, Commettre commiſſaires au regime & gouuernement de quelques biens. 195.236
iudicis ſententia in bona Poſſeſſum miſſus, Mis en la poſſeſſiõ de quel-

ques biẽs par ſentence de iuge. 195
adumbrare Poſſeſſorẽ ſubdititium & fiduciariũ, cuius morte annua iuſta debeantur patrocinii iure, Bailler homme viuant & mourant, a la mutatiõ duquel le ſeigneur aura le reuenu d'une annee pour ſon droict ſeigneurial. 138
ſicui poſſidenti negotium Poſſeſſorium faceſſitur, interdicto certare poteſt cum interturbatore, aut diplomate impetrato interdicẽdum curare, atque etiam interdicere, Celuy qui eſt troublé en ſes poſſeſſiõs & ſaiſines, ſe peult cõplaindre en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 172
per Poſticum obuiã procedere, Trãſuerſo tramite occurrere, Venir au deuant par derriere. 233
per Poſticum reuerti, Retourner par l'huis de derriere, Reuenir ou retourner plaider par vng moyẽ dõt on ne ſe fuſt iamais aduiſé. 108
Poſtliminium perſonæ, famæ, ciuitatis, bonorũmque, Remiſſion de peine, offenſe, & amẽde, auec reſtitution a ſa bonne fame & renommee, au pais, & a ſes biens non confiſquez. 252
Poſtliminium diplomaticum impetrare ab integro ſiſtẽdi in iudicio, & quæſtioni capitali ſe offerre, vt & ſui & bonorũ adnotatio circunſcribatur, Obtenir lettres Royaulx pour eſtre releué de defaulx, banniſſement & confiſcation de corps & de biens, & eſtre receu a eſter & fournir a droict, en ſe rendant en l'eſtat. 10
palàm conſilio Poſtulet altercationum die, & ea de re certet cum eo, ad quem res attinebit. quod forenſes dicunt, Faciat requeſtam in iudicio, & ſignificetur. 95
palàm Poſtulare iuſſus, vel in iudicio dicere, Faire ſa requeſte en iugement. 98
omnia fecerit oportet, quæ interdicta ipſi & denuntiata ſunt, prius quàm quippiam Poſtulet, Audiẽce luy doibt eſtre deniee iuſques a tant qu'il ait obey. 88
non rectà hominem rei capitalis Poſtulare, ſed nomen eius citra accuſationis ſolẽnia deferre ad regium actorem, Denoncer, ou (ce diſoit on anciennement) emputer quelqu'ung. 236
Poſtulatio iudicialis pronis auribus exaudita, Requeſte enterinee. 226
Poſtulatio prima altercatione expugnata, Requeſte ſur le champ enterinee. 229
Poſtulationes proteruæ & detrectatoriæ, Requeſtes temeraires, impertinẽtes, & pour fuir ou reculer. 262
palàm in auditorio Poſtulationẽ expromere iuſſus inter agendũ cauſam, Face le ſuppliant en plaidãt, ſa requeſte en iugement. 7
Poſtulatori abſciſſa ſpes impetrandi, Nihil, (vt aiũt) & amplius non reuertatur. 226
Poſtulatũ libellare, Vne requeſte. 222
Præcidere, Retrencher, Couper. 96
Præcidere, Quoter. 26
Præcidere, Specifier, Nõmeemẽt declarer. 219
Præcidere, Dire preciſeemẽt ſon opinion. 74
Præcidere, Cõtraindre vng opinant, qui eſt incertain & en diuerſes opiniõs d'enſuyure l'une telle que luy plaira. 74
Præcidere capita ſentẽtiæ, ob quæ Curia appellata eſt, Quoter les chefz de la ſentẽce ou l'on pretend eſtre greué. 195
cunctationem deliberandi Præcidere vel eximere, Contraindre de de-

fendre prõptement & ſur le châp. 195
Præcidere cunctationem hæredi de adeunda hæreditate deliberanti,& legis beneficio improbè ludificanti, Oſter a vng heritier ſon delay a deliberer. 107
Præcidere reſpõdẽdi cunctationem, Contraindre de reſpondre promptement. 133
Præcidere poſtulata, Refuſer tout a plat. 74
Præcidere poſtulandi, aut poſtulata impetrandi ſpem in futurum.vulgò,Amplius nõ reuertatur,Et ſans plus y retourner. 43
Præcipuum,Droict d'aiſneeſſe. 66
Præciſa capita,Articles quotez. 26
Præciſum,Vne choſe eſcourtee. 74
Præciſè dicere, Brieuement declarer. 74
Præconia & programmata,Criees & ſubhaſtations. 240
Præconia tyrannica,Cõmandemens ou defenſes cõtre Dieu & raiſon.89
Præcones curiales, vel Palatini, Les huiſſiers de la Cour. 94.103
Præcones forenſes, Iudiciarii præcones,Les audienciers. 52.94
Præconio promulgare & proſcribere,Bannir a ſon de trompe. 9
quæ in Præconio & renuntiatione apparitoris appellata ſunt,Les choſes contenues & declarees au proces verbal des criees. 65
Præconio promulgare,Publier a ſon de trompe,& cri public. 102
Prædes,Cautions. 154
Prædes dare ad diem ſtatum rediturum, Bailler caution de retourner au iour aſſigné. 119
Prædium addictum in auctione,Heritage vendu par criees. 127
benefici Prædii domin⁹, Le ſeigneur feudal. 140.142
Prædium beneficiariũ,Vng fief. 117.141.142
Prædium beneficiariũ, quod in cauſam caducariam cecidit, Fief ouuert. 141
Prædia bona, Heritages hypothecquez. 127
Prædia clientelaria,Fiefs. 138
Prædia in clientela poſita, Gẽtilitia, Fiefs. 23
Prædium emphiteuticum, Heritage baillé en emphiteoſe. 16
Prædiũ ſuperius,Le fief dominât. 140
Prædium optima conditione,Heritage tenu en franc aleu. 140
optimo iure Prædia, Heritages tenus en franc aleu. 153
Prædium quod in cauſam morticinæ poſſeſſionis cecidit,aut quod iure morticinii poſſidetur, Heritage amorti. 138
Prædium tacita fiducia & captioſa emãcipare,Faire vne venditiõ frauduleuſe, & en eſperance de rauoir la choſe,la fraude faicte. 89
Prædia oppignerare annua penſitatura, Conſtituer rentes ſur les heritages. 240
Prædium ob noxam datum lege cõmiſſoria, Fief confiſqué par felonnie. 138
Prædium oppigneratum, Vng heritage hypothecqué. 112
niſi ob ære partum Prædium, S'il n'y a bourſe deſliee. 142
Prædium multis & magnis clientelis latè patens, Vne ſeigneurie dõt il meut beaucoup de beaux fiefs, ou dont pluſieurs beaux fiefs ſont tenus & mouuans. 140
Prædii patrocinâtis dominus, Le ſeigneur feudal. 138
Prædiati egregiè homines, Gens biẽ heritez, Riches en heritages. 133
Prædiatores homines,Gens cõgnoiſ-

ſans les couſtumes & charges des fiefs & autres heritages. 133
Præfationes, Les qualitez. 55
Præfectus prouinciæ, Vng Baillif, Seneſchal ou autre iuge de prouince. 53.158
Præfecti prouinciarum iuridicíque, Les Baillifs, Seneſchaulx, & autres iuges Royaulx reſſortiſſans neument en la Cour. 254
diplomate regio in tutelá Præfectis prouinciarum dati, Ceulx qui ont garde gardienne. 53
Præfecti prouinciolarũ, quíque auſpiciis principis ius dicunt, Preuoſts, Baillifs, Seneſchaulx, & autres iuges Royaulx. 125
Præfecti rationum regiarũ, Les gens des comptes. 164
Præfectus rerũ capitalium, Celuy qui eſt cõmis pour informer, Iuge ou lieutenant criminel, Preuoſt des mareſchaulx. 22
Præfect' vrbis, Le Preuoſt de Paris. 139
Præfecturæ ad Curiam Pariſienſem conuenientes, & ab ea ius reſortitione petentes, Preuoſtez reſſortiſſans en celle de Paris. 111
Præfecturæ & ſuppræfecturæ, Les ſieges principaulx des Baillifs, & autres tels iuges, & leurs ſieges particuliers. 185
Præiudicatum ſummæ rei decretoriũ, Vng areſt donné en pareil cas, Vng areſt formel au cas. 43
Præiudicium, Vne ſentence ou iugement preiudicial. 78
Prærogatiua, L'opinion du premier opinant. 223
Prærogatiua expoſitoris, L'opiniõ du rapporteur du proces. 223
Præſcribere, Defendre par fin de nõ receuoir, Propoſer fin de non receuoir. 11
Præſcribere, Tendre a fin de non proceder, ou Propoſer quelque autre exception. 81
Præſcriptio, La defenſe du defẽdeur. 9
Præſcriptio, Vne reigle, Vng but qui ne ſe doibt point treſpaſſer. 56
Præſcriptio iudicis non ſui, Vne fin declinatoire & d'incompetence de iuriſdiction. 164
Præſcriptiones, Les qualitez. 55
Præſcriptiones areſtorum, Formes dõnees par les areſts de la Cour. 56
cauſæ Præſcriptione trãſlatiua excluſus, Debouté de ſa declinatoire, ou du renuoy par luy requis. 235
Præſcriptiones & exceptiones litis tranſlatiuæ, Exceptiõs declinatoires. 28
Præſcriptiones & exceptiones litis moratoriæ, Exceptiõs dilatoires. 28
Præſcriptio, & præſcriptum, Limitation, Modification, Reſtriction. 56
Præſcriptio quæ iugulum cauſæ petit, Vne exceptiõ peremptoire. 245
excluſoria Præſcriptio, Vne fin de nõ receuoir. 102
Præſcriptiones moratoriæ, litémque trahentes, Exceptiõs dilatoires. 246
hæc obiecta Præſcriptio longius petitorem progredi vetat, Ceſte exception arreſte le demandeur tout court. 87
præſidio Præſcriptionũ & exceptionum legaſium mulctatus, Debouté de ſes exceptions & defenſes rãt declinatoires, dilatoires, que perẽptoires. 80
ſcutum longiſſimæ Præſcriptionis, Exception de X X X ou X L ans de preſcription. 231
Præſcriptio temporis memoriã excedentis, vel ſecularis, Preſcriptiõ de cent ans. 114
Præſcriptio longiſſimi temporis, Exception de preſcription de X X X ou X L ans. 240

Præſcriptiuncula, Vng incident. 76
vltra Præſcriptum verborũ diſceptatorem agere, vel diſceptationem ſuſcipere, Exceder les termes. 30
Præſes iuris reddendi callentiſſimus, Vng bon Preſident. 122
agere & exercere ſtrenue & ingenue Præſidem, Faire bië l'office de Preſident. 212
penes ſecundũ Præſidé faſces erãt Curiæ, Preſidoit le ſecõd Preſident. 34
penes ſecũdum Præſidé Curiæ faſces ſunt, cum primus abeſt, Le ſecond preſident preſide en l'abſence du premier. 179
huius rei autem nomine id demum Præſtabo, quod in rem ipſam contraxiſſe aut repromiſiſſe cõperiar, Ie ne ſeray tenu que de mes faičts, promeſſes & obligations tant ſeulement. 34
ad dië & horam Præſto eſſe, Comparoir au iour & heure aſſignez.
rë cautã Præſtare, Reſpõdre, ou eſtre plege & cautiõ de quelque choſe. 139
Præſtatio frumẽtaria, Ferme ou moiſon de grain. 17
Præſtatio pecuniaria, Loyer d'argẽt. 17
Præſto adeſſe iuſſus, Adiourné a comparoir en perſonne. 45
Præſto eſſe & reſpondere, Eſtre preſt & appareillé de reſpondre & proceder. 90
Prætendere, Alleguer. 63
Præuaricatio, Intelligence & colluſion. 264
excipere Præuaricationem, Demander renuoy de la cauſe d'appel par deuant le iuge, moyen omis. 132
Præuaricator, Vng colludant, ou ſen tendant auec ſa partie. 173
Pragmatici, Soliciteurs. 10. 182. 184. 221
Pragmatici, Aduocas & pcureurs. 95
Pragmaticus fidelis & officioſus, Vng bon ſoliciteur. 69
Prehẽſionẽ habere, Auoir puiſſance de faire empriſonner, de faire prẽdre au corps. 67
Premere, Charger, Blaſmer, Coulper. 129
Pretii iuſta corollaria, & acceſſiones, Fraiz & loyaulx couſts. 195
Pretium pleno iure, Pretiũ iure optimo, Francs deniers. 239
Primæ partes agẽdi ſunt ipſius prouocatoris, L'appellant plaide le premier. 142
Primi, ſiue Patricii Franciæ, Les pers de France. 253
Primores, vel Primani Patrum Conſcriptorum, Les Conſeillers de la grande chambre. 253
Priuati homines, Parties ciuiles. 209. 236
quòd Priuatus cum priuato agat, Quand il ſera queſtion inter Titiũ & Meuium. 14
Priuilegium, Priuilege. 58
Priuilegio municipali inclamare & proſcribere, Crier par vertu du priuilege aux bourgeois. 249
Probare quid. 54
Probabile, δοκιμαστόν, δόκιμον. 54
in Procinčtu ſtare, certaminíq; imminere, Eſtre preſt de plaider. 210
Procognitores, vel ſubcognitores regii, Les ſubſtitus du procureur general du Roy. 209. 256
Procudere dolos, Fabricari captiúculas, Dreſſer des fineſſes, Forger des tromperies. 146
mandatum renuntiare Procuratori, Reuocquer vng procureur.
Prodere dies legitimos, ſtatóſq; præfečturarum, Publier les iours des bailliages & ſeneſchaulſees. 110
palàm in iudicio Proferre ſua deſideria iuſſus, Face le ſuppliant ſa requeſte en iugement. 102
Proferre, vel Allegare, δικαιολογεῖ-
i.i.

προσφέρειν. Alleguer. 35
in medium Proferre, Alleguer 117
Proferre in medium, In iure exhibere, Repreſenter en iuſtice, Exhiber en iugement. 87
hoc nunquam hactenus in medium Prolatū, C'eſt vng faict nouueau, Cela ne fut iamais allegué. 117
homo Profligat', Vng hōme perdu. 94
Progrāmata, Attaches par les quarrefours, & lieux publiques. 92.241
diris Programatibus per cōpita confixi, diráq; proſcriptione, Vltimis exēplis diræ proſcriptionis cōfixi, Excōmuniez, aggrauez, reaggrauez & attachez par les quarrefours. 168
Programmate ſtatuere, Ordonner & faire publier. 55
Prolatare, Fuir, Delayer. 45
Prolatationes, Delais. 56
Proluſiones iuſti certaminis, Fins de non proceder & de nō receuoir. 16
Proluſiones ſcriptæ, quaſi ferētariæ, velitéſque concertatiunculæ, Incidens appoinctez en droict a eſcrire & produire ſur fins de non proceder, ou de non receuoir, & autres prealables. 128
iudicium Proluſorium in reos infulatos, Proluſio animaduerſionū in reos fori pontificii, Animaduerſio proluſoria, Animaduerſio regia & proluſoria, Le cas priuilegiè. 231
Pronūtiare, Nōmeement declarer. 87
amplius Pronuntiare, Rem eſſe cōſilii pronuntiare, & ad perendini cōſeſſus diſceptationem proferre, Appoincter les parties au cōſeil. 39.98
Pronūtiare in vniuerſum, Faire reigle generale. 234
Proponere, Mettre en auant. 104
quo quidq; animo factū ſit aut propoſitū, Voluntas, inquiunt, & Propoſitum diſtingunt maleficia, De quelle intention. 62
Propoſitio oratoria, Le dire de chaſcune des parties, Les faicts & moyens des parties. 104
Proſcriptio bonorum lentè ac ſine capite manans, Criees qui demeurent ſans pourſuite. 82
Proſcriptio atque inclamatio, Criees & ſubhaſtations. 240
Proſcriptiones diræ, Excōmunimens & aggrauations. 19
Proſcriptus, bonáq; eius adnotata, Ban'ni, & ſes biēs declarez cōfiſquez. 110
Proſopopœiæ, Les qualitez des cauſes. 238
Protei forēſes, Trōpeurs en pces. 242
Protinus, ἀμέσως, Neument & ſans moyen. 202
Prouinciæ anniuerſariæ cōſiliariis attributæ, aut ad inquirēdum, aut res iudicatas exequendas, & in re præſenti diſceptandas, Cōmiſſions qui ſe baillent tous les ans aux Cōſeillers de la Cour pour faire enqueſtes, ou executer areſts. 90
Prouinciæ liberæ, Commiſſions qui ſexecutēt en paſſant & faiſant d'autres affaires. 177
Prouinciæ quæ à iure ſcripto nomen habent, Pais de droict eſcript. 258
Prouinciæ à conſuetudine nuncupatæ, quaſi auſpiciis cōſuetudinis potius, quàm iuris ſcripti adminiſtratæ, Pais couſtumiers. 258
Prouinciales qui legib' & ciuili iure Romanorū reguntur & diſceptāt, Ceulx du pais de droict eſcript. 132
Prouocare aduerſarium ſuum iudicio prouocatorio, Faire intimer ſa partie en cauſe d'appel. 201
Prouocare & interdicto & vindiciis, Se conſtituer demandeur & complaignant, Requerir eſtre maintenu & gardé, & en cas de delay auoir la recreance. 13
ſæpius ad Curiam Prouocare vt pro-

uocationem ter aut ſæpius geminaſſe, non ter aut ſæpius prouocaſſe videamur, Appeller, ou ſe porter pour appellãt vne fois ou pluſieurs en adherant. 222
cauſas Prouocandi exponere, nec tamen ſolenni more perorare, Dire ſes cauſes d'appel, & toutesfois ne vouloir pas conclurre. 60
diplomate eodem ſe Prouocaſſe dicere, & eadem prouocatione inducta cum eo quod pronuntiatũ eſt, ab integro admittendos ſe ad cauſam agendã tuẽdámve poſtulare, Feindre vng appel par vnes lettres Royaulx, & par icelles meſmes le faire mettre au neant, enſemble ce dõt a eſte appellé, & mander receuoir l'impetrant a faire ce qu'il auoit a faire au parauant. 253
prouocatorem perperã Prouocaſſe, cũ irrogatione mulctæ, Mal appelle par l'appellant, & l'amẽdera. 247
ſine captione Prouocãtis, Sans preiudice de l'appel. 180
Prouocantem occupare, cunctantique inſtare, dimitti ſe flagitare, & cõmeatum poſtulare, Demander congé contre l'appellant. 169
Prouocatus, L'intimé. 108.132
Prouocatus ſecundũ quem ſententia lata eſt, L'intimé. 171
Prouocatus, ob deſertã prouocationis executionẽ, è citatis & prouocatis exẽptus, & vadimonio ſolutus, Congé donné a l'intimé cõtre l'appellant par faulte de plaider pertinemmẽt, & quotir a ſon appel. 95
niſi Prouocatus occupauerit in prouocationis eremodicio, Pourueu que l'appellãt ne ſoit adiourné en deſertion d'appel. 251
Prouocationes ſcriptarum litiũ, Proces par eſcript. 25
Prouocationes nõ ſcriptarum litiũ, Appellations verbales. 25
Prouocatio ſcripti, Proces par eſcript. 110
Prouocatio verbi, Appellation verbale. 110
Prouocatio & res iudicata, vnde prouocatũ erat, circunſcripta, L'appellation, & ce dõt a eſte appellé mis au neant. 142
ara Prouocationis, Le remede d'appel. 84
confugere ad aram Prouocationis, Recourir au remede d'appel. 84
Prouocationis auxiliũ, Remede d'appel. 44
Prouocationum cauſæ, Cauſes d'appel. 38
Prouocationum cauſæ iuridiciales, Proces par eſcript. 216
à Prouocationis cauſa decedere, Acquieſcer. 32
Prouocationis cauſa in ſcriptæ litis formulã à partibus auctore Curia conſtituta eſt, &c. vſque, quæ extra litem, Les parties ont conclu au proces, cõme en proces par eſcript, ioincts les griefs hors le proces, & productiõ nouuelle de l'appellãt. 23
orare Prouocationis cauſas, Plaider ou dire ſes cauſes d'appel. 108
Prouocationũ cauſæ quæ protinus, id eſt ἀμέσως, ad Curiam trãſeunt, Appellatiõs reſſortiſſãs en la Cour de parlement neument & ſans moyen. 221
Prouocationis cauſam inducere, Mettre l'appellation au neant. 32
tribus menſibus Prouocationis cauſas in Curia auſpicari, ingredi, ordiri, exercere oportet, Il fault releuer dedens trois mois les appellations interiectees en la Cour. 13
Prouocationum coluuies, Vne grãde multitude d'appellations. 213
cõpendium codicillare Prouocatio-

nis, Lettres d'anticipation. 202
Prouocationum gradatio & ſcanſilis iuriſdicendi ratio, Degrez de iuriſdiction. 222
homines Prouocationum amantiſſimi, Appellans banniers. 242
lege Prouocationis agito, Prouocandi cauſas dicito, Dictes vos cauſes d'appel. 136
ſic ius Prouocationũ cõſtitutum eſt, vt nõ minus ꝓuocator, quàm prouocatus deſignare videatur, ſiquid à ꝓuocatione denũtiata tentãdum eſſe duxerit, Auſſi bien attenté l'appellant comme l'intimé. 240
iuſta Prouocationum implere, Iuſta appellatoria rectè atq; ordine peragere, Bien & deumẽt releuer ſon appel. 135
venia Prouocationis circunſcribendæ, Lettres pour mettre vng appel au neant. 251
venia Prouocationis ſerius exuſcitatæ, Relieuement de n'auoir releué dedens temps deu. 201
Prouocationũ cauſæ extemporales, Appellations verbales. 216
Prouocatio extemporalis, Vne appellatiõ verbale, ou autre qui ſe peult vuider ſur le champ. 57
Prouocatio fruſtratoria, Friuole appellation. 237
Prouocationes improbæ, Friuoles appellations. 262
Prouocationes nuncupatiuæ, Appellations verbales. 43
Prouocationes pœnariæ, Appellatiõs ſubiectes a l'amende. 51
ſupplex Prouocatio, Supplication, & propoſition d'erreur. 142
pœna temerariæ Prouocationis, L'amende de fol appel. 124
ad ſeram Prouocationem admitti venia diplomatis, Eſtre releué de n'auoir appellé ilico. 216
contra Prouocationem admiſſa, Attentas. 39
Prouocationi cedere, Pour reuerence de l'appel differer de paſſer oultre. 7
Prouocationi non cedere, Attenter au preiudice de l'appel, Paſſer oultre nonobſtant l'appel. 36.161
is qui lege agere cœperat ex decreto Curiæ, negauit ſe Prouocationi ceſſurũ quamlibet geminatæ, L'executeur de l'areſt a declaré qu'il paſſeroit oultre nonobſtant appellation quelconque. 144
de Prouocatione ſcripto certare, Cõclurre cõme en proces par eſcript.
certandi de Prouocatione ius erit denuo, vel ius integrũ erit, L'appellãt ſera ouy en ſa cauſe d'appel. 53
Prouocatione circunſcripta, eóque quo de prouocatum eſt, inducto, L'appellation & ce dont a eſté appellé mis au neant. 115
Prouocato prouocationem denuntiare, Faire intimer ſa partie en cauſe d'appel. 119
Prouocationẽ teſtato denũtiare ꝓuocato, & iudici à quo Curia appellata eſt, Releuer ſon appel, faiſãt adiourner le iuge, & intimer partie. 101
ſolennium Prouocationis exagitandæ deprecationem præfari, Requerir eſtre tenu pour bien releué. 136
Prouocatio iudicis cognitionem diremit, Diſceptandi finẽ fecit, L'appellatiõ a ſuſpendu la iuriſdiction du iuge. 189
Prouocatio nõ exercita, Appellation deſerte. 201
Prouocationem infectam facere, ídque quo de prouocatum eſt, Mettre l'appellation, & ce dont a eſté appellé, au neant. 150
contra Prouocationem facta, irrita pronũtiata, Attẽtas reuocquez. 229
Prouocatio inducta, Appellatiõ miſe

au neant. 195
Prouocationes temerè inſtitutæ, Fol les appellations. 188
Prouocationis periclitandæ diſcrimẽ adire nolle, Ne vouloir pas ſouſtenir ſon appel. 216
diplomate veniã procraſtinatæ Prouocationis impetrare, Obtenir vng relief d'ilico. 95
Prouocationem interceſſione mutare, Prouocationẽ in interceſſionẽ tranſcribere diplomatis venia, Cõuertir ſon appel en oppoſition par lettres Royaulx. 235
Prouocationẽ remittere, Se deſiſter de ſon appel. 192
Prouocationẽ renuntiare, Renõcer a ſõ appel, ou ſe departir d'iceluy. 235
Prouocationem aduerſario renũtiare, & in acta relatam circunſcribẽdam curare, vel è catalogo promulgatarum, Acquieſcer, & faire rayer la cauſe du roole. 132
renuntiare Prouocationem prouocato, Faire ſignifier a partie vne renontiation d'appel, ou lettres d'acquieſcement. 88.171
Prouocationẽ victori renuntiare, Renõcer a ſon appel, Acquieſcer. 151
Prouocationem præcipitem renuntiare prouocato poſt octauũ diem, Renoncer a ſon appel, dedens la huictaine. 217
Prouocatione ſublata, Nonobſtant appel. 232
Prouocatio de medio ſublata, idque quo de prouocatum eſt, Prouocatio inducta, Prouocatio, & qua de re prouocatũ eſt, antiquata ſunt, L'appellation, & ce dont a eſté appellé mis au neant. 23
Prouocator, L'appellant. 101.132
nomina aſcripta Prouocatorũ, Roole des appellans. 63
Prouocator deſideratus, vadimonii deſerti formula damnatus, cõmeatus ſecundũ prouocatũ iudicatus, Cõgé a l'intimé cõtre l'appellãt. 244
Prouocator improbus, Temeraire appellant. 7
Prouocatores offendentes in Curia, in ſexagenariam fraudem incidẽtes, Appellans condemnez en l'amende de LX liures pariſis. 12
Prouocator præſidens prouocati ſpiritus gerit, Prouocati frontem habet & vultum, Vng appellant portãt viſage d'intimé, Auſſi hardi ou aſſeuré que l'intimé. 233
Prouocator temerarius in os dãnatus, & fraude ſexagenaria impendiiſque mactatus, Vng fol appellant condemné en ſa preſence, en l'amende & es deſpens. 243
arceſſere Prouocatorem prouocationis pro derelicto habitæ, Faire adiourner l'appellant en deſertion d'appel. 132
Prouocatori diem eremodicii dicere, Denuntiare eremodiciũ prouocationis, Vadari vt deſertorẽ, Faire adiourner l'appellãt en deſertiõ d'appel. 201
Prouocatori iaciẽda erit alea, Il faudra que l'appellant conclue, qu'il prenne la fortune. 139
diem à Prouocatore indictũ die breuiori occupare, Prouocatori die inuicem indicta anteuertere, Prouocatori die contractiore anteuertere, vel temporis compendio, Faire anticiper vng appellant. 201
ſententiã Prouocatori teſtato renuntiare, & quod eã ob cauſam impendit, ſe repenſurũ dicere, Se departir de la ſentẽce dõnee a ſon prouffit, & offrir deſpens, &c. 172
ſolẽnis clauſula perorationis in cauſa Prouocatoria, Concluſiõ accouſtumee en cauſe d'appel. 43

Prouocatoriam clauſulam addere, Conclurre en cas d'appel. 60
Perorare primam actionem prouocabunde, Conclurre a mal faict & ordonné. 63
Pſeudodica, Iniuſtice. 163
Pugna vmbratilis, Proces. 161
acie inſtructa Pugnare, Plaider par production bien ordonnee. 177
citra Pulueris tactũ manus aduerſario dare, Dõner cauſe gaignee. 210
citra Pulueris forenſis tactum vincere, Gaigner ſa cauſe ſans plaider. 210
multo ſudore, Puluereque fori vincere, Gaigner ſa cauſe a grãde peine & trauail. 210
præſtat longè triũ iudicantiũ Puncta ferre, quàm ſeptẽ de iure reſpõdentium, Mieulx vault l'opinion de trois iuges, que de ſept aduocas. 157
vnici Puncti numerum tantum obtinere, N'auoir que ſa voix ou ſon opinion. 211
duobus Punctis ſuperiorẽ eſſe oportet, Plus duobus punctis ferre, Il fault qu'il paſſe de deux voix, ou de deux opinions. 78
in perſona tutoris Pupillus condemnatus, Mineur condẽné en la perſonne ou qualité de ſon tuteur. 91
Pupillus perſonam non ſuſtinet cõmittendi prædii poteſtatem, aut fide aſtringẽdi, Vng mineur de XIIII ans ne peult confiſquer ſon fief, ne faire ou porter homage. 140

Q

Qua de re agitur, Qua de re controuerſia eſt, Quod agitur in cauſa, Quod in iudicium deductum eſt, Ce dont eſt queſtion, La choſe contentieuſe. 81
Quadruplum in fiſcũ inferre, Payer le quadruple. 20
Quærere, & Quærere tormentis, Bailler la gehenne, la queſtion, la torture. 61
Quærere crimen tormentis, Bailler la gehenne, pour ſcauoir la verité de quelque cas. 193
Quærere rem, Proceder extraordinairement, Beſongner au criminel. 6
Quærere rem extra ordinem, Proceder extraordinairement. 22
rem Quærere iuſſus, Commis pour informer. 40
rebus Quærẽdis deſignati, Commis pour informer. 169
amplius Quærendum eſſe Curiæ viſum eſt, La Cour a ordõné qu'il ſera plus amplement informé. 25
res Quæſita & renuntiata, Informations faictes & rapportees. 6
res criminoſè Quæſita, in ciuilem diſceptationem vertit, L'accuſéa eſte receu en proces ordinaire. 26
res tormẽtis Quæſita, Interrogatoires & reſpõſes faictes en torture & queſtion extraordinaire. 229
res Quæſita, ſuſpicioſa quidem, ſed reũ delatum nõ perimere viſa eſt, Celuy contre lequel on a informé ne ſeſt pas trouué ſuffiſamment chargé pour proceder a l'encontre de luy. 6
quod ita Quæſitum aut inquiſitum erit, eodem iure futurum eſt quo quæ ſolenni more inquiſitio, & iuſtò numero fieri ſolet, L'informatiõ qui ainſi ſera faicte vauldra enqueſte. 86
Quæſitũ ſatis, Le proces criminel eſt faict & parfaict. 61
Quæſitor, Celuy qui eſt cõmis pour informer, Iuge ou lieutenãt criminel, Preuoſt des mareſchaulx. 22
Quæſitor callidus & ſolers, vng hõme qui fait bien vng pces criminel. 86
Quæſtiones, Confeſſions faictes en la gehenne. 22
Quæſtiones, Incidens. 127

Quæſtio, Iudicium publicum, Quæſtiones perpetuæ, Vng proces criminel. 52.116.136.209
Quæſtiones priuatorũ criminũ, Proces criminels, ou extraordinaires. 191
Quæſtiones facti, Les faicts du proces. 104
Quæſtiones iuris, & conflictiones iure ac legibus moribúſve, aut æquo & bono contendentium, Queſtiõs de droict. 104
Quæſtio rei capitalis foréſi factione oppreſſa, Vng pces criminel eſtoufdi ou aſſopi par quelque brigue. 222
Quæſtionis inſpectio attributa, Vng proces criminel diſtribué. 188
diſcuſſa eſt caligo Quæſtionis antehac obſcuriſſimæ, dilucеſcere cœpit, imò verò omnia iam illuſtria, Le cas eſt bien verifié. 130
Quæſtionum exercẽdarum ratio, La maniere de faire les proces extraordinaires. 169
Quæſtio capitalis, Proces criminel. 137
Quæſtio cœpta, Proces extraordinaire encommencé. 163
Quæſtio vel cauſa inter iuriſperitos cõtrouerſa, & diſceptatiſſima, Vne queſtiõ fort debatue en droict. 24
Quæſtio criminoſiſſima, Teſtimonia criminoſiſſima, Proces criminel, par lequel l'accuſé eſt fort chargé. 194
Quæſtio perſcripta, Le proces extraordinaire, ou le pces criminel. 194
Quæſtio prĩceps, Proces principal. 11
Quæſtiones publicæ, Proces extraordinaires pour raiſon de crime de leſe maieſté, & de quelques autres certains cas. 170
Quæſtio ſumma, Le principal. 230
quæ in proluſoria lite dicta ſunt ſcriptáque, in ſumma Quæſtione dicta ſunto ſcriptáque, vel in ſummã quæſtionem valeant, I'employe au principal ce que i'ay dict & eſcript en l'incident, auant conteſtation en cauſe. 219
Quæſtio tormentaria, La gehẽne, La queſtion, La torture. 61
Quæſtiones extra ordinem agitãdæ, Proces criminels. 185
è numero eius Quæſtionis non eſſe, N'eſtre pas du pces qui ſe iuge. 70
exceptum ne quippiã principis Quæſtionis actum eſſe videatur, & præiudicatũ, Sãs preiudice des droicts des parties au principal. 228
ſumma Quæſtione litis cadere, Perdre ſa cauſe au principal. 181
Quæſtio de maleficio à Curia conſtituta, La Cour a ordonné que information ſera faicte. 22
rei delatæ Quæſtio conſtituta, atque animaduerſio, Information faicte, ſera procedé extraordinairemẽt. 6
Quæſtionem decernere, Decerner cõmiſſion pour informer. 193
facinoris alicuius Quæſtionẽ ad hũc aut illum deferre, Cõmettre quelqu'ung pour informer de quelque cas. 74
Curia Quæſtionem eo tempore dimiſit, La deſſus la Cour ſeſt leuee. 7
de Quæſtionibus reorum nobilium in primanorum claſſe in cõſilium ire ſanctionibus cautũ eſt, Les criminels nobles ſe iugẽt en la grãde chambre par l'ordonnance. 50
Quæſtionẽ exercere, Faire proces extraordinaire. 193
Quæſtionẽ extinguere & opprimere, Eſteindre & appaiſer vne pourſuite criminelle encommencee. 89
pernegare in Quæſtionibus, Denier tout, ou ne riens cõfeſſer a la queſtion ou a la gehenne. 14
Quæſtionem poſtulare, inquirendiq; auctoritatem, Demãder commiſ-

ſion pour informer. 244

Quæſtioné poſtulare libello ſupplice dato, Bailler requeſte pour auoir commiſſion pour informer. 37.193

Quæſtio ſcitè, ſolerter, experientérq; tractata & ordinata, Vng pces criminel bien faict. 200

Quæſtiones in lites vertere, criminũ iudicia in ciuiles cõtrouerſias tráſcribere, & ex æquo diſceptationẽ reo aduerſus actorem conſtituere, Receuoir les parties en proces ordinaire. 228

Quæſtor ærarius Curiæ, Mulctarum exactor, & coactor, ἀργυρολόγος, Le receueur des amendes de la Cour. 188.243

Quæſtorũ, neque lictor erat, neque viator. 67

Quanti interfuit, Les dommages & intereſts. 33

ſcripto edere Quanti interfuit, Bailler declaration de dõmages & intereſts. 33

Quatuor principes Curiæ, Quatuor primi, Quatuoruiri, Les quatre Preſidés de la Cour. 154.198.254.255.261

munus Quatuor principum Curiæ, L'office des quatre Preſidens de la Cour. 260

Quatuor viri à ſecretis Curiæ, Les quatre notaires & ſecretaires de la Cour. 257

Querela iuris nuper interpellati, Cõplainte en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 243

Querela rerum nouarum, Cóplainte en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 189

interponere Querelam interturbatæ poſſeſſionis, Se complaindre en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 227

ad iudicem vel iudices Querimoniã deferre, Demãder cómiſſion pour informer. 6

R

RAta, grataq; per me futura ſunt &c. Promettant auoir aggreable tout ce que par mon dict procureur ſera faict, &c.

Rationes, Regiſtres, Papiers iournaulx. 52

Ratio carceris vel cuſtodiarum, Le regiſtre de la geole. 90

Rationes defenſoris, Les moyens du defendeur. 127

Ratio expẽſorum prægrauat, aut æquiparat rem iudicatam, non minúſq; tabulis rationũ domeſticarũ deceſſit litigando, quàm vincendo acceſſit, Les deſpés mõtent autant ou plus que le principal. 161

Rationes petitoris, Les moyens du demandeur. 127

Rationum codices, Declarations de deſpens. 150

Ratio & firmamentum, Moyens de defenſe. 34

Ratio confirmans depulſionem intentionis, Le moyẽ des defenſes du defendeur. 32

Rationes principes & robur firmamẽtorũ, Les principaulx poincts. 127

Ratio putata ſubductáque, Le taxatæ d'ungs deſpens. 215

Rationes ſubſidiariæ ac triariæ, Les raiſons & moyẽs ou l'on met ſon dernier refuge. 127

Rationes ſuas omnes ad fidem neceſſitudinum ſuarum, ambitúmq; forenſem cõferre, Mettre toute ſon eſperance en ſes amis & en la faueur des iuges. 88

Rationem cum aliquo contrahere, Auoir a beſongner a quelqu'ũg. 31

diſpungere Rationes, Examiner vng compte. 202

diſpungere Rationes. expẽſorum in litem, Tauxer deſpens. 215

Rationes diſpunctæ & ſubductæ, &

ſubſcriptæ, Compte examiné, clos & affiné. 239
expungere & ſubſcribere Rationes, Clorre & affiner vng compte. 202
Rationes inire expenſorum in lites, Tauxer deſpens. 126.211
Rationes ſumptuarias litiũ pro poteſtate inire & arbitrari, adhibitis cauſarum cognitoribus ſingula capita diſceptãtibus, Tauxer les deſpens en la preſence des procureurs des parties. 126
nulla mihi vnquã Ratio cum eo interceſſit, Ie n'eu iamais que faire a luy. 85
Rationẽ & calculum ponere, Compter. 160
ex indice Recenſere inteſtinas copias ſacculorũ, vel interanea ſacculorũ percẽſere atque recognoſcere, Faire collation de pieces. 215
Recipere, Promettre garantir. 36
ad ſe Recipere, Se charger de quelque choſe, ou promettre. 163.203
Recipere, Reſeruer, Excepter. 36
ſaluos fore Recipere, In fidem ſuam recipere, Tutum commeatum eſſe iubere ꝑ imperio, Mettre au ſaufconduict. 197
Receptitius, ἐξαίρετος, Reſerué, Excepté. 36
Recitatum, promulgatum, in actáſq; perſcriptum, Leues, publiees & enregiſtrees. 30
cuſtodias Recognoſcere, Aller aux priſonniers. 177
Recitatio nominũ, Le tour du roole. 73
Recognoſcere bona hæreditatis, Faire inuentaire des biens d'une ſucceſſion. 189
Recognoſcere rem iudicatã, Reuoir vng proces. 28
Recognitio rei iudicatæ, Reuiſion de proces. 46
Rectè atque ordine, moribuſq;, Bien & deumẽt, ou Par toutes voyes & manieres deues & raiſonnables. 121
Recuſare, Empeſcher, S'oppoſer. 93
Recuſare, Nier vng faict allegué par partie. 193
Recuſare, Defendre perẽptoiremẽt. 9.32.81
Recuſare, S'excuſant reculer, ou refuſer de faire quelque choſe: ou Remõſtrer qu'il ne ſeroit pas raiſonnable. 194
Recuſãtis ratio, La defenſe du defendeur. 33
Recuſatiõ, Exception & defenſe. 93
Recuſatio iudicis & diſceptatoris, Reiectio, Recuſation de quelque iuge. 76
Recuſationis ratio, Les moyens des defenſes du defendeur. 32
Recuperatores, Cõmiſſaires a la barre. 9.152
Recuperator, Commiſſaire commis par la Cour, ou par lettres Royaulx pour iuger quelque proces. 98.194
Recuperatores, Iuges deleguez par le Roy. 41
Recuperatores Baſilicani, ſiue Palatini, Les gens tenãs les requeſtes du Palais. 17.154.189
Recuperatores aut diſceptatores, quos cõmodum ei fuit, accepit, Il a eu des iuges a ſon plaiſir. 92
Recuperatores in limine Curiæ, Cõmiſſaires a la barre. 150
quæ in verba Recuperatores dati ſint videndũ eſt, Surquoy cõmiſſaires ſont cõmis, quelle puiſſance leur a eſté donnee. 53
Recuperatores à Rege in ea verba dati, Quicquid pronuntiarent, id ius ratũmque perinde futurũ, atq; ſi areſtum Curiæ eſſet, Cõmiſſaires commis par le Roy pour iuger en dernier reſſort, & comme par areſt

de Cour ſouueraine. 190
Recuperatores vel diſceptatores à Curia in hæc verba dati, De re cõtrouerſa cognoſcerent,& rem inſtructam ad Curiam referrent. Quòd ſiquid in lite inſtruẽda nouæ controuerſiæ oriretur, agerẽt, facerẽt, vt è re commodius iudicanda futurum eſſe ducerent, Commiſſaires cõmis par la Cour pour inſtruire vng proces, circõſtances & dependences d'iceluy,& en faire leur rapport. 223
Recuperator repagularius, Cõmiſſaire a la barre. 40
ad Recuperatorẽ repagulariũ dãnare aliquem, Obtenir ſentence a la barre. 40
Recuperatoria diſceptatio, Vne inſtance d'execution d'arreſt,ou autre pendant a la barre. 98
Recuperatorium iudicium, Sentence de commiſſaire. 39
iudicium Recuperatoriũ, Proces en executiõ d'areſt, ou ſur l'enterinemẽt de quelques lettres Royaulx. 98
Redhibitio gẽtilitia, Retraict lignagier. 220
pactum Redhibendi, Faculté de rachat. 89
Referre, Repliquer. 34
Præſidem Referre ad conſilium, Demander par le Preſident l'opinion de la Cour. 17
ad cõſeſſum tribunalitium Referre, Demander par celuy qui preſide, l'opinion de la Cour. 196
Referre litem,vel iudiciũ, vel actionem, Recõuenir, Par le moyen de ſes defenſes ſe conſtituer demandeur. 110
in literas publicas Referre, Enregiſtrer au greffe. 87
Refricare callum obductum vetuſtæ hominum opinioni, Tenir vne opinion cõtre la vieille & commune. 165
Refricare obductam cauſæ iudicatæ cicatricem, Faire d'ung proces vng autre. 161
Refutationes, Reproches. 160
trãſlatitiæ Refutationes, Reproches communes. 85
Refutatio teſti fidẽ planè abrogans, Reproche marquee Bona. 85
teſtium Refutationes trãſlatitiæ & futiles, Reproches impertinẽs. 112
Refutatio fidem teſti derogans, Reproche qui ne deboute pas le teſmoing, mais diminue de la foy de ſon teſmoignage. 85
teſtium Refutationes percenſere & conſtituere,& quarũ ratio habenda ſit,quatenúſq;, ſolenni formula adnotare, Iuger les faicts de reproches. 112
Refutationibus & reprehenſionibus teſtium, teſtimoniorúmque & literarum reſcribere, Bailler ſaluatiõs de lettres & de teſmoings. 112
Regalibus verbis & Curiæ, De par le Roy noſtre ſire & ſa Cour de parlement. 53
Regerere, Enregiſtrer. 84
Regeſta, Regiſtres, Papiers iournaulx. 52.84
Reiectiões Cõſcriptorum, Recuſations de Conſeillers. 182
Reiicere ad Curiam, Renuoyer a la Cour. 222
Reip. ſalus, legum ac iuriſdictionis tutela. 56
ad ſuum iudicem, ad ſuum forũ Relegari poſtulare, Demãder ſon rẽuoy par deuant ſon iuge. 244
Religio & fides, Loyaulté & bõne cõſcience. 14
Reliquiæ & acceſſiones rerum iudicatarum, Les deſpens, dommages

& intereſts. 121
Remancipare, Reuendre. 195
Remancipatio pactitia, Rettaict conuentionnel. 195
Remora, ἀνθολκὴ καὶ ἐποχὴ, Vne trauerſe, Vng empeſchemẽt, Vng arreſt. 34
Remora proceſſus, Accrochemẽt de proces. 124
Remoræ aliæ ſuper alias, Retardemens les vngs ſur les autres. 199
Remoræ foreſes, Fuites & delais extraordinaires. 34
Renuntiare prouocationem conſultorum auctoritate, Acquieſcer par aduis de conſeil. 165
Renuntiatio, Vng proces verbal. 222
Renuntiatio apparitoris, Le rapport du ſergeant. 65
Repagulum Curiæ, La barre de parlement. 202
Repagulũ ſupergredi, Paſſer le barreau. 38
Repagularii diſceptatores, Commiſſaires a la barre. 39
Repetere rem iudicio, Agir, ou plaider pour la reſtitution du ſien, ou de ſa choſe. 176
Repræſentare iudiciũ, Vuider ſur le champ. 57
Repromiſſor, Caution. 127
in Re præſenti, Sur les lieux, 40.200
Rerum ſuarum compos, Suarum facultatum potẽs, Vng homme qui eſt a ſes droicts, qui iouit de ſon bien. 102
qua de Re agitur, La choſe contentieuſe, Ce dont eſt queſtion. 33
Res parum animaduerſa, La choſe a eſté aſſez mal entendue. 71
Res in contrariam partẽ per diametrum ceſſit, La choſe eſt allee tout au rebours. 157
Res iudicio controuerſæ, Les choſes cõtẽtieuſes, Ce dõt eſt queſtiõ. 185
in Rem præſenté condicere diẽ, Aſſigner iour a faire veue. 44
Res diu cõcertata, tandem in diſceptabilem modum conſtituta eſt, ex vltro citróque dictis in ſyngrapham à partibus conflandam referẽdis, Parties ouyes ſont appoinctees en droict a eſcrire par acte accordé. 194
Rem præſentem demonſtrare, Faire veue. 44
Res diu multúmque, tum altercando, tum ſcriptitãdo diſceptata, La choſe a eſté fort debatue tãt a plaider, que par eſcript. 76
Res diſcuſſa, Miſe au neant. 40
exequi Rem iudicatã, Executer vne ſentence ou iugement. 83
Rem iudicatam exigere nõ ſuſtinere, N'attendre pas que l'on demãde l'execution d'une ſentence, ou iugement. 172
Res omnibus veſtigiis indagata, La choſe bien prouuee, ou bien verifiee. 101
in Rem præſentem ire, Se tranſporter ſur les lieux. 51
ſi Res ita nata ſit, Si meſtier eſt, S'il y eſchet. 17.100
Res eſt mihi cum verſipelli aduerſario, I'ay a faire a vng trõpeur & inuenteur de proces. 66
quæ ab Re ſunt, Choſes impertinentes & non ſeruãs a la matiere. 147
ea quæ in Rẽ ſunt, Choſes pertinẽtes & afferentes a la matiere. 147
in Re perdita & pigneratione vel auctione decretoria, En cas de deſcõfiture. 66
Res peruagata, peruulgata, nulli nõ nota, Vne choſe notoire. 110
Res peruerſe cõſtitutas in ordinem ac ſtatum decorum reſtituere, Reformer. 16
in Rem præſentem venire, ibiq; vin-

dicare, Faire veue au doigt, & a l'oeil. 194
argumentis refellẽtibus auctoritates Reſcribere, Bailler ſaluations de lettres. 190
Reſecrare ſacerdotẽ, Degrader vng preſbtre. 44
Reſortiri, Παλινδικεῖν, Reſſortir. 175
Reſortitio, Παλινδικία, Reſſort. 175
Reſpõdit viſurum ſe & curaturum, nequid perperam admiſiſſe videatur, vel, Quid ſui ſit muneris & officii, A reſpõdu qu'il ſe gardera de meſprendre. 241
ad hæc deliberaturum ſe cum conſilio Reſpõdit, quid ſui eſſet officii, quæ ſuæ eſſent partes, A reſpondu qu'il ſe gardera de meſprendre. 235
Reſpondere ſe ad defenſionẽ abſentis cogi non debere, ſed domũ eius denuntiandum, Reſpondre qu'on n'ha point de charge, & que l'on face adiourner partie. 93
ad rogata, ſiue ad rogatum Reſpondere, Depoſer, Porter teſmoignage de verité. 73
appoſitè Reſpondere, Reſpõdre proprement & pertinemment. 230
per aſſenſionem atque diſſenſionem ſigillatim cũ iureiurando Reſpondere, Reſpõdre par credit vel non. 205.
Reſpondere ſuſpenſa & ambigua, & vtroque flexibilia, Reſpondre incertainemẽt, & a deux entẽtes. 205
Reſponſum ſcriptitando aut altercando, δι' ἀπαντήσεως εἰρημένον, Reſponſe par iniure en eſcriuant ou plaidant. 31
Reſponſitare, Conſulter. 130
de rebus forẽſibus Reſponſiat reconſulentibus, Conſulter. 176
Reſponſitationes, Conſultations. 47
Reſtibilitas cõtrouerſiarum, Proces qui ne ſe peuuẽt terminer par vng ne deux, ne trois areſts. 161
Reſtitatores, Delayeurs. 221
conditioni ſuæ, nataliúmque gentilitio iuri diplomate Reſtitui, Eſtre releué d'auoir faict acte derogant a nobleſſe. 250
Reſtitutio petenda eſt citra annum vndetriceſimũ, Il ſe fault faire releuer dedẽs les X X I X ans, ou dedens quatre ans apres qu'õ eſt maieur. 144
Retractare, Emendare, Corriger. 93
Retractare, Reprẽdre quelque poinct & plus amplement le declarer. 93
Retractatores rerum in iure tranſactarũ, Rebineurs de choſes conuenues & accordees en iugemẽt. 205
Reuocare lectorem, Faire lire deux fois vne choſe. 101
Reus, Le demandeur. 217
Reus prouocationis, L'appellant. 201
elogia Reorũ, Charges & informations. 20
Rei delibati iam nominis & affecti, Priſõniers ia quelque fois reprins de iuſtice. 114
Reorũ relegatio, Reorum reiectio, Renuoy de priſonniers. 143
quicquid pro tutela Rei diſertus patronus, ac pro intẽtionis depulſione apprehẽderat, actoris ilico aduocatus è manibus illius excuſſit, L'aduocat du demãdeur par ſes repliques a treſperemptoiremẽt reſpondu a toutes les exceptions & defenſes du defendeur. 130
Reus in omni litis parte detrectator, Reſtitator, Tergiuerſator, Vng fuyart a iournee. 205
Rei facinoroſi, mutili, verberones, qui per cõpita antè vapulauerunt, Vagabons, eſſoreillez, fouettez ou batuz de verges par les quarrefours. 40
Rei laceri & mutili, Eſſoreillez. 114

Reus criminis manifeſtus, Vng criminel attainct & conuaincu. 234
Rei nobiliores, Priſonniers chargez de grans cas. 143
Rei palatini, Les priſonniers de la cõſiergerie. 188
Reus veterator, Vng ruzé malfaicteur, Vng fin paillard, Vng mauuais garſon. 113
Reus abſtinere finibus præfecturæ iuſſus, Banni de la preuoſté. 112
Reus liberum commeatum adeptus eſt, nullis vadib' datis, Eſlargi par tout. 39
Reus qui ſibi & vadibus plenum cõmeatum abſolutúmque abſtulit, Priſõnier eſlargi par tout, & ſes cautions deſchargees. 182
Reus ad cauſam dicendã admiſſus, Receu a ſes iuſtificatiõs, ou en proces ordinaire. 12
Reus ad cauſam dicẽdam obiectáq; crimina diluenda communi iure admiſſus, Vng accuſé receu en proces ordinaire, ou a ſes iuſtificatiõs. 8
requirẽdum Reum adnotare, comprehẽdendúmque decernere, Decerner vne prinſe de corps. 98
Reum requirendũ aut interrogandum adnotare, & vt præſto ſit ad iudicium, decernere, Decerner adiournement perſonnel. 136
Reum adnotare ad ius Pontificium remittendum, Renuoyer vng criminel a ſon Eueſque. 34
Reum in diem incertum ampliare, & fidei ſuæ committere, Eſlargir quouſque. 26
Reus ampliatus, Priſonnier eſlargi. 119
Reo ampliato permiſſum vt cauſam dicat, & teſtimonium quibus velit denuntiet, Receu en proces ordinaire, & eſlargi. 198
Reum coram arguere, Confronter a vng priſonnier, ou autre accuſé, les teſmoings qui le chargent. 190
Reus vadibus auctoratus & ſponſoribus, Priſonnier eſlargi a cautiõs. 216
indagine criminũ Reos delatos circũdare, Cercher touſiours ſur vng priſõnier quelques nouuelles charges. 151
Reus cui cuſtodia ſui intra pomœria eſt permiſſa, Priſonnier eſlargi par la ville. 144
Reus intra pomœria cuſtodiæ ſuæ ſatiſdato commiſſus, Priſonnier eſlargi par la ville moyennant caution. 177
comperendinatum Reum intra pomœria circũſcribere, Eſlargir vng priſonnier par la ville. 196
Reus cõperẽdinatus ad viã ad Curiã, Priſonnier eſlargi pour venir cõparoir en l'eſtat a la Cour. 196
vultus Rei comperendinati, Vultus appellatoris, Viſage triſte, Chere chagrine & ſoucieuſe, Viſage d'appellant. 122
Reus compertus criminis & conuictus, Vng criminel attainct & conuaincu du cas a luy impoſé. 207
Reus capitalis rei compertus, cui vſura tantum lucis ſeruata eſt, Vng malfaicteur attainct & conuaincu de cas digne de mort, a qui on a ſeulement ſauué la vie. 121
compingere arctius Reũ, Reſtraindre vng priſonnier. 56
Rei cõfeſſi & codicillorum venialium impetratores, Porteurs de lettres de remiſſion, ou pardon. 125
aut hoc contendat Reus nunquam eſſe factũ, aut multa tela excipiat neceſſe eſt quæ à me coniicientur in eũ. vel, Si facti controuerſia eſſe non poteſt, ægrè defendi cauſa poterit quæ iure nullo nititur, Si on

n'entre en faicts,a grande peine ſe pourra la cauſe ſouſtenir. 96

Reus ad Curiæ prætorianæ comitatum ſuæ fidei creditus, Priſonnier eſlargi a ſa cautiõ a la ſuite du cõſeil. 196

Reis criminum damnatis compendium facere prouocationum licet, rectáq; Curiam appellare, Qui rei capitalis aut noxæ minoris dãnati ſunt, cõpendium prouocationum facere,ſi libet ipſis,poſſunt, protinus Curiam appellãdo, Criminels peuuent droictement appeller a la Cour. 132

Reus ſuſpicionibus damnatus, Cõdemné par preſomptions. 67

Reus defenditur iuſtam ob cauſam id feciſſe,cuius inſimulatur,Le defendeur allegue cela pour ſa defenſe. 55

Rei abſentes delati, & indicta cauſa damnati, Criminels condemnez par defaulx & contumaces. 10

Rei delati ſine re,ſine ſede,ſine lare, Malfaicteurs vagabons. 121

Rei delati multi, ſed de paucis ſupplicium ſumptũ,Beaucoup de criminels,mais peu de puniz. 53

Rei detruſi in Acherũtem cuſtodiarum in carcere pontificio,Priſonniers de Cour d'eſgliſe. 148

Reum dimittere, Ouurir les priſons a vng priſonnier. 34

Reus teſtibus aut indicibus compoſitis exanimatus eſt, & ad infantiã redactus, Criminel conuaincu par teſmoings, ou par ſes alliez & cõplices, tellemẽt qu'il ne ſcait plus que dire. 195

ex Reis eximere hominẽ propter aduerſarii detrectationem, Eſlargir, ou donner cõgé a vng priſonnier, ou autre accuſé par faulte de faire par ſa partie aduerſe ſon debuoir. 94

Reum eximere è cuſtodiarũ numero,Ordonner que les priſons ſerõt ouuertes a vng priſonnier. 27

Reus potẽtiæ patrocinio, crimini & pœnæ exemptus, Vng priſonnier qui eſt eſchappé par la faueur des grans ſeigneurs. 200

Reorum ad pontificium iudiciũ relegandorũ notata licentia.143.144

Reũ expoſcere,depoſcere,deprecari, Demander vng priſonnier a donner. 191

Reum expoſcere vel depoſcere ad iudicium vel ad pœnam,Demander le renuoy d'ung priſonnier. 192

Reus loci ſãctitate fretus, Vng malfaicteur eſtant en franchiſe. 119

Reum longius repetita percõtatione interrogare, & vnde ſuſpicari nihil poſſit, Interrogant vng criminel, tirer de loing la verité de luy,Luy tirer les vers du nez. 17

Reus & index diuerſi primũ interrogandi, deinde repetendi vel reuocandi, & coràm interrogandi, L'accuſé & le complice doibuent eſtre premierement interroguez a part,puis apres l'ung deuant l'autre. 111

Reus aliquando lege publici iudicii interrogatus,Auoir eſté autreſſois priſõnier pour quelque grãd cas.59

iudicatus Reus per deſertos dies vadimonii, Condéné par defaulx & contumaces. 110

labat Reus, Le criminel ou accuſe ne reſpond point fermement, ou ne reſpõd pas a propos, ou ne nie pas touſiours ou vniment tout ce dont on le charge. 113

Reus criminum inuidia magnopere laborat, & penè oppreſſus eſt, Les cas dont le priſonnier eſt chargé ſont grans. 61

Reum lædere, Porter teſmoignage

qui preſſe de fort pres celuy qui eſt accuſé. 111
Reus vadatò vel ſatiſdatò cuſtodiæ ſuæ permiſſus, Eſlargi a cautiõ. 39
Rei proſcripti, & præconio euocati, trinundinique cõpendio, Adiournez a trois briefs iours. 237
Rei repetiti iterũ & tertiùm, Priſonniers pluſieurs fois reprins de iuſtice. 114
Reus libero per vrbem cõmeatu retentus, Eſlargi par la ville. 39
Rei, cũ exceptione ſelecti, criminis relegati ad pontificiam cognitionẽ: ita vt auctorati præiudicio Curiæ aut cuiuſuis præfecti prouinciæ in reatu ſemper eſſe cenſeantur regii criminis ergô, quoad eo nomine in eos vindicatum ſit, Malfaicteurs rẽuoyez a leur iuge d'eſgliſe, a la charge du cas priuilegié, auec defenſes de ne les eſlargir, iuſques a ce qu'il ſoit decidé dudict cas. 119
Reus verticis initiati patrocinio ſeruatus, Vng malfaicteur renuoyé a ſon iuge d'eſgliſe. 143
ſubleuare Reũ ſuo teſtimonio, Diſſimuler ou ſe feindre de dire la pure verité pour deſcharger l'accuſé. 100
Reis circundatis indagine quæſtionis plagas clàm ſubmittere, Addoulcir, ou alleger le cas d'ung priſonnier, Diſſimuler la grieueté du cas d'ung priſonnier. 207
Reus tædiferi habitu per orà vulgi traductus, & index ſui ſuppliciter eſſe iuſſus ſententia Curiæ, Condemné par areſt de la Cour a faire amende honorable la torche au poing. 107
Rei vadati, Priſonniers, ou adiournez a cõparoir en perſonne, eſlargis. 249
Reatu diuturno inter cuſtodias enecare, Faire mourir en priſon. 151
Rogator ſententiarum, Le Preſidẽt, Celuy qui demãde les opinions. 99
Romanorũ mos de mortuis loquentium. 89
Roſcius cauſidicorum, La perle des aduocas. 188. 241
Roſcius iudicũ ſalutator, Vng homme qui fait biẽ la cour aux iuges, & de bonne grace. 147

S

Sacculi litium deſiderati, Les ſacs d'ung proces perdus ou eſgarez. 263
Sacculi litium inſtructarum ad pluteum allati, Proces mis ſur le bureau. 163
Saccolorũ tumens & incondita farrago, Vne groſſe productiõ & mal ordonnee, ou Vng proces ou il y a pluſieurs incidẽs mal ordõnez. 25
inteſtina atque interanea Sacculorum, Pieces de proces. 215
Sacculorum interanea inſpicere, eorúmque commẽtariũ facere, Bien veoir & extraire vng proces. 215
Sacculorum epigrammata, Les etiquettes des ſacs. 57
Sacculi inſtrumentales, Les pieces & productions des parties. 147. 166
è Sacculis cõtrouerſiæ exenteratis vitalia cauſæ auferre, Choiſir & deſrobber les principales pieces d'ũg proces. 215
ſi in Sacculo ſeorſum cõdatur quod ſero prolatum eſt, curæ fore conſilio, vt eius ratio in re iudicãda hactenus habeatur, quatenus ius æquúmq; poſcere videbitur, Ponatur (vt aiunt) in ſacco ad partem, & iudicando proceſſum Curia faciet quod decebit. 222
condatur in Sacculum, Ponatur in ſacco. 208
Sacculi litis inſcripti, Sacs ou produ-

ctions etiquetees. 119
Sacculos de manibus non ponentes, Aſſidui in cauſarum inſtructarum commentatione, aut enarratione, Grãs extrayeurs & rapporteurs de proces. 231
his peculiaris Sacculus deſtinetur, vt in iudicanda lite, eorum ratio hactenus habeatur, quatenus viſum fuerit, vel, Vt eorum ratio vtcunq; habeatur, Soyent miſes en vng ſac a part, pour en iugeant le proces y auoir tel eſgard que de raiſon. 208
Saccularia in primis exercere, Se fort charger, ou Eſtre fort chargé de ſacs. 204
ſuppreſſiones copiarũ Sacculariarũ, Deſtournemens de pieces de proces. 233
Saccularii iudicum pediſequi, Les clercs des Conſeillers ou autres iuges. 152
Saccularia profeſſio, Se charger d'auoir receu vng proces. 152
Sacerdotẽ exaugurare, reſecrare, infulis exuere, Degrader vng preſbtre. 44
collatio ſacerdotiorũ circularis, Collation de benefices en tour. 232
Collationes nummariæ ſacerdotiorũ, aut ceſſiones, nũdinariaq; commercia, Simonies. 176
Sacerdotia ſodalitia, beneficiaria Epiſcopi, vel beneficii, muneriſque Epiſcoporũ, Chanoinies en la collation de l'Eueſque. 167
in Sacerdotii poſſeſſionẽ perperam inuadere, Eſtre intruz. 41
Sacerdotia quæ in cauſam caduci ceſſerunt, Benefices tõbez en deport. 120
qui Sacerdotio triennium non ſine titulo, vel quolibet (modò non inani) potitus eſt nullo interpellãte, ita certam iam poſſeſſionẽ habet, vt omnem eius controuerſiã ſummouere tẽporis præſcriptione poſſit, ſeu poſſeſſio, ſeu mãcipium ſacerdotii in diſcrimẽ vocetur, Poſſeſſeur triennal & paiſible d'ũg beneficea tiltre coloré, n'ẽ peult plus eſtre inquieté en petitoire ne poſſeſſoire, ou, Qui a iouy par trois ans paiſiblement d'ung benefice, &c. 155
Sacer, pro Sacratus. 45
quaſi inter Sacrum ſaxúmque cõſtituti, Eſtõnez, & qui ne ſcauẽt que faire. 115
Sodalitia ſacra, Communaultez eccleſiaſtiques. 138
Sacræ conſtitutiones, pro Sacratis. 45
Sacramentum tirocinii, Le ſerment que l'on fait a ſa reception a quelque eſtat. 163
Sacramento ſodalitio dicere, Sacramentũ ſacræ ſodalitatis inire, Faire profeſſion de religion. 168
in Curia Sacramẽto dicere, Faire ſerment a la Cour. 160
Sacramẽto rogare, Faire faire le ſerment. 50
Sacrilegium maledictum, Blaſpheme. 133
Exaugurare ſacerdotem & ciuili iuri dedere, Degrader vng preſbtre, & le liurer au bras ſeculier. 243
ipſa ſi cupiat Salus quoſdam ſeruare non poteſt, Il y a des gens que l'on ne ſcauroit ſauluer, ſi on vouloit. 230
obnoxias quotidie factitare ſalutationes, Faire tous les iours la cour aux iuges, Aller tous les iours faire la reuerence aux iuges, & ſe recommander a eulx. 179
Salutationum munia obire matutina Cõſcriptis Curiam ingredientibus, Aller bailler des requeſtes a l'entree de la Cour. 169

Salutatores baſilicani, fauoriſq; aucupes, Ceulx qui font la cour au Palais. 143
libellarii Salutatores Curiæ, Pourſuyuans audience. 153
Salutatoriá in baſilicæ ſtatione factitantes, Ceulx qui font la Cour au Palais, pourſuyuás & attendans le iugement de leurs proces. 149
Sancire, Faire vng edict, ou loy, ſur certaine peine. 61
Sancire, Punir. 61
Sancire reorum fugacium ſtrophas iudiciales, Punir les ſubterfuges & delais. 62
Sanctiones principũ, Les ordonnances Royaulx. 132
capitali Sanctione, Sut certaine peine corporelle. 97
Sanctio pontificia de pacatis poſſeſſoribus ſacerdotiorum, Le chapitre de pacificis poſſeſſoribus. 229
Sanctiones regiæ, Ordonnáces Royaulx. 200
legis Sanctionem exercere, Códemner en l'amende ſuyuant l'ordonnance. 58
Sanctitas loci, Franchiſe. 73
Sanctitatis compos, Iouiſſant de ſa franchiſe. 119
Sáctromanus, De ſainct Romain, iadis procureur general du Roy. 135
Sarcinæ forenſes, Grande charge de ſacs, que lon porte au Palais. 249
Sarcinulæ baſilicanæ aduocatorum, Les ſacs des aduocas du Palais. 215
hominem Sartum ac tectũ cum familia ſua ab inimico minaci regio imperio tueri, vel diplomate regio, Signifier vne ſauuegarde du Roy. 175
ſe Satiſdaturũ promittere, Promettre de bailler caution. 200
moribus Galliæ Satiſdato litigandi ius in vniuerſum abrogatum eſt, Cautió de payer le iugé ne ſe baille point en France. 166
mutuò Scabere, Faire l'ũg pour l'autre. 265
ad Scalas digamorum trigamorúmque exponi, mitella picta infamátéque cóſpicuum, Eſtre mis a l'eſchele & mitré. 126
princeps atq; architectus ſceleris, Le chef, ou le capitaine de toute l'entreprinſe, L'aucteur du faict. 93
Scita Curiæ, Ordónáces de la Cour. 200
Scopuli fori, Les mauuais paſſages de proces. 184
Scriba cauſarũ iſagogicus, Le greffier des preſentations. 173
Scribæ Curiæ, Ab actis Curiæ, Les greffiers de la Cour. 256
Scriba editionum aut profeſſionũ, Le greffier des preſentations. 25
Scribarum officium, Le greffe. 57
Scribere, Eſcrire. 36
Scribere accuratè, Bien eſcrire. 24
Scribere defunctoriè, Quouis modo, ὡς ἔτυχε, Tellemét quellement eſcrire. 24
Scriptiones, Eſcriptures. 146
admonitoria Scriptio, Aduertiſſement. 101
capita noua Scriptionis edere diplomatis venia, probádáque ſuſcipere, Articuler faicts nouueaulx. 118
prima Scriptionis editio, & ſecunda, tertiáque, Intendit, ou eſcriptures, premieres & ſecondes additions. 99
Scriptio rerum actarũ & facti quæſtionum editrix & enarratrix, Vng intendit. 101
commemoratrix Scriptio, Commétariũ numeroſum, Eſcriptures par memoires. 101

conſtituere quæ conueniunt in Scriptionibus, & quæ diſcrepant, quæ controuerſa & quæ confeſſa, Accorder les eſcriptures. 112
conſtituere quid diſcrepet inter Scriptionum enuntiata, Accorder les eſcriptures. 247
Scriptionibus, reſcriptionibúſq; vltro citróque editis, ſecutū eſt decretum vel partium conuentum, iis de rebus quæ in ipſis poſitæ aut expoſitæ eſſent, atque articuloſè diſtinctéque commemoratæ, litigatores ita inter ſe compararent, vt quid conueniret, quid diſcreparet, quid confeſſum, quid controuerſum eſſet, liquere iudici poſſet, A accorder ou diſcorder les intendis ou eſcriptures. 98
Scriptiones factitare, Eſcrire. 160
hinc & illinc Scriptiones iteratæ, inuicémque editæ, & pro conſtitutis habitæ, Les eſcriptures ſont tenues pour accordees ſimplement. 109
Scripta, reſcriptáq; inter ſe cōparare, Scriptiones inter ſe compoſitas conſtituere, Accorder les eſcriptures. 192
aculeata Scripta, Actiones cauſidicorum aculeatæ, Eſcriptures & plaidoiries poignātes, aigres, mordentes. 126
Scriptū à ſententia diſcrepat, Il fault ſupplier & aider a la lettre. 22
facere Scriptum, Eſcrire pour les parties qui plaident. 160.167
pro non Scriptis habenda, Choſes a quoy lon ne doibt auoir aucū eſgard. 24
ex commentariis interpretum Scripta proferre, vel citare, Alleguer les docteurs. 249
pungere Scripto & repungere inter ſe, Se piquer l'ung l'autre par eſcriptures. 160
ab ſe acta Scripto renuntiare, Faire ſon proces verbal. 40
factorum Scriptura per diametrum oppoſitorū, Eſcriptures par faicts contraires & a toutes fins. 101
Scriptura inficialis aut cōiecturalis, Intendit par faicts contraires. 24
Scriptura iuridicialis, Aduertiſſemēt 24
principalis Scriptura, Primæ editionis ſcriptio, vel Caput ſcriptionis, L'intendit, ou eſcriptures principales. 99
Scriptura thematica, Vng intendit. 146
capita Scripturæ aſſenſa & conuenientia, Articles accordez. 12
Scripturæ caput aliquod circunſcribendum, aut circunducēdum, vel antiquandū contendere, Demander le reiect de quelque article. 11
Scripturarii, Clercs de greffes. 122
Scriptitare, Eſcrire. 130
Scriptitare & reſponſitare, Eſcrire & conſulter. 114
Scriptitare litigātibus, Eſcrire pour les parties. 176
Scriptitandi viciſſitudines, Eſcriptures & additions baillees d'une part & d'autre. 8
Scruporvm ludus, Le ieu des merelles. 178
Secretaria, Penetralia Curiæ, Les chābres des enqueſtes & tournelle de la Cour. 211
Secretarium, La chambre du cōſeil. 114
pretiū Sectionis, Le pris de l'enchere. 127
Sector, Le plus offrant, & dernier encheriſſeur. 127
Sector bonorum, Acheteur de biens de iuſtice. 204

Sectores, Ceulx qui demandent les cõfiſcations, deuant qu'elles ſoyẽt adiugees. 176
Securitati indormiſcere, Se trop fier, Prendre trop grande cõfiance. 147
Sedes pignorum ac fortunarum, Le domicile d'une perſonne. 68
Sedere, Eſtre au iugemẽt d'ung proces. 63
Sedere in puluinato tribunali & liliato, actionibus publicis, & foribus apertis, Plaider ou tenir la plaidoirie ordinaire a huis ouuert. 262
Sedere in ſubſelliis, actionibus extra ordinẽ inductis, & occluſo auditorio, Plaider ou faire plaider a huis clos. 262
Semeſtria agere in auditorio magno, & ſemeſtria in tholo quæſitorio, Eſtre ſix mois a la grãde chãbre, & ſix mois a la tournelle. 260
Senatus principis peregrin᷑, vel prætorianus, Le grand conſeil. 257
de Sententia gentilium aut propinquorũ, Appellez les parẽs & amis, ou, Par le conſeil des &c. 99
aculeum Sententiæ ſuæ in aliquem coniicere, Taxer quelqu'ung par vng iuge en prononceãt ſa ſentẽce. 76
eius Sententiæ auctores fuerunt grauiſſimus quiſque Cõſcriptorũ atque exiſtimatiſſimus, Les plus notables perſonnages de la Cour ont tous eſté de ceſte opinion. 200
pro Sententia Curiæ, Par areſt. 259
Sententiæ dicendæ ius habere antiquiſſimo loco ſecundum Cancellarium, Opiner le premier apres le Chancellier. 174
Sentẽtiæ executionem interpellare, Empeſcher l'execution d'une ſentence. 91
Sententia litis decretoria, Sentence diffinitiue. 154
Sententiæ huius ratio nemini iuriſperito, & vſus forenſis callẽti probari poteſt, Il n'y a homme ſcauãt en droict, ne en practique, qui troue ceſte ſentence bonne. 82
ex Sententiæ recitatione, à qua prouocatũ eſt, de iniurio iudicio, iniquóque ſatis liquere poteſt, Par la lecture de la ſẽtẽce il appert aſſez du mal iugé. 131
exceptum in Sententiæ verbis, vt is qui ſoluere iuſſus eſt, quos ius & æquum fuerit eadem de re appellet, Le recours reſerué contre qui il appartiendra. 38
Sentẽtia futura præiudicio in poſterum, Vne ſentẽce qui fait la planche en ſemblable cas. 162
Sententia ad libellã æqua, Iudicium ad perpendiculum rectũ, Vng parfaictement bon iugement. 264
Sentẽtiæ alternãtes, Opinions tournans autãt en vne part, qu'en l'autre. 185
Sentẽtia eremodicialis, Sentẽce dõnee par defaulx & cõtumaces. 197
Sentẽtiæ iniquæ & iniuriæ, Sentences tortionnieres & deſraiſonnables. 67
libidinoſæ Sententiæ, Opiniõs affectees. 59
Sententia practitia, Vng appoinctement paſſé du conſentement des parties. 22
prærogatiua Sententia, La premiere opinion. 209
aſcriptus Sententiæ, Comprins a la ſentence. 223
Sententiam auferre, Auoir ſentence a ſon prouffit. 88
Sententiam rei petitæ auferre, ſed ſine ſolenni corollario, Gaigner le principal, ſans deſpens. 248
Sententiam auferre omni acceſſione iudiciali exaggeratam, Gaigner ſa

cauſe auec tous les fruicts, deſpés, dommages & intereſts. 241
Sentētiam abſtuli ex animi mei ſententia, l'ay gaigné ma cauſe, ou mō proces, l'on ma adiugé tout ce que ie demandoye. 147
per oppreſſionem Sententiam auferre, vel decretū, Par ſurprinſe obtenir quelque ſentence ou iugemēt. 202
Sententiam circūſcribere, inducere, antiquare, delere, Mettre vne ſentence au neant. 12
Sentētia conflata coitione, Vne ſentence donnee par colluſion. 215
Sententia conſenſu partium conflata, Vne ſentence donnee du cōſentement des parties. 241
decedere de Sententia in loco, Changer quelque fois d'opinion. 28
Sententiam dicere, Opiner. 267
Sententiam antiquiſſimo loco dicere, Opiner le premier. 19
de ſcripto Sentētiam dicere, Bailler ſon opinion par eſcript. 26
princeps Sentētiam dixit, Il a opiné le premier. 60
Sententias dirimere, Compter & accorder les opinions. 5
lata Sententia. 45
Sententia areſto geminata, Sentence confermee par areſt. 53
qui Sententiā de ſe vel de rebus ſuis grauatur, Qui ſe ſent greué. 111
in eius, qui primus Sententiam dixit, ſententiam pedibus itum eſt, Chaſcun a ſuyui la premiere opinion, Chaſcun a dict ad idem. 49
inire confuſam Sentētiam, Deliberer tous enſemble, ſans particulieremēt demāder l'opinion de l'ung ne de l'autre. 222
Sententia ad maiora pertinens, Vne ſentence qui porte plus grāde conſequence qu'il ne ſemble. 162
Sententiæ ſemel prolatæ, & lites dirimētes vltima cognitione, Iugemens ſouuerains. 155
Sententiā de ſcripto pronūtiare, Dire ſon opinion par eſcript, ou Prononcer vne ſentence par eſcript. 268
Sentētias ſigillatim rogare, Demander les opinions. 42.60
principé rogari Sententiam, Opiner le premier. 67
ſtat in iudiciis hæc Sentētia, On iuge communeement ainſi. 219
non eadem ſtant Sententia omnes, Tous ne ſont pas d'une opiniō. 219
Septū Curiæ, Le barreau ou parquet de la Cour. 160.178
tranſcendere Septum auditorii, Paſſer le barreau. 167
Serie in duos verſus protenta, Deux a deux. 137
Sequeſter, Commiſſaire commis au regime & gouuernement de choſe ſaiſie & miſe a la main du Roy. 12
cōtrouerſiæ Sequeſter, Le rapporteur d'ung proces. 216
Sequeſter prætorius ac iudicialis, Gardien ou depoſitaire de biens de iuſtice. 204
ad Sequeſtris poſſeſſionem redire, Fournir la complainte. 154
Seſculyſſes, Vng homme fin a dorer, Trompeur qui en vault vng & demi. 184
Seſſio Curiæ inſtauratiua, Cōtinuation de parlement. 176
Seſſiones ſucciſiuæ, Expeditions de proces par commiſſaires. 212
Seueritas, priſcæque notæ integritas, Grande preudhommie. 261
Sextātem æreum ſuum vix agi exiſtimare, Ne ſen ſoucier pas d'ung double. 147
meditat' Sicarius, Meurtrier de guet appens & propos deliberé. 119

hæc Signa, hæc argumenta non cadunt,aut certè parum quadrant in hunc reum, Il n'eſt point a preſumer d'ung tel perſonnage. 28
Signa certaminis forenſis nec loco promota ſunt ad hunc diem, nec rurſus retro accepta.& neuter impreſſionem fecit in copias alterius. vterque in ſuo gradu obnixus ſtare videtur. Vterq; magna ſpe fretus eſſe videtur, & communis eſt adhuc Mars belli,& neutro propẽſior,Iuſques ici chaſcũ a tenu bon, & n'ont encores les parties riẽ ſur l'autre. 228
Signa ſtrenuè inferre,& pedem conferre cum copiis aduerſarii, Produire hardiment ſes tiltres & enſeignemens. 167
Signatores,Scelleurs,& proprement anciennement de teſtamens. 105
Signatores & teſtes infamare, refellere, refutare, inceſſere, inſectari, lædere,deſtruere, Reprocher,Blaſmer. 105
Signifer cõtrouerſiæ, & cuius auſpiciis ſumma cauſæ regitur,La principale partie. 156
Singulares,Particuliers. 87
Singularia,Choſes particulieres. 139
Siſtere ſe,Cõparoir en perſonne. 139
Socium aut comitem prouinciæ inquirẽdi adoptare, Prẽdre adioinct. 188
Societatis coitio ad ludibrium litis, & alterius iudicio circunueniendi gratia,συſκακουργία, Colluſion, Intelligence. 166
Solenne eſt,On a accouſtumé. 10
Solenne eſt Curiæ,La Cour a accouſtumé. 49
Solœci forenſes, Les faultes qui ſe font es proces, Les malefacons de proces. 250
Solum exulãdi animo,vertere, S'enfuir, S'en aller au hault & au lõig. 73
profugii cauſa Solũ iudiciale vel forenſe vertere, Defaillir au iour de ſon eſlargiſſemẽt, & laiſſer ſes cautions en peine. 218
Solarium ius & mancipium, Cenſiue. 138
Soluere cõſuetudine, Diſpenſer d'une couſtume. 199
Solui iuſtis ſponſalitiis, Solennitatibus ſpõſalium ſolui,Trium præconiorum, quæ fiunt in fanis, neceſſitatem redimere, Acheter les bans qui ſe doibuent faire deuant les eſpouſailles, ou Eſtre diſpenſé des bans &c. 168
Soluẽdo magis eſſe quàm reſoluendo,Eſtre peu reſolu. 103
Soluti & explicati, Reſoluz en opinion. 130
hac ratione res erit planè Soluta, Ainſi n'y pourra lon riẽ plus pretẽdre, ou n'en pourra lon riẽ plus demander. 147
res nulli magis Soluta, quàm huic eſſe poteſt, A ceſtuy peult on certainement & ſeuremẽt payer. 147
reus furtis noxiſq; plane ſolutus, Le defendeur abſouls a pur & a plain des cas a luy impoſez. 221
ad annos veniſſe fingi tutelæ animarũ, annalium legum Solutione,Eſtre diſpẽſé de ſon aage, pour obtenir benefice ayant charge d'ames. 176
cauſæ quæ prima,eadémque vltima ſortitione in Curia diſceptãtur & finiuntur, Certaines cauſes qui ſe traictent en la Cour en premiere inſtance. 151
duo Spatia in baſilica cõfecta, Deux tours de Palais. 234

Spatia baſilicæ perambulare, Se promener par le Palais. 157
in Speciem, Par vne maniere de faire. 145
Speciatim, Particulierement. 87
Speculari & cuſtodire aliquem, Eſclerer, Eſpier, Faire le guet a vne perſonne. 97
Speculator, Vng eſpie. 97
Sponſio commiſſa, Peine commiſe. 201
Sponſio compromiſſoria, La peine promiſe en vng arbitrage. 201
Sponſionem facere in ſummā cauſæ non recuſo, ni aduerſarius ſine titulo poſſideat, A peine de la cauſe ſi partie n'eſt ſans tiltre. 236
Sponſionem vltrò facere in verba ad mulctam pertinentia, in cauſa ſit eius generis, quæ clauſula trāſcribi ad ſcriptas lites nō debeat, Prendre au peril de l'amende, que ce n'eſt point proces par eſcript. 58
Sponſione aduerſarium laceſſere, ni teſtes ita dicerent teſtimonium, Eſtre preſt de prendre droict par ce que les teſmoings en diront, Vouloir en croire ceulx qui y eſtoyent preſens. 48
Sponſores, Pleiges, Cautions. 216
Sponſores egētes, Cautions non ſoluables. 144
Spōſalia præſentanea, Fianſailles par parolles de preſent. 244
mandari poſſunt Sponſalia etiā præſentanea, Mariage ſe peult cōtracter par procureur. 244
ſuæ Sponti ſententia iudicis redditus eſt is, qui fraude aduerſarii in captionem & nexum inciderat, quod venia diplomatis factum eſt ſuppliciter impetrati, Syngrapha nexus antiquata eſt, qua is obſtrictus erat, Le contract eſt reſcindé, quaſſé & annulé en enterinant les lettres Royaulx a ceſte fin obtenues. 156
Sportulæ iudicum, Dicaſtica, Eſpices des rapporteurs de proces. 122
Sportulariam facere, Eſtre fort aſpre apres les eſpices des proces. 122
aurei Sportulares, Aureæ ſtipes, Eſcus d'eſpices. 222
Sportularii, Tragematici, Iuges qui ſōt fort aſpres apres les eſpices des proces. 122
Stat huius cauſæ ratio ſcriptis auctoritatibus, Ceſte cauſe ſe vuide par les tiltres. 139
re iudicata Stari placere, Comme on dit maintenant, Pareat areſto, ou L'areſt riendra, La ſentēce ou le iugement ſortira ſon effect. 75
Standū eſt Curiæ auctoritate, Il fault ſuyure, ou ſe tenir, ou arreſter aux areſts de la Cour. 75
Stādum duorum teſtium dicto, ſi fide integra eſſe videātur, Il ſe fault arreſter a la depoſitiō de deux teſmoings, ſils ſont gens de bien. 75
Standum iudicis ſentētia, pro re iudicata ſemel habita, Il ſe fault tenir ou arreſter a vne ſentēce, ſi elle eſt paſſee en force de choſe iugee. 75
Status, Le poinct du proces. 32
Status Reip. maximè rebus iudicatis continetur, La choſe publique ha grād intereſt que les iugemēs ſortent leur effect. 31
Statuere, Eſtre tout reſolu, ou deliberé. 90
Statuere, Faire vng iugemēt nouuel & exemplaire. 29
Statuere ſe de iure ſuo ſecus iudicare, Donner a congnoiſtre qu'on ſe deffie de ſon droict. 83
Statutū pro vniuerſo conuentu claſ-

ſium, Areſt dóné par la Cour toutes les chambres aſſemblees. 30
Stemma natalitiũ inquinare, inſtituto vitæ ſordido nobilitatiq; indecoro, Faire acte derogant a nobleſſe. 250
homo Stigmate rei iudicatæ inuſtus, teſtis eſſe non poteſt, Famoſo iudicio inteſtabilis factus, Vng hõme infame, ne peult eſtre teſmoĩg 178
Stigmatici & inuſti, Fleutriz.
Stipulatus eſt ſibi, poſteris, hæredi, ciue ad quem res ab eo pertinebit, Stipulant & acceptãt pour luy, ſes hoirs, & ayans cauſe. 54
Stipulatores, Practiciens. 10
Stolones ſtirpem litis facturi, Occaſions de proces. 246
Strategemata & antiſtrategemata fori, Ruzes de proces. 168
ars Strategematica, Ruze, Fineſſe. 225
Strategema forenſe, Vne ruze, fineſſe, ou habileté de plaidoirie. 128
Strategema forenſe, idémque veteratorium, Vne luicte, Vng tour, ou ruze de vieille guerre en ꝑces. 124
Strophæ & antiſtrophæ forenſes, ſophiſmata & antiſophiſmata, Fineſſes, ou tromperies qui ſe font en proces d'une part & d'autre. 167
Studia ambitioſa, Brigues, Faueurs, Partialitez. 41
Subcognitores, Subſtituz de procureurs aux cauſes. 145.228
Subdiſceptator, Commiſſaire ſubrogué au lieu d'ung autre. 228
Subinquiſitor, ſiue cuſtos, Vng adioinct en informatiõ ou enqueſte. 188
Subleuare, Deſcharger, Deſcoulper. 129
amicitiis, propinquitatibúſque Subleuari ac ſuſtentari, Auoir du ſupport, Auoir des amis. 61
Subniti, Τεθαῤῥηκέναι, Se tenir fort. 53
prolatando detrectare Subnotationem conuenti iudicialis, Refuſer & delayer de ſigner vng appoinctement accordé. 221
Subprædes, Contrepleiges. 65
Subprocurator, Subſtitu de procureur aux affaires d'autruy. 145
Subſcribere iudicii cauſam, Rendre la raiſon de ſon iugement. 63
Subſcriptio, Adionction. 174
Subſcriptionem poſtulare cognitoris regii & aduocatorum fiſci, Demander l'adionction des gens du Roy. 46
Subſcriptor, L'adioinct au faict d'une enqueſte. 15.44
Subſcriptores, Aduocas aſſiſtãs a celuy qui plaide. 97
Subſcriptorem ſibi cooptare, Prẽdre adioinct. 44
Subſellia, Les fleurs de lis baſſes. 120
è Subſelliis & æquo loco audire & diſceptare, Seoir a bas pour ouir les parties a huis clos. 160
in Subſellio alicuius ſedere, & ab diuerſa parte dicere, Eſtre du conſeil de quelqu'ũg, & neantmoĩns parler contre luy. 83
Subſidia cauſæ, Les moyẽs de ſe ſaulluer en vng proces. 106
Subſidia cauſæ, Vltimi conſilii remedia, Faicts nouueaulx, ou Productions nouuelles. 149
Subſidia cauſæ comparare, Copias quaſdam tãquam in ſubſidiis collocare, Aciem copiarũ inſtructam inſuper ſubſidiis ad omnes caſus firmare, Supplere copias ſuas, Produire tout amplemẽt a toutes aduentures. 145
Subſidia noua excogitare, eáque diplomatis venia in medium adducere, Themata noua articulatim edere, eáque probãda ſuſcipere, Ar-

ticuler faicts nouueaulx. 145
Subuades, Contrepleiges. 65
Suffectus, Surrogué. 125
Suffragia dirimere, Cópter les voix. 5
Suffragationes aulicæ potentiæ, Les faueurs des ſeigneurs qui ſont lez la perſonne du Roy. 126
Summa cauſæ poſſeſſoriæ, Le plein poſſeſſoire. 154
Summouere pro imperio obſtrepentes actionibus cauſarũ, Faire vuider les caqueteurs du plaidoyé. 37
Summoti ab haſta vel auctione, Declarez non receuables a encherir. 42
Sumptus litis, quatenus ius æquúmque viſum fuerit, Deſpés tels que de raiſon. 115
Sũptus litis anterioris & ſimul prouocatoriæ, Les deſpens tant de la cauſe principale que de la cauſe d'appel. 115
Sũptus repéndere, Refonder les deſpens. 195
Suppeditare ſumptum, Refóder les deſpens. 100
in æſtimãdis Sumptibus, En tauxation de deſpens. 161
Supplantator ſimplicitatis, Vng affronteur ou abuſeur de gens. 184
Supplere ſcriptũ, Aider a la lettre. 22
Supplementum copiarum aliud atque aliud, Productions nouuelles. 145
Supplementa & additaméta intentionis ſcriptæ, Additions. 112
iterum Curiæ eam ob ré Supplicare, Retourner plaintif a la Cour. 6
aditum principi Supplicandi partibus præcludere, Sans rien impetrer. 248
præcidere vlterius Supplicãdi ſpem, Sans plus y retourner. & Amplius (inquiunt) non reuertatur. 74
Supplicans argumentum libelli ſui palàm in iure exponere iuſſus, & cũ aduerſario ea de re certare, Face le ſuppliãt ſa requeſte en iugement. 107
Supplicanti abſciſſè negare quod flagitat, Præcidere ſpem impetrandi quod poſtulat, Vaſis vinarii epiſtomium abſcindere vel verutũ. Forenſi ſermone dicũt, Nihil, & amplius non reuertatur. 31
Supplicationes & obſecrationes curiali cultu, ſoléniq; purpura, Proceſſion de la Cour en robbes rouges. 42
Supplicatio antelucana, Vne requeſte preſentee & rapportee de grãd matin. 173
commẽtitia Supplicatio, Faulx donné a entendre. 124
curiales Supplicationes, Proceſſions de la Cour. 137
Supplicator ſua poſtulatione excluſus, Supplicis poſtulatoris excluſa petitio, Le ſuppliant debouté de ſa requeſte. 240
Supplicatores ferẽtarii, Suppliãs qui apportent ou ſont des preſens. 129
inhibere Supplicia alicui, Menacer de tormenter & faire mourir vne perſonne. 159
Suſcipere quod factũ eſt & agnoſcere, Aduouer. 29
Suſcitabũla ſonora, Reueillematins. 183
Suſpiciones, Preſomptions, Coniectures. 33
Suſpiciones præſumptæ, Preſomptions. 50
Suſpicio non conuenit in illum, Il n'eſt pas croyable ou vray ſemblable, qu'ung tel ait faict le cas. 83
Suſpicio criminis pertinet ad illum, vel attinet, Il eſt croyable ou vray ſemblable que vng tel a faict le cas. 83

Suſtinere rem iam in calculos euntem, Empeſcher le iugement d'ũg ꝓces dont on eſtoit aux opiniõs. 122
Syngraphæ, Scedules. 20
Syngrapha edicti, Le regiſtre d'ung appoinctement, faict les parties ou leurs procureurs appellez. 129
Syngrapha clauſularis, ſiue clauſularia, L'appoinctement a produire & a ouir droict. 155. 158
Syngrapha iudicialis in verba concepta ſtatus inficialis, Appoinctement de contrarieté. 211
Syngrapha inter partes conflata, vel quæ inter partes conuenit, vel quæ conſenſu partium tranſacta eſt, Vng appoinctemẽt paſſé entre les parties ou leurs procureurs. 85
fallere quod Syngrapha conuentum erat, Contreuenir a ce qui eſtoit conuenu & accordé. 206
Syngrapha iudicialis litis decretoria, à cognitoribus conflata, L'appoinctement a ouir droict. 42
Syngrapha iudicialis per oppreſſionem exacta, Vng appoinctement extorqué ou dõné par ſurpriſe. 119
Syngrapha iudicialis, aut decreta, iudicis decreto perſcripta, Vng appoinctement donné par le iuge. 85
Syngraphã iuridicialiter tranſactam iiſdem verbis, non iiſdem tamen temporũ interuallis repetere, Appoincter les parties a ouir droict comme deuant. 202
repetita iterũ Syngrapha litis decretoria, Appoinctemẽt a ouir droict comme deuant. 42
iuridicialis Syngrapha vel edicto iudicis perſcripta, vel à partibus ſine iudice conflata, Appoinctemẽt en droict donné par le iuge, ou accordé entre les parties. 132
Syngrapha cognitorũ chirographo ſubſcripta, Appoinctement ſigné des procureurs des parties. 202

T

Tablinum quid. 68
Tabulæ, Inſtrumẽs, Tiltres, Enſeignemens. 68
Tabulæ, Regiſtres, Papiers iournaulx. 52
Tabularum confirmatio, Saluations de lettres. 22
Tabularum infirmatio, Contredis de lettres. 22
Tabulæ iudicialis ſimulachrum, Le tableau qui eſt en iugement. 189
Tabulæ & codex, La groſſe, Le regiſtre au net, ou en forme. 84
Tabulæ, Perſcriptiones, Regeſta, Breuia, Regiſtres. 121
Tabulis & memoria publica, Par regiſtres, actes, & enſeignemens publiques. 58
Tabulæ, vel literæ auctoritatis plenæ, Lettres authentiques, Bõs tiltres & enſeignemens. 131
Tabulas teſtamenti proferre, Exhiber le teſtament. 10
Tabulas & auctoritates prolatas reprehendere, & contradicere, Contredire la production. 112
Tabularium, Le greffe de la Cour. 68. 199
mihi nõ neceſſe id Telum excipere, quod in meam cauſam nõ iure in méq; intorquetur, Ie n'ay que faire de me debatre de cela, car il ne me touche en rien. 96
Temporũ inclinationes, Mutations, Changemens de temps. 29
primo quoque Tempore, Le pluſtoſt que faire ſe peult. 221
Tẽpus dirimere, Differer ou remettre vng affaire a vng autre iour. 13
Tẽpus cunctando eximere, Delayer & gaigner le temps. 221
Teneri manifeſtò, Eſtre attainct & conuaincu. 14

Tentare,Mettre en danger. 76
Tentare,Enuahir,Aſſaillir. 77
Tentare, S'efforcer de faire, ou obtenir quelque choſe, Eſſayer de faire &c. 77
Tentare,S'efforcer,Se mettre en peine de faire, ou faire faire quelque choſe. 76
nullum non eruendæ veritatis aditum Tentare, Omnes tenebras illuminare, Probationum receſſus quamlibet ſinuoſos penetrare indagãdo, omnibúſque veſtigiis veritatem rei quærere, Cercher diligemment & ſoingneuſemẽt la verité d'une choſe. 192
Tentare iuriſdictionis auctoritatem, Attenter la ruine ou abbaiſſement de l'auctorite de iuſtice. 76
Tergiuerſanti comminus inſtans, & omnium dierum atque horarũ exactor acer & appellator,Vng grand pourſuyuant & qui ne perd pas vne heure. 45
Tergiuerſationes,Fuites. 56
Tergiuerſatores,διαστρεφόμενοι,ἀναδυόμενοι,φυγοδικοῦντες, Fuyars, Delayeurs. 37
Tergiuerſabundus,Vng fuyart. 226
Territoriũ minuere, Diminuer, Racourcir, Appetiſſer vng territoire, reſſort ou iuriſdiction. 87
Tertius integer,Vng tiers nõ ouy. 88
Teſſera ſanctæ iuriſdictionis pontificiæ, Libati nouacula verticis elogium,Lettres de couronne,ou autre ordre de l'eſgliſe. 206
Teſſera & elogium initiati verticis, Lettres de clericature,ou de tonſure. 144.241
Teſſeram profeſſionis geſtare,Porter l'enſeigne de l'eſtat dõt on ſe meſle. 179
Teſſera ſanctitatis mulctatus,Debouté de ſa clericature, ou de ſa tonſure. 144
Teſtari rem ſe iudicio executurum, Teſtato reclamare,S'oppoſer, Proteſter au contraire, & de ſe pourueoir comme il appartiendra. 16
fuit tanti id Teſtari aut contendere, La choſe valoit bien autant. 107
Teſtis ſine re,ſine cenſu,ſine ſpe,ſine fide,Vng teſmoing de neant. 121
Teſtes non planè grauis teſtimonii, Teſmoings qui ne ſont pas du tout dignes de foy. 111
Teſtium & indicis cum reo compoſitio, Les recolemens & confrontations. 102
exornationes Teſtium & cõmendationes,Saluatiõs de teſmoings. 105
Teſtium refutamenta, ſiue refutationes,Reproches de teſmoings. 184. 226.
Teſtiũ repetitio,atque cum reis compoſitio, Recolement & confrontation de teſmoings. 211
Teſtes diobolares,egentes, ſine lare, ſine cenſu, atque etiam ſine ſenſu communi,Teſmoings de neãt. 42
Teſtis firmus,interritus,cõſtans, præſentis animi,& apud ſe ſemper exiſtẽs,Teſmoing ferme en ſon propos. 11
Teſtes frigidi,Teſmoings dõt les depoſitions ne ſont rien. 11
Teſtes graues,religioſi, & compertæ fidei,Teſmoings gens de biẽ,& dignes de foy. 69
Teſtes iuſti ac pleni teſtimonii, Teſmoings non reprochables & dignes de foy. 111
Teſtes teſtium refutatorii,& fidei teſtium derogatores,Teſmoings examinez ſur faicts de reproches. 73
abrogare fidem Teſti, N'auoir aucũ eſgard a la depoſition d'ung teſmoing, comme ſuffiſamment reproché. 85

Teſtes intra diem dilationis iureiurando adacti, poſt dië dicere teſtimonium poſſunt, Teſmoings iurez, dedens le delay ſe peuuent examiner hors iceluy. 78
Teſtis æſtuãs, titubãs, Vng teſmoing doubteuſement parlant, & n'oſant pas aſſeurer ce qu'il dit. 105
Teſtis fidem attentare, S'efforcer de ſuborner vng teſmoing. 16
carpere ac labefactare fidem Teſtiũ, Reprocher teſmoings. 237
commendare Teſtes, exornare, Sauluer ſes teſmoings. 105
Teſtes altrinſecus reo commiſſi, Teſmoings confrontez. 19
Teſtes coram componere, vel cum reo, ſiue cum reis componere, αὐτοπροσώπους ἱστάναι, Confronter teſmoings. 11.21.138
Teſtes & teſtimonia cõfirmare, Sauluer les teſmoings, Bailler ſaluations de teſmoings. 22
Teſtes cõflati & ſubornati, Teſmoïgs ſubornez. 105
Teſtis depreheſus, Vng teſmoing depoſant a la legiere, Inconſtant. 105
ſatis Teſtium datum eſt, La choſe eſt aſſez prouuee ou verifiee. 14
ſatis Teſtium eſſe viſum eſt, Il y a aſſez de preuue. 14
quibus Teſtibus denuntiatum teſtimonium eſſet, ex eorum vt numero, quot per legem liceret, inquiſitor interrogaret, Il a eſte ordonné que les teſmoings adiournez ſerõt examinez iuſques au nombre de l'ordonnance. 200
Teſtis deprehenſus & æſtuans, & de gradu deiectus, Teſmoing chãcellant, & qui ne ſcait ou il en eſt. 11
derogare fidem Teſti, Diminuer de la ſoy d'ung teſmoing. 85
edere Teſtium nomina, Bailler les noms des teſmoings examinez, ou que l'on veult faire examiner. 77
edere aduerſario Teſtium nominã, eorũmque conditionem, Bailler a partie les noms & qualitez de teſmoings. 191
Teſtis vehementer eleuatus ac reprehenſus, Teſmoing fort contredict & reproché. 111
defenſionis cauſa Teſtes euocare licere, Eſtre receu en proces ordinaire. 237
Teſtibus exprobrare crimen vel inſamiã, Inſamare teſtes, Arguere ignominiæ aut cuiuſuis criminis, Coarguere, Reprocher teſmoings. 10
frangere Teſtem, vel indicem, Rendre confuz vng teſmoing ou complice & accuſateur, & luy monſtrer par viues raiſons qu'il a menti. 74
Teſtiũ fidem labefactare & refellere, fidem teſtiũ inceſſere, eleuare, inſectari, infirmare, Reprocher teſmoings. 10.22
Teſtes αὐτοπροσώπως interrogare, Cõfronter teſmoings. 11
auctorẽ eſſe vt Teſtibus in ſe interrogatis fides habeatur, vt irrefutabilibus & integris, Se rapporter aux teſmoings. 17
interrogata, reſponſa, dictáque Teſtiũ perſcripta, Vne enqueſte bien faicte. 6
Teſtes irreprehenſi, Teſmoings non reprochez. 44
Teſtis fidei ſtrictim labefactatæ, Teſmoing de nulle ſoy. 111
Teſtes meditati, ante commoneſacti, quibus roſtrum (vt aiunt) concinnè exacutum eſt, Teſmoings a qui on a faict le bec. 145
Longiſſimè teſtes meminerunt, Ces teſmoings parlent de moult long temps. 145.
compoſitis Teſtibus obrutus, & oppreſſus, Attainct & conuaincu par

& colliduntur, Teſmoignages qui repugnent & ſe contrarient. 104
Teſtimonium denuntiare, Adiourner vng teſmoing pour porter bõ & loyal teſmoignage de verité. 15
Teſtimonium denuntiare teſtibus, Adiourner teſmoings pour porter teſmoignage de verité. 56
Teſtimonium denũtiare teſtibus repetendis, & cum reo committendis, Adiourner teſmoings pour eſtre recolez & confrontez. 172
Teſtimoniũ iterum pro imperio denuntiare, cum mulctæ indictione, ni denũtianti pareatur, Readiourner en peines pour teſmoigner en enqueſte. 236
denuntiati Teſtimonii dies cõdictus, Aſſignation, ou adiournement a veoir iurer teſmoings. 73
Teſtimonium dicere, & pro teſtimonio, Porter teſmoignage, Depoſer. 73
Teſtimonium fidenter dictum, & iuſta fiducia teſtificátis, Teſmoignage conſtant & ferme. 26
Teſtimonium obnoxiè dictum, vel nimium religioſè, aut planè meticuloſè, Teſmoignage contrainct, trop ſcrupuleux, craintif. 26
Teſtimoniũ eiurare, ἐξόμνυσθαι, S'excuſer de teſmoigner, Dire & affermer cauſe valable pour laquelle on ne ſoit tenu porter teſmoignage. 15
Teſtimonia non eleuata, Teſmoignages non reprochez. 44
Teſtimonia euariantia, & inter ſe refellentia, & quæ inter ſe colliduntur, Teſmoignages ambiguz, qui ſe lident ou contredient, & deſtruiſent les vngs les autres. 101
Teſtimonia iterata & repetita, Depoſitions de teſmoings recolees. 22
pro Teſtimonio mẽtiri, Porter faulx teſmoignage. 9
Teſtimonia proferre, Publier les enqueſtes, ou Faire publication d'enqueſtes. 243
Teſtimonia recognita, Recolemens de teſmoings. 19
Teſtimonia ſeſe refellentia, inter ſe collidentia, ſibimet ipſa contradicentia, Teſmoignages qui ne ſaccordent point, Contraires les vngs aux autres. 22
Teſtimonia reuocata, iterata, & repetita, Recolemẽs de teſmoings. 112. 195
cauſæ illius iudicium ſtat Teſtimoniorum fide conſignata, Le iugement de ce proces la giſt tout aux enqueſtes. 139
arbitri Teſtamentarii, Executeurs de teſtamens. 46
curatoris Teſtamentarii perſonã ſuſcipere, Prẽdre qualité d'executeur de teſtament. 66
decuriatim Teſtificari, Depoſer, ou teſmoigner en tourbe. 243
decuriatim Teſtificari vel confuſim, Teſmoigner ou depoſer en tourbe. 26
elogio ſuo Teſtificari, Faire ſon rapport par eſcript. 145
palàm Teſtificatus eſt ſuam in ea re captionẽ magnã fore, quare quantam nôxam eiuſce rei ergô capturus ſit, tanti ſe apud iudicẽ iuſtum litem deſtitutori ad extremum æſtimaturum, A proteſté de tous ſes deſpens, dõmages & intereſts. 205
longius hic Teſtificatur, quàm meminiſſe per ætatem potuit, Ceſtuy parle de plus long temps, qu'il ne peult auoir ſouuenance. 145
Teſtificata plata, Enqueſtes publiees. 243
Teſtificationes, Les enqueſtes. 24
Teſtificatio teſtium ſenio aut morbo cauſariorũ anticipata, quæ ſæpe

fit ante litem inſtitutam diplomatica venia, fidē obtinet inquiſitionis factæ iudicio iam cōſtituto in formā coniecturæ, duntaxat quod attinet ad eos teſtes qui iterum interrogari nequeūt, Teſtimonia repræſentata vocant, Examé affutur vault enqueſte, pour le regard des teſmoings decedez, lors que les parties ſont appoinctees en enqueſte. 70
Teſtificatio vniuerſa, Teſmoignage en tourbe. 38
elogiū Teſtificationi addere, Rendre la raiſon de ſon teſmoignage. 19
Teſtificationes rectè atq; ordine perſcriptæ & conſignatæ, Enqueſtes bien & deument faictes. 229
commouere Theatrum, Eſmouuoir la Cour, le barreau, & toute l'aſſiſtence. 245
Themata, Faicts. 155
Themata commentitia, atque ſycophantica, Faulx faicts. 146
vtrinque Themata ad rem pertinentia articuloſè enumerare, vltro citróque oppoſita per diametrum, Eſcrire par intendit, par faicts contraires & a toutes fins. 154
Themata è diametro oppoſita articuloſè exequi ſcripto, Eſcrire par faicts contraires. 205
Thematibus aduerſariis iureiurando reſpondere ſingula concedentem vel inficianté, Reſpondre par credit vel non. 247
Themidis delubrum in Francia, & Iuſtitiæ ſanctius domiciliū, Senatus Franciæ, La Cour de parlement de Paris. 257
oraculum Themidis non iuriſcōſultæ, ſed æquitatis reſponſa dātis, antiſtite gratia, iuris ſeuerioris neſcia, Conſilium æqui boni, gratiarū & indulgētiæ, La chācellerie. 252
Themis alleuatrix, La chācellerie. 250
Themis conſultrix, Vne cōſultation d'aduocas. 1250
Themidis conſultricis, id eſt Bulææ oracula, Areſts. 19
Theorema catholicum & axiomaticum inter circunforaneos homines, Vne maxime entre les practiciens. 126
Theſeus iuſtitiæ, Le bō zele que l'on ha a la choſe publique. 266
Thiaſus hilaritatis, & Thiaſotæ hilarium, La bande ioyeuſe. 163
Tholus, La tournelle. 254
Tholus, Le criminel, qu'ō ſouloit appeller la tournelle. 52
quæſtionum Tholus, Claſſis quæſtionum, La tournelle. 116
altercationes Tholares, Les plaidoiries du criminel. 52
decuria Tholenſis, La tournelle. 176
Tirocinium facere, Faire ſon chef d'oeuure. 213
Tirocinium litigandi magna mercede facere, Rerum forenſium rudimentum magno diſpendio ponere, Cheremēt acheter l'eſſay de proces, Cherement eſſayer que c'eſt de proces. 230
Tirocinium litigandi in aliqua cauſa facere, Eſtre en proces le premier que lon eut iamais, Nauoir iamais eu proces que ceſtuy. 218.
Togæ purpureæ, Robbes deſcarlatte. 137
ſacramēto rogati Tirones, Ieunes aduocas. 120
puræ parmæ albæque Tirones, Noueaulx aduocas, & qui n'en ont encores que le nom. 167
Togatorum comitatus, La compagnie des aduocas & pcureurs. 137
Togati conſulti, Les gés de robbe lōgue, & de conſeil. 81
Togata natio, Les gés de robbe lōn-

gue. 177
Togati puræ parmæ tirones, ἀκουστικοὶ, & catecheſim curialẽ faciẽtes, Ieunes aduocas eſcoutans, & qui n'ont point encore plaidé. 178
Tonſores inter ſe raſitant, Vng barbier rait l'autre. 265
Tormentis quærere, Bailler la gehenne, la torture, la queſtion. 61
Tractare, Declarer, Deduire, Remonſtrer. 93
molli articulo, indulgentiúſque Tractare, Traicter trop doulcemẽt. 136
Tractatus quidem huius rei in parte cauſæ frequens eſt, Ce poinct a eſte bien touché par le proces. 93
qui rei venditæ Traditione prior eſt, iure potior eſt, etiamſi titulo poſterior eſt, Celuy de deux acheteurs, a qui premier la choſe eſt deliuree, en eſt le vray ſeigneur. 243
exemplari traductione damnatũ infamare, Faire faire amende honorable. 89
Traductio rei ignominioſæ cóopertorum, vel Traductio damnatorũ paradigmatica, Traductio ignominioſa ſordidati rei, Amende honorable. 40.54
Traductio ſtigmatica, Eſtre piloríe & fleutrí. 64
ſupplex & penè ſtigmatica Traductorum per ora multitudinis damnatorum confeſſio, præeunte verba apparitore, Amẽde honorable. 40
Tragœdiam mouere in cauſa comica, & planipede fabula, Haultement ou aigremẽt plaider vne petite cauſe ou vne doulce & gratieuſe cauſe. 245
Trahere hominem in cauſam, Perlicere ad aleæ forenſis conſortium, Subſcriptorem cauſæ aſciſcere, Iuris experiũdi ſocietate illigare, Sõmer quelqu'ung d'aſſiſter, ou Se ioindre en quelque proces. 205
Trãſuerſo tramite occurrere, Per poſticum obuiã procedere, Venir au deuant par derriere. 233
Tranſacta & conflata, Appoinctemens paſſez entre les parties ou leurs procureurs. 129
Trãſacta iudicialia, & quæ in iure cõuenerũt, Appoinctemẽs accordez entre leurs parties, ou leurs procureurs. 221
Tranſactor, Gouuerneur, Cõducteur, ou Qui meine, conduit & gouuerne vng proces. 93
Tranſactor ſentẽtiæ & iudicati, L'executeur d'une ſentẽce ou iugemẽt. 180
Tranſcendẽdo media, ſummos imis honores, vel ordinum gradus cõtinuare, Eſtre promeu per ſaltũ. 164
Transferre ad alias ſpecies, Eſtẽdre a autre cas. 63
Tranſcriptum, vel Tranſcriptitium ius, Droict par tranſport. 21.42
controuerſia de iuris aut litis Tranſcriptione, Vng incident de ſubrogation. 200
Tranſire in partes, Se ioindre. 41
controuerſia Trãſlationis, Fin declínatoire & de renuoy, Fin de non proceder. 98
Tranſlatio fori, Fin declinatoire. 32
perfugia Tranſlationum & eremodiciorum, Fuites par fins declinatoires & de non proceder, Defaulx & contumaces. 123
præſcriptione Tranſlationis vti, Demander renuoy. 132
vbi agitur Tranſlatio fori aut iudicis reiectio, Ou il eſt queſtion d'incõpetence de iuriſdiction ou recuſation de iuge. 123
Trãſlationem cauſæ diſceptare, Debattre d'incompetence de iuriſdiction. 228

fori Tranſlationem poſtulare, Demander ſon renuoy pardeuāt ſon iuge. 99
expoſcere Tranſlationem fori inſularis, Demander ſon renuoy pardeuāt ſon iuge d'eſgliſe, Alleguer ſa clericature. 35
Tranſlatitium, Vne choſe ordinaire, ou toute commune. 176
Tranſlatitium caput legis, Vng article de certaine loy ou ordonnance prins d'une autre. 92
Tranſlatitium eſt apud nos, Ce ne nous eſt pas choſe nouuelle. 146
Tranſlatitium ius, Vide Ius tranſlatitium.
Trāſlatitio iure ſacerdotium petere, Demander vng deuolut.
cauſa ad Triarios rediit, La cauſe ou le proces eſt en grand danger. 127
ad Triarios reiecti creditores, Creanciers oppoſans, dont le droict eſt fort doubteux, ou qui ſont en voye de perdre leur debte, ou partie d'icelle, pour la petiteſſe du pris de l'enchiere. 127
rem ad Triarios redire, Venir au refuge de faicts nouueaulx. 145
magnum Tribunal, La grande chābre ou la Cour. 43.96
ad idem Tribunal, non etiam ad eūdem hominem, cauſam abintegro diſceptandam relegare, Renuoyer les parties pardeuant le meſme iuge ou ſon lieutenant autre que celuy dont a eſte appellé pour proceder, &c. 136
Tribunorum plebis erāt viator, prehenſio. 67
Triennio continuo citra controuerſiam poſſediſſe, Triennium continuum ſine negotio poſſediſſe, Triennale poſſeſſion paiſible. 220
quarto Trinundino auctio inclamata, & iuſtos dies proſcripta, Quatre criees a iours de marché, deument faictes & publiees. 127
Trinūdino quaterno indicere, Crier par quatre quatorzaines. 7
Triumuiratus ſummæ Curiæ additamentū, Les gens du Roy en parlement. 134
Triumuiratus cauſarū fiſcalium, actionúmque popularium, Les gēs du Roy en ſa Cour de parlement a Paris. 256
Triumuiri rerū fiſcalium, actionúmque popularium, Triumuiri aduocationis regiæ ac publicæ, Les gens du Roy en la Cour de parlemēt. 207
Turba comes, aſſecláque fori iudicialis, Les practiciens. 128
Turba fori proxenetria, Les practiciens. 149
Turba, valent minuta argumenta, Tout aſſemblé ſert de quelque choſe. vulgò, Quæ non proſunt ſingula, multa iuuant. 105
Turbæ eximere, Exempter. 88
Turbines iudiciorum necopinati exorientes longè latéque pauperiē in vberibus patrimoniis faciunt, Pertes de proces dont ſouuēt on ne ſe doubte point, appouriſſent beaucoup maintes bonnes maiſons. 128
Turbine iudiciali vel curiali ici, ac fulmine percuti, Perdre ſa cauſe, & eſtre condemné en l'amende & es deſpēs, dommages & intereſts. 228
eſſe ſuæ Tutelæ, Eſtre ſeigneur ou dame de ſoy, & vſant de ſes droicts. 162
Tutelæ ſuorum bonorū facti, Ceulx qui ſont mis a leurs droicts. 176
peruenire ad annos ſuæ Tutelæ, Deuenir maieur. 162
in ſuam Tutelam venire, Eſtre maieur, ou Deuenir maieur, Venir a ſes droicts. 176
perſonam Tutelarem vſurpare, Prēdre qualité de tuteur. 66

V

Vacatio, Priuilege. 87
Vacationes Curiæ, Les vacations de la Cour. 176
ſublatis Vacationibus, Exẽpts & non exempts, priuilegiez & non priuilegiez. 87
Vades, Sponſores, Cautions, Pleiges. 216
poſtulare ſupplicabundè Vades ſibi dare liceat bona Curiæ venia, ad iudicium occurſurum die ſibi præſtituenda, Bailler requeſte ou ſupplier eſtre eſlargi en baillant caution de retourner au iour qui ſera aſſigné. 119
Vadari, & Vadimonio obſtringere, Adiourner en peine. 98
Vadari aduerſarium, Aſſigner ou faire aſſigner iour. 80
Vadimonium promittere, Prẽdre ou accepter iour. 80
diem octauum ei dicere, quẽ Vadari ob noxam permiſſum eſt, Adiourner a comparoir en perſonne a la huictaine enſuyuant. 58
Vadari hominem edicto imperioſo, criminoſo, euocatorio, Vadari reũ delatum imperio ſemetipſũ ſiſten di ad quæſtionem, Pignerari hominẽ vadimonio, Adiourner a comparoir en perſonne. 139
Vadari reum requirendum adnotatum, tridui tergemini compendio inclamato & proſcripto, Adiourner a trois briefs iours. 179
Vadimonium conuentum, Appoinctement donné par le iuge, ou paſſé entre les procureurs des parties. 80
Vadimonii acta & ſcripta, Les exploicts. 23
Vadimonium trinundinale, Adiournement a trois briefs iours. 236
Vadimonium ob iuſtã cauſam ampliatum, Vne cauſe continuee ou miſe en eſtat ſoubs eſperance d'accord, ou pour quelque autre bonne cauſe. 80
ob ſecus admiſſa atroci Vadimonio citatus, Adiourné a comparoir en perſonne. 45
Vadimonia vel iudicia deſerta recitare, Appeller les defaulx. 60
dies, quo die Vadimonia deſerta, & conuenta deſtituta vociferatu recitantur, Le iour qu'on appelle les defaulx. 80
Vadimonium non differam cum eo, Ie ne fuyray point, Ie ne delayeray point. 101
Vadimonia ſpe controuerſiæ componẽdæ ſæpe dilata, Aſſignatiõs ſouuent remiſes ou continuees ſoubs eſperance d'accord. 80
allegato nuntio cum mandato eiurare Vadimonium obeũdum, Enuoyer vng exonié. 110
arctiore Vadimonio euocare, Adiourner a comparoir en perſonne. 106
Vadimonio duriore in iudiciũ euocare, Vadimoniũ vt reo delato denũtiare, Vadari vt criminis reum, vt maleficii delatum, Diem dicere per ſemetipſum obeundum, Adiourner a cõparoir en perſonne. 75
Vadimonium impingere, Vadari hominem, Faire adiourner a comparoir en perſonne. 172
in fraudem Vadimonii deſerti incidere, Tomber en danger d'ung cõgé ou default. 35
miſſum facere Vadimonium, Se departir de l'adiournement baillé a ſa requeſte. 80
diem Vadimonii non obire, Defaillir a ſon aſſignation. 38
ad diem Vadimonii non occurrere, Defaillir au iour de ſon eſlargiſſement. 7

quo voles Vadimoniũ promitto, I'accepte tel iuge & aſſignatiõ, & a telle peine que tu vouldras. 98
Vadimoniũ quoduis promittere nõ recuſare, Accorder tel iuge que lõ vouldra. 7
Vadimonium compendiariũ in triduum ter repetitum, præconio inſuper edictum & prográmate, Adiournemẽt a trois briefs iours. 179
ad diem ſiſtere Vadimonium, Comparoir. 244
Vadimonium ſuſtinere, Surſeoir l'aſſignation, Tenir l'aſſignatiõ en eſtat. 80
Vectigalium ſummi iudices, Les generaulx ſur le faict de la iuſtice des aides. 164
impetrare Veniam noua documenta promendi, Obtenir lettres pour eſtre receu a ꝓduire de nouuel. 232
Veniæ capitales, Remiſſions. 251
Venia codicillaris manus vltro dandi aduerſario, Lettres d'acquieſcement. 186
Veniæ principales, Pardons & remiſſions. 163
impetrare Veniam iudicialis perſonæ, ac legitimæ litigatricis, marito defenſionem vxoris aut actionem repudiáte, Obtenir lettres Royaulx pour eſtre auctorizee par iuſtice au refuz de ſon mari. 162
Verborum aucupia, & literarum tendiculæ, Subtilitez de parolles, Parolles captieuſes. 71
Verborum Velitationes cócitatiores, Briefs plaidoyez. 41
Verbis regiis & Curiæ pro imperio agere apparitores ſolẽt, deinde rem mandatam exequi, Signifier vng areſt ou commiſſion de la Cour, & apres proceder a l'execution. 41
Verba ſolennia ſeſe ſacris periſtyliis deuouentium effari præeũte hetæriarcha, vel adigente antiſtite, Faire profeſſion de religion. 168
è ſuperiore loco Verba facere, Parler d'auctorité. 209
Verba copioſè fundere, non eriã ſententiã dicere, Beaucoup dire, mais peu reſouldre. 203
Verba legis aut ſẽtẽtiæ ad limatam veritatem perſcribere, aut referre, vt cõcepta ſunt & nuncupata, Alleguer vne loy, ou vng iugement en ſes propres termes. 88
Verba è medio ſumpta, Parolles communes & bien aiſees à entendre. 11
pridie Verbenalium, La veille de la ſainct Iehan baptiſte. 99
Verberones compiralitii, Batuz par les quarrefours. 7.50
Verberones famoſi, & maſtigiæ facinoroſiſſimi, Fouettez ou batuz par les quarrefours. 114
Vereri ne hic publicam aliquam auctoritatem, vel teſtimonia locupletiora iudices deſiderent, Doubter de n'auoir pas aſſez prouué ſon intention. 69
Verſura, L'intereſt. 115
Verſura forenſis, La perte que lon fait en proces. 207
Verſurã omnem rei perſoluere, Deſdommager & rendre indemné. 107
Verſuram iudicialem non leui vſura ſentire, Bien cher acheter par vng fuyart, les fuites qu'il a faictes en vng proces, en eſtre bien puni. 54
eximii Verticis compos, Qui iouit du priuilege de clericature. 102
Verticis ſancti præſidium, Lettres de tonſure ou de clericature. 117
Vertex forfice delibatus, Inſigne clericale, Coronne de clerc, Tonſure clericale. 143
perfugium delibati nouacula Verticis, Alleguer ſa tonſure, ſa clericature. 56

raſo Vertice diminutus, Debouté de ſa clericature, ou de ſa tonſure. 39
implorare iura Verticis initiati, vel inſigniti, Teſſeram verticis initiati proferre, Alleguer & produire ſa clericature, ou ſa tonſure, & demãder ſon renuoy pardeuant ſon iuge d'eſgliſe. 241
Verticis raſi iure priuatus, Debouté de ſa clericature, ou de ſa tõſure. 39
Vertumni facies, Vng homme qui chãge de viſage quand il veult. 147
Vertumnus litiũ, Le hazard, ou la fortune de proces. 203
Veſtigium nullum, Nulle charge. 36
Veterani, Les anciens aduocas. 120
nec Vetare, nec inhibere pro imperio poſſe, N'auoir haulte ne moyenne iuſtice. 211
Viator, Vng ſergeant. 142.191
Viatores Curiæ, Les huiſſiers de la Cour. 103.255
Viatores, adminiſtri ſunt tãtummodo, & iudicati trãſactores, nõ etiã diſceptatores, Les ſergẽs ne ſont que ſimples executeurs, & n'ont point de congnoiſſance de cauſe. 178
Viatores peregrini & equeſtres, Les ſergeans a cheual. 217
autolycus Vicinus, Vng mauuais voiſin. 147
Vincere, Prouuer. 18
Vincere ſuo Marte, Gaigner ſa cauſe ou ſon ꝑces par ſon bon droict. 161
Victoria Cadmea & pœnitenda, Gaïg de proces dont les deſpens montẽt autant ou plus que le principal. 161
Victoria potiri haud incruẽta rei familiari, Victoria Cadmea, quæ haud è re familiari admodum fuit, Gaigner vng proces qui a autant ou plus couſté qu'il ne vault. 219
ætatem in Vinculis eſſe nauticis, aut in ergaſtulo nautico, Eſtre condẽné aux galeres perpetuelles, ou a touſiours. 139
Vindex clientelæ, Le ſeigneur feudal qui reclame ſon fief par ſaiſie, ou autrement. 239
publici ac popularis iuris vindex, Le procureur du Roy. 137
ex tranſuerſo tertius rei controuerſæ Vindicem ſe intulit, in amborũmque copias impreſſionẽ fecit necopinato, Vng tiers a la trauerſe ſeſt venu rendre partie au proces, & a biẽ dõné de l'affaire a tous les deux, qui ne ſen doubtoyẽt point. 126
Vindiciæ, La recreance. 12
Vindiciarum præiudiciũ, La recreance. 154
in iudicio poſſeſſionis atque Vindiciarum vterque intendentis depellentiſq; partibus fungitur, En matiere de nouuelleté chaſcun eſt demandeur & defendeur. 155
Vindiciæ temporariæ, Fiducia, Fiduciaria poſſeſſio, Recreance. 154
eiuſce rei ergô Vindicias tibi intẽdo, Vindiciarũ iudicio te prouoco, Ie me conſtitue demandeur & complaignãt en cas de ſaiſine & de nouuelleté. 43
Vir virum legat quem ei videbitur, Prins auec luy pour adioinct vng preudhomme. 141.112
Vis armata, Port d'armes. 236
Vis illa fuit factioſa, iudicii arbitra, non iudiciũ atque diſceptatio iudicii ſimilis, Ce iugemẽt a eſte dõné par brigues & faueur. 115
Vis maior, Fouldre, Orage, Tempeſte du ciel. 16
Vis publica vt valeat. 48
Viſceratio data, Venaiſon donnee, ou diſtribuee. 228
Viſcerationem facere, Faire quelques preſẽs de gibbier, ou de venaiſõ. 106
Vita circunforanea, L'eſtat de practique. 222

Vitioſus Conſul quis diceretur. 232
Vixerũt, Ils ont eſté executez a mort. 89
Vlyſſes forenſis, Vng fin & ruzé plaideur. 147
Vltro citróq;, D'une part & d'autre. 8
Vltro citróque condiriones latæ, Offres faictes d'une part & d'autre. 214
Vnde, pro A quibus. 81
Vniuerſim Curiæ cõſultum factum, ἀ-θρόως, Areſt donné tout d'une voix, Tout d'ung accord, Via ſpiritus ſancti. 37
Vocatio in ius friuola, Vng adiournement nul. 218
Vocatio in ius domum denuntiata, aut præſenti, aut audienti, Adiournemẽt faict a perſonne, ou domicile. 218
Vocationem habere, Auoir puiſſance de faire citer ou adiourner. 67
Volumen, Le roole. 210
Volumen cauſarũ, Le roole des cauſes. 182
Volumen peculiare, Le roole extraordinaire. 182
nomina Voluminis recirare, Appeller du roole. 210
Vrbes curiales, Les villes ou il y a parlement. 134
Vſucapiones lõgi temporis, iure minoris ætatis, ſenectuté exuunt, Sur le temps de preſcription fault deduire le tẽps de minorité, ou Preſcription ne court point pendant minorité. 119
Vſurpare, Iouir. 114
Vſurpare quod noſtrum eſt, Vſer de noſtre droict. 247
id ab eo ius cũ poſt X, XX, XXX, XL annos, & poſt hominum denique memoriam, tum verò poſt annum ſemper Vſurpatũ eſſe contendit, Deſquels droicts, poſſeſſiõs & ſaiſines il a iouy & vſé par X, XX, XXX, XL ans & plus, & par tel & ſi long temps qu'il n'eſt memoire du contraire, & meſmemẽt par les derniers an & exploicts. 191
ciuitatẽ Vſurpare, Se dire bourgeois ou citoyen. 13
ſacroſancti capitis ius Vſurpare, S'aider de ſa clericature, ou de ſa lettre de tonſure. 39
Vſurpare commemorationem, Alleguer. 51
in perſona cõtrouerſiæ nobilitatem Vſurpare, Prendre qualité de nobleſſe. 66
Vſurpatio, Interruption de preſcription. 13
Vſurpatio, Accouſtumance. 13
ad ſpeciẽ atque antiqui moris Vſurpationem, Pour garder l'ancienne couſtume ou maniere de faire. 87
Vſus & auctoritas, Preſcription. 65
exceptio Vſuſfructus inſtar eſt eman cipatus fundi, Operatur (inquiũt) traditioné, Retention d'uſufruict vault autant que deliurance de la choſe. 243
Vtenti & fruenti patiẽtiam accõmodare, Souffrir & laiſſer iouir. 197
ad Vtẽdum, fruendúmque iure quæſito admitti, Eſtre mis en pleine poſſeſſion & iouiſſance. 46

Z

Zygoſtates, Le maiſtre du pois. 185

GRAECA ALIQVOT VERBA FORENSIA, dicendíque genera, interdum Latinè, interdum Gallicè expoſita.

A

Ἀγοραῖοι, Conuentus forenſes. 14
ἀγχινοίᾳ προέχων, Homme expert. 70
ἀθρόως, Vniuerſe, Tout d'ũg accord. Vide Vniuerſim. 37.195
αἰσχροκέρδεια, Quæſtus ſordidi ſtudiũ, 267
αἰτίαν ἐπάγειν, Dicam impingere. 172
ἀκριτί. 210
ἀκουστικοί, Vide Togati puræ parmæ. 178
ἀκριβοδίκαιον, Ius iniurium. 258
ἀμφισβητεῖν, Ambigere, Plaider. 113
τὸ ἀμφισβητούμενον, La choſe contentieuſe, Ce dont eſt queſtion. 113
ἀναδυόμενοι, Fuyars, Delayeurs. 37
ἀνακρίσεις, Vide Percontationes. 113
ἀναποδίζειν τὸν ἀναγνώστην, Reuocare lectorem. 101
ἀναστρεφόμενοι, Fuyars, Delayeurs. 37
ἀναφορά, Recours reſerué. 16
ἀντεγκαλεῖν, Referre litem. 110
ἀντιγραφεύς, Vng cõtrerooleur. 97.188
ἀντίγραφα, Vng contreroole. 97
ἀντιγραφή, La defenſe du defendeur. 9
ἀντιπαρατάττεσθαι, Aduerſari. 172
ἀντεγκαλεῖσθαι, Referre litem. 110
ἀντιτίμησις, Concluſion reciproque du defendeur ſe conſtituant auſſi demandeur 102
ἀξιόπιστον, Auctoritas. 131
ἀποκόπτειν, Præcidere. 74
ἀπολογεῖσθαι, Contradicere. 194
ἀργόν, Iners. 119
ἀργυρολόγος, Le receueur des amẽdes de la Cour. 243
ἀρέσκοντα. 14
ἀρεστόν, Placitum, gratum. 254
ἀρχηγὸς τῆς κακουργίας, Princeps atq; architectus ſceleris. 93
ἀσφάλισμα τῶν δευτερείων. 62
ἀφορίζειν, Præcidere. 74

Γ

γηροσίαν recoquere in adoleſcentiã, Refondre les gens. 263

Δ

δεινωτικῶς φιλεγκλήμων, Criminũ exaggerator, Vng emputeur, vng delateur ou accuſateur ordinaire. 83
ὁ δεῖνα, καὶ ὁ δεῖνα, Hic & ille. 153
διαγράφειν, Conſcribere. 57
διαιτητής, Recuperator. 98.194
αἱρετὸς διαιτητής, Familiaris & domeſticus diſceptator, Vng ami eſleu pour vuider quelque different. 85
διαμαρτύρεσθαι, S'oppoſer, Proteſter au cõtraire, & de ſe pourueoir cõme il appartiendra. 16
διατάττειν, παραγγέλλειν, Faire commãdement. 55
Δίκαιόν τι ἄδικον, Ius aliquod iniuſtũ. 258
δικαιολογοῦμαι, AEquo & bono nitor, Ie ſuis fondé en equité. 53
δικαιολογήματα, δικαιώσεις, Queſtions de droict. 104
Δικαιώματα, Δικαιολογήματα, Iura cauſæ & commoda. 234
οἱ ἀναδεξάμενοι τὴν Δίκην, Garends qui prennent la cauſe garentie & defenſe. 13
Εἰσαγώγιμοι Δίκαι, Vide Inducta cognitio. 129
ἄνω κάτω τὴν Δίκην δικάζεσθαι, Mal intenter & inſtruire vng proces. 229
Δίκη εἰσενηνεγμένη, Vng proces preſt a mettre ſur le bureau. 196
Δίκην ἐπάγειν, Dicam impingere. 172
λαγχάνειν Δίκην, Iudicium dictare. 175
πάλιν Δίκην λαγχάνειν, Se preſenter & conclurre en cauſe d'appel. 101
νικᾶν τὴν Δίκην, Gaigner ſon proces. 18
Δίκη διαφόρως ὀχουμένη, καὶ φερομένη, Lis velis paſſis & ſinuoſis procedens,

nuſquam in vadis hærens, ſecundo vento vtens. 246
περὶ τὰς δίκας πραγματευόμενοι, οἱ τὰ τῶν δικαζομένων πολυπραγμονοῦντες, Soliciteurs de proces. 221
διαπορεῖσθαι, Deprehendi, Eſtre ſurprins. 61
διαιρείζειν, Præcidere. 74
διαιρεισμὸς καὶ παραγραφή. 65
Διπρόσωποι, Perſonæ geminæ litigátium. 150
Δολιχεύσαντες, Vide Spatium ſeptimũ &c. 270
δοκιμάζειν. δοκιμαστόν. δόκιμον. 54
δίκη οὔπω εἰσαγώγιμος, Vng proces qui n'eſt pas encore preſt a mettre ſur le bureau. 196
Εἰσιτήρια, L'entree de la Cour. 169
ἐμοῦ ἕνεκα, Mea quidem cauſa. 144
ἐνδόσιμον. 183
ἐξαίρετοι καὶ ἐπίλεκτοι, Eximii. 88
ἐξαιτεῖσθαι, Expoſcere reum. 191
ἐξελέγχειν, Coarguere. 96

E

Ἐξόμνυσθαι τὴν εἰς τὸ δικαστήριον ἀποδήμησιν. Vide Allegato nuntio. 110
ἐπιδιατείνασθαι τὸ κράτος τῆς ἀρχῆς, Inhibere imperium. 158
ἐπιβάλεσθαι, Tentare. 77
τίμημα ἐπιγράψαι, Mulctá dicere. 209
ἐπιμεληταὶ τῶν ἐν διαθήκαις, Executores Executeurs de teſtamens. 228
Τὰ μὴ ἐπιπολάζοντα, Abdita & externa. 40
Τοῖς ἐπιταττομένοις πειθαρχεῖν, Dicto audientem eſſe, Vide Accipere imperium. 99
ἐπιχειρεῖσθαι, Tentari. 77
Εὐθυδικία, Le principal. 28
ἐφίεσθαι, Tentare. 77
ἀπροσίτως ἔχειν, Vng iuge qui ne veult point ouir parler les parties. 121
ἀξιωματικῶς ἔχειν, Auctoritate valere. 131
ἔχεσθαι μέτρον, Eſtre obligé corps & biens. 247
ἐμπείρως ἔχων, Homme expert. 76

H

ἡγεμὼν τῶν ἐργολούργων, Fabrûm forenſium præfectus. 146
ἧτται, Offenſiones iudiciales, Proces dont il ne va point bien. 12

Θ

θανάτου τιμᾶσθαι τοῦ κρινομένου, Cóclurre a la mort. 102

I

ἱεροδουλία, Profeſſion de religion. 168
ἰσχυρίζεσθαι, Niti, Eſtre fondé. 53

K

πρὸς Κάρα καρίζειν, πρὸς Κρῆτα κρητίζειν, Circunuentorem circúuenire, Sycophantæ ſycophantari. 249
καταλέγειν, Conſcribere. 211
κελευόμενον ἀναδύεσθαι, Recuſare imperium, Vide Aſpernari. 99
οἱ κλητῆρες, Records. 109
κορωνὶς Inſtructæ litis, L'appoinctement a ouir droict, Cócluſion en cauſe. 108
τὸ κρινόμενον, Ce ſurquoy il fault faire droict. 32
κτῆσις κυριωτέρα, Auctoritas rei plenior. 141
εἰς κύρτον εἰσδύεσθαι τὸ δικαστικόν, Vide In naſſam &c. 127

Λ

λουτηρίζειν. 133

Π

Παλινδικεῖν, Reſortiri. 175
Παλινδικία, Reſortitio. 175
Παλινδικίαι, Lites inſtauratiuæ. 253
παραγγέλλειν, Faire inhibitiós & defenſes. 55
τὰ παραγγελλόμενα ποιεῖν, Imperata facere, Obeir. vide Accipere imperiũ 99
παράγων, L'outrepaſſe des autres. 101
παραδειγματίζειν, Vide Exemplari traductione &c. 89
παραιτεῖσθαι, Recuſare. 93
παραίτησις, Recuſatio. 93
παράκλητοι, Teſmoings adiournez. 18

παρατηρητὴς, Obſeruator. 97
παρατηρεῖν, Cuſtodire. 97
παρεκβάσεις, Egreſſiones. 105
παρεστάναι, Apparere, id eſt, Officii gratia exhibendi præſto eſſe. 94
πειραθεὶς, Eſprouué, Experimenté. 71
περιγράφειν, Effacer, Rayer. 46
περίστασις, Complexus. 180
πιστεύεσθαι, Auctoritate valere. 131
πολύδικος, φιλόδικος, Litigioſus. 229
πρόεδροι, Quatuoruiri. 254
προλήψεις, Preſomptions. 50
προσαγορεύειν αὐτοκράτορα, Eſlire Empereur, Appeller Empereur. 64
προσδιορισμὸς, Præſcriptio, Limitatiõ, Modification, Reſtriction. 56
πυθόχρηστον. 253

Σ

συγγράφειν. 62
συγκακουργία. Vide Societatis coitio.
Συγκακουργοῦντες, συνυποθέμενοι, Colludans. 215
τὸ συνέχον, Le poinct du proces. 32
σχήματα, Couleurs rhetoricques. 103

T

τάξις, Officium, Officier, Vne Cour ou compagnie d'officiers, Vng greffier, Vng greffe. 21
τεθαῤῥηκέναι, Se tenir fort. 53

Υ

ὑποανακλήρωσις, Vide Cauſam eãdem reſortiri. 112
ὑπογραφὴ, Præſcriptio, Vne reigle, Vng but, qui ne ſe doibt point treſpaſſer. 56
ὑπομνηματίζειν ἐσχεδιασμένως, Extẽpore excipere, Plumeter, ou recueillir en minute vng plaidoyé ou autre choſe pour enregiſtrer. 84
ὑποσκελίζειν, Supplantare, Fraudare, Decipere, Surprendre, Trõper. 72
τὸν κεκτημένον τε καὶ τὰ κτήματα ὑποθεῖναι, Poſſeſſorẽ poſſeſſionéſque obligare, S'obliger corps & biẽs. 199
ὑποτύπωσις, Informatio, quid. 81

Φ

φιλόδικος, Homo litigioſus, Natura controuerſus, Vng aheurté plaideur, Vng homme proceſſif, confit en proces, quereleux, Vng plaidereau. 42.144.229
φιλοδικία, Aimer a plaider, ou Aimer les proces. 213.266
φυγοδικοῦντες, Fuyars, Delayeurs. 37

X

οἱ τὰ χρέα ἀπομόσαντες, Fraudatores, Inficiatores, Abiuratores, Trompeurs. 75
Χρηματίζειν τοῖς τῶν ἱκετῶν γραμματιδίοις, vel, ταῖς ἱκετηρίαις τῶν δικαζομένων, Libellis poſtulatorum ſubſcriptione reſponſitare. 197
παραγράφεσθαι παρῳχημένον τὸν γινόμενον χρόνον, περὶ τοῦ γινομένου χρόνου τοῦ κατὰ τὸν νόμον κτήσεως, Alleguer exception de preſcription. 116
χρώματα, Couleurs rhetoricques. 103

Ψ

ψυχρὸς, Qui n'ha point de grace. 11

ROMA

Gallicus forenſium verborum index:cui exaduerſo reſpondet Latina ex Gulielmi Budæi Forenſibus collecta interpretatio.

A

Abbatre l'auctorité des Cours ſouueraines, Peſſũdare ſummarum Curiarum auctoritatem. 186
vng Abbé, Hetæriarchus. 137
Abbreger & venir au poinct de la matiere, Ad rem quæ agitur, non rectè pertinentia circuncidere, & ad cardinem cauſæ protinus accedere. 54
Abbreger ſon plaidoyé, Eſtre brief a plaider, Actionum ſummas in verborum compendia conferre. 69
Abbreger les delais, Litiũ ſpatia conciſiora facere, Procraſtinatores vrgere. 107
Abbregemens de proces, Cõpẽdia litium. 62.175
Abolir l'auctorité de la Cour, Curiæ ſummæ auctoritatem noménque peſſundare & obterere. 260
Abolir la memoire d'une choſe, Rei amneſtiam eſſe iubere in perpetuum. 191
Abolitiõ generale, & rappel de bãn, Amneſtiæ edictũ cum iure poſtliminii. 19
grande Abondãce de cauſes, Fœtura litium mira. 227
Abroger vng edict, Edictum refigere. 52
taſcher a ſurprendre ſa partie ce pendãt qu'il eſt tãt ſoit peu Abſent, ou fort empeſché, Captare aduerſarii abſentiam momentariam, aut rei gerendæ difficultatem. 163
Abſence legitime, Abſentia iuſta & cauſaria. 183
le defendeur Abſouls a pur & a plain des cas a luy impoſez, Reus furtis noxiſque planè ſolutus. 221
Abſouls par l'opiniõ de la pluſpart, Abſolutus copioſe. 49
Abus qui ſe font en iuſtice, Corruptelæ iuriſdictionis. 230
Abuſer la Cour, Fucum Curiæ facere. 230
iuges qui Abuſent les pourſuyuans de parolles, & ne les deſpeſchent point, Iudices fruſtratores. 204
Abuſer les gens, Fraudem & fucum facere, Imponere hominibus. 207. 250
vng affronteur ou Abuſeur de gens, Supplantator ſimplicitatis. 184
vng grand trompeur & Abuſeur de iuges & de parties, Homo forenſibus præſtigiis clarus, & mira ethologia viſẽdus, nõ modò iudicibus, ſed etiã aduerſariis imponẽte. 247
i'Accepte tel iuge & aſſignation, & a telle peine que tu vouldras, Quo voles vadimonium promitto. 98
prendre ou Accepter iour, Vadimonium promittere. 80
n'auoir point d'Acceptiõ de perſonne en iuſtice, Faire iuſtice autant au poure cõme au riche, Nullum eximiũ habere, quem quidem leges in ordinem redegerint in iure experiundo. 133.225.262
il ne fault point auoir d'Acception de perſonnes en iuſtice, Ambigẽtium perſonas in iudiciis amuſſim albam in alba ſtructura eſſe ducere, Cauſæ ſtudere, non perſonæ: iuris rationem, nõn amicitiæ ducere: nõn affectibus, non ſtomacho ſeruire, ſed iuſtitiæ præceptis. Perſona amicitiæ obſoleſcit in tribu-

nali,& in conſilio iudiciali, deponenda perſona amicitiæ ſimul ac calculus in manum ſumẽdus eſt, aſſumendáque integritas. 262
a Accorder ou diſcorder les intendis ou eſcriptures, Scriptionib⁹,reſcriptionibuſq; vltro citróque editis, ſecutũ eſt decretũ vel partiũ conuentũ,iis de rebus quæ in ipſis poſitæ aut expoſitæ eſſent,atque articuloſè diſtinctéque commemoratæ,litigatores ita inter ſe compararent,vt quid cõueniret,quid diſcreparet,quid confeſſum, quid cõtrouerſum eſſet, liquere iudici poſſet. 98
Accorder de iuge pour faire enqueſte,Inquiſitorem eligere. 219
Accorder tel iuge que lon vouldra, Cedere quemuis arbitrũ aut iudicem, Vadimonium quoduis promittere non recuſare. 7
Accorder a partie ce qu'il demande, Digitum tollere. 116
Accorder par les parties leurs faicts, Conſtituere vltrò citróque ea quæ ad coniecturam pertinẽt, probandáq; probare,Ea quæ in facti diſceptatione erant, inter ſe conſtituere. 8
Accorder les eſcriptures, Determinare facti controuerſiam, Conſtituere quæ cõueniunt in ſcriptionibus,& quæ diſcrepant,quæ con-
1 trouerſa & quæ cõfeſſa,Conſtituere quid diſcrepet inter ſcriptionũ enuntiata, Scripta, reſcriptáq; inter ſe comparare,Scriptiones inter ſe compoſitas conſtituere. 65.112. 192.247
Accorder les eſcriptures, ou les tenir pour accordees, Diſceptationes ſcriptas conſtituere. 237
Accorder les qualitez, Cauſam ſuis perſonis induere, quæ inter partes non diſcrepent. 244
Accorder tout ce que lon veult, Nõ recuſare quiduis depaciſci. 230
appoinctement en droict donné par le iuge, ou Accordé entre les parties, Iuridicialis ſyngrapha vel edicto iudicis perſcripta, vel à partibus ſine iudice conflata. 132
les eſcriptures ſont tenues pour Accordees ſimplement, Scriptitandi viciſſitudine determinata eſt controuerſia,hinc & illinc ſcriptiones iteratæ, inuicémque editæ, & pro conſtitutis habitæ. 109.114
vng Accord, Vne tranſaction, Deciſum. 79
ſi les parties ne ſont d'Accord, Niſi quid inter litigãtes conuenerit. 82
declarer que les parties ſont d'Accord, Litẽ à partibus deciſam eſſe dicere. 46
dire que les parties ſõt d'Accord,Dire que c'eſt faict, Res actas agere vetare. 61
les parties ſont d'Accord que c'eſt qui eſt cõtentieux entre elles,Diſceptatio conſtituta. 54
l'Accord des eſcriptures des parties, Determinatio cauſæ. 65
areſt dõné tout d'ung Accord, Tout d'une voix,Via Spiritus ſancti, Vni uerſim Curiæ conſultum factum, ἀϑρόως. 37.195
ſans preiudice de l'Accord ſi aucun en y a,Sine captione fiat eius, qui deciſiſſe litẽ perhibeatur. 46
Accord homologué par la Cour, Lis auctore Curia deciſa & compoſita. 119
on a Accouſtumé, Solenne eſt. 10
la Cour a Accouſtumé, Solenne eſt Curiæ. 49
Accouſtumance,Vſurpatio. 13
Accrochement de proces, Remora proceſſus. 124

Arreſter, ou accrocher vng proces, Litis curſum inhibere. 210

Accrocher le iugement d'ung proces par vnes lettres Royaulx, ou par quelque production nouuelle, Siſtere curſum procurrẽtis cauſæ, & ad calcem accedentis. 122

le proces eſt Accroché, Litis curriculum inhibitum eſt, Aqua proceſſus hæret, Cauſa hæret in ſalebra. 81.187

Adiourner a comparoir en perſonne, Vadari hominem edicto imperioſo, criminoſo, euocatorio, Vadari reum delatũ imperio ſemetipſum ſiſtendi ad quæſtionem, Pignerari hominem vadimonio. 139

le principal eſt Accroché ou retardé par vng incidẽt, Lis princeps liticulâ ſubnatâ implicata eſt, Sũma cõtrouerſiæ præſcriptiunculâ implicata eſt & præpedita. 76

auoir vng proces Accroché, In ſalebra cauſæ hærere, In ſcopulum cauſæ impingere, In luto litigii conflictari, In vadis litis hærere. 210.244

ainſi que la cauſe ou le proces eſtoit en biẽ bõ train, il a eſté tout ſoubdain arreſté ou Accroché, Cũ velut velis paſſis controuerſia, inoffenſóq; ordine actorũ ferri cœpiſſet, ecce tibi remora nec opinata conſiſtere eam coegit, Cũ vẽto forenſi obſecũdante prono curſu cõtrouerſia ferri, ad medióſq; actus pulchrè promoueri cœpta eſſet, non modò eam flatus deſtituit, ſed retro etiam egit. 158

mener vng ꝑces iuſques a ſẽtẽce, ſãs ſuite ne incidẽt, ou ſans Accrochemẽt quelcõque, Curſum litis inoffenſum ad ſententiã perducere. 208

Acculer vng ꝑces qui eſtoit en beau chemin, In medio litis curriculo remoram admouere. 34

ceulx qui Accuſent eulxmeſmes, & leurs complices, Indíces. 102

il ſe doubtoit biẽ, ou ſe tenoit tout aſſeuré, qu'il ſeroit quelque iour Accuſé de ce cas. Cauſam maleficii aliquãdo ſibi dicendã ſtatuerat. 89

celuy qui ne ſut iamais de rien Accuſé que maintenant, In crimen nunc primum adductus. 218

faire le proces a vng Accuſé, Lege interrogare. 186

Accuſé, Legé interrogatus. 110

le cõplice & Accuſateur ne met rien qui vaille en auant, ou ne dit rien a propos, Indicis fides labat. 113

Accuſateur qui a ſi fermement ſouſtenu ſon accuſation en la preſence de l'accuſe, qu'il luy a quaſi faict cõfeſſer le cas, Index qui præſenti animo indicium fecit, & cum reo commiſſus acriter inſtitit, & propemodũ confeſſionẽ ab eo expreſſit. 11

Acheter les bans qui ſe doibuẽt faire deuant les eſpouſailles, ou Eſtre diſpenſé des bans &c. Solui iuſtis ſponſalitiis, Solennitatibus ſponſalium ſolui, Trium præconiorũ, quæ fiũt in ſanis, neceſſitatem redimere. 168

Acheter iuſtice a grand trauail & difficulté, Nundinari iuſtitiam ægrè & ærumnoſé. 168

Acheter en fraude des creanciers du vendeur, Dolo malo mãcipio accipere. 100

Acheter vne choſe qui eſt en proces, Aleam controuerſiæ emere. 249

biẽ cher Acheter par vng fuyart, les fuites qu'il a faictes en vng proces, en eſtre bien puni, Verſuram iudicialem non leui vſura ſentire. 54

Acheteur de biens de iuſtice, Sector bonorum. 204

vng Acheteur de proces, Redemptor litium. 225
de deux Acheteurs d'une meſme choſe, celuy l'éporte a qui elle eſt deliuree & qui en eſt le premier en poſſeſſion, Qui rei venditæ traditione prior eſt, iure potior eſt, etiamſi titulo poſterior eſt, Eiuſdẽ rei duorum emptorũ potior eius eſt cauſa, qui prior ita mancipio accepit, vt frueretur. 85.243
ceulx qui ſe ſont conſtituez Acheteurs de biens de iuſtice, ſont tenus corps & biens, Imaginarii emptores pignorum quæ iudiciali au ctoritate capta ſunt, nexu obligãtur. 44
Acquieſcer, Renoncer a ſon appel, A prouocationis cauſa decedere, Prouocationem victori renuntiare. 32.151
Acquieſcer par aduis de conſeil, Renuntiare prouocationem conſultorum auctoritate. 165
Acquieſcer, & faire rayer la cauſe du roole, Circunſcribendum nomen ſuũ curare, & aduerſario appellationem renũtiare, ac ſe factur ũ iudicatũ cum iis quæ aſſolent, prædicere, Prouocationẽ aduerſario renuntiare, & in acta relatã circunſcribendam curare, vel è catalogo promulgatarum. 121.132
Acquieſcer, ou autremẽt appoincter d'une cauſe d'appel, ſans attendre le tour du roole, pour euiter l'amẽde, Subterfugiendæ mulctæ gratia recitationi nominũ in Curia anteuertere, & vltro herbã forenſem dare vrgẽti aduerſario, vel quoquo modo decidere prouocatoriã controuerſiam. 73
cõtraindre de plaider ou Acquieſcer, ſans plus marchãder, Eximere cũctationẽ, decidendæq; rei in iudicio commercium præcidere. 245
lettres d'Acquieſcement, Venia codicillaris manus vltro dãdi aduerſario. 186
Acquieſcemẽs, Cauſes que lon donne gaignees, Cauſæ dedititiæ non iudicatæ. 115
procuration pour Acquieſcer, Mandatum cedendi. 115
Acte, Auctoritas conſignata. 118
faire Acte de iuſtice, Imperiũ inhibere. 5
eſtre releué d'auoir faict Acte derogãt a nobleſſe, Conditioni ſuæ, nataliũmque gẽtilitio iuri diplomate reſtitui. 250
auoir Acte de ſon offre, Conditionis latæ aut acceptæ auctoritatẽ conſignatam habere. 118
par regiſtres, Actes, & enſeignemens publiques, Tabulis & memoria publica. 58
Actes dont depẽd le iugemẽt d'ung proces, Litis acta decretoria. 187
en Action petitoire & en criminelle, il fault plaider par deuant le iuge du defendeur, In petitione in rem concepta, atque in intentione criminoſa idem Accio quod Titio ius eſto. 66
Action perſonnelle, Actio in perſonam. 17
Action perſonnelle a cauſe de promeſſe liberale, Actio receptitia. 36
Actions reelles ou petitoires, Actiones in rem. 66
Actiõ de choſe iugee dure trẽte ans, Rei poſt annos triginta iudicatæ actio ſemper ſalua eſt. 227
Action reſeruee, Recours reſerué, Actio receptitia. 163
Actions qui ſe doibuẽt intenter dedens certain brief temps, Actiones fugientes. 119
Additions, Supplementa & addita-

menta intentionis ſcriptæ, Acceſſiones, Additamenta. 93.99.112
eſcriprures, premieres & ſecõdes Additions, Primæ manus, ſecundæ, tertiæque ſcriptitantium, Scripta iterum & tertium vltro citróq; edita. 108
reſponſifs ou Additions premieres, ſecondes, & tierces, Contradictiones primæ, ſecundæ, & tertiæ. 46
eſcriptures & Additiõs baillees d'une part & d'autre, Scriptitãdi viciſſitudines. 8
l'Adioinct, Aſcriptus, Allectus. 38.90
vng Adioinct en informatiõ, ou enqueſte, Cuſtos, ſiue Subinquiſitor, Subſcriptor. 15.44.188
prendre Adioinct, Socium aut comitem prouinciæ inquirẽdi adoptare, Subſcriptorẽ ſibi cooptare. 44.164.188
prins auec luy pour Adioinct vng preudhõme, Vir virũ legat quem ei videbitur. 141.112
vng Adioinct au faict de quelque enqueſte, Optio. 15.44.138.164.188
demander l'Adionctiõ du procureur du Roy, Cognitoris regii ſubſcriptionem implorare, Cognitorem fiſci, vel ſubſcriptores excitare, qui in eandem cauſam deſcendant & incumbant, Implorare adiunctionem, excitare deprecatorẽ, vel interceſſorem qui perſonam publicam in ſpeciem induat, & iudicio iam parato moram afferat: qui deprecetur ne ea in re diiudicanda, quæ priuatam ſpeciem præferat, quippiam ſtatuatur publicè ad exemplum pertinens. 54.155
Adionction, Subſcriptio. 174
demãder l'Adiõctiõ des gẽs du Roy, Subſcriprionẽ poſtulare cognitoris regii & aduocatorum fiſci. 46
Adiourner, Citare. 54
faire Adiourner, Mouuoir vng proces, Iudicium dictare, Impingere dicam, Appellare, In ius vocare. 30.44.54.70.100.172.196.210.235
faire Adiourner a comparoir en perſonne, Vadimonium impingere, Vadari hominẽ, Euocare. 95.98.172
Auoir puiſſance de faire citer ou adiourner, Vocationem habere. 67
Adiourner en peine, Vadari, & Vadimonio obſtringere. 98
Adiourner a ſon de trõpe & par auctorization, Citare in finitimis oppidis exterarum nationum, Præconio euocare, Clarigare. 93
Adiourner par exploict libellé, Libello citare, Libellari vadimonio in ius vocare. 44
Adiourner en preſence de records, Anteſtari. 109
Adiourner vng proprietaire pour veoir interpoſer le decret de ſon heritage crié, Auctionis diem denuntiare ei cuia res eſt. 16
faire Adiourner pour paſſer tiltre nouuel, Nouationem veteris nominis exigere, Veteris auctoritatis nouationẽ exigere à fundi vectigalis domino, Ad ineundã obligationẽ agere cũ domino hypothecæ, Iudiciũ dictare agnoſcendi vectigalis gratia cũ domino prædii, vel agnoſcẽdæ pẽſionis annuæ. 179
Adiourner pour dire cauſes d'oppoſirion, Interceſſionis edendæ cauſa diem dicere. 5
Adiourner en cas d'appel le iuge dõt eſt appellé, Iudici diem vt iniquo dicere. 132
Adiourner a comparoir en perſonne, Vadimonio duriore in iudiciũ euocare, Vadimonium vt reo delato denũtiare, Vadari vt criminis reũ, vt maleficii delatũ, Diem dicere per ſemetipſum obeundũ. 75

Adiourner en perſõne, Ob ſecus admiſſa atroci vadimonio citare, Arctiore vadimonio euocare. 45.75.106
Adiourner a comparoir en perſonne par ordõnãce de la Cour, Edicto adeſſe iubere die dicta, Edicto Curiæ reum delatum vadari, Edictali vadimonio euocare, Edicto vadimonio hominẽ pignerari. 78
Adiourner a comparoir en perſonne a la huictaine enſuyuãt, Diem octauum ei dicere, quem vadari ob noxam permiſſum eſt. 58
Adiourné par attache, Euocatus proſcripta atque edicta die. 52
faire Adiourner le demãdeur en peremption d'inſtance, Arceſſere actorem litis interciſæ & obſoletæ, ob idque perſecutionis emortuæ. 132
Adiourner teſmoings pour porter teſmoignage de verité, Teſtimonium denuntiare, Teſtimoniũ denuntiare teſtibus. 15.56
Adiourner teſmoings pour eſtre recolez & cõfrontez, Teſtimonium denuntiare teſtibus repetendis, & cum reo committendis. 172
faire Adiourner en reprinſe de procces l'heritier d'une partie decedee, Litem funeſtam vel hæreditariam hæredi denũtiare, Diem hæredi dicere adeundæ litis vel repudiandæ, In ius hæredem vocare agnoſcẽdæ litis cauſa, vel abnuendæ. 243
Adiourner a trois briefs iours, Tribus perendinis reum delatum vadari, vel Ternis perendinis vadimoniis euocare, Vadari reum requirẽdum adnotatum, tridui tergemini cõpẽdio inclamato & pſcripto. 9.179
Adiourner pour veoir adiuger le prouffit d'ung default, Ad eremodicii compendium diſceptandum citare. 118
Adiourné a trois briefs iours, Reus ternis dierum breuiariis euocatus. 249
Adiourné a trois briefs iours, a ſon de trõpe, & cri public, Tertius dies ei ſemel, iterum, tertiúmque dictus eſt, præconióque ipſe euocatus. 110
eſtre Adiourné a comparoir en perſonne, Præſto adeſſe iuſſus, In iudicium euocatus ob noxã criminoſam, Euocatus vadimonio criminali. 45.236
deument Adiourné a perſonne ou domicile, Rectè euocatus. 15
Adiourné par exploict libellé, Citatus libello. 139
Adiourné a ſon de trompe auec auctorization, Præconio citatus. 33
Adiourné ſans records, Inteſtatò vocatus. 109
Adiournez: ou autrement tenus de comparoir en perſonne, defaillãs, Cauſa indicta damnati rei. 7
Adiournez a trois briefs iours, Rei proſcripti, & præconio euocati, trinundinique compendio. 237
Adiournez a cõparoir en perſonne par ordonnance de la Cour, & arreſtez priſonniers par la ville, Accitu Curiæ in vrbe retenti. 66
Adiournement a trois briefs iours, Vadimonium trinundinale, Vadimonium cõpendiariũ in triduum ter repetitũ, præconio inſuper edictum & programmate. 179.236
Adiournement a comparoir en perſonne, Dies reo delato dictus. 6
il y a records en l'Adiournement, Reus teſtatò in ius vocatus eſt. 26
ſe departir de l'Adiournement baillé a ſa requeſte, Miſſum facere vadimonium. 80

vng Adiournement nul, Vocatio in ius friuola. 218
Adiournement perſonnel decerné, Euocatio decreta. 90
decerner en plain iugemét vng Adiournemét perſonnel, ou autre, De tribunali citari iubere. 89
declarer, ou faire ſignifier que lõ ſeſt departi, & depart d'ũg Adiournemét perſonnel, que lon auoit faict bailler, Diem obeundi vadimonii teſtato renuntiare. 171
Adiournement faict a perſonne, ou domicile, Vocatio in ius domũ denũtiata, aut præſenti, aut audienti. 218
Adiouſter a ſon offre, Faire encores quelque offre plus ample, Cõditioni iam latæ auctariũ adiicere, Vberiorem conditionem offerre. 146
les parties corrigeront & Adiouſteront a leur plaidoyé, dedens trois iours, & au conſeil, Pronuntiatum vt litigatorum cauſidici actiones ſuas extẽpore exceptas, intra diem tertiũ emendarẽt, iiſque, ſi ſibi videretur, adderẽt quæ ad cauſam facerẽt, vt inde cauſa diſceptaretur, & iudicio terminaretur. 27.28
il a eſté dict que foy ſera Adiouſtee, Fides arrogata eſt. 226
Adiuger au plus offrãt & dernier encheriſſeur, Decreto addicere plurimo licenti. 65
i'ay gaigné ma cauſe, ou mõ proces, lon m'a Adiugé tout ce que ie demandoye, Sentẽtiam abſtuli ex animi mei ſententia. 147
lon a Adiugé a chaſcun ce que luy appartenoit, Cauſa æquabili conditione eſt diſceptata. 117
les fins & concluſions du demãdeur luy ont eſté faictes & Adiugees, Quantum petitor libello edidit, tantum ſententia abſtulit. 99
l'Adiudication par decret, Addictio rei auctione venditæ, Auctionis clauſula. 14.24.82.127
le iour de l'Adiudication par decret, Dies addictorius. 82
mauuaiſe Adminiſtration, Peruerſitas. 30
Admõneſter, Ordonner, Cõmander, ou defendre ſur peine de ſentence d'excõmunimẽt, Cẽſuræ ſpiritalis imperiũ inhibere, Cenſuræ pontificiæ imperium inhibere. 159
Admonneſter les parties d'appoincter, & leur faire prendre certains arbitres, Ab imperio ad conſilium & ſuaſoriam diſceptationem quodammodo deſcendere. 267
a toutes Aduentures, Ad inopinata caſuum. 90
garder les aucũs a toutes Aduẽtures, Aſſeruare ad inopinata caſuũ. 90
vng Aduenturier, Vng homme adventureux, Vng grand hazardeur, Homo periclitator. 165
Aduertiſſement, Formula commonefactoria, Admonitoria ſcriptio, Scriptura iuridicialis. 24.47.101
vng Aduertiſſement, ou memoire, Commentarium, ſiue Commentum. 84.58.101
Lettres d'Aduertiſſement, Codicilli emortuæ manus. 195
reſpondre aux eſcriptures ou Aduertiſſemens de partie aduerſe, Commentario aduerſarii reſcribere. 112
Adueu & denõbrement, Catalogus rerum clientelarium. 141
Aduis de conſeil, Prudentum auctoritas. 115
acquieſcer par Aduis de conſeil, Renuntiare prouocationem conſultorum auctoritate. 165
l'Aduocat du Roy, Aduocatus fiſci. 96
l'Aduocat du Roy pour le procureur general dudict ſeigneur ſeſt for-

mellement oppoſé, Aduocatus regis conceptis collegii verbis interceſſit. 136
vng fort bõ Aduocat, Vng ſingulier aduocat, Aduocatus omnium horarum & cauſarum. 114
Aduocat pẽſionnaire de quelque partie, Aduocatus annuis auctoramẽtis partium alicuius factus. 42
Aduocat priué de poſtuler, Aduocatus ob noxã ære quaſi caſtrenſi dirutus. 42
ceſte cauſe ha meſtier ou beſoing d'ung biẽ bõ Aduocat, Cauſa cauſidico veteratore digna, & rerũ forẽſium callẽtiſſimo, Eius cauſæ actio vel defenſio nõ animi eſt iacẽtis, aut frontis mollioris. 125.174
vng Aduocat experimenté & aſſeuré, Aduocatus experiẽs, animíque præſentis. 230
vng Aduocat renommé, Cauſidicus in patrociniis atque in officiis forenſibus celeberrimus. 26
i'ay eu vng bien bon Aduocat, & dõt chaſcun ſe trouue treſbien, Aduocato vſus ſum cõſultiſſimo, & cuius reſponſis ac ſententiis doctiſſimum quenque ſtare plerũq; non pœnitet. 139
vng Aduocat qui toute ſa vie a ſuyui ou frequente le barreau, Aduocatus frequẽs ſepti forẽſis ſtipator, ab ineunte ætate aſſiduus actionũ curialium altercationúmq; diſcipulus. 190
Aduocat ſort hardi ou aſſeuré, & qui ne ſeſtõne de rien, Cauſidicus frõtis panegyricæ. 181
vne partie, ou vng Aduocat qui a gaigné pluſieurs beaux proces, Multarũ palmarum nobiliúmque litigaror, vel cauſidicus. 179
la perle des Aduocas conſultãs, L'aduocat le mieulx cõſeillant de tous les autres, L'aduocat du meilleur conſeil qui ſoit point, Aduocatus antiſtes oraculi baſilicani. 157
vng Aduocat auquel pluſieurs autres bien eſtimez aſſiſtẽt pour plaider, Cauſidicus luculenta aduocatione in ſpeciem ſuccinctus. 205
l'Aduocat qui plaide, aſſiſtans quelques autres auec luy, Primarum partium actor. 97.122
vng Aduocat qui ne plaide point biẽ, Cauſidicus frigẽs, ſrigidus, inſans, parum acer aut ſtrenuus. 49
Aduocat dõt les parties ſont ſouuẽt condemnees en l'amende, Cauſidicus offenſator. 12
Aduocat qui eſt du conſeil de quelque partie, Aduocatus litigãti auctoratus. 42
l'Aduocat a bien faict ſon debuoir, Cauſidici omnia officia in cauſam conſtiterunt, Aduocatus ſedulo egit. 43.71
l'Aduocat vouloit ſur tout gaigner ce poĩct, In id caput maximè aduocati oratio incubuit, Eò ſemper ſpectabat eius actio, Id in primis expugnare contendebat. 107
Aduocas, Architecti litium, Patroni ac cauſidici, Conſiliarii, Aduocati. 35.61.73.233
Aduocas & ꝓcureurs, Pragmatici. 95
les anciens Aduocas, Veterani. 120
les Aduocas du Roy, Fiſcales cauſidici, Cauſidici regii. 209.225
Aduocas plaidans, Cauſarum actores. 49.157
Aduocas bien plaidans, Altercatores illuſtres actoréſque. 247
la perle des Aduocas, Roſcius cauſidicorum. 188.241
les Aduocas qui cõſultent au Palais, Conſulti baſilicani. 67.218
la compaignie des Aduocas & procureurs, Togatorum comitatus. 137

Aduocas renommez, Cauſidici clari. 225
les plus fameux ou renommez Aduocas, Cauſidici primi nominis. 113
ieunes Aduocas, Aduocati tirones, Sacraméto rogati tirones. 90.114.120
nouueaulx Aduocas, & qui n'en ont encores que le nom, Puræ parmæ albǽque tirones. 167
Aduocas impertinens, Aduocati ineptientes. 42
Aduocas qui ſouuent perdent leurs cauſes, Aduocati offenſatores. 207
Aduocas malheureux a plaider, qui ſouuent perdent leurs cauſes, Cauſidici offenſatores. 111
Aduocas qui ſe troublent & empeſchent l'ũg l'autre en plaidant, Cauſidici obturbatores, Obſtrepentes inuicem patroni, obturbantéſque alrercando. 113.130
Aduocas qui ſenuelopét, & ne ſe peuuent eſtancher de parler, Cauſidici quidam turbidi vel immodici. 31
Aduocas ou procureurs qui font paction de partie de la cauſe dont ils ſont chargez, Aduocati & cognitores quadruplatores, Interceptores litium alienarum. 248
Aduocas aſſiſtans a celuy qui plaide, Aduocati, & tanquã ſubſcriptores. 49.97
Aduocas retenus au cõſeil d'une partie, Aduocati accepto honorario auctorati litigatori. 94
Aduocas plaidans vne cauſe d'appel, contrains de cõclurre ou acquieſcer, Aduocati cauſas prouocationis agentes in præcipitem locũ adducti, Ad perorationem coacti pœnariã, Ad perorationis clauſulam pœnariam. 113
Aduocas eſcriuans & cõſultans, Aduocati quidam ſcriptum tantum faciẽtes, vel ſcriptionibus operam dantes, & cauſis conſultandis. 64
les inuentions des Aduocas, Commenta conſultorum. 252
ieunes Aduocas eſcoutãs au barreau auãt que ſe mettre a plaider, Echemythiæ iuſto tempore cãcellis Curiæ adhæreſcentes. 213
ieunes Aduocas eſcoutãs, & qui n'ont point encore plaidé, Togati puræ parmæ tirones, ἀκουστικοί, & catecheſim curialem facientes. 178
trois rẽcs ou rooles d'Aduocas, Trois bẽdes, Trois ſortes d'aduocas, Tres aduocatorum claſſes, Primani, Secundani, Tertiani. 120
Aduouer, Agnoſcere, Suſcipere quod factum eſt & agnoſcere, Agnoſcere quod actum eſt, ídque præſtare velle. 22.29.116.129.139
Aduouer le faict, Agnoſcere ſe rei actæ aut factæ mandatorem, Cauſæ dicendæ ſemetipſum offerre & mãdatorem, Agnitioné profiteri rei delatæ, vt iure ſuo mandatæ. 15
Aduouer quelque cas, Suſcipere facinus & agnoſcere. 110
Aduouer ce qui a eſté faict par ſon mandement, Agnoſcere ſe mandatorem. 83
vng tiers a la trauerſe ſeſt venu rendre partie au proces, & a bien dõné de l'Affaire a tous les deux, qui ne ſen doubtoyẽt point, Ex tranſuerſo tertius rei controuerſæ vindicẽ ſe intulit, in amborũmque copias impreſſioné fecit necopinato. 126
vng Affaire ou la Cour doibt trauailler ou iamais, Digna res aut cauſa occurrit in quam omnes nerui ſeueritatis & conſtãtiæ iudicialis ab vniuerſa Curia cõtendantur, quãdo hoc vel iudicio vel Curiæ conſulto ſtatuitur, an indoles priſcæ Curiæ ſtirpes adhuc habeat, an funditus interierit. 48

vng homme qui eſt encõbré d'Affaires, Homo negotioſus multa geſſit, plurima cõtraxit, cum multis rem habuit, cum permultis rationes ſuas miſcuit, compluribus pactionibus & repromiſſionibus implicatus eſt. 76
comme pour les propres deniers & Affaires du Roy, Eo genere coercendi, quo quæ regio nexu obſtricta ſunt nomina. 121
trop Affectez a la cauſe, Cauſæ ſupra modum auctorati. 157
les faueurs ou Affections des iuges, Iudicantium ſtudia. 214
Affermer les eſcriptures contenir verité, Iurare in ea quæ ſcriptione reſcriptionéque edita ſunt. 98
Affiner vng trompeur, A trompeur trompeur & demi, Circunuentorẽ iudicio circunuenire, Sycophãtæ ſycophantari, Πρὸς κρῆτα κρητίζειν, Πρὸς κρῆτα κρητίζειν. 249
lieux eſquels n'ya Affluence de conſeil, Loca in quibus nulla præſto eſt, nec in promptu eſſe poteſt aduocatio. 55
vng Affronteur ou abuſeur de gens, Supplantator ſimplicitatis. 184
excommunier, Aggrauer & reaggrauer, Caput hominis furiis maniiſque deuouere. 148
excommunimens & Aggrauations, Proſcriptiones diræ. 19
ie promes auoir pour Aggreable ce que par mon procureur ſera faict, Per me actum erit quod egerit cognitor meus vel procurator. 102
il a promis & promet faire ratifier & auoir pout Aggreable a celuy dõt il eſt procureur, faire parler le ſeigneur meſmes, Dominũ, fundum futurum emptori ſtipulanti ſpopondit. 65
promettant auoir Aggreable tout ce que par mon dict procureur ſera faict, &c. Rata, grataque per me futura ſunt, &c. 8
n'eſtre point Aggreable, Admirationem non cõmouere, Frigere, Non placere. 10
n'eſtre pas Aggreable aux gens, Non celebrari voce hominum. 10
Agir criminellement, Actionem criminoſè intendere. 35
Agir criminellemẽt d'une choſe ciuile, Criminoſè intendere quod ciuilem perſecutionem habet. 76
Agir en matiere d'iniures, Iniuriarũ formulam intendere alicui. 42
Agir, ou plaider pour la reſtitution du ſien, ou de ſa choſe, Repetere rem iudicio. 176
Aider a la lettre, Supplere ſcriptũ. 22
il fault ſupplier & Aider a la lettre, Scriptum à ſententia diſcrepat. 22
Aider aux ieunes aduocas, qui ſont aucuneſfois en danger de perdre leur cauſe, Interdum labantes actiones in tirocinio togatorũ alleuare molli (vt dicitur) & indulgenti brachio. 156
ſAider du nom de quelqu'ũg, In ſpeciem adumbrare nomẽ ſuum, Interponere perſonam. 97
declarer ne ſe vouloir point Aider de quelques pieces qui autremẽt pour royent ſeruir, Iactum aliquarũ litterarum ſponte facere. 123
Aides, Ferentarii. 42
les generaulx ſur le faict de la iuſtice des Aides, Vectigalium ſummi iudices. 164
il eſt bien difficile de ſentr'Aimer & auoir proces enſemble, ores qu'on n'en face point de ſemblant, Non diffidere inter ſe litem & amicitiã difficile eſt, etiamſi ſimultas ſuppreſſa eſt. 159
droict d'Aiſneeſſe, Præcipuum. 66

vng homme Aheurté en proces, qui aime trop a plaider, Homo nimiú amans litium. 148

vng Aheurté plaideur, Vng homme proceſſif, confit en proces, quereleux, Vng plaidereau, φιλόδικος, Homo litigioſus, natura cõtrouerſus. 42.144.229

vng homme Aheurté en proces, qui en eſt deſtruict, & ſi ne ſen peult contenir, Homo litium amantiſſimus, multis Curiæ areſtis perculſus, pœnalibus iudiciis confoſſus, crebris prouocationũ mulctis confectus, tamen nondum ſalutem dicere foro iudiciali potuit. 157

vng Aheurté & obſtiné plaideur, & qui n'eſt iamais content qu'il n'ait tout ce qu'il demande, Comes fori aſſiduus, & propemodum alumnus, Appianæ peruicaciæ litigator, Fimbrianæ improbitatis aduerſarius, qui conditiones nec ferre nec accipere obſtinauit, niſi in ſuas leges prorſus. 246

Aheurtez, ou obſtinez plaideurs, Litigãtes peruicaces, Peruicaces litigatores, & quaſi fori alũni. 107.213

cercher des Alibi forains, Interiecter pluſieurs friuoles appellations, Faire des incidens fruſtratoires, Deuios exceſſus liticularum quærere, crebráque prouocationum diuerticula conectari. 132

ſen Aller, Calceos poſcere. 129

ſen Aller au hault & au loĩg, S'enfuir, Solum, exulandi animo, vertere. 73

Aller droictement en beſongne, Gradum bona fide conferre. 227

iuges tenus de iuger ſecũdum Allegata & probata, Iudices obnoxio & legitimo iudicatu fungentes. 196

Alleguer, Laudare auctoritates, Prætẽdere, Vſurpare commemorationẽ, In mediũ proferre. 51.63.131.117

Alleguer les areſts de la Cour dõnez en ſemblable cas, Citare præiudicia Curiæ cum die & Conſule, Exempla rerum iudicatarum citare conſignata cũ die & Conſule, Proferre auctoritates Curiæ. 64.104

Alleguer faulſement vng areſt de la Cour, Curiæ auctoritatem ementiri. 8.59

Alleguer vng areſt formel au cas, ou (cõme lon dit ſouuent) in indiuiduo, Iactare auctoritatem Curiæ qua de re agitur decretoriam, Exemplũ rei iudicatæ citare vel proferre in eodem genere cauſæ, iiſdẽ adiunctis, iiſdẽ accidentibus, prorſus eodem cauſæ cõplexu, vel indiſcreta ſimilitudine. 181.206

Alleguer faulſement vne loy, Legũ auctoritatem vel conſtitutionum ementiri. 8

Alleguer vne loy, ou vng iugement en ſes propres termes, Verba legis aut ſententiæ ad limatam veritatem perſcribere, aut referre, vt concepta ſunt & nuncupata. 88

Alleguer force loix, paragraphes, & opiniõs de docteurs, Leges ac iura fundere, iuriſq; interpretũ multiplicem nomẽclaturam, Innumera legum capita, reſponſorum iuris vim magnam, nuncupatis non modò capitibus, ſed etiã interpunctis & commatibus diſtinctam ciere, iuriſque interpretũ nomenclaturam auribus inculcando conterere, iliadáſque commentariorum multiplicium. 155.165

Alleguer les docteurs, Ex commentariis interpretum ſcripta proferre, vel citare. 249

Alleguer incompetence de iugé, Imperium iudicis vt non ſui abnuere, Iudicis imperium, iuriſdictionémq; aſpernari, vt nihil ad ſe per-

tinentia. 223
Alleguer incompetēce de iuge, Demander ſon renuoy pardeuāt ſon iuge, Decliner la iuriſdictiō d'ung iuge, Controuerſiam ſui facere iudici. 192.235
Alleguer & produire ſa clericature, ou ſa tōſure, & demāder ſon rēuoy pardeuant ſon iuge d'eſgliſe, Implorare iura verticis initiati, vel inſigniti, Teſſeram verticis initiati proferre. 241
Alleguer ſa clericature, ou ſa tonſure, Se dire clerc tōſuré, Perfugium delibati nouacula verticis, Ius initiati verticis vſurpare, & ius canonicum. 13.56
Alleguer vne exception qui deboute le demādeur de ſa demande, Iudicium accipere recuſare. 60
Alleguer exception de preſcription, Παραγράφεσθαι παρῳχημένον δὲ γεγομένον χρόνον, Περὶ τοῦ γεγομένου χρόνου τοῦ κατὰ τὸν νόμον κτήσεως. 116
cela ne fut iamais Allegué, C'eſt vng faict nouueau, Hoc nunquam hactenus in medium prolatum. 117
Allegation, Allegatio. 36
Allichemens de proces, Litigatorum inuitamenta. 67
Alliez & complices en quelque meſfaict, Cōſcii & affines criminis. 194
parés & Alliez, Neceſſarii & propinqui. 159
Alōger les proces, Lites extrahere. 123
Alonger vng proces, Fuir & delayer, Ducere cauſam. 147
Alonger ou retarder vng proces, Litem ducere ac trahere. 187
vng homme qui pour ſon plaiſir Alōge les proces, Homo animi cauſa lites ducens. 160
inuentions de fuites & Alongemens de proces, Commenta detrectantium legitimā diſceptandi rationem. 56
Alouer, Tauxer, Expenſa ferre. 95
grād Amas de pieces en vng proces, Copioſum litis inſtrumentum in ſpeciem congeſtum. 213
& l'Amendera, Mulctáque eo nomine commiſſa eſt. 221
mal appellé par l'appellant, & l'Amēdera, Prouocatorem perperā prouocaſſe, cum irrogatione mulctæ. 247
la Cour dit qu'il a eſté mal appellé par l'appellant, & l'Amendera, Curiæ viſum eſt, Curia cenſuit appellatorem temerè ac perperam Curiam appellaſſe, mulctámque com miſiſſe. 117
Amēder, Adiicere ſtatæ mulctæ clauſulam. 149
auoir eu vne Amende, Offendiſſe in Curia. 12
Amende adiugee au Roy, Mulcta fiſco commiſſa & pronuntiata. 24
condemné en Amende pecuniaire, Pecuniæ damnatus. 146
payer vne Amende, Pœnas pēdere inter ærarios. 77
condēner en l'Amende ſuyuant l'ordonnance, Legis ſanctionem exercere. 58
eſtre cōdemné en l'Amende, & es dōmages & intereſts, Mulctæ, litiſque æſtimationis damnari. 85
ſupplier, ou demander eſtre excuſé de l'Amende, Mulctam deprecari. 128
Amēde prouffitable, Mulcta rei perſecutoria. 8
faire condemner ſa partie en l'Amēde & es deſpens, Damnare aduerſariū ſuū & mulctæ & pecuniæ. 113
pour euiter l'Amende, Subterfugiēdæ mulctæ gratia. 73
ie te feray condemner en l'Amende, ou Ie te feray condemner au prin-

cipal,deſpens,dommages & intereſts, & en l'Amende, Damnabo te ad Curiam mulctæ quoque commiſſæ. 124

Empriſonner vng homme pour Amende, ou pour quelque ſomme de deniers qu'il a eſté condemné payer, Pignerari hominẽ pro re iudicata,vel pro mulcta iudiciali.177

l'Amende de L X liures pariſis,Fraus maior, Fraus ſexagenaria, Mulcta ſexagenaria,Sexagenarium periculum. 12.70.78.111.132.151.201

double Amende de L X liures pariſis, Mulcta duplex quàm quanta eſt temerè prouocantium. .182

appellans condemnez en l'Amende de L X liures pariſis,Prouocatores offendentes in Curia,in ſexagenariam fraudem incidentes. 12.243

ſans encourir peine, offenſe, ou Amende quelconque, Sans offenſe, Sine fraude. 14.32

l'Amende de fol appel,Fraus temere prouocantiũ, Pœna temerariæ prouocationis, Mulcta prouocatoria. 70.124.151

conclurre a Amende pour le dol ou pour les ſubterfuges & delais de partie,Petit quis ab aduerſario ſuo mulctã,quẽm ideo mulctam com miſiſſe cõtendit,quòd ſubdolè aut fugaciter ſecum egiſſe eũ dicat. 63

mis en la ſauuegarde du Roy, auec inhibition & defenſe de ne meſfaire ne meſdire,ſur peine d'Amẽde ou de punition corporelle, In præſidium fidei regiæ receptus,imperio inhibito & interminatione mulctæ aut fraudis capitalis. 165

ſur peines d'Amende arbitraire,& de punitiõ corporelle, Inhibẽdis imperiis pecuniariis & capitalibus.159

groſſe condemnation d'Amende, & portant infamie, Atrox irrogatio mulctæ,ignominiámq; inurẽs. 96

Amende honorable, Mulcta,ſeu pœna honoraria, Supplex & penè ſtigmatica traductorum per ora multitudinis damnatorum confeſſio, præeunte verba apparitore, Traductio criminis damnatorum ſupplex & tædifera,& tanquã ſtigmatica,Traductio rei ignominioſæ cõpertorum,vel Traductio damnatorũparadigmatica,Traductio ignominioſa ſordidati rei. 6.40.54.163

faire faire Amẽde honorable,Exemplari traductione damnatum infamare. 89

faire faire Amende honorable a vng officier du Roy, & confiſquer ſes biens,Le degrader, ou exauctorer, Deformare damnati magiſtratus dignitatẽ exauctoratione iudiciali, & eũ per ora multitudinis furciferi habitu traducere, nihilq; reliqui facere, quo minus ſuperſtes ſummæ ſuæ ignominiæ eſſe poſſit, vltimæ'que calamitati. 125

condemné par areſt de la Cour a faire Amẽde honorable la torche au poing,Reus tædiferi habitu per ora vulgi traductus,& index ſui ſuppliciter eſſe iuſſus ſententia Curiæ. 107

condemnatiõ d'Amẽde honorable, Honoraria pœnæ irrogatio. 209

condemné a faire Amende honorable,pieds nuds,la torche au poing, Ad exhomologeſim calamitoſam traductus, prælucentis habitu planipedis. 120

Amende honorable d'iniures, Pœna ſupplex atque honoraria, temerariique maledicti index atque deprecatrix. 227

demander ou conclurre a Amende honorable & prouffitable, Litẽ ſimul æſtimare reo, & honorariam

pœnam expoſcere, Litem æſtimare iniuriæ vel contumeliæ ſarciendæ & pecuniæ. 6

gaigner ſon principal, enſemble tous les fruicts, deſpens, dommages & intereſts, & vne Amende pour le proces retardé, Auferre præter litis ſummã omnes rei ſaluæ acceſſiones, cum interuſurio diuturnæ cõtrouerſiæ. 157

gaigner entierement ſa cauſe, & encores vne Amende pour le proces retardé, Numeris omnibus plenã victoriam cauſæ auferre, mulctæ quoq; corollario cumulatam, pro modo temporis æſtimatæ. 127

cõdẽner en dix ou vingt liures pariſis d'Amende pour l'intereſt du proces retardé par long eſpace de temps, Decẽ aut viginti libris mulctare ob multos menſes rei diſceptandæ exemptos. 221

ie feray ſur le champ cõdemner ceſt appellant en tous les deſpens & en l'Amende, Iſtum appellatorẽ ſpero me ad Curiæ tribunal prima actione damnaturum nõ modò temerariæ litis nomine, ſed etiã prouocationis diſpendioſæ atque pœnalis. 132

faire condemner ſa partie en l'Amẽde, Offenſiunculam cum quadam ſugillatione accipere. 78

pour ſauuer l'Amende, Ad deprecandam prouocationis mulctam. 186

priſonniers pour Amende, ou pour debte, AErarii facti. 188

le receueur des Amendes de la Cour, Quæſtor ærarius Curiæ, Mulctarũ exactor, & coactor, ἀργυρολόγος. 188. 243

cõdemnez en l'Amende par la Cour, Inter ærarios relati in Curia. 243

Amendes pour chaſcun parlement, Mulctæ in ſingulos cauſarũ annos definitæ. 115

Amendes de proces retardez par pluſieurs annees, AEſtimationes controuerſiarũ in multos annos extractarum. 268

condemner en Amendes pour auoir deſobey & contreuenu, In contumacem, aut dicto non audientem imperii ſui vim diſtringere, Mulctæ irrogationẽ diſtringere, Mulctæ irrogationem dicere imperio non parenti. 159

condemnatiõs d'Amendes, Mulctarũ irrogationes, Mulctæ dictæ. 159

le receueur des Amendes, Mulctarũ coactor. 116

Amener vne nouuelle guiſe, ou Faire vne couſtume nouuelle, Morẽ inducere, vel introducere. 129

Amener ſon garãt, Siſtere auctorem laudatum. 166

vng Ami eſleu pour vuider quelque differẽt, Αἱρετὸς διαιτητής, Familiaris & domeſticus diſceptator. 85

auoir des Amis, Auoir du ſupport, Amicitiis propinquitatibuſq; ſubleuari ac ſuſtentari. 61

heritage Amorti, Prædium quod in cauſam morticinæ poſſeſſionis cecidit, aut quod iure morticinii poſſidetur. 138

Amortiſſement, Ius mancipii morticinii, vel Emortui mãcipii ius. 138

Amplius nõ reuertatur, Et ſans plus y retourner, Præcidere poſtulandi, aut poſtulata impetrandi ſpem in futurum. 43

faire ſon An de probatiõ, Iuſta catecheſeos implere. 168

faulte de pourſuite par An & iour, Diei annuæ conticinium. 220

faulte de pourſuite par trois Ans, Cõticinium trimæ diei. 220

preſcrire vng heritage par dix Ans entre preſẽs, Inter municipes decẽ

annis auctoritaté fundi quærere. 87
de tout temps & Anciéneté, & de tel & ſi lóg temps qu'il n'eſt memoire du contraire, Il y a cent ans que nous iouiſſons de ce droict, Tempus vſus huiuſmodi memoriã excedit, Poſt hominum memoriã ita ſemper obſeruatum eſt, Ex quo homines meminerunt, id ius ſemper vſurpatum eſt. 48.114
A noſtre dame, Ad magnæ matris. 137
Anticiper, Preuenir, Le premier plaider ou offrir ce que lon penſe partie debuoir plaider ou offrir, Occupare quæ diuerſa pars dictura eſt, aut oblatura. 19
faire Anticiper vng appellant, Anticipatum diem & breuioré prouocatori denuntiare, Diem à ꝓuocatore indictum die breuiori occupare, Prouocatori die inuicé indicta anteuertere, Prouocatori die cõtractiore anteuertere, vel temporis compendio. 119.201
faire Anticiper l'appellant par vertu de lettres Royaulx, Impetrato diplomate diem breuiorem denuntiare, Citeriorem diem diplomatis venia ꝓuocatori denũtiare. 39.100
faire Anticiper, Conflictum cauſæ vrgere, & quaſi repræſentare. 202
lettres d'Anticipation, Compẽdium codicillare prouocationis. 202
Antidater vnes lettres, Dié antiquiorem falſò literis ſubſcribere. 49
Antidate, Dies repetita, & retrorſus ementita, Dies ementita retrorſum. 49.138.243
bailler ou commettre vng iuge ou cõmiſſaire Apoſte, Iudicem quem commodum eſt dare. 14
Apoſtres, Libelli dimiſſorii. 62
eſtre preſt & Appareillé de reſpondre & proceder, Præſto eſſe & reſpondere. 90
nulle Apparence, Indicium nullũ. 36
il y auoit Apparence du coſté de ma partie aduerſe, Non pœnitédo iure aduerſarii mei cauſa nitebatur. 79
indices vehemens & grandes Apparẽces de verité, Indicia ſolida & expreſſa, & ſigna veritatis inuſta. 77
la maiſon & ſes Appartenances, Domus & quæ domui cedunt. 168
celuy a qui il Appartiẽdra, Is ad qué res, qua de re agitur, pertinebit. 12
ſauf au defendeur ſon recours contre qui il Appartiẽdra, Cautum tamen vt reus condemnatus lege agere ea de re in eum poſſet, ad qué res pertineret. 25
Appeller formellement a la Cour, Protinus in Curiam ius petere. 202
Appeller formellement a la Cour, omis le moyen, Iudiciũ ad Curiam protinus reſortiri, Præproperé Curiam appellare & interciſé. 132
criminels peuuent droictement Appeller a la Cour, Reis criminum damnatis compẽdium facere prouocationum licet, rectáque Curiã appellare, Qui rei capitalis aut noxæ minoris damnati ſunt, cõpendium prouocationum facere, ſi libet ipſis, poſſunt, protinus Curiam appellando. 132
Appeller aduocas, Canere claſſicum forenſe ad limen Curiæ. 166
Appeller les congez & defaulx, Inclamare nomina deſiderata eorũ qui prouocatores & qui prouocati erant, Inclamare nomina deſiderata actorum, & nomina reorum deſiderata. 244
Appeller les ſcedules ou les congez & defaulx en iugement, Eremodicia & commeatus iudiciales inclamitare. 33
Appeller du conſeil, Aduocare viros doctos & iuriſprudentes. 18

Prouocantem occupare, cunctantique inſtare, dimitti ſe flagitare, & commeatum poſtulare. 169
vng fol Appellant condemné en ſa preſence, en l'amende & es deſpés, Prouocator temerarius in os damnatus, & fraude ſexagenaria impédiſque mactatus. 243
requerir eſtre receu comme Appellant & tenu pour bien releué, Formulariæ ac ſolennis appellationis, eiúſque agitandæ veniam poſtulare. 136
tenir vng Appellant pour bien releué, Iuſta appellationis exercendæ remittere, Iuſtorum gratiam facere. 136
receuoir comme Appellant & tenir pour bien releué, Veluti iuſtum appellatorem, ſolenniúmque peractorem pronuntiare. 136
faire anticiper vng Appellant, Diem à prouocatore indictú die breuiori occupare, Prouocatori die inuicem indicta anteuertere, Prouocatori die contractiore anteuertere, vel temporis compendio. 201
vng Appellant portant viſage d'intimé, auſſi hardi ou aſſeuré que l'intimé, Prouocator præfidens prouocati ſpiritus gerés, Prouocati frontem habens & vultum. 233
Appellans banniers, Homines prouocationum amantiſſimi. 242
roole des Appellans, Nomina aſcripta prouocatorum. 63
temeraires Appellans, Prouocatores improbi, Appellatores offenſantes & temerarii. 7.12
Appellans condemnez en LX liures pariſis d'amende, Prouocatores offendentes in Curia, in ſexagenariam fraudem incidentes, AErarii facti temerarii prouocatores. 12.243
Appellé a garant, Appellatus auctoritatis præſtandæ nomine. 38
Appellez ceulx qui pour ce ſeront a appeller, Vocatis vocandis vt aiunt. Adhibendi autem ii erunt, quum eò ventum erit, ad quos ea res pertinebit, vel quibuſcum res erit, qua de re tunc agetur, Iis euocatis, quorum interuentu rem agi ac diſceptari oportet, ſi res ita nata ſit, Adhibitis & euocatis quos adhiberi & euocari ius & æquũ eſſe videbitur. 8.12.17.60
Appellez en la Cour par iugemét, ou areſt interlocutoire d'icelle, pour eſtre interroguez auant que faire droict, Inducti in Curiam, & iureiurando rogati. 118
Appellez les parens & amis, ou Par le conſeil des &c. De ſententia gétilium aut propinquorum. 99
cauſes d'Appel, Certamen prouocatorium, Controuerſia prouocatoria, Prouocationum cauſæ. 38. 73.145
ſe preſenter & cóclurre en cauſe d'Appel, Cauſam reſortiri. 101
dictes vos cauſes d'Appel, Lege prouocationis agito, Prouocandi cauſas dicito. 136
dire ſes cauſes d'Appel, & toutesfois ne vouloir pas conclurre, Cauſas prouocandi exponere, nec tamen ſolenni more perorare. 60
lettres pour mettre vng Appel au neant, Venia prouocationis circúſcribendæ. 251
nonobſtant Appel, Prouocatione ſublata. 232
ne vouloir pas ſouſtenir ſon Appel, Renócer a ſon appel, ou ſe departir d'iceluy, Prouocationis periclitandæ diſcrimen adire nolle. 216.235

cóclusió accouſtumee en cauſe d'Appel, Solennis clauſula perorationis in cauſa prouocatoria. 43
concluſióen cas d'Appel. Et partant ie diqu'il a eſté mal iugé, mal decerné, mal executé, & a ces fins cóclu, Itaque id nec ius, nec æquum fuiſſe aio : iniuriáque vel iudicatũ vel decretum vel lege actum contendo, prouocatoriámque clauſulam in hæc verba concipio. 59
conuertir ſon Appel en oppoſition par lettres Royaulx, Prouocationẽ interceſſione mutare, Prouocationem in interceſſionẽ tranſcribere diplomatis venia. 235
feindre vng Appel par vnes lettres Royaulx, & par icelles meſmes le faire mettre au neant, enſemble ce dót a eſté appellé, & mander receuoir l'impetrant a faire ce qu'il auoit a faire au parauant, Diplomate eodem ſe prouocaſſe dicere, & eadem prouocatione inducta cum eo quod pronuntiatum eſt, ab integro admittendos ſe ad cauſam agẽdam tuendámve poſtulare. 253
releuer ſon Appel, faiſant adiourner le iuge, & intimer partie, Prouocationem teſtato denuntiare prouocato, & iudici à quo Curia appellata eſt. 101
vng proces iugé par ſentence, dót y a Appel, Cauſa diem ſuum quidem illa obiit; ſed non extremum: ſupereſt enim prouocationis certamen. 114
releuer ſon Appel, Appellationem denuntiare. 168
n'auoir pas deument releué ſon Appel, Nó è formula denuntiatio appellationis facta. 108
releuer ſon Appel dedens les trois mois, Appellationem exercere nonaginta diebus. 132
bien & deument releuer ſon Appel, Iuſta prouocationum implere, Iuſta appellatoria rectè atque ordine peragere. 135
releuer a long iour vng Appel, Exercendæ appellationis diem longinquum denuntiare. 202
ſe deſiſter de ſon Appel, Prouocationem remittere, Denuntiatam appellationem poſtea renuntiare. 108. 192
adiourner en cas d'Appel le iuge dót eſt appellé, Iudici diem vt iniquo dicere. 132
ſans preiudice de l'Appel, Sine captione prouocantis. 180
concluſion en cas d'Appel, Formalis clauſula peroratoris cauſæ prouocationis. 114
faire intimer ſa partie en cauſe d'Appel, Prouocato prouocationem denuntiare. 119
plaider ou dire ſes cauſes d'Appel, Orare prouoçationis cauſas. 108
payer les deſpens d'ung fol Appel, Pœnas pẽdere appellationis incóſultè interpoſitæ. 242
le remede d'Appel, Prouocationis auxilium, Ara prouocationis. 44. 84
recourir au remede d'Appel, Confugere ad aram prouocationis. 84
conclurre en cas d'Appel, Prouocatoriam clauſulam addere. 60
friuoles Appellatiós, Prouocatio fruſtratoria, Prouocationes improbæ. 237. 262
foles Appellatiós, Prouocationes temerè inſtitutæ. 188
Appellation deſerte, Prouocatio non exercita. 201
vne grande multitude d'Appellatiós, Prouocationum colluuies. 213
Appellatiós ſouuẽt interiectees pour

fuir & delayer, Appellationes crebræ & tergiuerſatrices. 137
Appellations ſubiectes a l'amende, Prouocationes pœnariæ. 51
paſſer oultre nonobſtant oppoſition ou appellation quelconque, Nec interceſſioni cedere, nec prouocationi cuicunque, nedum trāſlatitiæ. 44.180
l'Appellation miſe au neant ſans amende, Appellatio ſine fraude circunducta. 200
mettre l'Appellation au neant, Prouocationis cauſam inducere. 32.195
la Cour a mis l'Appellation & toute la procedure au neant, Appellatio circunſcripta, antiquata, inducta. Curia, facta infecta fecit, Prouocationem infectam fecit, idque quo de prouocatū eſt, Acta omnia cauſæ Curia cum prouocatione circūſcribenda cenſuit. 12.23.198.199
l'Appellation & ce dont a eſté appellé mis au neant, Prouocatio & res iudicata, vnde prouocatum erat, circūſcripta, Prouocatio de medio ſublata, idque quo de prouocatum eſt, Prouocatio inducta, Prouocatio, & qua de re prouocatū eſt, antiquata ſunt, Prouocatione circūſcripta, eóque quo de prouocatum eſt, inducto. 23.115.142.150
la Cour a mis les Appellations, enſemble ce dont a eſté appellé d'une part & d'autre au neant, ſans amēde: & condemné les appellās l'ung enuers l'autre es deſpens de la cauſe d'appel, leſquels elle a compenſez, & pour cauſe, Curia prouocationibus vnà rebúſq; iudicatis inductis, vtrunque litigantium impēdiis litium iudicio reciprocante mulctauit: quæ quodam æquitatis præiudicio ineúdæ rationis vtrinque facto, æquiparāda cenſuit, vel exæquata potius. 150
vne Appellatiō verbale, ou autre qui ſe peult vuider ſur le champ, Prouocatio extemporalis. 57
l'Appellation a ſuſpendu la iuriſdiction du iuge, Prouocatio iudicis cognitionem diremit, Diſceptandi finem fecit. 189
Appellatiōs verbales, Prouocatio verbi, Litium inſcriptarum prouocationes, Prouocationes nuncupatiuæ, Prouocationum cauſæ extemporales, Nō comperendinatæ ſententiæ, ſed præſentanei iudicii appellationes. 43.110.132.168.216
Appellatiōs reſſortiſſans en la Cour de parlemēt neumēt & ſans moyē, Prouocationum cauſæ quæ protinus, id eſt ἀμέσως, ad Curiā tranſeunt. 221
Appellations en adherant, Appellationes crebræ magis, quàm multæ à capite manantes & deinceps intercedentes. 82
il fault releuer dedens trois mois les Appellatiōs īteriectees en la Cour, Tribus mēſibus prouocationis cauſas in Curia auſpicari, ingredi, ordiri, exercere oportet. 13
faire vng meurtre de guet Appēs ou appēſé, & de propos deliberé, Subducta & meditata ratione cædem perpetrare. 73
ſil vous Appert de ce que dict eſt, S'il appert du donné a entendre, Si cauſam ſupplicans approbauerit. 10
eſſayer d'Appoincter, Conditionem tentare. 183
tranſiger & Appoincter vng proces, Cōtrouerſiam decidere, Litem decidere & tranſigere. 79.183.128
Appoincter, Tranſiger, Iudicum æquitatem experiri nolle. 226
eſſayer d'Appoincter, auant que donner cauſe gaignee, Deditionē cir-

cunſpicere. 204
Appoincter les parties au cōſeil, Amplius pronūtiare, Rem eſſe conſilii pnunciare, & ad perendini cōſeſſus diſceptationem proferre. 39.98
le moyen d'Appoincter, Litium cōponendarum ac decidēdarum cōmercium. 45
on ne ſcauroit faillir a Appoincter de cela, Nihil in hac re tranſigenda captionis eſſe poteſt. 144
Appoincter vng proces du tout a ſon gré, Pacem forenſem in leges omnes ſuas conficere. 229
Appoincter les parties contraires, & en enqueſte, Cauſam coniecturaliter cōſtituere, Facti diſceptationē & cauſam coniecturæ forma ordinare. 23.28
Appoincter a ſa partie par ennuy de proces, Deſcendere ad iniquas conditiones litigandi tædio. 248
Appoincter les parties a ouir droict comme deuant, Syngraphā iuridicialiter tranſactam iiſdem verbis, non iiſdem tamen temporum interuallis repetere. 202
Appoincter les parties en droict, Cauſam iuridicialiter conſtituere. 23
ce pendant que la choſe eſt entiere, on ſe doibt Appoincter, ſi faire ce peult, Dum alea adhuc cōmunis, conditiones ferēdæ ſunt atque accipiendæ, ſi è re vtriuſque æquè eſſe videātur, aut non valde iniquæ. 149
admonneſter les parties d'Appoincter, & leur faire prendre certains arbitres, Ab imperio ad conſilium & ſuaſoriam diſceptationem quodammodo deſcendere. 267
proces Appoincté en enqueſte, Status cauſæ inficialis. 265
vng proces Appoincté en droict, Diſceptatio partiū iuridiciali formula conſtituta. 191
les parties ſōt Appoinctees en droict a eſcrire par aduertiſſement, Iuridiciali formula iudicium conſtitutum eſt, additúmque pronūtiationi, vt quod vterque litigātium factum eſſe, aut non eſſe contenderet, quódque è re ſua futurum eſſe putaret, id ſcriptione proſequeretur, vel de eo commentarium proferret. 98
les parties ſont Appoinctees a eſtre deliberé, Ex altercatione partium res decerni non potuit, iudéxque deliberandum pronuntiauit. 98
les parties ouyes en leurs plaidoyez, ont eſté Appoinctees a mettre par deuers la Cour & au conſeil, Cauſa vtrinque perorata, præſentis diſceptationis eſſe non viſa eſt, quare Præſes amplius & ad conſilium pronuntiauit. 91
vng proces Appoincté au cōſeil, Cauſa conſilio permiſſa. 124
vng Appoincté au cōſeil dedēs trois iours ſans contredis, Præciſa cauſæ conſtitutio, Iuridicialis controuerſia triduo definita, & citra contradicendi viciſſitudinem. 74
Appoinctez en droict & a produire dedens trois iours, Iudicis decreto cauſa in iuridicialem formulam concepta, & iudicium in perendinum condictum. 27
Appoinctement donné par le iuge, ou paſſé entre les procureurs des parties, Vadimoniū conuētum. 80
Appoinctement de contrarieté, Syngrapha iudicialis in verba concepta ſtatus inficialis. 211
l'Appoinctement a ouir droict, Syngrapha iudicialis litis decretoria, à cognitoribus conflata. 42
Appoinctemens, Perſcriptiones. 19
Appoinctement donné en iugemēt, Decretum iudicis. 118

Appoinctemens de iuges, ou dõnez en iugement, Edicta. 129
Appoinctement en droict donné par le iuge, ou accordé entre les parties, Iuridicialis ſyngrapha vel edicto iudicis perſcripta, vel à partibus ſine iudice conflata. 132
vng Appoinctement donné par le iuge, Syngrapha iudicialis, aut decreta, iudicis decreto perſcripta. 85
Appoinctement de contrarieté, Controuerſi facti formula. 179
par areſt, ou par Appoinctement, Iudicis edicto, vel partiũ conuẽto. 27
Appoinctement en droict, Cõtrouerſi iuris formula. 179
l'Appoinctement a ouir droict, Concluſion en cauſe, Clauſula cauſæ conſtitutiua, κορωνὶς inſtructæ litis. 108.176
l'Appoinctemẽt a produire & a ouir droict, Syngrapha clauſularis, ſiue clauſularia. 155.158
ptẽdre Appoinctement a ouir droict en diffinitiue, Inſtruendæ litis curſũ vltima ſyngrapha iudiciali claudere, Litis exercendæ clauſula iudices in cõſilium mittere, Negare ſe quicquam vltra proferre velle, Iudices iã non morari, quominus in conſilium eant. 241
partie a obtenu ceſt Appoinctement par ſon hault braire ou crier, Litigator altercando hoc edictum iudicis expugnauit. 129
Appoinctemẽt ſigné des procureurs des parties, Syngrapha cognitorũ chirographo ſubſcripta. 202
ſentence ou Appoinctement interloquutoire, Interfatio iudicis. 8.66.203
le regiſtre d'ung Appoinctemẽt faict les parties ou leurs procureurs appellez, Syngrapha edicti. 129
Appoinctemens donnez pat le iuge, parties ouyes, Acta iudicialia, iudicis decreto conſcripta. 109
les actes & Appoinctemens de la cauſe, Acta & cõuenta cõtrouerſiæ. 160
Appoinctemens paſſez entre les parties ou leurs procureurs, Conuentum, Iudicium pactitium, Cõuentum iudiciale, Iudicium conflatũ conuento partium, Tranſacta iudicialia, & quæ in iure conuenerunt, Sententia pactitia, Syngrapha inter partes conflata, vel quæ inter partes conuenit, vel quæ conſenſu partium tranſacta eſt, Conuenta, complacita, conflatáque, & conſenſu tranſacta, & conſcripta conſenſu, & conſignata, Tranſacta & cõflata. 22.85.109.118.129.221.223.226
vng Appoinctement extorqué ou dõné par ſurprinſe, Syngrapha iudicialis per oppreſſionem exacta. 119
ptendre vng Appoinctemẽt ou deux en vne cauſe, & puis la laiſſer la, Deſerere controuerſiam vna & altera altercatione libatam. 161
Appoinctemens, Conuenta inter litigantes tranſacta. 20
les principaulx Appoinctemens d'ũg proces, Les pieces d'ũg proces, Cauſæ armamenta. 212
Appoinctemens ou il a fallu bailler a l'une des parties tout ce qu'il demandoit : autrement on n'en fuſt pas eſchappé, Controuerſiæ vtcunque coagmentatæ magis quàm cõpoſitæ. 121
pertes de proces dõt ſouuẽt on ne ſe doubte point, Appouriſſent beaucoup maintes bõnes maiſons, Turbines iudiciorum necopinati exoriẽtes longè latéque pauperiem in vberibus patrimoniis faciunt. 128
vng Arbitrage, Vng cõpromis, Vne action, Arbitrium. 85.201
vng Arbitrage ſans peine ne vault

ſtum atrocius. 238
Areſts ſinguliers,& contre la cõmune opiniõ de tous, Areſta paradoxa. 113.165
en vouloir auoir l'Areſt de la Cour, Vouloir eſſayer quelle ſera l'opiniõ des iuges, Vltima iudiciorum experiri velle. 42.81.231
formes donnees par les Areſts de la Cour, Areſtorũ præſcriptiones. 56
pronõcer vng Areſt de la Cour, Areſtum Curiæ recitare, Placitum Curiæ pronuntiare. 99
le cõtract a eſté caſſé comme vſuraire par Areſt de la Cour, Areſtum Curiæ factum ne venditio valeret quæ in fœneratitium contractum concepta eſſet. 110
la ſentence a eſté miſe au neant par Areſt de la Cour, Areſtũ Curiæ factum ne ſententia valeret. 110
ie vous di l'Areſt de la Cour, Ilicet, ſemel id viſum eſt Curiæ & pronũtiatum. 113
vertueuſemẽt executer les Areſts ou ordõnances de la Cour, In exequẽdis Curiæ decretis vel areſtis operam nauare ſtrenuam & efficacẽ. 204
ſignifier vng Areſt ou commiſſion de la Cour, & apres proceder a l'execution, Verbis regiis & Curiæ pro imperio agere apparitores ſolent, deinde rem mandatam exequi. 41
il fault ſuyure, ou ſe tenir, ou arreſter aux Areſts de la Cour, Stãdum eſt Curiæ auctoritate. 75
contrarieté d'Areſts, Varietas exemplorum. 254
vng Areſt ſigné du greffier, E libris actorum areſtum vel decretum cõſignatum. 102
proces qui ne ſe peuuent terminer par vng ne deux ne trois Areſts, Reſtibilitas controuerſiarum.
interuenir Areſt, Intercedere auctoritatem. 51
Areſt donné tout d'une voix, Tout d'ung accord, Via Spiritus ſancti, Vniuerſim Curiæ conſultum factum, ἀνδιζως. 37
vng Areſt qui n'eſt pas encores leué, Conſultum Curiæ nõdum editum & expromptum. 244
Areſts ne ſont pas touſiours arreſts, Areſta ſæpenumero nõ ſunt, quod Arreſta vernaculè dicta, vna litera addita, ſonant. 264
quoter le temps & date d'aucuns Areſts, Diem areſtorum edere. 104
Pareat areſto, cõme on dit maintenãt: ou l'Areſt tiẽdra, La ſentence ou le iugement ſortira ſon effect, Re iudicata ſtari placet. 75
Areſt leué en forme du greffe, Decretum ex actis editum & conſignatum. 12
vng Areſt ou iugement donné ſur le champ, Extemporale iudiciũ. 71
choſes expreſſeemẽt iugees & cõprinſes en Areſt, Ea quæ areſto appellata ſunt, Quæ nominatim in iudicio curiæ comprehenſa ſunt. 65
vng Areſt eſt nul par l'ordonnance, ſil n'y a eu dix Cõſeillers & vng Preſident, Diſquiſitio ſentẽtiarum ſigillatim facta ſit. 67
vng homme ruiné ou deſtruict par quelque Areſt ou iugement cõtre luy donné, Homo areſti fulmine perculſus, Atrocis ſentẽtiæ procella proſtratus. 247
alleguer faulſement vng Areſt de la Cour, Ementiri Curiæ auctoritatem. 8.59
alleguer les Areſts de la Cour dõnez en ſemblable cas, Citare præiudicia Curiæ cum die & Conſule, Cu-

rix auctoritates in eadẽ ſpecie vel ſimili ciere cũ die ac Cõſule, Proferre auctoritates Curiæ. 64.156

alleguer Areſts en cas ſemblable, Exempla rerum iudicatarum citare conſignata cum die & Cõſule. 104

alleguer vng Areſt formel au cas, ou (cõme lon dit ſouuent) in indiuiduo, Iactare auctoritatem Curiæ qua de re agitur decretoriam, Exemplũ rei iudicatæ citare vel proferre in eodẽ genere cauſæ, iiſdem adiunctis, iiſdẽ accidentibus, prorſus eodem cauſæ cõplexu, vel indiſcreta ſimilitudine. 181.206

ſuyure les Areſts ou iugemens donnez en cas ſemblable, Iudiciis ſuperioribus conſtare. 62

vng Areſt donné en pareil cas, Vng areſt formel au cas, Præiudicatum ſummæ rei decretorium. 43

Areſts exemplaires, & faiſans loy en ſemblables choſes, Areſta exemplaria. 219.257

Areſts notables, & cõme faiſans loy en ſemblables cas, Areſta Curiæ nobilia & inſignis memoriæ, auctoritatiſque exemplaris. 174

il y a des Areſts donnez en cas ſemblable, Extat auctoritas Curiæ ea de re vna & altera inſignis memoriæ. 51

perdre des proces par Areſt, qu'on auoit gaignez par ſentence, Areſta aduerſa ſententiis ſuis ferre. 269

qui a eu quelque biẽ mauuais Areſt, ou Qui a perdu quelque gros proces, Fulmine ictus areſti vnius calamitoſiſſimi. 158

deſtruict par vng Areſt, Areſto fulmineo omnibus fortunis euerſus. 228

execution d'Areſt commiſe &c. Attributa vel nuncupata areſti executio. 57

vng Areſt dõné en vne chambre, ne fait point de loy es autres, Placitũ vnius claſſis, aliis non eſt prærogatiuum. 267

aux Areſts de Noel, Areſtis Natalitiis. 99

aux Areſts de la mi Aouſt, Areſtis Sextilibus. 99

Areſts donnez du conſentement de partie, Areſta cauſarum dedititiarum. 204

Areſts donnez par la Cour les chambres aſſemblees, Conſulta decretáque comitialia, Statutum pro vniuerſo conuentu claſſium, Areſta Curiæ & decreta panegyrica, Conſultationes Curiæ comitiales, Decreta curiata. 30.125.153.253.261

minuter vng Areſt, Areſtum conſcribere. 62

vng proces ou il y a ia eu deux Areſts interlocutoires, & n'attẽd on plus que le dernier, Cauſa quibuſdam interlocutionib' ſaucia, vno & altero præiudicio affecta & profligata, vltimum fatum manens. 157

Areſts ou iugemens donnez par force & violence faicte en Cours ſoueraines, par faulx donné a entendre au Roy, & contre ſon naturel, Expreſſa Curiis ſummis decreta, circunuento principe ab huiuſmodi inſtitutis natura abhorrẽte. 187

l'Areſt dõné contre vng hõme mort eſt bon & valable, pourueu que au temps de ſon treſpas le proces fuſt en eſtat de iuger, Curia vt Minos & Rhadamanthus, in mortuos ius dicit, Valẽt areſta Curiæ in manes facta. 108

faire vng Areſt ou iugement, cõme ſouuenteſfois font ceulx qui ont ouy vne plaidoirie, ce pendant que le Preſident eſt au cõſeil, ou quel-

ques vngs qui diēt auoir ainſi deliberé de la cauſe, & ne ſe fuſſent trouuez a la plaidoirie, ou meſlez d'icelle, ſils n'euſſēt pēſé que le iugemēt des iuges euſt eſté tel, Præſumere partes iudicis. 103
Areſts diuers, & aucuneſſois cōtraires, Auctoritatum varia exempla, atque interdum pugnantia. 169
vng Areſt de l'executiō duquel ſourdēt proces les vngs ſur les autres, Controuerſiæ reſtibilis areſtū. 213
vng proces qui va en Arriere, Lis à proceſſu ad retroceſſum vertēs. 229
Articuler faicts nouueaulx, peremptoires & deciſifs de la matiere, Noua cauſæ firmamēta ac litis decretoria edere. 100
Articuler faicts nouueaulx, Noua facti capita articuloſè edere, Nouarum rerū capita antea intacta ſcriptione cōmemorare, Subſidia noua excogitare, eaq; diplomatis venia in medium adducere, Themata noua articulatim edere, eáque probanda ſuſcipere. 66.104.145
Articuler faicts nouueaulx, ou Faire productions nouuelles, Moliri res nouas. 165.227
Articuler faicts nouueaulx moyennant lettres Royaulx, Capita noua ſcriptionis edere diplomatis venia, probandáque ſuſcipere, Diplomatica venia edere articuloſè antea nec ſcripta, nec in medium allata. 118.187
Articuler, Declarer par le menu, Enumerare ſcriptitando, Commemorare ſigillatim. 33.39
Articuler les faicts d'ung proces, Argumenta cauſæ, capitáque thematica concenturiare, Centuriare vel decuriare themata cauſæ. 146
faicts & Articles, Articuli thematum centuriati. 146
demander le reiect de quelque Article, Scripturæ caput aliquot circūſcribendū, aut circunducendū, vel antiquandum contendere. 11
vng Article de certaine loy ou ordōnance prins d'une autre, Tranſlatitium caput legis. 92
l'Article du ſalaire des commiſſaires qui ont tauxé les deſpēs, Calculus honorario eorum deſtinatus qui rationem ſubductam ſubſignauerunt. 186
Articles de deſpens, Calculi. 186
croiſer aucuns Articles de deſpens, Expēſorum capita controuerſa & prænotata, Paragraphis adnotare nomina in codice impendiorum litis. 92.184
croiſer les Articles debatuz, Paragraphis prænotare capita controuerſa, Decuſſare capita concertanda, Adnotare nomina diſceptanda & controuerſa. 39.215
Articles de deſpens rayez, Capita vel nomina expenſorum expūcta. 239
croiſer les Articles debatuz en tauxe de deſpens, Calculos controuerſos illuſtri ſigno ſolennique prænotare. 186
Articles ſubiects a reiect, Capita reiectanea. 11.24.65.109.192
faicts & Articles encheſnez, & deſpēdens les vngs des autres, Enunciata conſectaria, Themata inter ſe apta, Articuli inter ſe cōſerti, & ſcribendi ſerie connexi. 247
Articles accordez, Capita ſcripturæ aſſenſa & conuenientia. 12
faicts baillez par Articles, Enuntiata ſcripto edita, Theſeis, Themata, Axiomata. 247
bailler faicts & Articles, Per enumerationem edere, Enuntiata ſigillatim edita ſcripto proſequi & percenſere. 33.247

Articles de deſpens affermez, Calculi iurato æſtimati. 186
Articles de deſpens debatus, & finablement vuidez en la preſence des procureurs, Expẽſorum capita diſceptata, & tandem definita adhibitis cognitoribus. 184
demander le reiect de faicts ou Articles iniurieux, Capita aculeata ſcripturæ reiicienda poſcere. 38
Articles rayez en tauxe de deſpẽs, ou eſquels on a mis Nihil, Nomina expuncta, Calculi expuncti in ratione ineunda. 215
Articles quotez, Capita præciſa. 26
Articles pour traicter & accorder de quelque choſe, Offres baillees par eſcript, De ſcripto cõditiones editæ. 241
Aſſaillir, Enuahir, Tentare. 77
la Cour a eſté par trois iours Aſſemblee, Curiæ comitia. 190
la Cour bien Aſſemblee, La Cour en bonne compagnie, Curia frequentiſſima. 58.59
Aſſemblee illicite, Vne menee, Coitio. 19.173
vng prebſtre adiuré ou Aſſermenté par ſes saincts ordres, Sacerdos per infulas ſuas adactus. 43
eſtre Aſſeſſeur, Adeſſe in conſilio iudici. 79
Aſſeſſeurs, Aduocati, Viri iuriſcõſulti iudicem circunſedentes. 18.86
ſe tenir Aſſeuré de ſa cauſe, Magnã cauſæ fiduciam præ ſe ferre vt iure certo nitentem. 107
il ſe doubtoit bien, ou ſe tenoit tout Aſſeuré, qu'il ſeroit quelque iour accuſé de ce cas, Cauſam maleficii aliquando ſibi dicendam ſtatuerat. 89
Aſſigner, Perſcribere. 76
Aſſigner iour, lieu & heure, Conſtituere locum & tempus. 56
Aſſigner iour a faire veue, Faire veue, In rem præſentem cõdicere diem, Ex iure manu conſertum vocare, ibique vindicare. 44
Aſſigner ou faire aſſigner iour, Vadari aduerſarium. 80
defaillir a ſon Aſſignation, Diem vadimonii non obire. 38
tenir l'Aſſignation en eſtat, Surſeoir l'aſſignation, Vadimonium ſuſtinere. 80
i'accepte tel iuge & Aſſignation, & a telle peine que tu vouldras, Quo voles vadimonium promitto. 98
remettre, ou cõtinuer l'Aſſignation au lendemain, Diẽ diffundere. 13.35.45.88.190
Aſſignatiõ, ou adiournemẽt a veoir iurer teſmoings, Denuntiati teſtimonii dies condictus. 73
par appoinctemẽt ou ſentẽce du cõmiſſaire, les parties ont Aſſignatiõ a veoir iurer teſmoings, & pceder au faict de leur enqueſte, Dies inquiſitionis inchoandæ, & teſtium iureiurando adigendorum ex compoſito aut ſententia inquiſitoris conſtitutus eſt. 82
Aſſignation a la barre de parlement au leuer de la Cour, Exhodiũ condictum ad repagulum Curiæ. 163
Aſſignations ſouuẽt remiſes ou cõtinuees ſoubs eſperance d'accord, Vadimonia ſpe controuerſiæ componendæ ſæpe dilata. 80
cõparoir ſur le lieu a l'Aſſignation prinſe ou donnee par le iuge entre les parties, E ſyngrapha iudiciali, vel è cõdicto ad diem adeſſe in re præſenti. 226
defaillans a leurs Aſſignatiõs, Ceulx auſſi qui laiſſent perir leurs cauſes par faulte de pourſuite, Deſertores cauſarum. 8
demander que l'accuſé ſoit cõdemné

a Aſſiſter au ſeruice qui ſera faict pour l'ame de celuy qui a eſté tué, Pœnam poſcere parentalem, manibúſq; debitam eius qui necatus eſt. 236

ſõmer quelqu'ung d'Aſſiſter, ou Se ioindre en quelque proces, Trahere hominẽ in cauſam, Perlicere ad aleæ forenſis conſortium, Subſcriptorem cauſæ aſciſcere, Iuris experiundi ſocietate illigare. 205

demãder Aſſiſtence, Veniam lege agendi petere. 107

les Aſſiſes de la Preuoſté de Paris, Cõuentus Pariſienſis. 111

excõmuniez, aggrauez, reaggrauez & Attachez par les quarrefours, Diris progrãmatibus per compita confixi, diráque proſcriptione, Vltimis exemplis diræ proſcriptionis confixi. 168

Attaches par les quarrefours & lieux publiques, Programmata. 92.241

encheres ſe doibuent publier par Attaches, Cũ auctiones prætoriæ fiũt & iudiciales, fieri debent edicta & proſcripta die. 92

eſtre Attainct & conuaincu, Teneri manifeſtó. 14

Attainct & cõuaincu par teſmoings, Compoſitis teſtibus óbrutus & oppreſſus. 90

vng criminel Attainct & cõuaincu du cas a luy impoſé, Reus compertus criminis & conuictus. 107

vng malfaicteur Attainct & cõuaincu de cas digne de mort, a qui on a ſeulement ſauué la vie, Reus capitalis rei cõpertus, cui vſura tantum lucis ſeruata eſt. 121

Attainct & conuaincu de faulſeté, & condemné ſuyuãt la nouuelle ordonnance touchant les faulſaires, Falſi compertus non lege Cornelia, ſed recenti ſanctione de falſariis lata. 68

Attendre le tour du roole, Nomini in ordinẽ incurrẽti imminere. 115

Attẽdre que lon plaide, ou qu'on appelle aduocas, Cauſarum ac nominum inclamationem manere. 107

Attentas, Cõtra prouocationem admiſſa, Deſignata contra prouocationem interpoſitam. 39.140

Attentas reuocquez, Contra prouocationẽ facta, irrita pronũtiata. 229

Attenter au preiudice de l'appel, Paſſer oultre nóobſtant l'appel, Prouocationi non cedere. 36.161

Attenter la ruine ou abbaiſſemẽt de l'auctorité de iuſtice, Tẽtare iuriſdictionis auctoritatem. 76

auſſi bien Attenté l'appellant comme l'intimé, Sic ius prouocationũ conſtitutum eſt, vt nõ minus prouocator, quàm prouocatus deſignare videatur, ſiquid à prouocatione denuntiata tentandum eſſe duxerit. 140

reſpondre par Attenuations, Litis æſtimationem imminuere, eleuare, refellere, & minoris æſtimandã cõtendere, ὀλιγοτιμᾶσθαι, extenuare. 12

Attrẽper le droict eſcript par equité & raiſon naturelle, Ius ſcriptũ defendere. 23

vng proces bien Auãcé, & quaſi preſt a iuger, Lis iam adulta atq; vergẽs. 183.217.

mettre en Auant, Proponere, In medium vocare, In medium adducere. 104.233

vng Auant que proceder, Cauſæ iudicium ſuſtinere, quoad clarius liqueat de cauſæ ſumma, Cauſæ iudicium in tempus reiectum, & interlocutione ampliatum. 25

le cõplice & accuſateur ne met rien qui vaille en Auãt, ou ne dit rien a propos, Indicis fides labat. 113

ce proces ne va n'Auāt n'arriere, Hæret aqua in hac cauſa. 249
iuſtice Auaricieuſe, Gens de iuſtice qui ſont trop ſur leur prouffit particulier, Iuriſdictio admodū quæſtuaria. 269
Aubaines, Bona caduca. 113
Aucteur, Garant, Fundus. 65
l'Aucteur du faict, Le chef, ou le capitaine de toute l'entreprinſe, Princeps atque architectus ſceleris. 93
parler d'Auctorité, E ſuperiore loco verba facere. 209
par Auctorité du Roy, De par le Roy, Regiis auſpiciis. 221
de pleine puiſſāce & Auctorité Royale, Principis non tā placita, quàm libita, Principis placitum ſolutū legibus, Pro imperio regio & legibus ſuperiore. 189.214.250
par Auctorité de la Cour, De par la Cour, Curiæ auſpiciis. 57.126.143
abolir l'Auctorité de la Cour, Curiæ ſummæ auctoritatem noménque peſſundare & obterere. 260
abbatre l'Auctorité des Cours ſouueraines, Peſſundare ſummarū Curiarum auctoritatem. 186
l'Auctorité de Iuſtice confermee & eſtablie, Iuris dicendi cōſtituta ſeueritas. 47
par Auctorité de iuſtice, Auſpiciis iuſtitiæ. 209
craintes que donnent ceulx qui ont l'Auctorité, Impreſſiones quæ fiūt ab iis qui faſcibus & imperio terrorem incutere poſſunt. 86
vſer d'Auctotité & de puiſſance, Imperium inhibere. 158
auoir les choſes par Auctorité & par force, Non iudicio atque diſceptatione expugnare ac vincere quod contendas, ſed vi, armis, oppreſſione auferre. 56
obtenir lettres Royaulx pour eſtre Auctorizee par iuſtice au refuz de ſon mari, Impetrare veniam iudicialis perſonæ ac legitimæ litigatricis, marito defenſionem vxoris aut actionem repudiante. 162
adiourner à ſon de trōpe & par Auctorizatiō, Citare in finitimis oppidis exterarū nationū, Præconio citare vel euocare, Clarigare. 33.93
Audiantpartes & Curiæ referāt magiſtri, &c. ſic vulgò: Latinè, Huius rei diſceptatio huic & illi his verbis mandata eſt, Partibus audiendis operam danto: eorúmq; diſceptatores ſunto quæ diſcrepabūt: tum controuerſia conſtituta, qua de re agitur, ad Curiā referūto. 153
Audiēces que lon ha aſſez facilemēt, Audientiæ facilè exemptiles. 174
demander Audience, Dicendi, vel agendæ cauſæ locum & poteſtatem petere. 59
auoir facilemēt Audiēce en la Cour, ou Eſtre facilemēt ouy par la Cour Feriatas aures Curiæ inuenire. 212
pourſuyuir Audiēce, Libellis frequētibus poſtulare vt cauſæ Curia det operam, Imminere occaſioni Curiæ in conſilium de cauſa ſua mittēdæ, Aucupari diem litis in medium expromendæ. 6.174
pourſuyuans Audiēce, Libellarii flagitatores, Libellarii ſalutatores Curiæ, Aucupes audientiæ, Candidati audientiæ, vel Audientiæ competitores. 142.153.224.250
vng pourſuyuant Audiēce, qui ne la peult auoir, Homo in cataſtam forenſem compactus, ſæpius erumpere fruſtra conatus, vota nequicquā nuncupat ſurdis numinibus Curiæ, vel intra ſepta Curiæ cōcluſus. 174
ceulx qui pourſuyuēt Audiēce pour le iugement de leurs proces, Can-

didati maioris audientiæ. 142
c'eſtoit au ſecōd Preſident a donner Audiēce pour iuger ce proces, Eius cauſæ iudicatus auſpicia nō primi, ſed ſecundi erant Præſidis. 223
eſtre long temps a pourſuir Audience, Diu ad cācellos fori adhæreſcere & oberrare, Intra ſepta Curiæ negotiū habere, In nexu litigiorū vitā agere, Molá verſare inter cōpetitores audientiæ. 159
les iours d'Audiēce ou de plaidoirie, Dies audiētiarii, ſiue oratorii, aut tribunalitii. 211
a la quatrieme Audience on donne exploict comme ſi la cauſe eſtoit au roole, Quarta inclamatio pro voluminari cedit, iuſtáque omnia eremodicii iura habere ſolet. 173
eſperer auoir bien toſt Audiēce, Sperare breui Curiam ſibi datum iri. 232.242
que i'aye ſeulement Audience, Cedò tantū Curiā operá mihi daturā. 113
Audiences par placet, ou hors le roole, Cauſæ prouocationum numero ordinéque exemptæ, Extra ordinem exeuntes. 248
Audiences par inionctiōs & par placet, Audientiæ teſſerales. 204
Audiences perdues, Audiētiæ caducæ, & quæ in cauſam caducorū euaſerunt. 166
Audience luy doibt eſtre deniee iuſques a tant qu'il ait obey, Omnia fecerit oportet, quæ interdicta ipſi & denūtiata ſunt, prius quàm quippiam poſtulet. 88
les Audienciers, Præcones forenſes, Iudiciarii præcones. 52.94
la choſe valoit bien autant, Fuit tāti id teſtari aut contendere. 107
rien plus Authentique, Nihil conſignatius. 17
Auoir des proces, Negotium habere cum foro. 231
il fait mauuais Auoir proces contre vng homme qui ha grande puiſſāce en iuſtice, & qui ha beaucoup de parens & amis, Durum eſt negotium habere cū homine in foro præpotenti, atque omnibus adminiculis ciuiliū neceſſitudinum & propinquitatum nitenti. 130
ie promes Auoir pour aggreable ce que par mon procureur ſera faict, Actū habebo quod meo mandato egerit. 43
vouloir Auoir par force ce qu'on ne peult auoir par raiſon & iuſtice, Item & controuerſiam vi & armis, non iuris ac iudicii diſceptatione exercere. 193

B

Babillart, Vng rapporte nouuelle, vng deceleur de ſecrets, Aius locutius. 163.255
parties appoinctees a eſcrire & reſpōdre, ou Bailler additiōs de huictaine en huictaine, Litigatores octonis diebus ſcribere viciſſim reſcriberéque iuſſi. 190
Bailler des requeſtes pour faire iuger ſon proces, Supplicibus libellis flagitare vt Curia ſibi vacet, vt ſibi Curia in conſilium eat. 139
Bailler griefs, Commentarium querulum edere. 40
Bailler ſaluatiōs de teſmoings, Maledictis teſtes infamantibus & eleuantibus reſcribere, Argumentis probroſis reſcribere, Maledicta pbroſa ſcripto diluere, Calcatam teſtium obtritámq; fidem ſubleuare. 190
Bailler requeſte pour auoir communicatiō & copie de quelques actes par les mains du greffier, Libello ſupplici poſtulare actorū ſibi inſpiciendorū poteſtatem fieri, per

auditorii. 167
eſmouuoir la Cour, le Barreau, & toute l'aſſiſtence, Cõmouere theatrum. 245
le Barreau ou parquet de la Cour, Septum Curiæ. 160.178
paſſer le Barreau, Repagulum ſupergredi. 38
eriger vne Barõnie en Conté, Baronem Comitis nomine ac dignitate afficere. 130
ſeoir a Bas pour ouir les parties a huis clos, E ſubſelliis & æquo loco audire & diſceptare. 160
n'auoir que moyenne ou Baſſe iuſtice, Sine faſcibus eſſe. 124
ruzez & qui ſcauent bien le tour du Baſton, Experientes & ſtrategematici. 168
fouettez ou Batuz par les quarrefours, Verberones cõpitalitii, Verberones famoſi, & maſtigiæ facinoroſiſſimi. 7.50.114
teſmoigs a qui on a faict le Bec, Teſtes meditati, ante commonefacti, quibus roſtrum (vt aiunt) concinnè exacutum eſt. 145
eſtre diſpẽſé de ſon aage, pour obtenir Benefice ayant charge d'ames, Ad annos veniſſe fingi tutelæ animarũ, annaliũ legũ ſolutione. 176
intruz en vng Benefice, Graſſatus in poſſeſſionem beneficii. 99
Benefices tombez en deport, Sacerdotia quæ in cauſam caduci ceſſerunt. 120
poſſeſſeur triennal & paiſible d'ung Benefice a tiltre coloré, n'en peult plus eſtre inquieté en petitoire ne poſſeſſoire, ou, Qui a iouy par trois ans paiſiblement d'ung benefice, &c, Qui ſacerdotio trienium non ſine titulo, vel quolibet (modò nõ inani) potitus eſt nullo interpellãte, ita certam iam poſſeſſionẽ habet, vt omnem eius cõtrouerſiam ſummouere temporis præſcriptione poſſit, ſeu poſſeſſio, ſeu mancipium ſacerdotii in diſcrimen vocetur. 155
collation de Benefices en tour, Collatio ſacerdotiorum circularis. 232
pieces reſeruees pour produire a vng Beſoing, Copiæ ſuccenturiatæ. 212
auoir a Beſongner a quelqu'ung, Rationẽ cum aliquo contrahere. 31
Beſongner au criminel, Proceder extraordinairemẽt, Quærere rem. 6
faire ſes Beſongnes au Palais, In foro baſilicano negotiari. 268
gens qui ne ſe ſoulcient pas fort d'amaſſer de grãs Biẽs, Homines malè aut frigidè de laribus ſuis meriti. 261
Biẽs ſaiſiz, regiz & gouuernez ſoubs la main du Roy, Bona publicè poſſeſſa. 236
Biens vacans, Hæreditatis patrimonium. 31
Biens, ou autre choſe appliquee au Roy, Caduca bona. 111
vng proces qui va fort bien, Lis velis paſſis & ſinuoſis procedẽs, nuſquã in vadis hærens, ſecundo vento vtens, δίκη εὐφόρως ὀχουμένη, vel εὖ φερομένη. 246
le proces ſe porte Bien, Le cas va biẽ, Cauſa meliore loco eſt. 230
vng proces qui va fort Biẽ au gré de quelqu'ung, Res forẽſis alicui ſub manu ſuccedens. 230
choſe Bien & deument faicte, les ſolẽnitez a ce requiſes gardees & obſeruees, More & modo, & tẽpore, & loco factum. 30
payer ſa Bien venue, Iſagogicon depẽndere. 244
& vous ferez Biẽ, C'eſt communeemẽt la fin des requeſtes qu'on preſente a la Cour, Hoc Curia faciẽs,

gratiam ab ipſo iuſtitiæ genio, nu minéque iuriſdictionis inibit. 203
Bigames, Bigami homines. 102
Blaſmer, Charger, Coulper, Premere. 129
Blaſmer, Reprocher, Signatores & teſtes infamare, refellere, refutare, inceſſere, inſectari, lædere, deſtruere. 105
on eſt ſouuent Blaſmé, ou mal eſtimé de vouloir garder le ſien, Crimini & inuidiæ ſæpe eſt hominibus ſuum ſeruare velle. 89
Blaſphemer, ou eſtre blaſphemateur Sacrilego maleficio ſe obſtringere. 133
Blaſpheme, Sacrilegum maledictú, Probroſum in Deum diuóſq; maledictum. 186.133
vng Bon ſoliciteur, Pragmaticus fidelis & officioſus. 69
reproche marquee Bona, Refutatio teſti fidem planè abrogans. 85
auoir trop Bonne cauſe, Copia & facultate iuris fretum eſſe. 84
Bonne pronontiation, Bõne parolle, Hypocriſis. 107
iuſques ici chaſcun a tenu Bon, & n'ont encores les parties rien ſur l'autre, Signa certaminis forenſis nec loco promota ſunt ad hunc diem, nec rurſus retro accepta: & neuter impreſſionem fecit in copias alteri⁹: vterq; in ſuo gradu obnixus ſtare videtur. Vterq; magna ſpe fretus eſſe videtur, & communis eſt adhuc Mars belli, & neutro propenſior. 218
reſpondre, ou faire Bon de quelque choſe, Fidem ſuá interponere. 97
pces de Bornes & limites, Cõtrouerſiæ finiũ, Cõtrouerſiæ de finib⁹. 14. 51
les Bouleuars des mauuaiſes cauſes, Propugnacula calumnioſarum litium. 137
ſe tirer tellement quellement d'ung Bourbier ou mauuais paſſage de proces, Per paluſtria fori ſe recipere. 116
plaider ou eſcrire des chanſons, ou des Bourdes, & choſes qui ne ſe doibuẽt point dire en la Cour, Curiæ dignitati illudere. 83
vng gros Bourg, ou village, quaſi comme vne ville, Comopolis. 125
ſe dire Bourgeois ou citoyen, Ciuitatem vſurpare. 13
le priuilege aux Bourgeois, Ius municipum, & ciuile. 231
ſil n'y a Bourſe deſliee, Niſi ob ære partum prædium. 142
vng proces dont la partie n'a iamais peu veoir le Bout, & eſt mort a la pourſuite, Litis lõgæ exitus litigatori ſuperſtes. 235
degrader vng preſbtre, & le liurer au Bras ſeculier, Exaugurare ſacerdotem & ciuili iuri dedere. 243
employer l'aide du Bras ſeculier, Magiſtratuum ciuilium manus rogare. 45
Braſſer quelque ſurprinſe en proces, Fallaciam forẽſem producere, Forenſem dolum cominiſci. 221
prendre ſa partie au Bric, In articulo cauſæ aliquid contechnari. 148
Brieuement declarer, Præciſè dicere. 74
Briguer vne mauuaiſe cauſe, Graſſari in iudicio cauſæ inferioris. 211
Brigue, Ambitus. 180
vne extreme Brigue, Vltima vis ambitus. 220
vng proces ſainctement iugé, & ou il n'y a eu ne Brigue ne faueur, Iudiciũ in quo valuit ius, nõ gratia: valuit æquitas, non gentilitas potens & gratioſa. 77
Brigues, Faueurs, Partialitez, Studia ambitioſa. 41

faire Brigues & coniurations, pour gaigner quelques mauuaiſes cauſes, Coitiones inire de nece cauſarum iure ſuperiorum. 261

ce iugement a eſté donné par Brigues & faueur, Vis illa fuit factioſa, iudicii arbitra, nō iudicium atque diſceptatio iudicii ſimilis. 115

la commune renommee, ou le Bruit commun eſt qu'il a faict le cas, Facinoris inuidiā fama vel hominū ſermo in iſtum confert, Apud homines iſte infamia huius maleficii flagrat. 74

Bules du propre mouuemēt du Pape, Oblatiua Pōtificis maximi beneficia vel diplomata. 156

le Bureau, Pluteus, Auditorium. 62. 186.216

arres d'auoir le prochain Bureau, Pignus ſecundæ audientiæ, ἀσφάλισμα τῶν δευτερείων. 62

arrer le prochain Bureau, Plutei ſtragulum pignerari. 62

Mettre vng ꝓces ſur le Bureau, Cauſam inducere, Litem inſtructā inducere in medium. 129.236

mettre ſur le Bureau vng proces ſur vng autre encores non vuidé, Intercalare cauſarū expoſitiones & iudicia. 173

mettre le Cas ſur le Bureau, Cōtrouerſiam in conſilio exponere cum adiunctis cauſæ & circunſtātibus, omníque cauſæ complexu, Exponere argumentum litis, & intentionis depulſioníſq; ſummam, Inducere litis cognitionem. 39.181. 195

mettre par le rapporteur le cas ſur le Bureau, Delibādæ tantū cauſæ ab ſe inſpectæ veniā impetrare. 62

le ꝓces ſen va mettre ſur le Bureau, Lis iam affecta, & penè præceps, trepidationem in partibus excitat. 213

vng proces preſt a mettre ſur le Bureau, Δίκη εἰσιτηλωεσμένη. 196

vng proces qui n'eſt pas encore preſt a mettre ſur le Bureau, Cauſa nōdú in cōſilium mittēda, Δίκη οὔπω εἰσαγώγιμος. 196

vng proces dont le cas a eſté mis ſur le Bureau, & incontinent en a eſté oſté, Cauſa adhuc prima manu tractata in conſilio, mox de medio ſubducta. 245

proces mis ſur le Bureau, Sacculi litium inſtructarū ad pluteum allati. 129.163

le proces eſt ſur le Bureau, De controuerſia iudices iam miſſi in conſilium, Alea iam cauſæ in manibus eſt Curiæ, Calculi in manibus iudicum & conſilii. 122.149

mon proces eſt ſur le Bureau, Cauſa mea pluteum Curiæ occupauit. 243

proces qui ſont ſur le Bureau, & dōt les iuges ſont quaſi preſts à opiner, Cauſæ exponi, cognoſciq; cœptæ, & quaſi calculi in manibus iudicum. 179

quand vng proces eſt ſur le Bureau, Cum lis in conſiliū miſſa, & ſacculi ſuper pluteum excuſſi: cū vtriuſque partis copiæ in ꝓcinctu ſunt, & iudicii alea intra alueum iacta eſt. 186

quād le cas d'ung proces eſt mis ſur le Bureau, Cum Curiæ conſilium alicui cōtrouerſiæ ita auctoratum eſt, vt iam expoſitū eius argumentum ſit. 173

oſter vng proces de deſſus le Bureau, Cauſæ expoſitionem inchoatā dirimere, excuſſóſq; loculos iterum obligare, Inteſtina cauſæ in pluteum effuſa in ſacculos refundere, Cauſam inductam è medio reducere, vel ſubducere. 216.236

vng proces oſté de deſſus le Bureau, Cauſa in cõſilio exprõpta & enucleari cœpta, de medio ſũmota. 232

vng proces oſté de deſſus le Bureau, eſtant ſur le poinct de iuger, Cauſa imminenti fato exempta. 174

gaigner le Bureau, Prẽdre le bureau, Pluteum Curiæ occupare. 143

rompre le Bureau ſoubs couleur de quelque production nouuelle, Litis iam in mediũ poſitæ, atque for midolo ſi exitus conſilium & iudicatum abrumpere, ſub velamento ſupplendi inſtrumẽti, ſubſidiariarúmque copiarum quæ nuper accesserint. 199

vng But, qui ne ſe doibt point treſpaſſer, Vne reigle, Præſcriptio, ὑπογραφή. 56

C

ſe CAcher, Ne ſe point mõſtrer, Eſtre des ſaincts de Careſme, Carere publico, atque ex medio ſe ſubducere, Latitare. 81.146

le Calendier de la Cour, Faſti Curiæ, Hemerologium. 153

perſonne Capable d'eſter en iugement, Perſona iuſta petitoris aut defenſoris. 162

faire vuider les Caqueteurs du plaidoyé, Sũmouere pro imperio obſtrepentes actionibus cauſarũ. 37

Cas Royaulx & priuilegiez, Criminum ſpecies eximiæ, Genera delictorũ eximia, & animaduerſionis regiæ. 205

eſtendre a autre Cas, Trãſferre ad alias ſpecies. 63

Cas digne de mort, Crimẽ capitale, Fraus capitalis. 11

le Cas eſt reputé digne de mort, Facinus capitali noxæ habetur. 21

vng Cas fort doubteux, Argumentum controuerſum. 33

Charger quelqu'ung de quelque cas, Trahere in crimẽ, In Crimen vocare aliquem. 46.139.207

aucunement Chárgé du cas, Indiciis ementitis in crimen vocatus, vel in criminis inuidiam. 36

denoncer quelqu'ung de quelque Cas, Deferre nomẽ alicuius vt malefici. 195

il eſt ſouſpecõné de ce Cas, Ad eum pertinet hoc crimen. 129

la commune renommee, ou le bruit cõmun eſt qu'il a faict le Cas, Facinoris inuidiã fama vel hominũ ſermo in iſtum confert, Apud homines iſte infamia huius maleficii flagrat. 74

c'eſt le premier Cas que feit iamais celuy qui eſt accuſé, Rei eſt hoc primum facinus, Reus in hoc maleficio rudimentum ſecus quid au dendi poſuit. 218

ſe charger d'ung Cas que lon n'a pas commis, Nomen ſuum ad tranſlationem criminis cõmodare. 96

priſonniers chargez de grãs Cas, Rei nobiliores. 143

aduouer quelque Cas, Suſcipere facinus & agnoſcere. 110

le Cas priuilegié, Admiſſum præcipuum, Crimen regium & cognitionis antiquioris, Receptitia quæſtio, vel Delictũ receptitium, Crimen exceptum, Criminatio exceptitia, Iudicium proluſorium in reos infulatos, Proluſio animaduerſionum in reos fori pontificii, Animaduerſio proluſoria, Animaduerſio regia & proluſoria. 143. 231

le Cas eſt bien verifié, Res inueſtigata & comprehenſa eſt, Diſcuſſa eſt caligo quæſtionis antehac obſcuriſſimæ: dilucescere cœpit, imò verò omnia iam illuſtria. 86.130

vng Cas biẽ prouué, Crimen mani-

feſté compertum. 24
le Cas du proces, circonſtãces, & dependẽces d'iceluy, Species controuerſiæ cũ ſuis circunſtantiis & cõplexibus. 180
alleguer areſts de la Cour dõnez en Cas ſemblable, Curiæ auctoritates in eadẽ ſpecie vel ſimili ciere cum die ac Conſule. 156
pour autre Cas, Alia lege. 63
Caſus extenſionis, Species prorogãdæ, vel legi prorogatæ. 47
vne belle Cauſe, Cauſa inſignis, Cauſa nobilis. 97.213
vne belle & grãde Cauſe, Cauſa multæ expectationis, dignàque Roſcio cauſidicorum. 188
vne Cauſe qui eſt bõne & honneſte, Cauſa tam ciuili iure quàm honorario nixa. 181
vne Cauſe qui ha grande apparence d'eſtre bonne, Cauſa frontis ingenuæ & candidæ. 227
meilleure Cauſe, Meilleur droict, Ius ſuperius, Cauſa ſuperior. 21. 194.214.218
trop meilleure Cauſe, Cauſa omnibus iuris præſidiis, magnis auctoritatibus cumulata. 47
vne bien fort bonne Cauſe par deuãt quelque iuge que ce ſoit, Cauſa certa, & æquis iniquis iudicibus perinde probabilis, Cauſa æquis iuxta iniquiſque iudicibus probabilis. 160.249
Cauſes qui valent beaucoup aux aduocas, procureurs & practiciens, Cauſæ opimæ, vberiſque prouentus. 171
les plus grãdes Cauſes, exẽplaires, & de la plus grãde cõſequence, Cauſæ maiores & paradigmaticæ. 55
auoir bõne Cauſe en tout ſens, & par deuãt quelque iuge que ce ſoit, Iure, iudicio, æquitate, arbitrio, æquo iniquo iudice ſuperiorem cauſam habere, vel litem vincere. 69
auoir par priuilege ſes Cauſes commiſes pardeuãt quelque iuge, Codicillorũ forenſiũ ius habere. 66
en la Cauſe principale, In primi conflictus controuerſia. 145
la Cauſe principale, Le proces principal, Lis princeps, Summa cõtrouerſiæ. 76
vne Cauſe quaſi toute perdue, Cauſa exanimis & exanguis. 162
les grandes Cauſes, ou il eſt queſtiõ de grãde choſe, Illuſtres cauſæ. 122
la Cauſe a eſté plaidee, Cauſa altercatione forenſi diſceptata vel actitata. 112
la Cauſe a eſté plaidee a fond de Cuue, Cauſa acta eſt paſſis velis facũdiæ, copiáque dicendi. 108
vne Cauſe treſmal plaidee, Cauſa ingẽti frigore acta, Cauſa quæ in magnum frigus incidit. 156
les Cauſes qu'on plaide a huis ouuert, Exotericæ actiones. 133
Cauſes que lõ plaide a huis clos, Acroamaticæ actiones. 133.179
auoir bonne Cauſe, Iure eſſe præditum. 30
auoir trop bonne Cauſe, Copia & facultate iuris fretum eſſe. 84
auſſi bonne Cauſe, Auſſi bon droict, Cauſa par. 21
vne Cauſe de prime face mauuaiſe, Cauſa primore congreſſu aſpectúque laborans. 97
vne Cauſe qui de prime face ne vault gueres, Cauſa parum ſpecioſa primore ſpecie, Cauſæ frons parum firma & ſpecioſa. 103.106
la pire Cauſe, Moins bonne cauſe, Mauuaiſe cauſe, Cauſa inferior. 21. 81.194
mauuaiſes Cauſes, Cauſæ labãtes & iure caſſæ. 242

fort mauuaiſe Cauſe, Ieiunum & exile ius. 119

celuy qui ſcait biē qu'il ha mauuaiſe Cauſe, Cauſæ inferioris cōſcius. 207

vne Cauſe ou proces qui ne peult aller auant, ſinon a bien grande peine, Cauſa offenſatrix & identidem reſtitans & interſiſtens. 234

vne cauſe temerairemēt entreprinſe, & des le cōmencemēt de laquelle on voit qu'il n'y a propos ne apparence, Cauſa frōtis perfrictæ, vel frontis calumnioſæ. 226

la Cauſe eſt bien dangereuſe ou lon ha contre ſoy vng areſt donné en cas ſemblable, Cauſa ſiderata, penè exanimata, exanguis, ſemianimis, & cōclamata dici poteſt, cum præiudicatū quidpiam eſt ſecundum alteram partium ſummæ rei decretorium. 43

Cauſe dangereuſe, Vng proces dont le conſeil n'ha point d'eſperance, Cauſa ſiderata. 43.231

Cauſes ou ꝑces fort doubteux, Cauſæ diſceptationis non ep xeditæ, ac iuris ambigui. 156

vne Cauſe fort doubteuſe, & que le conſeil n'a pas trouué gueres bonne, Cauſa admodū ancipitis euentus, & parum læta conſultorū auctoritate. 148

vne Cauſe aſſez enuelopee, impliquee & difficile, Cauſa aliquātum perplexa. 156

Cauſes enuelopees & embrouillees, & dont on ne ſe peult tirer, Controuerſiæ intractabiles, atque argumēti ſinuoſi, perplexi, & inexhauſti. 178

vne Cauſe fort embrouillee ou enuelopee, & qui ha beſoing d'eſtre bien conſultee, & bien plaidee, Cōtrouerſia ambagioſa & ſinuoſa, &c. 24.67

vne Cauſe dont aduocat quelcōque ne ſeſt voulu charger, Cauſa orba à patrono. 239

ceſte Cauſe ha meſtier ou beſoing d'ūg biē bō aduocat, Cauſa cauſidico veteratore digna, & rerum forenſium callentiſſimo, Eius cauſæ actio vel defenſio nō animi eſt iacentis, aut frōtis mollioris. 125. 174

vne Cauſe qui eſt digne que lon en ait l'opinion de la Cour, Cauſa omnino digna quæ in diſquiſitionem Curiæ veniat, Idonea cauſa quamobrem alea mulctæ ſexagenariæ iaciatur, Tanti ſit empta Curiæ ſententia de cauſa memorabili, ne pigeat in poſterū aleam non tentaſſe. 237

ſelon la qualité, ou portee de la Cauſe, il fault choiſir vng aduocat des plus grās, des moyēs, ou des moindres, Vt captus eſt cauſæ, ita cauſidicus vel primi nominis, vel ſecūdi, vel quintæ claſſis adhibendus eſt. 203

auoir gaigné ſon proces a bonne & iuſte Cauſe, Iuſtitiæ curiali litauiſſe, & præſenti vſum eſſe numine iuſtitiæ ius dicentis. 177

ſe tenir aſſeuré de ſa Cauſe, Magnam cauſæ fiduciam præ ſe ferre vt iure certo nitentem. 107

pour certaines bōnes Cauſes, Solennes ob cauſas. 35

faire d'une mauuaiſe Cauſe vne bōne, Ius ex iniuria facere. 184

vne Cauſe qui eſt meilleure a la rigueur de droict qu'elle n'eſt honneſte, Cauſa ſummo magis iure, quàm honorario nitens. 181

certaines Cauſes qui ſe traictent en la Cour en premiere inſtance, Cauſarum genera, quæ primum iudicium in Curia ſortiuntur, Cauſæ

quæ prima, eadémque vltima ſortitione in Curia diſceptantur & finiuntur. 151
vne Cauſe clere & facile, Cauſa facilis & explicata. 77
la Cauſe ou proces eſtoit ſi cler, que le iugement ſen eſt allé tout d'une voix, Cauſa tam erat dilucida, vt vniuerſi magis quàm ſinguli ſententiam dixerint. 236
vne petite Cauſe, & fort facile, Cauſa vix tirone digna primùm ſe pſe rente, ac ſpecimen ſui dante, vel quolibet aduocato. 174
vne Cauſe qui ſe doibt vuider ſur le châp, Cauſa prima actione terminanda, vel diſceptationis extemporalis. 25
vne Cauſe côtinuee ou miſe en eſtat ſoubs eſperance d'accord, ou pour quelque autre bonne cauſe, Vadimoniũ ob iuſtam cauſam ampliatum. 80
vne Cauſe de grande coniecture, ou il y a de grandes apparences, Cauſa ſuſpicioſa. 33
la Cauſe a eſté bien debatue, Cauſa acriter acta eſt, atque defenſa. 130
Cauſes ou proces de neant, Cauſarũ ludibria. 189
gaigner ſa Cauſe ſans plaider, Citra pulueris foréſis tactũ vincere. 210
gaigner ſa Cauſe a grande peine & trauail, Multo ſudore, puluereque fori vincere. 210
la Cauſe eſt ſi mal fondee, qu'il n'y a ſi petit aduocat qu'il ne la gaigne, Cauſa tam infirma eſt, vt gladio plumbeo confici poſſit. 100
Cauſe gaignee, Lis ſalua. 138
dôner Cauſe gaignee, Citra pulueris tactũ manus aduerſario dare. 210
Cauſes que lon donne gaignees, Acquieſcemens, Cauſæ dedititiæ, non iudicatæ. 115
Cauſes graſſes, Cauſæ Feſcenninæ & hilarienſes, Cauſæ laſciuiores & di gnæ quæ Hilaribus agantur. 35. 178
Cauſe giſant en contrarieté, ou en preuue, Cauſa quæ nô de iure, ſed de facto ambigitur. 66
vne Cauſe hainneuſe, maluoulue, ennuyeuſe, Cauſa laborãs inuidia, Cauſa inuidioſa. 103. 227
tout ce qui peult ſeruir a la Cauſe, Adiuméta Cauſæ, præſidia ac ſubſidia. 238
preſter a quelqu'ũg quelques tiltres & enſeignemens pour ſeruir a ſa Cauſe, Cauſæ alienæ laborãti ſubſidia mittere. 223
ne dôner pas loiſir de dire vne choſe qui ſert grandemẽt a la Cauſe, Magnam partem cauſificationis atq; neceſſariam præcidere. 96
cela ſert de beaucoup a la Cauſe, ou ſert grandement a la cauſe, Id in rem eſt exiſtimationémque cauſæ, Cauſam ſubleuat, Superiorem facit. 107
la Cauſe ne touche en riẽ a celuy qui n'y prend, n'y met, Ad eum lis pertinere nô poteſt, cui nec ſeritur in ea, nec metitur. 120
les deſpens tãt de la Cauſe principale que de la Cauſe d'appel, Sũptus litis anterioris & ſimul prouocatoriæ. 115
quand le iuge ha vne toute ſemblable Cauſe, Vbi iudex rem ſuam agi exiſtimat. 31
vne Cauſe dôt il en y a beaucoup de ſemblables, Cauſa cum aliis multis coniuncta. 58
il fault premierement accorder les qualitez de la Cauſe, Fundamenta iuris dicendi iacienda in auſpicanda cauſa. 173
Cauſes rigoreuſes, & eſquelles qui fault de quelque choſe, il fault de

tout, Cauſæ captatoriæ & moroſæ. 232
Cauſes d'appel, Prouocationum cauſæ, Cōtrouerſia prouocatoria, Certamen prouocatorium. 38.73.145
les Cauſes d'appel de l'appellāt, Cauſæ prouocatoris. 156
Cauſes d'appel eſquelles chaſcune des parties eſt appellāt & intimé, Actiones vtriuſque cauſarum ancipites, & bifrontes, & perſonæ geminæ litigantium. 150
dictes vos Cauſes d'appel, Lege prouocationis agito, Prouocandi cauſas dicito. 136
le procureur qui a occupé en la cauſe principale, ſil appelle, n'eſt pas toutefois tenu de reſpōdre ne ꝓceder en la Cauſe d'appel, Cognitor litis iudicatæ ſecūdū diuerſam partē, ſi appellauerit ſuperiorē iudicē, perfunctus officio ſuo cenſetur, nec iudiciū accipere in prouocationis cauſa cogendus eſt. 82
Cauſes du roole, Cauſæ prouocationum in ordinem redactæ, & voluminares. 248
Cauſes miſes au roole, Cauſæ in album editæ. 61
Cauſes rayees du roole, Cauſæ in catalogo circunſcriptæ. 116
adiourner pour dire Cauſes d'oppoſition, Interceſſionis edendæ cauſa diem dicere. 5
bailler ſes Cauſes d'oppoſition, Interceſſionis cauſas edere. 82
les Cauſes pour leſquelles vng heritier eſt inſtitué ou deſherité par vng teſtamēt, Elogia in teſtamētis. 20
vne Cauſe ou proces entrerompu de dix ans, ou Inſtance perie de dix ans, Lis eremodicio interciſa decē annorum. 102
ce pendant la Cauſe tenue en eſtat, Interim cauſæ iuſtitiū decretum, vel inter partes conuentum. 80
vne Cauſe qui a prins lōg traict, Sinuoſa cauſa, & longioris actus atque anfractuoſi. 104
prendre cōgnoiſſance de Cauſe, Iudicis partes præſumere, Iudicis perſonam induere, Pro poteſtate cauſæ cognoſcere, Arrogare ſibi iudicium, & diſceptatorem agere. 192
vne Cauſe tant aigre qu'elle ſoit, ſe peult bien aucunement addoulcir par vne gratieuſe plaidoirie, Cauſa quamlibet acerba ſuapte ratione atque amarulenta, tamen nōnihil leniri actionis comiter habitæ condimento poteſt. 148
la Cauſe a eſté premierement bien plaidee & donnee a entēdre, & puis apres fort diſputee & debatue d'vne part & d'autre, Cauſa, & actione perpetua primum grauiter explicata tractatáq;, & altercatione deinde acri & vrgente cōcertata. 100
vne Cauſe appellee par placet, ou par ſcedule, hors le roole, Cauſa in Curia inclamata intercalari audientia & beneficiaria. 174
Cauſes ou proces venās d'autres iuriſdictiōs, Cauſæ externæ & aduētitiæ, peregrinæ & aduenæ. 189
vng iuge de Cauſes ciuiles & de partie a partie, Rei priuatæ iudex. 94
Cauſes d'une annee, ou d'ung parlement, Cauſæ anniculæ. 216
vne Cauſe plaidee a quelque mauuaiſe heure, Controuerſia agitata maleuolente fori numine. 187
vne Cauſe, ou vng proces qui ſe perdoit, remis ſus par vnes lettres Royaulx, Cauſa labans, opportunē ſuſtētata ſubſidiis impetrationis diplomaticæ, vel adminiculo impetratiuo. 156
vne Cauſe fort malade, Cauſa ſum-

mo iure lapſa & quaſi iacens. 167
remedier a vne Cauſe malade par vnes lettres Royaulx, Cauſæ labanti ſubſidium ab æquitatis officina mutuari. 205
Cauſe perdue, Lis perdita. 138
vne Cauſe quaſi perdue, Cauſa ſiderata & ſeminecis. 137
Cauſes ou proces qui ſe perdent par faulſes pieces ou faulx teſmoings, ou par iuges corrõpuz, Cauſæ quæ veneno iudiciali intereunt. 152
vne Cauſe non ſeulemẽt interrupte, mais perie, Perſecutio litis non intermiſſa tantum, ſed abrupta & penè antiquata. 245
ſe faire releuer de peremption d'inſtance, ou autre laps de temps, par lequel on perdoit ſa Cauſe, ou ſon droict, AEquitatis ſuppleméto ius exhauſtum tépore, reficere ac reſoluere. 119
ceſte Cauſe ſe vuide par les tiltres, Stat huius cauſæ ratio ſcriptis auctoritatibus. 139
Cauſe remiſe a vng autre iour, Die ad iudicium condicto cauſa peragi atque abſolui nõ potuit, & rurſus ampliata eſt. 27
ſi mon procureur euſt bien faict ſon debuoir en ma Cauſe, mes beſongnes ſen fuſſẽt mieulx portees, Si in mea cauſa procuranda cognito ris officia in articulis temporũ litiſque conſtitiſſent, fœlicius mihi res forenſes ceſſiſſent. 82
Cauſes ou proces qui ſe vuidẽt toutes les chambres aſſemblees, Cauſæ comitiales. 153
ie n'empeſche point quant a preſent qu'il ne ſoit abſouls, combien que i'aye cauſe de luy demander, Nũc nihil moror hominẽ, etſi iure actionis non defectus ſum. 113
luy, ſes hoirs, & ayans Cauſe, Ipſum, hæredémve eius, eúmve ad quem res tum pertinebit. 235
Cautions, Fideiuſſeurs, Pleiges, Repromiſſores, Prædes, Expromiſſores, Vnâ fide iubẽtes, Vades, Spõſores, Correi. 50.127.154. 216.239
reſpõdre, ou eſtre pleige & Caution de quelque choſe, Rem cautá præſtare. 139
Cautions non ſoluables, Sponſores egentes. 144
promettre de bailler Caution, Se ſatiſdaturum promittere. 200
bailler Cautiõ de retourner au iour aſſigné, Prædes dare ad diem ſtatum rediturum. 119
deſcharger les Cautiõs, Fidem vadis ſponſoriſque expedire. 126
eſlargi a Caution, Reus vadatò vel ſatiſdatò cuſtodiæ ſuæ permiſſus. 39
garnir, a Caution, Dependere, accepto repromiſſore. 127
bailler requeſte ou ſupplier eſtre eſlargi en baillãt Cautiõ de retourner au iour qui ſera aſſigné, Poſtulare ſupplicabundè vades ſibi dare liceat bona Curiæ venia, ad iudicium occurſurum die ſibi præſtituenda. 119
Caution de payer le iugé ne ſe baille point en France, Moribus Galliæ ſatiſdatò litigandi ius in vniuerſum abrogatum eſt. 166
bailler Caution qui ſe cõſtitue gardien, ou depoſitaire & acheteur de biens de iuſtice, Expromiſſorẽ dare qui ſe in formulá vadis ac prædis alliget, qui ſeſe nexu bonorũ ſectoris aſtringat, qui ſe conceptis verbis obliget, vt ſequeſtrem prætorium atque iudicialem. 204

auoir la recreãce ſans charge de Cau tion,Sua fide poſſidere. 154
le Cayer & roole des cõgez & defaulx Eremodiciorum nomenclatura. 8
droicts Cedez a l'une des parties cõfortans ou fortifians le ſien , Iura cauſæ agnata. 178
au lendemain des Cẽdres,Ad poſtridie Cineralium. 144
Cenſiue,Solarium ius & mãcipium. 138
heritage roturier, ou tenu en Cenſiue,Fundus cenſualis. 133
Cẽſures eccleſiaſtiques,Animaduerſiones Põtificiæ,Imprecationes dirarum. 19.208
Cercher de tous coſtez le moyẽ d'appoincter vng proces, Deciſionem litis circunſpectare. 227
Cercher le moyẽ de delayer vng ꝑces tãt que faire ſe peult, Ad litem extrahendam affectare iter quamlongiſſime. 213
Cercher les derniers remedes,Deſcẽdere ad nouiſſima exempla ſubſidiorum. 164
Cercher delais fruſtratoires,Alias ex aliis litis prolatandæ cauſas cõminiſci. 40
Cercher diligemment & ſoingneuſement la verité d'une choſe,Nullum nõ eruendæ veritatis aditum tentare, Omnes tenebras illuminare , Probationum receſſus quãlibet ſinuoſos penetrare indagando, omnibúſq; veſtigiis veritatem rei quærere. 192
conſeillers de la Cour qui ſcauẽt les Ceremonies & anciennes facõs de faire d'icelle, Curialium ceremoniarum antiſtites.
la Cour a Ceſſé iuſques a ce iour,ou Lon n'a riẽ faict en la Cour iuſques a ce iour, Omnium cauſarum in Curia iuſtitiũ iuſtũ ad eum diem fuit. 223
faire Ceſſion de biens, Perfugere ad aram ceſſionis. 84
faire Ceſſion de biẽs pour le dernier refuge,Ceſſionẽ bonorũ quaſi nau fragii tabulam apprehendere. 112
la Chambre doree, Auditorium laqueati tecti & inaurati. 153
la grande Chambre du plaidoyé, Ca mera prima,vt aiunt,Auditorium maius in Curia, Primani Conſcripti Cõſiliarii. 152.21
la grande chãbre,ou la Cour, Claſſis tribunalitia , Auditoriũ primanũ, Decuria primanorum, Claſſis primanorum,Magnum tribunal.43. 52.96.254.267
la grande Chãbre de la Cour de parlement,Curia Curiæ, *Prima claſſis* Curiæ , Auditorium patens & comitiale, Palæſtra cauſidicæ facundiæ. 211.257
la Chambre du Cõſeil,Secretarium. 114
les Conſeillers de la grande Chambre , ou qui ſont de la plaidoirie, Iudices tribunalitii. 166.197
les Chambres de la Cour,Curiæ centũuiralis claſſes,Decuriæ promiſcuæ,Claſſes. 197.253
les Preſidẽs des Chãbres de la Cour, Curiæ claſſiũ ductores , Principes claſſium,ſiue Præſides. 121.133
la Cour, Les Chambres aſſemblees, Conſeſſus vniuerſæ Curiæ, Curiæ conſeſſus panegyricus,Curiæ conſilium panegyricum,Comitia curiata. 46.125.198.253
il ſaſſemble grand peuple , ou il y a grand preſſe en la grãde Chambre du plaidoyé, quand il y a quelque grande cauſe a plaider, ou quand lon y plaide quelque cauſe magni fique, quelque cauſe digne d'ouir & de recõmendation, Flagrat pri-

mæ claſſis Curiæ auditorium frequentia & celebritate hominum, cum cauſa aliqua illuſtris apertis valuis agitur. 122
la Chambre nouuelle, Curiæ claſſis noua. 198
les Châbres des enqueſtes, Claſſes inquiſitoriæ, vel inquiſitionũ, Exhedræ claſſium. 43.185.219
la grãde Chambre des enqueſtes, Secundani Cõſcripti Cõſiliarii, Claſſis ſecundanorum. 211.242
la ſeconde Chambre des enqueſtes, Claſſis tertianorum. 242
les Chambres des enqueſtes & tournelle de la Cour, Secretaria, Penetralia Curiæ. 211
la petite Châbre des enqueſtes, Tertiani Conſcripti Conſiliarii. 211
la nouuelle Chambre des enqueſtes, Claſſis quartanorum. 242
la Châbre criminelle, ou La tournelle, Iudices tholo Curiæ attributi. 90
eſtre au iugemẽt d'ung proces en autre Chambre que la ſienne, Sedere munere non ſuæ claſſis. 63
ordõnances ou areſts de la Cour dõnez les Chambres aſſemblees, Decreta curiata, Conſulta decretáque comitialia, Decreta, vel areſta Curiæ panegyrica. 125.153.253
cauſes ou proces qui ſe vuident toutes les Chambres aſſemblees, Cauſæ comitiales. 153
les Preſidens des Chambres, Decuriarum principes. 57
eſtre ſix mois a la grande Chambre, & ſix mois a la tournelle, Semeſtria agere in auditorio magno, & ſemeſtria in tholo quæſitorio. 260
les Conſeillers d'une meſme Chambre, Decuriales. 253.255
la Châbre nouuelle, Les vingt noueaulx, Claſſis Curiæ vicenaria. 198
ſur le Champ, Du premier coup, Prima actione, Extempore. 97.132
plaider pour eſtre deſpeſché ſur le Champ, Agmine decertare, certamine rei ſummæ decretorio. 177
iuger ſur le Champ, Comperendinatum adimere cauſæ, vel negare. 38
iugement dõné ſur le Champ, Extẽporalis Cauſarum diſceptatio. 115
iugemens donnez ſur le Champ par les plaidoyez des parties, Diſceptationes quæ primis actionibus decernũtur, & Iudicia repræſentata. 37.96
faire droict ſur le Châp, Vuider prõptemẽt vne cauſe, Ius reddere ꝓtinus, Ius præſẽtaneũ reddere. 64.66.
vuider ſur le Champ, De cõſilii ſententia extempore & in re præſenti ius dicere. 27
vne cauſe qui ſe doibt vuider ſur le Champ, Cauſa prima actione terminanda, vel diſceptationis extemporalis. 25
vuider vne cauſe ſur le Châp, & ſans appoinctement en droict, Decernere controuerſiam primo certamine, Extempore iudicium repræſentare. 168.177
entreprẽdre de faire vuider vng ꝓces par eſcript ou autre ſur le Champ, Aduerſarium, extemporalis iudicii reum eſſe contendere. 131
vne cauſe qui ſe vuide ſur le Champ, Cauſa præſentis iudicii. 140
cauſe ou proces vuidé ſur le Champ, Controuerſia vnica diſceptatione decreta. 229
iuſtices Champeſtres, Iuriſdictiones ruſticanæ, Tentoria ruſticana. 156
la Chancellerie, Cancellaria, Cõuentus ſupplicũ poſtulatorũ, Officina diplomatica, Officiũ diplomatum ſubſcribendorũ & obſignandorũ, Officina litium informatrix, aditum aperiens iudicii, imperiũ iudi-

cibus tribuens,& iuriſdictionē cauſarum nō ſui fori, Promptuarium iuſtitiæ gratiarū, Officina gratiarum in iuſtitiæ cōtubernio, Penus iuris benignioris atque clemētioris, Iuriſdictio ſummi iuris emendatrix ex boni æquique ſententia, Promptuarium indulgētiæ regiæ, & iuris honorarii, Iuſtitia nō tam ſuū vnicuique iure tribuens, quàm quod iure ſeueritatis ablatū eſt, æquitatis manu refundens, Iuſtitia nō tam è tribunali ius dicēs, quàm è ſolio gratiæ, Iuriſdictio è tribunali ſeueritatis cum imperio deſcendens in conſilium æquitatis & gratiarum, Honoraria arbitra pro poteſtate cōtentionis diſceptans inter ius & æquitatem, cenſura ſummi iuris & formularis fungēs, Interpres legum formularúmque de æqui bonique ſententia, Forenſis calamitatis ſubſidiū & perfugium, præſidiū & caſtellū ſimplicitatis, Iuriſdictio ſubleuatrix eorum, qui iure & cauſa ceciderunt nullo ſuo crimine, ſed culpa aut ſua, aut aliena, Iuſtitia ſuum cuique reddens cōniuente ſeueritate, & patiētiam accōmodare iuſſa ab eo qui legibus imperium dat, Oraculum æquitatis, Iuſtitia æqui & boni magis, quàm iuris prudens atque conſulta, Ara æquitatis & clementiæ, Officina æquitatis, Officina codicillaris, Cella prōptuaria principis reſcriptorum, Officina codicillorum regis nomen præferētium, Officina iuriſdictionis diplomaticæ, Officina diplomatum, Officina reſcriptorum, Oraculum Themidis nō iuriſconſultæ, ſed æquitatis reſpōſa dātis, antiſtite gratia, iuris ſeuerioris neſcia, Conſilium æqui boni, gratiarum & indulgentiæ, The mis alleuatrix. 126.150.201.213.217.250.251.252

la Chancellerie, ou lon ſe fair releuer des faultes ou incōueniens qui aduiennēt es proces, Officina, cauſarum incōſulto inſtitutarum reconcinnatrix. 119

le faict de la Chancellerie, Res diplomatica. 134

il ſeſt retiré en la Chancellerie, AEquitatis officinam adiit ſupplicabundus. 112

le Chancelier, Nomophylaciæ præfectus, Nomophylax, vel Nomophylax regni, Oraculi regii antiſtitio præfectus. 174.250.251.257

au lendemain de la Chandeleur, Ad poſtridie Candelalium. 144

Chāger quelque fois d'opinion, Decedere de ſententia in loco. 28

Changemens de temps, Mutations, Temporum inclinationes. 29

Chanoinies en la collatiō de l'Eueſque, Sacerdotia ſodalitia, beneficiaria Epiſcopi, vel beneficii muneriſque Epiſcoporum. 167

la ſaincte Chapelle du Palais, Baſilicæ ſacellum. 137

porter le Chaperon, Humerale geſtamen geſtare. 179

Chaperon fourre, Humerale pelliculatū, Inſigne humerale. 137.178

eſtre trois[r] teſtes en vng Chaperon, Coire in Geryonem. 164

le Chapitre de pacificis poſſeſſoribus, Sanctio pontificia de pacatis poſſeſſoribus ſacerdotiorum. 129

Charger, Blaſmer, Coulper, Premere. 129

ſe Charger de quelque choſe, ou promettre, Ad ſe recipere. 163.203

ſe Charger d'auoir receu vng proces, Saccularia profeſſio. 152

Charger quelqu'ung de quelque cas, Trahere in crimen, vel vocare. 46.

139.207
ſe Charger d'ung cas que lon n'a pas commis, Nomen ſuum ad tranſlationem criminis cõmodare. 96
celuy contre lequel on a informé ne ſeſt pas trouué ſuffiſamment Chargé pour proceder a l'encontre de luy, Res quæſita, ſuſpicioſa quidé, ſed reum delatum non perimere viſa eſt. 6
aucunement Chargé du cas, Obiter nominatus inter conſcios. 36
pourueu qu'il n'y ait autre Charge contre le ſuppliãt, Si nullo alio nexu ſupplicator obſtrictus eſt. 144
porter la Charge, ou le faix & euenement d'ung proces, Iudicii periculum præſtare. 15
celuy qui ha la totale Charge & conduicte d'ung proces, Ordinator litis, & cauſæ agitandæ architectus. 31
Charge de procureur, Munus cognitorium. 198
grande Charge de ſacs que lon porte au Palais, Sarcinæ forenſes. 249
declarer qu'on n'ha point de Charge de la matiere, Cauſæ defendendæ habere mandatum inficiari. 46
reſpondre qu'on n'ha point de Charge, & que lon face adiourner partie, Reſpondere ſe ad defenſionem abſentis cogi non debere, ſed domum eius denuntiandum. 93
les Charges & informatiõs, Crimina plata, Elogia ac teſtimonia. 96.102
interroguer ſur les Charges & informatiõs, Interrogare ex elogio. 144
groſſes Charges & informatiõs, Elogia reorum, Elogia criminoſiſſima in reum allata, eúmque iugulantia. 20.235
cercher touſiours ſur vng priſonnier quelques nouuelles Charges, Indagine criminum reos delatos circũdare. 151
nouuelles Charges, Capita noua. 163
faire entierement le debuoir de ſa Charge, Omnes numeros implere fungendi ſui muneris. 176
il n'y a Charge quelconque cõtre l'accuſé, In hoc crimine nihil ſimile criminis. 74
nulle Charge, Veſtigium nullum. 36
bailler a ſa partie la Charte blanche, Paſſer condẽnatiõ a pur & a plain, Cedere liti & iis quæ liti cedunt. 231
le threſor des Chartes, AErarium ſanctius. 21
le Chaſtellet de Paris, ou telle autre iuriſdiction, Comitium. 5
les procureurs de Chaſtellet, Cauſidici comitiales, Cognitores comitiales. 5
le petit Chaſtellet, Carcellus. 22
iuges pedanees, Chaſtellaĩs, & autres tels iuges inferieurs: ſic foreſes loquũtur. Caſtellani, Vicani, Comopolitani, Iudices comopolitani, Iudices pedarii, ſellularii, vicani, & caſtellani. 113.125.142
paué de Chauſſetrapes, Forum muricibus ſtratum. 159
faire ſon Chef d'oeuure, Tirocinium facere. 215
pretendre vne choſe de ſon Chef, Ius à capite ducere. 237
quoter les Chefz de la ſentence ou lon pretend eſtre greué, Præcidere capita ſententiæ, ob quæ Curia appellata eſt. 195
le Chef ou le capitaine de toute l'entreprinſe, L'aucteur du faict, Princeps atque architectus ſceleris. 93
vng proces qui ſe iuge par vng areſt ou iugement donné en ſemblable cas, & qui fait le Chemin ou la plãche a ceſtuy, Cauſa prædamnata præiudicio litis coniunctæ aut affinis. 235
bien Cher acheter par vng fuyart, les

fuites qu'il a faictes en vng proces, en eſtre bien puni, Verſuram iudicialem non leui vſura ſentire. 54
Chere chagrine & ſoucieuſe, Viſage triſte, Viſage d'appellãt, Vultus rei comperendinati, Vultus appellatoris. 122
la Choſe publique ha grand intereſt que les iugemens ſortent leur effect, Status Reip. maximè rebus iudicatis continetur. 31
Choſe faicte ou iugee en crainte, Obnoxiè factum aut iudicatum. 49
la Choſe contentieuſe, Ce dont eſt queſtion, Quod inter partes controuerſũ eſt, & de quo ambigitur, τὸ ἀμφισβητούμενον, Res iudicio controuerſa, Qua de re agitur, Qua de re cõtrouerſia eſt, Quod agitur in cauſa, Quod in iudiciũ deductum eſt. 33.81.113.185
leuer le trouble ou empeſchement mis en la Choſe contentieuſe, Poſſeſſionis interturbatæ iniuriã demere. 40
la Choſe a eſté fort debatue tãt a plaider, que par eſcript, Res diu multúmque, tum altercando, tum ſcriptitando diſceptata. 76
la Choſe eſt aſſez prouuee ou verifiee, Res omnibus veſtigiis indagata, Satis teſtium datũ eſt. 14.101
la Choſe a eſté aſſez mal entendue, Res parum animaduerſa. 71
la Choſe eſt allee tout au rebours, Res in contrariam partem per diametrum ceſſit. 157
Choſes expreſſeement conuenues & accordees par contract, Nuncupata verbo in rebus contrahendis & diſtrahendis, & pronuntiata. 57
Choſes pertinentes & afferentes a la matiere, Ea quæ in rem ſunt. 147
Choſes vendues ou autrement alienees, & que lon eſt tenu garantir, Res mancipi. 55
Choſe non ſubiecte a garantie, Res nec mancipi. 55
commiſſaires commis au regime & gouuernement de Choſe ſaiſie & miſe a la maĩ du Roy, Sequeſter. 12
Choſes expreſſeement dictes & conuenues par les contracts, Nuncupata, & verbis conceptis cauta vel excepta. 8
Choſes impertinentes & non ſeruãs a la matiere, Quæ ab re ſunt. 147
vne choſe ordinaire, ou toute commune, Tranſlatitium. 176
vne choſe notoire, Res peruagata, peruulgata, nulli non nota. 110
ce ne nous eſt pas Choſe nouuelle, Tranſlatitium eſt apud nos. 146
auoir puiſſance de faire Citer ou adiourner, Vocationem habere. 67
ſe dire bourgeois ou Citoyen, Ciuitatem vſurpare. 13
proces Ciuil, Proces ordinaire, Controuerſia ciuilis. 137
le lieutenant Ciuil, Legatus rerũ priuatarum iudex. 139
la cauſe ou proces eſtoit ſi Cler, que le iugement ſen eſt allé tout d'une voix, Cauſa tam erat dilucida, vt vniuerſi magis quàm ſinguli ſententiam dixerint. 236
ceulx des Clercs des greffes de la Cour, qui ont le ferment a icelle, Librarii. 122
les Clercs du greffe, Actorum cõſcriptores, Scripturarii, Miniſterium ſcribarum, vel ſcriptum Curiæ facientium. 95.125.260
Clercs tonſurez, Areola inſignita capita. 118
les Clercs des Conſeillers ou autres iuges, Scecularii iudicum pediſequi. 152
ſaider de ſa Clericature, ou de ſa lettre de tonſure, Sacroſancti capitis

ius vſurpare. 39
le priuilege de Clericature, Eximium ius raſi verticis, Infulæ initiati verticis, nouacula aut forfice perſtricti. 102.210
alleguer ſa Clericature, ou ſa tonſure, Se dire clerc tonſuré, Ius initiati verticis vſurpare, & ius canonicum. 13
alleguer ſa Clericature, Demander ſon renuoy pardeuāt ſon iuge d'eſgliſe, Expoſcere tranſlationē fori infularis. 35
eſtre debouté de ſa Clericature, Teſſera ſanctitatis mulctari, Infularū præſidio excludi, Infulari iure mulctari, Contra infulas ſecundum iura maleficiorū pronuntiare. 35.144
vuider les Clericatures des priſonniers, Prærogatiuā facere reorum diſquiſitionē, dignine videātur, ex poſita & perpēſa atrocitate admiſſorum, qui iure mulctentur ſacroſancti reatus & relegandi. 143
Clorre & affiner vng compte, Expungere & ſubſcribere rationes. 202
Clorre le paſſage aux fuites & delais, Perfugia intercludere, Fugitiuorū rimas obſtruere. 56
le defendeur n'a rien baillé ne produict, & en a eſté Clos, Cauſa à reo inermis iudicata, quia excluſus inſtruendæ litis tempore nihil protulit. 212
tenir l'inuentaire pour Clos, & faire les ſolennitez en tel cas requiſes & accouſtumees, Indicem iureiurādo agnoſcere moribus, eíque coronidem addere, clauſulámque ſolennem, Iurata coronide cludere indicem abſolutum. 189
Coarcter, ou cōtraindre d'agir ou deſendre en certaine forme, &c. Donner certaine forme & maniere d'agir ou deſēdre, laquelle on ne puiſſe treſpaſſer, Præſcribere & præſtituere agendi vel defendendi modum. 69
Collationner vne copie a ſon original, Conferre & componere deſcriptum & exemplum cum exēplari, vel archetypo. 29
copie Collationnee a l'original, Exſcriptum collatū & recognitū. 47
chanoinies en la Collatiō de l'Eueſque, Sacerdotia ſodalitia, beneficiaria Epiſcopi, vel beneficii muneríſque Epiſcoporum. 167
Collation de benefices en tour, Collatio ſacerdotiorum circularis. 232
faire Collation de ſes pieces, Ad indicem, vel Ex indice inſtrumentum ſuum recognoſcere, Copias ſacculares & inſtrumentarias recenſere, Ex indice recenſere inteſtinas copias ſacculorum, vel interanea ſacculorū percenſere atque recognoſcere, Inſtrumentum ſuum iādiu prolatum ex indice ſuo recognoſcere, Copias ſuas iudiciales recenſere. 27.145.215
Colluder, Litis calumnioſæ ſocietatem coire, Et petitor & defenſor idem de cauſa ſentiunt. 31.227
vng Colludant, ou ſentendant auec ſa partie, Præuaricator. 173
Colluſion, Intelligēce, Præuaricatio, Societatis coitio ad ludibriū litis, & alterius iudicio circunueniendi gratia, Συγκακουργία. 166.264
vne ſentence donnee par Colluſion, Sententia conflata coitione. 215
Combatre le poinct principal de la cauſe, Iugulū cauſæ petere, & Cardinem cauſæ labefactare. 197
le Combat des gros proces, Cauſarū maiorum conflictus. 183
Commander ou defendre quelque choſe ſur peine de la har, Capitalē fraudē edicere, Capitali pœna ſan-

cire, Fraudem capitalem ſanctione interminari. 200

faire Cõmandement, Edicere, προσ-τάττειν, ἐπιτάττειν. 55

Commandemẽs ou defenſes contre Dieu & raiſon, Interdicta tyrannica, Præconia tyrannica. 89

faire Commandement ſur certaines & grandes peines, Imperium inhibere. 26

faire Cõmandement de par la Cour, Faire inhibitiõs & defenſes de par la Cour, Edicere verbis Curiæ. 55

faire Commandement, ou Faire inhibitions & defenſes ſur certaines peines, Denuntiare vel indicere mulctam, niſi decreto pareatur. 13.88

fault que le creancier face faire Commandement de payer, auant que proceder par execution, Inhibere imperium exactorem nominis neceſſe eſt, deinde lege agere. 26

Commandemens ou inhibitions faictes d'une part & d'autre, Imperia inhibita vltro citróque. 191

Commencer proces, Lites laceſſere. 219.221

Commencer a plaider, Cauſarum agendarum facere tirocinium, Actiones cauſarum & altercationes cõmittere, Certamẽ forẽſe inire. 49

Commencer le faict d'ung proces a ſa premiere ſource, Cauſæ diſceptationem à capite ducere. 218

vng proces qui ne fait que Commẽcer, Lis iniens vel appetens tantum. 183

Cõmencer vng propos ou vng plaidoyé de trop loing, Gemino (quod aiunt) ab ouo narrationem exordiri. 100

le parlement Commence le lendemain de la S. Martin, Curia natalem habet actionum cauſarum atque altercationũ poſtridie Martinalium. 259

les Commẽcemens de proces & iuſques a la conteſtation, Incunabula litium, Litium elementa. 144. 207.233

des le Commencement de la cauſe il fault accorder les qualitez, In exordio ſtatim litis conſtituendum eſt in quæ verba, in quæ nomina, in quas perſonas iudiciũ dictarum ſit & acceptum, vel quibus verbis, quibus nominibus, perſoníſq; controuerſia informetur. 82

Commettre, Deſignare, Cõſtituere. 240

Commettre commiſſaires pour informer, ou faire enqueſte, Conſtituere aut delegare rei inquiſitores. 30

Commettre commiſſaire pour ouir les parties, Decernere rei iudicãdæ vel diſceptandæ poteſtatem. 207

iuges Cõmis par la Cour, Diſceptatores à Curia delecti. 40

celuy qui eſt Cõmis pour informer, Rem quærere iuſſus, Rebus quærẽdis deſignatus, Præfectus rerum capitalium, Quæſitor. 40.169.22

la Cour a Commis pour ouir les parties, &c. Curia huius liticulæ diſceptatoreſ hunc & illum deſignauit. 240

vng Commiſſaire, Diſceptator. 182

Commiſſaires a la barre, Diſceptatores altercationũ veſtibulariarũ, Recuperatores in limine Curiæ, Recuperatores repagularii, Diſceptatores repagulares, Repagularii diſceptatores, Recuperatores. 9.39. 40.150.152.202.

Commiſſaires de la Cour, Legati Curiæ. 200

eſtablir vng Cõmiſſaire au regime & gouuernemẽt des choſes ſaiſies,

Conſtituere pignorum captorum curatorem. 235
eſtabliſſement de Commiſſaires, Au ctoritas fiduciæ iudicialis, Curatio nis fiduciariæ obſignatio, Elogiũ ſubſcriptum & conſignatum. 175
Commiſſaire cõmis a la barre pour inſtruire vng proces & en faireſon rapport a la Cour, Diſceptator cognoſcendæ cauſæ pro repagulo Curiæ datus, vt litem inſtructam ad Curiam referret. 41
Commiſſaires cõmis par le Roy pour iuger en dernier reſſort, & comme par areſt de Cour ſouueraine, Recuperatores à Rege in ea verba dati, Quicquid pronũtiarent, id ius ratũmque perinde futurum, atque ſi areſtum Curiæ eſſet. 190
Comme pour les propres deniers & affaires du Roy, Eo genere coercẽdi, quo quæ regio nexu obſtricta ſunt nomina. 121
l'heritage contentieux, ou dont eſt queſtion, ſera regi & gouuernẽ par Commiſſaires, ſoubs la main du Roy, Curatoribus fiduciariis fundus controuerſus ſententia vel areſto permiſſus eſt. 175
commettre Commiſſaires au regime & gouuernemẽt de quelques biẽs, In bona publicè poſſeſſum mittere. 195.236
Commiſſaire commis au regime & gouuernemẽt de choſe ſaiſie & miſe a la main du Roy, Sequeſter. 12
Cõmiſſaire cõmis par la Cour pour ouir les parties, Diſceptator à Curia nuncupatus. 172
Commiſſaires commis par la Cour, pardeuant leſquels les parties con uiẽdront, &c. Conſiliarii Curiæ diſceptatores dati, Conuentorum teſtes atque arbitri. 185
commettre Commiſſaire pour ouir les parties, Decernere rei iudicandæ vel diſceptãdæ poteſtatem. 207
Commiſſaire cõmis a faire enqueſte, Ad inquirẽdum miſſus, Datus inquiſitor. 15
Commiſſaire commis pour ouir les parties, Diſceptator datus. 194
Commiſſaire cõmis a informer, Conquiſitor. 66
Commiſſaires commis par la Cour pour inſtruire vng proces, circonſtances & dependences d'iceluy, & en faire leur rapport, Recuperatores vel diſceptatores à Curia in hæc verba dati, De re controuerſa cognoſcerent, & rem inſtructam ad Curiam referrent. Quòd ſiquid in lite inſtruenda nouæ controuerſiæ oriretur, agerent, facerent, vt è re commodius iudicanda futurũ eſſe ducerent. 223
deux Commiſſaires commis par la Cour pour faire le proces, Attribu ti duo è conſilio, qui omnia dicta, interrogata, reſponſa ſecretò perſcriberent, rémq; amplius anquirerent, euocatis teſtibus & coactis. 30
Commiſſaire commis pour ſe tranſporter ſur les lieux, auec puiſſance de faire & ordonner ce qu'il verra eſtre a faire pour le faict & execution de ſa commiſſion, Diſceptator ad rem inſpiciendam à Curia miſſus. 15
Commiſſaire commis par la Cour, ou par lettres Royaulx pour iuger quelque proces, Recuperator. 98. 194
ſur quoy Commiſſaires ſõt commis, quelle puiſſance leur a eſté dõnee, Quæ in verba recuperatores dati ſint videndum eſt. 53
proces de Commiſſaires, Annonariæ cauſæ, Iudicia annonaria, Cauſæ in recuperatorium modũ iudicandæ.

194.201.214
ſentence de Commiſſaire, Recuperatorium iudicium. 39
le Commiſſaire a commencé l'executió, appellez ceulx qui pour ce faiſoyent a appeller, Diſceptator rem exequi adortus eſt, adhibitis, quos adhiberi ad id ius æquúmque poſtulabat. 24
Cómiſſaires qui ſont allez faire enqueſtes, Profecti ad res inquirendas. 87
bailler ou commettre vng iuge ou Commiſſaire apoſte, Iudicé quem commodum eſt dare. 14
expeditions de proces par Commiſſaires, Seſſiones ſuccíſiuæ. 212
Commiſſaire ſubrogué au lieu d'úg autre, Subdiſceptator. 172.228
les Cómiſſaires en Chaſtellet, ou Examinateurs au Chaſtellet de Paris, Conquiſitores vrbani. 66
Commiſſions de la Cour, Mandata Curiæ. 46
demander Commiſſion de la Cour, Auctoritatem Curiæ poſtulare. 191
vne Commiſſion en forme, Auctoritas mandati ſubſignata. 243
obtenir Commiſſió de la Cour pour faire recoler & cófróter teſmoings, Impetrare auctoritaté á Curia teſtibus repetendis nominatim denuntiandi, cum reóque componédis. 237
la Commiſſió de faire les enqueſtes des parties, Inquirédi prouincia. 38
demáder Cómiſſion pour informer, ou faire enqueſte, Noſtri Petere vltro cómiſſionem dicút, Inquirendæ rei delatæ veniá atque auctoritatem poſtulare, Ad iudicé vel iudices querimoniam deferre, Quæſtionem poſtulare, inquirendíque auctoritatem, Prouinciam inquirendi ſibi depoſcere, vel rei quærendæ. 6.30.191.244
denócer quelqu'ung de quelque crime capital, & demander Cómmiſſion pour en informer, Intendere periculum capitis alicui, & contra eum quæſtionem poſtulare, inquirendíque auctoritatem. 244
decerner Cómiſſion pour informer, Quæſtionem decernere. 193
Commiſſion decernee pour informer, Mandata inquirendi prouincia. 102
il y a Commiſſion du Roy pour informer, Animaduerſio eius rei & quæſtio mandato principis conſtituta. 91
diſtribuer les Commiſſions aux Cóſeillers qui en demandét, Conſcriptis hoc poſcentibus péſum ſuum attribuere peregrè abſoluendú. 176
Commiſſions qui ſe baillét tous les ans aux Cóſeillers de la Cour pour faire enqueſtes, ou executer areſts, Prouinciæ anniuerſariæ Conſiliariis attributæ, aut ad inquirédum, aut res iudicatas exequendas, & in re præſenti diſceptandas. 90
il ne fut onques decerné vne telle Cómiſſion que celle que tu demádes, Vnú cedò ex antiqua memoria Curiæ huius decreti exemplú. 125
les parties pourront faire beſongner au faict de leurs enqueſtes par vertu des Commiſſiós ia leuees, Quas auctoritates ad inquirendum litigatores iam ab officio ſcribarú abſtulerint, earum auctoritatum vi inquiſitores dati imperium exercebunt. 200
les Commiſſions ou vont les Cóſeillers, Functiones Curiæ Cóſcriptorum motoriæ atque viatoriæ. 220
Commiſſions qui ſexecutent en paſſant & faiſant d'autres affaires, Prouinciæ liberæ. 177

Cōmiſſion & puiſſance d'ouir & iuger entre les parties ſur les lieux, Mandata libera,quæ præſentis diſceptationis erūt,qua de re tunc agetur. 200
executer le mandement ou Commiſſion de quelque iuge,Inhibere imperium. 86
vng Cōmittimus, Ius foreſium codicillorum,Ius fori eximium,Ius codicillare. 92.154.252
ie fairay renuoyer la cauſe par vertu de mon Committimus,E foro tuo manu conſertum in forum meum inuitum te attraham iure diplomatico. 241
Communaultez eccleſiaſtiques, Sodalitia ſacra. 138
ie renōce a la cōpaignie ou Cōmunaulté d'entre vous & moy, Tuas res tibi habeto agitóque , conditione tua iam non vtar. 200
bonne Cōpaignie de iuges,Frequēs delectúmque conſilium. 48
grande Compaignie de iuges, Conſilium frequens. 104
plus grande Cōpaignie de Conſeillers,Curia frequentior. 226
petite Compaignie de Conſeillers, Curiæ infrequentia. 62
la Cour en bonne Compaignie, La Cour bien aſſemblee, Curia frequentiſſima. 58.59
Comparoir, Ad diē ſiſtere vadimonium. 244
Comparoir en iugement,In ius adire. 123
adiourné a Comparoir en perſonne,Præſto adeſſe iuſſus. 45
Cōparoir en perſonne,Siſtere ſe. 139
defaillir, ou ne Cōparoir en perſonne,ne par procureur,Cedere foro iudiciali. 218
Comparoir, & eſtre preſt de defendre,Pedem conferre,certandi poteſtatem facere. 220
Comparoir a la pronōtiation de la ſentence, Obire diem horámque ſententiæ pronuntiandæ. 185
Cōparoir aux criees, Diem auctionis obire. 241
Comparoir au iour,lieu & heure aſſignez, Ad diem & horam præſto eſſe,Ad cōſtitutum venire, Obire diem,locum & horam. 70.73.113
Comparoir ſur le lieu a l'aſſignatiō priſe ou donnée par le iuge entre les parties, E ſyngrapha iudiciali, vel è condicto ad diem adeſſe in re præſenti. 226
Cōpenſer, Nomen nomine expungere. 33
Compenſer les deſpens, Litem lite penſare. 213
la Cour a mis les appellatiōs,enſemble ce dōt a eſté appellé d'une part & d'autre au neant, ſans amende: & cōdemné les appellās l'ung enuers l'autre es deſpens de la cauſe d'appel,leſquels elle a Compēſez, & pour cauſe, Curia prouocationibus vna rebúſque iudicatis inductis,vtrúque litigātium impendiis litiū iudicio reciprocāte mulctauit:quæ quodā æquitatis præiudicio ineundæ rationis vtrinque facto, æquiparanda cēſuit,vel exæquata potius. 150
les deſpens de la cauſe d'appel Compenſez,& pour cauſe,Litis impendia inter prouocatorē & prouocatum non ab re exæquata, De litis ſūptibus paria inter ſe partes feciſſe eo nomine viſū eſt Curiæ. 142
faire Compenſation de liquido ad liquidum, & iuſques a concurrence de ſommes,Iudicatum iudicato repēdere, Nomen nomine expungere, quæ quidē in eadē cauſa ſint , & quatenus adæquant ſum-

mæ. 248

iuge Competét, Iudex ſuus ac legitimus, Iuſtus iudex. 91.112

ſe Cóplaindre en cas de ſaiſine & de nouuelleté, Interdicto experiri, Interponere querelam intertutbatæ poſſeſſionis. 114.227

ſe Complaindre en cas de nouuelleté, ou intenter autre action poſſeſſoire, Interdicere. 72

ſe Cóplaindre, Intenter reintegrande, Interdicto agere aut contendere. 44

ie me conſtitue demandeur & Complaignant en cas de ſaiſine & de nouuelleté, Eiuſce rei ergô vindicias tibi intendo, Vindiciarum iudicio te prouoco. 43

ſe conſtituer demandeur & Cóplaignant, Requerir eſtre maintenu & gardé, & en cas de delay auoir la recreance, Prouocare & interdicto & vindiciis. 13

Complainte en cas de ſaiſine & de nouuelleté, Poſſeſſionis retinendæ interdictum, Querela rerum nouarú, Querela iuris nuper interpellati. 12.154.178.189.191.243

former Complainte en cas de ſaiſine & de nouuelleté, Iudiciú queribundum intendere ob rerú nouarum molitionem. 30

fournir la Cóplainte, Ad ſequeſtris poſſeſſionem redire. 154

demander le fourniſſemét de la Cóplainte, Agere vt aduerſarius poſſeſſione deiiciatur, & vt penes ſequeſtré ipſa ſit poſſeſſio, & regiæ manus iniectione, veluti ſacroſancta ſit partibus. 12

Complaite aux parties, Clientibus morigerari. 200

alliez & Complices en quelque meſfaict, Conſcii & affines criminis. 194

l'accuſé & le Cóplice doibuent eſtre premieremét interroguez a part, puis apres l'úg deuát l'autre, Reus & index diuerſi primum interrogandi, deinde repetendi vel reuocádi, & coràm interrogandi. 111

confronter vng Complice, ou teſmoing, Indicem vel teſtem ex altera parte coràm ſiſtere in quæſtione, vel componere. 64

arbitrage & amiable Compoſition, Opera honoraria amici. 69

Comprins a la ſentence, Aſcriptus ſententiæ. 225

celuy qui a faict la loy n'a pas voulu que tout chaſcun y fuſt Compris, Non omnes in ambitú legis & ſeptú incluſos legiſlator voluit. 125

tranſactions Compromis & arbitrages, Iura fœcialia fori. 229

Compter, Rationé & calculum ponere. 160

Compter les voix, Suffragia dirimere. 5

Compter & accorder les opinions, Sententias dirimere. 5

clorre & affiner vng Cópte, Expungere & ſubſcribere rationes. 202

examiner vng Compte, Diſpungere rationes. 202

Compte examiné, clos & affiné, Rationes diſpunctæ & ſubductæ, & ſubſcriptæ. 239

les gens des Comptes, Præfecti rationum regiarum. 164

ne tenir pas grád Cópte, Tenir peu de Cópte, Deſpriſer, Pœnitere. 79

ordonner que les parties Conclurront au proces, comme en proces par eſcript, Cauſam ad ſcriptas lites clauſula tranſcribere. 58

Conclurre, Curiam in conſiliú mittere. 117

Conclurre & demander deſpens, dómages & intetests, Epilogú nun-

cupare, Aleam iácere, & ſimul epodion addere, quod omnibus in cauſis hæret & ſcribendo & actitando. 172

Conclurre comme en proces par eſcript, De prouocatione ſcripto certare, Solenni clauſula ſe & aduerſariũ aſtringere; Litis ſcriptæ iudiciũ in Curia cõſtituere. 101.131

Conclurre a mal faict & ordonné, Perorare primam actionem prouocabundé. 63

ne vouloir pas Conclurre, Solenni clauſula abſtinere. 114

Conclurre a la mort, θανάτου τιμᾶσθαι τῷ κρινομένῳ, Mulctam irrogare capitis. 102

Conclurre en cas d'appel, Prouocatoriam clauſulam addere. 60

ſe preſenter & Conclurre en cauſe d'appel, πάλιν δίκην λαγχάνειν, Cauſam reſortiri. 101

Conclurre a amende pour le dol ou pour les ſubterfuges & delais de partie, Petit quis ab aduerſario ſuo mulctam, quẽ ideo mulctam commiſiſſe contendit, quòd ſubdolè aut fugaciter ſecum egiſſe eum dicat. 63

ie Conclu, Aleam volo iactam, Iacta per me alea eſto, Per me licet vt iacta ſit prouocationis alea. 140

a ces fins Conclu, & demande deſpens, dommages & intereſts, Itaque pronũtiari poſtulo: eóque nomine, quòd mea interfuit id factum non eſſe, cum litis ſumptibus peto. 43

apres que l'on a Conclu, il n'y a plus de remede, Poſt aleam clauſulæ iactam ſera eſt pœnitentia. 140

la Conclusion du demandeur, Clauſula intentionis. 155

la Cõcluſion du defendeur, Formula concluſionis. 155

Concluſion accouſtumee en cauſe d'appel, Solennis clauſula perorationis in cauſa prouocatoria. 43

vne froide Cõcluſion, Epilogus frigidus. 192

Concluſion en cauſe, L'appoinctement a ouir droict, κορωνὶς inſtructæ litis. 108

Concluſion en cas d'appel, Formalis clauſula peroratoris cauſæ prouocationis. 114

Concluſion en cas d'appel. Et partãt ie di qu'il a eſté mal iugé, mal decerné, mal executé, & a ces fins cõclu, Itaque id nec ius, nec æquum fuiſſe aio: iniuriáque vel iudicatũ vel decretum vel lege actum contendo, prouocatoriámque clauſulam in hæc verba concipio. 59

les Cõcluſions des gẽs du Roy leurs ont eſté adiugees par arreſt de la Court, Poſtulationẽ aduocationis regiæ excepit Curiæ areſtũ in eadem verba conceptum. 205

prendre Concluſions au contraire, E diametro obuerſam litis æſtimationem facere. 102

Concluſion reciproque du defendeur, ſe conſtituant auſſi demandeur, ἀντιτιμήσεις, AEſtimationis litis viciſſitudo è diametro reſpondens & repercuſſa. 102

prendre Concluſions criminelles, Facinus in crimen vocare, Mulctam dicere. 29.209

prendre Cõcluſions doulces & gratieuſes a l'encontre d'ung accuſé, Molli brachio petitiones aduerſus reum intendere. 207

le procureur du Roy & la partie ciuile ont prins leurs Concluſions, Id facinus in crimẽ vocatũ eſt. 29

prendre Concluſions criminelles, Reis pœnam, ſuppliciúmque irrogare libello, Mulctã dicere. 209

prendre Concluſions fort rigoreuſes a l'encõtre d'ung accuſé, Atroci brachio & gladiatorio petitiones aduerſus reum intendere. 207
auoir faict Cõdemner ſa partie par iuſtice, Damnaſſe reum ad iudicem. 72
Cõdemner par default, Cauſam deſertam dare, Eremodicium dare, διδόναι τὸν ἔρημον. 36
Condemner au principal, & es deſpens, dommages & intereſts, & en amende extraordinaire, Omnia exẽpla cladiũ forenſiũ edere. 205
Cõdemner es deſpens, Mulctare im pendiis. 142.208
Condemner en l'amende ſuyuant l'ordonnance, Legis ſanctionem exercere. 58
Condemner en amẽdes pour auoir deſobey & contreuenu, In contumacem, aut dicto non audiẽtem, imperii ſui vim diſtringere, Mulctæ irrogationẽ diſtringere, Mulctæ irrogationem dicere imperio non parenti. 159
faire Condẽner ſa partie en l'amende, Offenſiunculam cum quadam ſugillatione accipere. 78
faire Condemner ſa partie en l'amẽde & es deſpens, Dãnare aduerſariũ ſuũ & mulctæ & pecuniæ. 113
Condemner en reparation d'iniures, ſans encourir note d'infamie, Infamiæ eximere iniuriarũ damnatos. 221
Condemner en dix ou vingt liures pariſis d'amẽde pour l'intereſt de proces retardé par long eſpace de temps, Decem aut viginti libris mulctare ob multos mẽſes rei diſceptandæ exemptos. 221
ie feray ſur le chãp Condemner ceſt appellant en tous les deſpẽs & en l'amẽde, Iſtum appellatorẽ ſpero me ad Curiæ tribunal prima actione dãnaturũ, non modò temerariæ litis nomine, ſed etiã prouocationis diſpẽdioſæ atq; pœnalis. 132
ie te feray Condemner en l'amẽde, ou Ie te feray condemner au principal, deſpẽs, dommages & intereſts, & en l'amende, Damnabo te ad curiam mulctæ quoque commiſſæ. 124
Condemné a tenir priſon iuſques a plein payement, Iudicatus pecuniæ addictúſque. 118.235
Condemné a ſe deſdire, Ad palinodiam ignominioſam adactus. 120
Condemné a faire amende honorable, pieds nuds, la torche au poĩg, Ad exhomologeſim calamitoſam traductus, prælucentis *habitu* pla nipedis. 120
Ie Condẽné a empeſché l'execution du iugement, Le iugemẽt n'a peu eſtre executé pour l'ẽpeſchement que le condemné y a mis, Lege agere executori non licuit per eũ, quem contra pronuntiatũ erat. 26
perdre ſa cauſe & eſtre Cõdemné es deſpens, dommages & intereſts, Omnis offenſionis iudiciariæ calamitas. 182
perdre ſa cauſe, & eſtre Cõdemné en l'amende, & es deſpẽs, dommages & intereſts, Turbine iudiciali vel curiali ici, ac fulmine percuti. 228
Condemné en amende pecuniaire, Pecuniæ damnatus. 146
eſtre Condemné par brigues & faueurs, Iudicio circunueniri. 83
Condemné par preſomptions, Reus ſuſpicionibus damnatus. 67
perdre ſa cauſe tout a trac, & eſtre Condemné en l'amẽde & en tous les deſpens, dõmages & intereſts, Offenſio luculenta. 161
eſtre Condemné en l'amende, & es

dommages & intereſts, Mulctæ, litíſque æſtimationis dãnari. 85.120
eſtre Condemné par contumaces & forcluſions, Per detrectatioñe litis exercẽdæ eremodicio mulctari, & deinde per omnes litis actus excludi, & ad extremum cauſa cadere. 239
Condemné en dix liures d'amende pour les ſubterfuges & delais, Lis ob perfugium decem libris æſtimata fugitiuo. 119
Condẽné es trois pars, dont la quatrieme fait le tout, Damnatus in dodrantem. 150
Condemnez de par le Roy ſeant en ſa Cour de parlemẽt, ſuffiſammẽt garnie de Pers. Et ainſi ſe pronon cent telz iugemens, Damnati ſen tentia δυώδεκα θεῶν. 156
paſſer Condemnation, Herbam forenſem dare, Litigio cedere. 116
celuy qui paſſe Condemnation, Litigator dedititius. 242
gaigner ſa cauſe du conſentement de partie, ou elle paſſant Cõdẽnation, Cauſam dedititiã auferre. 46
opinions a Condemnation, Calculi damnatorii. 236
Condẽnations d'amendes, Mulctarũ irrogationes, Mulctæ dictæ. 159
groſſe Condemnation d'amende, & portant infamie, Atrox irrogatio mulctæ, ignominiámq; inurẽs. 96
apres auoir bien plaidé, paſſer Condemnation de tous deſpens, dommages & intereſts, Vltima ſors forenſis calamitatis, & litigatoris omni præſidio iuris & formularũ, ſubſidióque lapſi, impendia litis vltro, atque omne cauſæ diſpendium verſurámque agnoſcere, in ſéque ſuſcipere. 107
Condẽnation d'amẽde honorable, Honoraria pœnæ irrogatio. 209
Condẽnation volontairement paſſée, Vne cauſe que l'on donne gaignée, Cauſa dedititia. 242
ſentence ou iugement portãt Condemnation du principal, enſemble des fruicts & deſpens, Cõdem natio latè patens. 244
de meſme qualité, nature ou Condition, Eodem loco. 47
les manieres de pourſuir & bien Cõduire les cauſes, Perſecutionum, cautionúmque præceptiones. 44
la maniere d'intenter & Conduire vng proces, Iuris experiundi ratio. 214
celuy qui a Conduict tout vng proces, Litis exordium, progreſſum, & inſtrumentũ machinatus. 235
bien Cõduire vng proces, Conſeiller quelqu'un en ſon proces, In iure alicui litiganti cauere. 36
Conducteur, Gouuerneur, ou qui meine, conduit & gouuerne vng proces, Tranſactor. 93
celuy qui dreſſe les memoires, & Cõduit tout le proces, Litis machinator & architectus. 84
bonne Cõduicte de proces, Iuris experiũdi ratio & peritia, Cauſæ inſtituendæ tractandæque ratio. 147
celuy qui ha la totale charge & Con duicte d'ung proces, Ordinator litis, & cauſæ agitãdæ architectus. 31
Confeſſions faictes en la gehenne, Quæſtiones, Confeſſiones tormẽtis expreſſæ. 22
cela ſuppoſé & non Confeſſé, Soit ainſi ſans le confeſſer, Verum eſto (quod tamen ita à me poſitum velim, ne fraudi ſit confeſſio.) 40
prendre trop grande Confiance, Se trop fier, Securitati indormiſcere. 147
Cõfiſquer, Perdre, Committere. 117
Confiſquer, Fraude commiſſi ſe al-

ligare. 138

perdre, ou Confiſquer ſon fief par fe lonnie, Cõmittere patrono & benefico domino ob perfidiam beneficiarium prædium. 117

baillez moy homme viuant, mourant & Confiſcant, Cedò hominẽ quenuis pro cliente, qui in fidem meã ita veniat, vt mortalem perſonam, feudiq́ue committẽdi potentem ſuſtineat, cæteráque obnoxiam. 138

Confiſcation de fief, Commiſſi pœna. 140

demander commiſſion ou Cõfiſcation de fief, Lege agere commiſſoria in cliẽtem, Legem exercere cõmiſſoriam in beneficiariũ. 240

demander Confiſcation de fief, Intẽtione iudiciali prædiũ cliẽtelare, vt cõmiſſum, depoſcere. 227

ceulx qui demandent les Confiſcations, deuant qu'elles ſoyent adiugees, Sectores. 176

nier auoir dònné en quelque chòſe conſeil, Confort, ne aide, Negare in re aliqua quidpiã vel opera vel ope ſua, vel mandato ſuo factum eſſe, vel conſilio. 54

vng Confortemain, Saiſir & mettre vng fief en la main du Roy cõfortatiue de celle du ſeigneur feudal, Manus regiæ iniectio in prædium clientelare manum patroni corroborans. 234

Confrõter, Componere & altrinſecus coràm ſiſtere. 46

Confronter teſmoings, Teſtes ἀντιπροσώπως interrogare, Teſtes coram componere, vel cum reo, ſiue cum reis componere, ἀντιπροσώπους ἱστάναι. 11.21.138

Confrõter vng priſonnier, ou autre accuſé, deuãt les teſmoings qui le chargent, Reũ corã arguere. 190

Confrõter l'accuſé a celuy qui a decelé le cas, Componere aliquem cum indice. 21

Confronter vng complice, ou teſmoing, Indicem vel teſtem ex altera parte coràm ſiſtere in quæſtione, vel componere. 64

teſmoings Confrõtez, Teſtes altrinſecus reo commiſſi. 19

recolement & Cõfrontation de teſmoings, Teſtium repetitio, atque cum reis compoſitio. 211

les recolemens & Confrontations, Teſtium & indicis cum reo compoſitio. 102

Congé, Commeatus ab eremodicio datus, Commeatus. 8.200.202.236

le cayer & roole des Congez & defaulx, Eremodiciorum nomẽclatura. 8

donner Congé ou default, Eremodicium pronuntiare ſecũdum aliquem. 80.131

ſ'en aller ſans Cõgé, Iniuſſu abire. 7

ſ'en aller ſans Congé de la Cour, Iuſſu Curiæ abire. 243

ſignifier vng Congé, Commeatum denuntiare. 110

rabbatre vn Cõgé ou default, Commeatum inducere ab eremodicio datum, Edictũ circunducere. 8.25

le ſauf d'ung Congé, Dies inducendi cõmmeatus. 200

default ou Congé ſauf, Eremodiciũ ſuſpenſum ex formula. 80

Cõgé ou default pur & ſimple, Eremodicium iuſtum & ſemel pronuntiandum, Eremodicium abſolutum, Cõmeatus iudicialis præſentaneus, Eremodicium iuſtum atque præſentaneũ. 80.110.218.244

vng Cõgé ſauf certain temps ſelon la diſtance des lieux, Commeatus iudicialis in diẽ pronuntiatus pro interuallo locorum. 110

tomber en danger d'ung Congé ou default, In fraudẽ vadimonii deſerti incidere. 35
demander Congé contre l'appellãt, Prouocantem occupare, cunctantique inſtare, dimitti ſe flagitare, & commeatum poſtulare. 169
eſlargir ou dõner Congé a vng priſonnier, ou autre accuſé par faulte de faire par ſa partie aduerſe ſõ debuoir, Ex reis eximere hominem propter aduerſarii detrectationem. 94
Congé a l'intimé, Eremodicium ſecundum prouocatum datum. 39
Congé a l'intimé contre l'appellãt, par faulte de venir plaider ſa cauſe d'appel, Eremodicium ſecundum prouocatum datum contra prouocatorem actionẽ cauſæ detrectantem. 205
Congé donné a l'intimé contre l'appellant par faulte de plaider pertinemment, & quotir a ſon appel, Prouocatus, ob deſertam prouocationis executionem, è citatis & prouocatis exemptus, & vadimonio ſolutus. 95
Congé a l'intimé contre l'appellãt, Prouocator deſideratus, vadimonii deſerti formula dãnatus, commeatus ſecundum prouocatũ iudicatus. 244
ſe departir de Congé ou default que l'on a obtẽnu, Ne ſen vouloir aider, Eremodicii gratiã facere, De iure eremodicii decedere, Eremodiciũ non exigere vel perſequi. 80
enregiſtrer & publier les Congez & defaulx, Efferre in album, publicéque proponere eremodiciorũ commeatuúmque nomina. 123
Cõgez ou defaulx emportãs gaing de cauſe, Eremodicia litium decretoria. 57
appeller les ſcedules ou les Congez & defaulx, Inclamare nomina deſiderata eorum qui prouocatores & qui prouocati erant, Inclamare nomina deſiderata actorum, & nomina reorum deſiderata, Eremodiciorũ nomina inclamare. 8.244
le ſauf des Congez & defaulx, Donatiua eremodiciorum. 175
vng homme qui ne ſe Congnoiſt point en proces, Homo rerum forenſium imperitus, & inſolens litium agitandarum. 48
eſtre content que la Cour Cõgnoiſſe de quelque cauſe, Curiam iudicem non recuſare. 193
gens a ce Congnoiſſans, Exiſtimatores eius generis, Exiſtimatores huiuſmodi rerum callentes. 164
gens bien Congnoiſſans en faict de plaidoirie, Homines vſus forenſis peritiſſimi. 185
prẽdre Cõgnoiſſance de cauſe, Iudicis partes præſumere, Iudicis perſonam induere, Pro poteſtate cauſæ cognoſcere, Arrogare ſibi iudicium, & diſceptatorẽ agere. 192
ſommaire Congnoiſſance de cauſe, Cognitio cauſæ tumultuaria, Diſceptatio leuis. 123.237
ſouueraine & derniere Cõgnoiſſance de cauſes, Diſceptatio cauſarũ ſumma & vltima. 254
plus grande Congnoiſſance de cauſe, Diſceptatio maior. dicũt etiam altiorem indaginem. 15
retenir la Congnoiſſance de la cauſe principale, ou Euoquer la cauſe principale, Cauſæ ſummæ cognitionem ſibi aſciſcere. 237
ſupplier la Cour de retenir la Congnoiſſance de la cauſe principale, Precabũdè deferre ſummæ rei cognitionem Curiæ, Depoſcere Curiam iudicem ſummæ rei. 197

les ſergeãs ne ſont que ſimples executeurs, & n'ont point de Congnoiſſance de cauſe, Viatores, adminiſtri ſunt tantummodo, & iudicati tranſactores, non etiam diſceptatores. 178
Coniectures, Preſomptions, Suſpiciones. 33
faire brigues & Coniurations, pour gaigner quelques mauuaiſes cauſes, Coitiones inire de nece cauſarum iure ſuperiorum. 261
proces Cõnexes, & qui ne ſe peuuẽt vuider l'ung ſans l'autre, Cauſæ cõiunctæ cõmiſſura ad vnguem reſpondente. 248
loyaulté & bonne Conſcience, Religio & fides. 14
le Conſeil, Conſultation, Aduocatio. 18,51.81
le grand Conſeil, Senatus principis peregrinus, vel prætorianus, Curia conſiliaris, Conſilium prætorianum, vel regii comitatus, Curia Regis viatoria. 188.257
le Conſeil du Palais, Aruſpices baſilicani. 157
la chãbre du Cõſeil, Secretariũ. 114
la ſuite du Conſeil, Curiæ prætorianæ comitatus. 196
intẽter vng proces par bon Conſeil, Aui ſiniſtra & liquido auſpicio iudicium intendere. 147
vng homme de Conſeil reſolu, Iuriſconſultus fidenter & conſtanter peritus. 23
par le Conſeil des parens & amis, Agnatis, propinquiſque auctoribus. 100
appellez les parens & amis, ou, Par le Cõſeil des &c. De ſentẽtia gentilium aut propinquorum. 99
eſtre du Conſeil de quelqu'un, & neantmoins parler contre luy, In ſubſellio alicuius ſedere, & ab diuerſa parte dicere. 83
les iours de Conſeil, Dies conſiliares, Dies critici, cõſultorii & commentatorii, Conſultationes magnæ. 43.254
lieux eſquelz n'y a affluence de Cõſeil, Loca in quibus nulla præſto eſt, nec in própru eſſe poteſt aduocatio. 55
ſe leuer au Conſeil, Aller au conſeil, Conſurgere in conſilium. 64
aller au Conſeil apres les plaidoyez des parties, De aduocatorũ altercationibus ad conſiliũ referre. 261
vng proces appoinctẽ au Conſeil, Cauſa conſilio permiſſa. 124
intenter vn proces ſans Conſeil, Inexplorato iudiciũm ingredi, & ius experiri. 219
les Conſeillers du grand Conſeil, Conſcripti Curiæ comitatus aſſeclæ. 260
nier auoir donné en quelque choſe Conſeil, confort, ne aide, Negare in re aliqua quidpiã vel opera, vel ope ſua, vel mandato ſuo factum eſſe, vel conſilio. 54
poures gens qui n'ont Cõſeil ny aide quelconque, Inopes conſiliaria manu deſtituti & auxiliaria. 169
mon Conſeil ne moy ne doubtons point de mes tiltres, ne de mon enqueſte, ne de mon droict: ie ne craind ſeulemẽt que la faueur des iuges, Nec me, nec meam aduocationem pœnitet quantum auctoritatũ protulerim, quot, quibúſque teſtimoniis vſus ſim, quo iure cauſa mea nixa ſit: ſed metuo ab ambitu forenſi, & à quibuſdam iudicum nimium æquis cauſæ inferiori. 81
les Cõſeillers d'egliſe, Decuria initiatorum. 150
les Conſeillers laiz, Decuria profa-

norum. 150
les Conſeillers d'une meſme chambre, Decuriales. 253.255
vng Conſeiller dont l'opinion eſt fort enſuyuie, Conſiliarius primæ ſententiæ & exemplaris. 197
vng Cōſeiller qui fait fort bien ſon eſtat ou office, Curialis & conſcriptus, ſiue conſiliarius ſummo officio præditus. 153
vng Conſeiller qui dit auſſi frāchement ſon opinion toute la Cour aſſemblee, cōme il fait en ſa chambre, Conſiliarius fiduciæ in Curia comitialis. 181
Cōſeillers de la Cour, Les gens tenās la Cour de parlement, Patres conſcripti, Curiales, Curiæ cōſcripti, Centumuiri Curiam ſummā frequentantes. 133.134.137.153.155.171.188.211.253.256.261
Conſeillers de la Cour chargez de rapporter proces, Conſcripti Curiæ cauſis inſpiciēdis auctorati. 228
les Cōſeillers du grād cōſeil, Cōſcripti Curiæ comitatus aſſeclæ. 260
les Conſeillers de la grāde chambre, ou qui ſōt de la plaidoirie, Curiæ claſſici, Primores, vel Primani Patrum Conſcriptorum, Iudices tribunalitii. 166.197.253
Conſeillers de la Cour qui ſcauēt les ceremonies & anciēnes facons de faire d'icelle, Curialium cæremoniarum antiſtites. 177
Cōſeillers dignes de leur eſtat & fai ſans honneur a iceluy, Conſcripti maiorum gentium. 198
eſlire Conſeillers en la Cour, In locum demortuorum conſiliariorum collegas cooptare. 95
plus grāde compaignie de Conſeillers, Curia frequentior. 226
Conſeillers opinans, Conſiliarii cenſentes. 131
Conſeillers opinans au iugemēt des proces, Conſcripti in iudiciis cenſentes. 181
les Conſeillers qu'on appelle Nez, cōme l'Eueſque de Paris, & l'Abbé de S. Denis en France, Honorarii conſiliarii Curiæ. 253
Cōſeillers qui n'exercēt point leurs offices, Cōſcripti codicillares tantùm atque honorarii. 183
recuſatiōs de Conſeillers, Reiectiones conſcriptorum. 182
Conſentir que quelqu'un ſoit receu a ſe departir d'une offre par luy faicte, Acceptam facere conditionem. 99
appoinctement paſſé du Conſentement des parties, Iudicium cōſlatum conuento partium. 22
vne ſentence qui porte plus grande Conſequēce qu'il ne ſemble, Sententia ad maiora pertinens. 162
tirer a Conſequence, Ad exemplum reuocare. 97
on n'a pas biē regardé la Conſequēce que cela portoit, Non ſatis eſt animaduerſum quò res pertinere poſſet. 49
garder ou Cōſeruer ſon droict, Ius ſuum tenere & obtinere. 70
faire a Conſiderer, Momentum afferre. 19
les priſonniers de la Conſiergerie, Rei palatini. 188
le Conſiſtoire du Pape, & des Cardinaulx, Pater & conſcripti Senatus Chriſtianiſſimi. 206
Conſtituer procureur en cauſe, Cognitorem dare. 85
Conſtituer rentes ſur les heritages, Prædia oppignerare annua penſitatura. 240
Conſtituer priſonnier, Prendre au corps, Pignerari hominē iniecta manu, vel comprehenſione. 139

Conſtituez priſonniers, Comprehenſi. 87
Conſulter, Reſponſitare, Dare operam cõſultoribus, De iure reſponſitare, De rebus forẽſibus reſponſitare conſulentibus. 130.160.176
eſcrire & Conſulter, Scriptitare & reſponſitare. 114
Conſultation, Le conſeil, Aduocatio. 18.51.81
vne Cõſultation d'aduocas, Themis conſultrix. 250
Conſultatiõs, Reſponſitationes, Cõmentationes cauſarum, Conſulta aduocationum. 47.201
Conſultatiõs de proces, Litis agitandæ & inſtruendæ conſulta. 201
vne Conſultation incertaine, & ou les aduocas ont eſté les vngs d'une opinion, & les autres de l'autre, Cõſultum aduocatorum anceps. 205
Conſultatiõs que l'on fait au Palais, Commentationes circulares cauſarũ in exhedra aduocatorum. 40
perdre ou Conſumer ſon temps en proces, Ad piſtrinum forenſe ætatem conterere. 144
eriger vng Conté en Duché, Comité ducis appellatione augere. 130
eriger vne Baronnie en Conté, Baronem Comitis nomine ac dignitate afficere. 130
Contemner & meſpriſer l'auctorité de iuſtice, Ne faire compte de iuſtice, Maieſtaté iuriſdictionis aut iuſtitiæ ſoluere. 20
Contempt & meſpris de iuſtice, Iuriſdictionis cõtemptus & legum ludibrium. 58
il a perdu ſa Contenãce, Il a eſté ſurprins, In re ſubita, confidentia defectus eſt. 86
eſpies qui entendent par la Contenance des gens & a demi mot, Aucupes vultuum, vocũ & nutuum, ſolertia cõiectorum prædití. 122
aduocas qui ont mauuaiſe grace a plaider, mauuaiſe Contenance, Cauſidici apalæſtri, vaſti & ruſtici. 24
folle Contenance, Mauuais maintien, Peruerſitas. 30
eſtre Content que la Cour cõgnoiſſe de quelque cauſe, Curiam iudicem non recuſare. 193
iuſtice Contentieuſe, Iuſtitia ius dicens. 187
les choſes Cõtenues & declarees au proces verbal des criees, Quæ in præconio & renuntiatione apparitoris appellata ſunt. 65
depuis Conteſtation en cauſe, A lite conſtituta. 123
actions ſe perpetuent par Conteſtation iuſques a XL ans, Cauſæ poſt litem conteſtatam annos XL feruntur. 202
Continuation de parlement, Seſſio Curiæ inſtaurariua. 176
Contracts & ſcedules, Perſcriptiones. 20
vng Contract de vente, Vendition, Mancipatio rei. 34
vng Contract de vendition, Mancipium. 138
Contracts faicts auec mineurs tiennẽt ſils ſont a leur prouffit, Quod maior cum minore annorũ XXV egerit, ita demũ ratũ erit, ſi minoris interierit nõ irritum fieri. 14
le Contract eſt reſcindé, caſſé & annulé en enterinãt les lettres royaulx a ceſte fin obtenues, Suæ ſpõti ſententia iudicis redditus eſt is, qui fraude aduerſarii in captionẽ & nexũ inciderat, quod venia diplomatis factũ eſt ſuppliciter impetrati, Syngrapha nexus antiquata eſt, qua is obſtrictus erat. 156

minutes de Contracts, Perſcriptiones pactorum & contractuum aut conuentorum. 7
de huictaine en huictaine bailler Cōtredicts & ſaluatiōs, Diebus octonis teſtium fidem labefactare, totidémque confirmare. 190
Contraindre par iuſtice, Lege agere. 138
Contraindre a payer vne debte, Nomen exigere. 121
Contraindre par neceſſité, Neceſſitatem exprimere. 227
Contraindre de reſpōdre promptement, Præcidere reſpondendi cūctationem. 133
Contraindre de defendre promptement & ſur le champ, Cunctationem deliberādi præcidere vel eximere. 195
Contraindre de plaider ou acquieſcer, ſans plus marchāder, Eximere cunctationē, decidendǽque rei in iudicio cōmerciū præcidere. 245
eſtre Contrainct de defendre ſur le champ, Repræſentata defenſionis neceſſitas. 37
Contraindre par prinſe de corps & de biēs & par toutes autres voyes & manieres deues & raiſonnables, Captis pignoribus, manúſque iniectione coercere, vel comprehenſione adigere, omníq; legis actione & in ea ſpecie ſolenni & moribus conſentanea. 112
Contraindre vng opinant, qui eſt incertain & en diuerſes opinions d'enſuyure l'une telle que luy plaira, Præcidere. 74
arreſts diuers, & aucuneſfois Cōtraires, Auctoritatum varia exempla, atque interdum pugnantia. 169
appoinctemēt de Contrarieté, Controuerſi facti formula. 179
Cōtrarieté d'arreſts, Varietas exemplorum. 254
cauſe giſant en Contrarieté, ou en preuue, Cauſa quæ nō de iure, ſed de facto ambigitur. 66
Cōtre l'ordōnance, Aduerſus quod legibus ſanctum eſt. 26
bien Cōtredire vne production, Tabulas & auctoritates prolatas reprehendere, & contradicere, Impreſſionē in copias facere, Inſtrumentum litis prolatum deſtruere, aut luculentè labefactare eius auctoritates, Fidem literarū ſtrenuè inſectari atq; probabiliter. 108
Contredire la production de partie, de piece en piece, Copias aduerſarii refutando carpere. 244
perēptoiremēt Cōtredire les principales pieces, ou Reprocher les teſmoings, dont les depoſitiōs ſont deciſiues d'ung proces, Cauſæ loricam lacerare. 212
Cōtredicts, Argumēta refellētia. 190
vieulx tiltres & enſeignemens authentiques, & ſans Contredict, ou non ſubiects a contredict, Auctoritatū ſcriptarū fides vetuſta & cōſignata, & eleuatione maior. 160
vng tiltre ou enſeignemēt nō ſubiect a Contredict, Auctoritas irrefutabilis. 185
Contredicts de lettres, Tabularum infirmatio. 22
bailler Contredicts, Cōtradicere inſtrumēto litis, Obtrectare inſtrumentum. 194.244
bailler contredicts de lettres, Auctoritatum fidem labefactare, Literis obtrectare, auctoritatibúſq; prolatis, Carpere ac labefactare literarum auctoritatem. 15.237
renoncer ou ſe departir de bailler Contredicts, Iacturā contradicendi aut refutādi ſponte facere. 206
Cōtredicts cōtre les depoſitions des

teſmoings, Teſtibus ſcripto obtrectare. 15
Contreoffrir, Conditionem referre. 27
Contrepleiges, Subprædes. 65
vng Contreroole, Antigraphum, ἀντίγραφα. 97.188
vng Contreroleur, ἀντιγραφεὺς, Officii exactor, Cuſtos. 69.97.188.224
vng diligent Contreroleur de Cour ſouueraine, Argus cuſtos iuriſdictionis ſummæ & exemplaris. 265
Contreuenir a ce qui eſtoit conuenu & accordé, Fallere quod ſyngrapha conuentum erat. 206
vng vray Contumax, Per detrectationem abeſſe compertus. 91
vraye Contumace, Contumacia certa & plena. 242
condemné par defaulx & Contumaces, Iudicatus reus per deſertos dies vadimonii. 110
eſtre condemné par Contumaces & forcluſions, Per detrectationẽ litis exercẽdæ eremodicio mulctari, & deinde per omnes litis actus excludi, & ad extremum cauſa cadere. 239
vng proces iugé pour la ſecõde fois par Cõtumace, Cauſa reciduo eremodicio iudicata. 219
vrayes Contumaces affectees & deliberees, Eremodicia affectata atq; impudentia. 262
Conuaincre, Coarguere reum, Manifeſta probatione obruere reũ. 96
Conuaincre par teſmoings ſubornez, & par vng ſe diſant cõplice, apoſté, Circũuenire iudicio & indicio. 17
criminel Cõuaincu par teſmoings, ou par ſes alliez & complices, tellement qu'il ne ſcait plus que dire, Reus teſtibus aut indicibus cõpoſitis exanimatus eſt, & ad infantiam redactus. 195
eſtre attainct & Conuaincu, Teneri manifeſtó. 14
choſes expreſſeemẽt Conuenues & accordees par contract, Nuncupata verbo in rebus contrahendis & diſtrahendis, & pronuntiata. 57
monaſteres ou Couuens de vierges, Parthenõnes. 53
ſe trouuer au Cõuoy d'ung treſpaſſé, Aller a l'enterremẽt, Funus frequentare. 49
prẽdre Copie par les mains du greffier, Ab actis deſcriptum auferre, Ab actuario deſcribere. 50
prẽdre Copie de lettres par les mãis du greffier, Exẽplum tabularum ab actuario vel ab officio deſcribere. 126
Copies collatiõnees aux originaulx par le greffe, en la preſence de partie ou de ſon procureur, Literarũ exempla deſcripta, & coram aduerſario apud officium ſcribatus recognita. 234
la Copie de la demãde, Exemplum intentionis. 81
bailler Copie des exploicts, Exemplum eorum quæ lege acta ſunt edere. 223
prendre par les mains de partie aduerſe Copie de lettres royaulx par elle obtenues & preſentees, Exẽplũ editi libelli ab aduerſario exſcribere. 126
pourſuyure vng proces a Cor & a cri, ou a toute diligẽce, Litem vrgere, ac præcipitem agere. 187
les Corbineurs du Palais, Plani Palatini. 233
Coronne de clerc, Tõſure clericale, Vertex forfice delibatus, Inſigne clericale. 143

le Corps de la Cour de parlemēt de Paris cōſiſte &c. Corpus Curiæ & ipſa velut compages ſenatus centumuiralis conſtat &c. 256
ſ'obliger Corps & biens, Corpus & pignora nexili pacto obſtringere, Syngrapha nexū inire corporis & fortunarum, Auctoritate ſcripta nexu ſe obſtringere ſui ſuorúmque pignorum, Nexū addictorū inire, Pignorum & hominis nexum inire, τὸν κεκτημένον τε καὶ τὰ κτήματα ὑποθῆναι, Poſſeſſorem poſſeſſionéſq; obligare, Capite & fortunis cauere, Nexū corporis ſyngraphæ pacto inire, Nexu corporis & fortunarū ſeſe alligare, Fortunas perſonámque pignori cautionis opponere, Hominē pignoráque obſtringere, Poſſeſſorē poſſeſſionéſq; obligare. 18. 199. 243. 247
eſtre obligé Corps & biēs, Nexu corporis, pignorúmque obſtrictus, ἔχεσθαι μέσον. 112. 247
prēdre de quelqu'un obligation de Corps & biens, Capite & fortunis ſibi ab aliquo cauere, aut ſatis accipere. 18
prendre au Corps, Cōſtituer priſonnier, Pignerari hominem iniecta manu, vel comprehenſione. 139
par prinſe de Corps, Iure nexus. 188
eſtre tenu par prinſe de Corps & de biens, Nexum inire. 116
Corriger, Retractare, Emendare. 93
Corriger ſon plaidoyé, Altercatrices ſuas actiones retractare. 197
les parties Corrigeront & adiouſteront a leur plaidoyé, dedens trois iours, & au conſeil, Pronūtiarum vt litigatorum cauſidici, actiones ſuas ex tēpore exceptas, intra diē tertium emēdarent, iiſque, ſi ſibi videretur, adderēt quæ ad cauſam facerent, vt inde cauſa diſceptaretur, & iudicio terminaretur. 27. 28
les parties Corrigeront leur plaidoyé, & produiront tout ce que bon leur ſemblera dedens trois iours, & au conſeil ſans cōtredis, Diſceptationes ſuas recognoſcere litigatores, atque intra perendinum diem proferre irrefutato iuſſi. 68
ſ'efforcer de gaigner & Corrompre vng iuge, Iudicis religionem aut fidem attentare. 10
vouloir Corrompre les iuges, Attentare fidem, religionémque iudicum. 95
vn iuge qui ſe laiſſe Corrompre par argent, dons ou promeſſes, Iudex ſordidus. 91
Craintes que donnēt ceulx qui ont l'auctorité, Impreſſiones quæ fiūt ab iis qui faſcibus & imperio terrorem incutere poſſunt. 86
les derniers Creanciers, Nomina vltima. 127
les premiers, ſeconds & tiers Creanciers ſelon l'ordre de diſcuſſion, Nomina primaria, ſecundaria, & tertiaria. 127
le dernier Creancier a iecté tous les autres dehors, pour auoir ſeul l'heritage hypothecqué, tant de ſon chef, que par tranſport, Creditor poſtremus omnes antiquiores dimiſit, vt ſolus oppignerato prædio incūberet, tum ſuo, tum ceſſo iure. 112
fault que le Creancier face faire cōmandement de payer, auant que proceder par execution, Inhibere imperium exactorē nominis neceſſe eſt, deinde lege agere. 26
tromper les Creāciers, Creditorum ſpem deſtituere. 92
Creanciers oppoſans, dont le droict eſt fort doubteux, ou qui ſont en

voye de perdre leur debte,ou partie d'icelle, pour la peticeſſe du pris de l'enchere, Ad triarios reiecti creditores. 127
vng debteur fort preſſé de ſes Creãciers, Debitor in anguſtias æris alieni adductus. 80
auoir bon Credit, bõne reputation, Eſtre bien eſtimé, Auctoritate valere, πιστεύεσθαι. 131
n'auoir pas bon Credit, N'eſtre pas biẽ eſtimé, Auctoritate egere, Nõ optime audire, Opinione laborare, Nihil dignitati atque opinioni alicuius tribuere. 131
gẽs qui n'ont point de faueur ou de Credit enuers les iuges, Homines parum in foro gratioſi. 120
reſpondre par Credit vel non, Intẽtioni articuloſæ aduerſarii iureiurando reſponſitare, fatendo, inficiando, addubitãdo, Per aſſenſionem atque diſſenſionem ſigillatim cum iureiurando reſpõdere, Thematibus aduerſariis iureiurãdo reſpondere ſingula concedentem vel inficiantem. 112.205.247
Creer vng tuteur ou curateur: ou autre choſe ordõner de quelque perſonne abſente, Abſentis nomen recipere. 96
Crier iuſtice, ou a grande inſtance demander iuſtice de quelque tort faict, Leges implorare, inſtituta maiorũ, Curiæ fidem, iuſtitiæ nomen identidem ciere. 191
Crier & ſubhaſter, Crier & publier par attaches ſelon les vz & couſtumes des lieux, Auctionẽ pronuntiare, Proſcribere moribus & peruulgare. 77
Crier par quatre quatorzaines, Auctiones promulgare in quaterniũ nundinum, Trinũdino quaterno indicere. 7
Crier par vertu du priuilege aux bourgeois, Priuilegio municipali inclamare & proſcribere. 249
adiourner vng proprietaire pour veoir interpoſer le decret de ſon heritage Crié, Auctionis diem denuntiare ei cuia res eſt. 16
il eſt ordõné que les heritages Criez ſeront venduz & adiugez au plus offrãt & dernier encheriſſeur, Auctio in iudicio conſtituta. 69
Criars, Declamatores. 113
publier a ſon de trompe, & Cri public, Præconio promulgare. 102
la Criee, Præconium auctionis. 65
Criees, Bonorum proſcriptio, Haſta, Auctio bonorum proſcripta. 45.65.82
Criees & ſubhaſtations, Proſcriptio atq; inclamatio, Præconia & programmata. 240
heritage vẽdu par Criees, Prædium addictum in auctione. 127
acheter vng heritage par Criees, ou par decret, Ab haſta fundum quærere, vel ab auctione publica. 87
le pourſuyuant Criees, Inſtitor auctionis. 241
le demãdeur & pourſuyuãt Criees, Auctionis caput. 82
cõparoir aux Criees, Diem auctionis obire. 241
n'empeſcher point qu'il ne ſoit procedé aux Criees, Non exhibere ſe aduerſatorem auctionis faciendæ. 172
oppoſans a Criees, Interceſſores auctionarii. 127.241
le proces de Criees eſt accroché, Auctionarium proceſſum conſiſtere & inhiberi contingit. 82
quatre Criees a iour de marché, deument faictes & publiees, Quarto trinundino auctio inclamata, & iuſtos dies proſcripta. 127

les plaidoiries du Criminel, Altercationes tholares. 52
proces Criminel, Charges & informations, Crimina illata reorũ. 91
la iuſtice Criminelle, Iuſtitia ſanguinaria, vindéxque publicæ ſecuritatis. 151
le Criminel ou accuſé ne reſpond point fermement, ou ne reſpond pas a propos, ou ne nie pas touſiours ou vnimẽt tout ce dont on le charge, Labat reus. 113
Criminelz condemnez par defaulx & contumaces, Rei abſentes delati, & indicta cauſa damnati. 10
vng Criminel attainct & cõuaincu du cas a luy impoſé, Reus criminis manifeſtus, Reus compertus criminis & conuictus. 207.234
interrogant vng Criminel, tirer de loing la verité de luy, Luy tirer les vers du nez, Reum lõgius repetita percontatione interrogare, & vnde ſuſpicari nihil poſſit. 17
renuoyer vn Criminel a ſon Eueſque, Iudicium ſanguinariũ transferre ad iudiciũ incruentũ, Reum adnotare ad ius Põtificium remittendum. 34.35
Criminels peuuent droictement appeller a la Cour, Reis criminum damnatis compendiũ facere prouocationum licet, rectáq; e Curiã appellare, Qui rei capitalis aut noxæ minoris damnati ſunt, cõpendium prouocationum facere, ſi libet ipſis, poſſunt, protinus Curiã appellando. 132
beaucoup de Criminelz, mais peu de puniz, Rei delati multi, ſed de paucis ſupplicium ſumptum. 53
Crimineux, ou malfaicteurs, a qui on n'oſe toucher par la faueur des grans perſonnages dont ilz ſont ſupportez, Homines facinoroſi, legibus, moribus, iudicibus ſancti, eorum qui rerum potiuntur præſidio & ſuffragatu. 131
agir Criminellement, Actionẽ criminoſé intendere. 35
proces pẽdus au Croc es maiſons des iuges, Lites & cauſæ reſiduæ. 203
proces qui ont eſté longuemẽt pendus au Croc, Cauſæ cõditaneæ. 215
proces pendus au Croc, & dont on ne parlera iamais, Lites in æuum reconditæ. 215
vouloir en Croire ceulx qui y eſtoyẽt preſens, Eſtre preſt de prendre droict par ce que les teſmoĩgs en diront, Spõſione aduerſarium laceſſere, ni teſtes ita dicerent teſtimonium. 48
il eſt Croyable ou vray ſemblable qu'ung tel a faict le cas, Suſpicio criminis pertinet ad illum, vel attinet. 83
il n'eſt pas Croyable ou vray ſemblable, qu'ũg tel ait faict le cas, Suſpicio non conuenit in illum. 83
Croiſer aucuns articles de deſpens, Paragraphis adnotare nomina in codice impendiorum litis. 92
Croiſer les articles debatuz, Paragraphis prænotare capita controuerſa, Decuſſare capita concertanda, Calculos controuerſos illuſtri ſigno ſolenníque prænotare, Adnotare nomina diſceptãda & controuerſa. 39.186.215
obſcureement Coucher vne ſentence ou iugemẽt, Formas rerum iudicatarũ ambiguè & perplexè cõcipere. 124
Couleurs rhetoriques, χρώματα, χρώματος, Colores oratorii, Pigmenta oratoria & ornamenta. 103
celuy qui ne ſe ſent point Coulpable, Conſciẽtia inſonti fretus. 10
gens qui ſe ſentent Coulpables, Ho-

mines malè ſibi cõſcii. 151
ſe ſentant Coulpable, a gaigné le hault, ou les champs: ſen eſt fuy, ou caché, Maleficii cõſcientia repente nuſquam apparuit. 93
ne rẽd point Coulpable, Nec noxæ, nec crimini eſſe debet. 30
du premier Coup, Sur le champ, Prima actione. 132
ne dire pas a vng Coup tout ce qui ſert a ſa cauſe, Non omnes cauſæ copias vna acie inſtructas explicare. 127
Couper, Retrencher, Præcidere. 96
ſe Couper ſoymeſme par ſes defenſes, Parler contre ſoymeſme en ſe cuidant defendre, Suo gladio ſuã defenſionem conficere. 72
Couper les oreilles, Auribus minuere. 7
la Cour d'egliſe, Iuriſdictio pontificia. 205
la Cour de parlement, Curia. 253
la Cour de parlement de Paris, Themidis delubrum in Francia, & iuſtitiæ ſanctius domicilium, Senatus Franciæ. 257
la Cour de parlement de Paris, principal ſiege de iuſtice, Curia centenaria iuſtitiæ ius dicẽris ſedes præcipua. 170.187.211
toute la Cour, Cõcilium Curiæ vniuerſum. 190
le corps de la Cour de parlement de Paris conſiſte &c. Corpus curiæ & ipſa velut cõpages Senatus centumuiralis conſtat &c. 256
les chambres de la Cour, Curiæ centũuiralis claſſes, Decuriæ promiſcuæ. 197
la grande chãbre de la Cour de parlemẽt, Prima claſſis curiæ, Auditorium patens & comitiale, Palæſtra cauſidicæ facundiæ. 211
les preſidẽs des chãbres de la Cour, Curiæ claſſium ductores. 121
Cours ſouueraines, Iuſtices qui n'õt point d'huis de derriere, Conſilia cognitionis vel iuriſdictionis ſũmæ, Conſilia magna, ſiue maiora, Curiæ iuriſdictionis liberæ, Curiæ iuriſdictionis vltimæ, Curiæ iuriſdictionis ſummæ, Iuriſdictiones ſummæ, Iuriſdictiones non obnoxiæ, Conſilia quæ poſticum non habẽt. 29.27.152.165.168.169.170. 174.179.180.182.185.188.221.265
auctorité de Cour ſouueraine, Iuriſdictionis ſummæ auctoritas & imperium. 47
les Cours ſouueraines iugeans par equité, Officinæ iuſtitiæ, ad amuſſim illæ quidẽ exacta iudicia promenres, ſed æquitate tamen condita & temperata. 168
porter hõneur & reuerẽce a la Cour ſouueraine, Iuſtitiæ ſummæ reuerentiam ferre. 266
l'entree de la Cour, Curiæ limen, Ελαστεῖα. 142.169
la Cour ſeant, Curia conſidente. 17
en plaine Cour, ou en plaine audiẽce, Palàm curiæ conſeſſu coronáque. 85
ce iour la Cour a eſté tant vertueuſe que rien plus, Curia Areopagi inſtar eo die fuit. 49
toute la Cour ſeſt aſſemblee, Conſilium vniuerſum iniit Curia. 64
la deſſus la Cour ſeſt leuee, Curia quæſtionem eo tẽpore dimiſit. 7
les aduis & deliberations de la Cour ſur les affaires du Roy, ou de la Republique, Conſulta curiæ. 111.254
la Cour ſaiſie de la matiere, Cauſa Curiæ auctorata eſt, Diſceptatio rei ad curiam tranſiit. 178.237
la Cour, Les chãbres aſſemblees, Cõſeſſus vniuerſæ Curiæ, Curiæ conſeſſus panegyricus, Curiæ conſi-

lium panegyricum, Comitia curiata. 64.125.198.253
la Cour a eſté par trois iours aſſemblee, Inſtauratũ triduũ claſſiũ Curiæ cõſilium, Inſtaurata triduum Curiæ comitia. 190
la Cour dit qu'il a eſté mal iugé, Curia ſententiã pro nulla habendam eſſe cenſuit, & inducendam. 142
de par la Cour, Curiæ verbis. 88
de par le Roy noſtre ſire & ſa Cour de parlement, Regalibus verbis & Curiæ. 53
la Cour a reiglé les parties, Curia partium diſceptationibus altercationibúſque auditis, hac ratione inter eas conſtituit, vt vtriſque, aut quibuſque, ſi plurium ſit partium cõcertatio, ſuæ partes agendi, aut excipiendi, aut aliter in cauſam incũbẽdi, conſtaturæ ſint. vel, vt vnuſquiſque eorum qui in iudicium prodeuntes partem faciunt, ſuam certámque perſonam ſuſtineat, id eſt, ſuis partibus iuris experiundi fungatur. ſicque certo ordine cauſa procedat, deſcriptíſque partibus petitorum aut defenſorum, Curia interloquendo omnes qui in cauſam deſcenderĩt, ad cauſæ vlterius diſceptandæ, litiſq; exercendæ curriculum, quenque ſuo numero locóque repoſuit. 160
acheter vng eſtat de la Cour, Mercari & nundinari quouis modo locũ in ordine ampliſſimo. 95
faulte de quelques Conſeillers en la Cour, ou es chambres d'icelle, decedez ou abſens, Lacunæ in Curia, aut in claſſibus. 183
receuoir vng Conſeiller en la Cour, In Curiæ collegium cooptare. 50
ſcauoir bien ſa Cour, Foro ſcitè & cõmodè vti. 89
faire tous les iours la Cour aux iuges, Aller tous les iours faire la reuerence aux iuges, & ſe recommãder a eulx, Obnoxias quotidie factitare ſalutationes. 179
vng homme qui fait bien la Cour aux iuges, & de bonne grace, Roſcius iudicum ſalutator. 147
ceulx qui font la Cour a l'entree, Atrienſis auræ captatores. 179
ceulx qui fõt la Cour au Palais, pourſuyuans & attendans le iugement de leurs proces, Salutatores baſilicani, fauoriſque aucupes, Salutatoriam in baſilicæ ſtatione factitãtes. 143.149
faire la Cour aux iuges, Iudices prehenſare. 183
vng homme qui ſcait bien faire la Cour & gaigner les iuges, Auceps mirificus gratiæ iudicialis. 184
eſmouuoir la Cour, le barreau, & toute l'aſſiſtence, Commouere theatrum. 245
ennuyer la Cour, In cõſilii offenſionem incidere. 51
ceulx qui reuelent les ſecrets de la Cour, Proditores arcanorum Curiæ perfidioſi. 182
ſe rapporter a la Cour, Rem totam Curiæ permittere. 115.136
areſts & iugemens de la Cour, Curiæ iudicia & ſententiæ. 111
mettre hors de Cour, & de proces, Curia, & foro, & lite eximere, Forenſi nexu eximere, Iudiciali obſidioni eximere. 221
a huis ouuert, & en plaine Cour, Expaſſis Curiæ valuis, in aperto & propatulo. 96
la Cour a ordõné que ſur le repli des lettres d'edict, ſera mis, Lecta, publicata & regeſta, Edicto promulgando Curia auctorem ſe ſubſcribendam cenſuit, vel, Ei rei ſtatuẽdæ aut decernendæ ex diplomate

regio, conſeſſus Curiæ fundus fuit. 54. 55
vne Cour ou iuriſdictió ou il y a grá de affluence de cauſes, Forum litigioſum. 229
ceulx qui gouuernent toute la Cour du prince, Primos ordines in aula medióſq; & vltimos trahentes. 135
hardi Courage, & ſans crainte de perſonne, Pectus ſacroſancta poteſtate dignũ ac ſpiritus tribunitii. 209
lettres de Couronne, ou autre ordre de l'eſgliſe, Teſſera ſanctæ iuriſdictionis pontificiæ, Libati nouacula verticis elogium. 206
vng homme rigoreux, qui ne veult rié laſcher, qui veult auoir les deux bous de la Courroye, & le milieu, Homo nimium de iure ſuo meritus, & nihil æquitati tribuens. 175
le Cours du proces principal eſt arreſté par les incidens, Aqua principis controuerſiæ hæſit obiter in obicibus. 158
longs proces & Couſtangeux, Lites longæ & diſpendioſæ. 183
fraiz & loyaulx Couſts, Pretii iuſta corollaria, & acceſſiones. 195
Couſtumes, Ius municipiorum, Ius moribus conſtitutum. 66, 258
diſpenſer d'une Couſtume, Soluere conſuetudine. 199
pour garder l'anciéne Couſtume ou maniere de faire, Ad ſpecié atque antiqui moris vſurpationem. 87
Couſtumes des preuoſtez, bailliages & ſeneſchaulcees, Mores municipales. 36
faire vne Couſtume nouuelle, ou Amener vne nouuelle guiſe, Moré inducere, vel introducere. 129
iuges qui aiment qu'on leur face des preſens, ou qu'on face fumer leur Cuiſine, Iudices culinarii iuris cóſulti, & acres interpretes. 206
le Curateur d'ung mineur eſt receu a encherir, Curator minoris ab haſta non ſummouetur. 230
Cures, Curionatus, Sacerdotia parœciarum. 167

D

DAme, eſtre ſeigneur ou Dame de ſoy, & vſant de ſes droicts, Eſſe ſuæ tutelæ. 162
mettre en Danger, Tentare. 76
la cauſe ou le proces eſt en grád Danger, Cauſa ad triarios rediit. 127
tomber en Danger d'ung congé ou default, In fraudé vadimonii deſerti incidere. 35
faulſeté de Date, Dies ſurſum deorſúmque adulterata. 138
ie n'ay que faire de me Debatre de cela, car il ne me touche en rien, Mihi non neceſſe id telum excipere, quod in meam cauſam nó iure in méque intorquetur. 96
Debatre d'incompetence de iuriſdiction, Tranſlationem cauſæ diſceptare. 228
la cauſe a eſté bien Debatue, Cauſa acriter acta eſt, atque defenſa. 130
la eſtoit le grand Debat, Id maximopere in cauſa ab vtraque parte contendebatur. 29
c'eſt le Debat, C'eſt le proces, Id cauſam facit. 22
Debas des qualitez des cauſes, Controuerſiæ proſopopœiarum. 239
ſe laiſſer mettre en default & Debouter de ce que lon euſt eſté receu a faire en comparant, In eremodicii fraudem incidere. 71
priuer ou Debouter de franchiſe, Sáctitatis loci præſidio mulctare. 73
Debouter l'impetrant de l'enterinement de lettres Royaulx par luy obtenues, Repudiare prolati diplomatis editionem. 118
alleguer vne exception qui Deboute

le demandeur de ſa demande, Iudicium accipere recuſare. 60
Debouté de ſa clericature, Verticis raſi iure priuatus, Teſſera ſanctitatis mulctatus, Raſo vertice diminutus, Inſularum præſidio excluſus, Inſulari iure mulctatus, Cõtra inſulas ſecundum iura maleficiorum pronuntiare. 35.39.144
eſtre Debouté de ſa demande, Actione offendere. 130
le demandeur Debouté de ſa demãde, ſauf a ſe pourueoir contre qui, & pardeuant qui bon luy ſemblera, Actor actione ſubmotus, iuris tamen experiundi poteſtate facta eadem de re, dũtaxat cum eo quicum, apud quẽmq; lege agi ius eſſe æquumque videbitur. 196
le defendeur Debouté de defenſes, & n'aura qu'ung ni, Reo eremodicii iudicato præciſa eſt intentionis recuſatio, duntaxat ſalua inficiatione. 195
Debouté de ſa declinatoire, ou du rẽuoy par luy requis, Cauſæ præſcriptione tranſlatiua excluſus. 235
Debouté de ſes exceptions & defenſes tant declinatoires, dilatoires, que peremptoires, Præſidio præſcriptionum & exceptionũ legalium mulctatus. 80
eſtre Debouté de lettres Royaulx que lon a obtenues, Repulſam diplomatis ferre. 226
l'impetrant Debouté de lettres Royaulx par luy obtenues, Diplomatis impetrati in medium deductio omnibus ſentẽtiis antiquata eſt. 225
Debouté de ce qu'il auoit a faire, ſoit demãdeur ou defendeur, Iuris experiundi libera atque integra poteſtate imminutus. 118
le ſuppliant Debouté de ſa requeſte, Supplicator ſua poſtulatione excluſus, Supplicis poſtulatoris excluſa petitio. 240
le defendeur decheu & Debouté de toutes & chaſcunes les deſẽſes qu'il euſt peu dire & propoſer contre la demande du demandeur, Copia & facũltate omni cauſæ tuendæ mulctatus, Omnibus defenſitãdi ſui facultatibus lapſus. 235
vng defendeur Debouté de defenſes, Reus intentionis depulſione mulctatus. 118
Debouté par fin de nõ receuoir, Declaré nõ receuable, Exceptione vel præſcriptione excluſus. 33
forclos ou decheus & Deboutez de fournir, ou faire ce qu'ils auoyent a faire, Emanſores. 243
fuyars forclos & Deboutez par contumaces, Errones forenſes & emãſores. 242
oppoſans Deboutez de leurs oppoſitions, Interceſſione ſummoti. 241
vne Debte liquide, Nomen liquidum. 33
vne Debte illiquide, Nomẽ controuerſum. 33
bõnes Debtes & ſeures, Nomina expedita & explicata atque præſentanea. 127
Debtes actiues & paſſiues, Nomina & æs alienum. 56
mauuaiſes Debtes ou creances, Nomina ancipitia, tardáque. 127
contraindre a payer vne Debte, Nomen exigere. 121
priſonniers pour Debtes, Pecuniæ dãnati, Cuſtodiæ non criminis inſimulatæ. 39
vng homme qui eſt mort poure & chargé de grandes Debtes, Homo qui æris ſui parum, multum alieni reliquit. 79
demander amiablement ſa Debte auant que faire adiourner le deb-

teur, Appellare debitorem extra ius. 81
Debteurs treſreſeans, ou treſſoluables, Nomina optima. 196
faire entieremẽt ſon Debuoir d'une cauſe, Iuſta patrocinii implere. 106
l'aduocat a treſbiẽ faict ſon Debuoir, Cauſidici omnia officia in cauſam conſtiterunt. 43
faire entierement le Debuoir de ſa charge, Omnes numeros implere fungendi ſui muneris. 176
faire aſſez mal le Debuoir de ſõ eſtat ou office, Officio ſuo decedere. 21
ne faire pas ſon Debuoir en ſon office, Officium ſuum detrectare. 21
ſi mon procureur euſt bien faict ſon Debuoir en ma cauſe, mes beſongnes ſen fuſſent mieulx portees, Si in mea cauſa procurãda cognitotis officia in articulis temporum litiſque conſtitiſſent, fœlicius mihi res forenſes ceſſiſſent. 82
Decapiter, Trencher la teſte, Capite minuere. 7
Deceder, Mourir, Aller de vie a treſpas, De medio excedere. 200
proces pendẽs leſquels l'une des parties eſt Decedee, Cauſæ funeſtæ, vel Lites funeſtatæ aut funeſtæ. 239
Decerner en plain iugemẽt vng adiournement perſonnel, ou autre, De tribunali citari iubere. 89
Decerner adiournement perſonnel, Reum requirendum aut interrogandum adnotare, & vt præſto ſit ad iudicium, decernere. 136
Decerner vne priſe de corps, Requirendum reum adnotare, cõprehendendũmque decernere. 98
prinſe de corps Decernee, Vng decret de prinſe de corps, Comprehenſio hominis decreta. 6
peremptoire & Deciſif du proces, In ſummam decretorium. 145
ce poĩct eſt Deciſif de la matiere, Hic articulus cauſæ erit decretori', Hoc caput in cauſæ ſummam erit decretorium. 149
lettres Royaulx Deciſiues du proces, Diploma litis decretorium. 124
faulſes theoriques & Deciſions de droict mal prins & entendu, Adulterinum ius. 71
Declarer, Deduire, Remonſtrer, Tractare. 93
brieuement Declarer, Præciſè dicere. 74
publiquement Declaret, Edicere. 56
reprẽdre quelque poinct & plus amplemẽt le Declarer, Retractare. 93
Declarer le faict tout ſimple, Cauſam nudam exponere & abſolutam. 181
ſpecialemẽt, ou certainemẽt Declarer, Appellare. 65
nommeement Declarer, Pronuntiare. 78
Declarer par le menu, Articuler, Cõmemorare ſigillatim. 39
amplement Declarer vng affaire, le deduire tout au long, Pertractare rem. 51
Declaret le tiltre auquel on iouit, Auctoritatem rei laudare. 10
Declarer que les parties ſõt d'accord, Litem à partibus deciſam eſſe dicere. 46
Declarer qu'on n'ha point de charge de la matiere, Cauſæ defendendæ habere mandatum inficiari. 46
Declaré non receuable, Debouté par fin de nõ receuoir, Exceptione vel præſcriptione excluſus. 33
brieue Declaration, Editio capitum informis, Informe breuiculũ. 237
bailler par articles, ou par Declaratiõ, Edere certis ac diſtinctis nominibus, & verbis nuncupate, Per enumerationem edere. 167.33
bailler Declaration de dommages &

intereſts, Scripto edere quanti interfuit, Litis æſtimationem ſcripta diſceptatione adaugere. 13.35
bailler Declaration de deſpens, Rationum codices, Articuloſa vel articulata impédiorum litis oratio, vel æſtimatio, Nomina litis impéſarum edere in codicillo. 201
Declaration de deſpens, Commétarius in litem expenſorum. 150.239
pouoir Decliner, ou demáder ſon rẽuoy, Ius domum reuocandi habere, aut iudicii transferendi. 231
Decliner la iuriſdiction, Iuriſdictionis fundamenta ſubducere. 7
Declinatoire, Incompetéce de iuriſdiction alleguee, Fin de non proceder, Fin de nō receuoir, Exceptio tranſlatiua. 32
debouté de ſa Declinatoire, ou du rẽuoy par luy requis, Cauſæ præſcriptione tranſlatiua excluſus. 235
exceptiós Declinatoires, Præſcriptiones & exceptiones litis tranſlatiuæ. 128
vng Decret, Auctoritas publica. 127
les ſaincts Decrets, Iura ſáctiſſima. 84
vng Decret ou ordonnãce faicte a la haſte, Decretum tumultuariú. 232
vng Decret de prinſe de corps, Prinſe de corps decernee, Comprehenſio hominis decreta. 6
Dedens l'an & iour du trouble, Intra annú & dié quàm vis facta eſt. 114
Dedens l'an & iour de la ſpoliation ou du trouble, Intra annum quàm vis facta eſt, aut interturbata poſſeſſio. 44
Deduire, Declarer, Remonſtrer, Tractare. 93
amplemét declarer vng affaire, le Deduire tout au lóg, Pertractare rẽ. 51
bien Deduire ou declarer les moyés d'une cauſe, ou d'ung pces, Omnia cauſæ argumenta firmamentáque memoriter diſertéque enumerare & complecti. 114
Defaillir, ou ne cōparoir en perſonne, ne par procureur, Cedere foro iudiciali. 218
Defaillir de garãt, Emptorem ſuum deſtituere, proderéq;, Auctoritati rei controuerſæ deeſſe, Auctoritatẽ emptori ſuo Marte nō præſtare. 9
Defaillir au iour de ſon eſlargiſſement, & laiſſer ſes cautions en peine, Ad diem vadimonii non occurrere, Profugii cauſa ſolum iudiciale vel forenſe vertere. 7.218
Defaillir a ſon aſſignatiō, Diem vadimonii non obire. 38
Defaillir au iour de la plaidoirie pour reculer, Die diſceptationis per detrectationem abeſſe. 221
Defaillans, Ad nomen non reſpondentes, In albú deſideratorum relati. 242.244
Defaillás a leurs aſſignations, Ceulx auſſi qui laiſſent perir leurs cauſes par faulte de pourſuite, Deſertores cauſarum. 8
adiournez ou autrement tenus de cōparoir en perſonne, Defaillás, Cauſa indicta damnati rei. 7
Defaillant par quatre defaulx, Qui ne ad quartum quidé edictum reſpondit. 242
Defaulx, Eremodicia. 236
deux manieres de Defaulx, Duorum generum eremodicia. 80
Defaulx & forcluſions, Litium ludibria, Eremodiciorum iudicia. 213
vng Default pur & ſimple, Eremodicium cuius dies protinus & ceſſit & venit. 110
condemner par Default, Eremodiciú dare, Cauſam deſertam dare, δὶδοσθαι τλὼ ἔρημον. 36
eſtre condemné par Defaulx, Per abſentiam in eremodicium incide-

trois Defaulx donnez, Nomen abſentis tribus præconiis forenſibus inclamarum. 7

quatre Defaulx donnez cõtre quelqu'ung, Quartùm & vltimùm iudiciali præconio inclamatus. 7

declarer Defaulx auoir eſté bien & deument donnez & obtenus, Eremodiciũ recte atque ordine ex iudiciorũ publicorum priuatorúmve formula decernere. 10

adiourner pour veoir adiuger le profit d'ung Default, Ad eremodicii compendiũ diſceptandũ citare. 118

Default par adiournement ou aſſignatió, Eremodicium ob vadimonium deſertum. 89

le fuyart ne peult plus fuir, & fault maintenant qu'il ioingne, ou que lon ait Default a l'encõtre de luy, Iam commenta tergiuerſatorum cõſumpſit, vel dimicet, vel manus det neceſſe eſt, vel eremodicio dánetur. 130

Default ou cõgé ſauf, Eremodicium cuius dies à pronuntiatione cedit, non etiam venit, Eremodiciũ pronũtiatum, ſed ad dies veniales ſuſpenſum. 110.236

rabbatre vng Default dedés le ſauf, Intra diem cedẽtem inducere eremodicium. 244

rabbatre vng Default ou congé, Ere modicium circunſcribere. 38

par vertu de Defaulx, les fins & concluſions du demandeur luy ont eſté faictes & adiugees, De abſente ſecundum præſentem iudicata eſt intentio, ob ipſius abſentis deſideratum defenſorem. 111

Defendre, Depellere, Contradicere. 9.194

eſtre contrainct de Defendre ſur le champ, Repræſentata defenſionis neceſſitas. 37

Defendre peremptoirement, Recuſare. 9.32.81

Defendre promptement & peremptoiremẽt, Ne vouloir point fuir, Conferre pedem. 193

Defendre promptement, & ſans demander aucũ delay, In veſtigio eodẽ, intentioni actoris reſpõdere. 193

preſt de Defendre, Iudicium accipere & ſubire paratus, ſiquis ſecum experiatur. 59.82

Defendre par fin de non receuoir, Agenti actori præſcribere, quaſi illi lege agere non liceat, μὴ εἰσαγώγιμον εἶναι τὴν δίκην διαμάχεσθαι. 16

a qui a eſté Defendu l'exercice de ſon eſtat, Iuſſus abſtinere honoris vel magiſtratus ſui functione. 243

le Defendeur, Is vnde petitur, Defenſor. 9.217

le Defẽdeur allegue cela pour ſa defenſe, Reus defenditur iuſtam ob cauſam id feciſſe, cuius inſimulatur. 55

chaſcũ eſt demãdeur & Defendeur, Promiſcuæ ſunt intentionis & depulſionis vices, & petitoris, eiúſque vnde petitur. 12

plaider pour le demandeur ou pour le Defendeur, Dicere ab actore vel reo. 62

iuſques ici le demandeur a gaigné ſa cauſe: & le Defendeur au ſurplus, Secũdum petitorem hactenus res iudicata: cætera is vnde petebatur, ſuperior fuiſſe viſus eſt. 150

le Defendeur decheu & debouté de toutes & chaſcunes les defenſes qu'il euſt peu dire & propoſer contre la demãde du demãdeur, Omni cauſæ tuẽdæ copia & facultate mulctatus, Omnibus defenſitandi ſui facultatibus lapſus. 235

exception & Defenſe, Recuſatio. 93

vne pertinẽte & perẽptoire Defenſe,

Defenſio firma ac ſolida. 231
vne poure & inutile Defenſe, Calũnia frigida ac ieiuna, Infirma atq; nugatoria. 71
la Defenſe du defendeur, Exceptio, Præſcriptio, Recuſãtis ratio, Actio prima rei, Ἀντιγραφή. 9.17.33
commandemẽs ou Defenſes contre Dieu & raiſon, Præconia tyrannica, Interdicta tyrannica. 89
ſe couper ſoymeſme par ſes Dẽfẽſes, Parler contre ſoymeſme en ſe cuidãt defendre, Suo gladio ſuam defenſionem conficere. 72
celuy qui n'ha nulles Defenſes, Defenſione caſſus. 235
faire inhibitions & Defenſes, Edicto vetare. 55
les Defenſes ſont la demande, & la demande les defenſes, Mutua petitio, eadem eſt defenſio & petitio. 248
vng iuge qui Defere a vng autre, Iudex iudici imperiũ ſummittẽs. 105
Degrader vng preſbtre, Infulis exuere ſacerdotem, Reſecrare ſacerdotem, Sacerdotem exaugurare. 44
Degrader vng preſbtre, & le liurer au bras ſeculier, Exaugurare ſacerdotem, & ciuili iuri dedere. 243
Degrader, ou exauctorer vng officier du Roy, Luy faire faire amende honorable, & cõfiſquer ſes biens, Deformare damnati magiſtratus dignitatem exauctoratione iudiciali, & eũ per ora multitudinis furciferi habitu traducere, nihilque reliqui facere, quo minus ſuperſtes ſummæ ſuæ ignominiæ eſſe poſſit, vltimæque calamitati. 125
excommunié, ou Degradé, & liuré au bras ſeculier, Abdicatus à magna matre. 126.243
ſentẽces de Degradations, Reaggrauations, Dira aut vltima exempla animaduerſionis Pontificiæ. 19
Degrez de iuriſdiction, Prouocationũ gradatio, & ſcanſilis iuris dicendi ratio. 222
pluſieurs Degrez de iuriſdictiõ, Gradatio multa iuriſdictionis. 247
eſtre mis hors, ou Deiecté de la poſſeſſion, Exturbari poſſeſſione. 67
repr̃edre ou Delaiſſer proces, Cernere adireque hæreditatẽ litium, vel eam apertẽ repudiare. 216
ceulx qui Delaiſſent vng proces con teſté, Deſertores litis. 243
Delayer, Fuir, Seriẽ dilationum nectere, prolatare, fruſtrari, ludificari, Rẽ decernere nolle, Cauſas moræ alias atque alias comminiſci, Litem ducere, Prolatare, Ludibriis aliis ſuper alia excogitatis litis curriculum morari. 37.45
fuir & Delayer, Alonger vng proces, Ducere cauſam. 147
Delayer & gaigner le tẽps, Tempus cunctando eximere. 221
appellatiõs ſouuẽt interiectees pour fuir & Delayer, Appellationes crebræ & tergiuerſatrices. 137
cercher le moyẽ de Delayer vng proces tãt que faire ſe peult, Ad litem extrahendam affectare iter quàm longiſſime. 213
prendre plaiſir a Delayer & prolonger vng proces, Ducere animum litem ducendo. 218
ie ne Delayeray point, Ie ne fuiray point, Vadimonium non differam cum eo. 101
refuſans ou Delayans de ſatiſfaire & obeir aux iugemens contre eulx donnez, Detrectatores rerum iudicatarum. 205
Delayeurs, Fuyars, Reſtitatores, Tergiuerſatores, Ἀναστρεφόμενοι, ἀναδυόμενοι, φυγοδικιῶντες. 37.221
Delais, Prolatationes. 56

Delais ordinaires & de ſtile, Litis præludia. 5.236
les Delais ordinaires, Dies legitimi dilationum, Dilationes legitimæ, Dies ſtati dilationũ, Dies legitimi ordinis iudicialis, vel curriculi cauſarum. 6.27.46.196
incontinent & ſans Delay, Cunctatione circuncisa. 232
pour toutes prefixiõs & Delais, Abſciſſa ſpe prorogandæ diei. 27
fuites & Delais extraordinaires, Remoræ forenſes. 34.236
dedés le Delay, Intra dies iuſtos. 118
abbreger les Delais, Litiũ ſpatia conciſiora facere, Procraſtinatores vrgere. 107
clorre le paſſage aux fuites & Delais, Perfugia intercludere. 56
demander Delay a venir plaider, Detrectare præſentaneũ certamẽ. 173
dõner Delais les vngs ſur les autres, Dilationum corollaria alia atque alia elargiri. 62
donner des Delais ſuperflus, Lites prolatantibus indulgere. 112
Delais les vngs ſur les autres practiquez par vng fuyart, Ampliata tertiũ diſceptatio, corollariũ etiam vnum aut alterũ dilationum additum. 228
renouuellement de Delay pour faire enqueſte, Decreta inſtauratiua inquirendi. 176
oſter a vng heritier ſon Delay a deliberer, Præcidere cũctationem hæredi de adeunda hæreditate deliberãti, & legis beneficio improbè ludificanti. 107
Delay a amener garãt, Dilatio danda ei vnde res petitur, ad denuntiandum auctori quem laudare paratus eſt. 27
vng Delateur ou accuſateur ordinaire, Criminoſus homo, & criminũ exaggerator, Δημοτικῶς φιλέγκλημον. 83
Deliberer tous enſemble, ſans particulierement demander l'opinion de l'ung ne de l'autre, Inire confuſam ſententiam. 222
quarente iours a Deliberer, Iuſti dies de cernenda hæreditate, vel repudianda. 116
la cour en Deliberera le premier iour au conſeil, Prolatum Cauſæ conſilium in primũ quẽque diem. 78
eſtre tout reſolu, ou Deliberé, Statuere. 90
les parties ſont appoinctees a eſtre deliberé, Ex altercatione partium res decerni non potuit, iudéxque deliberandum pronuntiauit. 98
faire quelque choſe promptemẽt & ſans autre Deliberation, Cõſilium è re præſenti capere. 227
mettre la matiere en Deliberation, pour en dire chaſcũ ſon opinion, Demãder les opiniõs, Vocare rem ad diſquiſitionem. 42.222
les aduis & Deliberatiõs de la Cour ſur les affaires du Roy, ou de la Republique, Cõſulta Curiæ 111.254
Deleguer, Mandare. 51
Deleguer ou cõmettre iuriſdiction, ou puiſſãce de cõgnoiſtre & iuger, Iuriſdictionem mandare. 53
iuriſdiction Deleguee, Recuperatoria iuriſdictio. 134
iuges Deleguez par le Roy, Selecti iudices à principe codicillis dati. 117
iuges Deleguez pour iuger en dernier reſſort, & comme par areſt de la Cour de parlement, Selecti iudices imperio dictatorio & iudicio dati, Cum poteſtate dati interceſſione ac prouocatione maiore. 117
le Delict commun, Crimen tranſlatitiũ, Crimẽ ſimpliciter dictũ, Cri-

iudicata:cætera is vnde petebatur, ſuperior fuiſſe viſus eſt. 150
Demãdeur en matiere petitoire, Petitor ac rei vindicator. 148
Demandeur a l'enterinemẽt de lettres Royaulx, Diplomatis impetrator. 25
temeraires Demandeurs, Petitores procaces. 144
la Demande du demandeur, Intentio, Actio prima petitoris. 9.17
le moyen de la Demãde du demandeur, Confirmatio & firmamẽtum intentionis. 32
la Demãde d'ũg proces, Carina cauſæ & fundamentum. 212
bailler ſa Demãde, Bailler requeſte, Deſiderium ſuum ſcripto proferre. 47
vne Demande bõne & bien fondee, & qui telle finablement a eſté iugee, Manus certa petitoris. 235
les defenſes ſont la Demande, & la demãde les defenſes, Mutua petitio, eadẽ eſt defenſio & petitio. 248
a huictaine a venir par le defendeur dire ce que bon luy ſemblera, ſur la Demande du demãdeur, Ad petitoris poſtulata defenſor, quæ viſa fuerint, ad octauum diem reſpondere iuſſus. 200
faire ſa Demande, Actionem intendere. 9
fay ta Demande, Ades contrá. 54
eſtre debouté de ſa Demãde, Actione offendere. 130
vne Demande chãgee & toute nouuelle, Cauſa verſipellis. 245
celuy qui change ſa Demande ou ſa defenſe, Litigator verſipellis. 245
les qualitez de la Demande, Perſonæ intentionis. 82
laſchemẽt Demener vng proces, Litem ductim tractimq; exercere. 218
le ꝑces ſeſt ainſi Demené iuſques a ici, Litis proceſſus hunc tenorẽ hactenus habuit. 68
ſe Demettre de quelque hõneur ou eſtat, Honorem eiutare. 16
Denier tout, ou ne rien confeſſer a la queſtion ou a la gehenne, Pernegare in quæſtionibus. 14
francs Deniers, Pretium pleno iure, Pretium iure optimo. 239
adueu & Denombremẽt, Catalogus rerum clientelarium. 141
Denoncer quelqu'ung de quelque cas, Deferre nomẽ alicuius vt malefici. 195
Denoncer, ou (ce diſoit on anciẽnement) emputer quelqu'ung, Non rectà hominem rei capitalis poſtulare, ſed nomen eius citra accuſationis ſolennia deferre ad regium actorem. 136
Denõcer quelqu'ung de quelque crime capital, & demander commiſſion pour en informer, Intendere periculum capitis alicui, & contra eum quæſtionẽ poſtulare, inquirendique auctoritatem. 244
ſe Departir de l'adiournement baillé a ſa requeſte, Miſſum facere vadimonium. 80
ſe Departir de quelque piece ꝓduicte, Iacturam vltro alicuius prolatæ auctoritatis facere. 206
Departir vng proces, Colophone dirimere controuerſiam. 255
renoncer ou ſe Departir de bailler cõtredis, Iacturã cõtradicendi aut refutandi ſponte facere. 206
auec puiſſance de gouuerner, Departir & faire adminiſtrer iuſtice, Cũ imperio, cũ iudicio, cum diſceptatione. 87
ſe Departir d'une offre que lon a faicte, Conditionem latam renũtiare. 99
ſe Departit de la ſentence donnee a

& reſcriptionem. 152
ſe Deſcharger d'ung proces, qu'on eſt chargé de veoir & rapporter, Litis inſpectione ſe abdicare, exauctorare. 228
Deſcharger les cautions, Fidẽ vadis ſponſoriſque expedire. 126
en cas de Deſconfiture, In re perdita & pigneratione vel auctione decretoria. 66
Deſcoulper, Deſcharger, Subleuare. 129
celuy des complices qui Deſcouure le faict, & encuſe ſes compaignõs par la promeſſe qu'on luy a faicte, qu'il n'aura point de mal, Index prius accepta à iudice fide haud futurum noxæ capitali indicium, omnia ſimpliciter prodens. 79
condemné a ſe Deſdire, Ad palinodiam ignominioſam adactus. 120
Deſdommager & rendre indemné, Verſurá omnẽ rei perſoluere. 107
a ce iour eſchet le default, ou la Deſertion, A ce iour eſchet le payemẽt, In eum diem cadit eremodicium, vel penſitatio. 127
Deſertion acquiſe, Eremodiciũ commiſſum. 201
l'appellant eſt tombé en Deſertion, Appellator appellatione cecidit, & tempore excluſus eſt. 108
pourueu que l'appellant ne ſoit adiourné en Deſertion d'appel, Niſi prouocatus occupauerit in prouocationis eremodicio. 251
ſe Deſfiãt de ſon droict, Scachant auoir tort & mauuaiſe cauſe, Infirmitatis ſui iuris conſcius. 160
donner a congnoiſtre qu'on ſe Deſfie de ſon droict, Statuere ſe de iure ſuo ſecus iudicare. 83
Deſguiſer la matiere, Litẽ argumento clará, actione caliginoſa cæcare, Cauſam rectam & expeditá expoſitionis ambage longius latiúſque repetita ſinuoſam reddere, Transformare calũnioſa metamorphoſi. 157
Deſheriter, Exhæredem facere. 19
ſe Deſiſter de ſon appel, Denunciatam appellationem poſtea renunciare, Prouocationem remittere. 108.192
ſe Deſiſter & departir de ſon oppoſitiõ, Interceſſionẽ remittere, Interceſſionẽ infectã facere. 172.192.235
reſigner ou ſe Deſmettre de ſon office, Magiſtratu ſponte ſeſe abdicare. 250
Deſnouer le neud de la matiere qui eſtoit fort difficile, Donner ſolution a vng poinct de la cauſe qui eſtoit bien doubteux, Cauſæ nodum perplexum ſoluere, & expedire. 90
ſur peine d'eſtre declaré rebelle, & Deſobeiſſant au Roy, Qui contra feciſſet, contra Regis imperium feciſſe viſum iri. 102
qui a Deſpendu quaſi tout ſon bien en proces, Homo accisis in foro facultatibus. 42
les Deſpens, Litis pri[illegible] acceſſiones. 172
les Deſpẽs d'ung proces, & ce qui en enſuit, Litis impendia, & vlteriores acceſſiones. 54
les Deſpens, dommages & intereſts, Reliquiæ & acceſſiones rerum iudicatarum. 121
a proteſté de tous ſes Deſpens, dommages & intereſts, Palàm teſtificatus eſt ſuam in ea re captionem magnam fore, quare quantam noxam eiuſce rei ergô capturus ſit, tanti ſe apud iudicem iuſtũ litem deſtitutori ad extremum æſtimaturum. 205
articles de Deſpens affermez, Calcu-

li iurato æſtimati. 186

articles de Deſpens croiſez, Expenſorum capita controuerſa & prænotata. 184

conclurre & demãder Deſpẽs, dommages & intereſts, Epilogum nũcupare, Aleam iácere, & ſimul epodion addere, quod omnib⁹ in cauſis hæret & ſcribẽdo & actitãdo. 172

demander que lon nous quicte les Deſpens, en paſſant cõdemnation du principal, Remiſſionem expen ſarum vel gratiam depaciſci, & ſic liti cedere. 230

declaration de Deſpens, Commentarius in litem expẽſorum, Rationum codices. 150.239

bailler declaration de Deſpens, Nomina litis impenſarũ edere in codicillo. 201

finablement il a prié qu'on luy donnaſt les Deſpẽs, Tũ demũ acceſſiones rei perditæ deprecatus eſt. 130

grans fraiz & Deſpens, Impẽdiorum magna vis. 170

les Deſpens montent autãt ou plus que le principal, Ratio expẽſorum prægrauat, aut æquiparat rem iudicatam, non minúſq; tabulis rationum domeſticarũ deceſſit litigando, quàm vincendo acceſſit. 161

gaing de pces dont les Deſpẽs montẽt autãt ou plus que le principal, Victoria Cadmea & pœnitẽda. 161

les Deſpens de la cauſe d'appel compenſez, & pour cauſe, Litis impendia inter prouocatorẽ & prouocatum non ab re exæquata, De litis ſumptibus paria inter ſe partes feciſſe eo nomine viſũ eſt Curiæ. 142

articles de Deſpens debatus, & finablemẽt vuidez en la preſence des procureurs, Expẽſorum capita diſceptata, & tandem definita adhibitis cognitoribus. 184

cõdemner es Deſpens, Mulctare impendiis. 142.208

Deſpens tels que de raiſon, Sumptus litis quatenus ius æquúmq; viſum fuerit. 115

les Deſpẽs tant de la cauſe principale que de la cauſe d'appel, Sũptus litis anterioris & ſimul prouocatoriæ. 115

payer les Deſpens d'ung ſol appel, Pœnas pẽdere appellationis inconſultæ interpoſitæ. 242

perdre le principal, fruicts & Deſpẽs, Non modò in rem controuerſam offendere, ſed etiam in omnes litis acceſſiones. 213

perdre ſa cauſe, & eſtre cõdemné en l'amẽde & en tous les Deſpens, dõmages & intereſts, Numeris omnibus diſpendii forenſis, iacturam cauſæ facere. 127

refonder les Deſpens, Suppeditare ſumptũ, Sũptus repẽdere. 100.195

ſans Deſpens, Sine diſpendio. 32

gaigner le principal, ſans Deſpens, Sententiam rei petitæ auferre, ſed ſine ſolenni corollario. 248

ſauluer l'amẽde, & les Deſpẽs, dommages & intereſts, Naufragii frag mentum arripere, Acceſſiones ſeruare. 116

tant en Deſpens, Tantum expẽſum liti ferre. 43

tauxer Deſpens, Rationem inire expenſorum in lites, vel Diſpungere rationes expenſorum in litem. 126. 186.212.215

tauxer les Deſpẽs en la preſence des procureurs des parties, Rationes ſumptuarias litium pro poteſtate inire & arbitrari, adhibitis cauſarũ cognitoribus ſingula capita diſceptantibus. 126

tauxeurs de Deſpẽs, ou Commiſſaires commis a tauxer deſpens, Diſ-

punctores rationũ expenſorum in litem, Arbitri & æſtimatores impendiorum litium. 184.215
le taxatæ d'ũgs Deſpẽs, Ratio putata ſubductáque. 215
en tauxation de Deſpens, In æſtimãdis ſumptibus. 161
ces choſes ne viennẽt point en tauxe de Deſpens, Hæc nõ cedunt in calculum victoribus litiũ, in ratione ineunda impendiorum. 122
la Deſpenſe excede touſiours la recepte, Nunquam pares paginas facere acceptorum & expenſorũ. 160
regarder deuãt que ſe mettre en proces, la Deſpenſe qu'il y fault faire, & le biẽ qui en peult venir, In inchoandis litibus calculos hinc inde ponere. 263
Deſpeſcher les priſonniers, Cuſtodiis producendis & carceri exhauriendo munus facere, Cuſtodias exhaurire. 176.260
eſtre bien empeſché a ſe Deſpeſtrer de quelque choſe, Mus in pice aut reſina confligtans. 231
ſe Deſpeſtrer de proces, Lite & controuerſia excedere. 223
qui ſeſt Deſpeſtré, ou tiré d'ung proces a perte ou a gaing, Depactus. 35
Deſpriſer, Ne tenir pas grand cõpte, Tenir peu de cõpte, Pœnitere. 79
Deſtournemens de pieces de proces, Suppreſſiones copiarum ſacculariarum. 233
Deſtruire le fondement de la partie aduerſe, Delumbare firmamẽtum cauſæ aduerſarii. 185
vng hõme Deſtruict en proces, Homo forenſi infortunio mactatus, iudiciali offenſione calamitoſus. 200
Deſtruict par vng areſt, Areſto fulmineo omnibus fortunis euerſus. 228
ſe Deſuoyer du principal, & cercher a faire des incidens, De curriculo cauſæ ſummæ digredi, Conſectari diuerticula deuia. 248
Deuenir maieur, Peruenire ad annos ſuæ tutelæ. 162
bien & Deumẽt, ou Par toutes voyes & manieres deues & raiſonnables, Recte atq; ordine, moribúſq;. 121
pces Deuolu en la Cour par le moyẽ de quelque appellation, Cauſæ cognitio in Curiam illapſa prouocationis cuiuſdam occaſione. 173
demander vng Deuolu, Trãſlatitio iure ſacerdotium petere.
impetrer vng Deuolu, Caducum ius in ſacerdotio impetrare, Iure caduci ſacerdotium impetrare. 42
Deux a deux, Serie in duos verſus protenta. 137
ie n'ay pas tout Dict, Nõdum omnia expertus ſum, Hauddũ omnia cauſæ argumẽta, vel defenſionis ſubſidia in medium attuli. 109
au Dict des gens a ce congnoiſſans, Arbitratu ſpectatorum. 122
Dictons d'areſts & ſentences, Aduerſaria areſtorũ & ſententiarum. 121
iniurier vne perſonne pour le Diffamer, Nõ modo iniuria hominem afficere, ſed etiam cõtumelioſe afficere. 68
Diffamé, Mal renõmé, Inuidioſus. 60
pour reuerẽce de l'appel Differer de paſſer oultre, Prouocationi cedere. 7
Differer, ou remettre vne cauſe & aſſignatiõ a vng autre iour, Tempus dirimere, Diem producere & proferre. 13.190.243
vng ami eſleu pour vuider quelque Differẽt, Familiaris & domeſticus diſceptator, αἱρετὸς διαιτητής. 85
congnoiſſance & iugemẽt de quelque Different, Diſceptatio. 117

le proces eſt en grande Difficulté de droict, De iure ambiguo ac difficili iudicium conſtitutum eſt, Controuerſia eſt iuris parum certi inter peritos. 55
excepriõs Dilatoires, Præſcriptiones & exceptiones litis moratoriæ, Præſcriptiones moratoriæ, litémque trahentes. 28.246
promettre de pourſuir & faire Diligẽce, Operam ſuá interponere. 97
debatre & Diminuer vne tauxation de deſpens, Certare imminuenda impendiorũ ſumma, inducendíſque nominibus multis & expungendis. 201
Diminutions, Extenuationes. 33
bailler Diminutiõs, Extenuationes reſcribere. 33
beaucoup Dire, mais peu reſouldre, Verba copioſè fundere, non etiam ſententiam dicere. 203
puiſſance de Dire ſon opiniõ, Dictio ſententiæ. 56
le Dire de chaſcune des parties, Les faicts & moyẽs des parties, Propoſitio oratoria. 104
la Directe ſeigneurie, Propriũ ac iuſtum mancipium, Auctoritas rei plenior. 141
Diſcorde mere de proces, Lites parẽte diſcordia natæ. 263
ſe refroidir au Diſcours d'ung proces, Leui momento ſenſimq; labaſcere fiduciam in cauſæ ductu. 124
ioinct ce que la noble & ſage Diſcretion de la Cour ſcaura mieulx ſupplier & aduiſer, Implorare in auxilium ſuæ cauſæ etiam fidem iudicum, intimóſque ſenſus & prudentiam, veluti ſupplementum ieiunæ ſcriptionis. 67
Diſmes infeudees, Decimæ in fide regia aut regiorum poſitæ. 52
Diſmeur, Decumanus. 53
Diſpenſer d'une loy, Veniã legis dare, Gratiam ſanctionis facere. 199
Diſpenſer d'une couſtume, Soluere conſuetudine. 199
eſtre Diſpenſé, Lege ſolui. 66
eſtre Diſpenſé de ſon aage, pour obtenir benefice ayãt charge d'ames, Ad annos veniſſe fingi tutelæ animarum, annalium legũ ſolutione. 176
ceulx qui demãdent lettres de remiſſiõ, pardõ, Diſpẽſe, & telles autres, Officinæ veniarum ſupplices. 253
Diſpoſer de ſes biens par teſtament, Super familia pecuniáq; legare. 36
Diſputer ad vtranq; partem, & puis dire ſon opinion, In vtranque partem diſſerere, ſed in alterurrã cenſere. 134
vne Diſpute fort doubteuſe, Cõcertatio anceps. 205
Diſputes que lon fait en ſe pourmenãt au Palais, Diſputationes Peripateticæ in obambulationibus baſilicanis. 139
Diſſimuler ou ſe feindre de dire la pure verité pour deſcharger l'accuſé, Subleuare reum ſuo teſtimonio. 100
Diſſimuler la grieueté du cas d'ung priſonnier, Addoulcir, ou alleger le cas d'ũg priſonnier, Reis circundatis indagine quæſtionis plagas clàm ſubmittere. 207
Diſtribuer le proces, Cauſarum commẽtationes attribuere, Litis inſpectorem deſignare, Sacculos litis in actis cuidam Cõſiliario perſcribere, Penſa curialia diſtribuere. 76. 133.182.185
Diſtribuer vng pces a autre que celuy qui l'auoit au parauant, Inſpectori litis ſucceſſorem ſubſcribere, ipſámque inſpectionem in alium tranſcribere. 237

proces Diſtribué, Litis inſtructæ attributa inſpectio. 57
la Diſtribution des proces, Sortitio cauſarum. 242
faire les Diſtributiõs des proces, Cauſas deſcribere in claſſes, atq; in ſingulos inſpectores. quod & Conſcribere dicitur. 57
Dreſſer des fineſſes, Forger des trõperies, Procudere dolos, Fabricari captiunculas. 146
Dreſſer vng ꝓces a quelqu'ung par deux ou trois colludãs a l'encontre de luy, Conflare litẽ alicui. 215
celuy qui Dreſſe les memoires, & cõduit tout le proces, Litis machinator & architectus. 84
celuy qui Dreſſe & minute quelque contract ou autre ſeureté, Perſcriptor. 20
Droict & raiſon, Ius & æquum. 148
cela eſt de Droict ciuil & canon, Iure id ciuili & põtificio perſcriptũ. 59
Droict eſcript, Ius ſcriptum. 258
attrẽper le Droict eſcript par equité & raiſon naturelle, Ius ſcriptũ defendere. 23
pais de Droict eſcript, Prouinciæ quæ à iure ſcripto nomen habent. 258
ceulx du pais de Droict eſcript, Prouinciales qui legibus & ciuili iure Romanorum reguntur & diſceptant. 132
la ſcience du Droict, Iuris prudẽtia. 168
meilleur Droict, Meilleure cauſe, Cauſa ſuperior. 21.194.218
gaigner ſa cauſe ou ſon ꝓces par ſon bon Droict, Vincere ſuo Marte. 161
Droicts cedez a l'une des parties conſortans ou fortifians le ſien, Iura cauſæ agnata. 178
Droicts ſeigneuriaulx, Caduca. 141
les Droicts & debuoirs ſeigneuriaulx, Iuſta caducaria. 141
bailler homme viuant & mourant, a la mutation duquel le ſeigneur aura le reuenu d'une annee pour ſon Droict ſeigneurial, Adumbrare poſſeſſorem ſubdititium & fiduciarium, cuius morte annua iuſta debeantur patrocinii iure. 138
Droict de directe ſeigneurie, Ius imperii, mancipiique maioris. 141
Droict d'aiſneeſſe, Præcipuum. 66
le Droict de Regale, Lex Regaliorũ. 180
appoincter les parties a ouir Droict, comme deuant, Syngrapham iuridicialiter tranſactam iiſdem verbis, non iiſdem tamen temporum interuallis repetere. 202
parties ouyes ſont appoinctees en Droict a eſcrire par acte accordé, Res diu concertata, tãdem in diſceptabilem modum cõſtituta eſt, ex vltro citróque dictis in ſyngrapham à partibus conflandam referendis. 194
l'appoinctement a ouir Droict, Syngrapha iudicialis litis decretoria, à cognitoribus conflata. 42
appoinctement en Droict, Controuerſi iuris formula. 179
ſe deſfiant de ſon Droict, Scachãt auoir tort & mauuaiſe cauſe, Infirmitatis ſui iuris conſcius. 160
donner a congnoiſtre qu'on ſe deſfie de ſon Droict, Statuere ſe de iure ſuo ſecus iudicare. 83
enorgueilliz en la confiance de leur Droict, Iuris ſui fiducia feroces, τῷ ἑαυτῶν δίκῃ ὑπερθαρσοῦντες. 53
ce ſurquoy il fault faire Droict, ὃ κρινόμενον. 32
faire Droict promptement & ſur le chãp, Vuider vnẽ cauſe ſur le chãp, Ius reddere protinus, Ius præſentaneum reddere. 66.64
il ne ſe peult faire en Droict ne en

raiſon, Fieri nequit ſaluis auſpiciis iuris & æquitatis, Niſi ſublatis auſpiciis iuriſdictionis, legibus, moribus & æquitate vtētis, & temperatæ. 128
choſe faicte ſelon Droict & couſtume, & ou il n'y a ne dol ne fraude, Quod legibus, quod morib⁹ factū eſt, in quo nulla captio eſt. 71
perſōne n'a faict difficulté du Droict du demādeur, ou de la part du demādeur, L'opinion de tous les iuges eſt tournee de la part du demādeur, Cauſa adeò ſuperior erat actoris, vt omnia propè pūcta, imo verò totam claſſem non dubiè tulerit. 78
garder ou conſeruer ſon Droict, Ius ſuum tenere & obtinere. 70
ſans garder ordre de Droict, ne forme de iuſtice, Nihil iure agere, nihil more maiorū, nihil legibus. 58
i'ay beaucoup laſché de mon Droict, I'ay beaucoup remis ou laiſſe aller de mon droict, Magna iactura mei iuris in hoc articulo facta eſt. 50
ie ſuis preſt de prēdre Droict par ton propos meſmes, Per me licet vt in hoc quod cōtendis & ponis, ſummam controuerſiæ conſtituamus, vt id ſit litis decretorium. 193
ſe faire releuer de peremption d'inſtance, ou autre laps de temps, par lequel on perdoit ſa cauſe, ou ſon Droict, AEquitatis ſupplemēto ius exhauſtum tempore, reficere ac refouere. 119
preſomptions de Droict, Præiudicia iuris, Iudicia iuris anticipata. 50
Droict de patronage, Ius nominandi ſacerdotis, Ius prodēdi ſacerdotis, in locū demortui ſufficiendi. 12
rigueur de Droict, Ius ſummum. 23. 177
il ne fault pas tant viſer a la rigueur de Droict, Non ita limāda eſt iuris ſummi ſubtilitas. 28
allegemens de la rigueur de Droict, Moyens pour addoulcir la rigueur de droict, Iuris acerbioris aut durioris lenimenta. 119
ceſte cauſe, ou ce proces eſt fondé en rigueur de Droict, Hæc cauſa plus habet in iure ſummo ſpei ac fiduciæ, quàm in æqui boníque interpretatione. 104
vng homme ſcauāt en Droict, & qui eſt bien bon practicien, Homo iuriſperitus, omnéſq; numeros callens formularum vſúſque iudicialis, qui omnes artis canones perdidicerit, iuríſque nodos ſoluere & ænigmata poſſit. 204
il n'y a homme ſcauāt en Droict, ne en practique, qui trouue ceſte ſentence bonne, Sentētiæ huius ratio nemini iuriſperito, & vſus forenſis callenti probari poteſt. 82
vne queſtion de Droict, Iuridicialis vel iuris controuerſia. 35
vng proces qui ſe vuide par poinct de Droict, Cauſa diſceptabilis. 193
venir a ſes Droicts, Eſtre maieur, ou Deuenir maieur, In ſuam tutelam venire. 176
vſer de noſtre Droict, Vſurpare quod noſtrum eſt. 247
vng maieur, & vſant de ſes Droicts, Homo ſui iuris. 162
ceulx qui ſont mis a leurs Droicts, Tutelæ ſuorū bonorum facti. 176
vng hōme qui eſt a ſes Droicts, qui iouit de ſon bien, Rerum ſuarum compos, Suarum facultatum potens. 102
le proces eſt en grande difficulté de Droict, De iure ambiguo ac difficili iudicium conſtitutū eſt, Controuerſia eſt iuris parum certi inter peritos. 55

vne meſſage ou aſſemblemẽt de plu ſieurs & diuers Droicts, qui tous ne valent riẽ, Cinnus ex colluuione iurium futilium concretus. 225
ſans preiudice des Droicts & proces d'entre les parties, Siquid eſt hac eadem de re alibi iudicio controuerſum, eius nihil hoc areſto comprehenſum Curia cẽſuit, Nihil eiuſce rei hac ſententia præiudicatum. 73
deſquels Droicts, poſſeſſiõs & ſaiſines il a iouy & vſé par X, X X, X X X, X L ans & plus, & par tel & ſi long tẽps qu'il n'eſt memoire du cõtraire, & meſmement par les derniers an & exploicts, Id ab eo ius cũ poſt X, X X, X X X, X L annos, & poſt hominũ deniq; memoriã, tum verò poſt annum ſemper vſurpatum eſſe contendit. 191
vng poinct difficile en Droict, Iuris interpretatio nodoſa. 26
vng paſſage fort doubteux en Droict Ius inter peritos ambiguum, vel quod ambigitur. 113
docteurs de Droict, Iuris enarratores. 131
Droict par trãſport, Ius tranſlatitiũ vel tranſcriptitium, vel tranſcriptum. 21.42
a tort ou a Droict, Quo iurę quáque iniuria. 200
choſe faicte contre tout ordre de Droict & forme de plaidoirie, Nec legibus hoc, nec moribus factum eſt, nec ex vſu forenſi. 16
captieuſe & malitieuſe ſubtilité de Droict, Callidũ verſutúmq; ius. 71
vng iuge Droicturier, Vng bon iuge, Iudex integer & innocens. 133
le Domicile d'ung chaſcũ, Sedes pignorum ac fortunarum, Lar familiaris. 68.240
ſignifier a perſõne & Domicile, Denuntiare domum, atque etiam homini. 81
Dommage, Captio, Fraus. 11
ſans le Dommage de perſonne, Sine cuiuſquam iniuria. 99
porter Dõmage, Fraudi vel captioni eſſe. 11.30
les Dommages & intereſts, Quanti interfuit, Litis tertiæ acceſſiones. 33.172
condemné en l'amẽde & es deſpens, Dõmages & intereſts, Homo omni litis perditæ calamitate mactatus. 120
payer les Dõmages & intereſts d'une execution reelle, Dare pœnas pignorum temerè captorum. 242
payer les Dõmages & intereſts, Litis æſtimationem dependere. 77
bailler declaratiõ de Dommages & intereſts, Scripto edere quanti interfuit. 33
ie n'eſtime riẽs gaigner ma cauſe, ſi ie n'ay les Dommages & intereſts, Me rei ſecundũ me iudicatæ pœnitebit, niſi accedat litis æſtimatio. 38
Dommages & intereſts a cauſe du trouble, Id quod videbitur interfuiſſe victoris, poſſeſſionẽ eius tãtiſper non interpellatam fuiſſe. 154
tant en Dommages & intereſts, Tãtum accepti damni referre. 43
Dommageable, Captioſum. 71
Donner aide & faueur a iuſtice, Arcem ſimplicitatis atque innocentiæ munire. 68
Dons, Preſens, Auxilia ferentaria. 225
iuger par Dons & par argent, Pretio exæquare omnia iura, Pecunia delectum cauſarum diſcriménq; tollere. 53
ne point Doubter, Non pœnitere. 81
Doubter de n'auoir pas aſſez prou-

ué ſon intention, Vereri ne hic publicam aliquã auctoritatẽ, vel teſtimonia locupletiora iudices deſiderent. 69

dont il ne fut iamais Doubté, Quod nunquam ambiguum nec cõtrouerſum fuit. 61

ſi tu Doubtes que ton enqueſte ſoit foible, Si te teſtiũ paucitatis vel fidei pœnitet. 79

ſe mettre en vng proces que par conſeil on a trouué eſtre Doubteux, Dubiis & euariãtibus auſpiciis iudiciale certamen inire. 125

intẽter, ou mouuoir vng proces fort Doubteux, Auſpiciis ambiguis, dubiis auibus, vel parum lætis iudicium dictare, vel propulſare. 175

vng proces eſt touſiours Doubtable iuſques a la fin, Cõmunis eſt Mars fori ad vltimam vſq; cataſtrophes clauſulam. 228

eſtre par trop Doulx a ceulx qui aiment a plaider, Forũ velis inumbrare. 268

la trop grãde Doulceur des iuges, Indulgentia iudicum, vel iudicialis. 220.262

Doulcement, Articulo vel brachio molli. 124

traicter vne partie Doulcemẽt, Molli articulo litigatorem tractare. 108

eriger en Duché, Ducem appellare, Ducis nomine afficere, Ducẽ ſalutare. 63

eriger vng Conté en Duché, Comitẽ Ducis appellatione augere. 130

Duplique, Tertia depulſio, Duplicatio. 9

Repliques, Dupliques, Tripliques, Quadrupliques, Contradictiones ſecundæ, tertiæ, quartæ. 105

la Duplique du defendeur, Actio rei ſecunda. 17

E

Eclipſee. vne iuſtice ou iuriſdictiõ Eclipſee, Delibata aliunde decerptáque iuriſdictio. 31.120

Edict, Lex. 58

Edicts, Edicta regia. 120

faire vng Edict, ou loy, ſur cértaine peine, Sancire. 61

Edict impoſant mort, Edictum capitalis ſanctionis. 39

vng Edict ou ordõnance renouuellee, Edictum tranſlatitium. 92

verifier vng Edict ou lettres patẽtes, Decretum ſuum rei ſanciendæ vel conſtituendæ interponere. 55

lettres d'Edict leues, publiees & enregiſtrees aux charges & modificatiõs accouſtumees en la Cour, Recitatum in Curia, palámque recitatum edictum, Curiámq; auctorem fuiſſe perſcriptum eſt, cũ exceptionibus tamẽ & modificarione Curiæ ſolennibus. 27

tollir vng Edict, L'abroger, Edictum refigere. 52

Effacer, Rayer, Obliterare, Expungere, Delere, περιγράφειν. 46

vng iuge qui ha plus de mine & de cõtenance, que d'Effect, Iudex inceſſu Cenſorio, forenſi ſpecie viſendus & ſpectabilis: ſilentio tum grauior & decentior, quàm iuriſdictione ſcita, & diſceptatione diſerta. 77

faire que les iugemens ſortent leur Effect, Remettre ſus l'auctorité de iuſtice, Auctoritatem iudiciorum conſtituere. 20

la choſe publique ha grand intereſt que les iugemens ſortent leur Effect, Status Reip. maximè rebus iudicatis continetur. 31

ſ'Efforcer de faire ou obtenir quelque choſe, Eſſayer de faire &c. Té-

tare. 76.77
ſEfforcer degaigner ſon pces a tort, ou a droict, In forenſi palæſtra aduerſarium eluctari, vel iure, vel iniuria. 171
ſEfforcer de gaigner & corrópre vng iuge, Iudicis religionem aut fidem attentare. 10
Election, Cooptatio. 95
Elider la pductió de ſa partie aduerſe, Soubſtraire, ou faire ſoubſtraire, ou deſrobber la production de ſa partie aduerſe, Cauſam aduerſarii exarmare. 210
Embaſſades enuoyez au Roy auec lettres & mandement de la Cour, Legati ad Regé miſſi cum auctoritate Curiæ. 179
Embrouiller vne cauſe ou vng faict, Obducere tenebras liti, Obſcurare litem. 34
ſEmbrouiller en proces, S'enueloper en proces, E litibus lites ſerere, vt è bellis bella, E lite ſata, non litis fructum, ſed litium vim metere, Litem vnam eluctatũ, ſtatim in plures incurrere quaſi manus forenſes. 41
vng proces fort Embrouillé, & dont on ne peult ſortir, Proceſſus ſinuoſi controuerſia exitũ nó habés. 235
vne cauſe fort Embrouillee, ou enuelopee, & qui ha beſoing d'eſtre bié cóſultee, & bié plaidee, Cótrouerſia ambagioſa & ſinuoſa, &c. 24.67
homologuer, Emologuer vulgò, Cóprobare. 123
Emologuer l'accord faict entre les parties, Litis deciſæ auctorem fieri. 9
eſlire Empereur, Appeller Empereur, προσαγορεύειν αὐτοκράτορα. 64
Empeſcher, S'oppoſer, Recuſare. 93
Empeſcher le iugement d'ung proces par la preſentation d'unes lettres Royaulx & requeſte, Morari iudices iam in cóſilium euntes rei controuerſæ decretorium, libelli oblatione cum diplomate. 162
ne point Empeſcher l'executió, Non aduerſari quo minus lege agatur, Moram rei exequendæ nullam facere, Exequenti mádatum moram non afferre. 25.172
n'Empeſcher poĩt que &c. Cauſæ nihil dicere quin &c. Cauſam haud dicere quin &c. Nihil morari quin &c. 242
Empeſcher l'execution d'une ſentéce, Sententiæ executionem interpellare. 91
Empeſcher la reception de l'enqueſte de partie, Contendere inquiſitionis aduerſarii rationem habendam nullam eſſe. 196
Empeſcher franchiſe, Obſtruere vel occludere perfugium. 73
Empeſcher le iugement d'ung proces dont on eſtoit aux opiniós, Suſtinere rem iam in calculos euntem. 122
ie n'Empeſche point quãt a preſent qu'il ne ſoit abſouls, combien que i'aye cauſe de luy demander, Nunc nihil moror hominem, etſi iure actionis non defectus ſum. 113
eſtre bien Empeſché a ſe deſpeſtrer de quelque choſe, Mus in pice aut reſina conflictans. 231
Empeſché par maladie, ou autre encombrier, Cauſarius. 254
vng Empeſchement, Vne trauerſe, Vng arreſt, Remora, ἀνθολκὴ τοῦ ἀπο χή. 34
cercher des Empeſchemés pour abuſer les gés, Auocaméta captatoria captare. 199
heritage baillé en Emphiteoſe, Prædium emphiteuticum. 26

Employer, Agnoſcere. 164

Employer ſon argēt, Le faire prouffiter, Pecuniam occupare. 75

Employer vne choſe entant qu'elle fait pour nous:& non autrement, Agnoſcere aliquid quatenus cum cauſa noſtra facit:cætero abnuere atque repudiare. 151

Employer l'aide du bras ſeculier, Magiſtratuum ciuilium manus rogare. 45

Employer la productiō de partie aduerſe en ce qu'elle fait pour ſoy: & non autrement, Ad inſtrumenti ſui cumulum, quod ab actore prolatum eſt, addere & agnoſcere dūtaxat, quatenus in rē ſuam cedit, vel è re ſua eſt, vel ad cauſam ſuam facere videtur. 164

vous parlez pour moy, i'Employe cela pour moy, Ie retorque cela contre vous, In meis caſtris præſidiiſque verſaris: mea eſt iſta defenſio, ego hoc vociferor: Defēſionis tuæ mucronē ego in cauſam tuam repercutio:Tu contra me ſtas, & tamen à me loqueris : Hoc quod tu excipere inſtituiſti, ego tibi refero viciſſim excipiendo. 72

de deux acheteurs d'une meſme choſe, celuy l'Emporte a qui elle eſt deliuree & qui en eſt le premier en poſſeſſion, Eiuſdem rei duorū emptorum potior eius eſt cauſa, qui prior ita mācipio accepit, vt frueretur. 85

auoir puiſſance de faire Empriſonner, de faire prendre au corps, Prehenſionem habere. 67

Empriſonner vng hōme pour amēde, ou pour quelque ſomme de deniers qu'il a eſté condemné payer, Pignerari hominē pro re iudicata, vel pro mulcta iudiciali. 177

Empriſonnemēt, Comprehenſio. 87

Emprunter argent moyennant vng reſpondant, Fide aliena pecuniam ſumere. 44

denoncer, ou (ce diſoit on anciennement) Emputer quelqu'ung, Non rectà hominē rei capitalis poſtulare, ſed nomen eius citra accuſationis ſolennia deferre ad regium actorem. 236

vng Emputeur, Vng delateur ou accuſateur ordinaire, Criminoſus homo, & criminum exaggerator, δημωτικῶς φιλεγκλήμων. 83

Encherir, Liceri. 92

Encherir en ſon nō pour & au prouffit d'autruy, Dare operā amico in auctione publica, Liceri non ſibi, ſed amicis, mādatoribuſve, In auctione liceri prædiū alterius mandato, cum ſibi emere præ ſe ferat, & tamen poſtea bonam fidem agnoſcere. 69.82

declarez non receuables a Encherir, Summoti ab haſta vel auctione. 42

le curateur d'ung mineur eſt receu a Encherir, Curator minoris ab haſta non ſummouetur. 230

le plus offrant & dernier Encheriſſeur, Sector. 127

eſtre le plus offrant & dernier Encheriſſeur, Auctionem vincere ex licitatione. 92

Encheriſſeurs, Licitatores. 241

le pris de l'Enchere, Pretium ſectionis. 127

Encheres ſe doibuent publier par attaches, Cū auctiones prætoriæ fiūt & iudiciales, fieri debent edicta & proſcripta die. 92

vng homme Encombré de proces & poure, Homo plenus litium, inanis & vacuus fortunarum, in foro negotia, alibi verſuras faciens. 230

vng homme qui eſt encombré d'aſ-

ſaires, Homo negotioſus multa geſſit, plurima cõtraxit, cum mul tis rem habuit, cum permultis rationes ſuas miſcuit, compluribus pactionibus & repromiſſionibus implicatus eſt. 76
Encourir en l'amende, ou en la peine de la loy, Mulctam committere. 117
Encuſer ſes compaignons ou complices, Indicium facere. 227
ſe fort Endebter, AEris alieni multum contrahere. 31
trop Endurer, Patientiam indulgentius accommodare. 107
tenir quelque heritage par Engagemẽt, Fiduciaria fundi poſſeſſio. 75
heritage tenu par Engagement, Fiducia. 75
Engẽdrer nouueaulx proces, Prouigner proces, Litium ſementem ſacere. 124
vng proces qui en Engẽdre d'autres, Controuerſia reſtibilis. 213
ſEnfuir, S'en aller au hault & au loĩg. Solum exulandi animo vertere. 73
il eſt Enioinct de par le Roy & ſa Cour de parlement, Edictum eſt palàm regia & Curiæ auctoritate. 59
Ennuyer la Cour, In cõſilii offenſionem incidere. 51
Enorgueillis en la confiance de leur droict, Iuris ſui fiducia feroces, τῇ ἑαυτῶν δίκῃ ὑπερθαρροῦντες. 53
le proces ſe peult biẽ iuger ſans Enquerir la verité des faicts de reproches, Satis liquere de cauſa viſum eſt, nec de teſtium fide eleuata aut reprehenſa inquirendum. vel, Et quanquam teſtes refutati ſunt, ea res tamẽ nullam moram iudicationi afferre viſa eſt. 164
l'Enqueſteur ou cõmiſſaire qui fait l'enqueſte, Inquiſitor. 5.56. 66.188
les Enqueſtes, Teſtificationes, vel teſtimonia. 24.160
les Enqueſtes ou principales pieces d'ung pces, Cauſæ oſſa & nerui. 212
vne fort bõne preuue ou Enqueſte, Teſtimonium ſanctiſſimũ & firmiſſimum. 85
la grande chãbre des Enqueſtes, Secundani Cõſcripti Cõſiliarii, Claſſis ſecundanorum. 211.242
les chambres des Enqueſtes, Claſſes inquiſitoriæ, vel inquiſitionũ. 185. 219
la nouuelle chambre des Enqueſtes, Claſſis quartanorum. 242
enqueſteur ou commiſſaire qui fait l'Enqueſte, Inquiſitor. 5.56. 66.188
Enqueſtes qui ſont ſecrettes en la Cour, Opertanea pars inſtrumenti. 203
Enqueſte par tourbe, Res vniuerſim vel decuriatim teſtata. 195
le pces ſeſt tourné en Enqueſte, Cauſæ ius à diſceptatione prudentum ad teſtimonia traductum eſt. 22
proces verbal d'Enqueſte, Renũtiatio inquiſitoris. 6
appoincter les parties cõtraires, & en Enqueſte, Cauſam coniecturaliter conſtituere, Facti diſceptationem & cauſam coniecturæ forma ordinare. 33.28
proces appoincté en Enqueſte, Status cauſæ inficialis. 265
accorder de iuge pour faire Enqueſte, Inquiſitorem eligere. 219
faire l'Enqueſte d'ung proces, Inquirere de re controuerſa. 5
la commiſſion de faire les Enqueſtes des parties, Inquirẽdi prouincia. 38
commiſſions qui ſe baillent tous les ans aux Cõſeillers de la Cour pour faire Enqueſtes, ou executer areſts,

Prouinciæ anniuerſariæ Conſiliariis attributæ, aut ad inquirẽdum, aut res iudicatas exequendas,& in re præſenti diſceptandas. 90

cõmiſſaires qui ſont allez faire Enqueſtes, Profecti ad res Inquirendas. 87

commiſſaire commis a faire Enqueſte,Ad inquirendũ miſſus, Datus inquiſitor. 15

renouueller le delay de faire Enqueſte,Inſtaurare inquirẽdi diem. 197

renouueller le delay de faire Enqueſte,& ordõner que lon pourra faire beſongner par vertu des cõmiſſions ia leuees,ou a leuer,& par les commiſſaires a ce commis, Diem inſtauratiuam dare ad inquirendum,inquirendiq́ue auctoritatem inſtaurare. 237

Enqueſtes faictes, Res teſtibus inquiſita. 229

Enqueſtes bien & deument faictes, Interrogata,reſponſa,dictáque teſtiũ perſcripta, Teſtificationes rectè atque ordine perſcriptæ & con ſignatæ. 6.229

par appoinctement ou ſentence du cõmiſſaire,les parties ont aſſignation a veoir iurer teſmoings,& ꝓceder au faict de leur Enqueſte, Dies inquiſitionis inchoandæ, & teſtium iureiurando adigẽdorum ex compoſito aut ſentẽtia inquiſitoris conſtitutus eſt. 82

les parties pourront faire beſongner au faict de leurs Enqueſtes par vertu des commiſſiõs ia leuees, Quas auctoritates ad inquirendum litigatores iam ab officio ſcribarum abſtulerint, earum auctoritatũ vi inquiſitores dati imperium exercebunt. 200

ſi tu doubtes que ton Enqueſte ſoit foible, Si te teſtium paucitatis vel fidei pœnitet. 79

vng proces qui giſt aux Enqueſtes, Cauſa quæ teſtificationibꝰ ſtat. 160

le iugement de ce proces la giſt tout aux Enqueſtes,Cauſæ illius iudicium ſtat teſtimoniorum fide conſignata. 139

proces giſans en Enqueſte, Cauſæ à coniectura ſtatum ſortitæ. 46

publier les Enqueſtes,ou Faire publication d'enqueſtes,Teſtimonia ꝓferre. 243

Enqueſtes publiees, Teſtificata prolata. 243

publication d'Enqueſtes, Editio inquiſitionum. 149

rapporter ſon Enqueſte,Inquiſita ꝓferre. 243

les Enqueſtes ſõt rapportees,Ea quæ facti erant controuerſi,teſtibus inquiſita,& ad iudicium relata. 229

Enqueſtes reiectees, ou eſquelles eſt ordonné que lon n'aura aucun eſgard, Inquiſitiones & teſtimonia exauctorata. 228

examen affutur vault Enqueſte,pour le regard des teſmoings decedez, lors que les parties ſont appoinctees en enqueſte, Teſtificatio teſtium ſenio aut morbo cauſariorum anticipata, quæ ſæpe fit ante litem inſtitutam diplomatica venia,fidem obtinet inquiſitionis factæ iudicio iam conſtituto in formam coniecturæ, duntaxat quod attinet ad eos teſtes qui iterũ interrogari nequeũt,Teſtimonia repræſentata vocant. 70

l'information qui ainſi ſera faicte, vauldra Enqueſte, Quod ita quæſitum aut inquiſitum erit, eodem iure futurum eſt quo quæ ſolenni more inquiſitio, & iuſto numero fieri ſolet. 86

les parties ont baillé eſcriptures &

additions, faict Enqueſtes & produict, baillé reproches & ſaluatiōs de teſmoings, contredis & ſaluations de lettres, ſecōdes reproches & entierement inſtruict le proces: tellement qu'il ne reſte que le iugement, Controuerſia ſcriptitandi viciſſitudine altercādique concertata & agitata: deinde teſtimoniis, auctoritatibus perſcriptis, literiſq; multifariā inſtructa: tū teſtes vltro citróque refutati, teſtimoniorum fides, auctoritatúmque ſcriptarum eleuata, rurſúſque diluta vtrinque argumēta fidem teſtiū literarúmque infirmantia, teſtimoniiſq; refutantibus ex aduerſo obiecta. Sūt viciſſim teſtimonia refutantia, omnibúſque numeris inſtruendarū cauſarū controuerſia ipſa cumulata eſt, conſiliúmq; manet iudicū. 177.178
Enregiſtrer, Regerere. 84
Enregiſtrer au greffe, In literas publicas referre. 87
Enregiſtrer & publier les congez & defaulx, Efferre in album, publicéque proponere eremodiciorū com meatuúmque nomina. 123
bien entendre & Enregiſtrer, ou rediger par eſcript, Scitè concipere, & perſcribere. 100
porter l'Enſeigne de l'eſtat dōt on ſe meſle, Teſſeram profeſſionis geſtare. 179
tiltre & Enſeignement, Ius. 10
vng bon tiltre, ou Enſeignemēt, Auctoritas conſignatiſſima. 17
les principaulx tiltres & Enſeignemens d'ung proces, Auctoritates, literæque cardinales cauſæ. 212
ſurprins & Enſerré, In articulo temporis oppreſſus & aſtrictus. 234
vng Conſeiller dōt l'opinion eſt fort Enſuyuie, Conſiliarius primæ ſententiæ & exemplaris. 197
Entant que a moy eſt, Per me quidé, Mea quidem cauſa. 144
Entendre le fond de la matiere, Enfoncer la matiere, In Cauſam penitus inſinuare. 36
bien veoir & Entendre vng proces, Non minus mente quàm oculis inſtructam litem luſtrare. 203
mal veoir, Entēdre & iuger vng proces, Rei diſceptatio oſcitās ac dormitans. 7
bien Entendre & enregiſtrer, ou rediger par eſcript, Scitè concipere, & perſcribere. 100
vne cauſe, ou vng proces bien dōné a Entendre, Informata cauſa. 81
la choſe a eſté aſſez mal Entendue, Res parum animaduerſa. 71
vng homme qui Entend le train de proces, qui ſcait que c'eſt que de plaider, Homo rerum forenſium prudens, aleámque iudiciorum æſtimans. 79
ſe faire mettre en proces par quelqu'ung auec qui on ſentend, Adūbrare in cauſa ſibi aduerſariū, Apponere præuaricatorem, Adūbrare perſonam petitoris in cauſa. 195
reſpondre incertainement, & a deux ententes, Reſpondere ſuſpenſa & ambigua, & vtroque flexibilia. 205
Enteriner vnes lettres Royaulx, Diploma comprobare. 54
requeſte Enterinee, Poſtulatio iudicialis pronis auribus exaudita. 226
requeſte ſur le champ Enterinee, Poſtulatio prima altercatione expugnata. 229
les lettres patentes du Roy ont eſté verifiees & Enterinees par la Cour, La Cour a ordonné que les lettres patētes du Roy ſeront leues & publiees, Codicillis regiis recitandis & promulgandis Curia fundus &

auctor fuit. 69
debouter l'impetrant de l'Enterinemēt de lettres Royaulx par luy obtenues, Repudiare prolati diplomatis editionem. 118
prier ou ſemondre de l'Enterrement d'ung treſpaſſé, Funus indicere. 49
Entier en ſes droicts, Integer. 88
reſtituer ou remettre en ſon Entier, In gradum reponere. 47
ſ'Entremettre, S'ingerer, Interponere ſe. 97
Entreprēdre de faire vuider vng proces par eſcript ou autre ſur le chāp, Aduerſarium, extemporalis iudicii reum eſſe contendere. 131
Entrer en matiere, Ingredi in cauſam. 15
Entrer en proces, Certamen forenſe inire. 56.137
Entrer au proces comme ſien, Offerre ſe litis vindicem. 162
faire Entrer les parties au parquet pour eſtre interroguez, Introuocare litigatores vt palàm interrogentur. 39
l'Entree de la Cour, Curiæ limē, εἰσιτήρια. 142.169
a l'Entree de la Cour, ou A la barre de la Cour, In veſtibulo Curiæ. 107
faire vne preface, vng preambule, ou vne Entree de plaidoirie, Exordiū facere. 100
Enuahir, Aſſaillir, Tentare. 77
ſ'Enueloper en proces, S'embrouiller en proces, Litē vnam eluctatū, ſtatim in plures incurrere quaſi manus forenſes. 41
vng gros proces, & fort Enuelopé ou embrouillé, Tela magnæ ac ſinuoſæ controuerſiæ. 213
cauſes Enuelopees, & embrouillees, & dont on ne ſe peult tirer, Controuerſiæ intractabiles, atque argumenti ſinuoſi, perplexi, & inexhauſti. 178
Equité, Bonne raiſon, Bonum & æquum. 71
l'Equité & raiſon naturelle, AEquū & bonum. 23.177
iuger par Equité, AEqui & boni momenta cū iure ſummo expendere, Exquiſitam iuris interpretationē, & limatam iuris ſubtilitatē æquo & bono poſthabere. 51.55
la Cour iuge le plus ſouuēt par equité, In iudiciis Curiæ multum valet æqui boni interpretatio. 29
par Equité de la Cour plus qu'autrement, Non tam iure aut moribus pronuntiatū aut decretum, quàm Curiæ placito & conſulto. 20
ie ſuis fondé en Equité, AEquo & bono nitor, δικαιολογοῦμαι. 53
vng proces giſant en Equité, Cauſa quæ iudicis potius æqui & boni amantis ponderibus examināda ſit, quàm hominis iuris ſupramodum conſulti & retinentis. 79
Eriger en Duché, Ducem appellare, Ducis nomine afficere, Ducem ſalutare. 63
propoſer Erreur, Ab areſto Curiæ ad eandem ipſam ſuppliciter prouocare errorem prætēdentem, vel errorem prouocationi obtendētem cum honoris, ac bonæ veniæ præfatione, Ad diſquiſitionem reuocare litem areſto diremptam, ſub erroris titulo, Bonam veniam honorémque præfantes, & ſupplicantiū ſpecie, quæſtionem referre eiuſce rei ipſius, qua de re actum eſt, erroris & hallucinationis obtentu, Cū Curia expoſtulare ſupplici erroris patrocinio, Cū honoris præfatione iudicium Curiæ refutare, vt erroris obreptione factū, Errorem cauſari, Erroris venia Curiæ iudicium refellere ſupplicabundè, Per

ſpeciem erroris areſtum Curiæ in conſiliũ rurſus mittere, Sub titulo erroris intercedentis poſt Curiæ areſtũ quæſtionem referre rei iam iudicatæ, Ad diſquiſitionem eiuſdem Curiæ denuo rem iudicatam referre obtentu erroris qui obrepſerit. 182.264
robbes d'Eſcarlatte, Togæ purpureæ. 137
Eſchapper aſſez honneſtement d'ũg mauuais paſſage de proces, E' luto forenſi emergere pedibus ſemilotis. 219
finablement ie ſuis Eſchappé de proces, Vix tandem & poſt multã conflictationem, caput è naſſa contro uerſiarum exerui. 127
eſtre mis a l'Eſchele & mitré, Ad ſcalas digamorũ trigamorũmque exponi, mitella picta infamantéque conſpicuum. 126
ſil y Eſchet, Si meſtier eſt, Si res ita nata ſit. 17.100
Eſclercir vne cauſe fort embrouillee, Perplexam cauſam explicare, Implicitam euoluere, Difficilem enucleare. 120
Eſclerer, Eſpier, Faire le guet a vne perſonne, Speculari & cuſtodire aliquem. 97
vng Eſclereur, Celuy qui aſſiſte en vng pces pour ſon intereſt, & pour euiter colluſion, Cuſtos. 97
vne choſe Eſcourtee, Præciſum. 74
Eſcouter quelque temps deuant que plaider, In echemythia verecunda aliquot annos modeſtiores acquieſcere, & ſpectatores antè quàm ſcenicos eſſe. 165
ieunes aduocas Eſcoutans au barreau auãt que ſe mettre a plaider, Echemythiæ iuſto tẽpore cancellis Curiæ adhæreſcentes. 213
vng Eſcoute qui a reuelé les ſecrets de la Cour, Coryceus arcana effatus tanquam Areopagitica. 122
Eſcrire, Scriptitare, Scriptiones factitare, Scribere. 36.130.160
bien Eſcrire, Scribere accuratè. 24
tellement quellement Eſcrire, Scribere defunctoriè, Quouis modo, ὡς ἔτυχεν. 24
Eſcrire & conſulter, Scriptitare & reſponſitare. 114
Eſcrire pour les parties qui plaident, Scriptitare litigantibus, Facere ſcriptum. 160.167
Eſcrire par faicts contraires, Themata è diametro oppoſita articuloſè exequi ſcripto. 205
Eſcrire par memoires, Memorabundè ſcriptitare. 47
parties appoinctees a Eſcrire & reſpõdre, ou bailler additiõs de huictaine en huictaine, Litigatores octonis diebus ſcribere viciſſim reſcriberéque iuſſi. 190
parties ouyes ſõt appoinctees en droict a Eſcrire par acte accordé, Res diu cõcertata, tãdem in diſceptabilem modũ conſtituta eſt, ex vltrocitróque dictis in ſyngraphã à partibus conflandam referendis. 194
les parties ſont appoinctees en droict a Eſcrire par aduertiſſemẽt, Iuridiciali formula iudiciũ conſtitutum eſt, additiũmque pronũtiationi, vt quod vterque litigantiũ factũ eſſe aut non eſſe contenderet, quódque è re ſua futurũ eſſe putaret, id ſcriptione proſequeretur, vel de eo cõmentarium proferret. 98
reſponſe par iniure en Eſcriuant ou plaidanr, Reſponſum ſcriptitando aut altercando, δι᾽ ἀπὸ λυτήσεως εἰρημένον. 31
proces par Eſcript, Prouocatio ſcripti, Prouocationes ſcriptarum litium. 25.110

proces par Eſcript qui ne ſe peult vuider ſur le chãp, Diſquiſitionis inquiſitoriæ prouocatio. 219

la choſe a eſté fort debatue tãt a plaider, que par Eſcript, Res diu multúmque, tum altercando, tum ſcriptitando diſceptata. 76

preuue par Eſcript, Memoria tabularia & cõſignata, quæ & Literarum memoria. 68

faire ſon rapport par Eſcript, Elogio ſuo teſtificari. 145

celuy qui recoit & Eſcrit les plaidoyez areſts & expeditions qui ſe font en iugement, Exceptor actuarius. 197

les parties ont Eſcript a fond de cuue, Cõtrouerſia vltro citróque copioſè, diſertè, enucleatéque ſcripto diſceptata, atq; è dignitate rei controuerſioſæ. 128

Eſcriptures, Scriptiones. 146

l'intẽdit, ou Eſcriptures principales, Principalis ſcriptura, Primæ èditionis ſcriptio, vel Caput ſcriptionis. 99

Eſcriptures & additions baillees d'une part & d'autre, Scriptitandi viciſſitudines. 8

accorder les Eſcriptures, ou les tenir pour accordees, Determinare facti controuerſiam, Scripta, reſcriptáq; inter ſe comparare, Scriptiones inter ſe compoſitas conſtituere, Conſtituere quæ conueniũt in ſcriptionibus, & quæ diſcrepant, quæ controuerſa & quæ confeſſa, Cõſtituere quid diſcrepet inter ſcriptionũ enũtiata, Scriptitãdi viciſſitudine determinata eſt controuerſia, Diſceptationes ſcriptas conſtituere. 65.112.192.237.247

les Eſcriptures ſont tenues pour accordees ſimplemẽt, Hinc & illinc ſcriptiones iteratæ, inuicémq; editæ, & pro cõſtitutis habitæ. 109.114

accorder ou diſcorder les intẽdis ou Eſcriptures, Scriptionibus, reſcriptionibúſque vltro citróque editis, ſecutum eſt decretũ vel partium conuentũ, iis de rebus quæ in ipſis poſitæ aut expoſitæ eſſent, atq; articuloſè diſtinctéque commemoratæ, litigatores ita inter ſe compararent, vt quid conueniret, quid diſcreparet, quid cõfeſſum, quid controuerſum eſſet, liquere iudici poſſet. 98

intendit, ou Eſcriptures, premieres & ſecondes additiõs, Primæ manus, ſecũdæ, tertiǽque ſcriptitantium, Scripta iterum & tertiùm vltro citróque edita, Prima ſcriptionis editio, & ſecunda, tertiáque. 108.99

Eſcriptures par memoires, Commemoratrix ſcriptio, Cõmẽtarium numeroſum. 101

ſe piquer l'ung l'autre par Eſcriptures, Pungere ſcripto & repungere inter ſe. 160

Eſcriptures & plaidoiries poignãtes, aigres, mordẽtes, Aculeata ſcripta, Actiones cauſidicorũ aculeatæ. 126

Eſcriptures par faicts contraires & a toutes fins, Factorum ſcriptura per diametrum oppoſitorum. 101

n'auoir aucun Eſgard, Pro nihilo ducendum, & loco nullo numerandum cenſere. 51

choſes a quoy lõ ne doibt auoir aucũ Eſgard, Pro non ſcriptis habẽda. 24

ſoyent miſes en vng ſac a part, pour en iugeant le proces y auoir tel Eſgard, que de raiſon, His peculiaris ſacculus deſtinetur, vt in iudicãda lite, eorũ ratio hactenus habeatur, quatenus viſum fuerit, vel, Vt eorum ratio vtcunque habeatur. 208

la Cour d'Eſgliſe, Iuriſdictio pontificia. 205

les iuges d'Eſgliſe, Officia pontificia

& iudices canonici, Iudices pontificii. 44.52.67
les Cōſeillers d'Eſgliſe, Decuria initiatorum. 150
aſſiſtant le iuge de l'Eſgliſe, ou En la preſence du iuge de l'eſgliſe, Arbitrāte rem interim duntaxat oculis auribúſque pontificio iudice. 143
les priſonniers de Cour d'Eſgliſe, Cuſtodiæ pontificiæ. 117
vng grand Eſhontement, Par trop grāde hardieſſe, Impudentia ſtrenua. 191
Eſlargir vng priſonnier par la ville, Cōperendinatum reum intra pomœria circunſcribere. 196
Eſlargir quouſque, Reum in diē incertum ampliare, & fidei ſuæ committere. 26
Eſlargir, ou dōner cōgé a vng priſonnier, ou autre accuſé par faulte de faire par ſa partie aduerſe ſon debuoir, Ex reis eximere hominem propter aduerſarii detrectationem 94
malfaicteurs rēuoyez a leur iuge d'eſgliſe, a la charge du cas priuilegié, auec defenſes de ne les Eſlargir, iuſques a ce qu'il ſoit decidé dudict cas, Rei, cum exceptione ſelecti criminis, relegati ad pontificiā cognitionem: ita vt auctorati præiudicio Curiæ aut cuiuſuis præfecti puinciæ in reatu ſemper eſſe cenſeátur regii criminis ergô, quoad eo nomine in eos vindicatum ſit. 119
Eſlargis, Ampliati. 188
eſt Eſlargi par la Cour, Reus abit bona Curiæ venia. 243
priſonnier Eſlargi par la ville, Reus libero per vrbem commeatu retētus, Reus cui cuſtodia ſuī intra pomœria eſt permiſſa. 39.144
priſonnier Eſlargi a cautiōs, Reus vadatò vel ſatiſdatò cuſtodiæ ſuæ permiſſus, Satiſdatò ampliati, Reus vadibus auctoratus & ſpōſoribus. 7.39.216
priſonnier Eſlargi a ſa caution, Sua fide reus ampliatus. 144
priſonnier Eſlargi par la ville moyēnant caution, Reus intra pomœria cuſtodiæ ſuæ ſatiſdatò commiſſus. 177
demāder eſtre Eſlargi iuſques a quelque temps, Miſſionem temporariam flagitare. 216
priſonnier Eſlargi a ſa caution a la ſuite du cōſeil, Reus ad Curiæ prætorianæ comitatum ſuæ fidei creditus. 196
priſonnier Eſlargi pour venir comparoir en l'eſtat a la Cour, Reus cōperendinatus ad viā ad Curiā. 196
Eſlargi par tout, Reus liberum commeatum adeptus eſt, nullis vadibus datis. 39
defaillir au iour de ſon Eſlargiſſement, Ad diem vadimonii non occurrere. 7
defaillir au iour de ſon Eſlargiſſement, & laiſſer ſes cautions en peine, Profugii cauſa ſolum iudiciale vel forenſe vertere. 218
Eſlire Empereur, Appeller Empereur, προσαγορεύειν αὐτοκράτορα. 64
Eſlire Conſeillers en la Cour, In locū demortuorum Cōſiliariorum collegas cooptare. 95
Eſleu Eueſque, Cooptatus in Pontificatum. 95
le lict de iuſtice, que dient aucuns l'Eſlite de iuſtice, Lectiſternium iuſtitiæ. 256
mettre toute ſon Eſperance en ſes amis & en la faueur des iuges, Rationes ſuas omnes ad fidem neceſſitudinum ſuarum, ambitúmque forenſem conferre. 88
les Eſpices, Iuſta ſportularia. 46.229

Eſpaues, Biens vacans, Bona adeſpota. 44

les Eſpices des iuges, Honorarium di ſceptatorum. 171

les Eſpices des rapporteurs de proces, de la viſitation des proces, Honoraria iudicum, Bellaria iudicum, Sportulæ iudiciariæ, & velut corollaria inſpectorum litis. 122.152

les Eſpices des proces, Annonæ iudiciales. 214

iuges qui ſont fort aſpres apres les Eſpices des proces, Sportularii, Tragematici. 122

eſcus d'Eſpices, Aurei ſportulares, Aureæ ſtipes. 222

tauxer les Eſpices d'ung proces, Litis inſpectæ & expoſitæ iuſta æſtimare, Honorariorũ iudicialiũ rationem inire, Dicaſticorum modum conſtituere. 177

grans Eſpiceurs de proces, Iudices annonarii. 214

Eſpier, Eſclerer, Faire le guet a vne perſonne, Speculari & cuſtodire aliquem. 97

vng Eſpie, Speculator. 97

Eſpies qui entendẽt par la contenance des gens & a demi mot, Aucupes vultuum, vocum & nutuum, ſolertia coniectorum præditi. 122

gens qui ne ſeruẽt que d'Eſpies & de nombre au iugement des proces, Non tam cauſarum iudices, quàm arbitri & ſpectatores numerũ tantum augentes. 176

Eſpouſer vne cauſe, Litem ſuam facere, Litigatoris animo, non cauſidici cauſas agere, aut ſcriptum facece, Litem alienam, ſuam facere. 157.200

Eſprouué, Experimẽté, Expertus, πειραθείς. 70.71

Eſſayer de faire &c. S'efforcer de faire, ou obtenir quelque choſe, Tẽtare. 77

Eſſayer d'appoincter, Conditionem tentare. 183

Eſſayer d'appoincter, auant que donner cauſe gaignee, Deditionẽ circunſpicere. 204

cherement acheter l'Eſſay de proces, Cheremẽt eſſayer que c'eſt de proces, Tirocinium litigandi magna mercede facere, Rerum foréſium rudimentum magno diſpédio ponere. 230

Eſſoreillez, Rei laceri & mutili, Auribus minuti. 7.114

fouettez & Eſſoreillez, Maſtigiæ auribus diminuti. 50

Entant que a moy eſt, Mea quidem cauſa. 144

Eſtabliſſement de commiſſaires, Auctoritas fiduciæ iudicialis, Curationis fiduciariæ obſignatio, Elogiũ ſubſcriptum & conſignatum. 175

acheter vng Eſtat de la Cour, Mercari & nundinari quouis modo locũ in ordine ampliſſimo. 95

en meſme Eſtat, Loco eodem. 113

l'Eſtat de practique, Vita circunforanea. 222

le proces eſt en Eſtat de iuger, Litis agitatio iam profligata eſt, & ad iudicationem vergens. 43

faire ſon Eſtat, Faire ſon office, Seruir en ſon office, Apparere. 94

vng homme qui fait treſ bien ſon Eſtat, Vir ſummo officio in magiſtratu fungendo præditus, Τοῦ καθήκοντος ἐπιμελητικώτατος, θεραπευτικὸς ἄκρως τοῦ καθήκοντος. 21

vne cauſe cõtinuee ou miſe en Eſtat ſoubs eſperance d'accord, ou pour quelque autre bonne cauſe, Vadimoniũ ob iuſtã cauſã ampliatũ. 80

vng proces mis en Eſtat de iuger, Cõtrouerſia profligata. 94

ce pendant la cauſe tenue en Eſtat,

Interim cauſæ iuſtitium decretum vel inter partes conuentum. 80
obtenir lettres d'Eſtat, Iuſtitium militari iure vel legatorum impetrare. 54
Eſtendre la loy, Legem tranſlatitiè interpretari. 44
Eſtendre vne loy a autre cas, Legem, vel Legi prorogare. 47
Eſtendre ou induire vne loy d'ung cas a autre, Legis ſanctioné, vel iuriſprudentum reſponſum ad alias ſpecies proferre & extendere. 101
Eſtendre a autre cas, Transferre ad alias ſpecies. 63
Eſtédre ſa iuriſdiction plus qu'on ne doibt, Proferre iuſto longius fines imperii ac iuriſdictionis ſuæ. 47
perſonne capable d'Eſter en iugemét, Perſona iuſta petitoris aut defenſoris. 162
ne pouoir Eſter en iugement, Perſonam iudicialem non habere. 237
mineur de XXV ans ne peult Eſter en iugement ſans curateur, Minor annis XXV, nec experiundi potens, nec recuſandi, niſi auctorem habeat curatorem. 41
vng mineur de XXV ans ne peult Eſter en iugement a ſon dommage ſans auctorité de iuſtice, Minor annis XXV, nondum potens eſt iuris experiundi ſine auctore iudiciali, neque in iudicio ſolus ſtare niſi in rem ſuam poteſt, Qui nondum in tutelam iuſtam ſui venit, qui nódum annos perſonæ litigatoris impleuit, qui nondum foréſi perſona præditus eſt legibus ac moribus. 134
n'eſtre pas bien Eſtimé, N'auoir pas bó credit, Auctoritate egere, Non optimè audire, Opinione laborare, Nihil dignitati atque opinioni alicuius tribuere. 131
Eſtonner vne perſonne, tellement qu'il ne ſcait ou il en eſt, Ad inconſtantiam redigere. 10
Eſtonnez, & qui ne ſcauẽt que faire, Quaſi inter ſacrum ſaxúmque cóſtituti. 115
ſ'Eſtudier a faire des incidens en vng proces, pour le faire plus longuement durer, Curriculi cauſæ diuerticula conſectari, & per auia longius expatiari. 207
ſacs ou productiós Etiquettees, Sacculi litis inſcripti. 119
Etiquettes, Epigrammata adſuta. 119
les Etiquettes des ſacs, Sacculorum epigrammata. 57
les Euangeliſtes d'ung proces, Cuſtodes, vel Cuſtodes enarratoris. 49. 121.185.256
l'iſſue ou Euenement du proces, Fatum controuerſiæ. 32
porter la charge, ou le faix & Euenement d'ung proces, Iudicii periculum præſtare. 15
les doubteux Euenemens de proces, Euentus incerti fori. 264
le pourueu d'ung Eueſché, Epiſcopus deſignatus. 180
eſleu Eueſque, Cooptatus in Pontificatum. 95
poſtulé Eueſque, Adoptatus in Pontificatum. 95
renuoyer vng criminel a ſon Eueſque, Legibus ciuilibus eripere, & pontificiis dedere, Iudiciú ſanguinarium transferre ad iudicium incruẽtum, Reum à iudicio ſanguinario ad incruentum transferre. 35
rédu a l'Eueſque, Infulati capitis priuilegio ſeruatus, Redditus ſuis ac pontificiis legibus, Infularum iuris compos ſententia Curiæ. 39.43
la Cour a rendu & rend le priſonnier a ſon Eueſque pour luy faire ſon proces ſur le delict commun, a la

charge du cas priuilegié, &c. Curia reum non ſuæ ditionis, tranſlatitii criminis ergô ad pôtificium iudicium relegandũ cenſuit. quod verò ad præcipuum admiſſum, &c. 143
Euincer, Vincere rem iudicio, Auferre iudicio. 172
apres auoir eſté Euincé, ie me ſuis ſauué ſur mon garant, Re à me in iudicio vindicationis abiudicata, meũ ab auctore ſeruaui. 150
Euiction ſimplement promiſe, Auctoritatis præſtãdæ repromiſſio in rem planè concepta. 43
pour Euiter l'amende, Subterfugiendæ mulctæ gratia. 73
le remede ou le moyẽ d'Euiter la punition de quelque cas, Perfugium pœnæ legum. 73
acquieſcer, ou autrement appoincter d'une cauſe d'appel, ſans attendre le tour du roole, pour Euiter l'amẽde, Subterfugiendæ mulctæ gratia recitationi nominum in Curia anteuertere, & vltro herbã forenſem dare vrgẽti aduerſario, vel quoquo modo decidere prouocatoriam cõtrouerſiam. 73
Euocquer la cauſe principale, ou Retenir la congnoiſſance de la cauſe principale, Cauſæ ſummæ cognitionem ſibi aſciſcere. 237
qu'il luy plaiſe, ou que ſon plaiſir ſoit Euocquer la cauſe, Vt cauſam euocatam inde velit. 83
Euocquer les proces intentez d'une part & d'autre, a fin de rẽuoyer les parties ou il appartiendra, Cauſam auocare vtrinque, iuſtitii tãntum tẽporarii gratia, quoad forũ ſuum cauſæ conſtitutum ſit. 188
Euocquer vne cauſe par lettres Royaulx, Diplomate cauſam transferre. 55
Euocatiõs, Litis trãſlationes, Auocamenta cauſarum. 8.237
Euocations, interdictions & deffenſes empeſchans le iugement des proces, Obnuntiationes cõſilii diremptrices. 49
lettres d'Euocations, Diplomata cauſarum tranſlatiua. 265
Examiner ou interroguer teſmoïgs, Rogare teſtes. 73
Examiner, recoler, & confronter teſmoings, Teſtes rogare, iterare, & cum reis componere. 169
Examiner teſmoings en tourbe, Decuriare teſtes. 243
Examiner vng compte, Diſpungere rationes. 202
Examinateurs au Chaſtellet de Paris, ou Les cõmiſſaires en Chaſtellet, Conquiſitores vrbani. 66
Examen affutur vault enqueſte, pour le regard des teſmoings decedez, lors que les parties ſont appoinctees en enqueſte, Teſtificatio teſtium ſenio aut morbo cauſariorum anticipata, quæ ſæpe fit ante litem inſtitutam diplomatica venia, fidem obtinet inquiſitionis factæ iudicio iam conſtituto in formam coniecturæ, duntaxat quod attinet ad eos teſtes qui iterum interrogari nequeũt. Teſtimonia repræſentata vocant. 70
Exceder les termes, Vltra præſcriptũ verborum diſceptatorẽ agere, vel diſceptationem ſuſcipere. 30
Excepter, Reſeruer, Recipere. 36
ceſte Exception arreſte le demandeur tout court, Hæc obiecta præſcriptio longius petitorem progredi vetat. 87
alleguer Exception de choſe iugee, ou Exciper de choſe iugee, Excipere rem iudicatam. 116
alleguer Exception de preſcription,

Excipere temporis iuſti ad vſucapionem lapſum, παραγράφεται παρῳχημένον τὸν γιγνόμενον χρόνον, περὶ τοῦ γιγνομένου χρόνου τοῦ κατὰ τὸν νόμον κτήσεως. 116
ceſte Exceptiõ eſt couuerte, Il n'eſt plus temps de la propoſer, Exceptio iſta fuit. 89
Exceptions dilatoires, Præſcriptiones & exceptiones litis moratoriæ, Præſcriptiones moratoriæ, litémque trahentes. 28.246
Exceptions declinatoires, Præſcriptiones & exceptiones litis translatiuæ. 28
debouté de ſes Exceptions & defenſes tant declinatoires, dilatoires, que peremptoires, Præſidio præſcriptionum & exceptionum legalium mulctatus. 80
Exceptiõ de XXX ou XL ans de preſcription, Præſcriptio longiſſimi tẽporis, Scutum longiſſimæ præſcriptionis. 231.240
vne Exception peremptoire, Præſcriptio quæ iugulum cauſæ petit. 245
preuenir par le demandeur les Exceptiõs & defenſes du defendeur, Occurrere vltro exceptionibus & præſcriptionibus. 64
faire le proces iuſques a ſentẽce Excluſiuement, Controuerſiam conſtituere, & ad clauſulam perducere, non etiam dirimere. 41
Excommunier, aggrauer & reaggrauer, Caput hominis furiis maniíſque deuouere. 148
Excommunié, ou degradé, & liuré au bras ſeculier, Abdicatus à magna matre. 126.243
Excõmuniez, aggrauez, reaggrauez & attachez par les quarrefours, Diris programmatibus per compita confixi, diráque proſcriptione, Vltimis exemplis diræ proſcriptionis confixi. 168
les declarer Excommuniez, aggrauez, reaggrauez, a cloche ſonnãt & chandelle eſtaignant, en ſigne de malediction eternelle, Deuouere hominum capita. 19
Excommuniment, aggrauation, & r'aggrauation, Maledictũ dirũ. 148
admonneſter, ordonner, commander, ou defendre ſur peine de ſentẽce d'Excommuniment, Cenſuræ ſpiritalis imperium inhibere, Cenſuræ pontificiæ imperiũ inhibere. 159
Excommunimens & aggrauations, Proſcriptiones diræ. 19
Excuſations legitimes, Perfugia legitima. 56
vertueuſement Executer les arreſts ou ordonnãces de la Cour, In exequẽdis Curiæ decretis vel areſtis operam nauare ſtrenuam & efficacem. 204
demander a aller dehors Executer quelque arreſt, Executiones peregrè obeundas poſtulare. 31
Executer vne ſentẽce ou iugemẽt, Proceder par execution, Exploicter, Exequi rem iudicatam, Lege agere. 24.83.109.235
paracheuer d'Executer vne ſentence ou iugement, Exequi rem iudicatam. 100
Executer le mandement ou cõmiſſion de quelque iuge, Inhibere imperium. 83.86
Executer & garnir la main, Lege agere & pignerari. 26
Executer nõobſtant oppoſition ou appellatiõ, Exequi imperium iudicis, Ab intercedente, à prouocante rẽ auferre, vel nomen exigere. 55
mal Executé par l'executeur de la

ſentẽce ou areſt, bien appellé par l'appellant, Nec rectè nec ordine rei iudicatæ executorem feciſſe, meritóque prouocatum, nec ex formula feciſſe, nec ex areſti ſententia. 223
& par ce ie conclu qu'il a eſté mal iugé ou decerné, & Executé, bien appellé par moy, & demande deſpẽs, dommages & intereſts, Proinde perperam & iniquè iudicatũ eſſe, vel decretum, vel lege actum contendo, & meritò prouocatum, impendiáque litis poſtulo, & quanti mea intereſt æſtimari. 114
ilz ont eſté Executez a mort, Vixerunt. 89
bons Executeurs, Legis actionũ callentes. 157.177
vng iuge ou Executeur qui a quelque peu plus faict ou plus auant procedé qu'il ne debuoit, Iudex vel executor paulùm pleniore officio functus, quàm æquum fuerit aut iuſtum. 235
l'Executeur d'ung areſt ou ſentẽce, Tranſactor ſententiæ & iudicati, Iudicatæ rei peractor, Exequi rem iudicatam iuſſus, Exequendæ rei iudicatæ diſceptator. 180.201.222
l'Executeur de cõmiſſion ou ordonnance de la Cour, Exequi mandata Curiæ iuſſus. 201
vng ſimple Executeur n'ha point de cõgnoiſſance de cauſe, Purus executor renuntiationem tãtum habet. 123
prendre qualité d'Executeur de teſtament, Curatoris teſtamentarii perſonam ſuſcipere. 66
Executeurs de teſtamens, Procuratores mãdatorum ſupremorum, Arbitri teſtamentarii, Curatores teſtamentorũ, Executores. 46.128
vng Executeur craintif, trop ſcrupuleux, & qui n'a oſé faire ce qu'il pouoit & debuoit, Executor meticuloſus, vel paulo religioſior, ieiunè officio executoris functus. 235
exploict & Execution de ſentence, Legis actio. 24
retarder l'Execution d'ung areſt, ou autre iugement, Iudicati faciendi tempus eximere. 150
Execution d'areſt commiſe &c. Attributa vel nuncupata areſti executio. 57
proces en Execution d'areſt, ou ſur l'enterinemẽt de quelques lettres Royaulx, Iudicium recuperatorium. 98
Execution ſommaire, & ſans delay, Executio iuris ſubitaria. 33
proceder par Execution, Lege agere. 26
ne point empeſcher l'Execution, Moram rei exequendæ nullam facere, Exequenti mandatum patiẽtiam accommodare, Nihil intercedere, Nihil lege agentem interpellare, Exequenti mandatum moram non afferre. 25.172
empeſcher l'Execution d'une ſentẽce, Sententiæ executionem interpellare. 91
ſ'oppoſer a l'Execution, Executionem morari, Intercedere lege agenti executori. 25
n'attẽdre pas que l'on demãde l'Execution d'une ſentence ou iugement, Rem iudicatam exigere nõ ſuſtinere. 172
le condemné a empeſché l'Execution du iugement, Le iugement n'a peu eſtre executé pour l'empeſchement que le cõdemné y a mis, Lege agere executori nõ licuit per eum, quem cõtra pronuntiatum erat. 26

Execution reelle a eſté faicte, Pignora ablara fuerunt. 111

payer les dómages & intereſts d'une Execution reelle, Dare pœnas pignorum temerè captorum. 242

l'Execution declaree tortionniere, Lege actum, vt peruerſè factum, à Curia antiquatum. 30

il ne fault pas commencer par Execution, Creditor debitum petere prius, deinde pignerari debet, ſi pecunia non detur. 16

deliurer Executoire, Nomen obſignare, auctoritatémque exigendi. 215

les plus grandes cauſes, Exemplaires, & de la plus grande cóſequence, Cauſæ maiores & paradigmaticæ. 55

il fault ici faire vng iugement qui ſoit Exemplaire, Aliquid exempli memorabilis in hoc iudicio ſtatui oportet. 111

Exempter, Turbæ eximere. 88

Exemps, Priuilegiez, Eximii. 87.88

Exemps & non exemps, priuilegiez & non priuilegiez, Sublatis vacationibus. 87

tenir ou Exercer iuriſdiction pour le Roy, Faſces regios habere. 125

Exhiber le teſtament, Tabulas teſtamenti proferre. 10

Exhiber en iugement, Repreſenter en iuſtice, Proferre in medium, In iure exhibere. 87

Exonnier d'abſence legitime, Cauſam abſentiæ idoneá adúbrare. 238

Exónier de maladie telle, qu'on ne peult aller ne venir a pied, ne a cheual, Morbum ſonticum excuſare. 138

ſe faire Exonnier, Per nútium cum mandato deſtinatum, ſonticum morbum excuſare iureiurádo rogandum. 136

vng Exoine, Cauſarius nuntius. 139

enuoyer vng Exonié, Allegato nuntio cum mádato eiurare vadimonium obeundum. 110

faire prompte Expedition, Vuider ſur le champ, Iuris repræſentatione gaudere. 97

Expedirions de proces par commiſſaires, Seſſiones ſucciſiuæ. 212

Experimẽté, Eſprouué, πειραθεὶς, Expertus. 70.71

homme Expert, Homo experiens, Homo ſolers, ἀγχινοίᾳ προέχων, ἐμπείρως ἔχων. 70.76

Exploicter, Executer vne ſentence ou iugement, Proceder par execution, Lege agere. 24.109.235

la Cour dit qu'il a eſté mal executé, ou Exploicté par le ſergeant, Curia quod lege actum eſt à viatore, infectum fore pronuntiauit. 142

les Exploicts, Vadimonii acta & ſcripta. 23

Exploict & execution de ſentence, Legis actio. 24

bailler copie des Exploicts, Exemplum eorum quæ lege acta ſunt edere. 223

adiourner par Exploict libellé, Libellari vadimonio in ius vocare, Libello citare, In ius vocare, vnáque intentionis ſuæ ſummam primis lineis deſignare, In ius vocare, ſimúlque iudicium per viatorem dictare. 44.245

adiourné par Exploict libellé, Citatus libello. 139

demander ſon Exploict, Eremodicium poſtulare. 46

les qualitez ſeront corrigees ſelon les Exploicts, Perſonæ conſtituentur ex iis quæ ab apparitore acta ſunt & renuntiata, Perſonarũ appellationúmque ratio ex renuntiatione viatoris conſtituetur, cu

ius miniſterio cauſa ipſa ad Curiã tranſcripta eſt. 91.173
a la quatrieme audience on donne Exploict comme ſi la cauſe eſtoit au roole, Quarta inclamatio pro voluminari cedit, iuſtáq; omnia eremodicii iura habere ſolet. 173
prendre ſon Exploict, Formulæ beneficio vti. 46
ſurſeoir l'Exploict, Pour l'oppoſition de quelqu'un, differer de paſſer oultre, Interceſſioni parere. 5
cela eſt Expreſſeement dict par la tranſaction, In conuento, in ſyngrapha rei trãſactæ, in fœdere, hoc nominatim ſanctũ eſt atque perſcriptum. 131
cela eſt Expreſſeement reſerué, Hoc nominatim ſancitũ vel ſanctum & adſcriptũ, Hoc nominatim cautum & exceptum. 122
Extenſion de la loy, Legis tranſlatitia interpretatio. 44
Extraire vng proces, Commentaria cauſarum conficere, Litis inſtrumentũ ſigillatim percẽſere. 49.57
Extraicts de proces, Commẽtarius, Extiſpicium cauſæ, Breuiarium litis inſtructæ, Confectarium, Breue, Breuiarium, Commentarii iudiciales, Litium cõmentarii, Commentata. 49.154.203.215
certains faicts Extraicts du procés, Diſceptationes quædam facti exceptæ. 8
l'Extraict du rapporteur du proces, Cõmentarius litis inſpectoris. 146
Extraicts de regiſtres de la Cour, Auctoritates prolatæ è monumentis Curiæ repetitæ. 229
bien faiſant vng Extraict, ou Bien extrayant, & rapportant vng proces, Diligens & multus in litibus inſpiciendis & exponendis, Commẽtariorum iudicialium aſſiduè conficiens, Qui breuiaria litium ſolerter & expeditè cõſcribit. Qui elegantes & dilucidos controuerſiarum aut quæſtionum commẽtarios conficere didicit, Qui litiũ argumenta ſummatim colligere, ſolertérque didicit, atque in commentario exponere enucleatè & ſumma fide, cum ad res iudicãdas ventum eſt. 154
grans Extrayeurs & rapporteurs de proces, Litium commenrationes facere, Homo cauſarum inſpiciendarum cupidus, Litium in conſiliis exponendarum appetens & flagitator, Qui libens cauſas enarrãdas cõmentatur, Sacculos de manibus non ponẽtes, Aſſidui in cauſarum inſtructarum commentatione, aut enarratione. 214.231.234
Extrauaguer, Sortir de propos, Pedem cauſa efferre. 193
Extrauaguer, Sortir de propos, & ſe mettre bien auant en choſes impertinentes, ou non ſeruantes a la matiere, Digredi à propoſito, & longius aberrare. 95
Extrauaguer, ou ſortir hors de propos pour abuſer les iuges, Diſceptationis rectæ & vſitatæ hyperbata & captioſa actionis diuerticula, iudicum intentionem ab eo qua de re agitur, longè gentium abducentia. 128

F

Facons de iuger, ou Facons de faire en iugemẽt, ou Stiles & manieres de proceder en iuſtice, Mores iudiciorum. 262
la Facon de parler des practiciẽs, Les termes de practique, Dialecti fori. 169
les Facons & manieres de demener les proces, Formulæ exercendarũ litium. 220

ce proces ha toutes ſes Facõs, ou Ce proces eſt pleinement inſtruict, Cauſa hæc non modo magna eſt, ſed etiam expaſſis omnibus velis curſus eius mouetur, vel velis, remis, omníque organo fori mouetur. 184
Faculté de rachat, Pactum redhibendi. 89
on ne ſcauroit Faillir a appoincter de cela, Nihil in hac re transfigenda captionis eſſe poteſt. 144
Faillir de promeſſe, Deſtituere, Fidem ſuam labefactare. 79.146
ceulx a qui on a Failli de promeſſe, Deſtituti. 79
Faire l'ung pour l'autre, Mutuò ſcabere. 265
Faire tout ce que veult. partie, Deſcendere ad nouiſſimum exemplum litis dirimendæ, Ad conditionẽ quālibet deſcendere. 165.174
Faire a conſiderer, Momentum afferre. 19
Faire d'ung proces deux, Cõtrouerſiam vnam in duas ſcindere. 207
Faire venir en perſõne en iugemẽt, Inducere. 129
ie n'eu iamais que Faire a luy, Nulla mihi vnquam ratio cum eo intercesſit. 85
ne Faire a ouir ne a receuoir, Temere & inconſultè controuerſiæ fundamenta iácere. 43
& vous Ferez biẽ. C'eſt communemẽt la fin des requeſtes qu'on preſẽte en la Cour, Hoc curia faciẽs, gratiam ab ipſo iuſtitiæ genio, numinéque iuriſdictionis inibit. 203
Faicts, Themata. 155
Faicts & articles, Articuli thematũ centuriati, Articuloſa facti vel factorum commemoratio. 105.146
ce qui giſt en preuue, Faicts, Ea quæ ad coniecturam pertinent. 8
articuler Faicts nouueaulx, Noua facti capita articuloſè edere, Subſidia noua excogitare, eáque diplomatis venia in medium adducere, Themata noua articulatim edere, eáque probanda ſuſcipere, Capita noua ſcriptionis edere diplomatis venia, probandáque ſuſcipere, Nouarum rerum capita antea intacta ſcriptione commemorare. 66.104.118.145
les Faicts & moyẽs des parties, Le dire de chaſcune des parties, Propoſitio oratoria. 104
Faicts & articles encheſnez, & deſpẽdens les vngs des autres, Enuntiata conſectaria, Themata inter ſe apta, Articuli inter ſe conſerti, & ſcribendi ſerie connexi. 247
c'eſt vng Faict nouueau, Hoc nunquam hactenus in medium prolatum. 247
articuler Faicts nouueaulx moyennant lettres Royaulx, Enuntiata noua diplomatica venia edere articuloſè antea nec ſcripta nec in medium allata. 187
Faicts nouueaulx, ou Productions nouuelles, Subſidia cauſæ, Vltimi conſilii remedia. 149.247
Faicts nouueaulx ou productiõ nouuelle peremptoire & deciſiue du proces, Res nouæ delatæ eiuſmodi, quæ litem haud dubiè decretu ræ ſint. 45
venir au refuge de Faicts nouueaulx, Rem ad triarios redire. 145
ie ne ſeray tenu que de mes Faicts, promeſſes & obligations tant ſeulement, Huius rei autem nomine id demum præſtabo, quod in rem ipſam contraxiſſe aut repromiſiſſe comperiar. 34
les Faicts du proces, Quæſtiones facti. 104

accorder par les parties leurs Faicts, Cóſtituere vltrò citróque ea quæ ad coniecturá pertinent, probandáque probare, Ea quæ in facti diſceptatione erant, inter ſe conſtituere. 8
bailler Faicts & articles, Enuntiata ſigillatim edita ſcripto proſequi & percenſere. 247
Faicts baillez par articles, Enuntiata ſcripto edita, Theſeis, Themata, Axiomata. 247
certains Faicts extraicts du proces, Diſceptationes quædam facti exceptæ. 8
les parties informeront ſur certains Faicts qui feront extraicts du proces, Quædam facti diſceptationes excipientur, quæ vtrinque probabuntur. 8
Faicts contraires, Antaxiomata, vel enútiata è diametro oppoſita. 247
eſcrire par Faicts contraires, Themata è diametro oppoſita articuloſè exequi ſcripto. 205
intendit par Faicts contraires, Scriptura inficialis aut coniecturalis. 24
eſcrire par intendit, par Faicts contraires & a toutes fins, Vtrinq; themata ad rem pertinétia articuloſè enumerare, vltro citróque oppoſita per diametrum. 154
eſcriptures par Faicts contraires & a toutes fins, Factorú ſcriptura per diametrum oppoſitorum. 101
faulx Faicts, Themata commétitia, atque ſycophantica. 146
ſi on n'entre en Faicts, a gráde peine ſe pourra la cauſe ſouſtenir, Aut hoc contendat reus nunquam eſſe factum, aut multa tela excipiat neceſſe eſt quæ à me coniicientur in eum: vel, Si facti controuerſia eſſe nó poteſt, ægrè defendi cauſa poterit quæ iure nullo nititur. 96
iuger les Faicts de reproches, Teſtiú refutationes percenſere & conſtituere, & quarum ratio habéda ſit, quatenúſque, ſolẽni formula adnotare. 112
promettre garentir ſes Faicts, promeſſes & obligations ſeulement, Auctorem ſe laudatum, ita vindicẽ futurum promittere, vt repromiſſionem nó in rem, ſed in perſonam ſuam concipiat. 44
promeſſe de garentir non ſeulemẽt de ſon Faict, mais auſſi de tous autres generalemẽt, Cautio non in perſonam modò cauentis, ſed in rem etiam ipſam ſcripta ſimpliciter & concepta. 234
auoir ſuffiſammẽt prouué ſes Faicts pour obtenir a ſes fins & concluſions, Cauſam ſuá iudicibus probare. 12
commencer le Faict d'ung proces a ſa premiere ſource, Cauſæ diſceptationem à capite ducere. 218
nier vng Faict allegué par partie, Recuſare. 193
vng Faict embrouillé & difficile a entendre, Argumenti enarratio ſinuoſa atque explicatio, & enucleatu difficilis. 26
vne queſtion de Faict, Inficialis controuerſia. 35
vne queſtion de Faict & de droict, Mixta controuerſia. 35
declarer le Faict tout ſimple, Cauſam nudam exponere & abſolutam. 181
Falſifier, Adulterare. 137
les plus Fameux ou renommez aduocas; Cauſidici primi nominis. 113
Farcerie, Ars hiſtrionica. 265
pallier ou Farder vne cauſe, Dare colorem cauſæ deformi. 103

les Faueurs ou affections des iuges, Forenſis aura, Gratia forenſis, Iudicantium ſtudia. 89.180. 210. 213. 214.224.287
craindre la Faueur des iuges, Metuere ab ambitu forenſi. 81
donner aide & Faueur a iuſtice, Arcem ſimplicitatis atque innocentiæ munire. 68
gens qui n'ont point de Faueur ou de credit enuers les iuges, Homines parum in foro gratioſi. 120
n'auoir pas la Faueur des iuges comme ſa partie aduerſe, Par ius non eſſe alicui cum aduerſario, nec parem contentionem, aut certationem eſſe, inferiorem eſſe gratia, opibúſque forenſibus. 82
vng proces iugé par brigues & Faueurs, Studium, non iudiciũ, Cauſæ iudicatio. 77
eſtre condemné par brigues & Faueurs, Iudicio circunueniri. 83
Si on aura iugé par Faueur ; ou par raiſon, An gratiæ aut potẽtiæ ceſſiſſe ius æquúmque videatur. 92
iugemens donnez par crainte, Faueur ou corruptiõ, Iudicia ad placita obnoxiæ conditionis. 180
les Faueurs des ſeigneurs qui ſont lez la perſonne du Roy, Suffragationes aulicæ potentiæ. 126
vng priſonnier qui eſt eſchappé par la Faueur des grãs ſeigneurs, Reus potẽtiæ patrocinio, crimini & pœnæ exemptus. 200
crimineux, ou malfaicteurs, a qui on n'oſe toucher par la Faueur des grans perſonnages dont ilz ſont ſupportez, Homines facinoroſi, legibus, moribus, iudicibus ſancti, eorum qui rerum potiuntur præſidio & ſuffragatu. 131
toute la Faueur a eſté d'ung coſté, Conditione iniqua fuit diſceptatum. 117
vng proces ſainctement iugé, & ou il n'y a eu ne brigue ne Faueur, Iudicium in quo valuit ius, non gratia: valuit æquitas, non gentilitas potens & gratioſa. 77
faire les choſes en iuſtice par Faueur, ou autrement que vertueuſement & ſelon Dieu, Iuſtitiæ decus, aut potentiæ aut opulentiæ proſtituere. 169
Fauorizer, Porter faueur, Iunoni & Gratiis litare. 103
gens ſupportez & Fauoriſez en iuſtice, Homines in foro gratioſiſſimi, Homines in iure gratioſi, & comitate præditi prolixa & benigna. 79.161
trop ſupporté & Fauorizé, Nimium gratioſus. 147
qui a donné Faulx a entendre, Obreptor. 25
Faulx donné a entendre, Commentita ſupplicatio, Expoſitio emen tita. 54.124
obtenir lettres royaulx ſoubs quelque Faulx donné a entendre, Cauſam ſuam ad officinam æquitatis deferre vanitatis fuco oblitam & mendacii. 252
areſts ou iugemens donnez par force & violence faicte en Cours ſouueraines, par Faulx donné a entendre au Roy, & contre ſon naturel, Expreſſa Curiis ſummis decreta, circunuẽto principe ab huiuſmodi inſtitutis natura abhorrẽte. 187
cauſes ou proces qui ſe perdent par Faulſes pieces ou faulx teſmoigs, ou par iuges corrõpuz, Cauſæ quæ veneno iudiciali intereunt. 152
Faulte de Preſidẽt, Interregnũ principatus Curiæ. 266
Faulte de quelques Conſeillers en la Cour, ou es chambres d'icelle, de-

cedez ou abſens, Lacunæ in Curia, aut in claſſibus. 183
Faulte de cauſes, Litiũ vacuitas. 47
eſtre mis en default, par Faulte de comparoir, Contumaciæ damnari. 244
Faulte de pourſuite par an & iour, Interruption d'an & iour, Eremodicium anniculum. 232
quelque Faulte faicte en vng proces, Labes cauſæ. 234
les Faultes qui ſe font es proces, Les malefaçons de proces, Solœci forenſes. 250
obiicer vne vieille Faulte faicte en vng proces, Vlcus cauſæ, vel vulnus iam obductum longo interuallo refricare. 233
vne Faulte faicte en vng proces, qui eſt couuerte par quelque acte ſubſequent, Vulnus cauſæ quod in tẽpore non obiectum, cicatricẽ duxit. 233
faire vne Faulſeté, Falſi ſe alligare. 194
attainct & conuaincu de Faulſeté, & condẽné ſuyuant la nouuelle ordonnance touchãt les faulſaires, Falſi compertus non lege Cornelia, ſed recenti ſanctione de falſariis lata. 68
deſcouurir & faire punir vne Faulſeté, ou autre faulte faicte par vnes des parties en quelqu'un des principaulx endroicts d'ung proces, Cæcam cauſæ vomicam perſcrutari, & ad ſuppurationem perducere, vel ſcalpro pertundere. 213
Faulſeté de date, Dies ſurſum deorſúmque adulterata. 138
diſſimuler ou ſe Feindre de dire la pure verité pour deſcharger l'accuſé, Subleuare reum ſuo teſtimonio. 100
Felonnie, Noxa commiſſoria, Facinus cõmiſſorium, Perfidia clientis, vel commiſſoria, Perfidia. 117. 138. 140. 141
ſoit Ferme & ſtable, Ita ius eſto. 36
eſtre Ferme en ſon opinion, Sui iuris eſſe in cenſendo. 211
Ferme ou moiſon de grain, Præſtatio frumentaria. 17
heritage baillé a loyer d'argent, ou Ferme & moiſon de grain, ou vin, Fundus pecuniariam præſtationẽ domino penſitans & ſpeciariã. 17
Feſtes au Palais, Dies Curiæ feſti ac nefaſti, Μὴ δικάσιμοι. 175
les iours qu'il eſt Feſte a la Cour, ou que la Cour ne ſied point, Dies Curiæ nefaſti. 153
vng homme qui n'ha Feu ne lieu, vagabond, Homo ſine lare, ſine fide, errabundus. 44
le ſeigneur Feudal, Patronus, & beneficus dominus, Benefici prædii dominus. 117. 138. 140. 141. 142
deſauouer a ſeigneur Feudal, Controuerſiam facere fidei clientelaris. 192
celuy qui a deſauoué ſon ſeigneur Feudal, confiſque ſon fief, ſi le ſeigneur veult, Inficiator patrocinii prædio ipſo mulctatur, ſi temerè abnuiſſe aut contumaciter compertus fuerit, & beneficii dominus exercere legẽ beneficiariam & clientelarem velit. 116
mainmiſe Feudale, ou Saiſie, manus iniecta iure patrocinii. 116
ſeigneurie Feudale, Patrociniũ. 141
Fiãcez a la corde, ou autre peine de mort, Vltimis pœnarũ exemplis deſponſi. 114
Fianſailles par parolles de preſent, Sponſalia præſentanea. 244
Fideiuſſeurs, Cautions, Pleiges, Cõſponſores. 50
vng Fief, Choſe tenue noblement,

Prædium beneficiarium, Clientelaris res, Fundus clientelaris. 36. 117.133.138.140.141.142
Fiefs, Prædia in cliētela poſita, Gentilitia, Prædia clientelaria. 23.138
vne ſeigneurie dont il meut beaucoup de beaux Fiefs, ou dont pluſieurs beaux fiefs ſōt tenus & mouuans, Prædium multis & magnis clientelis laté patens. 140
heritages tenuz en Fief, Patrimonium gentilitium. 66
le Fief dominát, Prædium ſuperius. 140
le ſeigneur du Fief, Patronus poſſeſſionis clientelaris. 116
demander commiſſion ou confiſcation de Fief, Lege agere commiſſoria in clientem, Legem exercere cōmiſſoriam in beneficiarium. 240
Fief confiſqué par felonnie, Prædiū ob noxam datum lege commiſſoria. 138
confiſcation de Fief, Commiſſi pœna. 140
proces en matiere de confiſcation de Fief, Iudicium commiſſæ clientelæ. 227
perdre, ou cōfiſquer ſon Fief par felōnie, Committere ob perfidiam beneficiarium prædium. 117
Fief ouuert, Prædium beneficiariū, quod in cauſam caducariam cecidit. 141
par la couſtume, hōme aagé de x x ans eſt reputé maieur pour porter hommage de ſon Fief, Moribus noſtris adoleſcens x x annorum factus, commiſſoriam perſonam habere exiſtimatur, & ad ætatis annos commiſſoriæ perueniſſe. 140
releuer vng Fief, Faire la foy & hommage d'ung fief, Applicare ſe ad aliquem, vt fundi acquiſiti patronum, & fidem ei dare, & ab eo accipere. 36
ſaiſir & mettre vng Fief en la main du Roy confortatiue de celle du ſeigneur feudal, Vng confortemain, Manus Regiæ iniectio in prædium clientelare manum patroni corroborans. 234
le ſeigneur feudal qui reclame ſon Fief par ſaiſie, ou autrement, Vindex clientelæ. 239
gens congnoiſſans les couſtumes & charges des Fiefs & autres heritages, Prædiatores homines. 133
ſe trop Fier, Prendre trop grande confiance, Securitati indormiſcere. 147
Figure accordee, Forma loci controuerſi deſcripta in charta, atque deliniata inter partes conuenit & confeſſa eſt, Accerſito pictore cōtrouerſorum finium facies in tabula habituſque ita deliniatur, vt inter partes conueniat rectè adſimilitam eſſe, Agri controuerſi linearis informatio vel deſcriptio inter partes cōuenit, in rem præſentem iudices perductura. 51.166. 245
faire & rapporter Figure accordee, Fines cōtrouerſos picta tabula in iudicium proferre. 51
vng homme Fin a dorer, Trompeur qui en vault vng & demi, Seſculyſſes. 184
Fin & ruzé plaideur, qui ſcait fort bien les tours du baſton, & par ou il doibt eſchapper, Vlyſſes forenſis, Litigator in ſua palæſtra exercitatiſſimus, qui cum medius tenetur, confertiſque manibus, anguilla fit (vt aiunt) vel Proteus potius. 147
Fineſſe, Ruze, Ars ſtrategematica. 225

Fineſſes ou ruzes de proces, Doli forenſes fabrefacti. 146
dreſſer des Fineſſes, Forger des trõperies, Procudere dolos, Fabricari captiunculas. 146
Fineſſes ou tromperies qui ſe font en proces d'une part & d'autre, Strophæ & antiſtrophæ forenſes, Sophiſmata & antiſophiſmata. 167
la Fin & le iugement d'ung proces, Cataſtrophe controuerſiæ, Fatum cauſæ. 45.185
mettre Fin au proces tant que poſſible eſt, & le plus toſt que faire ce peult, Lites minuere quàm fieri poteſt maximè, & primo quoque tempore. 269
a la Fin tout tombera ſur luy, Ad illum tandem, in eúmque euentus controuerſiæ rediturus eſt. 113
Fin de non receuoir, Fin de nõ proceder, Fin declinatoire & de renuoy, Lis præſcriptionis, Excluſoria præſcriptio, Præſcriptiones litis conteſtationem morantes, aut ſummouentes, Proluſiones iuſti certaminis, Controuerſia proluſoria. 11.16.28.102
propoſer Fin de non receuoir, Defendre par fin de non receuoir, Præſcribere. 11
Fin de non proceder, Fin de non receuoir, Declinatoire, Incompetẽce de iuriſdiction alleguee, Exceptio tranſlatiua. 32
les Fins declinatoires, ou de nõ proceder, & de non receuoir, Prima cauſæ velitatio, Præludiũ cauſæ, & tanquam pilorum coniectus. 127
Fins de non proceder & autres incidens auant conteſtation, Cauſæ præludia. 14
Fins de non proceder & de non receuoir vuidees, Actionum proluſiones, Iudicium conſtitutum. 14
incidens appoinctez en droict a eſcrire & produire ſur Fins de non proceder, ou de non receuoir, & autres prealables, Proluſiones ſcriptæ, quaſi ferentariæ, velitéſque concertatiunculæ. 128
tẽdre a Fin de nõ proceder, ou Propoſer quelque autre exception, Præſcribere. 81
tẽdre a Fin de non receuoir par exception de choſe iugee, Iudicium recuſare hac præſcriptione, Actũ agere ius non eſt, vel Extra quam ſi actũ agere inſtituis, vel Siquid ita factũ ſit, vti lege fieri licuit. 84
Fin declinatoire, Tranſlatio fori. 32
vne Fin declinatoire & d'incompetence de iuriſdiction, Præſcriptio iudicis non ſui. 164
fuites par Fins declinatoires & de non proceder, Defaulx & contumaces, Perfugia tranſlationum & eremodiciorum. 123
Fin declinatoire, & de renuoy, Præſcriptio cauſæ tranſlatiua. 228
Fins declinatoires, & de non receuoir, Exordia cauſarum & præludia, præſcriptiones ſunt tranſlatrices, aut depultrices actionũ, Proluſiones cauſarum, Exceptiones, præſcriptionéſque & diſceptationes tranſlatoriæ, & iudicii conſtituendi. 108.144
Fin de non proceder, Fin declinatoire & de renuoy, Controuerſia tranſlationis. 98
les parties ont longuement plaidé ſur les Fins declinatoires & dilatoires, auãt que venir aux peremptoires & a la conteſtation, Aqua controuerſiæ diu ac multum hæſit in obicibus præſcriptionũ, trãſlatiuiſque diſceptatiũculis, ægréque tandem ſuperatis obicibus iudicium conſtitutum eſt. 124

les Fins & concluſions du demandeur luy ont eſté faictes & adiugees, Quãtum petitor libello edidit, tantum ſententia abſtulit. 99
obtenir a toutes ſes Fins & concluſions, Litem & quæ liti cedũt vincere. 231
a ces Fins conclu, & demande deſpens, dommages & intereſts, Itaque pronuntiari poſtulo: eóque nomine, quòd mea interfuit id factum non eſſe, cum litis ſumptibus peto. 43
Finablement il ſeſt trouué innocẽt, Il ne ſeſt point trouué chargé, Ad extremũ quæſtionis in noxa non compertus eſt. 67
ſentir ou Flairer le ſecret d'ung proces, Subodorari arcana cauſæ. 163
les Fleurs de lis baſſes, Subſellia. 120
Fleutriz, Stigmatici & inuſti. 114
piloriez & Fleutriz, In orbe numellato medio foro venaliũ ſito, vel in foro cetariorum ter circũacti ignominioſiſſime, inſuper liliato ſtigmate inuſti, Traductio ſtigmatica. 64.178
tourné par trois fois au pilori, & Fleutri, Dãnatus in orbe numellato, medio foro ter circumactus, & cautere liliato inuſtus. 7
pieces ſuſpectes & Foibles, Copiæ cauſariæ, & fidei iam affectæ. 246
iuſtice Fõciere, Iuriſdictio inermis, exanguis & pura. 124
entendre le Fond de la matiere, Enfoncer la matiere, In cauſam penitus inſinuare. 36
faire pluſieurs incidens les vngs ſur les autres, ſans vouloir entrer au Fõd de la matiere, In diſceptatiũculas alias aliáſque rei controuerſæ ſummam carpere, nec in vniuerſæ rei certamen pedem velle conferre. 241
les parties ont eſcript a Fond de cueue, Cõtrouerſia vltro citróque copioſè, diſertè, enucleatéq; ſcripto diſceptata, atque è dignitate rei cõtrouerſioſæ. 128
eſtre Fondé, ἰσχυρίζεσθαι, Niti. 53
ie ſuis Fõdé en equité, δικαιολογοῦμαι, AEquo & bono nitor. 53
bons proces & bien Fondez, Cauſæ quæ firmo iure ſolidóque nituntur. 184
intenter vng proces qu'on a trouué par conſeil eſtre bien Fondé, Certis auſpiciis, extíſque lætis nec euariantibus iudicium dictare. 125
la cauſe eſt Fondee en pluſieurs bõs tiltres & enſeignemẽs, Cauſa multis ac magnis auctoritatibus nititur, ἐστήρικται, βέβηκεν. 53
la cauſe eſt ſi mal Fondee, qu'il n'y a ſi petit aduocat qui ne la gaigne, Cauſa tam infirma eſt, vt gladio plumbeo confici poſſit. 100
ſucceſſion chargee de laiz pitoyables, ou de quelque Fondation, Hæreditas ſacris aſtricta, & alligata. 47
Fondement de iuriſdiction, Iuriſdictionis conſtitutio. 29
deſtruire le Fondement de la partie aduerſe, Delumbare firmamentũ cauſæ aduerſarii. 185
prẽdre vng faulx ou calõnieux Fondement de cauſe, toutesfois difficile a rompre, Cauſæ calumnioſæ fundamenta firma iácere. 103
auoir les choſes par auctorité & par Force, Non iudicio atq; diſceptatione expugnare ac vincere quod contẽdas, ſed vi, armis, oppreſſione auferre. 56
par Force d'armes, Agmine quadrato. 241
la Force du proces, Cauſæ robur. 32
la Force de la cauſe, Lorica cauſæ. 243

faire en iuſtice vne choſe par Force, & maugré qu'on en ait, Imperio, neceſſitatis organis ſuccincto faſces conſtantiæ ſummittere. 121
deſtruire, ou rompre la Force de la production de ſa partie, Cornua copiarum aduerſarii diſiicere. 247
que la Force en demeure au Roy & a iuſtice, Vt imperium Curiæ, maieſtatiſque regiæ auctoritas atque reuerentia ſtrenuè conſeruentur, Vt maieſtas regia, imperiúmque iuriſdictionis ſeuerè conſeruetur. 20.188
vne opinion ou iugemēt Forcé ou contrainct, Iudiciū obnoxium. 75
Forclorre, Denier iuſtice, Fermer la porte de iuſtice, Iuris experiundi aut poſtulandi aditum intercludere. 71.84
Forclos de produire, Proferendi inſtrumenti facultate excluſus, Inſtruēdæ cauſæ facultate excluſus, copiarúmque proferendarū, Cauſæ ſuæ inſtruendæ facultate mulctatus, Præſcriptione non prolati intra diem inſtrumenti excluſus. 33.118.193.235
Forclos ou decheus & deboutez de fournir, ou faire ce qu'ils auoyent a faire, Emanſores. 243
Forcluſion de produire deument ſignifiee, Cōſignata excluſio inſtrumenti proferendi. 108
defaulx & Forcluſions, Litium ludibria, Eremodiciorum iudicia, Excluſiones contumacium. 213
vne Forcluſion ſauf trois iours, Iudicium comperēdinatum pro extremo corollario. 249
ſentēce donnee par defaulx, ou Forcluſions, Lis per detrectationem iudicata, Ex eremodicio, Sentētia eremodicialis. 217
vng proces iugé par Forcluſion, Iudicata cauſa excluſione, Ex inſtrumento tantum præſentis & copiis ab eo prolatis iudicata, Lis iudicata ſecundum præſentem, altero litigatore per detrectationem indicem cum copiis non proferente, Litem inſtruere detrectāte ex conuentis iudicialibus, aut edicto iudicis geminato: vel altera parte inſtrumenti ſui editionem vltra diem vnum & alterum vel conuē to vel edicto iudiciali condictum procraſtinante per detrectationē, Deſtituta inrerſatio iudicis, vel complacitum partibus conſtitutum. 110
Forger des proces, Texere plagas litigiorum. 17
Formalitez, Iudiciorum formulæ, Ius formularium. 118.258
perdre ſon proces ou ſa cauſe par vne Formalité, Actione è formula cadere, Iure formulario cauſa cadere, Cauſa caſu formulari cadere. 19.112.252
Formalitez de proces trop rigoreuſes, Labes cauſarum. 269
ſe trop arreſter aux Formalitez, contre equité & raiſon, Vexare iuſtitiam variéque agitare, Indulgere iuri formulario contra æqui boni dictamentum. 258
Formalitez de plaider ou proceder par executions, Formulæ ſolennes iuris experiundi, aut vtrúque lege agendi. 258
vne commiſſion en Forme, Auctoritas mandati ſubſignata. 243
Formes donnees par les areſts de la Cour, Areſtorū præſcriptiones. 56
eſtre condemné ſans quelque Forme de proces, Cauſa indicta damnatum eſſe. 59
la Forme d'ung proces, ſi c'eſt appellation verbale ou proces par eſ-

cript, Cóſtitutio formularis. 57
le proces auoit prins ſa Forme, Iudicium conſtitutum eſt, Cauſa prima manu informata eſt, Controuerſia conſtitutam & legitimam experiundi iuris, vt in eo genere, formá ceperat, Lis certa & ſoléni, ſuíque generis formula inſtituta, aliquantú erat progreſſa. 22.158.212
la Forme que le proces a prinſe, Cóſtitutio cauſæ prima. 212
la Forme du ſerment que font les conſeillers quád on les recoit en la Cour, Iuriſiurandi formula iudicum qui in Curiá adoptátur. 152
appeller Formellement a la Cour, Protinus in Curiá ius peteré. 202
ſe tenir Fort, παρρησιάζεσθαι, Confidere cum faſtidio, Subniti. 53
le hazard ou la Fortune de proces, Fors forenſis, Alea iudicialis. 232
Fouettez par iuſtice, Facinoroſi, Maſtigiæ. 7
Fouettez & eſſoreillez, Maſtigiæ auribus diminuti. 50
vagabons, eſſoreillez, Fouettez ou batuz de verges par les quarrefours, Verberones famoſi, & maſtigiæ facinoroſiſſimi, Rei facinoroſi, mutili, verberones, qui per compita anté vapulauerút. 40.114
Fouldre, Orage, Tempeſte du ciel, Vis maior. 16
Fournir la complainte, Sequeſtrer, Ad ſequeſtris poſſeſſionem redire, De fundo poſſeſſorem moribus deducere. 69.154
vne cauſe ou proces mal Fourni de bons tiltres, enqueſtes, & autres enſeignemés, Cauſa inermis, quæ literis & auctoritatibus, teſtimoniis, aliiſque documentis iuris ſui caret. 147.192.210.
demáder le Fourniſſement de la cóplainte, Agere vt aduerſarius poſſeſſione deiiciatur, & vt penes ſequeſtrem ipſa ſit poſſeſſio, & regiæ manus iniectione, veluti ſacroſancta ſit partibus. 12
le chaperon Fourré, Humerale togatorum. 120
ſe Fourrer en vng proces ou il va de l'honneur & des biens, ou au danger de perdre honneur & cheuance, & dont on ne ſe pourra pas retirer quád on vouldra, In naſſam litis caput temeré inſerere, Capite & fortunis in cauſam penitus inſinuare, Cum periculo facultatum & exiſtimationis penitus in cauſam ſe demittere, nec inde pedem referre poſſe. 127
Foy promiſe, Fides pacta. 227
Foy & hommage, Fides & obſequium. 138
faire la Foy & hommage, Auctoramentum inire lege clientelarum. 141
Foy ſera adiouſtee, Fides arrogata eſt. 216
grans Fraiz & deſpens, Impendiorum magna vis. 170
Fraiz de proces, Alimenta controuerſiæ, Sumptus iudiciales. 185.198
Fraiz & loyaulx couſts, Pretii iuſta corollaria, & acceſſiones. 195
Fraiz qui ne viennent point en tauxe, Intertrimenta quæ in rationem non cedunt litis acceſſionum. 160
il ſe faict beaucoup de Fraiz qui ne viennent point en tauxe, Magna ſunt pecuniæ intertriméta, quorum calculi non ducuntur in ratione expenſarum ineunda. 126
vendre vng heritage Franc & quicte de toutes charges quelcóques, Fundum liberum omníque noxa ſolutum vendere. 242
heritage tenu en Franc aleu, Opti-

mo iure prædia, Prædium optima condirione. 133.140

mainrenir vng heritage eſtre tenu en Franc aleu, Liberali cauſa manu prædium aſſerere. 140

venir Franchemenr au poinct, Rectà pedem conferre. 193

Franchiſe, Aſylum, Sanctitas loci. 73

priuer ou debouter de Frāchiſe, Sanctitaris loci præſidio mulctare. 73

empeſcher Franchiſe, Obſtruere vel occludere perfugium. 73

pris en Franchiſe, Comprehēſus intra fines Aſyli. 119

vng malfaicteur eſtant en Frāchiſe, Reus loci ſanctitate fretus. 119

demāder eſtre remis a ſa Franchiſe, Implorare ius aſyli. 241

eſtre remis a ſa Franchiſe, Aſyliæ reſtitui. 241

iouiſſant de ſa Franchiſe, Sanctitatis compos. 119

choſe faicte ſelon droict & couſtume, & ou il n'y a ne dol ne Fraude, Quod legibus, quod moribus factū eſt, in quo nulla caprio eſt. 71

acherer en Fraude des creanciers du vendeur, Dolo malo mācipio accipere. 100

prendre le Frein aux dens, Mordere frænum. 165

de Freſche memoire cela ſe fuſt aſſez prouué: mais maintenant toute la preuue eſt perdue, Id recenti negotio facilè conſtitiſſet: nunc exoleuerunr iudicia & argumēta, documentáque interciderunt. 91

les Fruicts, Litis, ſecundæ acceſſiones. 172

gaigner ſa cauſe auec tous les Fruicts deſpēs, dōmages & intereſts, Sententiam auferre omni acceſſione iudiciali exaggeratam. 24

Fuir la lice, Ne vouloir ioindre, Cōflictum liris detrectare. 37

Fuir, Delayer, Cauſas moræ alias atque alias cōminiſci, In diē alium atque alium rem proferre, Diem ex die ducere, Diem de die ducere, vel proferre, Ludibriis aliis ſuper alia excogitatis liris curriculum morari. 37

Fuir en vng proces aurant comme il eſt viuemēt pourſuyui, Mucronem acris & perurgentis perſecutionis excipere vmbone procraſtinationis. 207

le defendeur ne fait que Fuir, Dies & menſes, & annos defenſor eximere petitori in dies alios atque alios pergit, fugitando, prolatando, tergiuerſando. 173

vng hōme craintif, & Fuyāt les proces, Homo meticuloſus, ac deteſtatione ærūnarum forēſium imbutus, Litium natura fugitās. 220

vng Fuyart, Vng trōpeur, Fruſtraror, Iuris & æquitatis fugitās, Tergiuerſabūdus, Cauſæ deſertor, Litis dirimēdæ detrectator, Ludificator, Iuris detrectaror. 9.81.221.262

Fuyars manifeſtes, Detrectatores manifeſti. 137

Fuyars, Delayeurs, Tergiuerſatores, ἀναστρεφόμενοι, ἀναδυόμενοι, φυγοδικοῦντες. 37

le Fuyart ne peulr plus fuir, & fault maintenant qu'il ioingne, ou que l'on ait default a l'encōtre de luy, Cauſa hominis fugacis faucibus iam premitur, vel obtorto collo ad conferendum pedem trahitur. Omnia iam commenta tergiuerſarorum conſumpſit, vel dimicet, vel manus det neceſſe eſt, vel eremodicio damnetur. 130

Fuyars forclos & deboutez par contumaces, Errones forēſes & emanſores. 241

vng Fuyart a iournee, Reus in om-

ni litis parte detrectator, Reſtitator, Tergiuerſator. 205
pourſuir vng Fuyart a toute diligēce, & n'en perdre pas vne heure, Hærere veſtigiis fugacis litigatoris, & cauſæ iudicium vrgere per omnes numeros formulæ iudicialis. 181
Fuites, Tergiuerſationes. 56
Fuites & delais extraordinaires, Remoræ forenſes. 34
inuētions de Fuites, & allongemēs de proces, Perfugia forenſia. 56
par pluſieurs Fuites & delaiz retarder le iugemēt d'ung proces, Cauſæ iudicium aliis ſuper alias fruſtrationibus prolatare. 85
obſeques & Funerailles, Parentalia anniuerſalia, & iuſta funebria. 236
faire les obſeques & Funerailles d'ūg treſpaſſé, Parentare. 76
les principales obſeques & Funerailles de ceulx qui ont eſté meurtriz, eſt de faire iuſtice des meurtriers, de punir les meurtriers, Parentare manibus cæſorū, aut vi oppreſſorum innocentium, iuſtitiæ eſt litare præcipué. 76

G

GAigner ou emporter quelque choſe par iugement ou tranſaction, Auferre. 85
l'accouſtumance de Gaigner, Conſuetudo capturarum. 270
eſtre aſpre a Gaigner ça & la, Capturis inhiare. 212
Gaigner ſa cauſe, Cauſam expugnare. 238
Gaigner ſa cauſe ou ſon proces par ſon bon droict, Vincere ſuo marte. 161
Gaigner ſa cauſe du cōſentemēt de partie, ou elle paſſant condemnation, Cauſam dediritiā auferre. 40
Gaigner ſa cauſe auec tous fruicts, deſpens, dommages & intereſts, Sententiam auferre omni acceſſione iudiciali exaggeratam. 241
ie n'eſtime riens Gaigner ma cauſe, ſi ie n'ay les dōmages & intereſts, Me rei ſecundū me iudicatæ pœnitebit, niſi accedat litis æſtimatio. 38
Gaigner ſa cauſe par areſt, Cauſam ſuam Curiæ probare. 64
Gaigner entieremēt ſa cauſe, & encores vne amende pour le proces retardé, Numeris omnibus plenā victoriam cauſæ auferre, mulctæ quoque corollario cumulatā, pro modo temporis æſtimatæ. 127
ie Gaigneray ma cauſe, Damnabo te apud iudices. 29
i'ay Gaigné ma cauſe, ou mon proces, l'on ma adiugé tout ce que ie demandoye, Sententiam abſtuli ex animi mei ſententia. 147
Gaigner vng heritage par ſentence ou iugemēt, Vincere iudicio fundum. 18
vouloir Gaigner l'heure, Prēdre vng faict de trop loing, Diem & horam eximere. 57
vng homme qui ſcait bien faire la Cour & Gaigner les iuges, Auceps mirificus gratiæ iudicialis. 184
Gaigner ſon proces, νικᾷν τὴν δίκην, Litem vincere. 18
Gaigner vng proces qui a autant ou plus couſté qu'il ne vault, Victoria potiri haud incruenta rei familiari, Victoria Cadmea, quæ haud è re familiari admodum fuit. 219
ſi i'ay perdu en vng proces, i'ay Gaigné en l'autre, Ancipiti adhuc marte forenſi inter nos certatū eſt, victoriáque alternāte cauſarum. 156
Gaigner ſon principal, enſēble tous les fruicts, deſpens, dommages & intereſts, & vne amende pour le

proces retardé, Auferre præter litis ſummam, omnes rei ſaluæ acceſſiones, cũ interuſurio diuturnæ controuerſiæ. 157

vouloir Gaigner ſon proces a tort ou a droict, & autrement que de bonne luicte, Non iuris fiducia, non æquitate, non bona fide niti, ſed contentione forenſi, ſed ambitu, ſed coitione iudiciali, ſed aucupanda quouis pacto gratia, ad victoriam graſſari. 161

vng homme qui a Gaigné force beaux proces, Homo luculenter auctus forenſibus victoriis. 230

Gaigner le principal, les fruicts, deſpens, dommages & intereſts, Obtenir a toutes ſes fins & cõcluſiõs, Litem & quæ liti cedũt vincere. 231

n'auoir Gaigné que de deux voix, ou de deux opinions, In anguſtũ veniſſe. 78

ſe ſẽtãt coulpable a Gaigné le hault, ou les champs: ſen eſt fuy, ou caché, Maleficii conſcientia repente nuſquam apparuit. 93

Gaing de proces dõt les deſpẽs mõtent autant ou plus que le principal, Victoria Cadmea & pœnitenda. 161

eſtre enuoyé aux Galees, In ergaſtu la nautica relegari. 176

eſtre condemné aux Galeres perpetuelles, ou a touſiours, AEtatem in vinculis eſſe nauticis, aut in ergaſtulo nautico. 139

Garder l'ordonnance, Exercere legem vel conſtitutionem. 102

ne Garder pas la rigueur de iuſtice, Iuſtitiæ faſces ſummittere aliquatenus. 55

Garder les aucũs a toutes aduẽtures, Aſſeruare ad inopinata caſuũ. 90

ie Garde cela pour ma replique, Nõ ad meam petitionem confirmandam hoc attuli, ſed tuæ defenſioni referendum cenſui. 72

prendre bien Garde, Obſeruare. 97

bailler Gardes a quelque criminel, Aſſeruare reũ hominẽ cuſtodiis. 29

ceulx qui ont Garde gardienne, Diplomate regio in tutelam præfectis prouinciarum dati. 53

Gardien ou depoſitaire de biens de iuſtice, Sequeſter prætorius ac iudicialis. 204

Garentir, Auctoritatẽ præſtare, Sartam ac tectam auctoritatem præſtare. 55.138.172

promettre Garẽtir, Recipere, Nexu ſe obligare. 15.36

promettre Garentir ſes faicts, promeſſes & obligations ſeulement, Auctorem ſe laudatum, ita vindicem futurum promittere, vt repromiſſionem non in rem, ſed in perſonam ſuam concipiat. 44

promeſſe de Garẽtir non ſeulemẽt de ſon faict, mais auſſi de tous autres generalement, Cautio nõ in perſonam modò cauentis, ſed in rem etiam ipſam ſcripta ſimpliciter & concepta. 234

le Garent, Le vendeur, Vindex litis, Auctor. 49.110

Garent formel, Auctor obligatus, Nexu venditor. 6

Garent, Aucteur, Fundus. 65

appellé a Garent, Appellatus auctoritatis præſtandæ nomine. 38

vendeur appellé a Garent, Auctor laudatus. 9.148

amener ſon Garent, Siſtere auctorẽ laudatum. 166

defaillir de Garent, Auctoritati rei cõtrouerſæ deeſſe, Auctoritatem emptori ſuo marte non præſtare, Emptorem ſuum deſtituere, proderéque, Fidem auctoritatis præſtandæ prodere. 9.148

le vendeur a defailli de Garent, Auctor in iudicium vadimonio accitus auctoritatis defenſionem prodidit quam promiſerat. 191
le Garent doibt prendre la cauſe, & en porter le faiz, Suſcipere in ſe litem auctor debet, euentúmq; præſtare. 194
Garens qui prennent la cauſe garentie & defenſe, Qui cauſæ patrocinium ſuſcipiunt, οἱ ἀναδεξάμενοι τὴν δίκην. 13
prendre la cauſe Garentie & defenſe, Vindicem ſe cauſæ offerre, euentúmque iudicii præſtaturum, Penitus in cauſam deſcendere, vel ſeſe ſubmittere, Liti vt ſuæ ſe opponere, Agnoſcere litem vt ſuã, Litem ſuam facere, eiúſque euentum recipere ac præſtare. 9.13.30
taiſible promeſſe de Garentie, Auctoritatis præſtatio tacita fide promiſſa in contractúque hærenti. 148
Garentie expreſſeemẽt promiſe, Auctoritatis præſtatio verbis nuncupata. 148
recours de Garẽtie, Actio receptitia, vel Ius receptitium. 163
Garnir, a caution, Depẽdere, accepto repromiſſore. 127
executer & Garnir la main, Lege agere & pignerari. 26
Garniſon de main, Ius pigneratitium. 26
la Gehenne, La queſtion, La torture, Quæſtio tormentaria. 61
bailler la Gehẽne, pour ſcauoir la verité de quelque cas, Tormẽtis quærere, Quærere crimen tormentis. 61.193
confeſſions faictes en la Gehenne, Confeſſiones tormentis expreſſæ, Quæſtiones. 22
denier tout, ou ne riẽs confeſſer a la queſtion, ou a la Gehenne, Pernegare in quæſtionibus. 14
les Generaulx ſur le faict de la iuſtice des aides, Vectigalium ſummi iudices. 164
Generalement, & ſans rien declarer par le menu, Sans rien particularizer, Generatim atque vniuerſé, non ſigillatim priuatimque. 90
les Gens du Roy, Procurãtes lites regias, Regii cognitores, & aduocationes publicæ, Aduocatio regia ſiue regalis. 16.30.41.76.89.102.120.126.134.235
les Gens du Roy en ſa Cour de parlement a Paris, Aduocatio triumuiralis, Triumuiratus ſummæ Curiæ additamẽtum, Magiſtratus tricipitis aduocationis, Triũuiri rerum fiſcalium, actionúmque populariũ, Triumuiri aduocationis regiæ ac publicæ, Triũuiratus cauſarum fiſcalium, actionúmque popularium. 134.163.164.207.256
demander l'adionction des Gens du Roy, Regiæ aduocationis fidẽ ſubſcriptionémq; implorare, Aduocationẽ regiã excitare. 41.46.134.210
les Gẽs du Roy ont prins groſſes cõcluſions, Aduocatio regia atrox in reum, vel in cauſam coorta eſt. 41
les concluſions des Gẽs du Roy leurs ont eſté adiugees par areſt de la Cour, Poſtulationem aduocationis regiæ excepit Curiæ areſtum in eadem verba conceptum. 205
Gens a ce congnoiſſans, Exiſtimatores eius generis, Exiſtimatores huiuſmodi rerum callentes. 164
au dict des Gens a ce congnoiſſans, Arbitratu ſpectatorum. 122
les Gens des comptes, Præfecti rationum regiarum. 164
Gens de grand iugement, & qui ne laiſſent riẽ paſſer qui ne ſoit bien examiné, Ariſtarchi. 265

Gens qui plaident en bons meſnagiers, Litigatores frugi. 264
les Gens de robbe longue, Togata natio. 177
les Gens de robbe longue, & de conſeil, Togati conſulti. 81
Gens qui ſuyuent les bonnes tables & friandes, Aſſeclæ menſarum extructiorum. 174
Gens qui ne ſe ſoucient pas fort d'amaſſer de grãs biẽs, Homines malè aut frigidè de laribus ſuis meriti. 261
Gens qui ont eſté trop longuement en repos, & qui ne ſcauẽt que c'eſt de proces, Aduenæ mucidi, qui rerum forenſium tirocinium nondum fecerunt. 264
les Gens tenans les requeſtes du Palais, Gentes libellorum Palatinorum, Septemuiri iuriſdictionẽ Baſilicanam exercentes, Recuperatores Baſilicani, ſiue Palatini. 17.134 154.189
poures Gens qui n'ont conſeil ny aide quelconque, Inopes conſiliaria manu deſtituti & auxiliaria. 169
le regiſtre de la Geole, Ratio carceris vel cuſtodiarum. 90
bon maintien, ou bon Geſte, Lepos in geſtu. 107
faire quelques preſens de Gibbier, ou de venaiſon, Viſcerationem facere. 106
Gouffres de proces, Litiũ Mæãdri. 263
ceulx qui Gouuernent toute la Cour du prince, Primos ordines in aula, medióſq; & vltimos trahentes. 135
ſe bien Gouuerner en proces, Vti foro iudiciali. 220
Gouuerneur, Conducteur, ou Qui meine, conduit & gouuerne vng proces, Tranſactor. 93
le Gouuernement de toute la iuſtice, Summa iuſtitiæ. 265
rendre Graces a Dieu du retour du prince, ou de quelque autre grand biẽ faict, Iuſta ſacri chariſterii peragere. 138
Graces de la victoire qu'on a eue, Epinicium ſacrum. 137
qui n'ha point de Grace, Frigidus, ψυχρός. 10.11
vng propos qui n'ha point de Grace, Frigus, ψυχρολογία. 11
bõne Grace a plaider, Palæſtra in exordiendis actionibus, exercendíſq; altercationibus. 120
aduocas qui ont mauuaiſe Grace a plaider, mauuaiſe contenãce, Cauſidici apalæſtri, vaſti & ruſtici. 24
le Grand conſeil, Curia conſiliaris, Conſilium prætorianum, vel regii comitatus, Curia regis viatoria. 188
Grans iours, Conuẽtus, vel Conuentus iuridici peregrè acti in vrbe deſignata. 25.222
cauſes Graſſes, Cauſæ Feſcenninæ & hilarienſes, Cauſæ laſciuiores & dignæ quæ Hilaribus agantur. 35.178
vng proces qui va fort biẽ au Gré de quelqu'ung, Res forẽſis alicui ſub manu ſuccedens. 230
il a bien plaidé au Gré de la Cour, & de toute l'aſſiſtence, Secunda Curia cauſam egit & plaudente corona togatorum. 208
vouloir auoir le Gré d'une choſe, a laquelle on eſt tenu pour le debuoir de ſõ eſtat ou office, Muneris ſui priuatíq; facere, quod muneris eſt publici atque neceſſarii, Id munificentiæ atque obſequio acceptũ referri velle, quod iuri ac legibus debetur. 199
le Greffe, Exhedra ſcribarũ, Officiũ, Cella actuaria, Scribarũ officium, Promptuarium litiũ, Tabularium, Officium actorum Curiæ & ſcribarum, Armamentariũ cauſarũ. 42.

57.68.152.185.199.215
au Greffe, Ad officium, Apud acta. 83.92
enregiſtrer au Greffe, In literas publicas referre. 87
le Greffe des preſentations, Officium exhibitionum. 182
recouurer ſes ſacs & pieces du Greffe, Copias ſuas recolligere, Copias ſuas ex officio ſcribarum recipere, Vaſa forenſia colligere. 220
vng Greffier, Officier, Vne Cour ou compagnie d'officiers, Vng greffe, Officium, Τάξις. 21.95
le Greffier, Actuarius. 107.145.196
les Greffiers de la Cour, Scribæ Curiæ, Ab actis Curiæ. 256
le Greffier qui ha la garde des ſacs, Litis ſequeſter. 267
le Greffier des preſentations, Scriba editionum aut profeſſionum, Scriba cauſarum iſagogicus. 25.173
il y a eu vng Greffier commis en la cauſe, Cauſæ ſcriptum non ſcriba, ſed ſuffectus alius fecit. 87
prẽdre copie de lettres par les mains du Greffier, Ab actuario deſcribere, Exemplũ tabularum ab actuario vel ab officio deſcribere. 50.126
qui ſe ſent Greué, Qui ſentẽtiam de ſe, vel de rebus ſuis grauatur. 111
bailler Griefs, Commentarium querulum edere, Commẽtarium prouocatorium proferre. 40.118
reparer le Grief, Sarcire iacturã iniqui iudicii. 172
diſſimuler la Grieueté du cas d'ung priſonnier, Addoulcir, ou alleger le cas d'ung priſonnier, Reis circũdatis indagine quæſtionis plagas clàm ſubmittere. 207
la Groſſe, Le regiſtre au net, ou en forme, Tabulæ & codex. 84
la Groſſe de l'enqueſte, Codex inquiſitionis. 84
n'aller plus a la Guerre, Armis vacare. 87
meurtrier de Guet appens & propos deliberé, Meditatus ſicarius. 119
faire vng meurtre de Guet appẽs ou appẽſé, & de propos deliberé, Subducta & meditata ratione cædem perpetrare. 73

H

HAbileté. vne ruze, fineſſe, ou Habileté de plaidoirie, Stratege ma forenſe. 128
vne cauſe Hainneuſe, maluoulue, ennuyeuſe, Cauſa inuidioſa. 227
vng homme qui Hait a plaider, qui hait & fuit les proces, Homo litiũ fugitans, Forenſe piſtrinum grauatè verſans. 79.263
les Hales, Forum venalium. 126
ſur peine de la Har, Fraudi capitali futurum. 200
cõmander ou defendre quelque choſe ſur peine de la Har, Capitalem fraudẽ edicere, Capitali pœna ſancire, Fraudem capitalem ſanctione interminari, Capite ſancire. 137.200
en plaidant ſe piquer & Harceler l'ũg l'autre, In certamine forenſi punctim vt cæſim aduerſarios inter ſe petere. 187
vng aduocat fort Hardi ou aſſeuré, & qui ne ſeſtonne de riẽ, Cauſidicus frontis panegyricæ. 181
par trop grande Hardieſſe, Vng grãd eſhontement, Impudẽtia ſtrenua. 261
Hardieſſe a plaider, Frons panegyrica, oculóſque conſeſſus, & circunſtantis multitudinis perferens. 130
Haſter proces qui vont aſſez laſchement, Cauſæ tardè procedenti gradum addere, Addere gradum litibus tardè procedentibus. 172.229
vng decret ou ordonnãce faicte a la

Haſte, Decretum tumultuariũ. 232
auoir Haulte iuſtice, Faſces habere. 124
le Hazard ou fortune de proces, Alea iudicialis, Fors foreſis, Iudiciorum communis alea, Vertumnus litiũ, Sors iudiciorum. 161.203.225.232
les proces ſont de quelque Hazard, Litium natura aliquantum affinis aleari. 50
vng grand Hazardeur, Vng aduentu rier, Vng homme aduẽtureux, Homo periclitator. 165
Hereſie, Impia fraus. 133
eſtre Heretique, Impia fraude ſe obli gare, Impiam fraudẽ admittere. 133
vng homme Hergneux & malgiſant, plaidant a toutes heurtes, Homo pacatæ vitæ infenſus, Lites factitans. 151
acheter vng Heritage par criees ou par decret, Ab haſta fundum quærere, vel ab auctione publica. 87
Heritage amorti, Prædium quod in cauſam morticinæ poſſeſſionis cecidit, aut quod iure morticinii poſ ſidetur. 138
Heritage baillé a loyer d'argẽt, ou Ferme & moiſon de grain, ou vin, Fũdus pecuniariam præſtationẽ domino penſitans & ſpeciariam. 17
Heritage baillé en emphiteoſe, Prædium emphiteuticum. 16
l'Heritage contentieux, ou dont eſt queſtion, ſera regi & gouuernẽ pat commiſſaires, ſoubs la main du Roy, Curatoribus fiduciariis fundus controuerſus ſententia vel areſto permiſſus eſt. 175
riches en Heritages, Gens bien heritez, Prædiati egregiẽ homines. 133
gens congnoiſſans les couſtumes & charges des fiefs & autres Heritages, Prædiatores homines. 133
gaigner vng Heritage par ſentence ou iugement, Auferte iudicio fundum, & obtinere, Vincere iudicio fundum. 18
vng Heritage obligé & hypothecqué a certaine rente, Fundus vectigalis. 179
preſcrire vng Heritage par dix ans entre preſens, Inter municipes decem annis auctoritatẽ fundi quærere. 87
Heritage preſcript, Fũdus vſucapione & tata auctoritate quæſitus. 72
prẽdre vng Heritage feudal par puiſſance de fief, Iure patrocinii vti aduerſus emptorem fundi beneficiarii, pretiúmq; offerre beneficiario. 116
Heritage vendu par criees, Prædium addictum in auctione. 127
Heritage rotutier, ou tenu en cenſiue, Fundus cenſualis. 133
Heritages tenus en fief, Patrimoniũ gentilitium. 66
Heritage tenu en frãc aleu, Optimo iure prædia, Prædium optima con ditione. 133.140
Heritage tenu par engagement, Prædium oppigneratum, Fiducia. 75
Heritages hypothecquez, Prædia bo na. 112.127
le derniet creancier a iecté tous les autres dehors, pour auoir ſeul l'Heritage hypothecqué, tant de ſon chef, que par trãſport, Creditor poſtremus omnes antiquiores dimiſit, vt ſolus oppignerato prædio incumberet, tũ ſuo, tũ ceſſo iute. 112
Heritiers en ligne collaterale, Hætedes tranſuerſarii. 66
Heritiers ſubſtituez, Hæredes ſecundi. 64
maintenir Heritier, Creuiſſe eum hæ reditatem aliquo dicto factóve cõtendere, ſuóque periculo recipere. 107

ſe porter Heritier, Prendre qualité d'heritier, Hæreditatē cernere, Hæredis titulum præferre, Hæredem agere, Hæredis perſonā ſuſcipere. 23.41.79.99
les Heures d'apres les leuees de la Cour, Succiſiuæ horæ Curiæ. 212
les Heures que lon reſpond les requeſtes en la Cour, Horæ libellariæ Curiæ. 232
ce pendant l'Heure a ſonné, Ilicet, cōſilium dimiſſum eſt. 125
en plaidāt l'Heure a ſonné, Cauſa eo die perorari non potuit horologii ſono oppreſſa. 61
l'Heure a ſonné ſur les defenſes de l'intimé, Prouocati defenſio ab hora cōſilii dimittēdi occupata eſt. 61
l'Heure a ſonné ſur les repliques de l'appellāt, Cauſa vtrinque perorata, id eſt poſt vtriuſque concluſionem tertia actio, quæ replicatio dicitur, ab horæ ſono intercepta vel intercluſa eſt. 61
plaider a quelque mauuaiſe Heure, ou n'ayant pas le vent a gré, ou les iuges bien propices, Auſpiciis forēſibus aduerſis ius experiri. 188
vne cauſe plaidee a quelque mauuaiſe Heure, Cōtrouerſia agitata maleuolente fori numine. 187
luy, ſes Hoirs, & ayans cauſe, Ipſum, hæredémve eius, eúmve ad quem res tum pertinebit. 235
ſtipulant & acceptant pour luy, ſes Hoirs, & ayās cauſe, Stipulatus eſt ſibi, poſteris, hæredi, eíve ad quem res ab eo pertinebit. 54
foy & Hommage, Fides clientelaris, Fides & obſequium. 138.140
faire la foy & Hommage, Auctoramentum inire lege clientelarū. 141
receu en foy & Hommage, Fœdere auctoratus. 141
tenir en foy & Hommage, Tenir noblemēt, Iure cliētelari poſſidere. 23
vng Homme qui fait bien vng proces criminel, Quæſitor callidus & ſolers. 86
Homologuer, Emologuer vulgò, Cōprobare. 123
Homologuer l'accord faict entre les parties, Litis deciſæ auctoré fieri. 9
accord Homologué par la Cour, Lis auctore Curia deciſa & cōpoſita. 119
l'Honneur des iuges y pēd, Caput atque exiſtimatio iudicum agi putatur. 92
porter Honneur & reuerence a iuſtice & a la Cour, Maieſtatem iuſtitiæ, & Curiæ auctoritatem comiter conſeruare. 20
porter Hōneur & reuerēce a la Cour ſouueraine, Iuſtitiæ ſummæ reuerentiam ferre. 266
quand il eſt queſtion de l'Honneur & du bien, Nō re magis quàm opinione periclitari. 57
amēde Honorable, Traductio criminis damnatorum ſupplex & tædifera, & tanquam ſtigmatica. 163
les parties miſes Hors de Cour & de proces, Faceſſere è Curia iuſſi, litémque dirimere pro derelicto habendam. 159
bailler Hoſtages, Cauere obſidibus. 18
de Huictaine en huictaine bailler cōtredis & ſaluations, Diebus octonis teſtium fidem labefactare, totidémque confirmare. 190
a Huictaine a venir par le defendeur dire ce que bon luy ſemblera, ſur la demande du demandeur, Ad petitoris poſtulata defenſor, quæ viſa fuerint, ad octauum diem reſpondere iuſſus. 200
adiourner a comparoir en perſonne a la Huictaine enſuyuant, Diem octauum ei dicere, quem vadari ob noxam permiſſum eſt. 58

cauſes que lon plaide a Huis clos, Acroamaticæ actiones. 133.179
plaider ou faire plaider a Huis clos, Sedere in ſubſelliis, actionibus extra ordinē inductis, & occluſo auditorio, Intus rem agere occluſis Curiæ foribus. 238.262
a Huis ouuert,& en plaine Cour,Expaſſis Curiæ valuis,in aperto & ꝓpatulo. 96
les cauſes qu'ō plaide a Huis ouuert, Exotericæ actiones. 133
plaider ou tenir la plaidoirie ordinaire a Huis ouuert, Sedere in puluinato tribunali & liliato,actionibus publicis,& foribus apertis. 262
retourner par l'Huis de derriere, Reuenir ou retourner plaider par vng moyen dont on ne ſe fuſt iamais aduiſé,Per poſticum reuerti. 108
Huiſſier, ou Sergeant, Inclamator, Apparitor. 107.200
les Huiſſiers de la Cour,Decuria apparitorum, Apparitores,Anteambulones Præſidum & Curiæ, Præcones curiales vel Palatini,Viatores Curiæ. 94.102.103.137.145.164.187.254.255
le premier Huiſſier de la Cour,Accēſus Curiæ,Princeps apparitor, Decurio apparitorum. 103.166.173.178.255
le premier des Huiſſiers ſur ce requis, Primus quiſque apparitorum. 40
les Huiſſiers du ſeruice,Apparitores, qui in orbem bini apparere Curiæ debent. 94
heritages Hypothecquez, Hypothecæ,Poſſeſſiones obnoxiæ. 240
vng heritage obligé& Hypothecqué a certaine rēte, Fundus vectigalis. 179
perdre ſon gage & Hypothecque, Cōmittere pignus & hypothecam. 117

I

IDem. chaſcun a dict ad Idē, Chaſcū a ſuyui la premiere opinion, In eius,qui primus ſententiam dixit,ſentētiam pedibus itum eſt. 49
la veille de la ſainct Iehan Baptiſte, Pridie Verbenalium. 99
le Ieu des merelles, Scruporum ludus. 178
Ieunes aduocas, Sacramento rogati tirones. 120
vng hōme Ignorant le faict de plaidoirie,Qui ne ſcait que c'eſt de plaider,Homo rerum forenſium inſolens. 249
obtenir vng relief d'Ilico,Diplomate veniam procraſtinatæ prouocationis impetrare. 95
poſſeſſiō Immemoriale,Poſſeſſio ſecularis. 63
choſes Impertinētes, ou qui ne ſont rien au proces,ſubiectes a reiect, A cauſa ſeiuncta,ideóque reiectanea, vt argumento litis non affinia. 60
plaider choſes Impertinentes,Decātare ad cauſam nihil pertinētia. 103
Impetrer vng deuolu, Caducum ius in ſacerdotio impetrare,Iure caduci ſacerdotium impetrare. 42
ſans rien Impetrer,Aditum principi ſupplicandi, partibus præcludere. 248
Impetrans de lettres Royaulx,Diplomatarii. 250
Importuner la Cour de requeſtes,Libellis aures Curiæ fatigare, Suppliciter flagitare operam Curiæ vacuam,Libellis frequentibus Curiæ obſtrepere. 42
lettres commandees par le Roy par Importunité de requerans,Placita à principe eblandita. 257
promettre a vng criminel Impunité, Luy promettre qu'il n'aura point de mal, Reo dare fidem. 41

reſpondre Incertainement,& a deux ententes, Reſpondere ſuſpenſa & ambigua,& vtroque flexibilia. 205
Incidens, Liticula ſubnata, Diſceptatiuncula, Quæſtiones, Præſcriptiúcula, Appendices, & Appendiculæ, Soboles matricis controuerſiæ, Liticulæ obiter enatæ, Quæſtiones emergentes, Lites ſummam cauſæ præcurrẽtes, & ſummæ liti præuertendæ, Liticulæ è re ſumma natæ. 11.57.76.114.127.158.225
proces ou Incident ſur l'enterinemẽt de lettres Royaulx, Lis diplomatica. 25.201
Incidẽs appoinctez en droict a eſcrire & produire ſur fins de nõ proceder, ou de nõ receuoir, & autres prealables, Proluſiones ſcriptæ, quaſi ferentariæ, velitéſque concertatiunculæ. 128
Incidens auant conteſtation en cauſe, Lites proluſoriæ, Liticulæ velitares, Velitatiúculæ forẽſes. 219.231
ſe deſuoyer du principal, & cercher a faire des Incidẽs, De curriculo cauſæ ſummæ digredi, Conſectari diuerticula deuia. 248
ſeſtudier a faire des Incidens en vng proces, pour le faire plus longuement durer, Curriculi cauſæ diuerticula conſectari., & per auia longius expatiari. 207
faire pluſieurs Incidens les vngs ſur les autres, ſans vouloir entrer au fond de la matiere, In diſceptatiúculas alias aliáſque rei controuerſæ ſummã carpere, nec in vniuerſæ rei certamen pedem velle conferre. 241
multiplications d'Incidens, Cauſificationes. 56
perdre vng Incident, Appendice litis cadere. 181
petis Incidens ou proces communs, & de legiere conſequence, Degreſſiunculæ à ſumma quæſtione, Cauſæ iudicii tranſlatitii. 232.241
ſorgueillir d'auoir gaigné quelque Incident preparatif, Præiudicio liticulæ exordialis animo erigi. 53
mieulx vault perdre vng Incident, que mettre le principal en dãger, Hæc plaga potius accipiẽda, quàm tota cauſa prodenda, Præſtat liticulæ iacturam facere, quàm vniuerſa controuerſia periclitari, Paruo diſpendio redimenda cauſæ iactura, Cauſa ſumma in gradum reponenda. 247
le cours du proces principal eſt arreſté par les Incidẽs, Aqua principis controuerſiæ hæſit obiter in obicibus. 158
le principal qui ia eſtoit aſſez auancé, eſt accroché par les Incidẽs, Cõtrouerſia inchoata, ac iam aliquãtũ formulari curriculo prouecta, repẽte de ſpatio deflexit in aliud aliúdq; diuerticulum liticularum è re ſumma natarum. 158
Incidens ou queſtions dependentes du principal proces, Litis, primæ acceſſiones aut ſoboles. 46
l'Incidẽt de recreãce, Lis vindiciarũ. 12
vng Incident de recuſatiõ, Iudicium reiectaneum. 192
Incident ſur vne fin de non receuoir, Cõtrouerſia exceptionis & præſcriptionis. 13
Incidẽt ſur vne fin de non proceder, ou ſur vne fin declinatoire & de rẽuoy, Conſtitutio cauſæ traſlatiua, Iudicii tranſlatio. 13.35
vng Incidẽt de ſubrogation, Lis tranſcriptoria, Cõtrouerſia de iuris aut litis tranſcriptione. 166.200
proces criminels Incidens en cauſes ciuiles, Parerga cauſarum aut litium. 248

ce pendant qu'il eſt queſtion d'Incōpetence de iuge, Dum in dubium reuocatur iuſta ac legitima cauſæ diſceptatio. 106

propoſer,ou alleguer Incompetence de iuge, Decliner la iuriſdiction, Imperiū iudicis vt non ſui abnuere, Iudicis imperium, iuriſdictionémque aſpernari, vt nihil ad ſe pertinentia, Fundamenta iudicii ſubruere. 96.223

Incōpetence de iuriſdictiō alleguee, Declinatoire, Fin de nō proceder, Fin de non receuoir. 32

ou il eſt queſtion d'Incompetēce de iuriſdiction ou recuſation de iuge, Vbi agitur tranſlatio fori,aut iudicis reiectio. 123

debatre d'Incōpetence de iuriſdictiō, Tranſlationē cauſæ diſceptare. 228

Incontinent & ſans delay,Cūctatione circunciſa. 232

vng Inconuenient aduenu en vng proces, & dont on ne ſe doubtoit aucunement,Sideratio cauſæ. 231

pluſieurs pces en cas ſemblables demourez Indeciz, Multæ cauſæ eodē pertinētes,in medio relictæ. 233

deſdommager & rendre Indemné, Verſuram omnē rei perſoluere.107

Indices vehemens & fort approchās de la verité du faict, Indicia ſolida & expreſſa, & ſigna veritatis inuſta, Indicia & argumenta acria, & cauſæ hærētia,ita vel è veſtigio ſequentia, vel antecedētia proximè, vt vrgere reum poſtulatum, delatúmque videantur. 24.77

l'Induction d'une loy, Induire le cas d'une loy a vne autre, Ius tranſlatitium. 92

vng homme Infame, ne peult eſtre teſmoing,Homo ſtigmate rei iudicatæ inuſtus, teſtis eſſe non poteſt,Famoſo iudicio inteſtabilis factus. 178

Informer,Inquirere in delatos,& teſtibus maleficii teſtimonium denuntiare. 26

commettre quelqu'ung pour Informer de quelque cas, Facinoris alicuius quæſtionem ad hunc aut illum deferre. 74

commettre cōmiſſaires pour Informer,ou faire enqueſte,Conſtituere aut delegare rei inquiſitores. 30

decerner cōmiſſion pour Informer, Quæſtionem decernere. 193

commiſſiō decernee pour Informer, Mandata inquirēdi prouincia. 102

demander commiſſion pour Informer ou faire enqueſte, Inquiſitionem poſtulare,Inquirendæ rei delatæ veniam atque auctoritatē poſtulare, Ad iudicē vel iudices querimoniā deferre,Quæſtionem poſtulare, inquirendiq; auctoritatē, Prouinciā inquirēdi ſibi depoſcere, vel rei quærendæ. 6.30.236. 244

celuy qui eſt commis pour Informer, Iuge ou lieutenant criminel, Preuoſt des mareſchaulx, Rebus quærendis deſignatus, Rē quærere iuſſus,Quæſitor. 22.40.169

il y a commiſſion du Roy pour Informer, Animaduerſio eius rei & quæſtio mandato principis conſtituta. 91

auant que proceder au iugement du proces,les parties Informeront ſur leurs faicts de re.pches, Iudex pronuntiauit nondum de Cauſa liquere,nec antè decerni litem poſſe, quàm de iis inquireretur, quæ obiecta refutabundè vtrinque teſtibus eſſent. 70

la Cour a ordonné que auāt que proceder au iugement du proces, les parties Informeront plus amplement,Amplius cognoſcendum ac

deliberãdum Curiæ viſum eſt, iudiciúmque ſuſtinendum ac comperendinandum. 25.71
celuy contre lequel on a Informé ne ſest pas trouué ſuffiſamment chargé pour proceder a l'encontre de luy, Res quæſita, ſuſpicioſa quidé, ſed reum delatum non perimere viſa eſt. 6
charges & Informations, Elogia reorum ac teſtimonia. 20.102.194
les charges & Informatiõs recitees, Crimina prolata. 96
la Cour a ordonné que Information ſera faicte, Quæſtio de maleficio à Curia conſtituta. 22
Information faicte, ſera procedé extraordinairemẽt, Rei delatæ quæſtio conſtituta, atque animaduerſio. 6
Informations faictes & rapportees, Res quæſita & renuntiata. 6
vng adioinct en Informatiõ, ou enqueſte, Cuſtos, ſiue Subinquiſitor. 188
l'Information qui ainſi ſera faicte, vauldra enqueſte, Quod ita quæſitum aut inquiſitũ erit, eodem iure futurũ eſt quo quæ ſolenni more inquiſitio, & iuſto numero fieri ſolet. 86
groſſes charges & Informations, Elogia crimino ſiſſima in reum allata, eúmque iugulantia. 235
ſ'Ingerer, S'entremettre, Interponere ſe. 97
eſtre priué de ſõ office & declaré Inhabile a tenir iamais office Royal, Ordine planè moueri, cũ eo quoque vt poſtea aliud quippiam gerere pro publico munere regióque prohibeatur. 240
contreuenir aux Inhibitions & defenſes, Contra interdicta facere. 10
faire Inhibitions & defenſes, Edicere, Edicto vetare, ἀπαγορεύειν. 55
faire Inhibitions & defenſes ſur certaines & grandes peines, Mulctam grandem interminari. 186
faire Inhibitions & defenſes de par la Cour ſur certaines & grandes peines, Mulctam dicere verbis Curiæ, ſiquid cõtra interdicta factum fuerit. 10
faire Inhibitions & defenſes de ne troubler ne empeſcher le cõplaignãt en ſes poſſeſſions & ſaiſines, Interdicere ne vis fiat, aut negotiũ exhibeatur impetratori, quominus vti poſſidere ſolitus eſt, & anno retrò proximo poſſedit, poſſidere ipſi liceat. 72
ce pendãt Inhibitions & defenſes de ne paſſer oultre, Interim iuſtitiũ cauſæ ſit. 106
Iniurier vne perſonne pour le diffamer, Nõ modò iniuria hominem afficere, ſed etiam cõtumelioſè afficere. 68
agir en matiere d'Iniures, Iniuriarũ formulam intendere alicui. 42
intenter proces en matiere d'Iniures, Actionem iniuriarum intendere, Dicã ſcribere iniuriarũ, Arceſſere hominem iniuriarum. 32.236
proces en matiere d'Iniures, Iudiciũ iniuriarum. 227
Iniure premierement dicte en eſcriuant ou plaidant, Maledictum aut dictum ſcriptitando & altercãdo, προειρημένον. 31
reſponſe par Iniure en eſcriuant ou plaidant, Reſponſum ſcriptitãdo aut altercando, δι' ἀπαντήσεως εἰρημένον. 31
receuoir vne Iniure, ou eſtre iniurié en iugement, In iure iniuria affici, E iure iniuriam naſci. 159
Iniure verbale, Conuitium, Maledictum. 123.244

demander le reiect de faicts ou articles Iniurieux, Capita aculeata ſcripturæ reiicienda poſcere. 38
Iniuſtice, Pſeudodica. 163
finablement il ſeſt trouué Innocẽt, il ne ſeſt point trouué chargé, Ad extremum quæſtionis in noxa nõ compertus eſt. 67
Innocent du meurtre dont eſt queſtiõ, Cuius nec ope, nec opera, nec conſilio in cæde perpetrãda quicquam factum eſt. 42
vne Inſtance d'execution d'areſt, ou autre pendant a la barre, Recuperatoria diſceptatio. 98
Inſtance perie, Actio interiit, Cauſa longa tabe exanimata. 152
ceulx qui ont laiſſé perir leurs Inſtãces, Ii quibus obrepſit eremodicii dies. 43
Inſtãce perie de dix ans, ou Vne cauſe ou proces entrerompu de dix ans, Lis eremodicio interciſa decem annorum. 102
certaines cauſes qui ſe traictẽt en la Cour en premiere Inſtãce, Cauſarum genera quæ primum iudicium in Curia ſortiuntur. 151
les cauſes pour leſquelles vng heritier eſt Inſtitué ou deſherité par vng teſtamẽt, Elogia in teſtamentis. 20
Inſtruire vng proces, Litem ordinare, Architectari litis iudicandæ rationem. 23.164
diligemment Inſtruire vng proces, Litis ordinem curſúmque inoffenſum ſeruare. 221
celuy qui Inſtruit vng pces, Architectus exercendæ controuerſiæ, & litis cõparandæ ad iudicium. 164
mal faire ou Inſtruire vng proces, Litis ordinatio oſcitãs ac dormitãs. 7
proces Inſtruict & mis en eſtat de iuger, Iuſta inſtruendæ litis abſoluta. 155
vng proces mal Inſtruict, Lis ieiunè & anguſtè inſtructa. 192
redreſſer vng proces mal Inſtruict, Luxatas litis partes & loco motas in artus ſuos reponere. 208
vng proces entieremẽt biẽ Inſtruict, Cauſa prudẽter & copioſè inſtructa, Lis copioſè inſtructa, Nõ modò largè, ampléq; inſtructa, ſed & ornata, Breuiter, ſed commodè, compoſitè, & probabiliter ornata, Cauſa non modò præclarè inſtructa, ſed ſplendidè armata, atque etiam ornata. 185.192.235
vng proces entierement Inſtruict, & qui n'attend plus que le iugemẽt, Omnibus numeris inſtruẽdarum cauſarum controuerſia cumulata, conſilium manens iudicum. 178
vng bon proces & bien Inſtruict, & neantmoins perdu, Cauſa ſplẽdido iure nixa, ſcitè, conſultè, aſſiduè curata, nulla parte inſtrumẽti defecta, tamẽ quæ expectationem litigatoris cõſultorúmque fefellit. 185
oppoſitiõs Inſtruictes & preſtes a iuger, Controuerſia interceſſionum informata. 82
Inſtrumens, Tiltres, Enſeignemens, Tabulæ. 68
Intelligẽnce, Colluſion, Præuaricatio, Societatis coitio ad ludibrium litis, & alterius iudicio circunueniendi gratia, συγκακουργία. 166.264
l'Intẽdit, ou eſcriptures principales, Scriptura thematica, Intendentis formula, Scriptio rerum actarum & facti quæſtionũ editrix & enarratrix, Principalis ſcriptura, Primæ editionis ſcriptio, vel Caput ſcriptionis. 47.99.101.146
Intẽdit, ou eſcriptures, premieres & ſecõdes additions, Prima ſcriptio-

nis editio, & ſecunda, tertiáq;. 99
Intendit par faicts contraires, Scriptura inficialis aut cóiecturalis. 24
eſcrire par Intendit, par faicts cótraires & a toutes fins, Vtrinque themata ad rem pertinétia articuloſè enumerare, vltro citróque oppoſita per diametrum. 154
ſe cóplaindre en cas de nouuelleté, ou Intéter autre action poſſeſſoire, Interdicere. 72
on ne peult, ou lon n'eſt point receu a Intenter proces ne querelle pour raiſon de cela, Ea de re actio nulla in iure prodita, nullum ius, nulla formula conſtituta. 84
ſe conſtituer demandeur, ou Intenter pces en matiere de reintegrande, Interdictum. 67
vng proces Intenté par l'aduis & cóſeil de pluſieurs aduocas du Palais, Cauſa conflata è ſymbolis cóſultorum Baſilicæ. 42.231
celuy qui Intéte le proces, Appellans prior. 91
de quelle Intétion, Quo quidque animo factum ſit aut propoſitum. Voluntas, inquiút, & propoſitum diſtinguunt maleficia. 62
Intenter vng proces par bon cóſeil, Aui ſiniſtra & liquido auſpicio iudicium intendere. 147
Intenter vng proces bien conſulté, & en gráde eſperáce de le gaigner, Auſpicio liquido & ſecúdis auibus atque è ſententia cóſultorum iudicium dictare. 175
mal Intéter & inſtruire vng proces, Lité ſurſum deorſum agitare, vel rurſum prorſum ordinare, ἄνω κάτω τὴν δίκην διαζέσθαι. 229
Intenter vng proces cótre l'opinion du conſeil, Inauſpicatò, aui auerſa, vel aduerſis auſpiciis iudicium dictare, vel propulſare. 175
Intenter vng proces ſans conſeil, Inexploratò iudicium ingredi, & ius experiri. 219
Intenter vng proces criminel, Criminoſo nomine in iudicium arceſſere. 83
Intéter proces en matiere d'iniures, Dicam ſcribere iniuriarú, Actioné iniuriarum intédere, Arceſſere hominem iniuriarum. 32.236
Intéter, ou mouuoir vng proces fort doubteux, Auſpiciis ambiguis, dubiis auibus, vel parum lætis iudicium dictare, vel propulſare. 175
ſeſforcer derechef moyennát lettres Royaulx Intenter vne action ou pces dót on a ia eſté debouté, Exploſam actionem cauſámque iterum in ſcenam reducere impetrato diplomate. 215
Intenter vng proces ſcádaleux & diffamát, Iudicium iniurioſum contumelioſúmque intendere. Famoſum vocant. 67
vng proces mal Intenté & inſtruict, Lis ſurſum deorſum agitata, rurſum prorſum ordinata. 229
vng proces encommencé ou Intenté contre l'opinion du conſeil, Lis parum liquido auſpicio, vel incerto inſtituta. 129
payer les deſpens d'ung proces mal Intenté, Luere pœnam litis temerè inſtitutæ. 242
Interdire de poſtuler ou plaider, A Cancellis Curiæ explodere. 128
euocations, Interdictions & defenſes empeſchans le iugement des proces, Obnuntiationes conſilii dirèptrices. 49
Interloquer, Ampliare, Interfari. 66. 70.203
vne ſentence Interlocutoire, Decretum iudicis interpoſitum, Interlocutio decretoria, Sententia diſce-

ptationis interpoſita. 227
donner vng iugemét Interlocutoire, Interloqui. 111
ſentence Interlocutoire, par laquelle eſt dict que les aduertiſſemés des parties leur ſeront communiquez pour y reſpondre, Decretum mutuæ commétariorum editionis. 101
vng proces ou il y a ia eu deux areſts Interlocutoires, & n'attéd on plus que le dernier, Cauſa quibuſdá interlocutionibus ſaucia, vno & altero præiudicio affecta & profligata, vltimum fatum manens. 157
vng Interlocutoire ayant traict, ou faiſant quelque preiudice a la diffinitiue, Cauſæ ampliatio, omé in ſumma cauſæ. 210
le iugement du proces eſt tombé en vne difficulté telle, que force a eſté de faire vng Interlocutoire, Cauſæ iá expoſitæ & diſceptari cœptæ iudicatus in remoram incurrit, quæ cú præſentis explicationis non eſſet, ampliari rem oportuit. 164
l'Intereſt, Verſura. 115
l'Intereſt du Roy & de la choſe publique, Iura regia populariáque. 30
les dommages & Intereſts, Quanti interfuit, Litis, tertiæ acceſſiones. 33. 172
il n'y a pas grand Intereſt en cela, In eo non magna iuris aut cauſæ iactura facta eſt. 112
ſoppoſer pour ſon Intereſt, Pro ſuo iure intercedere. 88
la partie Intereſſee, La partie ciuile, Perſecutor noxæ ac maleficii. 137
Interiecter pluſieurs friuoles appellations, Cercher des alibis forains, Faire des incidés fruſtratoires, Deuios exceſſus liticularum quærere, crebráque prouocationum diuerticula conſectari. 132
Interpoſer vng tiers, S'aider du nom de quelqu'ung, Interponere perſonam alterius. 97
Interroguer ſur les charges & informatiós, Intertogare ex elogio. 144
Interroguer a part, Diuerſos interrogare. 46
celuy qui Interrogue vng priſónier, Percontator. 113
vng fin Interrogateur, Vng homme qui fait fort bié vng proces criminel, Percontator callidus, aut epagogicus, Rogitator aſtutus. 144
l'accuſé & le complice doibuét eſtre premierement Interroguez a part, puis apres l'ung deuát l'autre, Reus & index diuerſi primú interrogandi, deinde repetendi vel reuocandi, & coràm interrogandi. 111
Interrogatoires que lon fait aux criminels, Percontationes reorú. 113
Interrogatoires & reſpóſes faictes en torture & queſtion extraordinaire, Res tormentis quæſita. 229
entrerompre la plaidoirie, ou interrompre, Cauſarùm actionem dirimere. 102
Interruption d'an & iour, Faulte de pourſuite par an & iour, Eremodicium anniculum. 232
ſe faire releuer d'Interruptió ou peremption d'inſtance, Diplomate litem hiulcam ſarcire. 212
Interruption de preſcription, Vſurpatio. 13
Interuenir areſt, Intercedere auctoritatem. 51
faire adiourner en cas d'appel le iuge, & Intimer partie, Releuer ſon appel, Diem iudici dicere ob rem perperá aut iniquè iudicatam, & eum ad Curiam diplomate prouocare, ſecundum quem iudicatum eſt. 142
Intimer partie qu'il ſoit & compare &c. Aduerſario denuntiare vt dié

ipſum &c. 132
faire Intimer ſa partie en cauſe d'appel, Prouocato prouocationẽ denuntiare, Prouocare aduerſarium ſuum iudicio prouocatorio. 119. 201
l'Intimé, Prouocatus ſecundũ quem ſententia lata eſt. 13. 108. 171
congé a l'Intimé, Eremodicium ſecundum prouocatum datum. 39
congé a l'Intimé contre l'appellant, par faulte de venir plaider ſa cauſe d'appel, Eremodicium ſecundum prouocatum datum contra prouocatorem actionẽ cauſæ detrectantem. 205
congé dónéa l'Intimé cótre l'appellant par faulte de plaider pertinẽment, & quotir a ſon appel, Prouocatus, ob deſertá prouocationis executionem, è citatis & prouocatis exẽptus, & vadimonio ſolutus. 95
l'heure a ſonné ſur les defenſes de l'Intimé, Prouocati defẽſio ab hora cóſilii dimittẽdi occupata eſt. 61
vng appellant portant viſage d'Intimé, Auſſi hardi ou aſſeuré que l'intimé, Prouocator præſidens prouocati ſpiritus gerit, Prouocati frontem habet & vultum. 233
o Intimatió, ou auec intimatió que non obſtãt ſon abſence, ſera procedé comme ſi preſent y eſtoit, Alioqui per eius abſentiam facta æque rata ſunt, acſi præſente eo facta eſſent. 73
Intruz, Occupator iure caſſus. 137
eſtre Intruz, In ſacerdotii poſſeſſionem perperam inuadere, Graſſari in poſſeſſionem. 41. 47
Intruz en vng benefice, Graſſatus in poſſeſſionem beneficii. 99
Intruſion, Occupatio graſſatoria, nõ poſſeſſio, quæ poſſidendi iure vacat. 137
i'ay a faire a vng trompeur & Inuenteur de proces, Negotiũ mihi obtigit cum deſultore forenſi, qui in vna perſona victus, ad aliam citó tranſilit. 66
Inuentions de fuites & allongemẽs de proces, Cómenta detrectãtium legitimá diſceptandi rationem. 56
les Inuentions des aduocas, Cómenta conſultorum. 252
vng Inuentaire, Index bonorum. 189
faire Inuentaire des biens d'une ſucceſſion, Recognoſcere bona hæreditatis. 189
faire Inuẽtaire de ſa production, Delectum copiarum facere & cóſcribere. 220
l'Inuentaire de la production, Catalogus inſtrumenti. 151
vne bóne production, bien miſe par Inuentaire, Litis inſtrumẽtum, literarum, auctoritatũ, teſtificationũ prolatione cumulatum, in indicéque rectè atque ordine deſcriptum. 158
tenir l'Inuentaire pour clos, & faire les ſolẽnitez en tel cas requiſes & accouſtumees, Indicem iureiurãdo agnoſcere moribus, eíque coronidem addere, clauſulámq; ſolennem, Iurata coronide cludere indicem abſolutum. 189
Inuentaire des productions des parties, Index prolati litis inſtrumenti. 27. 49. 176
ſe Ioindre, Tranſire in partes. 41
ſe Ioindre ou rendre partie en vng proces, Conferre pedem in cauſa, Aſcribere nomen ſuum cauſæ, In cauſam deſcendere, Cauſæ ſe applicare & adiũgere, In cauſam ſe demittere, Incũbere in cauſam, Ad cauſam ſe applicare, Cauſæ ſubſcribere. 9. 20. 56. 78. 87. 110
Ioindre deux proces enſemble, Lites duas agglutinare, Controuerſias

duas in vnam conglutinare, Duas controuerſias vna lite complecti. 172.207
ſe Ioindre ou prẽdre la cauſe de bõne foy & pour ſon intereſt, Penitus ſe in cauſam bonáque fide demittere. 116
ſe Ioindre ou prendre la cauſe pour faire plaiſir a autruy, & non pour ſoymeſmes, Perſonam ſuam in lite aliena adumbrare loco beneficii. 116
ſe Ioindre auec la partie ciuile pour l'intereſt public, In cauſam incũbere,& iure ſuo,id eſt regio & populari, ſubſcriptorem ſe ad perſecutorem noxæ ac maleficii applicare. 136
ne vouloir Ioindre, Fuir la lice, Con flictũ litis detrectare, Clauſulam controuerſiæ ſubterfugere. 37
ie n'ẽpeſche point que les deux proces ne ſoyẽt Ioincts enſemble,ſans retardation d'iceulx, Per me quidem duæ aut plures controuerſiæ, quæ natura ſociæ & cognatæ videãtur, vnà quoque copulentur: cum eo tamẽ,ne mora alterutri fiat,iudicandæ. 232
Iouir,Vſurpare. 114
Iouir cõme de ſa propre choſe,Mancipio poſſidere. 241
Iouir a ſa vie, AEtatẽ vti frui poſſeſſione aliqua. 139
ſouffrir & laiſſer Iouir,Vtenti & fruenti patiẽtiam accommodare. 197
auoir Iouy de quelque choſe par chaſcun an pleinemẽt & paiſiblemẽt, & ſans aucũ trouble ne empeſchement, Ius quotannis vſurpaſſe ac obtinuiſſe. 89
deſquels droicts,poſſeſſiõs & ſaiſines il a Iouy & vſẽ par X, X X, X X X, X L ans & plus, & par tel & ſi long temps qu'il n'eſt memoire du contraire, & meſmement par les derniers an & exploicts, Id ab eo ius cũ poſt X,X X,X X X,X L annos, & poſt hominum deniq; memoriam, tum verò poſt annum ſemper vſurpatum eſſe contendit. 191
vng homme qui eſt a ſes droicts,qui Iouit de ſon bien, Rerum ſuarum compos, Suarum facultatum potens. 102
qui Iouit du priuilege de clericature,Eximii verticis compos. 102
il n'appert point a quel tiltre le poſſeſſeur Iouit,Hic poſſeſſor iure incerto nititur & obſcuro, & quod ſine capite manat. 238
Iouiſſant de ſa franchiſe, Sanctitatis compos. 119
Iouiſſãce ſoubs la main du Roy,Recreance, Poſſeſſio rerum fiduciaria. 27
grans Iours,Curiæ temporariæ, Conuentus externi,Cõuentus,vel Cõuentus iuridici peregrè acti in vrbe deſignata. 25.221.222.234
tenir les grans Iours,Conuentum agere,& Conuentus. 14
les Iours qu'õ ne va point au Palais, Les iours qu'il eſt feſte au Palais, ou que la Cour ne ſied point,Dies Curiæ nefaſti,Dies halcyonii baſilicæ Palatinæ. 108.153
Iours ouuriers, Dies profeſti, ἐργάσιμοι. 175
faire de feſtes Iours ouuriers, Dies immunes munifices facere,& dies faſtos qui nefaſti ſunt. 222
les Iours d'audience, ou de plaidoirie,Dies audientiarii,ſiue oratorii, aut tribunalitii. 211
Iours de conſeil, Silentiarii & conſiliarii, ſiue ſubſelliares dies,Conſultationes magnæ, Dies conſiliares, Dies critici,conſultorii & cõmentatorii. 43.211.254.255

les Iours ordinaires de la Cour, Stati dies Curiæ, iuſtíque. 211
les Iours de plaidoirie en la Cour, Agendarum cauſarum dies, Dies diſceptatorii & oratorii, Dies tribu nalitius, Conuentus tumultuarii, Dies Curiæ iuridici, Dies altercato rii. 17.30.43.49.107.236.254.255
Iours de Palais, ou d'autre iuſtice ou iuriſdiction, Dies Curiæ faſti, Dies faſti profeſtiq;, ac iuſtitiæ colendæ dicati, ἔνδικοι. 175
prendre ou accepter Iour, Vadimonium promittere. 80
le Iour de l'adiudication par decret, Dies addictorius. 82
aſſigner, ou faire aſſigner Iour, Vadari aduerſarium. 80
aſſigner Iour, lieu & heure, Cõſtituere locum & tempus. 56
aſſigner Iour a faire veue, In rẽ præſentem condicere diem. 44
certain Iour aſſigné, Dies ſtatus condictus. 34.55
Iour aſſigné par le iuge, Dies à iudice conſtitutus. 26
comparoir au Iour, lieu & heure aſſignez, Ad conſtitutũ venire, Obire diem, locum & horam. 70.73
defaillir a ſon Iour ou aſſignatiõ, Ad diem conſtitutũ & cõdictum non adeſſe. 20
bailler caution de retourner au Iour aſſigné, Prædes dare ad diẽ ſtatum rediturum. 119
differer, ou remettre vne cauſe & aſſignation a vng autre Iour, Diem producere & proferre. 13.190.243
adiourner a trois briefs iours, Tribus perendinis reum delatum vadari, vel Ternis perendinis vadimoniis euocare, Vadari reum requirẽdum adnotatum, tridui tergemini com pẽdio inclamato & ꝓſcripto. 9. 179
adiourné a trois briefs Iours, a ſon de trompe & cri public, Tertius dies ei ſemel, iterum, tertiúmq; dictus eſt, præconióque ipſe euocatus. 110
adiournez a trois briefs Iours, Rei proſcripti, & præconio euocati, trinundiníque compendio. 237
adiournement a trois briefs Iours, Vadimonium compendiarium in triduum ter repetitum, præconio inſuper edictum & programmate, Vadimoniũ trinundinale. 179.236
bailleurs de beaux Iours, & de belles parolles, Natio chreſtologiæ ſtudens. 176
il fault ſignifier le Iour, Dies condicendus eſt. 26
publier les Iours des bailliages & ſeneſchaulſees, Prodere dies legitimos, ſtatóſque præfecturarum. 110
quarante Iours a deliberer, Iuſti dies de cernẽda hæreditate vel repudianda. 116
ce Iour les iuges n'eſtoyent pas bien pour moy, Cauſæ agendæ die, con ſeſſus mihi nõ ſatis æquus erat. 43
le Iour de Quareſme prenãt, Le Mar di gras, Dies Hilariorum. 35
l'Iſſue de la Cour, Exhodia ſtata & legitima. 169
l'Iſſue ou euenement du proces, Fatum controuerſiæ. 32
auoir en ſa main, ou en ſa puiſſance l'Iſſue ou euenement des proces, Cauſarum fata regere. 143
office de Iudicature, Iudicatus. 111
tenir office de Iudicature, Magiſtratum iudicialem capere. 66
vng office de Iudicature achetee, Iudicatus ære partus. 181
Iuger, In conſilium ire. 50
ce qu'il fault principalement Iuger, Id quod in iudicium venit. 22
deleguer ou commettre Iuriſdiction ou puiſſance de congnoiſtre & iuger, Iuriſdictionem mandare. 53

la Cour dit qu'il a eſté mal Iugé, Curia ſententiã pro nulla habendam eſſe cenſuit, & inducendam. 142
& par ce ie cõclu qu'il a eſté mal Iugé ou decerné, & executé, bien appellé par moy, & demande deſpés, dõmages & intereſts, Proinde perperã & iniqué iudicatũ eſſe, vel decretũ, vel lege actũ contẽdo, & meritò ꝓuocatũ, impẽdiáq; litis poſtulo, & quãti mea ĩtereſt æſtimari. 114
les Iuges Royaulx, Iuridici regii, Iudices & magiſtratus municipales & primarii. 27.102.212.235
les Iuges d'eſgliſe, Officia pontificia & iudices canonici, & pontificii. 44.52.67
aſſiſtant le Iuge de l'eſgliſe, ou, En la preſence du iuge de l'eſgliſe, Arbitrãte rem interim duntaxat oculis auribúſque pontificio iudice. 143
Iuges laiz, Iuridici profani. 67
Iuges qui abuſent les pourſuyuãs de parolles, & ne les deſpeſchẽt poĩt, Iudices fruſtratores. 204
Iuges qui aiment qu'on leur face des preſens, ou qu'on face fumer leur cuiſine, Iudices culinarii iuris conſulti, & acres interpretes. 206
auoir Iuges propices, Propitiis numinibus iudiciorum & præſentibus vti. 161
il a eu des Iuges à ſon plaiſir, Recuperatores aut diſceptatores, quos cõmodum ei fuit, accepit. 92
vng Iuge droicturier, Vng bon iuge, Iudex integer & innocens, Iudex æquus. 30.133
eſtre bon Iuge & droict, Faire bonne iuſtice, Exequi iudicis officium. 84
vng Iuge trop doulx, Iudex indulgens. 108
vng Iuge bien expert & bon rapporteur, Homo diſertus, expertúſque enarrator, in cauſarum iudiciis experiens & facilis, litium etiam inſpector diligens. 165
bonne compagnie de iuges, Frequẽs delectúmque conſilium. 48.104
vng Iuge de cauſes ciuiles & de partie a partie, Rei priuatæ iudex. 94
vng Iuge qui ſe laiſſe corrompre par argent, dons ou promeſſes, Iudex ſordidus. 91
Iuges deleguez par le Roy, Recuperatores. 41
Iuges qui ſont bonne mine, Iudices inani Cẽſuræ ſupercilio graues. 179
Iuges chaſtellains, & autres champeſtres, Iudices comopolitani, Caſtellani, Vicani, Comopolitani. 113.125
Iuges commis par la Cour, Diſceptatores à Curia delecti. 40
Iuge competent, Iuſtus iudex. 112
Iuge incompetent, Iudex iuriſdictionis impos, vel impotẽs, Iudex iuris reddendi partibus impotẽs. 201.211
plaider pardeuant les Iuges inferieurs, Ex inferiore loco dicere. 113
petite compagnie de Iuges, N'eſtre pas en nõbre ſuffiſant pour iuger, Conſilii infrequentia. 37
ce iour les Iuges n'eſtoyent pas bien pour moy, Cauſæ agẽdæ die, conſeſſus mihi nõ ſatis æquus erat. 43
Iuges nommez & accordez entre les parties, Iudices edititii. 77
offrir prendre quelqu'ung a Iuge ou arbitre, Ferre iudicem, Arbitriũ deferre, vel iudicium. 85
le Iuge ordinaire des parties, Suus partium iudex. 201
Iuges pourueus de leurs offices par le Roy, Iudices codicillares. 50
Iuges qui ſont particuliers en leurs opinions, Iudices ſuæ ſẽtentiæ. 185
vng Iuge bõ practicien, Iudex experiens litiũ diſceptator, promptæq; iuriſdictionis, aut expeditæ interlocutionis, & rei conſentaneæ. 161

Iuges propices, Iudices ſecundi. 210
réuoyer les parties pardeuāt le meſme Iuge ou ſon lieutenant autre que celuy dont a eſté appellé pour proceder, &c. Ad idem tribunal, non etiam ad eundem hominem, cauſam abintegro diſceptandam relegare. 136
les parties renuoyees pardeuāt le Iuge à quo, Cauſa à Curia eò reiecta, vnde erat oriūda, Relegata ad ſuū iudicem cauſa. 222
Iuge reſſortiſſant en la Cour par appel, Iudex obnoxius. 184.255
les Iuges reſſortiſſans ſans moyē en la Cour de parlement, Iudices primarii, Prouinciarum præfecti. 193
les Iuges non reſſortiſſans neument & ſans moyen en la Cour, Iudices ſecundarii. 112.193
Iuges ſubalternes, Iudices municipales, ſiue ſecundarii, Iudices obnoxiæ ſententiæ. 102.125
Iuges ſouuerains & en dernier reſſort, Iudices vltimū iudicantes. 125
vng Iuge treſſcauant, & treſbon practicien, ſage, prudent, & diligent, Iudex iuris & vſus fori conſultiſſimus, & præterea cordatus, circūſpectus & induſtrius. 176
Iuges qui ſont bons textuels, Iudices literarii. 131
vng Iuge qui ne veult point ouir parler les parties, Iudex qui poteſtatem adeundi ſui nō facit, Copiam ſui adeuntibus inuidet, Non patitur ſecum agi, ἀπροσοίτως ἔχ. 121
ie ne te vueil point de ces Iuges la, ie les recuſe, Nego me certaturum in eo foro, iiſque iudicibus. 92
vng Iuge vertueux, conſtant & ferme, & qui ne flechit pour riē, Caſſianus iudex. 83
vng parfaictement bon Iugement, Sententia ad libellam æqua, Iudicium ad perpendiculū rectum. 264
les parties ont baillé eſcriptures & additions, faict enqueſtes & produict, baillé reproches & ſaluatiōs de teſmoings, cōtredis & ſaluatiōs de lettres, ſecondes reproches & entieremēt inſtruict le proces: tellement qu'il ne reſte que le Iugement, Controuerſia ſcriptitādi viciſſitudine altercandique concertata & agitata: deinde teſtimoniis, auctoritatibus perſcriptis, literiſque multifariā inſtructa: tum teſtes vltro citróque refutati, teſtimoniorū fides, auctoritatúmque ſcriptarum eleuata, rurſúſque diluta vtrinque argumenta fidem teſtium literarúmque infirmantia, teſtimoniiſque refutātibus ex aduerſo obiecta. Sunt viciſſim teſtimonia refutātia, omnibúſque numeris inſtruendarum cauſarū controuerſia ipſa cumulata eſt, conſiliúmque manet iudicum. 177.178
Iugemēt de cōmiſſaires ayant force & vertu d'areſt de Cour ſouueraine, Iudicium recuperatorium, ſemel rei decretorium. 194
comparoir en Iugement, In ius adire. 123
congnoiſſance & Iugemēt de quelque different, Diſceptatio. 117
il a declaré en Iugemēt qu'il ne me demandoit rien, Miſſum me fecit in iudicio. 76
donner vng Iugemēt interlocutoire, Interloqui. 111
Iugemens donnez ſur le champ par les plaidoyes des parties, Extemporalis cauſarum diſceptatio, Iudicia repræſentata, Diſceptationes quæ primis actionibus decernuntur. 37.96.115
ſentence ou Iugemēt dōné par violence de iuge, qui a eſtōné la par-

tie,ou les teſmoings, Res per impreſſionem iudicata. 229
refuſans ou delayans de ſatiſfaire & obeir aux Iugemens contre eulx donnez, Detrectatores rerum iudicatarum. 205
Iugemens dõnez par crainte,faueur ou corruption, Iudicia ac placita obnoxiæ conditionis. 180
ce Iugement a eſté dõné par brigues & faueur, Vis illa fuit factioſa, iudicii arbitra, non iudicium atque diſceptatio iudicii ſimilis. 115
empeſcher le Iugemẽnt d'ung proces dont on eſtoit aux opinions, Suſtinere rẽ iam in calculos euntem. 122
en Iugement,In iure. 55.148
eſtre au Iugement d'ung proces, Sedere. 63
eſtre au Iugement d'ung proces en autre chambre que la ſienne, Sedere munere non ſuæ claſſis. 63
faire vng Iugement nouuel & exẽplaire,Statuere. 29
il fault ici faire vng Iugement qui ſoit exemplaire, Aliquid exempli memorabilis in hoc iudicio ſtatui oportet. 111
faire vng areſt ou Iugement, comme ſouuenteſſois ſont ceulx qui ont ouy vne plaidoirie, ce pendãt que le Preſident eſt au cõſeil, ou quelques vngs qui dict auoir ainſi deliberé de la cauſe, & ne ſe fuſſẽt trouuez a la plaidoirie, ou meſlez d'icelle,ſils n'euſſent pẽſe que le iugemẽt des iuges euſt eſté tel, Præſumere partes iudicis. 103
cela a touſiours ainſi eſté faict en Iugement, Omni memoria ita ius fuit. 120
fuir le Iugement du proces, Litis aleam detrectare, Iudicium detrectare. 108.207
gens de grand Iugement, & qui ne laiſſent rien paſſer qui ne ſoit bien examiné,Ariſtarchi. 265
le Iugement de ce proces la giſt tout aux enqueſtes,Cauſæ illius iudicium ſtat teſtimoniorum fide conſignata. 239
il ſe fault aucuneſſois en Iugement gouuerner ſelon le temps, Iudicia interdũ & Curiæ & præfectorum, non tam cauſarũ ſunt,quàm temporum, Decreta Curiæ & cõſulta, non tam dignitatis Curiæ, quàm neceſſitatis expreſſæ, & hominum fortaſſe. 63
vous ne ſcauriez monſtrer ſentence ne Iugement de cela, Auctorẽ cedo vnum huius ſententiæ, vnum profer exemplum. 89
le Iugement eſt nul, Non fuit iudicium iudicii ſimile, non fuit, in quo non modus eſt habitus, non mos conſuetudóque ſeruata. 62
Iugemens nuls, Decreta friuola vel iudicia. 218
vne opinion ou Iugement forcé ou cõtrainct,Iudicium obnoxium. 75
pourſuyure a forte piece le Iugemẽt d'ung proces, Succeſſum cauſæ & iudicium vrgere. 163
par pluſieurs ſentẽces ou Iugemẽs, Iuriſdictione multiplici ac varia. 146
Iugemens precipitez, Iudicia præcipitia. 96
celuy qui preſide au Iugemẽt d'ung proces,Is cuius auſpicia ſunt rei iudicandæ. 268
vng Iugemẽt preparatif de quelque autre iugement ou action principale,Iudicium proluſorium. 230
le Iugement du proces principal,Iudicium ſummæ rei. 208
au Iugement d'ũg proces ſil y a trois differentes opinions, ceulx de la

moindre partie ſont contrains de reuenir a celle des deux autres que bõ leur ſemble, Si in alicuius cauſæ iudicio duæ ſint partes inter ſe adæquantes, & tertia ſit paucorum ſententia, iis ne iudicium irritum maneat vt anceps & æquis partibus diuiſum, præcidere minima pars iubetur vtram in partem pedibus ire malit. 74
receuoir vne iniure, ou eſtre iniurié en Iugement, In iure iniuria affici, E iure iniuriam naſci. 159
remettre le Iugement ou deliberation a plus grãde cõpagnie, Conſultationem differre ad frequentiorem Curiæ conſeſſum. 40
rendre la raiſon de ſon Iugement, Subſcribere iudicii cauſam. 63
auoir retardé trois mois le Iugemẽt d'ung proces, Vnum, alterum, tertiũ mẽſem fato cauſæ exemiſſe. 45
ſurſeoir le Iugemẽt d'ũg proces, Iudicium ſuſtinere. 49
ſeoir en Iugement, Palàm de loco ſuperiore pro imperio & poteſtate decernere, Sedere pro tribunali, vt aiunt. 96
le Iugement du proces eſt tombé en vne difficulté telle, que force a eſté de faire vng interlocutoire, Cauſæ iam expoſitæ & diſceptari cœptæ iudicatus in remorá incurrit, quæ cum præſentis explicationis non eſſet, ampliari rem oportuit. 164
puis que ie te trouue en Iugement, Quando te in iure conſpicio. Verba ſunt priſcæ formulæ. 55
vng Iugement qui ſen eſt allé tout d'une voix, & comme lon dit, Via Spiritus ſancti, Cauſa per diſceſſionem ſtatim iudicata, & penè conflato iudicio. 22
Iugement ſouuerain, & comme par areſt d'une Cour de parlemẽt, Sententiæ ſemel prolatæ, & lites dirimẽtes vltima cognitione, Res primùm & vltimùm iudicata. 125.155
la fin & le Iugement d'ung proces, Fatum cauſæ. 45
Iurer de garder les ordonnances, Fidem mandatis, religionémq;, verbis ſuis obſtringere iureiurãdo, Iurare in leges & conſtitutiones. 40
il a Iuré ſelõ la forme du ſermẽt deferé, Verbis conceptis adactus iuriſiurandi fidem dedit. 146
Iurer en l'ame du conſtituant, Iurare aliena fide. 44.133
lieux ou Iuriſdictions eſquelles a affluence de conſeil, Fora conſultis frequentata. 55
eſtendre ſa Iuriſdictiõ plus qu'on ne doibt, Proferre iuſto longius fines imperii ac iuriſdictionis ſuæ. 47
Iuriſdiction & cõgnoiſſance par prouiſion, Cauſæ cognitio fiduciaria. 27
Iuriſdiction eclipſee, Iuriſdictio delibata. 31
decliner la Iuriſdiction, Propoſer, ou alleguer incompetence de iuge, Iuriſdictionis fundamenta ſubducere, Fundamenta iudicii ſubruere. 7.96
Iuriſdictiõ deleguee, Recuperatoria iuriſdictio. 134
degrez de Iuriſdiction, Prouocationum gradatio, & ſcanſilis iuris dicendi ratio. 222
Iuriſdiction limitee, Iuriſdictio circunſcripta, Imperium circunſcriptum ac definitum. 63
fondement de Iuriſdiction, Iuriſdictionis conſtitutio. 29
la Iuriſdiction ordinaire, Iuriſdictio tranſlatitia. 209
reſſort & Iuriſdiction, Iudicatus. 112
Iuriſdictiõs neumẽt reſſortiſſans en

la Cour, Iuriſdictiones pſeudurbanæ. 175
cauſes ou proces venans d'autres Iuriſdictiós, Cauſæ externæ & aduentitiæ, peregrinæ & aduenæ. 189
Iuſtice auaritieuſe, Gẽs de iuſtice qui ſont trop ſur leur prouffit particulier, Iuriſdictio admodũ quæſtuaria. 269
aller par voye de Iuſtice, Iure certare. 234
acheter Iuſtice a grand trauail & difficulté, Nundinari iuſtitiam ægrè & ærumnoſè. 168
Iuſtice eſt quaſi aneantie, Inciſi legum nerui, iuriſdictionis dignitas peſſundata: nullus iã propè æquũ eſſe cenſet, iudici ſe audientem dicto eſſe: qui rerũ potiuntur, ius dicentibus honorẽ nullũ habẽt. 130
auoir, ou tenir quelque Iuſtice pour ſuſpecte, Eſſe iure iniquo in aliquo foro. 94
baſſe Iuſtice, Iuriſdictio infimæ notæ, Cognitio mera, Iuriſdictio minoris tribunalis. 125
bonne Iuſtice, AEquum bonum. 14
Iuſtices champeſtres, Iuriſdictiones ruſticanæ, Tentoria ruſticana. 156
l'auctorité de Iuſtice confermee & eſtablie, Iuris dicẽdi conſtituta ſeueritas. 47
Iuſtice contentieuſe, Iuſtitia ius dicens. 187
contraindre par Iuſtice, Lege agere. 138
contempt & meſpris de Iuſtice, Iuriſdictionis contemptus, & legum ludibrium. 58
contẽner & meſpriſer l'auctorité de Iuſtice, Ne faire compte de iuſtice, Maieſtatẽ iuriſdictionis aut iuſtitiæ ſoluere. 20
la Iuſtice criminelle, Iuſtitia ſanguinaria, vindéxque publicæ ſecuritatis. 151
crier Iuſtice, ou a grande inſtãce demander iuſtice de quelque tort faict, Pœnas expetere, Expoſcere pœnas iniuriæ aut vis illatæ, Leges implorare, inſtituta maiorum, Curiæ fidem, iuſtitiæ nomen identidem ciere. 100.191.192
demãder qu'on face bonne Iuſtice, Non ius, nõ æquum, ſed iniuriam iniquitatémque deprecari. 240
inſtamment demander Iuſtice, Iuſtitiæ fidem iuriſq; implorare. 126
Iuſtice deſcouſue & mal ordonnee, Iuris dicendi ſeueritas labefactata & diſſoluta. 47
vne Iuſtice ou iuriſdiction eclipſee, Delibata aliunde decerptáque iuriſdictio. 120
punir, ou faire bõne Iuſtice des malfaicteurs, Leges exercere iuriſdictione commendabili. 118
gens ſupportez & fauoriſez en Iuſtice, Homines in iure gratioſi, & comitate præditi prolixa & benigna. 161
faire Iuſtice, Iuſtitiæ æquitatiſq; ſacris operari. 177
faire bõne Iuſtice, Eſtre bon iuge & droict, Iuſtitiæ ſacra peragere, Iuſtitiæ litare, Exequi iudicis officiũ. 71.84.265
faire Iuſtice des meurtriers, Manibus parentare ſuppliciis ſõtiũ. 266
empeſcher que lõ ne face Iuſtice des grans malfaicteurs, Homines facinoroſos ac perditos legibus eripere. 265
faire les choſes en Iuſtice par faueur, ou autrement que vertueuſement & ſelon Dieu, Iuſtitiæ decus, aut potentiæ, aut opulentiæ proſtituere. 169
denier Iuſtice, Forclorre, Fermer la porte de iuſtice, Iuris experiũdi aut

poſtulandi aditum intercludere. 71.84
Iuſtice fonciere, Iuriſdictio inermis, exanguis & pura. 124
que la force en demeure au Roy & a Iuſtice, Vt maieſtas regia, imperiúmque iuriſdictionis ſeuerè conſeruetur. 20
ſans garder ordre de droict, ne forme de Iuſtice, Nihil iure agere, nihil more maiorũ, nihil legibus. 58
le gouuernement & ſuperintendence de toute la Iuſtice, Iuſtitiæ ius dicẽtis genius ſummáque. 265.269
haulte Iuſtice, Ius necis, vitǽque, Iuriſdictio plena, Iuriſdictio iuſti tribunalis. 125.211
auoir haulte Iuſtice, Faſces habere. 124
n'auoir que moyenne ou baſſe Iuſtice, Sine faſcibus eſſe. 124
n'auoir haulte ne moyenne Iuſtice, Nec vetare, nec inhibere pro imperio poſſe. 211
il n'y a plus de Iuſtice, Iura iudiciáq; ſublata. 58
ne pouoir auoir Iuſtice, Ius ſuũ obtinere non poſſe apud iniquum litigatori iudicem, aut potenti aduerſario æquiorem, quàm iuſtitiæ ſeueritas poſcat. 27
ou Iuſtice n'ha point de lieu, Quæ ſine legibus, ſine iudiciis, ſine iure ſunt. 160
Iuſtices qui n'õt point d'huis de derriere, Cours ſouueraines, Conſilia quæ poſticum non habent. 265
la Iuſtice ordinaire, Iuriſdictio perpetua ac iuſta. 17
Iuſtice bien ordonnee, Iuriſdictionis compoſita ſeueritas, Cõpoſita iuriſdictionis ratio, & rectè atque ordine conſtituta. 36.46
Iuſtice mal ordonnee, Iuriſdictio diſſoluta. 46
obeir aux commandemẽs, iugemẽs, & ordonnances de Iuſtice, Cedere iuſtitiæ faſcibus, Eſſe in auctoritate pro imperio ius dicentis, Legibus cedere, & iuriſdictionis imperio audientem eſſe. 34.238
rendre chaſcun obeiſſant a Iuſtice, Maieſtatem iuſtitiæ ſummæ retinere. 20
vne grãde playe faicte a Iuſtice, Vulnus ingẽs inflictum legibus & iuſtitiæ. 121
porter honneur & reuerence a Iuſtice & a la Cour, Maieſtaté iuſtitiæ, & Curiæ auctoritaté comiter conſeruare. 20
reformer la Iuſtice, Iuris dicendi rationem in meliorem ſtatum vertere. 129
iuriſdictions ou Iuſtices ſubalternes, Iuriſdictiones obnoxiæ. 142
ſe bien trouuer, ou eſtre content de quelque Iuſtice, Eſſe optimo iure. 94
la vraye Iuſtice, Genius rectæ & probæ iuriſdictionis. 255
vaquer a faire Iuſtice, Vaquer au faict de iuſtice, Obire munia iudicãdi, Iuſtitiæ ſacris operari. 53.203
venir en Iuſtice maugré que lon en ait, In ius auerſis veſtigiis ambulare. 124
receu en ſes Iuſtifications, ou en proces ordinaire, Reus ad cauſam dicendam admiſſus. 12

L

LAiſſer, ou enuoyer les aucũs, Miſſos facere quoſdam. 90
prendre vng appoinctemẽt ou deux en vne cauſe, & puis la Laiſſer la, Deſerere cõtrouerſiam vna & altera altercatione libatam. 161
Larrons trouuez ſaiſis, ou en preſent meſſaict, attaincts & conuaincuz, Furti manifeſti conuicti. 137

Larrecins & tromperies qui ſe font en faict de plaidoirie, Circunforanea furta & fraudes. 107
les Conſeillers Laiz, Decuria profanorum. 150
les gens Laiz, Capita profana. 118
iuges Laiz, Iuridici profani. 67
faire la Leçō a vng iuge par vnes lettres Royaulx, Diplomate iudici præire quid de cauſa iudicare debeat. 252
la Cour a ordōné que ſur le repli des lettres d'edict, ſera mis, Lecta, publicata & regeſta, Edicto promulgando Curia auctorē ſe ſubſcribēdam cenſuit, vel, Ei rei ſtatuendæ aut decernendæ ex diplomate regio conſeſſus Curiæ fundus fuit. 54.55
Lecta, publicata & regiſtrata, Diploma vel edictum regium recitatū, pronuntiatum, perſcriptum. 59
Lettres, tiltres & enſeignemens, Literæ atque auctoritates. 146
embaſſades enuoyez au Roy auec Lettres & mandement de la Cour, Legati ad Regem miſſi cū auctoritate Curiæ. 179
Lettres d'aduertiſſemēt, Codicilli emortuæ manus. 195
Lettres d'acquieſcemēt, Venia codicillaris manus vltro dandi aduerſario. 186
faire ſignifier a partie vne renontiatiō d'appel, ou Lettres d'acquieſcement, Renūtiare prouocationem prouocato. 88.171
Lettres antidatees, Literæ pridie ſubſcriptæ quàm datæ, vel quàm in acta relatæ, Repetita die ſubnotatæ. 126
Lettres d'anticipation, Compēdium codicillare prouocationis. 202
Lettres attributiues de iuriſdiction, Lettres de committimus, Diploma mandatæ iuriſdictionis. 17
Lettres authentiques, Bons tiltres & enſeignemens, Literæ auctoritatem publicarum tabularum obtinentes, vel fidem obtinētes publicam, Tabulæ, vel literæ auctoritatis plenæ. 68.131
bailler ſaluatiōs de Lettres & de teſmoings, Refutationibus & reprehenſionibus teſtium, teſtimoniorúmque & literarū reſcribere. 112
Lettres de clericature, ou de tōſure, Verticis ſancti præſidium, Teſſera & elogium initiati verticis. 117.144.241
Lettres de couronne, ou autre ordre de l'eſgliſe, Teſſera ſanctæ iuriſdictionis pontificiæ, Libati nouacula verticis elogium. 206
Lettres commandees par le Roy par importunité de requerans, Placita à principe eblandita. 257
Lettres de commandemēt du Roy, Auctoritas codicillaris. 189
Lettres de congé d'accorder, Litis cō uento partiū dirimēdæ venia. 217
Lettrees d'edict leues, publiees & enregiſtrees aux charges & modificatiōs accouſtumees en la Cour, Recitatum in Curia, palámque recitatum edictum, Curiámq; auctorem fuiſſe perſcriptum eſt, cū exceptionibus tamē & modificatione Curiæ ſolennibus. 27
Lettres en forme d'edict, Edictū codicillare. 207
enteriner vnes Lettres Royaulx, Diploma comprobare. 54
demandeur a l'enterinemēt de Lettres Royaulx, Diplomatis impetrator. 25
obtenir Lettres d'eſtat, Iuſtitiū militari iure vel legatorū impetrare. 54

Lettres d'euocatiõs, Diplomata cauſarum tranſlatiua. 265
faire anticiper l'appellant par vertu de Lettres Royaulx, Citeriorē diē diplomatis venia prouocatori denuntiare. 100
impetrans de Lettres Royaulx, Diplomatarii. 250
Lettres d'offices, de Baillifs, Seneſchaulx,& autres iuges ſortiſſās neu ment en la Cour, Codicilli præfectūrarum, & magiſtratuum,quæ è Curia noſtra iura reſortitione petunt. 40.120.250
Lettres d'offices donnez par le Roy, Honorum magiſtratuúmque codicilli à regibus collatorum. 75
Lettres d'offices publiees & enregiſtrees en la Cour, Codicilli magiſtratus in Curia recitati, aſſenſuq; procuratoris regii promulgati,Curia auctore facta, & ſolēnis ſubſcriptio addita. 26
eſtre debouté de Lettres Royaulx que lon a obtenues, Repulſam diplomatis ferre. 226
verifier le cõtenu es Lettres Royaulx qu'on a obtenues, Diplomatũ argumenta iudicibus approbare. 54
l'impetrãt debouté des Lettres Royaulx par luy obtenues,Diplomatis impetrati in medium deductio omnibus ſententiis antiquata eſt. 225
Lettres patentes du Roy, Codicilli à principe impetrati,Codicilli regii. 51.152.164
les Lettres patentes du Roy ont eſté verifiees & enterinees par la Cour, La Cour a ordonné que les lettres patentes du Roy ſeront leues & publiees, Codicillis regiis recitandis & promulgandis Curia fundus & auctor fuit. 69
Lettres de pleine puiſſance & auctorité Royale, Principis nõ tam placita quàm libita. 250
Lettres poſtidatees, ou de plus freſche date qu'elles ne ſõt eſcriptes, Literæ poſtridie ſubſcriptæ quàm perſcriptæ, Recentiore die ſubnotatæ. 126
prendre les choſes a l'eſcorce,ou a la Lettre,& a toute rigueur de droict, Verbis & literis, ſummóq; iure cõtendere. 71
produire de nouuel par Lettres Royaulx,Copias ſubitarias cauſæ labãti conſcribere. 220
vous ne ſcauriez prouuer cela par Lettres,ne teſmoings,Vnicam cedò huius rei auctoritatē,Vnũ profer teſtimonium. 128
le repli des Lettres, Margo diplomatis replicatus. 30
Lettres Royaulx, Mandatum diplomaticũ,Diploma, Diploma principale,vel regium, AEquitatis adminicula, Codicilli principales. 17.41.119.156.167.221
Lettres Royaulx deciſiues du proces, Diploma litis decretorium. 124
faire la lecon a vng iuge par vnes Lettres Royaulx,Diplomate iudici præire quid de cauſa iudicare debeat. 252
Lettres Royaulx pour rabiller les faultes d'ung proces, Diplomata litium inſtauratiua. 45
ſe faire releuer par Lettres Royaulx, Diplomatis patrocinio alleuari. 112
ceulx qui ont perdu leur proces par quelque faulte, ou inaduertence, ſen peuuent faire releuer par Lettres Royaulx,Qui vel errore ducti vel inconſulta ſcriptione, vel editione, vel enunciatione temeraria de gradu exciderunt proceſſus iudicialis, codicillorũ principalium

adminiculo in gradum reponuntur. 156
par Lettres royaulx releuer, ou remettre ſus vng pces perdu, Cauſas exanimatas, diplomatibus exuſcitare & recoquere. 128
releuer par Lettres Royaulx celuy qui auoit perdu ſa cauſe, Iuri experiundo, diplomate reſtituere eum qui cauſa ceciderat. 119
ceulx qui demandent Lettres pour eſtre releuez & receus a pourſuir ou defendre leurs droicts, Officinæ gratiarum ſupplices. 253
Lettres de relieuemēt d'interruptiō, ou peremption d'inſtāce, Codicilli ad interpellandū litigii ſilentium. 217
obtenir Lettres de relieuement d'interruption, Hiulcum litis contextum ſarcire, Veniā diplomaticam interruptæ cauſæ impetrare. 214
renouer vng vieil proces par Lettres de relieuemēt de peremption, Litem longo interuallo repetere diplomatis venia. 193
relieuemēs par Lettres Royaulx, Reſtitutiones diplomaticæ. 137
remedier par Lettres Royaulx a quelque faulte faicte en vng pces, Plagam in forenſi dimicatione acceptam, codicillari medicamēto ſanare, vel cicatrice obducta tegere. 126
on peult bien remedier a ceſt inconuenient par vnes Lettres Royaulx, Salua res eſt, nobis iactura iuris errore aut negligentia facta, diplomate ſarcienda eſt. 108
remedes de Lettres Royaulx, Subſidia diplomatica. 163
vne cauſe, ou vng pces qui ſe perdoit, remis ſus par vnes Lettres Royaulx, Cauſa labans, opportunè ſuſtentata eſt ſubſidiis impetrationis diplomaticæ, vel adminiculo impetratiuo. 156
Lettres de remiſſion ou pardon, Diplomata venialia, Codicilli veniales. 27.120.203
ceulx qui demādent Lettres de remiſſion, pardō, diſpēſe, & telles autres, Officinæ veniarum ſupplices. 253
porteurs de Lettres de remiſſion, ou pardon, Rei confeſſi & codicillorum venialium impetratores. 125
renouueller par Lettres Royaulx vng bien vieil pces, Cauſam vermiculātem & obliuionis carie exeſā diplomaticis māgoniis interpolare. 252
ſe Leuer au conſeil, Aller au conſeil, Conſurgere in conſilium. 64
ſe Leuer deuant l'heure, Conſilium dimittere ante horam. 50
vng areſt qui n'eſt pas encores Leué, Conſultum Curiæ nondū editum & exprumptum. 244
la deſſus la Cour ſeſt Leuee, Curia quæſtionem eo tempore dimiſit. 7
les heures d'apres les Leuees de la Cour, Succiſiuæ horæ Curiæ. 212
Leues, publiees & enregiſtrees, Recitatum, promulgatum, in actiſque perſcriptum. 30
vng Leurier, Canis leporarius. 145
les faueurs des ſeigneurs qui ſōt Lez la perſōne du Roy, Suffragationes aulicæ potentiæ. 126
adiourner par exploict Libellé, In ius vocare, vnāq; intētionis ſuæ ſummam primis lineis deſignare, In ius vocare, ſimúlque iudicium per viatorem dictare. 245
la Liberalité du Roy, Indulgentia regia. 51
fuir la Lice, Ne vouloir ioindre, Clauſulā controuerſiæ ſubterfugere. 37
le Lict de iuſtice, que dict aucūs l'Eſlite de iuſtice, Lectiſternium iuſtitiæ. 256

tenir par le Roy le Lict de iuſtice, Curiã auguſtam, principẽ habere. 260
femme qui eſt en Lien de mariage, ou en puiſſance de mari, Mulier quæ in mariti manum conuenit, Quæ vxor eſſe cœpit. 107
ou iuſtice n'ha point de Lieu, Quæ ſine legibus, ſine iudiciis, ſine iure ſunt. 160
ſur les Lieux, In re præſenti. 40.200
ſe tranſporter ſur les Lieux, In rem præſentem ire. 51
le Lieutenant ciuil, Legatus rerũ priuatarum iudex. 139
le Lieutenãt criminel, Legatus quæſtionum iudex & actionum criminoſarum, Quæſitor. 22.139
Lieutenans de prouinces, Legati, Sup præfecti, Subiuridici. 75
heritiers en Ligne collaterale, Hæredes tranſuerſarii. 66
retraict Lignagier, Cognatio & gentilitas prædiorum. 31
Limitatiõ, Modification, Reſtrictiõ, Præſcriptio, & Præſcriptum. 56
iuriſdiction Limitee, Iuriſdictio circunſcripta, Imperium circunſcriptum ac definitum. 63
faire Lire deux fois vne choſe, Reuocare lectorem. 101
prẽdre vng faict de trop Loing, Vouloir gaigner l'heure, Diem & horam eximere. 7
cõmencer vng propos ou vng plaidoyé de trop Loing, Gemino (quod aiunt) ab ouo narrationem exordiri. 100
ne donner pas Loiſir de dire vne choſe qui ſert grandement a la cauſe, Magnã partem cauſificationis atque neceſſariam præcidere. 96
eſtre trop Lõg a plaider, Plaider trop longuemẽt, Supra clepſydram loqui. 109
Loquatur cum partium procuratoribus, &c. Libello ſupplici diſceptator partibus datus hic aut ille conſcriptus. 226
Lots & ventes, Fructus aduẽtitii prædiorum, Obuentiones fundi cenſualis. 120.133
addoulcir & attrẽper la rigueur de la Loy, ou de iuſtice, Iuger par equité, Legis acerbitatem mitigare. 68
alleguer vne Loy, ou vng iugement en ſes propres termes, Verba legis aut ſententiæ ad limatam veritatem perſcribere, aut referre, vt concepta ſunt & nuncupata. 88
alleguer faulſemẽt vne Loy, Legũ auctoritatẽ vel cõſtitutionũ emẽtiri. 8
diſpẽſer d'une Loy, Veniam legis dare, Gratiam ſanctionis facere. 199
eſtendre la Loy, Legem tranſlatitiè interpretari. 44
eſtendre ou induire vne Loy d'ung cas a autre, Legem, vel Legi prorogare, Legẽ anguſtã dilatare, Legis ſanctionem, vel iuriſprudentum reſponſum ad alias ſpecies proferre & extendere. 47.101
extenſion de la Loy, Legis tranſlatitia interpretatio. 44
faire Loy, Valoir autant comme loy, Ius conſtituere. 60
vng areſt donné en vne chambre, ne fait point de Loy es autres, Placitũ vnius claſſis, aliis non eſt prærogatiuum. 267
les areſts de la Cour ſont Loy au reſſort d'icelle, Senatus centenarius cauſas iudicando ius ſtatuere cenſetur. 60
celuy qui a faict la Loy n'a pas voulũ que tout chaſcun y fuſt cõpris, Non omnes in ambitũ legis & ſeptũ incluſos legiſlator voluit. 123
faire vng edict, ou Loy, ſur certaine peine, Sancire. 61
prẽdre ſa Loy pour eſtre interrogué,

Legē exploratotiam accipere. 198
Loix ou ordonnances rigoreuſes,deſquelles on n'uſe plus,Leges & conſtitutiones exoletæ ſeueritatis. 37
Loyaulté & bonne conſcience, Religio & fides. 14
Loyer d'argēt,Præſtatio pecuniaria. 17
vne Luicte,Vng tour,ou ruze de vieil le guerre en proces,Strategema ſo renſe,idémque veteratorium. 124

M

MAieur.vng Maieur & vſant de ſes droicts, Homo ſui iuris. 162
eſtre Maieur,ou Deuenir maieur,Venir a ſes droicts, In ſuam tutelam venire,Peruenire ad annos ſuæ tutelæ. 176.162
il ſe fault faire releuer dedens les XXIX ans,ou dedens quatre ans apres qu'on eſt Maieur, Reſtitutio petenda eſt citra annum vndetriceſimum. 144
auoir en ſa Main, ou en ſa puiſſance l'iſſue ou euenemēt des proces, Cauſarum fata regere. 143
Mains croches,ou bien ptenās, Manus inuolatrices. 222
faire Main leuee a l'ung de deux cōtendās d'ūg benefice par le treſpas de l'autre,Manū tollere,caduci iure, ſuperſtitíque ſacerdotii controuerſioſi poſſeſſionē decernere. 125
demander Main leuee par le treſpas de ſon cōpetiteur, Poſtulare vt caducorum iure manus iniectio ſoluatur,& res à ſequeſtre abeat. 167
Main miſe par faulte d'hōme,droicts & debuoirs non faicts,Manus à patrono in beneficiū ſuū iniecta,quod in cauſam caduci deuenerat. 141
Mainmiſe feudale,ou Saiſie, Manus iniecta iure patrocinii. 116
Main morte,Man' planè emortua. 138
ſaiſir & mettre en la Main du Roy, Manum Regis iniicere. 12.125
par Main ſouueraine,Pro iure maioris imperii, Auſpiciis maioribus, ſummorúmq; faſcium iure. 27.184
il en a vuidé ſes Maīs,Poſſeſſio auulſa ab eo de manib' & emācipata. 26
Maintenir vng heritage eſtre tenu en francaleu,Liberali cauſa manu prædium aſſerere. 140
Maintenir faulſe vne piece produicte,Deſcendere ad auctoritatē prolatam falſi inſimulandam. 248
ie ne vouldroye pas Maintenir ce que i'ay dict, Quod à me dictū eſt iracundè,non criminis loco, ſed maledicti obiectum eſt. 111
n'ēpeſchet que quelqu'ūg ſoit Maintenu & gardé en ſes poſſeſſions & ſaiſines,Poſſeſſione iuſta alicui decedere. 5
la Maintenue,La pleine maintenue, Iuſta poſſeſſio. 12.154
bon Maintien, ou bon geſte, Lepos in geſtu. 107
mauuais Maintien,Folle contenance,Peruerſitas. 30
la Maiſon,& ſes appartenances,Domus,& quæ domui cedunt. 168
les Maiſtres des requeſtes de l'hoſtel, Libellorum magiſtri. 251
les huict anciens Maiſtres des requeſtes de l'hoſtel,Octouiri. 256
le Mal plaider d'ung aduocat,Infantia. 49
proces qui ſe portent Mal, Cauſæ laborantes & afflictæ. 265
Malades,Cauſarii. 106
vng proces bien Malade,Cauſa labefactata. 22
continuelle Maladie,Morbus ſonticus. 16.140.201
exonnier de Maladie telle, quon ne peult aller ne venir a pied,ne a cheual,Morbū ſonticum excuſare. 238
empeſché par Maladie,ou autre en-

combrier,Cauſarius. 254
les Maleſacons de proces,Les faultes qui ſe font es proces, Solœci forẽſes. 250
vng Malfaicteur attainct & cõuaincu de cas digne de mort, a qui on a ſeulement ſauué la vie, Reus capitalis rei compertus,cui vſura tãtum lucis ſeruata eſt. 121
vng Malfaicteur eſtant en ſranchiſe,Reus loci ſanctitate fretus. 119
empeſcher que lõ ne face iuſtice des grãs Malfaicteurs,Homines facinoroſos ac perditos legib' eripere. 265
vng Malfaicteur renuoyé a ſon iuge d'eſgliſe, Reus verticis initiati patrocinio ſeruatus. 143
Malfaicteurs rẽuoyez a leur iuge d'eſgliſe,a la charge du cas priuilegié, auec defenſes de ne les eſlargir,iuſques a ce qu'il ſoit decidé dudict cas, Rei, cũ exceptione ſelecti criminis relegati ad pontificiã cognitionem:ita vt auctorati præiudicio Curiæ aut cuiuſuis præfecti ꝓuinciæ in reatu ſemper eſſe cẽſeantur regii criminis ergô, quoad eo nomine in eos vindicatum ſit. 119
vng ruzé Malfaicteur ,Vng fin paillard ,Vng mauuais garſon , Reus veterator. 113
Malfaicteurs vagabõs, Rei delati ſine re,ſine ſede, ſine lare,Homines malefici,vagi,ſine lare familiari,ſine domicilio certo viuẽtes. 121.243
eſtre Malheureux en proces, Souuẽt perdre proces,Sæpe in ſcopulos offenſionum impingere. 126
la Malice des trompeurs,Improbitas ludificatorum. 262
vne partie qui ne ꝓcede que par Malices & trõperies, Aduerſarius philotherſites. 184
par vne Maniere de faire,In ſpeciem. 145
pour garder l'ancienne couſtume ou Maniere de faire , Ad ſpeciẽ atque antiqui moris vſurpationem. 87
le ſtile, la facon, la Maniere de plaider & demener les cauſes,Litiũ agitandarum,exercendarúmq; & tractandarum methodus. 184
les facõs & Manieres de demener les proces,Formulæ exercendarum litium. 220
la Maniere de faire les proces extraordinaires, Quæſtionum exercendarum ratio. 169
les Manieres de pourſuir & bien conduire les cauſes,Perſecutionũ cautionúmque præceptiones. 44
Marchander la Cour,E ſoro iuſtitiæ mercuriale facere. 115
Marchandiſe publique , Negotiatio inſtitoria. 107
ſe Marcher les poulces a la ceincture,Alis ſubnixis ſe inſerre. 53
le Mardi gras , Le iour de Quareſme prenant,Dies Hilariorum. 35
preuoſts des Mareſchaulx,Latrunculatores. 125.243
Mariage ſe peult contracter par procureur,Mandari poſſunt ſponſalia etiam præſentanea. 244
ſi toſt que le Mariage eſt cõſommé, le mari & la femme ſont cõmuns en biẽs meubles,cõqueſts immeubles,fruicts de leurs heritages,propres debtes & creãces, Simulatque res vxoria patrata eſt,communitas pecuniæ,nominum,æriſque alieni in poſterum iuxta præteritúmque, rationis prædiariæ duntaxat in futurum commiſſa eſſe cẽſetur ,vel, Statim à iuſtis rei vxoriæ peractis, cõmunicatio pecuniæ , æris etiam ſui & alieni in præteritum itidem in poſterúmque:rei autem prædiariæ in poſterum tãtum procedere cenſetur. 124

la S.Martin,Martinalia. 177
le lendemain de la S.Martin,Poſtridie Martinalium. 49.217
au lendemain de la S.Martin,Ad poſtridie Martinalium. 144
les ſermens que font les aduocas & procureurs en la Cour le lendemaĩ de la S.Martin, Poſtridie Martinalium cauſidici & cognitores in verba Curiæ quotannis adiguntur, quorum quidem nomina recitata ſunt. 60
proces en Matiere beneficiale, Controuerſiæ ſacerdotiorum. 101
Matiere petitoire,Actio in rem. 17
demandeur en Matiere petitoire,Petitor ac rei vindicator. 148
choſes pertinentes & afferentes a la Matiere,Ea quæ in rem ſunt. 147
choſes impertinentes & non ſeruans a la Matiere,Quæ ab re ſunt. 147
Matiere poſſeſſoire, Formula interdicti. 17
la Cour eſt ſaiſie de la Matiere,Diſceptatio rei ad Curiam tranſiit,Cauſa Curiæ auctorata eſt. 178.237
la Cour n'eſt point ſaiſie de la Matiere,iuſques &c. Cauſa non antè Curiæ ditionis fines ingreſſa videtur, quàm prouocatione denuntiata,& die dicta iudici & prouocato. 238
vne requeſte preſentee & rapportee de grand Matin,Supplicatio antelucana. 173
faire en iuſtice vne choſe par force, & Maugré qu'on en ait, Imperio, neceſſitatis organis ſuccincto faſces conſtantiæ ſummittere. 121
briguer vne Mauuaiſe cauſe,Graſſari in iudicio cauſæ inferioris. 211
les bouleuars des Mauuaiſes cauſes, Propugnacula calumnioſarum litium. 137
celuy qui ſcait biẽ qu'il ha Mauuaiſe cauſe,Cauſæ inferioris cõſcius. 207
vne Maxime entre les practiciens, Theorema catholicum & axiomaticum inter circũforaneos homines. 126
Medeciner vng proces par vnes lettres Royaulx,Controuerſiam impeditam,diplomate expedire. 149
en Meilleur poĩct,En meilleur eſtat, Loco meliore. 113
vng aduertiſſement, ou Memoire, Commentarium, ſiue Commentum. 84.98.101
abolir la Memoire d'une choſe, Rei amneſtiã eſſe iubere in perpetuũ. 191
Memoires bien dreſſez, Præformati commentarii. 103
Memoires pour defendre,Commentarii defenſionis. 81
eſcrire par Memoires, Memorabundè ſcriptitare. 47
eſcriptures par Memoires, Commemoratrix ſcriptio, Cõmentarium numeroſum. 101
practiciẽs qui fõt les Memoires pour eſcrire ou plaider,Hypomnematographi pragmatici. 101
defreſche Memoire cela ſe fuſt aſſez prouué:mais maintenant toute la preuue en eſt perdue,Id recẽti negotio facilè conſtitiſſet: nũc exoleuerunt iudicia & argumenta, documentáque interciderunt. 91
Menacer d'enuoyer en priſon,Comprehenſionẽ corporis inhibere. 159
Menacer de tormenter & faire mourir vne perſonne, Inhibere ſupplicia alicui. 159
Mener vng proces iuſques a ſentence, ſans ſuite ne incident, ou ſans accrochement quelconque, Curſum litis inoffenſum ad ſententiã perducere. 208
Mené priſonnier,Ductus. 75
vne Menee, Aſſemblee illicite, Coitio. 173

faire vne Menee, Faire aſſemblee illicite,Coire. 19
vng proces qui ha pluſieurs chefs,ſur chaſcun deſquels on a amplemẽt informé & produict, & qui eſt de grande Menee, Cauſa maioribus velis prouecta, Omni organo inſtructa. 245
la Mer de proces, Altum litium. 184
la Mercuriale, Cenſura Curiæ ſolennis. 260
le ieu des Merelles, Scruporum ludus. 178
vne Meſlange ou aſſemblement de pluſieurs & diuers droicts, qui tous ne valẽt rien, Cinnus ex colluuione iurium futilium concretus. 225
gẽs qui plaident en bõs Meſnagiers, Litigatores frugi. 264
a reſpondu qu'il ſe gardera de Meſprendre, Adhæc deliberaturum ſe cum conſilio reſpondit, quæ ſuæ eſſent partes, Reſpondit viſurum ſe & curaturũ, nequid perperã vel per imprudẽtiam admiſiſſe videatur, vel, Quid ſui ſit muneris & officii. 80.235.241
reſpondre qu'on ſe gardera de Meſprendre, Denũtiationi mulctæ cedere, Reſpondere denuntianti in officio ſe futurum, non ſe commiſſurum vt iure corripi poſſit, dicto Curiæ audientem futurum. 88
ſi Meſtier eſt, S'il y eſchet, Si res ita nata ſit. 17.100
Mettre par le rapporteur le cas ſur le bureau, Delibandæ tantum cauſæ ab ſe inſpectæ veniã impetrare. 62
Mettre en auant, In medium vocare, In medium adducere. 233
ſe faire Mettre en ꝓces par vng tiers, Apponere ſibi petitorem. 8
Mettre les cauſes au roole, N'appeller ou ne plaider que du roole, In ordinem cogere nomina. 28
Mettre fin au proces tant que poſſible eſt, & le plus toſt que faire ce peult, Lites minuere quàm fieri poteſt maximè, & primo quoque tẽpore. 269
Mettre hors de Cour, & de proces, Curia, & foro, & lite eximere, Forenſi nexu eximere, Iudiciali obſidioni eximere. 221
Mettre quelqu'ung en proces auant que l'auoir ſommé de faire la raiſon de ſoymeſmes, Lite non indicta iudicium dictare. 226
eſtre ſaiſi des Meubles d'une ſucceſſion, Mãcipium habere hæreditariæ pecuniæ. 46
innocent du Meurtre dont eſt queſtiõ, Cuius nec ope, nec opera, nec conſilio in cæde perpetranda quicquam factum eſt. 42
Meurtrier de guet appens & propos deliberé, Meditatus ſicarius. 119
Meurtriers, Meſchãs, Pẽdars, Dignes de mort, ou de quelque autre grieue punitiõ, Homines capitales. 169
pendars ou Meurtriers trois fois rachetez du gibbet, ou de la mort, Legum ſacratarum minaci ſanctione ſeruati iterum & tertiùm homines ter nefarii. 118
faire iuſtice des Meurtriers, Manibus parentare ſuppliciis ſontium. 266
vng iugẽ qui ha plus de Mine & de contenance, que d'effect, Iudex inceſſu Cenſorio, forẽſi ſpecie viſendus & ſpectabilis: ſilentio tum grauior & decentior, quàm iuriſdictione ſcita, & diſceptatione diſerta. 77
iuges qui font bonne Mine, Iudices inani Cẽſuræ ſupercilio graues. 179
Mineur de XXV ans ne peult eſter en iugement ſans auctorité de tuteur, curateur, ou autre ayant puiſſance ſur luy, Minor annis XXV,

nec experiundi potens, nec recuſandi, niſi auctorem habeat curatorẽ, Nec impuberi, nec adoleſcenti iudicio contendere legibus permiſſum eſt, niſi auctore præeunte. 41.62
vng Mineur de XXV ans ne peult eſter en iugement a ſon dommage ſans auctorité de iuſtice, Minor annis XXV, nondum potens eſt iuris experiundi ſine auctore iudiciali, neque in iudicio ſolus ſtare niſi in rem ſuã poteſt, qui nondũ in tutelam iuſtam ſui venit, qui nondum annos perſonæ litigatoris impleuit, qui nondum forenſi perſona præditus eſt legibus ac moribus. 134
vng Mineur de XIIII ans ne peult confiſquer ſon fief, ne faire ou porter homage, Pupillus perſonã non ſuſtinet committendi prædii potentem, aut fide aſtringendi. 140
contracts faicts auec Mineurs tiennent ſils ſont a leur prouffit, Quod maior cum minore annorũ XXV egerit, ita demũ ratum erit, ſi minoris intererit non irritũ fieri. 14
Mineur cõdemné en la perſonne ou qualité de ſon tuteur, In perſona tutoris pupillus condemnatus. 91
excuſe de Minorité, AEtatis patrocinium, Perfugia ætatis. 56
ſur le temps de preſcription fault deduire le tẽps de Minorité, ou, Preſcription ne court point pendant minorité, Vſucapiones longi temporis, iure minoris ætatis, ſenectutem exuunt. 119
Minutes, Aduerſaria. 84
la Minute de l'enqueſte, Aduerſaria inquiſitionis. 84
celuy qui dreſſe & Minute quelque contract ou autre ſeureté, Perſcriptor. 20
plumeter, ou recueillir en Minute vng plaidoyé ou autre choſe pour enregiſtrer, Extempore excipere, ἀπομνηματίζειν ἐκ διαλεγομένων. 84
Minutes de contracts, Perſcriptiones pactorum & contractuum aut cõuentorum. 7
eſtre mis a l'eſchele & Mitré, Ad ſcalas digamorum trigamorũmque exponi, mitella picta infamantéq; conſpicuum. 126
ſe Mocquer des parties, Litigãtes ludos ſibi facere. 133
Modificatiõ, Limitation, Reſtrictiõ, Moderatio, Præſcriptio, & Præſcriptum, προσδιορισμός. 56
Moyenner accord entre les parties, Litis compoſitorem agere. 67
les Moyens d'une cauſe, ou d'ũg proces, Iura cauſæ, & commoda. 234
le Moyen d'appoincter, Litium componendarũ ac decidendarum commercium. 45
cercher de tous coſtez le Moyẽ d'appoincter vng proces, Deciſionem litis circunſpectare. 227
appeller formellement a la Cour, omis le Moyen, Iudiciũ ad Curiam protinus reſortiri, Præpropere Curiam appellare & interciſe. 132
demander renuoy de la cauſe d'appel pardeuant le iuge, Moyen omis, Excipere præuaricationem. 132
les diuers Moyens de ceulx qui veulent fuir en pces, Verſicolores obtentus certamẽ forenſe detrectantium. 169
Moyens de defenſe, Ratio & firmamentum. 34
Moyens de defenſe apparens, Colores cauſarum. 103
les Moyens du defendeur, Rationes defenſoris. 127
le Moyẽ des defenſes du defendeur, Recuſationis ratio, Ratio confir-

proces de Neant tournent ſouuent a grande conſequence, Lites diobolares & dipódiales, acceſſiones trahunt ſæpe non cẽtuſſes modò, ſed etiam talentarias. 181
la ſentence miſe au Neant, Iudicatũ infectum factum. 23
proces de Neant, ou de bien peu de choſe, Lites trioboli. 169.189
venir a Neant, In frigus ſummum euadere. 51
vng teſmoing de Neant, Teſtis ſine re, ſine cenſu, ſine ſpe, ſine fide. 121
en telle Neceſſité, In eum locum. 113
Neument & ſans moyen, Protinus, ἀμέσως. 202
les Conſeillers qu'on appelle Nez, cõme l'Eueſque de Paris, & l'Abbé de S. Denis en Frãce, Honorarii Conſiliarii Curiæ. 253
Nier vng faict allegué par partie, Recuſare. 193
ceulx qui Nient tout ce qu'on leur demande, Inficiatores. 123
vng Ni, Inficiatio. 80.195
le defendeur debouté de defenſes, & n'aura qu'ung Ni, Reo eremodicii iudicato præciſa eſt intẽtionis recuſatio, duntaxat ſalua inficiatione. 155
Nihil (vt aiunt) & amplius, non reuertatur, Poſtulatori abſciſſa ſpes impetrãdi, Supplicanti abſciſſe negare quod flagitat, Præcidere ſpẽ impetrãdi quod poſtulat, Vaſis vinarii epiſtomium abſcindere vel verutum. 31.226
mettre Nihil ou Neãt en beaucoup d'articles, ou de parties, Rayer beaucoup d'articles, Acceſſionum calculos permultos poſitos circundu cere. 55
articles rayez en tauxe de deſpés, ou eſquels on a mis Nihil, Nomina expuncta, Calculi expuncti in ratione ineunda. 215
faire obliger ſoubs Niſi, ou ſur peine de ſentence d'excommuniment, Animas hominum pignerari ſtygiis nexibus. 148
choſe tenue Noblement, Vng fief, Fundus clientelaris. 36.133
n'eſtre pas en Nombre ſuffiſant pour iuger, Petite compagnie de iuges, Conſilii infrequentia. 37
vng grand Nombre de proces, Litiũ ilias. 108
gens qui ne ſeruent que d'eſpies & de Nombre au iugement des proces, Non tam cauſarum iudices, quàm arbitri & ſpectatores numerũ tantum augentes. 176
Nommer a quelque office ou benefice, Nomen edere. 12
Nommer & declarer celuy au prouffit duquel &c. Mandatorem edere cui operam &c. 83
bailler les Nõs des teſmoings, pour ſenquerir d'eulx, & les reprocher ſil y eſchet, Edere nomina teſtiũ aduerſario ad refellendum eos, Nomina eorum edere quibus denuntiatum eſt teſtimonium. 45.93
emprunter le Nom d'ung priuilegié pour faire renuoyer la cauſe en vertu de ſon committimus, Interpoſito nomine cõtrouerſiam adumbrare, indéque eximii iuris occaſionem mutuari ad fori trãſlationem. 92
vng Nom emprunté, Nomen mutuatitium & adumbratum. 151
proces eſquels on emprunte le Nom d'autruy, Cauſæ adumbratæ & perſonatæ. 133
preſter ſon Nom, Aider de ſon nom a vng tiers, Nomen ſuum commodare, Interponere perſonam ſuam. 96.97

celuy qui preſte ſon Nom pour plaider contre vng autre, Litigator in cauſa adumbratus. 236
ſaider du Nom de quelqu'ung, Interpoſer vng tiers, In ſpeciem adumbrare nomẽ ſuũ, Interponere perſonam alterius. 97
Nõmeement declarer, Specifier, Præcidere. 219
Notaires, Perſcriptores pactorum. 8
les quatre Notaires & ſecretaires de la Cour, Amanuenſes Curiæ quatuor, Quatuor viri à ſecretis Curiæ. 254.257
les Notaires & ſecretaires du Roy, Amanuenſes regii. 252
referuer de n'encourir Note d'infamie, Adimere ignominiæ notam, additamento clauſulæ receptitiæ. 249
ſauluer l'honneur du condemné, par ceſte clauſe cõmune, Sans encourir Note d'infamie, Notæ ſtigmaticæ eximere, vel Notæ ab ignominioſa actione inurendæ, & gratiam facere ignominiæ aſſeclæ iudicii infamantis. 178
vng homme qui ſe Nourrit en proces, qui aime fort a plaider, Homo litium alumnus. 158
Nourri en practique, Bon practicien, Homo fori alumnus. 24
les vingt nouueaulx, Claſſis Curiæ vicenaria. 198
la chambre Nouuelle, Curiæ claſſis noua. 198
bonnes Nouuelles, Euangelia nuntii lætioris. 137
Nouuelles ſuruenans a la Cour, Obnuntiationes. 124
vng temps ou il ſe fait de moult grãdes Nouueaultez, AEtas multarũ rerum deſignatrix. 263
former complainte en cas de ſaiſine & de Nouuelleté, Interdicto ius experiri, Iudicium queribundum intẽdere ob rerum nouarum molitionem. 30.114.230
cõplainte en cas de ſaiſine & de Nouuelleté, Interdictum retinẽdæ poſſeſſionis. 12.154.178.191
le proces eſt formé en cas de ſaiſine & de Nouuelleté, Interdicto retinendæ poſſeſſionis iudicium conſtitutum, Iudicium cõceptum eſt in interdicti formulam. 104
celuy qui eſt troublé en ſes poſſeſſiõs & ſaiſines, ſe peult complaindre en cas de ſaiſine & de Nouuelleté, Sicui poſſidenti negotium poſſeſſorium faceſſitur, interdicto certare poteſt cum interturbatore, aut diplomate impetrato interdicẽdum curare, atque etiã interdicere. 172
des cas de Nouuelleté par preuẽtion la congnoiſſance appartiẽt aux iuges Royaulx, Interdictorum retinendæ poſſeſſionis cognitio inter iudices regios in ſua præfectura, & iudices priuatos in ſuo foro, ambigui & communis, propria fit occupantium. 235
en matiere de Nouuelleté chaſcun eſt demandeur & defendeur, In iudicio poſſeſſionis atque vindiciarum vterque intendentis depellẽtíſque partibus fungitur. 155
oſter la Nouuelleté, trouble & empeſchement mis en la choſe, Demere interturbatæ aut interpellatæ poſſeſſionis iniuriam. 22
vng proces de Nouuelleté, Lis vindiciarum. 167
ſoit cela Nul, & comme choſe non faicte, ne aduenue, Id nec ius, nec ratum eſto. 190
le iugement eſt Nul, Non fuit iudiciũ iudicii ſimile, non fuit, in quo nõ modus eſt habitus, non mos cõſuetudóque ſeruata. 62

iugemens Nuls, Decreta friuola vel iudicia. 218

O

Obeir, Porter obeiſſance, Accipere imperium, Imperata facere, Dicto audientem eſſe, Obtemperare, τὰ παραγγελλόμενα ποιεῖν. 99

Obeir aux cõmandemens, iugemẽs, & ordonnances de iuſtice, Cedere iuſtitiæ faſcibus, Eſſe in auctoritate pro imperio ius dicentis, Legibus cedere, & iuriſdictionis imperio audientem eſſe. 34.238

refuſer d'Obeir a iuſtice, Imperium iudicis detrectare & abnuere. 198

il a reſpondu qu'il Obeira a la Cour, In poteſtate ſe Curiæ, vel imperii iudicialis futurum reſpondit, vel Curiæ dicto audientem futurũ. 106

volontairement Obeir a la ſentẽce, Iudicatum vltro facere. 108

auoir Obei au iugement, Iudicatum factum. 53

rẽdre chaſcũ Obeiſſãt a iuſtice, Maieſtatem iuſtitiæ ſummæ retinere. 20

refuſer Obeiſſance, Aſpernari imperiũ & abnuere, Detrectare, vel Recuſare imperium. 99

Obiicer vne vieille faulte faicte en vng pces, Vlcus cauſæ, vel vulnus iam obductum longo interuallo refricare. 233

ſ'Obliger corps & biens, Capite & fortunis cauere, Nexum corporis ſyngraphæ pacto inire, Nexu corporis & fortunarum ſeſe alligare, Fortunas perſonámque pignori cautionis opponere, Hominem pignoráque obſtringere, Poſſeſſorẽ poſſeſſionẽſque obligare, Syngrapha nexum inire corporis & fortunarũ, Auctoritate ſcripta nexu ſe obſtringere ſui ſuorúmque pignorũ, Nexu ſe obligare, Adſtringere ſe nexu, Corpus & pignora nexili pacto obſtringere, Nexum addictorum inire; Pignorum & hominis nexum inire, ὃν κεκτημένον τε καὶ τὰ κτήματα ἀποδεδόναι. 18.44.84.199.243.247

eſtre Obligé corps & biens, ἔχεσθαι μέσον. 247

faire Obliger ſoubs niſi, ou ſur peine de ſentence d'excommunimẽt, Animas hominum pignerari ſtygiis nexibus. 148

deux Obligez l'ung pour l'autre, & chaſcun pour le tout, Duo aut plures in totum reciprocè conſponſores. 16

Obligation paſſee ſoubs ſeel authẽtique, Nomen fide publica ſubnixum. 26

Obligation paſſee ſoubs ſeel Royal & authentique, Nomen ſigno regio inſignitum, Nomen publicæ vel regiæ auctoritatis. 16.26

priſonniers par Obligation, Priſonniers pour debte, Cuſtodiæ ob nexum impactæ in carcerem. 56

prendre de quelqu'ung Obligation de corps & biens, Capite & fortunis ſibi ab aliquo cauere, aut ſatis accipere. 18

Occaſions de proces, Stolones ſtirpẽ litis facturi. 246

oſter toute matiere ou Occaſion de proces, Litium ſubnaſcentium fibras omnes elidere, aut ſtirpitus euellere. 33

faire les Obſeques & funerailles d'ũg treſpaſſé, Parentare. 76

Obſeques & funerailles, Parentalia anniuerſalia, & iuſta funebria. 236

les principales Obſeques & funerailles de ceulx qui ont eſté meurtriz, eſt de faire iuſtice des meurtriers, de punir les meurtriers, Parentare manibus cæſorum, aut vi oppreſſorũ innocentiũ, iuſtitiæ eſt litare

Izlz.ii.

præcipuè. 76

Obtenir lettres Royaulx pour eſtre releuè de defaulx, banniſſement & confiſcation de corps & de biens, & eſtre receu a eſter & fournir a droict, en ſe rẽdant en l'eſtat, Poſtliminium diplomaticum impetrare ab integro ſiſtendi in iudicio, & quæſtioni capitali ſe offerre, vt & ſui & bonorum adnotatio circunſcribatur. 10

Obtenir lettres de relieuement d'interruption, Hiulcum litis contextum ſarcire, Veniã diplomaticam interruptæ cauſæ impetrare. 214

Obtenir lettres Royaulx pour eſtre auctorizee par iuſtice au refuz de ſon mari, Impetrare veniam iudicialis perſonæ, ac legitimæ litigatricis, marito defenſionem vxoris aut actionem repudiante. 162

Obtenir lettres pour eſtre receu a produire de nouuel, Impetrare veniã noua documenta promendi. 232

Obtenir lettres Royaulx ſoubs quelque faulx donné a entendre, Cauſam ſuam ad officinam æquitatis deferre vanitatis fuco oblitam & mendacii. 252

Obtenir a toutes ſes fins & concluſiõs, Gaigner le pricipal, les fruicts, deſpens, dommages & intereſts, Litem & quæ liti cedunt vincere. 231

par ſurprinſe Obtenir quelque ſentence ou iugement, Per oppreſſionem ſententiam auferre, vel decretum. 202

partie a Obtenu ceſt appoinctement par ſon hault braire ou crier, Litigator altercando hoc edictum iudicis expugnauit. 129

ſans Offenſe, Sãs encourir peine, offenſe, ou amende quelcõque, Sine fraude. 14.32

Officier, Vne Cour ou cõpagnie d'officiers, Vng greffier, Vng greffe, Officium, τάξις. 21.95

le noble Office du iuge, Officium iudicis honorarium. 68

faire l'Office d'ung iuge, Iudicis officium promere. 65

faire ſon Office, Seruir en ſon office, Faire ſon eſtat, Apparere Curiæ, & Appariturãs facere. 94

vng Conſeiller qui fait fort bien ſon eſtat ou Office, Curialis & Conſcriptus, ſiue Conſiliarius ſummo officio prædìtus. 153

on ne peult impetrer l'Office d'ung homme viuant, ſinon par reſignation, ou forfaicture, Petere magiſtratum perpetuum in locum viuentis non licet, niſi vltro ſe abdicantis, vel noxæ damnati commiſſoriæ. 123

priuer quelqu'ung de ſon Office a touſiours, Abrogare alicui magiſtratum in perpetuum. 240

priuez de leurs Offices, Circunſcripti è collegio. 46

ceulx qui tiennẽt pluſieurs gros Offices, & n'y ſeruent de rien, Munerũ permultorũ perſonis, inanibus quidem illi, ſed viſendis ornati. 176

les Offices Royaulx ne ſont point reuocables ſinon par mort, ou forfaicture, Magiſtratuum functio comes eſt vitæ inſontis. 75

ſuſpendre quelqu'ung de ſon Office iuſques a deux ans, Abdicare aliquem magiſtratu in bienniũ. 204

ſuſpendu de ſon Office trois ans, Magiſtratu in trienniũ ſummotus. 45

eſtre ſuſpendu quelque temps de ſon Office, Ad aliquod tempus vetari quippiã agere pro poteſtate & magiſtratu ſuo. 240

tenir Office de iudicature, Magiſtratum iudicialem capere. 66

eſtre pourueu d'Office vacāt par forfaicture, Caduci iure magiſtratum inire. 42
Offrir, Conditionem ferre. 27.119.239
ſe departir de la ſentēce dōnée a ſon prouffit, & Offrir deſpens, &c. Sententiā prouocatori teſtatò renunciare, & quod eam ob cauſam impendit, ſe repenſurum dicere. 172
plus Offrir qu'on ne demande, Plus largiri quàm iudicio petatur, vel Luculentiorem ferre cōditionē. 71
adiuger au plus Offrāt & dernier encheriſſeur, Decreto addicere plurimo licentī. 65
eſtre le plus Offrant & dernier encheriſſeur, Auctionem vincere ex licitatione. 92.127
vendre au plus Offrant, Auctionem facere. 240
vne grande Offre, Vng bon parti, Cōditio luculenta. 150.237
adiouſter a ſon Offre, Faire encores quelque offre plus ample, Conditioni iam latæ auctarium adiicere, Vberiorem conditionem offerre. 146
auoir acte de ſon Offre, Conditionis latæ aut acceptæ auctoritatem cōſignatam habere. 118
faire pareille ou meilleure Offre, Cōditionem eādem vel commodiorem referre. 39
faire vne Offre, Conditionem offerre. 90
faire vne grande Offre, Cōditionem ferre luculentam. 39
il n'a pas accepté l'Offre qui luy eſtoit faicte, Conditione lata non eſt vſus. 50
conſentir que quelqu'ung ſoit receu a ſe departir d'une Offre par luy faicte, Acceptam facere conditionem. 99
ſe departir d'une Offre que lon a faicte, Conditionem latam renunciare. 99
Offres faictes d'une part & d'autre, Vltro citróque cōditiones latæ. 114
Offre qui n'eſt pas a refuſer, Oblata conditio non pœnitenda. 79
Opiner, Demander les opiniōs, Sententiam dicere, De iudicio in conſilium ire. 46.267
Opiner le premier, Sententiam antiquiſſimo loco dicere, Principem rogari ſententiam. 19.67
Opiner le premier apres le Chancellier, Sententiæ dicendæ ius haberē antiquiſſimo loco ſecundum Cancellarium. 174
il a Opiné le premier, Princeps ſententiam dixit. 60
Opiner ad vtranque partem (vt vulgò dicitur) & puis reſouldre, Ab actore iuxta reóque viciſſim cenſere, ancipitique ſententia diſceptarē: deinde quid ſui ſit iudicii, ſemel conſtituere. 130
cōtraindre vng Opinant qui eſt incertain & en diuerſes opiniōs, d'enſuyure l'une telle que luy plaira, Præcidere. 74
Conſeillers Opinans, Conſiliatii cenſentes. 131
Opinans au iugement des proces, ou autres affaires, en Courts ſouueraines, In conſiliis celebribus cenſentes, & pro ſententia dicentes. 259
Opinions a abſolution, Calculi abſolutorii. 236
Opinions affectees, Libidinoſæ ſententiæ. 59
n'auoit que ſa voix ou ſon Opinion, Vnici puncti numerum tantū obtinere. 211
iuſques ici il y a autant d'Opinions d'une part que d'autre, Adhuc Mattecauſæ communi conſilium diremptum eſt. 224

au iugemẽt d'ung proces ſil y a trois differentes Opinions, ceulx de la moindre partie ſont contrains de reuenir a celle des deux autres que bon leur ſemble, Si in alicuius cauſæ iudicio duæ ſint partes inter ſe adæquantes, & tertia ſit paucorum ſententia, iis ne iudicium irritum maneat vt anceps & æquis partib' diuiſũ, præcidere minima pars iubetur vtram in partem pedibus ire malit. 74
il y a plus d'Opiniõs de la part du demandeur, In hac cauſa actor longè plures habet iudices in partibus, & velut auxiliares. 184
les iuges n'ont pas eſté de l'Opinion des aduocas, Quod apud aduocatos auſpicium ratum, apud iudices vitium eſſe viſum eſt. 157
changer quelque fois d'Opiniõ, Decedere de ſententia in loco. 28
compter & accorder les Opinions, Sententias dirimere. 5
Opinions a condemnation, Calculi damnatorii. 236
intenter vng proces cõtre l'Opinion du conſeil, Inauſpicatò, aui auerſa, vel aduerſis auſpiciis iudiciũ dictare, vel propulſare. 175
iuger par l'Opinion du conſeil, Iudicare de conſilii ſententia. 59
ne rien declarer de ſon Opinion deuãt qu'il en ſoit temps, Integrum ſe ad vltimam cenſendi neceſſitatem ſeruare. 75
demander les Opiniõs, Mettre la matiere en deliberation, pour en dire chaſcun ſon opinion, Sententias ſigillatim rogare, Vocare rem ad diſquiſitionem. 42.60.222
demander par le Preſident l'Opiniõ de la Cour, Ad conſeſſum tribunalitium referre, Præſidem referre ad conſilium. 17.196
deliberer tous enſemble, ſans particulierement demander l'Opinion de l'ung ne de l'autre, Inire confuſam ſententiam. 222
dire preciſeement ſon Opinion, Præcidere. 74
dire ſon Opinion par eſcript, ou Prononcer vne ſentence par eſcript, Sententiam de ſcripto pronuntiare. 268
puiſſance de dire ſon Opiniõ, Dictio ſententiæ. 56
vng Cõſeiller qui dit auſſi franchement ſon Opinion toute la Cour aſſemblee, cõme il fait en ſa chambre, Conſiliarius fiduciæ in Curia comitialis. 181
vng homme qui en iugeant dit franchement & rondement ſon Opinion, Homo in iudicando ſui iuris ac ſententiæ. 90
diſputer ad vtranque partem, & puis dire ſon Opinion, In vtrãque partem diſſerere, ſed in alterutram cẽſere. 134
tous ne ſont pas d'une Opinion, Nõ eadem ſtant ſententia omnes. 219
les plus notables perſonnages de la Cour ont tous eſté de ceſte Opinion, Eius ſententiæ auctores fuerunt grauiſſimus quiſque Conſcriptorũ atque exiſtimatiſſimus. 200
vouloir eſſayer quelle ſera l'Opinion des iuges, En vouloir auoir l'areſt de la Cour, Vltima iudiciorum experiri velle. 42.81.231
lon eſt aux Opiniõs, Ad diſquiſitionem ventum eſt. 26
eſtre ferme en ſon Opinion, Sui iuris eſſe in cenſendo. 211
eſtre partiz, ou autant d'une Opiniõ que d'autre, Calculos æquare. 234
il fault qu'il paſſe de deux voix, ou de deux Opinions, Duobus pũctis ſuperiorẽ eſſe oportet, Plus duobus

punctis ferre. 78
la premiere Opinió, Prærogatiua ſententia. 209
chaſcun a ſuyui la premiere Opinió, Chaſcú a dict ad idem, In eius, qui primus ſententiã dixit, ſententiam pedibus itum eſt. 49
l'Opinion du premier opinant, Prærogatiua. 223
l'Opinion du rapporteur du proces, Prærogatiua expoſitoris. 223
tenir vne Opinion contre la vieille & cõmune, Refricare callum obductum vetuſtæ hominum opinioni. 165
Opinions tournans autant en vne part, qu'en l'autre, Sententiæ alternantes. 185
mieulx vault l'Opinió de trois iuges, que de ſept aduocas, Præſtat longè triũ iudicantiũ puncta ferre, quàm ſeptem de iure reſpondentium. 157
ſingulier en ſes Opiniós, Opiniaſtre, Pertinax opinionis. 90
ſ'Oppoſer, Empeſcher, Intercedere, Recuſare. 17.28.93
ſ'Oppoſer, Proteſter au contraire, & de ſe pourueoir comme il appartiendra, Teſtari rem ſe iudicio executurum, Teſtato reclamare, διαμαρτύρεσθαι. 16
ſ'Oppoſer a l'execution, Intercedere lege agenti executori, Executioné morari. 25
ſ'Oppoſer pour ſon intereſt, Pro ſuo iure intercedere. 88
pluſieurs ſe ſont Oppoſez, Frequenter interceſſum eſt. 101
partie Oppoſant & empeſchant, Pars aduerſatrix, Interceſſor, Aduerſator. 173
Oppoſans a criees, Interceſſores auctionarii. 127.241
mettre les Oppoſans en leur ordre de priorité, ou poſteriorité, Diſcuter les oppoſitions a criees, Loco ſuo numeróque vnumquenque interceſſorum admittere. 241
Oppoſans deboutez de leurs oppoſitions, Interceſſione ſummoti. 241
Oppoſition, Interceſſio. 17.44.51.207
bailler ſes cauſes d'Oppoſitió, Interceſſionis cauſas edere. 82
conuertir ſon appel en Oppoſition par lettres Royaulx, Prouocationé interceſſione mutare, Prouocationem in interceſſionem tranſcribere diplomatis venia. 235
ſe deſiſter & departir de ſon Oppoſition, Interceſſionem infectam facere. 172
executer nonobſtant Oppoſition ou appellation, Ab intercedéte, à prouocante rem auferre, vel nomen exigere. 53
Oppoſitions formees a tort & ſans propos, Interceſſiones futiles. 262
Oppoſitions inſtruictes & preſtes a iuger, Cõtrouerſia interceſſionum informata. 82
paſſer oultre nonobſtant Oppoſitió ou appellation quelconque, Nec interceſſioni cedere, nec prouocationi cuicunque, nedum tranſlatitiæ. 44.180
remettre le iugement d'ung proces a quelques loiſirs ou Opportunitez qui ne ſe trouuerót iamais, Detrudere cauſæ iudicium in alias atque alias feriantis Curiæ occaſiones, quæ nunquã futuræ ſunt. 123
Orage, Fouldre, Tépeſte du ciel, Vis maior. 16
iuges Ordinaires, Iudices vernaculi, ſeu municipes. 189
le iuge Ordinaire des parties, Suus partium iudex. 201
la iuriſdiction Ordinaire, Iuriſdictio perpetua ac iuſta, Iuriſdictio tranſlatitia. 17.209

Ordonner & faire publier, Edicere, Decernere. 55.94
Ordonner par areſt, De loco ſuperiore ſtatuere. 113
Ordonner que les parties conclurrõt au proces, comme en proces par eſcript, Cauſã ad ſcriptas lites clauſula tranſcribere. 58
iuſtice bien Ordõnee, Iuriſdictionis compoſita ſeueritas. 46
iuſtice mal Ordonnee, Iuriſdictio diſſoluta. 46
areſts & Ordõnances de la Cour, ou approuuees & publiees en icelle, Edicta Curiæ, Scita Curiæ, Auctoritates Curiæ, Conſulta Curiæ & placita, Leges conſtitutionéſq; curiatæ. 52.111.131.244.253
par Ordonnance de la Cour, Pro imperio Curiæ. 259
adiourner a comparoir en perſonne par Ordonnãce de la Cour, Edicto adeſſe iubere die dicta, Edicto Curiæ reum delatum vadari, Edictali vadimonio euocare, Edicto vadimonio hominem pignerari. 78
il n'a rien eſté faict contre l'Ordonnance, Auſpiciis ſaluis res iudicata vel tranſacta. 186
contre les Ordõnances & areſts de la Cour, Aduerſus quod legibus ſanctum eſt, Contra auſpicia. 26.186
teſtamens ou Ordonnances de derniere volonté, Mandata ſuprema hominum. 210
garder l'Ordonnance, Exercere legẽ vel conſtitutionem. 102
vng edict ou Ordonnance renouuellee, Edictum tranſlatitium. 92
loix ou Ordõnances rigoreuſes, deſquelles on n'uſe plus, Leges & conſtitutiones exoletæ ſeueritatis. 37
Ordõnances Royaulx, Sanctiones regiæ vel principum. 132.200
garder les Ordõnances Royaulx, Auctoritatem ſanctionum regiarum ſartam ac tectam tueri. 152
les ſaincts Ordres, Ius infularum, Infulæ maiores. 35.143
vng prebſtre adiuré ou aſſermenté par ſes ſaincts Ordres, Sacerdos per infulas ſuas adactus. 43
couper les Oreilles, Auribus minuere. 7
ceulx qui Oreillent ou ſefforcent de ſcauoir les ſecrets de la Cour, Expiſcatotes arcanorum Curiæ. 163
ſOrgueillir d'auoir gaigné quelque incident preparatif, Præiudicio liticulæ exordialis animo erigi. 53
collationner vne copie a ſon Original, Conferre & componere deſcriptum & exemplum cũ exemplari vel archetypo. 29
copie collatiõnee a l'Original, Exſcriptum collatum & recognitum. 47
Oſter a vng heritier ſon delay a deliberer, Præcidere cunctationẽ hæredi de adeunda hæreditate delibe rãti, & legis beneficio improbè ludificanti. 107
Oſter vng ꝓces de deſſus le bureau, Cauſæ expoſitionẽ inchoatã dirimere, excuſſóſq; loculos iterũ obligare, Inteſtina cauſæ in pluteum effuſa in ſacculos refundere. 216
Oſter toute matiere ou occaſion de ꝓces, Litiũ ſubnaſcentiũ fibras omnes elidere, aut ſtirpitus euellere. 33
a Ouir droict comme deuãt, Iterum ex æquo edicta dies ſententiæ pronuntiandæ. 129
ſeoir a bas pour Ouir les parties a huis clos, E ſubſelliis & æquo loco audire & diſceptare. 160
vng iuge qui ne veult poĩt Ouir parler les parties, Iudex qui poteſtatẽ adeundi ſui non facit, Copiam ſui adeuntibus inuidet, Non patitur ſecum agi, ἀπροσόπτως ἔχει. 121

eſtre facilemẽt Ouy par la Cour, ou, Auoir facilement audience en la Cour, Feriatas aures Curiæ inuenire. 212
l'Oultrepaſſe des autres, ὑπερέχων. 101
faire des feſtes iours Ouuriers, Dies immunes munifices facere, & dies faſtos qui nefaſti ſunt. 222
Ouurir les priſons a vng priſonnier, Dimittere reum. 34

P

PAction. il eſt defendu aux aduocas & procureurs de ne faire Pactions de quota litis, Controuerſiarũ nũdinatione aduocatis & pragmaticis iure ac moribus interdictũ eſt, in quibus quidem ipſi cõtrouerſiis operam nauauerunt litigantibus. 156
Payer ſa bien venue, Iſagogicon dependere. 244
Payer les deſpens d'ung proces mal intenté, Luere pœnâ litis temerè inſtitutæ. 242
Payer les dommages & intereſts, Litis æſtimationem dependere. 77
Payer le iuge, Iudicatum facere. 116
vng homme qui ne veult ne plaider ne Payer, Homo moroſus qui nec cedere vult, nec contẽdere poteſt, nec pedem inferre in cauſam, nec referre. 234
a ceſtuy peult on certainemẽt & ſeurement Payer, Res nulli magis ſoluta, quàm huic eſſe poteſt. 147
Payer le quadruple, Quadruplum in fiſcum inferre. 20
vng fin Paillard, Vng ruzé malfaicteur, Vng mauuais garſon, Reus veterator. 113
vne Paire, ou vne partie bien faicte, Par rectè compoſitum. 168
Pais couſtumiers, Prouinciæ à cõſuetudine nuncupatæ, quaſi auſpiciis cõnſuetudinis potius, quàm iuris ſcripti adminiſtratæ. 258
Pais de droict eſcript, Prouinciæ quæ à iure ſcripto nomen habent. 258
ceulx du Pais de droict eſcript, Prouinciales qui legibus & ciuili iure Romanorum reguntur & diſceptant. 132
le Palais de Paris, Baſilica Pariſienſis vel Palatina. 187. 171. 177. 180. 258. 267
les gens du Palais, Homines è cõuentu baſilicano. 128
iours de Palais, ou d'autre iuſtice ou iuriſdictiõ, Dies faſti profeſtiq; ac iuſtitiæ colendæ dicati, ἔνδικοι. 175
ne pouoir laiſſer le Palais, ſa mere nourriſſe iuſques a la mort, Baſilicam almam ſuã nutricẽ vltimùm ſalutare ante diẽ fati nequire. 270
les iours qu'õ ne va point au Palais, Les iours qu'il eſt feſte au Palais, Dies halcyonii baſilicæ Palatinæ. 108
les pourſuyuans au Palais, Candidati baſilicani, & gratiæ curialis cõpetitores. 183
Pallier ou farder vne cauſe, Dare colorem cauſæ deformi. 103
Papiers iournaulx, Regiſtres, Calendaria, Tabulæ, Rationes, Regeſta. 52. 84
la perle ou le Paragon des aduocas, Patronorum & cauſidicorũ Tullius. 101
alleguer force loix, Paragraphes, & opiniõs de docteurs, Innumera legum capita, reſpõſorum iuris vim magnam, nuncupatis non modò capitibus, ſed etiam interpũctis & commatibus diſtinctam ciere, iuriſque interpretum nomenclaturam auribus inculcando conterere, iliadáſq; commentariorũ multiplicium. 165
remettre & Pardonner, Eximere noxæ, & gratiam reatus facere. 27

Pardons & remiſſions, Veniæ principales. 163
Pareat areſto, comme on dit maintenant:ou, L'areſt tiendra, La ſentẽce ou le iugemẽt ſortira ſon effect, Re iudicata ſtari placet. 75
parler priueemẽt, Pareil a pareil, teſte a teſte, Ex æquo loco loqui. 114
Parés & alliez, Neceſſarii & propinqui. 159
par le conſeil des Parens & amis, Agnatis propinquíſque auctoribus. 100
Parler d'auctorité, E ſuperiore loco verba facere. 209
les villes ou il y a Parlement, Vrbes curiales. 134
le Parlemẽt cõmence le lendemain de la S.Martin, Curia natalem habet actionum cauſarum atque altercationum, poſtridie Martinalium. 259
cauſes d'une annee, ou d'ung Parlement, Cauſæ anniculæ. 216
dix mois de Parlemẽt, Curia vniuerſa quotannis conſidet decẽ menſibus pro poteſtate ſumma & imperio. 90
bonne Parolle, Bõne pronõtiation, Hypocriſis. 107
Parolles captieuſes, Subtilitez de parolles, Verborum aucupia, & literarum tendiculæ. 71
Parolles communes & bien aiſees a entendre, Verba è medio ſumpta. 11
auoir plus de Parolle en opinãt, que de bien bõne raiſon, Ne faire que cauſer., Verba fundere ad controuerſias diiudicãdas, nõ æquitatem iuriſprudentia inſtructam in conſilium afferre. 71
le dedés du Parquet de la Cour, Cancellorum area. 142
le barreau ou Parquet de la Cour, Septum Curiæ. 160.178
le Parquet des gẽs du Roy, Aſylum legum, Arx iuſtitiæ, Innocẽtiæ aut vim paſſæ, aut iudicio circunuentæ propugnaculum. 225
interroguer a Part, Diuerſos interrogare. 46
d'une Part & d'autre, Hinc inde, Vltro citróque. 8
offres faictes d'une Part & d'aurre, Vltro citróq; conditiones latæ. 214
condemné es trois Pars, dont la quatrieme fait le tout, Damnatus in dodrantem. 150
Partir noblement en vne ſucceſſion, Eſtre noblement parti, Gentilitatis iure ſuccedere defuncto. 23
le proces eſt Parti, Conſilii ſtudia in duas partes diducta, in ſententiis adæquauerũt, Ad colophonẽ rem deduxerũt, Ancipiti certamine dirẽpta eſt diſceptatio, & calculi iudicum adæquauerunt, Ex quo res infecta ad colophonem rediit, Ita res iudicanda cataſtrophen colophoniam habuit, cuius anxia & ſolicita expectatio, litigantiũ cõtentionem ambiendíq; neceſſitatem redintegrauit. 161.211
eſtre Partiz, ou autãt d'une opinion que d'autre, Calculos æquare. 234
departeurs de proces Partiz, Diuiſores, Diremptores, Aleæ adhuc alternantis decretores. 226
vng bon Parti, Vne grande offre, Cõditio luculenta. 150.237
le procureur de Partie aduerſe, Cognitor diuerſæ partis. 46
faire tout ce que veult la Partie aduerſe, Deſcendere ad nouiſſimum exemplum litis dirimendæ. 165
vne Partie bien faicte en ꝑces, Deux fins plaideurs bien aſſemblez, Par rectè compoſitum, Aduerſarii duo in foro rectè & aptè cõmiſſi. 168.199
deux Parties mal aſſemblees, ou vne

partie mal faicte a plaider:car l'ũg ne feit iamais autre choſe, & l'autre ne ſcait que c'eſt, Litigatorum par iniqua conditione cōpoſitum: alter natura controuerſa ætatem in foro egit:alter ciuilis pacis alũnus,fori limen antè nunquam ſupergreſſus eſt,vt loci formidoloſiſſimi. 150
auoir trop forte Partie en proces,Litigare iniqua conditione. 14
Parties ciuiles,Priuati homines.209. 236
la Partie intereſſee, La partie ciuile, Perſecutor noxæ ac maleficii. 137
les Parties ne ſont point encores entrees au principal,Lis hæret in præludiis & exceptionibus. 100
faire entrer les parties au Parquet pour eſtre interroguez, Introuocare litigatores vt palàm interrogentur. 39
ainſi qu'il verra eſtre a faire pour le bien des parties,Vti è re eſſe ambigentium fidéque ſua videbitur. 65
ſi les Parties ne ſont d'accord, Niſi quid inter litigantes cōuenerit. 82
les Parties ſont d'accord que c'eſt qui eſt contentieux entre elles, Diſceptatio conſtituta. 34
vne Partie,oū vng aduocat qui a gaigné pluſieurs beaux proces, Multarum palmarum nobiliũmq; litigator vel cauſidicus. 179
vne Partie qui ne procede que par malices & trōperies, Aduerſarius philotherſites. 184
Partie oppoſant & empeſchant, Pars aduerſatrix, Interceſſor, Aduerſator. 172
les Parties ouyes en leurs plaidoyez, ont eſté appoinctees a mettre par deuers la Cour & au conſeil, Cauſa vtrinque perorata,præſentis diſceptationis eſſe non viſa eſt, quare Præſes amplius & ad conſilium pronuntiauit. 91
les Parties renuoyees pardeuant le iuge ordinaire, Litigatores ad ſuũ forum reiecti. 200
les Parties ont eſté reſpectiuemēt cōdemnees & abſoultes, Iudiciũ ſecundum aduerſũmq; vltro citróq; fuit,atq; vterq; vtriq; damnatus & abſolutus congruēter perſonæ intendentis & depellentis. 223
ſuſciter vng tiers a ſe venir rēdre Partie,Apponere ſibi defenſorem. 8
ſans riē Particularizer,Generalemēt, & ſans rien declarer par le menu, Generatim atq; vniuerſè, nō ſigillatim priuatímque. 90
Partialitez,Brigues,Faueurs, Studia ambitioſa. 41
Particuliers,Singulares. 87
vng iuge qui eſt Particulier en ſes opinions,& ne priſe riē les autres, Iudex ſui arbitrii,ac ſe vno cenſente contentus,Iudex ſuæ ſententiæ. 185.217
choſes Particulieres,Singularia. 139
Paſſer le barreau, Tranſcēdere ſeptũ auditorii, Repagulum ſupergredi. 38.167
Paſſer condēnation, Herbam forenſem dare,Litigio cedere. 116
Paſſer cōdemnation a pur & a plein, Bailler a ſa partie la charte blāche, Cedere liti & iis quæ liti cedũt. 231
Paſſer oultre nōobſtant l'appel, Attenter au preiudice de l'appel,Prouocationi non cedere. 36.161
l'executeur de l'areſt a declaré qu'il Paſſeroit oultre nōobſtant appellation quelcōque, Is qui lege agere cœperat ex decreto Curiæ,negauit ſe prouocationi ceſſurũ quamlibet geminatæ. 144
pour reuerence de l'appel differer de Paſſer oultre, Prouocationi cede-

re. 7
clorre le Paſſage aux fuites & delais, Fugitiuorum rimas obſtruere. 56
vng Paſſage fort doubteux en droict, Ius inter peritos ambiguum, vel quod ambigitur. 23
les mauuais Paſſages de pces, Mæandri forenſes, Scopuli fori. 179.184
eſchapper aſſez hóneſtement d'ung mauuais Paſſage de proces, E luto forenſi emergere pedibus ſemilotis. 219
lettres Patentes du Roy, Codicilli à principe impetrati, Codicilli regii. 51.152.164
droict de Patronage, Ius prodédi vel nominandi ſacerdotis, in locú demortui ſufficiendi. 12
iuges Pedanees, chaſtellains, & autres tels iuges inferieurs: ſic forenſes loquuntur. Iudices pedarii, ſellularii, vicani, & caſtellani. 142
a Peine de la cauſe, ſi partie n'eſt ſans tiltre, Sponſionem facere in ſummam cauſæ non recuſo, ni aduerſarius ſine titulo poſſideat. 236
ſur certaine Peine corporelle, Capitali ſanctione. 97
Peine commiſe, Sponſio commiſſa. 201
vne Peine commune, Pœna tranſlatitia & frequens. 107
faire inhibitiós & defenſes de par la Cour ſur certaines & grandes Peines, Mulctam grandem intermi-nari, Mulctam dicere verbis Curiæ ſiquid contra interdicta factú fuerit, Denuntiare mulctam, niſi decreto pareatur. 10.88.186
ſe mettre en Peine de faire, ou faire faire quelque choſe, S'efforcer, Tétare. 76
Peine indicte par l'ordónance, Mulcta à ſanctione indicta. 223
Pendars ou meurtriers trois fois rachetez du gibbet, ou de la mort, Legum ſacratarú minaci ſanctione ſeruati iterum & tertium homines ter nefarii. 118
meſchãs, Pédars, Meurtriers, Dignes de mort, ou de quelque autre grieue punitió, Homines capitales. 169
il n'y a plus rien Pendant a la Cour, Diſceptatio rei fúditus à Curia mi grauit, E Curia tráſcripta eſſe cenſetur. 237
n'auoir autre Penſemét que ce proces, ou N'auoir autre choſe en la teſte, In cauſam toto pectore incúbere, Cauſam totam cópleċti, Demittere ſe penitus in cauſam. 101
les Pers de Fráce, Duodecimuiri Fráciæ, Primi, ſiue Patricii Fráciæ. 19.253
eſtre faict Per de France, In collegiú duodecim primorum Franciæ cooptari. 25
les cauſes des Pers de France, Cauſæ patriciatuum. 260
les douze Pers de Fráce, Duodecim primi, patriciique. 255.256
les douze Pers de Fráce ont leurs cauſes commiſes en parlemét, Quod duodecimuir &c. Curia iudex, quaſi Senatus dabitur. 19
códemnez de par le Roy ſeant en ſa Cour de parlement, ſuffiſamment garnie de Pers. Et ainſi ſe prononcent tels iugemens, Damnati ſententia δυάδικα θεῶν. 256
tenir en Perrie, Duodecimuiratus iure potétatum poſſidere, vel patriciatus iure, vel eo iure quo duodecim primi potentatus patriciales poſſident. 25
Perdre ſa cauſe, Offédere. 115.140.207
Perdre ſa cauſe à plate couſture, & en auoir tout du long & du lé, Cauſa cadere caſu graui, atque omni genere cumulato forenſis offenſionis. 241

Perdre ſa cauſe, & eſtre cõdemné eṣ deſpens, dommages & intereſts, Omnis offenſionis iudiciariæ calamitas. 182
Perdre ſa cauſe par areſt, Offendere apud Curiam. 64
Perdre ſa cauſe par vne formalité, Cauſa caſu formulari cadere, Actione è formula cadere. 19.252
Perdre ſa cauſe tout a trac, & eſtre cõdemné en l'amende & en tous les deſpens, dõmages & intereſts, Turbine iudiciali vel curiali ici, ac fulmine percuti, Offenſio luculenta, Numeris omnibus diſpẽdii forenſis, iacturã cauſæ facere. 127.161.228
Perdre ſa cauſe par ſon propos meſmes, par ſa cõfeſſion, ou par ſa meſme production, Imprudens litigator vlcus cauſæ attigit, Iugulata cauſa ſuo litigantis gladio. 116
pluſtoſt Perdre ſa cauſe, que tout ſon biẽ, Iactũ litis facere potius, quàm cenſus naufragium. 128
ſi i'ay Perdu en vng proces, i'ay gaigné en l'autre, Ancipiti adhuc Marte forenſi inter nos certatum eſt, victoriáq; alternante cauſarum. 156
Perdre vng incident, Appendice litis cadere. 181
mieulx vault Perdre vng incident, que mettre le principal en dãger, Hæc plaga potius accipiẽda, quàm tota cauſa prodenda, Præſtat liticulæ iacturam facere, quàm vniuerſa controuerſia periclitari, Paruo diſpendio redimenda cauſæ iactura, Cauſa ſumma in gradum reponenda. 247
Perdre l'inſtance ou proces, Cauſa cadere. 23
Perdre ſon gage & hypothecque, Cõmittere pignus & hypothecã. 117
Perdre ſon proces, Naufragiũ in foro facere. 216
ſouuent Perdre proces, Eſtre malheureux en proces, Sæpe in ſcopulos offenſionum impingere. 126
vng proces qui ſe va Perdre, Lis inclinata ruénſque. 228
laiſſer Perdre le ſien pluſtoſt que de plaider, Decedere de iure ſuo dulcedine tranquillitatis. 162
Perdre ou conſumer ſon temps en proces, Ad piſtrinum forenſe ætatem conterere. 144
celuy qui a Perdu ſa cauſe ou ſon pces, Pulſus loco & gradu. 163
celuy qui a Perdu la recreance, Dãnatus vindiciarum. 154
ceulx qui ont Perdu leur proces par quelque faulte, ou inaduertence, ſen peuuent faire releuer par lettres Royaulx, Qui vel errore ducti, vel incõſulta ſcriptione, vel editione, vel enuntiatione temeraria de gradu exciderunt proceſſus iudicialis, codicillorum principalium adminiculo in gradũ reponuntur. 156
vng homme Perdu, Homo profligatus. 94
vng homme qui a Perdu vng beau proces, Homo cauſa magna naufragus. 232
proces Perdu, Cauſa peſſundata. 22
proces ia quaſi Perdu, Cauſa ægra & propè conclamata. 38
vng proces dont les pieces ſont Perdues, ou defaillẽt, Lis facultatibus lapſa. 315
la Perte que lõ fait en proces, Offenſio, Verſura forenſis. 149.207
la Perte d'ung beau proces, Naufragium cauſæ grandis. 232
grandes Pertes d'une part & d'autre, Clades vltro citróque editæ, vel vtroqueuerſus editæ. 223
Pertes de proces dont ſouuent on ne ſe doubte point, appouriſſẽt beau-

coup maintes bónes maiſós, Turbines iudiciorum necopinati exorientes longè lateq; pauperié in vberibus patrimoniis faciunt. 128
Peremption d'inſtãce, Cauſæ eremodicium. 212
faire adiourner le demãdeur en Peremption d'inſtãce, Arceſſere actorem litis interciſæ & obſoletæ, ob idque perſecutionis emortuæ. 132
ſe faire releuer de Peremption d'inſtance, Cõtrouerſiam carie eremodicii obductam refricare, Cauſam ſitu diuturni ſilentii ſepultam exuſcitare, Cauſam iãdiu intermortuam diplomate refocillare, Cauſam longiſſimo interuallo deſertá repetere impetrato diplomate, Retractare cauſam quaſi ꝓ derelicto habitá, litiſq; ſitum & cariem excutere codicillari venia. 27.41.23
lon ne doibt point releuer de Peremptions d'inſtances, ſi ce n'eſt pour bonnes & iuſtes cauſes, Lites longo eremodicio cõtritæ, & obliuione temporis lõgiſſimi ſepultæ, diplomate exuſcitari nonniſi ſolennibus ex cauſis debent. 160
Peremptoire & deciſif du proces, In ſummam decretorium. 145
vne pertinẽte & Peremptoire defenſe, Depulſio recta & plena, Defenſio firma ac ſolida. 28.231
vne exception Peremptoire, Præſcriptio quæ iugulum cauſæ petit. 245
les parties ont longuemẽt plaidé ſur les fins declinatoires & dilatoires, auant que venir aux Peremptoires & a la conteſtation, Aqua controuerſiæ diu ac multũ hæſit in obicibus præſcriptionum, trãſlatiuiſque diſceptatiunculis, ægreq; tandem ſuperatis obicibus iudicium conſtitutum eſt. 124
defendre prõptement & Peremptoiremẽt, Ne vouloir point fuir, Conferre pedem. 193
vne cauſe non ſeulemẽt interrupte, mais Perie, Perſecutio litis nõ intermiſſa tãtum, ſed abrupta & penè antiquata. 245
prendre au Peril de l'amende, que ce n'eſt point proces par eſcript, Spõſioné vltro facere in verba ad mulctam pertinentia, ni cauſa ſit eius generis, quæ clauſula tranſcribi ad ſcriptas lites non debeat. 58
la Perle ou le paragon des aduocas, Roſcius cauſidicorũ, Patronorum & cauſidicorũ Tullius. 101.188.241
actions ſe Perpetuent par conteſtation iuſques a X L ans, Cauſæ poſt litem conteſtatam annos X L ferunt. 202
adiournement faict a Perſonne, ou domicile, Vocatio in ius domum denuntiata, aut præſenti, aut audienti. 218
cõparoir en Perſonne, Siſtere ſe. 139
vne Perſonne ſuppoſee, Perſona adumbrata. 92
il n'eſt point a preſumer d'ung tel Perſonnage, Hæc ſigna, hæc argumenta non cadunt, aut certè parũ quadrant in hunc reum. 28
les plus notables Perſonnages de la Cour ont tous eſté de ceſte opinion, Eius ſententiæ auctores fuerũt grauiſſimus quiſque Conſcriptorum atque exiſtimatiſſimus. 200
actiõ Perſonnelle a cauſe de promeſſe liberale, Actio pecuniæ conſtitutæ, & actio receptitia. 36
reſpondre proprement & Pertinemment, Appoſitè reſpondere. 230
le Petitoire, Iudiciũ titularium. 154
auoir touſiours ſes Pieces preſtes, Copias ſuas in procinctu ſemper habere. 245
grãd amas de Pieces en vng proces,

Copioſum litis inſtrumentum in ſpeciem congeſtum. 213
Pieces auſquelles en iugeant le proces on n'a point eu de regard, Inſtrumenta præterita. 208
Pieces deciſiues d'ung proces, Copiæ cauſæ decretoriæ. 245
declarer ne ſe vouloir point aider de quelques Pieces qui autrement pourroyent ſeruir, Iactum aliquarum literarum ſponte facere. 123
ſe departir de quelque Piece produicte, Iacturam vltro alicuius prolatæ auctoritatis facere. 206
deſtournemens de Pieces de proces, Suppreſſiones copiarũ ſacculariarum. 233
faire collation de ſes Pieces, Copias ſacculares & inſtrumentarias recenſere, Inſtrumentum ſuum iandiu prolatum ex indice ſuo recognoſcere, Copias ſuas iudiciales recenſere. 27.145
l'une des moindres Pieces du proces, Particula copiarũ non inſignis. 162
vne Piece ou deux perdues, Inteſtinum vnum aut alterum deſideratum. 215
les principales Pieces d'ung proces, Cauſæ oſſa & nerui, Copiæ præcipuæ, Viſcus cauſæ vitale, Auctoritas cardinalis, Copiæ litis anteſignanæ. 147.112.226
les Pieces d'ũg pces, Les principaulx appoinctemens d'ung proces, Sacculi inſtrumentales, Inteſtina atque interanea ſacculorum, Cauſæ armamenta. 147.166.212.215
choiſir & deſrobber les principales Pieces d'ung proces, E ſacculis cõtrouerſiæ exenteratis vitalia cauſæ auferre. 215
vng proces dont les principales Pieces ſõt perdues ou deſrobbees, Cauſa exarmata. 147.212
garder quelques bõnes Pieces a produire ſil en eſt meſtier, Locis opportunis cauſæ ſubſidia diſponere. 220
maintenir faulſe vne Piece produicte, Deſcendere ad auctoritatẽ pſlatam falſi inſimulandam. 248
Pieces produictes, deſquelles par apres on a declaré ne ſe vouloir aider, Auctoritates & copiæ litium exauctoratæ. 228
defaillent les principales Pieces de la production, Cauſæ continentia & firmamẽta, & eorum documenta in quibus cardo cauſæ verſatur, ex indice litis inſtructæ deſiderantur. 24
Pieces referuees pour pduire a vng beſoing, Copiæ ſuccenturiatæ. 212
recouurer ſes ſacs & Pieces du greffe, Copias ſuas recolligere, Copias ſuas ex officio ſcribarũ recipere, Vaſa forenſia colligere. 220
peremptoiremẽt cõtredire les principales Pieces, ou Reprocher les teſmoings, dont les depoſitions ſont deciſiues d'ung proces, Cauſæ loricam lacerare. 212
Pieces peu ſeruans a la matiere, Facturæ & complemẽta inſtrumenti. 185
vng proces perdu par quelques Pieces ſubſtraictes, ou deſrobbees, Lis inſtrumenti alterius, vel partis copiarum ſuppreſſione iudicata. 208
Pieces ſuſpectes & foibles, Copiæ cauſariæ & fidei iam affectæ. 246
ſurpreneurs qui eſpient & prennent les gens au Pied leué, Captatores atque aucupes momentorum atq; articulorum, Imperitorum atque ſimplicium ſupplantatores. 72
les Pigeons de la Cõſiergerie, ou autre priſon, Alumni carceris. 86
le Pilori, Numellæ verſatiles. 126

tourneau Pilori, Qui a faict la moue aux harengeres, Numellis verſatilibus collo inſerto à carnifice conſpicuè in foro venaliũ rotatus. 126

eſtre Pilorié & fleutri, Traductio ſtigmatica. 64

Piloriez & fleutriz, In orbe numellato medio foro venalium ſito, vel in foro cetariorum ter circunacti ignominioſiſſimè, inſuper liliato ſtigmate inuſti. 178

Pindarizer en opinant, Tinnulè cenſere & differere in rebus iudicandis. 155

ſe Piquer l'ung l'autre par eſcriptures, Pungere ſcripto & repungere inter ſe. 160

en plaidãt ſe Piquer & harceler l'ung l'autre, In certamine forenſi punctim vt cæſim aduerſarios inter ſe petere. 187

quãd on ſe Pique ou aigrit l'ũg l'autre en plaidant, Litigantium acerba contentio. 45

vng homme qui fait bien le Piteux, & ſcait crier a l'aide, AEſopus quiritator. 147

vng Placet, Libellus. 173

audiences par inionctiõs & par Placet, Audientiæ teſſerales. 204

audiences par Placet ou hors le roole, Cauſæ prouocationum numero ordinéque exemptæ. 248

vne cauſe appellee par Placet, ou par ſcedule, hors le roole, Inſcripta cauſa è libello extra ordinem in Curia inclamata, Cauſa in Curia inclamata intercalari audiẽtia & beneficiaria. 118.174

Plaider, Auoir proces, Litigare, Cauſas actitare, Diſceptare, Cauſam agere, Ambigere, Iudicio cõtẽdere, ἀμφισϐητεῖν 17.79.107.113.130.160.167

aimer a Plaider, ou Aimer les ꝓces, φιλοδικία. 213.266

Plaider aſſeureement, Cauſam animo præſenti agere. 230

attẽdre que lon Plaide, ou qu'on appelle aduocas, Cauſarum ac nominum inclamationem manere. 107

auoir eſté ſept ans a Plaider au Palais, Spatium ſeptimum circi Baſilicani confeciſſe. 270

bien Plaider, Cauſas agere induſtriè & altercari. 46

l'aduocat a merueilleuſement bien Plaidé, Cauſidicus ea actione mirè theatrum commouit, ſanè ſplendida & vehementi, & in qua nihil deſiderares. 156

il a bien Plaidé au gré de la Cour, & de toute l'aſſiſtence, Secunda Curia cauſam egit & plaudẽte corona togatorum. 208

apres auoir bien Plaidé, Piſtrino forenſi diu ac permoleſtè verſato. 157

vng aduocat qui ne Plaide poĩt biẽ, Cauſidicus frigẽs, frigidus, infans, parum acer aut ſtrenuus. 49

Plaider ou faire plaider a huis clos, Intus rem agere occluſis Curiæ foribus, Sedere in ſubſelliis, actionibus extra ordinem inductis, & occluſo auditorio. 238.262

Plaider ou tenir la plaidoirie ordinaire a huis ouuert, Sedere in puluinato tribunali & liliato, actionibus publicis & foribus apertis. 262

auoir acheué par l'appellant de Plaider ſes cauſes d'appel, Cauſa ab actore vel prouocatore perorata. 61

commẽcer a Plaider, Inire certamen forenſe, Cauſarum agẽdarum facere tirocinium, Actiones cauſarũ & altercationes cõmittere. 49.137

Plaider ou eſcrire des chãſons, ou des bourdes & choſes qui ne ſe doibuent point dire en la Cour, Curiæ dignitati illudere. 83

Plaider choſes impertinentes, Decã-

tare ad cauſá nihil pertinentia. 103
ne Plaider ou deféndre ſes parties que pour le prouffit que lon en eſpere, Illiberali cauſa manu clientes aſſerere. 148
Plaider, eſcrire, & conſulter, Munera omnia aduocati implere. 181
Plaider en la Cour, De ſuperiore loco dicere. 113
en Plaidant, Inter medias cauſarum actiones. 136
en Plaidát l'heure a ſonné, Cauſa eo die perorari non potuit horologii ſono oppreſſa. 61
eſtre preſt de Plaider, In pcinctu ſtare certaminiq; imminere. 210
Plaider fort & ferme, & iuſques a iniures, Comminus, eminus, cæſim punctímque rem gerere. 219
Plaider a plus forte partie que lon n'eſt, Auoir trop forte partie, Diſceptare in iudicio iniqua cõditione, vel iniquo certamine. 14.62
vng homme qui hait a Plaider, qui hait & fuit les proces, Homo litiú fugitans, Forenſe piſtrinum grauatè verſans. 79.263
haultement ou aigrement Plaider vne petite cauſe ou vne doulce & gratieuſe cauſe, Tragœdiam mouere in cauſa comica, & planipede fabula. 245
il ſaſſemble grand peuple, ou Il y a grád preſſe en la grande chãbre du plaidoyé, quád il y a quelque grãde cauſe a Plaider, ou quád lon y plaide quelque cauſe magnifique, quelque cauſe digne d'ouir & de recõmendatió, Flagrat primæ claſſis Curiæ auditoriú frequétia & celebritate hominú, cú cauſa aliqua illuſtris apertis valuis agitur. 122
il fault quelque fois Plaider, ou perdre le ſien, Aut manus dádæ ſunt improbo & inſultanti aduerſario, aut piſtrinum ineundum. 162
il ne fault point Plaider, qui veult viure en repos de ſon eſprit, Iuri ac foro iudiciali familiaritatẽ renuntiare neceſſitudinémq; ſtatuat homo mentis non obnoxiæ. 159
il n'a oſe Plaider, Ne certamen quidem altercandi tentauit. 106
on Plaide trois fois la ſeptmaine en la Cour, Ter in hebdomade committuntur actiones cauſarú, & altercatiões cauſidicorú in Curia. 96
Plaider par deuant les iuges inferieurs, Ex inferiore loco dicere. 113
Plaider par production bien ordonnee, Acie inſtructa pugnare. 177
Plaider le premier, Cauſa priore loco dicere. 55
peu de gens qui Plaident y ſont leur prouffit, Paucis vſu venit litigantibus, è foro redire memorabiliter auctis ſimul æquitate iuſtitiæ, ſimul eius officinæ benignitate & comitate. 169
ie ne Plaide point ſans propos, Rem conſultam, agitatam ſæpius, & exploratam in iudicium deduxi. 102
Plaider pour eſtre deſpeſché ſur le champ, Agmine decertare, certamine rei ſummæ decretorio. 177
Plaider pour le demandeur ou pour le defendeur, Dicere ab actore vel reo. 62
ne Plaider plus gueres, Actionum rude ſe ferè donare & altercationú. 114
ne vouloir poít Plaider, Sortir de pces, Foro ſaluté dicere. 137.171.263
vng hóme hergneux & malgiſant, Plaidant a toutes heurtes, Homo pacatæ vitæ infenſus, Lites factitans. 151
Plaider vne cauſe de trop grande vehemence, Ingenti & longa declamatione cauſam agere. 77

Plaider trop longuement, Eſtre trop long a plaider, Supra clepſydram loqui. 109

Plaider tout priſõnier, Cauſam è cuſtodia dicere. 218

Plaider toute ſa vie, AEtatem litigare. 139

quand ſe viendra a Plaider, Cum ad conflictũ curialem vẽtum erit. 139

la cauſe a eſte Plaidee, Cauſa perorata eſt. 96

la cauſe a eſte Plaidee a fons de cuue, Cauſa acta eſt paſſis velis facũdiæ, copiæque dicendi. 108

la cauſe a eſté ſouuerainement bien Plaidee, Cauſa in germanum modum acta ac diſceptata. 143

vne cauſe treſmal Plaidee, Cauſa ingẽti frigore acta, Cauſa quæ in magnum frigus incidit. 156

la cauſe a eſté premieremẽt biẽ Plaidee & dõnee a entendre, & puis apres fort diſputee & debatue d'une part & d'autre, Cauſa, & actione perpetua primũ grauiter explicata tractataq;, & altercatione deinde acri & vrgente concertata. 100

aheurtez, ou obſtinez Plaideurs, Peruicaces litigatores & quaſi fori alumni. 107.213

vng aheurté Plaideur, Vng Plaidereau, Vng homme proceſſif, confit en pces, quereleux, Controuerſo ingenio homo, vel natura controuerſus, φιλόδικος. 41

vng aheurté & obſtiné Plaideur, & qui n'eſt iamais cõtent qu'il n'ait tout ce qu'il demande, Comes fori aſſiduus, & propemodum alumnus, Appianæ peruicaciæ litigator, Fimbrianæ improbitatis aduerſarius, qui conditiones nec ferre nec accipere obſtinauit, niſi in ſuas leges prorſus. 246

fin & ruzé Plaideur, qui ſcait fort biẽ les tours du baſtõ, & par ou il doibt eſchapper, Litigator in ſua palæſtra exercitatiſſimus, qui cum medius tenetur, cõſertiſque manibus, anguilla fit (vt aiunt) vel Proteus potius. 147

vng fin & ruzé Plaideur, Vlyſſes forenſis. 147

deux fins Plaideurs bien aſſemblez, Vne partie bien faicte en proces, Aduerſarii duo in foro rectè & aptè commiſſi. 199

nouueaulx Plaideurs, qui ne ſcauẽt encores que c'eſt, Litigatores tirones & nouitii. 218

beaucoup de Plaideurs ſont ſages quand ils reuiennent des plaids, mais peu au parauant, Plurimis litigantium Epimetheis eſſe cõtingit, ſed Prometheis paucis. 265

vng ruzé Plaideur, Athleta veterator, Palæſtricus forenſis. 56.184

vieulx & ruzez Plaideurs, Litigatores veteratores, vel veterani. 208

vng Plaidereau, Litigator improbus. 56

vng Plaidereau qui petit a petit a deſpendu ſon biẽ en proces, Hominis litigioſiſſimi patrimoniũ lautum & compoſitum, ſenſim in foro delicuit. 158

briefs Plaidoyez, Verborũ velitationes cõcitatiores, Altercationes. 41

briefs Plaidoyez, & venans droict au poinct de la matiere, Actiones cauſidicorũ cõpendioſæ, & rectà ad ſũmam quæſtionẽ progredientes. 5

longs Plaidoyez, Cauſarum expoſitiones ſinuoſæ & altè repetitæ. 5

vng Plaidoyé non corrigé, Altercatio irretractata. 196

Playdoyé ſur la receptiõ des enqueſtes, Altercatio de admittendis aut reiiciendis teſtimoniis. 196

Plaidoiries a huis clos, Cauſarum a-

ctiones acroamaticæ. 43
bonnes Plaidoiries & bien ordónees, Actiones & altercationes officioſæ atque oratoriæ. 179
vne bonne Plaidoirie, & qui a bien pleu a la Cour & a toute l'audience, Actio cōpoſita ac diſerta, quam corona plauſu, & conſilium aſſenſu proſecutum eſt. 51
vne bruyante Plaidoirie qui finablement n'a pleu a perſonne, Altercatio tumultuoſa, in frigētem cataſtrophen deſiit. 52
Plaidoiries encommencees, Altercationum vices commiſſæ, Cauſarū actiones commiſſæ. 7
les Plaidoiries du criminel, Altercationes tholares. 52
entrerompre la Plaidoirie, ou interrompre, Cauſarum actionem dirimere. 102
vne gēte Plaidoirie, plaiſante, & aggreable a chaſcun, Actio cauſæ iucūda & ſuauis, & plauſibilis tribunali, ſubſelliis, & Curiæ podio. 157
vne gratieuſe Plaidoirie, Actio comiter habita. 148
vne cauſe tant aigre qu'elle ſoit, ſe peult bien aucunement addoulcir par vne gratieuſe Plaidoirie, Cauſa quamlibet acerba ſuapte ratione, atque amarulenta, tamē nonnihil leniri actionis comiter habitæ cōdimento poteſt. 148
vng hōme ignorant le faict de Plaidoirie, Qui ne ſcait que c'eſt de plaider, Homo rerum forenſiū inſolens. 249
Plaidoiries iniurieuſes, ou par trop mocquereſſes, Altercationes contumelioſæ, aut vehemētius ſcommaticæ. 218
les iours de Plaidoirie en la Cour, Cōuētus tumultuarii, Dies Curiæ iuridici, Dies altercatorii, & oratorii. 30.43.142.236.254
publier a iour de Plaidoirie, Actoribus cauſarum promulgare. 120
vne froide & laſche Plaidoirie, Cauſæ actio oſcitans ac dormitans. 7
longues & ſolennelles Plaidoiries, Actiones cauſæ perpetuæ. 41
vne lōgue Plaidoirie, enueloppee & mal a propos, Litis actio inepta & ambagioſa, à gemino (vt dicitur) ouo repetita. 51
vne mauplaiſante & ennuyeuſe Plaidoirie, Cauſæ inuidioſæ actio, Actio cauſæ moleſta & putida & explodenda. 157.220
ne ſe meſler poīt du ſeruice des princes, du faict de Plaidoirie, ne de iuſtice, Carere aula, foro, Curia. 114
Plaidoiries ou lon ne fait que crier & harceler l'ung l'autre, Actiones rabulares atque proteruæ. 179
quicter les Plaidoiries, Ne plaider plus, E proſcenio Curiæ diſcedere. 176
vne Plaidoirie taxant, ou chargeant l'hōneur de quelqu'ung, Cauſæ actio criminoſa & ſuſpicioſa. 83
tenir la Plaidoirie, Conuentus forenſes agere, Conuentum agere iudicialem. 14
vne grāde Playe faicte a iuſtice, Vulnus ingens inflictū legibus & iuſtitiæ. 121
retourner Plaintif a la Cour, Iterum Curiæ eam ob rem ſupplicare. 6
tant qu'il nous Plaira, Dum id nobis cordi fuerit. 75
ſil Plaiſt a la Cour, Bona Curiæ venia. 202
il a eu des iuges a ſon Plaiſir, Recuperatores aut diſceptatores, quos commodum ei fuit, accepit. 92
Vng homme qui pour ſon Plaiſir alōge les proces, Homo animi cauſa lites ducens. 160

prẽdre Plaiſir a delayer & prolonger vng proces, Ducere animũ litem ducendo. 218

tõber en proces pour auoir faict Plaiſir a autruy, In benignitate ciuilique officio reperire negotium. 153

vne ſentence qui faict la Planche en ſemblable cas, Sẽtẽtia futura præiudicio in poſterum. 162

Pleiges, Fideiuſſeurs, Cautions, Qui ſobligẽt auec vng autre, Vnà fideiubentes, Conſponſores, Spõſores, Vades, Correi, Adpromiſſores. 50. 83.216

a pur & a Plein, Iure pleno. 239

en Pleine Cour, ou en pleine audience, Palàm Curiæ conſeſſu coronáque. 85

Plumeter, ou recueillir en minute vng plaidoyé ou autre choſe pour enregiſtrer, Extempore excipere, ὑπομνηματίζειν ἐσχεδιασμένως. 84

le Pluſtoſt que faire ſe peult, Primo quoque tempore. 221

abbreger & venir au Poinct de la matiere, Ad rem quæ agitur non rectè pertinentia circuncidere, & ad cardinem cauſæ protinus accedere. 54

cõbatre le Poinct principal de la cauſe, Inuadere in arcem cauſæ aduerſarii, Iugulum cauſæ petere, & cardinem cauſæ labefactare. 172.197

ce Poinct eſt deciſif de la matiere, Hic articulus cauſæ erit decretorius, Hoc caput in cauſæ ſummam erit decretorium. 149

vng Poinct difficile en droict, Iuris interpretatio nodoſa. 26

dõner ſolutiõ a vng Poinct de la cauſe qui eſtoit bien doubteux, Deſnouer le neud de la matiere, qui eſtoit fort difficile, Cauſæ nodum perplexũ ſoluere, & expedire. 90

le Poinct de la cauſe eſt fort doubteux & dangereux, Cauſæ cardo & firmamẽtum in lubrico & præcipiti vertitur. 43

fonder principalemẽt ſon proces en quelque Poinct, Cauſæ cardinẽ in aliquo ponere aut conſtituere. 5

il fault bien prẽdre garde a ce Poinct en iugeant le proces, Hic calculus in primis ponendus in cauſa iudicanda. 232

en ce ſeul Poinct brãſle toute la cauſe, De ce ſeul poinct deſpend le iugement du proces, Hic articulus cauſæ fatum ſecum trahit, In hoc articulo cauſæ ſumma periclitatur, Huius articuli iudicatio litis ſummam decernet, Qui in hoc articulo lapſus erit, cauſa cadet. 57

le Poinct du iugemẽt d'ung proces, Cardo iudicii cauſæ. 162

ordõner & aſſẽbler les Poincts principaulx de ſa cauſe, ou Mettre en ordre les poincts, &c. Aciẽ inſtruere cauſæ firmamentorum. 127

ce Poinct porte moult grand branſle au proces, Res magna in hoc articulo cauſæ agitur. 144

prẽdre droict par quelque Poinct de la cauſe, Cauſæ cardinẽ in aliquo articulo ponere, vel Summam cõtrouerſiæ, & denique cauſæ fatũ ex eo pendere velle. 28

les principaulx Poĩcts, Rationes principes, & robur firmamẽtorum. 127

le Poinct principal d'ung ꝓces, Cardo cauſæ & firmamentũ, Summa quæſtio. 5.160.193

le Poĩct du ꝓces, Ce ſur quoy il fault faire droict, Cõtinens, Status, Litis cardo, Iudicatio, τὸ συνέχον. 32.187

reprẽdre quelque Poinct & plus amplement le declarer, Retractare. 93

ſur le Poinct du iugemẽt du ꝓces, In ꝓcinctu vltimæ dimicationis. 124

ce Poinct a eſté biẽ touché par le ꝓ-

ces, Tractat us quidem huiusrei in parte cauſæ frequens eſt. 93
venir au Poinct de la cauſe, Caput cauſæ agere. 106
tout le proces ſe vuide par ce Poinct, Hæc quæſtio, vel hoc caput totam abſorbet controuerſiam. 40
vng pces qui ſe vuide par Poinct de droict, Cauſa diſceptabilis. 193
ce Poinct eſt vuidé, Hæc pars cõtrouerſiæ cõcertata, depugnata & cõfecta eſt. 28
Poiſer qui eſt le mieulx fondé en tiltres, Literarum auctoritates perpẽdere. 49
le maiſtre du Pois, Zygoſtates. 185
Porter le chapperon, Humerale geſtamen geſtare. 179
puiſſãce de Porter teſmoignage, Dictio teſtimonii. 56
Porter vng teſmoignage ſuborné, Dictata reddere inquiſitori. 74
Porteurs de lettres de remiſſion, ou pardon, Rei confeſſi & codicillorum venialium impetratores. 125
Port d'armes, Vis armata. 236
Poſſeſſeur triennal & paiſible d'ung benefice a tiltre coloré, n'en peult plus eſtre inquieté en petitoire ne poſſeſſoire, ou, Qui a iouy par trois ans paiſiblement d'ung benefice, &c. Qui ſacerdotio triẽnium non ſine titulo, vel quolibet (modò nõ inani) potitus eſt nullo interpellãte, ita certam iam poſſeſſionẽ habet, vt omnem eius cõtrouerſiam ſummouere tẽporis præſcriptione poſſit, ſeu poſſeſſio, ſeu mancipium ſacerdotii in diſcrimen vocetur. 155
Poſſeſſions baptizees, Cõſectaria capita iuris vſurpati. 191
n'ẽpeſcher que quelqu'ũg ſoit maintenu & gardé en ſes Poſſeſſions & ſaiſines, Poſſeſſione iuſta alicui decedere. 5
il fault veoir dont procede originalement le tiltre ou Poſſeſſion, Ab ſtirpe auctoritas tituli requirenda vel poſſeſſionis eſt. 152
Poſſeſſion immemoriale, Poſſeſſio ſecularis, Poſſeſſio memoriã excedẽs, Poſſeſſio memoria antiquior. 48.63.230
Eſtre maintenu & gardé en Poſſeſſiõ & ſaiſine, Interdictum retinendæ poſſeſſionis vincere. 18
mettre en Poſſeſſion, In poſſeſſione collocare, In poſſeſſionẽ deducere. 52.223
eſtre mis en pleine Poſſeſſiõ & iouiſſance, Ad vtendum, fruendúmque iure quæſito admitti. 46
eſtre mis hors, ou deiecté de la Poſſeſſion, Exturbari poſſeſſione. 67
mis en la Poſſeſſiõ de quelques biẽs par ſentence de iuge, Iudicis ſentẽtia in bona poſſeſſum miſſus. 195
remis & reintegré en la Poſſeſſion & iouiſſance, Poſſeſſione deiectus ex decreto vi interdicti reſtitutus. 72
rentrer ou ſe remettre en Poſſeſſion perdue par quelque laps de temps, Ius antiquum vſurpare. 13
ſpolier quelqu'ung de la Poſſeſſiõ & iouiſſance de quelques biẽs, Vi bona poſſeſſum ire. 195
triennale Poſſeſſion paiſible, Triennio continuo citra cõtrouerſiam poſſediſſe, Triẽnium continuum ſine negotio poſſediſſe. 220
celuy qui eſt troublé en ſes Poſſeſſiõs & ſaiſines, ſe peult cõplaindre en cas de ſaiſine & de nouuelleté, Sicui poſſidenti negotium poſſeſſorium faceſſitur, interdicto certare poteſt cum interturbatore, aut diplomate impetrato interdicẽdum curare, atque etiam interdicere. 171
trouble faict en la Poſſeſſiõ dequel-

que choſe, Interdictũ turbulẽtũ. 41
matiere Poſſeſſoire, Formula interdicti. 17
le plein Poſſeſſoire, Le proces ſur la pleine maintenue, Summa cauſæ poſſeſſoriæ, Iudicium iuſtæ poſſeſſionis. 12.154
le plein Poſſeſſoire vuidé, ou la main tenue vuidee, Exhauſta cõtrouerſia iuſtæ poſſeſſionis, pleníq; iuris poſſidendi. 154
Poſtidate, Dies prolata. 49
interdire de Poſtuler ou plaider, A Cancellis Curiæ explodere. 128
le Pouoir & puiſſance de iuger les proces en tel temps & ordre que lon veult, Ius & arbitriũ temporis atque ordinis rerum iudicandarũ. 210
par vertu du Pouoir a ſoy donné & commis, Pro imperio ſibi mandato, aut pro iuriſdictione ſibi mandata. 55
Pourchaſſer honneſtement a auoir quelque eſtat, Moribus ac tempori ſeruientem, ambitu ingenuo & liberali prodire in mediũ, & ad honores adoptare ſe, cum occaſio nata eſt. 95
diſputes que lon faict en ſe Pourmenant au Palais, Diſputationes Peripateticæ in obambulationib' baſilicanis. 139
mis en Pourpoinct, Ad incitos redactus. 178
Pourſuir audience, Libellis frequentibus poſtulare, vt cauſæ Curia det operam, Imminere occaſioni Curiæ in cõſilium de cauſa ſua mittendæ, Aucupari diem litis in medium expromendæ. 6.174
eſtre long temps a Pourſuir audience, Diu ad cancellos fori adhæreſcere & oberrare, Intra ſepta Curiæ negotium habere, In nexu litigiorum vitam agere, Molam verſare inter competitores audientiæ. 159
ceulx qui Pourſuyuent audiẽce pour le iugement de leurs proces, Candidati maioris audientiæ. 141
diligemment Pourſuir ſon proces, Non deeſſe cauſæ ſuæ, accuratéque inſtare. 112
Pourſuir vng proces a cor & a cri, ou a toute diligence, & n'en perdre iour ne heure, Litem raptim agere, Aduerſario inſtare, Iudicium dictatum vrgere, & acri cõtentione perſequi, nihil remittere, nuſquã ceſſare, Litẽ vrgere, ac præcipitem agere. 187.210.218.246
auoir perdu beaucoup de tẽps a Pourſuir ſon proces, Saxum iudiciale diu voluiſſe. 61
Pourſuir extraordinairemẽt, Actionem criminoſam intendere. 30
Pourſuir a forte piece le iugement d'ung proces, Succeſſum cauſæ & iudicium vrgere. 163
Pourſuyuans audiẽce, Libellarii flagitatores, Aucupes audientiæ, Libellarii ſalutatores Curiæ, Candidati audientiæ, vel Audiẽtiæ competitores. 142.153.174.224.230
vng aſpre Pourſuyuant, Acerbus appellator. 108
vng Pourſuyuãt audience, qui ne la peult auoir, Homo in cataſtam ſo rẽſem compactus, ſæpius erumpere fruſtra conatus, vota nequicquam nũcupat ſurdis numinibus Curiæ, vel intra ſepta Curiæ concluſus. 174
ceulx qui ſõt la Cour au Palais, Pourſuyuans & attendans le iugement de leurs proces, Cãdidati baſilicani, & gratiæ curialis competitores, Salutatoriam in baſilicæ ſtatione factitantes. 149.183
vng grãd Pourſuyuãt & qui ne perd

pas vne heure, Tergiuerſanti com minus inſtás, & omnium dierum atque horarum exactor acer & appellator. 45
le demandeur & Pourſuyuãt criees, Inſtitor auctionis, Auctionis caput. 82.241
proces Pourſuyuis en poſte, ou a extreme diligẽce, Lites quæ raptim procurrunt. 184
fuir en vng proces, autant comme il eſt viuemẽt Pourſuyui, Mucronẽ acris & perurgentis perſecutionis excipere vmbone procraſtinationis. 207
vng proces fort Pourſuyui, & quaſi preſt a iuger, Controuerſia procurrens & penè iam præcipitans. 183
faulte de Pourſuite par an & iour, Diei annuæ conticinium. 220
faulte de Pourſuite par trois ans, Cõticinium trimæ diei. 220
eſteindre & appaiſer vne Pourſuite criminelle encommencee, Quæſtionẽ extinguere & opprimere. 89
criees qui demeurent ſans Pourſuite, Proſcriptio bonorum lentè ac ſine capite manans. 82
Proces de lõgue Pourſuite, ou de lõg traict, Controuerſiæ longæ, ac magni tractatus. 169
ſe Pourueoir de quelques moyens pour a vng beſoing ſe ſauluer ou eſchapper d'ung proces, Subſidiis cauſam firmare. 106
eſtre Pourueu d'office vacãt par forfaicture, Caduci iure magiſtratum inire. 42
le Pourueu d'ung Eueſché, Epiſcopus deſignatus. 180
les Practiciens, Natio alumna fori, Conceptores, Aſtipulatores, Artifices forenſes, Cautores, Formularii, Formularum conceptores, Homines circũforanei, Baſilicani, Iudiciorum alumni, Multitudo circũforanea, Stipulatores, Turba comes, aſſeclæq́; fori iudicialis, Turba fori proxenetria. 10.101.123.128.146.147.149.246
bons Practiciens, Cautores, Perſcriptores. 10.20.36.122
vng bon Practicien, cault & ſubtil, Cautor callidus atq; formularius, Verſutus & ſolers pragmaticus, Vſu & diſciplina fori pollens, Inſtitutorum forenſium peritiſſimus, Iuris formularii cõſultiſſimus, Ludi forẽſis magiſterio præditus, Homo vſus forẽſis peritus, & in exercendis controuerſiis ſolers, & verſabilis inuentionis. 157.181
vng treſbon Practicien, Homo formularũ ac forenſis vſus callentiſſimus. 13
vng homme ſcauãt en droict, & qui eſt bien bon Practicien, Homo iuriſperitus, omnẽſque numeros callens formularum vſúſque iudicialis, qui omnes artis canones perdidicerit, iuríſque nodos ſoluere & ænigmata poſſit. 204
vng iuge treſſcauãt, & treſ bon Practicien, ſage, prudent, & diligent, Iudex iuris & vſus fori conſultiſſimus, & præterea cordatus, circunſpectus & induſtrius. 176
vng iuge bon Practiciẽ, Iudex experiens litium diſceptator, propterque iuriſdictionis, aut expeditæ interlocutionis & rei conſentaneæ, 161
bon Practiciẽ, Nourri en practique, Homo fori alumnus. 24
les gẽs, ou les Practiciens du Palais, Alumna gens baſilicæ. 179
hõme qui n'eſt point Practicien, Homo qui nondum forenſis diſciplinæ incunabula & rudimenta nouit. 24

Practiciens qui ſont les memoires pour eſcrire ou plaider, Hypomnematographi pragmatici. 101
vne maxime entre les Practiciens, Theorema catholicum & axiomaticum inter circúforaneos homines. 126
la Practique, Le ſtile, Iuriſdictionis forma & vſus fori. 112
l'eſtat de Practique, Vita circunforanea. 222
faire vne preface, vng Preambule, ou vne entree de plaidoirie, Exordium facere. 100
priſonniers par le Preau, Cuſtodiæ, quib' in pratẽſi ambulatione ſpatiari diurnis horis licet. 56
teſmoignage bien Preciz, Teſtimonium graue. 10
iugemens Precipitez, Iudicia præcipitia. 96
Precipitation de iugemẽt, Trop grãd haſte de iuger, Præpropera iudicãdi cupiditas. 96
dire Preciſeement ſon opinion, Præcidere. 74
a pduire dedens trois iours pour toutes Prefixiõs & delais, Iudicis edicto, vel partium conuento inſtrumentorum prolatio planè comperendinata eſt, abſciſſa ſpe proroga ndæ diei. 27
vng proces auquel ſont entreuenus plusieurs iugemens interlocutoires faiſans Preiudice au principal, Cauſa multis præiudiciis ſauciata. 233
on ſeſt faict vng grand Preiudice en confeſſant telle choſe, Iuris iactura luculenta facta hoc conuento tranſacto. 64
il ne porte point de Preiudice, Captio nulla eſt. 49
ſans Preiudice au demandeur de ſes actions contre qui & pardeuãt tel iuge qu'il appartiendra, Siquid cæterum actor agere velit, vt ius experiri ad eum iudicẽ poſſit, quem ad iudicem ea res pertinebit, cum eóq; homine quocum eo nomine experiendum erit. 150
ſans Preiudice de l'accord ſi aucũ en y a, Sine captione fiat eius, qui decidiſſe litem perhibeatur. 46
l'appellant plaide le Premier, Primæ partes agendi ſunt ipſius prouocatoris. 142
Prendre adioinct, Cooptare ſubſcriptorem. 164
Prendre la cauſe, Cauſam totã complecti. 88
Prendre la cauſe garentie & defenſe, Penitus in cauſam deſcendere, vel ſeſe ſubmittere, Liti vt ſuæ ſe opponere, Agnoſcere litem vt ſuã, Litem ſuam facere, eiúſque euentũ recipere ac præſtare, Vindicem ſe cauſæ offerre, euentúmq; iudicii præſtaturum. 9.13.30
le garẽt doibt Prendre la cauſe, & en porter le faiz, Suſcipere in ſe litem auctor debet, euentúmque præſtare. 194
ſe ioindre ou Prendre la cauſe pour faire plaiſir a autruy, & non pour ſoymeſmes, Perſonam ſuam in lite aliena adumbrare loco beneficii. 116
Prendre cõcluſions criminelles, Facinus in crimen vocare, Reis pœnam, ſuppliciúmq; irrogare libello, Mulctam dicere. 29.209
Prendre concluſions doulces & gratieuſes a l'encontre d'ung accuſé, Molli brachio petitiones aduerſus reum intendere. 207
Prendre concluſions fort rigoreuſes a l'encontre d'ung accuſé, Atroci brachio & gladiatorio petitiones aduerſus reum intendere. 207

ie ſuis preſt de Prendre droict par ton propos meſmes, Per me licet vt in hoc quod contendis & ponis, ſummam controuerſiæ conſtituamus, vt id ſit litis decretorium. 193
eſtre preſt de Prẽdre droict par ce que les teſmoings en dirõt, Vouloir en croire ceulx qui y eſtoyẽt preſens, Sponſione aduerſarium laceſſere, ni teſtes ita dicerẽt teſtimoniũ. 48
Prendre ſa partie au bric, In articulo cauſæ aliquid contechnari. 148
Prendre qualité de nobleſſe, In perſona controuerſiæ nobilitatẽ vſurpare. 66
vng iugement Preparatif de quelque autre iugement, ou action principale, Iudicium proluſorium. 230
les proces par eſcript receuz pour iuger en la Cour, ne ſe Preſcriuent, ne periſſent point, Nunquã exacta ſunt tempora cauſis, quæ poſt ſolẽnem prouocationum clauſulam in Curia inter iudicandas admiſſæ ſunt. 232
vng proces peri & Preſcript, Controuerſia longiſſimo tempore emortua. 172
Preſcription, Vſus & auctoritas. 65
exception de Preſcription de XXX ou XL ans, Præſcriptio longiſſimi temporis. 240
Preſcription de cent ans, Præſcriptio temporis memoriam excedentis, vel ſecularis. 114
interruption de Preſcription, Vſurpatio. 13
ſur le temps de Preſcriptiõ fault deduire le temps de minorité, ou Preſcription ne court point pendant minorité, Vſucapiones longi temporis, iure minoris ætatis, ſenectutem exuunt. 119
ſe Preſenter, Apud acta nomen dare, In officio actuario nomen inter prouocatores aut prouocatos edere vel profiteri. 25.101
ſe Preſenter & cõclurre en cauſe d'appel, πάλιν δίκην λαγχάνειν. 101
requeſtes Preſentees a la Cour, Libelli ſupplices. 42.43.145
Preſens, Dons, Auxilia ferentaria. 225
ſupplians qui apportent ou font des Preſens, Supplicatores ferẽtarii. 129
vne partie qui fait des Preſens aux iuges, Aduerſarius ferentarius. 206
requeſtes garnies de quelques Preſens, Libelli ferentarii. 149
les Preſentations, Nominum editiones, Acta cauſarum iſagogica. 104. 173
le greffier des Preſentations, Scriba editionum aut profeſſionum, Scriba cauſarum iſagogicus. 25.173
empeſcher le iugemẽt d'ung proces par la Preſentation d'unes lettres Royaulx & requeſte, Morari iudices iam in conſilium euntes rei cõtrouerſæ decretorium, libelli oblatione cum diplomate. 162
Preſider, Faſces habere. 136
celuy qui Preſide au iugemẽt d'ung proces, Is cuius auſpicia ſunt rei iudicandæ. 268
le premier Preſident de la Cour, Curio ſummus. 253
le Preſident, Celuy qui demande les opinions, Princeps conſilii, Rogator ſententiarum. 99.150
Preſidens, Antiſtites, Conſilii potentes. 119
les quatre Preſidẽs de la Cour, Quatuor principes Curiæ, Quatuor primi, Quatuoruiri. 154.198.254. 255.261
l'office des quatre Preſidẽs de la Cour, Munus quatuor principũ Curiæ. 260
les Preſidens des chãbres de la Cour, Decuriarum principes, Principes

claſſium, ſiue Præſides. 57.133
vng bon Preſident, Præſes iuris reddendi callentiſſimus. 122
faire bien l'office de Preſident, Agere & exercere ſtrenuè & ingenuè Præſidem. 212
la Cour a eſté long temps ſans Preſident, Diuturnum interregnũ Præſidentis in Curia fuit. 106
faulte de Preſident, Interregnũ principatus Curiæ. 266
preſidoit le ſecond Preſident, Penes ſecũdum Præſidem faſces erãt Curiæ. 34
le ſecõd Preſident preſide en l'abſence du premier, Penes ſecundũ Præſidem Curiæ faſces ſunt, cum primus abeſt. 179
Preſomptiõs, Coniectures, Suſpiciones præſumptæ, Iudicia anticipata, Opiniones præſumptæ, Suſpiciones. 33.50.104
Preſomptiõs de droict, Præiudicia iuris, Iudicia iuris anticipata. 50
le teſmoing Preſſe l'accuſé de ſi pres, qu'il ne peult quaſi plus nier le cas; Vrget teſtis reum. 100
comparoir, & eſtre Preſt de defendre, Pedem conferre, Certandi poteſtatem facere. 220
Preſt de defendre, Iudicium accipere & ſubire paratus, ſiquis ſecũ experiatur. 59.82
eſtre Preſt & appareillé de reſpondre & proceder, Præſto eſſe & reſpondere. 90
eſtre Preſt de plaider, In procinctu ſtare, certaminíque imminere. 210
proces Preſt a iuger, In valuis areſti aut ſententiæ, Lites maturæ, Certamen in procinctu eſt, Controuerſia iam profligata, & penè ad clauſulam perducta. 39.145.227
Preſter ſon nom, Aider de ſon nom a vng tiers, Nomen ſuum commodare, Interponere perſonam ſuam. 96.97
celuy qui Preſte ſon nom pour plaider contre vng autre, Litigator in cauſa adumbratus. 236
il n'eſt point a Preſumer d'ũg tel perſonnage, Hæc ſigna, hæc argumẽta non cadunt, aut certè parũ quadrant in hunc reum. 28
Pretendre vne choſe de ſon chef, Ius à capite ducere. 237
ainſi n'y pourra lon rien plus Pretẽdre, ou n'en pourra lon rien plus demander, Hac ratione res erit planè ſoluta. 147
grãde Preudhommie, Seueritas, priſcæ'que notæ integritas. 261
Preuenir, Anticiper, Le premier plaider, ou offrir ce que lon penſe partie debuoir plaider ou offrir, Occupare quæ diuerſa pars dictura eſt, aut oblatura. 19
Preuenir par le demandeur les exceptiõs & defenſes du defendeur, Occurrere vltro exceptionibus & præſcriptionibus. 64
quand les exceptions & defenſes du defendeur ſont Preuenues par le demandeur, Occupatio. 64
vng Preuoſt, Iuridicus minor prouinciæ. 158
Preuoſts, Baillifs, Seneſchaulx, & autres iuges Royaulx, Præfecti prouinciolarum, quíque auſpiciis principis ius dicunt. 125
le Preuoſt de Paris, Præfect⁹ vrbis. 139
le Preuoſt de l'hoſtel, Prætorianus iudex. 188
Preuoſt des mareſchaulx, Celuy qui eſt commis pour informer, Iuge ou lieutenant criminel, Quæſitor, Latrunculator, Præfectus rerum capitalium. 22.125
les aſſiſes de la Preuoſté de Paris, Cõuentus Pariſienſis. 111

couſtumes des Preuoſtez, bailliages & ſeneſchaulcees, Mores municipales. 36
Preuoſtez reſſortiſſans en celle de Paris, Præfecturæ ad Curiam Pariſienſem conuenientes, & ab ea ius reſortitione petentes. 111
ceulx qui ſõt d'une meſme Preuoſté, reſſort ou iuriſdictiõ, Municipes. 87
vne fort bonne Preuue ou enqueſte, Teſtimonium ſanctiſſimum & firmiſſimum. 85
ce qui giſt en Preuue, faicts, Ea quæ ad coniecturam pertinent. 8
il y a aſſez de Preuue, Satis teſtium eſſe viſum eſt. 14
Preuue par eſcript, Memoria tabularia & cõſignata, quæ & Literarum memoria. 68
Preuue par teſmoings, Memoria hominum. 68
Preuue par tiltres & enſeignemens, Auctoritas literarum. 160
ſe charger de Preuue difficile, Se mettre en vne queſtion de droict trop doubteuſe, Cancellos iudiciales ſibi circundare. 48
le Principal, Summa cauſæ, Actionis caput, Quæſtio ſumma, Intentio, Cõtrouerſia princeps, ὑπόθεσις. 13. 28.51.158.225.230
le Principal & plus grand point d'une demande, Mucro intẽtionis. 231
le Principal qui ia eſtoit aſſez auancé, eſt accroché par les incidẽs, Cõtrouerſia inchoata, ac iam aliquãtũ formulari curriculo prouecta, repente de ſpatio deflexit in aliud aliúdque diuerticulũ liticularum è re ſumma natarum. 158
le Principal eſt accroché, ou retardé par vng incident, Lis princeps liticulâ ſubnatâ implicata eſt, Summa controuerſiæ præſcriptiunculâ implicata eſt & præpedita. 76
la cauſe Principale, Le proces principal, Summa controuerſiæ. 76
les deſpens montent autant ou plus que le Principal, Ratio expẽſorum prægrauat, aut æquiparat rem iudicatam, nõ minúſque tabulis rationum domeſticarũ deceſſit litigando, quàm vincendo acceſſit. 161
en la cauſe Principale, In primi conflictus controuerſia. 145
gaigner le Principal, ſans deſpens, Sẽtentiam rei petitæ auferre, ſed ſine ſolenni corollario. 248
i'ẽploye au Principal ce que i'ay dict & eſcript en l'incident, auant conteſtation en cauſe, Quæ in proluſoria lite dicta ſunt ſcriptáque, in ſumma quæſtione dicta ſunto ſcriptáque, vel in ſummam quæſtionem valeant. 219
les parties ne ſont point encores entrees au Principal, Lis hæret in præludiis & exceprionibus. 100
la Principale partie, Signifer controuerſiæ, & cuius auſpiciis ſumma cauſæ regitur. 156
la Principale piece d'ung proces, Copiæ præcipuæ, Viſcus cauſæ vitale, Auctoritas cardinalis. 147.226
perdre le Principal, fruicts & deſpẽs, Non modò in rem controuerſam offendere, ſed etiam in omnes litis acceſſiones. 213
perdre ſa cauſe au Principal, Summa quæſtione litis cadere. 181
ſans preiudice des droicts des parties au Principal, Exceptum ne quippiam principis quæſtionis actum eſſe videatur, & præiudicatum. 228
trauailler a cõbatre les Principaulx poincts d'ung proces, Iugulũ cauſæ petere, Vitalia controuerſiæ. 248
par Prinſe de corps, Iure nexus. 188
par Prinſe de corps & de biens, Non modò pignoribus capiendis, ſed

etiam manu in debitorem iniiciẽda. 121
decerner vne Prinſe de corps, Requirendum reum adnotare, comprehendendúmque decernere. 98
Prinſe de corps decernee, Vng decret de prinſe de corps, Comprehenſio hominis decreta. 6
contraindre par Prinſe de corps & de biens, & par toutes autres voyes & manieres deues & raiſonnables, Captis pignoribus, manúſq; iniectione coercere, vel comprehenſione adigere, omníque legis actione & in ea ſpecie ſolenni & moribus cõſentanea. 112
eſtre tenu par Prinſe de corps & de biens, Nexum inire. 116
le Pris de l'enchere, Pretium ſectionis. 127
Priſonniers, Cuſtodiæ. 144
Priſonniers, ou adiournez a comparoir en perſonne, eſlargis, Rei vadati. 249
adiournez a comparoir en perſonne par ordonnance de la Cour, & arreſtez Priſonniers par la ville, Accitu Curiæ in vrbe retenti. 66
aller aux Priſonniers, Cuſtodias recognoſcere. 177
auoir eſté autreſſois Priſonnier pour quelque grand cas, Reus aliquando lege publici iudicii interrogatus. 59
cercher touſiours ſur vng Priſonnier quelques nouuelles charges, Indagine criminum reos delatos circũdare. 151
les cas dont le Priſonnier eſt chargé ſont grans, Reus criminum inuidia magnopere laborat, & penè oppreſſus eſt. 61
Priſonniers chargez de grãs cas, Rei nobiliores. 143
cõfronter a vng Priſonnier, ou autre accuſé, les teſmoings qui le chargent, Reum coram arguere. 190
les Priſonniers de la cõſiergerie, Rei palatini. 188
cõſtituez Priſonniers, Cõprehenſi. 87
Priſonniers de Cour d'eſgliſe, Cuſtodiæ Pontificiæ, Rei detruſi in acheruntem cuſtodiarum in carcere pontificio. 117.148
demander vng Priſonnier a donner, Reum expoſcere, depoſcere, deprecari. 19.191
demander le renuoy d'ung Priſonnier, Reum expoſcere vel depoſcere ad iudicium vel ad pœnam. 192
deſpeſcher les Priſonniers, Cuſtodias exhaurire, Cuſtodiis producendis & carceri exhauriendo munus facere, Coire ad cuſtodias recognoſcendas & iudicandas. 52.176.260
eſlargir vng Priſonnier par la ville, Cõperendinatum reum intra pomœria circunſcribere. 196
Priſonnier eſlargi par la ville, Reus cui cuſtodia ſui intra pomœria eſt permiſſa, Reus intra pomœria cõperendinatus. 144.196
Priſonnier eſlargi par la ville moyẽnant caution, Reus intra pomœria cuſtodiæ ſuæ ſatiſdato commiſſus. 177
Priſonnier eſlargi, Reus ampliatus. 119
Priſonnier eſlargi a cautions, Reus vadibus auctoratus & ſponſoribus. 216
Priſonnier eſlargi a ſa caution a la ſuite du cõſeil, Reus ad Curiæ prætorianæ comitatum ſuæ fidei creditus. 196
Priſonnier eſlargi pour venir compãroir en l'eſtat a la Cour, Reus comperẽdinatus ad viam ad Curiã. 196
Priſonnier eſlargi par tout, & ſes cautions deſchargees, Reus qui ſibi &

vadibus plenum commeatum abſolutúmque abſtulit. 182
vng Priſonnier qui eſt eſchappé par la faueur des grans ſeigneurs, Reus potétiæ patrocinio, crimini & pœnæ exemptus. 200
faire deliurer vng Priſonnier qui auoit deſerui quelque gráde peine, Eripere legibus & pœnæ reum. 191
ordonner que les priſons ſeront ouuertes a vng Priſonnier, Reum eximere è cuſtodiarum numero. 27
ouurir les priſons a vng Priſonnier, Reum dimittere. 34
plaider tout Priſonnier, Cauſam è cuſtodia dicere. 218
Priſonniers par la ville, Suæ ipſorum cuſtodiæ crediti. 7
Priſonniers par le preau, Cuſtodiæ, quibus in pratéſi ambulatione ſpatiari diurnis horis licet. 56
Priſonniers pour crime, Cuſtodiæ ſacinoroſæ. 56
Priſonniers pour debtes, Iudicatus pecuniæ, Cuſtodiæ non criminis inſimulatæ, Pecuniæ damnati. 8.39
Priſonniers pour debte, Priſonniers par obligatió, Cuſtodiæ ob nexum impactæ in carcerem. 56
Priſonniers pour amende, ou pour debte, AErarii facti. 188
renuoy de Priſonniers, Reorum relegatio, Reorum reiectio. 143
Priſonniers qui n'ont iamais eſté reprins de iuſtice, Cuſtodiæ integræ, Rei primum delati, Inter reos recepti. 114
Priſonniers ia quelques fois reprins de iuſtice, Rei delibati iam nominis & affecti. 114
reſtraindre vng Priſonnier, Compingere arctius reum. 56
Priſonniers pluſieurs fois reprins de iuſtice, Rei repetiti iterum & tertium. 114
vuider les clericatures des Priſóniers, Prærogatiuam facere reorum diſquiſitionem, dignine videátur, expoſita & perpéſa atrocitate admiſſorum, qui iure mulctentur ſacroſancti reatus & relegandi. 143
auoir la ville pour Priſon, Intra pomœria carcer circunſcriptus. 7
faire mettre en Priſon, Abducere. 116
faire mourir en Priſon, Reatu diuturno inter cuſtodias enecare. 151
mettre en Priſon, In cuſtodiam tradere. 6
menacer d'enuoyer en Priſon, Comprehenſioné corporis inhibere. 159
le remede d'euiter la Priſon, Perfugium carceris. 73
tenir Priſon iuſques a plein payemét de la choſe iugee, Nexú inire, quoad iudicato paritum ſit. 188
Priuer quelqu'úg de ſon office a touſiours, Abrogare alicui magiſtratú in perpetuum. 240
Priuez de leurs offices, Circunſcripti è collegio. 46
eſtre Priué de ſon office & declaré inhabile a tenir iamais office Royal, Ordine planè moueri, cú eo quoq; vt poſtea aliud quippiá gerere pro publico munere regióque prohibeatur. 240
Priuation d'office, Eiuratio ignominioſa. 16
Priuileges, Vacatio, Priuilegium, Leges. 58.87
auoir par Priuilege ſes cauſes cómiſes par deuant quelque iuge, Codicillorum forenſium ius habere. 66
le Priuilege aux bourgeois, Ius municipum, & ciuile. 231
crier par vertu de Priuilege aux bourgeois, Priuilegio municipali inclamare & proſcribere. 249
le Priuilege de tonſure, ou de clericature, Ius raſi verticis eximium, In-

fulæ initiati verticis, nouacula aut forfice perſtricti, Præſidium canonum. 102.210.248
qui iouit du Priuilege de clericature, Eximii verticis compos. 102
exempts & non exempts, Priuilegiez & non priuilegiez, Sublatis vacationibus. 87
cas Royaulx & Priuilegiez, Criminũ ſpecies eximiæ, Genera delictorum eximia, & animaduerſionis regiæ. 205
n'eſtre point Priuilegié, Iure communi eſſe & tranſlatitio. 87
faire ſon an de Probation, Iuſta catecheſeos implere. 168
la Cour a ordõné que auãt que Proceder au iugement du proces, les parties informeront plus amplement, Amplius cognoſcendum ac deliberandum Curiæ viſum eſt, iudiciúmque ſuſtinendum ac comperendinandum. 71
auant que Proceder au iugement du proces, &c. Non liquere in præſenti pronuntiarunt iudiciúmque interim dum amplius inquiritur ſuſtinendum. 62
vng auant que Proceder, Cauſæ iudicium in tempus reiectum, & interlocutione ampliatum. 25
faire vng auanr que Proceder, Cauſæ iudicium ſuſtinere, quoad clarius liqueat de cauſæ ſumma. 25
Proceder contre tout ordre & forme de plaidoirie, Diſſoluere mores, inſtituta, & formulas, vſúſque iudiciorum. 14
Proceder extraordinairemẽt, Inquirere capite, Quærere rem extra ordinem. 22.26
Proceder extraordinairemẽt, Beſongner au criminel, Quærere rem. 6
Proceder a fin ciuile ſeulement, Inquirere, vel Anquirere pecunia & mulcta. 26
fins de non Proceder, & autres incidens auãt conteſtatiõ, Cauſæ præludia. 14
le procureur eſtoit bien preſt de Proceder, mais non pas es qualitez, ou ainſi que le demandeur faiſoit ſa demande, Iudiciũ abſentis nomine cognitor accipere paratus erat, ſed non in ea verba quæ ab actore edita erant, aut nuncupata. 82
Proceder ſommairement & de plain ſans figure de proces, Diſceptatione compendiaria, & litis imagine potius, quàm lite rem trãſigere. 28
arreſter, ou Proceder par voye d'areſt ſur les biens & cheuaulx de quelqu'ung, Manũ in vaſa alicuius viatoria, atque in equos iniicere. 231
vng iuge ou executeur qui a quelque peu plus faict ou plus auant Procedé qu'il ne debuoit, Iudex vel executor paulùm pleniore officio functus, quàm æquum fuerit aut iuſtum. 235
les Procedures qui ſe font auant conteſtation, Litis proluſio. 184
ſentences ou Procedures faictes a la barre, Acta repagularia. 39
mauuaiſes Procedures, Actus peruerſi. 30
Proces, Pugna vmbratilis, Cõtrouerſiæ iudiciales. 93.161
c'eſt le Proces, C'eſt le debat, Id controuerſiam facit. 22
acheter vne choſe qui eſt en Proces, Aleam controuerſiæ emere. 249
vng Proces qui alloit ou ſe portoit fort bien, Cauſa quæ ſecundis auſpiciis ferebatur. 168
le Proces eſt accroché, Litis curriculum inhibitum eſt, Aqua proceſſus hæret. 82
appoincter vng Proces, Controuerſiam decidere. 183

vng Proces appoinćté en droićt, Diſceptatio partium iuridiciali formula conſtituta. 191
Proces dont le Roy a baillé la congnoiſſance a certains iuges extraordinairemẽt,ou qui ſe font,ou iu gent par commiſſion expreſſe du Roy,Proces de commiſſaires, Cauſæ recuperatoriæ,Sportulariæ cauſæ. 153.183
auoir Proces de tout ſon bien ,ou de la plus part d'iceluy,De ſumma for tunarum ambigere , aut de parte multo maxima. 269
auoir Proces ou il va de l'honneur & des biẽs,De capite & fortunis ambigere. 230
bons Proces & bien fondez , Cauſæ quæ firmo iure ſolidóque nituntur. 184
vng Proces de bornes & limites,Cõtrouerſiæ finium,Controuerſia de finibus. 14.51
vng Proces dont on n'aura iamais le bout,Lis vt Penelopes tela. 213
vng Proces qui ha pluſieurs chefs,ſur chaſcun deſquels on a amplemẽt informé & produićt , & qui eſt de grãde menee,Cauſa maioribus velis prouećta,Omni organo inſtrućta. 245
Proces ciuil,Proces ordinaire, Cõtro uerſia ciuilis. 137
le cõbat des gros Proces , Cauſarum maiorum conflićtus. 183
Proces de commiſſaires, Annonariæ cauſæ,Iudicia annonaria,Cauſæ in recuperatorium modum iudicandæ. 194.201.214
bonne conduićte de Proces,Iuris experiundi ratio & peritia. 147
Proces connexez & dependans l'ung de l'autre,Lis lite implicata. 45
Proces connexez,& qui ne ſe peuuẽt vuider l'ung ſans l'autre,Cauſæ cõ iunćtæ commiſſura ad vnguem reſpondente. 248
vng Proces dont le cõſeil n'ha point d'eſperance,Cauſe dãgereuſe,Cauſa ſiderata. 43.231
auoir vng gros Proces en la Cour, Ambigere de re magna in Curia. 60
il couſte bien cher a auoir le ſien par Proces,Magno ſtat in foro ius ſuũ obtinere. 169
vng Proces criminel , Quæſtio capitalis,Quæſtiones extra ordinẽ agitãdæ,Quæſtio, Iudicium publicũ, Quæſtiones perpetuæ. 52.116.136.137.186.209
le Proces criminel,Les charges & informatiõs,Crimina illata reorũ. 51
vng Proces criminel diſtribué,Quæſtionis inſpećtio attributa. 188
vng Proces criminel eſtourdi ou aſſopi par quelque brigue , Quæſtio rei capitalis forenſi fаćtione oppreſſa. 222
vng Proces criminel biẽ faićt ,Quæſtio ſcitè, ſolerter , experientérque trаćtata & ordinata. 200
le Proces criminel eſt faićt & parfaićt,Quæſitum ſatis. 61
Proces criminel , par lequel l'accuſé eſt fort chargé ,Quæſtio criminoſiſſima , Teſtimonia criminoſiſſima. 194
Proces criminels incidens en cauſes ciuiles , Parerga cauſarum aut litium. 248
vng Proces bien debatu,iugé, & mis a fin , Cauſa diſceptatione concertata,diiudicata,confećta. 196
le Proces ſeſt ainſi demené iuſques icy , Litis proceſſus hunc tenorem hаćtenus habuit. 68
pluſieurs Proces en cas ſemblables demourez indeciz , Multæ cauſæ eodem pertinentes in medio relićtæ. 233

d'ung Proces vng autre, Lis è lite. 246
Proces deuolu en la Cour par le moyen de quelque appellation, Cauſæ cognitio in Curiam illapſa prouocationis cuiuſdam occaſione. 173
deux Proces connexes, & dependens l'ung de l'autre, Lites duæ mutuis argumentis inter ſe complexæ. 172
deux Proces connexes, & dependens l'ung de l'autre, & dót la deciſion de l'ung eſt celle de l'autre, Duæ cótrouerſiæ adeo ſociabiles, iudicandiq; ratione affines & propinquæ, vt eadem opera eodémque oleo cognoſci, percenſerìquè debeant. 246
vng Proces difficile, ou fort enuelopé, ou embrouillé, Cótrouerſia ſinuoſa, argumentique longa ambage exponendi. 155
il eſt bien difficile de ſentr'aimer, & auoir Proces enſemble, ores qu'on n'en face point de ſemblant, Non diffidere inter ſe litē & amicitiam difficile eſt, etiamſi ſimultas ſuppreſſa eſt. 159
Proces diſtribué, Litis inſtructæ attributa inſpectio. 57
vne cauſe, ou vng Proces biē dóné a entendre, Informata cauſa. 81
vng Proces eſt touſiours doubtable iuſques a la fin, Cómunis eſt mars fori ad vltimá vſque cataſtrophes clauſulam. 228
Proces doubteux, & ou lon ne peult bonnement aſſeoir iugement, Anceps cauſæ inſtrumentum. 26
vng Proces qui a ia trop longuemēt duré, Controuerſia ætatis iam exactæ. 232
vng Proces embrouillé, difficile, Litigiū ſinuoſum, Lis impedita, perplexa & ſinuoſa. 50.187
vng Proces fort embrouillé, & dont on ne peult ſortir, Proceſſus ſinuoſi controuerſia exitū non habés. 235
Proces eſquels on emprunte le nom d'autruy, Cauſæ adumbratæ & perſonatæ. 133
vng Proces encommencé ou intenté contre l'opinion du cóſeil, Lis parum liquido auſpicio, vel incerto inſtituta. 229
vng Proces qui en engēdre d'autres, Controuerſia reſtibilis. 213
vng Proces bien entendu, Cauſa per omnes numeros non obſcuré cognita. 245
vng Proces auquel ſont entreuenus plusieurs iugemens interlocutoires faiſans preiudice au principal, Cuſa multis præiudiciis ſauciata. 233
vng Proces fort enuelopé, & difficile a rapporter, Cauſa perplexa, Mæādriſque aliarum ſuper alias digreſſionum ambagioſa, ne Carneadei quidem ingenii facultati explicabilis, dignáque quam ptopter cómentandam enarrator elleborum ſumat. 249
Proces par eſcript, Prouocatio ſcripti, Prouocationes ſcriptarum litium, Prouocationum cauſæ iuridiciales. 25.110.216
prendre au peril de l'amende, que ce n'eſt point Proces par eſcript, Spóſionē vltrò facere in verba ad mulctam pertinentia, ni cauſa ſit eius generis, quæ clauſula tranſcribi ad ſcriptas lites non debeat. 58
Proces par eſcript, qui ne ſe peult vuider ſur le chāp, Diſquiſitionis inquiſitoriæ prouocatio. 219
les Proces par eſcript receuz pour iuger en la Cour, ne ſe preſcriuent, ne periſſent point, Nunquam exacta ſunt tempora cauſis, quæ poſt ſolennem prouocationum clauſulam in Curia inter iudicandas admiſſæ ſunt. 232

les euangeliſtes d'ung Proces, Cuſtodes,vel Cuſtodes enarratoris. 49.121.185.256
vng Proces euoque par pluſieurs fois d'une Cour a autre, Cauſa peruagata in Curiis aliis atque aliis. 214
Proces en execution d'areſt, ou ſur l'enterinement de quelques lettres Royaulx, Iudicium recuperatorium. 98
le Proces extraordinaire, ou le proces criminel, Quæſtio perſcripta. 194
faire Proces extraordinaire, Quæſtionem exercere. 193
faire faire Proces extraordinaire de quelque choſe, In crimen vocare aliquid. 139
la maniere de faire les Proces extraordinaires, Quæſtionum exercendarum ratio. 169
Proces extraordinaires pour raiſõ de crime de leſe maieſté, & de quelques autres certains cas, Quæſtiones publicæ. 170
Proces extraordinaire encommencé, Quæſtio cœpta. 163
vng Proces auquel on a failli des le commencement, & a la conteſtation, Lis vel cõtrouerſia vitioſa. 232
faires des Proces les vngs ſur les autres, Litibus lites attexere alias ſuper alias. 213
faire d'ung Proces vng autre, ou pluſieurs, Refricare obductam cauſæ iudicatæ cicatricem, Litem lite, litibúſque reſoluere. 146.161
faire d'ung Proces deux, Controuerſiam vnam in duas ſcindere. 207
faire le Proces a vng abſent, Abſentis nomen recipere. 19
faire le Proces a vng accuſé, Lege interrogare. 186
faire le Proces iuſques a ſentence excluſiuement, Controuerſiam conſtituere, & ad clauſulam perducere, non etiam dirimere. 41
faire vng Proces ordinaire, Iudicium legitimum & ſolenne conſtituere, & iuris planè experiundi poteſtatẽ facere. 28
faire ſon Proces verbal, Ab ſe acta ſcripto renuntiare. 40
vng Proces mal faict, ou mal inſtruict, Lis, aut cauſa incondita, aut hiulca, aut præpoſtera. 7
vng Proces nullemẽt faict, Litis curriculum friuolum. 218
vne cauſe qui ſe traicte ſommairement & de plain, & ſans figure de Proces, Cõtrouerſia præcipitis curriculi. 178
finablement ie ſuis eſchappé de Proces, Vix tandẽ & poſt multam conflictationem, caput è naſſa controuerſiarum exerui. 127
vng Proces fondé en pluſieurs & diuers bons tiltres & enſeignemens, Actio, vel controuerſia iure multiplici, varióque coagmentata. 212
le Proces a prins ſa forme, Iudicium conſtitutum eſt, Ad medios iam actus argumentum litis adductũ. 22.38
le Proces auoit prins ſa forme, Controuerſia conſtitutã & legitimam experiũdi iuris, vt in eo genere, formam ceperat, Lis certa & ſolenni, ſuiq; generis formula inſtituta, aliquantum erat progreſſa. 158
vng Proces fourni de bonnes preuues, tãt par lettres que teſmoings, Cauſa armata ſuo inſtrumẽto, quaſi cataphractis copiis. 192
fraiz de Proces, Sumptus iudiciales. 198
gaigner vng Proces qui a autant ou plus couſté qu'il ne vault, Victoria potiri haud incruenta rei familiari, Victoria Cadmea, quæ haud ẽ re

familiari admodum fuit. 219

vng Proces gaigné, Lis perducta ad victoriam. 161

on ne retire iamais d'ũg Proces qu'õ a gaigné, ce qu'on y a mis, Si ad calculos voces litem ſecundum te planè iudicatam, nunquam conſtabit ratio acceptorum & expenſorum. 246

les ſolennitez qu'on a accouſtumé garder en Proces, Iuſta iudicialia. 221

gens qui ont eſté trop longuement en repos, & qui ne ſcauẽt que c'eſt de Proces, Aduenæ mucidi, qui rerum foreſium tirociniũ nondum fecerunt. 264

vng Proces giſant en equité, Cauſa quæ iudicis potius æqui & boni amantis ponderibus examinãda ſit, quàm hominis iuris ſupra modũ conſulti & retinentis. 79

vng Proces giſãt en faict & en droict, Cauſa anceps inter iuridicialẽ atque inficialem. 43

en tous mes Proces, ou en toutes mes cauſes ie me ſuis touſiours gouuerné par vng tel, & m'en ſuis biẽ trouué, In cauſis meis tractandis & accurandis, hoc conſultore, hoc pactore, hoc eodem cautore & aſtipulatore vſus ſum: neq; fidei, diligentiæ, conſultæ'que prudentiæ vnquã me pœnituit. 130

les gros Proces, Nobiliores controuerſiæ. 169

gros Proces & difficiles, Controuerſia longè latéque patens, & ſinuoſæ explicationis, & penè inexhauſtæ, Controuerſiæ ſacculoſæ atque inſtrumentoſæ, argumentiq́ue ſinuoſi. 220.248

vng gros Proces, & fort enuelopé ou embrouillé, Tela magnæ ac ſinuoſæ controuerſiæ. 113

vng gros Proces, & dont ſourdẽt plusieurs autres, Cauſa argumentoſa & prægnans, & lites è litibus parturiens, Controuerſia argumentoſa. 235.236

gouffres de Proces, Litium Mæandri. 263

haſter Proces qui vont aſſez laſchement, Addere gradum litibus tardè procedentibus. 229

vng homme aheurté en Proces, qui aime trop a plaider, Homo nimiũ amans litium. 148

vng homme aheurté en Proces, qui en eſt deſtruict, & ſi ne ſen peult cõtenir, Homo litium amãtiſſimus, multis Curiæ areſtis perculſus, pœnalibus iudiciis confoſſus, crebris prouocationum mulctis cõfectus, tamen nondum ſalutem dicere foro iudiciali potuit. 157

vng homme Proceſſif, quereleux, Homo litigioſus. 229.247

vng hõme qui n'eut iamais Proces, qui ne ſcait que c'eſt que de plaider, Homo litium inſolens. 269

Proces ĩmortelz, Lites ſeculares. 169

infinis Proces, Lites ſexcentæ. 249

diligemment inſtruire vng Proces, Litis ordinem curſúmque inoffenſum ſeruare. 221

Proces inſtruict & mis en eſtat de iuger, Rei inſtrumentum apud acta prolatum, plenum & abſolutum, Iuſta inſtruendæ litis abſoluta. 6. 255

vng Proces entieremẽt biẽ inſtruict, Cauſa prudenter & copioſè inſtructa, Lis copioſè inſtructa, Non modò largè, ampléque inſtructa, ſed & ornata, Breuiter, ſed commodè, compoſitè, & probabiliter ornata, Cauſa non modo præclarè inſtructa, ſed ſplendidè armata, atque etiam ornata. 185.192.235

vng Proces entierement inſtruict, & qui n'attend plus que le iugemēt, Omnibus numeris inſtruēdarum cauſarum controuerſia cumulata, conſilium manens iudicum. 178

ce Proces eſt pleinement inſtruict, ou Ce proces ha toutes ſes facons, Cauſa hæc non modo magna eſt, ſed etiam expaſſis omnibus velis curſus eius mouetur, vel Velis, remis, omnique organo ſori mouetur. 184

vng bon Proces & bien inſtruict, & neantmoins perdu, Cauſa ſplendido iure nixa, ſcitè, conſultè, aſſiduè curata, nulla parte inſtrumēti defecta, tamē quæ expectationem litigatoris conſultorúmque fefellit. 185

vng Proces mal inſtruict, Lis ieiunè & anguſtè inſtructa. 192

intēter vng Proces bien conſulté, & en grande eſperāce de le gaigner, Auſpicio liquido & ſecundis auibus, atque è ſententia cōſultorum iudicium dictare. 175

intenter vng Proces qu'on a trouué par conſeil eſtre bien fondé, Certis auſpiciis, extiſque lætis nec euariātibus iudicium dictare. 125

intēter vng Proces ſcandaleux & diſſamant, Famoſum vocant, Iudiciū iniurioſum contumelioſúmq; intendere. 67

la maniere d'intenter & cōduire vng Proces, Iuris experiundi ratio. 214

vng Proces intenté par l'aduis & conſeil de pluſieurs aduocas du Palais, Cauſa conflata è ſymbolis conſultorum baſilicæ. 42.231

vng Proces mal intenté & inſtruict, Lis ſurſum deorſum agitata, rurſum prorſum ordinata. 229

ioindre deux Proces enſemble, Lites duas agglutinare, Controuerſias duas in vnam conglutinare, Duas controuerſias vna lite complecti. 172.207

ſe ioindre en vng Proces, Cauſæ ſubſcribere. 9

ie n'ēpeſche point que les deux Proces ne ſoyēt ioincts enſemble, ſans retardation d'iceulx, Per me quidē duæ aut plures controuerſiæ, quæ natura ſociæ & cognatæ videntur, vnà quoque copulentur: cum eo tamen, ne mora alterutri ſiat iudicandæ. 232

vng Proces iſſant d'ung autre, Lis è lite iudicata ſubnaſcens vel redundans. 64

vng Proces bien auācé, & quaſi preſt a iuger, Lis iam adulta, atque vergens. 183.217

le Proces eſt pieca en eſtat de iuger, Per litigantes iandiu licuit iudicibus ius dicere. 28

Proces preſt a iuger, In valuis areſti aut ſententiæ, Lites maturæ, Cauſa liquide inſtructa, & vtrinque acta cauſæ liquida, iudicium primo quoque tempore manent, Controuerſiæ iudicio maturæ, Controuerſia iam proſligata, & penè ad clauſulam perducta. 25.39.213.227

iuge la Cour (ſil luy plaiſt) le Proces: ma partie & moy n'attendons plus que le coup, Agant iam, ſiquid agunt Præſides & Conſcripti, atque aleæ cauſam mādent: noſtræ enim iam partes ſunt atque aduerſarii, vota nuncupantium. 149

vng Proces qui ſe iuge par vng areſt ou iugement donné en ſemblable cas, & qui fait le chemin ou la plāche a ceſtuy, Cauſa prædamnata præiudicio litis coniunctæ aut affinis. 236

n'eſtre pas du Proces qui ſe iuge, E nu mero eius quæſtionis non eſſe. 70

vng Proces iugé par areſt, Cauſa fato ſuo ſemel functa, quæ diem ſuum ſummum obiit. 214
vng Proces iugé par brigues & faueurs, Studium, nó iudicium, cauſæ iudicatio. 77
vng Proces iugé pour la ſeconde fois par contumace, Cauſa reciduo eremodicio iudicata. 219
vng Proces iugé par ſentence, dont y a appel, Cauſa diem ſuum quidem illa obiit, ſed non extremum: ſupereſt enim prouocationis certamen. 214
vng Proces qui ſera bien toſt iugé, Cauſa propediem, vel proximè inducenda. 129
le iuge ha vng ſemblable Proces en ſon nom, Cauſa iudicis in lite agitur, Eodem de iure apud alium iudicem ambigit. 51
Proces de iuriſdiction ordinaire, Lites vernaculæ & indigenæ, Cauſæ municipales ciuiléſque. 189
longs Proces & couſtangeux, Lites longæ & diſpendioſæ. 183
vng Proces bien malade, Cauſa penè euerſa, Cauſa labefactata. 22
vng Proces fort malade, pour quelque iugement ce pendant ſuruenu, luy faiſant preiudice, Cauſa repente ſiderata. 163
Proces en matiere beneficiale, Controuerſiæ ſacerdotiorum. 101
Proces en matiere de confiſcatió de fief, Iudicium commiſſæ clientelæ. 227
Proces en matiere d'iniures, Iudiciũ iniuriarum. 227
Proces en matiere de retraict lignagier, Iudicium redhibitorium, Cauſa redhibitionis gentilitiæ. 67.232
mauuais Proces, ou mal fondez, Cauſæ iure caſſæ, inanes & ieiunæ, litéſque potius, quàm cauſæ. 184
medeciner vng Proces par vnes lettres Royaulx, Controuerſiam impeditam diplomate expedire. 149
mettre en Proces, Faire adiourner, Impingere dicam. 172
mettre quelqu'ung en Proces, Ius cũ aliquo experiri. 229
ſe faire mettre en Proces par quelqu'ung auec qui on ſentend, Adumbrare in cauſa ſibi aduerſariũ, Apponere præuaricatorem, Adumbrare perſonam petitoris in cauſa. 195
ſe mettre en vng Proces que par cóſeil on a trouué eſtre doubteux, Dubiis & euariantibus auſpiciis iudiciale certamen inire. 125
ſeſtre mis ou fourré en vng fol Proces, In cancellos Curiæ temerè ſe coniicere. 48
les parties miſes hors de Cour & de Proces, Faceſſere è Curia iuſſi, litémque dirimere pro derelicto habendam. 159
vng Proces mis en eſtat de iuger, Cótrouerſia profligata. 94
Proces mis ſur le bureau, Sacculi litium inſtructarum ad pluteum allati. 163
mouuoir vng Proces, Faire adiourner, Iudicium dictare. 44.70.100.210.235
perſonne ne ſera receu a mouuoir Proces, ne querelle pour raiſon de cela, Huius rei nulla erit actio, Nulli experiundi ius conſtituetur. 71
vng Proces de neant, ou de bien peu de choſe, Lis trioboli, Cauſa trioboli. 169.232
Proces de neant tournent ſouuent a grande conſequence, Lites diobolares & dipódiales, acceſſiones trahunt ſæpe nó centuſſes modò, ſed etiam talentarias. 181
vng Proces de nouuelleté, Lis vindi-

ciarum. 167
Proces ordinaires, Diſceptationes ciuiles. 191
les parties ſont receues en Proces ordinaire, Perſecutio criminoſa ad extremum vertit in ciuilem cõtro uerſiam. 137
receu en Proces ordinaire,& eſlargi, Reo ampliato permiſſum vt cauſam dicat, & teſtimonium quibus velit denuntiet. 198
priſonnier, ou autre accuſé receu en Proces ordinaire, Pronuntiatũ,vt reo inquirere liceret,vel poteſtas eſſet,ad ſui defenſionem,& quibus vellet, teſtimonium denũtiare ad diluenda crimina. 112
vng accuſé receu en Proces ordinaire,ou a ſes iuſtificatiõs,Res criminoſé quæſita in ciuilem diſceptationem vertit,Reus ad cauſam dicendã obiectáque crimina diluenda communi iure admiſſus. 8.12.26
eſtre receu en Proces ordinaire, Defenſionis cauſa teſtes euocare licere. 237
receuoir les parties en Proces ordinaire,Quæſtiones in lites vertere, criminum iudicia in ciuiles cõtro uerſias tranſcribere,& ex æquo diſceptationẽ reo aduerſus actorem conſtituere. 228
vng Proces mal en ordre,Compages inſtrumenti malè coagmẽtata. 212
vng Proces oſté de deſſus le bureau, eſtant ſur le poinct de iuger ,Cauſa imminenti fato exempta. 174
auoir des Proces au Palais, In baſilica ſaltare. 263
le Proces eſt parti, Conſilii ſtudia in duas partes diducta, in ſententiis adæquauerunt, Ad colophonem rem deduxerũt, Ancipiti certamine dirempta eſt diſceptatio, & calculi iudicum adæquauerũt,Ex quo res infecta ad colophonem rediit, Ita res iudicanda cataſtrophen colophoniam habuit, cuius anxia & ſolicita expectatio, litigantium cõ tentionem ambiẽdique neceſſitatem redintegrauit. 161.211
Proces pẽdens leſquels l'une des parties eſt decedee,Cauſæ funeſtæ,vel lites funeſtatæ. 239
Proces pẽdus au croc es maiſons des iuges,Lites & cauſæ reſiduæ. 203
Proces pendus au croc,& dont on ne parlera iamais,Lites in æuum recõditæ. 215
Proces qui ont eſté lõguement pendus au croc,Cauſæ conditaneæ. 215
vng Proces perdu ,Cauſa peſſundata,Cauſa funere elata. 22.218
vng Proces perdu par quelques pieces ſubſtraictes,ou deſrobbees, Lis inſtrumenti alterius,vel partis copiarum ſuppreſſione iudicata. 208
Proces ia quaſi perdu ,Cauſa ægra & prope conclamata. 38
quelque relaſche pour donner ordre a vng Proces quaſi perdu,Laxamẽtum datum ſubſidii cõparandi rei iam propè conclamatæ. 222
vng Proces quaſi perdu,remis ſus par vnes lettres royaulx, Cauſa ſemianimis,atque etiam iam agens animam diplomate impetrato paululum recreata. 222
vng Proces quaſi perdu, releué & mis ſus,Cauſa ex alto luto vix emerſa, in quo diu hæſerat. 120
vng homme qui a perdu vng beau Proces, Homo cauſa magna naufragus. 232
vng Proces qui ſe va perdre,Lis inclinata ruénſque. 218
vng Proces dont les pieces ſont perdues,ou defaillent,Cauſa exarmata,Lis facultatibus lapſa. 147. 212.315

Perte de Proces,Clades forenſis. 229
vng Proces peri & preſcript ,Controuerſia longiſſimo tempore emortua. 172
Proces periz & preſcripts par quarãte ans,Lites irrediuiuæ. 162
vng petit Proces,Lis puſilla & circũciſa. 248
vng petit Proces , & ou il n'y a quaſi rien a veoir , Cauſa minoribus velis agitata. 245
petis incidens,ou Proces communs, & de legiere cõſequence,Cauſæ iudicii tranſlatitii. 232
de petis Proces aucuneſſois grandes querelles, E' trioboli litibus grandes tragœdiæ aliquando , inexplabiléſque diſcordiæ. 169
Proces qui ſe peuuent & doibuent promptemẽt vuider,Lites præſentanei iudicii. 260
Proces qui ne ſe peuuent terminer par vng,ne deux,ne trois areſts,Reſtibilitas controuerſiarum. 161
le Proces ſur la pleine maintenue,Le plein poſſeſſoire , Iudicium iuſtæ poſſeſſionis. 12
le Proces ſe porte bien,Le cas va biẽ, Cauſa meliore loco eſt. 230
Proces qui ſe portent mal,Cauſæ laborantes & afflictæ. 265
mõ Proces ſe porte maintenãt mieulx qu'il ne faiſoit , ou va mieulx que parauant,Superiore loco nũc cauſa noſtra eſſe cœpit. 113
eſtre en Proces le premier que lõ eut iamais , N'auoir iamais eu proces que ceſtuy ,Tirocinium litigandi in aliqua cauſa facere. 218
Proces principal,Quæſtio prĩceps. 11
le iugement du Proces principal,Iudicium ſummæ rei. 208
vng Proces fort pourſuyui , & quaſi preſt a iuger , Cõtrouerſia procurrens,& penè iam præcipitans. 183
Proces pourſuyuis petit a petit, Lites quæ ductim tractimque exercentur. 184
Proces de lõgue pourſuite,ou de lõg traict,Controuerſiæ longæ ac magni tractatus. 169
vng Proces qui nh'a que demie preuue,Cauſa ſemiermis. 210
vng Proces ramaſſé de pluſieurs & di uers droicts,dont on a prins ceſſiõ & tranſport,Cinnus litis è iuribus multis controuerſis in vnum confuſis confectus. 231
recõmencer vng Proces moyennant relieuement par lettres Royaulx, Ius inſtauratiuũ experiri , Rediuiuam actionẽ intendere,reſtitutionis codicillaris beneficio. 119
Proces recõmencez,ou Reſtitutions a nouuel proces , Lites inſtauratiuæ,Παλινδικίαι. 237.253
recõmencer vng Proces tout de nouuel,A' calce ad carceres lites reuocare , Ἐκ τοῦ τέρματος ἐπὶ τὴν βαλβίδα τὰς διαδικασίας μετακαλεῖν. 249
Proces refriquez,Proces ia iugez que lon ſefforce remettre ſus, Lites rediuiuæ. 46
releuer,ou remettre ſus vng vieil Proces,Cauſam iandiu iacentem excitare,Interpolare vetuſtam controuerſiam. 160
remettre le iugement d'ung Proces difficile a plus grande compagnie de iuges , Reiicere cauſam difficilis iudicii ad aliud conſilium amplius. 196
vng Proces remis ſus par vnes lettres Royaulx, ou autre remede ,Cauſa à funere relata. 218
renouer vng vieil Proces par lettres de relieuement de peremptiõ,Cauſam longo ſitu obductam excutere,refricare,retractare. 193
vng Proces renoué par lettres de re-

lieuement de peremption, Lis rediuiua. 162
reprendre,ou Remettre ſus vng vieil Proces, Cõtrouerſiam carioſam & lõgo ſitu obductam in manus ab integro ſumere. 237
reprendre vng Proces deſeſperé, Cauſam ægram & propè depoſitam ſuſcipere,vel excipere. 90
reſuſciteurs de Proces vuidez, Non tãtum cauſarum laborantiũ, languentium Aſclepiadæ,ſed conclamatarum etiam AEſculapii,atque emortuarum. 246
receuoir vng Proces, Recognoſcere rem iudicatam. 28
reuiſion de Proces,Recognitio rei iudicatæ. 46
vng Proces ſans cauſe ne raiſon,Cauſa nullo iure nixa. 213
Proces en cas de ſaiſine & de nouuelleté, auquel le demandeur a ia obtenu le ſequeſtre & la recreãce, Cauſa retinendæ poſſeſſionis vno & altero membro iam capta. 233
ſauluer d'ung Proces perdu ce que lõ peult,E foreſi naufragio tabula abrepta emergere, Re perdita defungi quàm leuiſſimè fieri poteſt. 230
vng Proces ſimulé,Lis fucata. 226
vng Proces ſommaire,Cauſa fugax, Res tumultuariæ cognitionis & cõpendiariæ. 171.196
les tormentes de Proces, Fluctus cõcertationum. 184
tormentes de Proces donnent a pluſieurs beaucop de miſere & d'ennuy, Procellæ iudiciorum calamitatem multis afferunt. 128
ce Proces ne te touche en riẽ,ou bien peu,In hac lite dipondius tuus agitur. 194
le Proces ſeſt tourné en enqueſte,Cauſæ ius à diſceptatione prudentum ad teſtimonia traductum eſt. 22
vng Proces dont la partie,ou le procureur eſt treſpaſſé,Orba cauſa.168
vng Proces qui va fort bien, Lis velis paſſis & ſinuoſis procedẽs, nuſquã in vadis hærens, ſecundo vento vtens, Δίκη εὐφόρως ὀχουμένη ,vel εὖ φερομένη. 246
vng Proces qui va mal par faulte d'argent,Cauſa non tam ſuapte vi infirma, quàm à pecunia male valens. 139
Proces dont il ne va point bien, Offenſiones iudiciales,ἧτται. 12
vng Proces qui va en arriere; Lis à proceſſu ad retroceſſum vertens. 229
ce Proces ne va nauant narriere,Hæret aqua in hac cauſa. 249
vng Proces dont la partie n'a iamais peu veoir le bout, & eſt mort a la pourſuite, Litis longæ exitus litigatori ſuperſtes. 235
mal veoir,entẽdre & iuger vng Proces,Rei diſceptatio oſcitans ac dormitans. 7
vng Proces verbal,Renuntiatio. 222
Proces verbal d'enqueſte, Renuntiatio inquiſitoris. 6
vng vieil Proces, Cauſa iam tabe lõga confecta. 233
vuider le Proces, Controuerſiam dirimere. 5
vng Proces biẽ aiſé & facile a vuider, Cauſa lucida & perſpicua. 50
tout le Proces ſe vuide par ce poinct, Hæc quæſtio,vel hoc caput totam abſorbet controuerſiam. 40
Proces qui ſe vuident par commiſſaires, Cauſæ ſtipendiariæ, & ærariæ. 153
le Proces ſe peult biẽ vuider ſans enquerir la verité des faicts de reproches,Satis de cauſa liquet,nec opus eſt in teſtium fidem inquirere. 15
Proces qui ſe vuident par enqueſte,

Cauſæ probabilis argumenti. 193
le Proces ſe vuidera par la, Omen in Cauſæ ſummam, Omen in euentum litis. 187
les Proces qui ſe vuidēt a l'ordinaire, Cauſæ ordinariæ & curiales. 153
vng Proces qui ſe vuide par tiltres, Cauſa conſtituta in auctoritate literaria. 152
le Proces eſt vuidé, Cauſa iã fato ſuo perfuncta eſt. 229
Proces vuidé par arbitrage, Lis inter amicos agitata, nō iudicio, non arbitrio, ſed arbitratu dirempta. 200
vng homme Proceſſif, cōſit en proces, quereleux, Vng aheurté plaideur, Vng plaidereau, Controuerſioſus homo, Litium cupidiſſimus, Homo litigioſus, Natura cōtrouerſus, φιλόδικος. 42.85.128.144.213.219.229
Proceſſions de la Cour, Curiales ſupplicationes. 137
Proceſſiō de la Cour en robbes rouges, Supplicationes & obſecrationes curiali cultu, ſolenníque purpura. 42
aduocas & Procureurs, Pragmatici. 95
Procureurs, Cognitores, vel Cognitores cauſarum. 35.44.61.132
le Procureur du Roy, Is in quē omnes ſuas actiones prīceps, populus, vniuerſi tranſcripſerūt, Cognitor principis populíque, vel Cognitor regius vel regalis, publicúſque, Publici ac popularis iuris vindex, Actor publicus & regius. 41.51.134.135.136.137.144.151.170.224.225.247
le Procureur du Roy, ou de quelque iuſtice & ſeigneurie, Actor publicus. 209
demander l'adionctiō du Procureur du Roy, Cognitoris regii ſubſcriptionem implorare. 155
ceulx qui ont l'adionctiō du Procureur du Roy, Qui fide regii cognitoris vt in cauſam incubituri freti ſunt. 174
les Procureurs aux cauſes, Structores litium. 233
les Procureurs de chaſtellet, Cognitores comitiales. 5
le Procureur de partie aduerſe, Cognitor diuerſæ partis. 46
charge de Procureur, Munus cognitorium. 198
cōſtituer Procureur en cauſe, Cognitorem dare. 85
le Procureur en la cauſe, Cognitor cauſæ. 69.226.242
la premiere choſe que le Procureur doibt faire, Cognitoris officii primus gradus. 81
vng faulx Procureur, Cognitor ſubdititius, Cognitor adulterini mādati. 189
le Procureur qui a occupé en la cauſe principale, ſil appellé, n'eſt pas toutesfois tenu de reſpōdre ne proceder en la cauſe d'appel, Cognitor litis iudicatæ ſecundum diuerſam partem, ſi appellauerit ſuperiorem iudicē, perfunctus officio ſuo cenſetur, nec iudiciū accipere in prouocationis cauſa cogendus eſt. 82
ſignifier aux Procureurs, Cognitoribus denuntiare. 145
eſtre ſubſtitu d'ung Procureur, Pro cognitore adeſſe. 190
Procuration pour acquieſcer, Mandatum cedendi. 115
ſans Procuration expreſſe au cas, Sine mandato eiuſce rei ergô nuncupato. 190
Procurations reuocables, Mandata precaria. 227
Produire, Proferre apud acta litē inſtructā, & in ſacculis per iudicem deſcriptam, Litis inſtrumētum apud acta deponere. 26.158

le defendeur n'a rien baillé ne Produict,& en a eſté clos, Cauſa à reo inermis iudicata,quia excluſus inſtruendæ litis tempore nihil protulit. 212

Produire tout amplement a toutes aduẽtures, Subſidia cauſæ comparare,Copias quaſdam tanquam in ſubſidiis collocare,Aciem copiarũ inſtructam inſuper ſubſidiis ad omnes caſus firmare, Supplere copias ſuas. 145

a Produire dedẽs trois iours, Triduo vtrinque inſtructa cauſa, vel cauſæ inſtrumẽtum apud actuarium proferatur aut depromatur. 27

a Produire dedens trois iours pour toutes prefixions & delais, Iudicis edicto, vel partium conuento inſtrumentorum prolatio planè cõperendinata eſt, abſciſſa ſpe proro gandæ diei. 27

appoinctez en droict & a Produire dedens trois iours,Iudicis decreto cauſa in iuridicialẽ formulam cõcepta, & iudicium in perendinum condictum. 27

forclos de Produire, Cauſæ ſuæ inſtruẽdæ facultate mulctatus, Præſcriptione non prolati intra diem inſtrumenti excluſus, Proferendi inſtrumẽti facultate excluſus, Inſtruendæ cauſæ facultate excluſus, copiarúmque proferendarum. 33. 193.118.235

garder quelques bõnes pieces a Produire,ſil en eſt meſtier, Locis opportunis cauſæ ſubſidia diſponere. 220

Produire hardimẽt ſes tiltres & enſeignemens, Signa ſtrenuè inferre,& pedem conferre cũ copiis aduerſarii. 167

iuger par ce qui eſt eſcript & Produict,Cauſam ex dictis ſcriptíſque iudicare. 24

Produire de nouuel,Cauſæ laboranti ſupplementum comparare,Copias ſupplere,Prolationem copiarum auctiorem recentiorémq; facere,Nouum ſupplementum con ſcribere,Copiarum delectum alterum habere,Auxiliares copias vndique accerſere. 149.186.223

Produire de nouuel par lettres Royaulx,Copias ſubitarias cauſæ labãti conſcribere. 220

obtenir lettres pour eſtre receu a Produire de nouuel, Impetrare veniã noua documenta promendi. 232

les pieces & Productions des parties, Litis inſtrumentum,Copiæ ſacculariæ,Sacculi inſtrumentales. 49. 109.147.149.166.184.192.239

& pour plus ample Production, a le defẽdeur employé & employe celle du demandeur en ce que'lle fait pour luy,& non autremẽt, Ad inſtrumẽti autẽ ſui cumulum reus, quod ab actore prolatũ eſt, addere ſe teſtatus eſt & agnoſcere,duntaxat quatenus in rem ſuã ceſſurum eſt,vel è re ſua futurum eſt, vel ad cauſam ſuam facere videbitur, cætera ſe abnuere, & reiiciẽda ducere,vt abſurdè exprõpta, & rei quæ agitur minimè conſentanea. 164

vne bonne Production bien faicte & bien ordonnee, Inſtrumenti phalanx valida & compoſita. 179

vne bonne Production biẽ miſe par inuentaire, Litis inſtrumentum literarum, auctoritatum, teſtificationũ prolatione cumulatum, in indicéque rectè atq; ordine deſcriptum. 158

contredire la Production de partie, Tabulas & auctoritates platas reprehẽdere, & cõtradicere, Arguere literas atque auctoritates ab aduer

faire quelque choſe Promptemẽt,& ſans autre deliberation, Cõſilium è re præſenti capere. 227
defendre Prõptemẽt, & ſans demãder aucũ delay, In veſtigio eodem intentioni actoris reſpondere. 193
comparoir a la Pronontiation de la ſentẽce,Obire diem horámq; ſententiæ pronuntiandæ. 185
iuges Propices,Iudices ſecundi. 210
auoir iuges Propices,Propitiis numinibus iudiciorum & præſentibus vti. 161
la Proprieté,Dominium rei,mancipiúmque. 154
la ſeigneurie & Proprieté, Mancipiũ & nexum,Mancipatus. 6.243
le Proprietaire,Is cuia res eſt,cuiúmque periculum. 14.92
ſeigneur Proprietaire, Mancipio & nexu dominus. 52
Propoſer fin de non receuoir,Defendre par fin de non receuoir, Præſcribere. 11
Propoſer erreur,Errorẽ cauſari,Cum Curia expoſtulare ſupplici erroris patrocinio,Ad diſquiſitionẽ reuocare litẽ areſto diremptã ſub erroris titulo, Ad diſquiſitionẽ eiuſdẽ Curiæ denuo rem iudicatã referre obtentu erroris qui obrepſerit,Cũ honoris præfatione iudicium Curiæ refutare, vt erroris obreptione factũ, Bonam veniam honorémque præfantes, & ſupplicantium ſpecie, quæſtionem referre eiuſce rei ipſius, qua de re actum eſt, erroris & hallucinationis obtentu, Erroris venia Curiæ iudicium refellere ſupplicabũdè, Per ſpeciem erroris areſtum Curiæ in cõſilium rurſus mittere, Sub titulo erroris intercedentis poſt Curiæ areſtum quæſtionem referre rei iam iudicatæ,Ab areſto Curiæ ad eandem ipſam ſuppliciter prouocare errorẽ prætẽdentem,vel errorem prouocationi obtendentẽ,cũ honoris ac bonæ veniæ præfatione. 182.264
Propoſition d'erreur,Supplex prouocatio,Appellatio ſupplex. 142.182
choſes hors de Propos, Egreſſus & egreſſiones, Excurſus & excurſiones,Prócurſiones. 105
rompre le Propos d'autruy, Interfatione aliqua obturbare. 10
ſortir hors de Propos,Excurrere. 105
Pro rata,vt aiunt,Pro portione. 150
Proroger ou remettre plus loing le iour aſſigné a veoir vendre biens prins par executiõ, Auctionẽ proferre,vel auctionis diem. 50
Proteſter au contraire, & de ſe pourueoir cõme il appartiendra, S'oppoſer, Teſtari rem ſe iudicio executurum, Teſtato reclamare, Intercedere quominus aliquid fiat, διαμαρτύρεσθαι. 16
a Proteſté de tous ſes deſpens, dommages & intereſts, Palàm teſtificatus eſt ſuam in ea re captionem magnam fore, quare quãtam noxam eiuſce rei ergô capturus ſit, tãti ſe apud iudicem iuſtum litem deſtitutori ad extremum æſtimaturum. 205
employer ſon argent,le faire Prouffiter,Pecuniam occupare. 75
encherir en ſon nõ,pour & au Prouffit d'autruy, Dare operã amico in auctione publica. 69
Prouficts de fief,Quints, Requints, Droict de relief, Fructus honorarii. 120
nommer & declarer celuy au Prouffit duquel,&c.Mandatorem edere cui operam,&c. 83
chaſcun penſe a faire ſon Prouffit, Quiſque ſibi in primis cõſultum vult. 261

rachats & Prouffis de fief, Obuentiones aduentitiæ fundi beneficiarii. 133
peu de gens qui plaident y ſont leur Prouffit, Paucis vſu venit litigantibus, è foro tedire memorabilitet auctis ſimul æquitate iuſtitiæ, ſimul eius officinæ benignitate & comitate. 169
auoir ſentence a ſon Prouffit, Sententiam auferre. 88
Prouffitable, Compendioſum. 71
Prouigner des proces, ou Faire proces de proces, Litium ſementẽ facere, Lites è litibus ſerere. 124.219
iuriſdictiõ & cõgnoiſſance par Prouiſion, Cauſæ cognitio fiduciaria. 27
Prouuer, Vincere. 18
plainement Prouuer par lettres ou teſmoings, Docere. 91
vous ne ſcauriez Prouuer cela par lettres, ne teſmoings, Vnicam cedò huius rei auctoritatem, Vnum profer teſtimonium. 128
auoir ſuffiſamment Prouuéſes faicts pour obtenir a ſes fins & concluſions, Cauſam ſuam iudicibus probare. 12
n'auoir riẽ Prouué parquoy on puiſſe obtenir, Offendere apud iudices. 12
doubter de n'auoir pas aſſez Prouué ſon intention, Vereri ne hic publicam aliquam auctoritatem, vel teſtimonia locupletiora iudices deſiderent. 69
vng cas bien Prouué, Crimen manifeſtè compertum. 24
la choſe eſt aſſez Prouuee ou verifiee, Res omnibus veſtigiis indagata, Satis teſtiũ datũ eſt. 14.24.101
ordonner & faire Publier, Programmate ſtatuere, Edicere, Decernere. 55.94
Publier par attaches, Edicere. 56.180
Publier les ſcedules, ou le roole des cõgez & defaulx, Eremodicia proſcribere, Eremodiciorum nomenclaturam proſcribere. 8.179
Publier les iours des bailliages & ſeneſchaulſees, Prodere dies legitimos ſtatóſque præfecturarum. 110
Publier a iour de plaidoirie, Actoribus cauſarum promulgare. 120
Publier a ſon de trõpe, & cri public, Præconio promulgare. 102
ſoit Publié par tous les ſieges, Palàm in iudiciis peruulgetur. 30
leues, Publiees & enregiſtrees, Recitatum, promulgatum, in actiſque perſcriptum. 30
Publication d'enqueſtes, Editio inquiſitionum. 149
auoir Puiſſance de faire empriſonner, de faire prendre au corps, Prehenſionem habere. 67
il fait mauuais auoir proces contre vng homme qui ha grande Puiſſãce en iuſtice, & qui ha beaucoup de parens & amis, Durum eſt negotium habere cũ homine in foro præpotenti, atque omnibus adminiculis ciuiliũ neceſſitudinum & propinquitatum nitenti. 130
auec Puiſſance de gouuerner, departir & faire adminiſtrer iuſtice, Cũ imperio, cum iudicio, cum diſceptatione. 87
Puiſſãce de iuger en dernier reſſort, & comme par areſt, Diſceptatio ſumma & prouocatione ſuperior, Summa cauſarũ cognitio, Iuriſdictio libera, & ſine Curiæ appellatione. 33.55.226
le pouoir & Puiſſãce de iuger les pces en tel temps & ordre que lon veult, Ius & arbitrium tẽporis atque ordinis rerũ iudicãdarum. 210
ſe mettre en Puiſſãce de mari, In ma

num viri conuenire. 17
eſtre en Puiſſance de mari, In mancipio mariti eſſe. 17
prẽdre vng heritage feudal par Puiſſãce de fief, Iure patrocinii vti aduerſus emptorẽ fundi beneficiarii, pretiúmq; offerre beneficiario. 116
de pleine Puiſſãce & auctorité Royale, Pro imperio regio & legibus ſuperiore. 189
ſouueraine Puiſſance, & dont on ne peult appeller, Imperium ſummũ. 125
vſer d'auctorité & de Puiſſance, Imperium inhibere. 158
vſer de Puiſſance abſolue, Iure nullo teneri. 106
Punir, Sancire. 61
Punir les aucuns, Animaduertere in quoſdam. 90
Punir ſelon l'exigence des cas, Animaduertere prout quæq; res erit. 12
deſcouurir & faire Punir vne faulſeté, ou autre faulte faicte par vnes des parties en quelqu'ũg des principaulx endroicts d'ung pces, Cæcam cauſæ vomicam perſcrutari, & ad ſuppuratione perducere, vel ſcalpro pertundere. 213
Punir, ou faire bõne iuſtice des malfaicteurs, Leges exercere iuriſdictione commendabili. 118
Punir les ſubterfuges & delais, Sancire reorum fugacium ſtrophas iudiciales. 62
a Pur & a plein, Iure pleno. 239
ſe Purger, ou iuſtifier par ſept teſmoings, Cum ſeptimo cognitore vitæ ſuæ rationẽ approbare, Cũ ſeptima manu ſeſe purgare, Septem laudatores in iudicio excitare. 128
ſe Purger par ſerment que lon n'ha point ce dont l'exhibition eſt demandee, Eiurare quod exhibẽdum petitur. 110

Q

QVadruple, Payer le quadruple, Quadruplũ in fiſcum inferre. 20
la Quadruplique du defendeur, Actio rei tertia. 17
les Qualitez, Exordia, Præſcriptiones, Præfationes, Perſonæ, Perſonæ exordiales. 39.55
les Qualitez des cauſes, ou des proces, Quæ intentionibus & recuſationibus prætexũtur, vel attexuntur, Nomina in exordiis litiũ prætexta, & in omni actu earũ intexta, Proſopopœiæ. 39.100.238
les Qualitez des parties, Perſonæ litigantium. 166
les Qualitez de la demãde, Perſonæ intentionis. 82
les tiltres ou Qualitez d'une perſonne, Perſona hominis, Appellatio titulosa, vel honorifica. 91.148
de meſme Qualité, nature, ou cõdition, Eodem loco. 47
en Qualité de iuge, Pro imperio ac poteſtate, De loco ſuperiore. 53
nouuelle Qualité, Perſona cauſæ aſcititia. 246
accorder les Qualitez, Cauſam ſuis perſonis induere, quæ inter partes non diſcrepent. 244
des le commencement de la cauſe il fault accorder les Qualitez, Fundamenta iuris dicendi iacienda in auſpicãda cauſa, In exordio ſtatim litis, conſtituẽdum eſt in quæ verba, in quæ nomina, in quas perſonas iudicium dictatum ſit & acceptũ, vel Quibus verbis, quibus nominibus, perſoniſque cõtrouerſia informetur. 82.173
le procureur eſtoit biẽ preſt de proceder, mais nõ pas es Qualitez, ou ainſi que le demandeur faiſoit ſa demande, Iudicium abſentis no-

mine cognitor accipere paratus erat, ſed non in ea verba quæ ab actore edita erant, aut nũcupata. 82
bailler a partie les noms & Qualitez des teſmoings, Edere aduerſario teſtium nomina, eorúmque cõditionem. 191
ſelon la Qualité, ou portee de la cauſe, il fault choiſir vng aduocat des plus grãs, des moyẽs, ou des moindres, Vt captus eſt cauſæ, ita cauſidic' vel primi nominis vel ſecũdi, vel quintæ claſſis adhibẽdus eſt. 203
debas des Qualitez des cauſes, Controuerſiæ proſopopœiarum. 239
les Qualitez ſeront corrigees ſelon les exploicts, Perſonæ conſtituẽtur ex iis quæ ab apparitore acta ſunt & renuntiata, Perſonarum appellationúmque ratio ex renũtiatione viatoris conſtituetur, cuius miniſterio cauſa ipſa ad Curiã tranſcripta eſt. 91.173
prendre vne Qualité, & puis la laiſſer, Perſonam ſuſcipere, & poſtea deponere. 91
prendre Qualité d'executeur de teſtament, Curatoris teſtamentarii perſonam ſuſcipere. 66
prendre Qualité de nobleſſe, In perſona controuerſiæ nobilitatẽ vſurpare. 66
prẽdre Qualité de tuteur, Perſonam tutelarem vſurpare. 66
vne Qualité nouuellement ſuruenue, Perſona cauſæ agnata. 246
le iour de Quareſme prenãt, Le mardi gras, Dies hilariorum. 35
le Quarquan, Palus numellarius. 126
de petis proces aucuneſfois grandes Querelles, E trioboli litibus grandes tragœdiæ aliquando, inexpiabiléſque diſcordiæ. 169
vng homme proceſſif, hergneux, ou Quereleux, & qui aime les proces, Homo egregiè litigioſus, Homo natura cõtrouerſus, Litium cupidiſſimus. 128.144.213.219.229.247
ce dont eſt Queſtion, Les choſes cõtentieuſes, Quod inter partes controuerſum eſt, & de quo ambigitur, Qua de re agitur, Qua de re controuerſia eſt, Quod agitur in cauſa, Quod in iudicium deductũ eſt, Res iudicio controuerſa, τὸ ἀμφισβητούμενον. 33.81.113.185
Queſtions de droict, Iuris cõtrouerſia, Iuridicialis cõtrouerſia, Quæſtiones iuris, & conflictiones iure ac legibus moribúſve, aut æquo & bono contendẽtium, δικαιολογήματα, δικαιώσεις. 35.104
ſe mettre en vne Queſtiõ de droict trop doubteuſe, Se charger de preuue difficile, Cãcellos iudiciales ſibi circundare. 48
vne Queſtiõ de faict & de droict, Negotialis conſtitutio, Mixta controuerſia. 35
vne Queſtion de faict, Inficialis controuerſia. 35
quãd il ſera Queſtion inter Titium & Meuium, Quòd priuatus cũ priuato agat. 14
quand il eſt Queſtion de l'honneur & du biẽ, Non re magis, quàm opinionę periclitari. 57
bailler la gehẽne, la Queſtion, la torture, Quærere, & Quærere tormẽtis. 61
vne Queſtiõ fort debatue en droict, Quæſtio vel cauſa ĩter iuriſperitos cõtrouerſa, & diſceptatiſſima. 24
la Queſtiõ principale d'ung proces, Summæ rei diſcrimẽ, Sũma quæſtio, Summa cõtrouerſia, Vniuerſæ controuerſiæ diſcrimen. 214
incidens ou Queſtions dependẽntes du principal pces, Litis, primæ acceſſiones aut ſoboles. 46

Quicter les plaidoiries, Ne plaider plus, E proſcenio Curiæ diſcedere. 176
demander qu'on nous Quicte les deſpens en paſſant cōdemnation du principal, Remiſſionem expēſarum vel gratiam depaciſci, & ſic liti cedere. 230
en eſtre Quicte a bon compte, ou a bō marché, Honneſtemēt eſchapper de quelque proces, Per hortos euadere. 116
Quictance, Apocha. 99
bailler Quictance, Acceptum referre, Dare apocham & chirographo fateri acceptum. 99
Quints & requints, Iuſta quintana & ſubquintana. 142
prouffis de fief, comme, Quints, Requints, Droict de relief, Fructus honorarii. 120
la Quinzaine, Munus pomeridianū, Conſeſſus poſtmeridianus. 255
Quoter, Præcidere. 26
Quoter les chefz de la ſentence ou lon pretent eſtre greué, Præcidere capita ſententiæ, ob quæ Curia appellata eſt. 195
articles Quotez, Capita præciſa. 26
Paciſci de Quota litis, vt forenſes dicunt, Cōtrouerſæ rei partem cum cliente depaciſci. 84
il eſt defendu aux aduocas & procureurs de ne faire pactions de Quota litis, Controuerſiarum nundinatione aduocatis & pragmaticis iure ac moribus interdictū eſt, in quibus quidem ipſi controuerſiis operam nauauerūt litigātibus. 156
eſlargir Quouſque, Reum in diem incertum ampliare, & fidei ſuæ cōmittere. 26

R

RAbbatre vng congé ou default, Cōmeatum inducere ab eremodicio datū, Eremodiciū circūſcribere, Edictū circūducere. 8.25.38
Rabbatre vng default dedés le ſauf, Intra diem cedentem inducere eremodicium. 244
lettres Royaulx pour Rabiller les faultes d'ūg proces, Diplomata litium inſtauratiua. 45
faculté de Rachat, Pactum redhibendi. 89
Rachats & prouffis de fief, Obuētiones aduētitiæ fūdi beneficiarii. 133
Racourcir, Diminuer, Appetiſſer vng territoire, reſſort ou iuriſdiction, Territorium minuere. 87
tout droict & Raiſon, Ius & fas omne. 100
bonne Raiſon, Equité, Bonum & æquum. 71
bonnes Raiſons & bien cōcluantes, Enthymemata. 103
auoir plus de parolle en opināt, que de bien bōne Raiſon, Ne faire que cauſer, Verba fundere ad controuerſias diiudicandas, non æquitatem iuriſprudentia inſtructam in conſilium afferre. 71
c'eſt Raiſon, Ius eſt, Iuſtum eſt, Iuri conſentaneum. 71
il ne ſe peult faire en droict ne en Raiſon, Fieri nequit ſaluis auſpiciis iuris & æquitatis, Niſi ſublatis auſpiciis iuriſdictionis, legib⁹, moribus & æquitate vtentis, & temperatæ. 128
ſi on aura iugé par faueur, ou par Raiſon, An gratiæ aut potētiæ ceſſiſſe ius æquūmque videatur. 92
vng pces ſans cauſe ne Raiſon, Cauſa nullo iure nixa. 213
Raiſon naturelle, Lex nō ſcripta, ſed nata. 66
Rendre la raiſon de ſon iugement, Elogium ſententiæ ſuæ aſcribere, Subſcribere iudicii cauſam. 20.63

les Raiſons & moyẽs reſultans d'ũg proces, Argumenta è cauſa nata. 31
il n'y a loy ne couſtume qui le die, & ſi n'eſt pas Raiſonnable, Nec legibus hoc, nec moribus ſanctum eſt, nec æquitati conſentaneum. 92
vng proces Ramaſſé de pluſieurs & diuers droicts, dont on a prins ceſſion & tranſport, Cinnus litis è iuribus multis cõtrouerſis in vnum confuſis confectus. 231
Rapporter le proces, Cõtrouerſiæ inſtrumentum percenſere. 46
bien Rapporter vng proces, Litis argumentum enucleatè enarrare, & ad conſilium referre. 49
bien veoir & Rapporter vng proces, Litem otioſè & acutè inſpectã, & iuris, æquitatis libra, momẽtiſque perpenſam, ad conſilium bona fide referre & expromere, Cauſam per omnes numeros acriter inſpectam, eadem diligentia, fidéque optima explanare. 60.245
bien faiſant vng extraict, ou Biẽ extrayant, & Rapportãt vng proces, Diligẽs & multus in litibus inſpiciendis & exponendis, Commentariorum iudicialium aſſiduè conficiens, Qui breuiaria litium ſolerter & expedite conſcribit, Qui elegantes & dilucidos controuerſiarum aut quæſtionum commentarios conficere didicit, Qui litiũ argumenta ſummatim colligere, ſolertérque didicit, atque in cõmentario exponere enucleatè & ſumma fide, cũ ad res iudicandas ventum eſt. 154
ces choſes ne ſe Rapportent point, ou repugnent l'une a l'autre, Hæc nullo pacto cohærent. 113
Rapporter ſon enqueſte, Inquiſita proferre. 243
ſe Rapporter a la Cour, Rem totam Curiæ permittere, Dicere ſe in auctoritate Curiæ futurũ, ſiquid conſtituere velit. 115.136.226
Conſeillers de la Cour chargez de Rapporter proces, Conſcripti Curiæ cauſis inſpiciẽdis auctorati. 218
faire & Rapporter figure accordee, Fines controuerſos picta tabula in iudicium proferre. 51
ſe Rapporter au iuges, Implorare cõſcientiam iudicum. 74
ſe Rapporter au ſermẽt, Deferre iuſiurandũ, Offerre, Exigere. 90.105
ſe Rapporter aux teſmoings, Auctorem eſſe vt teſtibus in ſe interrogatis fides habeatur, vt irrefutabilibus & integris. 17
les enqueſtes ſõt Rapportees, Ea quæ facti erant cõtrouerſi, teſtibus inquiſita, & ad iudicium delata. 229
le Rapporteur d'ung proces, & premier opinãt, Expoſitor litis, & qui primus ſentẽtiam rogatur. 49.183
le Rapporteur d'ung proces, Cauſæ, vel controuerſiæ commẽtator, renuntiator litium, Enarratores, Extiſpices cauſarum, Enucleator controuerſiæ, Actor cauſæ, & tãquam acroama, Controuerſiæ ſequeſter, Litis vel cauſæ inſpector, aut enarrator & commentator, ſiue expoſitor. 24.30.39.49.50.78.100.130.147.153.155.181.182.185.216.221.230.242
vng bon Rapporteur & homme de bien, Inſpector litis perſpicax, & acutus enucleator, nec hominum, ſed cauſarum amicus. 60
vng bon Rapporteur de proces, Litis ſcitus enarrator & enucleator. 67.249
vng iuge biẽ expert & bon Rapporteur, Homo diſertus, expertúſque enarrator, in cauſarum iudiciis experiens & facilis, litium etiam inſpector diligens. 165

grās extrayeurs & Rapporteurs de ꝑces, Homo cauſarum inſpiciendarum cupidus, Litiũ in conſiliis exponendarum appetens & flagitator, Qui libens cauſas enarrandas commentatur, Sacculos de manibus non ponentes, Aſſidui in cauſarum inſtructarum cõmentatione, aut enarratione. 231.234
le Rapporteur a faict ſon rapport du ꝑces, Inſpector litis iuſta cõmẽtationis enarrationiſq; impleuit. 229
l'opinion du Rapporteur fait beaucoup au iugemẽt d'ũg ꝑces, Non contẽnẽda pars iudicii & cataſtrophes cõtrouerſiæ in ſentẽtia inſpectoris & expoſitoris ſita eſt. 78
le Rapport du ſergeant, Renũtiatio apparitoris. 65
faire le Rapport d'ung proces, Copias ſacculares expromere, & ex indicibus recenſere. 39
faire ſon Rapport par eſcript, Elogio ſuo teſtificari. 145
on ſuit le Rapport des iurez, & gens congnoiſſans, Fides eſt penes artifices renuntiantes. 21
Rappeau de bã enteriné par la Cour, Commeatus remeatuſq; liber extorri datus codicillis regiis, auctoritate Curiæ comprobatus. 203
a promis & promet faire Ratifier & auoir pour aggreable a celuy dont il eſt procureur, Faire parler le ſeigneur meſmes, Dominũ, fundum futurum emptori ſtipulanti ſpopondit. 65
Rayer, Effacer, Delere, ἐξαλείφειν. 46
Rayer, Mettre Nihil, ou Neant, Expenſa non ferre. 95
Rayer beaucoup d'articles, Mettre nihil ou neant en beaucoup d'articles ou de parties, Acceſſionum calculos permultos poſitos circũducere. 95
Rayer des regiſtres, Memoriæ eximere, Ex ephemeride Curiæ delere. 42
acquieſcer & faire Rayer la cauſe du roole, Circunſcribendum nomen ſuum curare, & aduerſario appellationem renũtiare, ac ſe facturum iudicatum cum iis quæ aſſolent, prædicere, Prouocationẽ aduerſario renuntiare, & in acta relatã circunſcribendam curare, vel è catalogo promulgatarum. 121.132
articles de deſpens Rayez, Capita vel nomina expenſorũ expuncta. 239
Readiourner en peines pour teſmoigner en enqueſte, Teſtimoniũ iterũ ꝑ iperio denũtiare cũ mulctæ idictione, ni denũtiati pareatur. 236
Reaggrauations, Sentẽces de degradations, Diræ aut vltima exempla, animaduerſionis Pontificiæ. 19
ſur peine d'eſtre declaré Rebelle, & deſobeiſſant au Roy, Qui contrafeciſſet, cõtra Regis imperium feciſſe viſum iri. 102
Rebineurs de choſes cõuenues & accordees en iugemẽt, Retractatores rerum in iure tranſactarum. 205
la choſe eſt allee tout au Rebours, Res in contrariam partem per diametrum ceſſit. 157
ne faire a ouir ne a Receuoir, Temerè & inconſultè cõtrouerſiæ fundamenta iacere. 43
fins declinatoires, & de nõ Receuoir, Lis præſcriptionis, Excluſoria præſcriptio, Exordia cauſarum & præludia præſcriptiones ſunt tranſlatrices, aut depulſtrices actionum, Proluſiones cauſarum, Exceptiones, præſcriptionéſque & diſceptationes tranſlatoriæ, & iudicii conſtituendi. 11.102.108.144
tendre a fin de non Receuoir par exceptiõ de choſe iugee, Iudiciũ recuſare hac præſcriptione, Actũ ann.i.

gere ius non eſt, vel Extra quam ſi actú agere inſtituis, vel Siquid ita factum ſit, vti lege fieri licuit. 84

fins de non proceder & de nõ Receuoir, vuidees, Iudiciú conſtitutú. 14

Receuoir vng Conſeiller en la Cour, In Curiæ collegium cooptare. 50

celuy qui Recoit & eſcrit les plaidoyez, areſts & expeditions qui ſe font en iugemẽt, Exceptor actuarius. 197

Receu en foy & hommage, Fœdere auctoratus. 141

eſtre Receu en proces ordinaire, Defenſionis cauſa teſtes euocare licere. 237

priſonnier, ou autre accuſé Receu en proces ordinaire, Pronuntiatum vt reo inquirere liceret, vel poteſtas eſſet, ad ſui defenſionẽ, & quibus vellet, teſtimonium denũtiare ad diluenda crimina. 112

Receu en proces ordinaire, & eſlargi, Reo ampliato permiſſú vt cauſam dicat, & teſtimonium quibus velit denuntiet. 198

en matiere criminelle on n'eſt point Receu par procureur, Abſentis rei in iudicio criminali defenſionis cognitoriæ ratio non habetur. 238

le Receueur des amẽdes de la Cour, Quæſtor ærarius Curiæ, Mulctarũ exactor, & coactor, ἀργυρολόγος. 116. 188. 243

declarez non Receuables a encherir, Summoti ab haſta, vel auctione. 42

declarer le demãdeur nõ Receuable, Petitorẽ exceptione excludere. 23

ne faire par celuy qui rẽd cõpte Recepte ſuffiſante, Faire par le comptable moindre recepte qu'il ne doibt, Min⁹ acceptũ referre quàm expenſum latum ſit. 91

empeſcher la Reception de l'enqueſte de partie, Contendere inquiſitionis aduerſarii rationem habendam nullam eſſe. 196

obtenir commiſſiõ de la Cour pour faire Recoler & confronter teſmoings, Impetrare auctoritatem à Curia teſtibus repetendis nominatim denuntiandi, cum reóque componendis. 237

Recoler teſmoings, Reuocare teſtes, vel repetere. 101. 138

teſmoings Recolez, Teſtes reuocati, Teſtes repetiti. 19. 195

teſmoings Recolez & confrontez, Teſtes repetiti, & cũ reo compoſiti. 61

les teſmoings Recolez ont perſiſté en leurs depoſitiõs, Teſtes reuocati idem teſtimonium dixerũt. 112

depoſitions de teſmoings Recolees, Teſtimonia iterata & repetita. 22

Recolemens de teſmoings, Teſtimonia reuocata, iterata, & repetita, vel recognita. 19. 112. 195

les Recolemens & confrontations, Teſtium repetitio, atque cum reis cõpoſitio, Teſtium & indicis cum reo compoſitio. 102. 211

Recommencer, Actum agere. 229

Recommencer du tout vng proces, Piſtrinum forenſe denuo verſare, Eundem rurſus exercendæ litis or bem voluere. 237. 247

Recommencer vng proces tout de nouuel, Integrare litem, Inſtaurare diſceptationẽ, Ab integro inſtituere, A calce ad carceres lites reuocare, Ἐκ τοῦ τέρματος ἐπὶ τὴν βαλβῖδα τὰς διαδικασίας μεταχαλεῖν. 88. 249

Recõmencer vng proces fini, moyennant quelques lettres Royaulx, Renouer vng proces peri, ou reprẽdre vng vieil proces long tẽps demouré ſans pourſuite, Retractare cauſam ſitu & carie obſitam, Vete-

rem litem & obliuione ſepultã denuò in manus ſumere, Impetrata venia litem derelictam perſequi, veteráque veſtigia repetere, ab iiſque nouam perſecutionem inſtituere. 196.197
Recógnoiſtre ſon ſeing, Cognoſcere chirographum ſuum vel manum. 6.127
Reconuenir, Se cõſtituer demãdeur en defendant, ou par le moyen de ſes defenſes, Referre litem, vel iudicium, vel actionem, Iudiciũ mutuum intẽdere, Viciſſim iudicium dictare. 110.219
Reconuention, Relatio actionis. 248
Records, Anteſtati, οἱ κλητῆρες. 109
il y a Records en l'adiournement, Reus teſtatò in ius vocatus eſt. 26
adiourné ſans Records, Inteſtato vocatus. 109
il n'y en a pas de dix l'ũg qui Recouure ce qu'il a mis en ꝓces, Vix decimo cuique ratio cõſtat pecuniæ in forenſi negotiatione occupatæ. 126
auoir ſon Recours, Actionis ſubſidiariæ ius ſaluum eſſe. 64
Recours de garentie, Actio receptitia, vel Ius receptitium. 163
reſeruer au condemné ſon Recours contre qui il appartiendra, Actionem ſubſidiariam vel petitionem reo dare. 16
Recours reſerué, Action reſeruee, Actio receptitia. 163
le Recours reſerué contre qui il appartiẽdra, Ius ſubſidiariæ actionis; & cum eo experiundi ad quem res pertinebit, ſeruandi ſui cauſa, Exceptum in ſententiæ verbis, vt is qui ſoluere iuſſus eſt, quos ius & æquum fuerit eadem de re appellet, Ius ſaluum referendæ eiuſdem rei nomine quæſtionis ei, ad quẽ res attinere videbitur. 13.38
Recreãce, Iouiſſance ſoubs la main du Roy, Vindiciarum præiudiciũ, Fiduciaria poſſeſſio, Vindiciæ, Vindiciæ temporariæ, Fiducia, Poſſeſſio rerum fiduciaria. 12.27.154
auoir la Recreance ſans charge de caution, Sua fide poſſidere. 154
l'incidẽt de Recreance, Lis vindiciarum. 12
celuy qui a perdu la Recreance, Dãnatus vindiciarum. 154
Reculer & fuir, Ceſſim ire & tergiuerſari. 78.163.220
ſexcuſant Reculer, ou refuſer de faire quelque choſe: ou Remonſtrer qu'il ne ſeroit pas raiſõnable, Recuſare. 194
vng ꝓces preſt a iuger, Reculé, Cauſa iudicationi matura retro inhibita. 232
Recuſer, Alienare à cauſa. 31
ie ne te vueil point de ces iuges la, ie les Recuſe, Nego me certaturum in eo foro, iiſque iudicibus. 92
Recuſer vng iuge, ou Recuſer quelqu'ung a iuge, Iudicẽ reiicere, Iudicem iniquum eiurare. 15.185.192
Recuſation, Præſcriptio iudicis iniqui. 164
Recuſation de quelque iuge, Recuſatio iudicis & diſceptatoris, Reiectio. 76
Recuſatiõs de Conſeillers, Reiectiones Conſcriptorum. 182
vng incidẽt de Recuſation, Iudiciũ reiectaneum. 192
vne Recuſation qui n'ha pas grande apparẽce, Accuſatio ſuſpecti parũ ſpecioſa. 228
Redreſſer vng proces mal inſtruict, Luxatas litis partes & loco motas in artus ſuos reponere. 208
Refonder les deſpens, Suppeditare ſumptũ, Sũptus rependere. 100,195

Refondre les gens, γηρωσίαν recoquere in adoleſcentiam. 263
Reformer, Res peruerſè conſtitutas in ordinem ac ſtatum decorũ reſtituere. 16
Reformer la iuſtice, Iuris dicendi rationem in meliorem ſtatum vertere. 129
Refriquer, ou reprẽdre vne choſe iugee, Cauſam eandem reſortiri. 112
Refriquer, ou remettre ſus pluſieurs fois vne choſe ia iugee, In luto litium eodem ſemper hærere. 72
Refriquer vne choſe couuerte, & a quoy on n'eſt pas receuable, Cicatricẽ litis inductã exulcerare, Cauſæ vulnus obductum refricare. 238
ſe Refroidir au diſcours d'ung proces, Leui momẽto ſenſimq; labaſcere fiduciam in cauſæ ductu. 124
venir au Refuge de faicts nouueaulx, Rem ad triarios redire. 145
faire ceſſiõ de biens pour le dernier Refuge, Ceſſionẽ bonorum quaſi naufragii tabulã apprehẽdere. 112
Refuſer tout a plat, Præcidere poſtulata. 74
Refuſer d'obeir a iuſtice, Imperium iudicis detrectare & abnuere. 198
Refuſer obeiſſance, Aſpernari imperiũ & abnuere, Detrectare, vel Recuſare imperium. 99
Refuſer & delayer de ſigner vng appoinctement accordé, Prolatando detrectare ſubnotationem cõuenti iudicialis. 221
Refuſer le rẽuoy d'une cauſe, Negare ſe cauſam relegaturum, vel reiecturum. 99
Refuſer vng ferment deferé, Oblatũ iuſiurandum recuſare & reſpuere. 105
la cõgnoiſſanee des cauſes de Regale appartient neument a la Cour, Cauſæ Regaliorum prima, eadem vltimáque diſceptatione in Curia exagitantur: vel prima vltimáque ſortitione. 125
le droict de Regale, Lex Regaliorũ. 180
matiere de Regale, Cauſæ Regaliorum. 151.260
Regarder deuãt que ſe mettre en ꝓces, la deſpenſe qu'il y fault faire, & le biẽ qui en peult venir, In inchoandis litibus calculos hinc inde ponere. 263
on n'a pas bien Regardé la cõſequence que cela portoit, Non ſatis eſt animaduerſum quò res pertinere poſſet. 49
Regence de royaume, Interregnum, Regiminis faſces. 138
eſtablir vng cõmiſſaire au Regime & gouuernemẽt des choſes ſaiſies, Conſtituere pignorum captorum curatorem. 235
commettre commiſſaires au Regime & gouuernement de quelques biens, In bona publicè poſſeſſum mittere. 195.236
Regiſtres, Papiers iournaulx, Tabulæ, Perſcriptiones, Regeſta, Breuia, Calendaria, Rationes. 52.84.121
les Regiſtres des plaidoyez, actes & expeditions de la Cour, Libri actorum Curiæ, Ephemeris Curiæ, Acta diurna Curiæ, & Annales, Actorum Curiæ libri. 99.102.228.247
par Regiſtres, actes, & enſeignemens publiques, Tabulis & memoria publica. 58
extraicts de Regiſtres de la Cour, Auctoritates prolatæ è monumentis Curiæ repetitæ. 229
le Regiſtre au net, ou en forme, La groſſe, Tabulæ & codex. 84
le Regiſtre d'ũg appoinctemẽt, faict les parties ou leurs procureurs appellez, Syngrapha edicti. 129

le Regiſtre de la geole, Ratio carceris vel cuſtodiarum. 90
Regiſtres de greffiers ou il default quelques fueillets, Commentarii ſcribarum interciſi. 232
Regiſtres des greffes, Commentarii ſcribarum, quæ Regeſta Latinè dici poſſunt. 6
les Regiſtres des procureurs, Litium ephemerides. 212
rayer des Regiſtres, Memoriæ eximere, Ex actis Curiæ delere, Ex ephemeride Curiæ delete. 42
articles ſubiects a Reiect, Capita reiectanea. 11.24.65.109.192
choſes impertinẽtes, ou qui ne ſont rien au pces, ſubiectes a Reiect, A cauſa ſeiũcta, ideoq; reiectanea, vt argumento litis non affinia. 60
demander le Reiect de quelque article, Scripturæ caput aliquod circũſcribendum, aut circunducẽdum, vel antiquandum contendere. 11
Reigler les parties, Iudiciũ vel litem cõſtituere, Diſceptationẽ cõſtituere, Litẽ ordinare, Litis perſonas rectè ordineq; conſtituere. 22.43.208
Reigler les parties ſur les faicts & moyens par elles propoſez, Cõſtituere cauſæ ſtatum aut iuridicialem in modũ, aut in coniecturalẽ, vt conſtet inter partes, iuris an facti præcipuè ſit concertatio. 237
la Cour a Reiglé les parties, Curia partium diſceptationibus altercationibuſq; auditis, hac ratione inter eas conſtituit, vt vtriſque, aut quibuſq;, ſi plurium ſit partiũ concertatio, ſuæ partes agẽdi, aut excipiendi, aut aliter in cauſam incũbendi, cõſtaturæ ſint. vel, vt vnuſquiſq; eorũ qui in iudiciũ pdeuntes partem faciunt, ſuam certámque perſonam ſuſtineat, id eſt, ſuis partibus iuris experiũdi fungatur. Sicq; certo ordine cauſa procedat, deſcriptiſque partibus petitorum aut defenſorũ. Curia interloquendo omnes qui in cauſam deſcenderint, ad cauſæ vlterius diſceptandæ, litiſque exercẽdæ curriculum, quenque ſuo numero locóque repoſuit. 160
faire Reigle generale, Pronũtiare in vniuerſum. 234
vne Reigle, vng but, qui ne ſe doibt point treſpaſſer, Præſcriptio, ὑπογραφή. 56
intenter Reintegrãde, Se complaindre, Interdicto agere aut contendere. 44
quelque Relaſche pour dõner ordre a vng pces quaſi perdu, Laxamentum datum ſubſidii comparandi rei iam propè conclamatæ. 222
Relatiõ, ou exploict de ſergeant, Acta viatoris. 123
bien & deument Releuer ſon appel, Iuſta prouocationum implere, Iuſta appellatoria rectè atque ordine peragere. 135
Releuer ſon appel, ou Faire adiourner en cas d'appel le iuge, & intimer partie, Prouocationem teſtato denuntiare prouocato, & iudici à quo Curia appellata eſt, Diem iudici dicere ob rem perperã aut iniquè iudicatam, & eum ad Curiam diplomate prouocare, ſecundum quem iudicatum eſt. 101.142
Releuer ſon appel dedens les trois mois, Appellationem exercere nonaginta diebus. 132
Releuer a long iour vng appel, Exercendæ appellationis diem longinquum denuntiare. 202
il ſe fault faire Releuer dedens les XXIX ans, ou dedens quatre ans apres qu'on eſt maieur, Reſtitutio petenda eſt citra annum vndetrinn.iii.

ceſimum. 144

Releuer vng fief, Faire la foy & hõmage d'ung fief, Applicare ſe ad aliquem, vt fundi acquiſiti patronum, & fidem ei dare, & ab eo accipere. 36

ſe faire Releuer d'interruptiõ ou peremption d'inſtance, Cauſam ſitu diuturni ſilentii ſepultam exuſcitare, Cauſam longiſſimo interuallo deſertam repetere impetrato diplomate, Cauſam iãdiu intermortuam diplomate refocillare, Litigium intermortuũ renouare, Cõtrouerſiam carie eremodicii obductam refricare, Retractare cauſam quaſi pro derelicto habitam, litiſq; ſitũ & cariem excutere codicillari venia, Diplomate litem hiulcam ſarcire. 27.41.212.237

ſe faire Releuer d'une lõgue peremption d'inſtãce, Renouer vne vieille cauſe par lettres Royaulx, Litẽ vetuſtam & carioſam diplomatis mangonio interpolare. 187

ſe faire Releuer par lettres Royaulx, Diplomatis patrocinio alleuari. 112

on n'eſt plus dedens le temps de ſe faire Releuer, AEtas exceſſit è præſidio legum. 144

Releuer par lettres Royaulx celuy qui auoit perdu ſa cauſe, Iuri experiundo diplomate reſtituere eum qui cauſa ceciderat. 119

la chancellerie, ou lon ſe faict Releuer des faultes ou incõueniens qui aduiennent es proces, Officina cauſarum incõſulto inſtitutarum reconcinnatrix. 119

Releuer ou remettre ſus vng vieil proces, Cauſam iandiu iacentẽ excitare, Interpolare vetuſtam controuerſiam. 160

par lettres Royaulx Releuer, ou remettre ſus vng proces perdu, Cauſas exanimatas diplomatibus exuſcitare & recoquere. 128

requerir eſtre tenu pour biẽ Releué, Solennium prouocationis exagitandæ deprecationem præfari. 136

eſtre Releué d'auoir faict acte derogant a nobleſſe, Cõditioni ſuæ, nataliúmq; gentilitio iuri diplomate reſtitui. 250

obtenir lettres Royaulx pour eſtre Releué de defaulx, banniſſemẽt & confiſcatiõ de corps & de biẽs, & eſtre receu a eſter & fournir a droict, en ſe rendant a l'eſtat, Poſtliminium diplomaticũ impetrare ab integro ſiſtẽdi in iudicio, & quæſtioni capitali ſe offerre, vt & ſui & bonorum adnotatio circũſcribatur. 10

vng pces quaſi perdu, Releué & mis ſus, Cauſa ex alto luto vix emerſa, in quo diu hæſerat. 120

receuoir cõme appellãt, & tenir pour bien Releué, Veluti iuſtũ appellatorem, ſolenniúmque peractorem pronuntiare. 136

ceulx qui demãdẽt lettres pour eſtre Releuez & receus a pourſuir ou defendre leurs droicts, Officinæ gratiarum ſupplices. 253

vng Releueur de vieulx foſſez, Vng renoueur de vieulx proces, Homo litium diuulſarum lacerarúmque ſarcinator. 120

obtenir vng Relief d'ilico, Diplomate veniam procraſtinatæ prouocationis impetrare. 95

Relieuement d'interruption, Venia litis intermortuæ. 172

Relieuement de n'auoir releué dedens tẽps deu, Venia prouocationis ſerius exuſcitatæ. 201

Relieuement de ſentences ou iugemens dõnez par quelque formali-

té, Adminicula cauſarum quæ for mula ceciderunt intentionis aut exceptionis. 252

recōmencer vng proces moyennant Relieuemēt par lettres Royaulx, Ius inſtauratiuum experiri, Rediuiuā actionem intendere, reſtitutionis codicillaris beneficio. 119

Relieuemens par lettres Royaulx, Reſtirutiones diplomaticæ. 137

lettres de Relieuemēt d'interruptiō, ou peremptiō d'inſtance, Codicilli ad interpellandum litigii ſilentium. 217

profeſſion de Religion, ἱεροδουλία. 168

faire profeſſion de Religion, In manum conuenire antiſtitis, In man cipio antiſtitis eſſe cœpiſſe. 168

Remedier a vne cauſe malade, par vnes lettres Royaulx, Cauſæ labanti ſubſidium ab æquitatis officina mutuari, Cauſam languentem fo cillare, & recreare ſubſidio & quaſi fomento diplomatico. 205.216

on peult bien Remedier a ceſt incōuenient par vnes lettres Royaulx, Salua res eſt, nobis iactura iuris errore aut negligētia facta, diploma te ſarcienda eſt. 108

Remedier par lettres Royaulx, a quel que faulte faicte en vng pces, Plagam in forenſi dimicatione acceptam codicillari medicamento ſa nare, vel cicatrice obducta tegere. 126

le Remede d'appel, Prouocationis auxilium, Ara prouocationis. 44.84

recourir au Remede d'appel, Confu gere ad aram prouocationis. 84

Remedes de lettres Royaulx, Fomētū codicillare, Subſidia diplomatica. 137.163

le Remede ou le moyen d'euiter la punition de quelque cas, Perfugium pœnæ legum. 73

cercher les derniers Remedes, Deſcē dere ad nouiſſima exempla ſubſidiorum. 164

Remettre & pardonner, Eximere noxæ, & gratiam reatus facere. 27

Remettre a ſa bonne fame & renōmee, Integræ exiſtimationi priſtinæ reſtituere. 27

differer ou Remettre vng affaire a vng autre iour, Tēpus dirimere. 13

Remettre ou cōtinuer l'aſſignation au lendemain, Diem diffundere. 13.35.45.88.190

Remettre le iugement ou deliberation a plus grande cōpagnie, Conſultationem differre ad frequētiorem Curiæ conceſſum. 40

Remettre le iugemēt d'ung proces difficile a plus grande compagnie de iuges, Reiicere cauſam difficilis iudicii ad aliud cōſilium amplius. 196

refriquer ou Remettre ſus plusieurs fois vne choſe iā iugee, In luto litium eodem ſemper hærere. 72

Remettre le iugemēt d'ung proces a quelques loiſirs ou opportunitez qui ne ſe trouuerōt iamais, Detrudere cauſæ iudiciū in alias atq; alias feriātis Curiæ occaſiones, quæ nunquam futuræ ſunt. 123

Remettre au premier iour, Cauſam comperendinare. 35

Remetrre ſus l'auctorité de iuſtice, Faire que les iugemens ſortēt leur effect, Auctoritatem iudiciorū cōſtituere. 20

Remettre ſus vne cauſe perdue, Cauſas in caduci cauſam delapſas in gradū reponere curriculi iudicialis. 119

reprēdre, ou Remettre ſus vng vieil proces, Controuerſiā carioſam & longo ſitu obductam in manus ab integro ſumere. 237

Remis & reintegré en la poſſeſſió & iouiſſance, Poſſeſſione deiectus ex decreto vi interdicti reſtitutus. 72
cauſe Remiſe a vng autre iour, Die ad iudiciuṁ condicto cauſa peragi atque abſolui nó potuit, & rurſus ampliata eſt. 27
euiter que la cauſe ne ſoit Remiſe a vng autre iour, Cauſæ comperendinatum adimere. 90
cauſe Remiſe a deux ou trois iours apres, Comperendinatus cauſæ. 38
cauſe Remiſe de iour a autre, Cauſa comperendinata. 97
pardons & Remiſſions, Codicilli veniales, Veniæ principales, vel capitales. 163.251
lettres de Remiſſion, ou pardon, Diplomata venialia. 27.120.203
Remiſſion de peine, offenſe, & amẽde, auec reſtitution a ſa bonne fame & renommee, au pais, & a ſes biens non confiſquez, Poſtliminium perſonæ, famæ, ciuitatis, bonorúmque. 252
trois Rẽcs, ou rooles d'aduocas, Trois bẽdes, Trois ſortes d'aduocas, Tres aduocatorum claſſes, Primani, Secundani, Tertiani. 120
ſe Rẽdre partie, Se ioindre en la cauſe, In cauſam, & ad cauſam deſcẽdere. 9.20.56
Rẽdre vng criminel a ſon Eueſque, De reo ſecũduṁ infulas pronuntiare. 35
la Cour a Rendu & rend le priſonnier a ſon Eueſque, pour luy faire ſon proces ſur le delict commun, a la charge du cas priuilegié, &c. Curia reum non ſuæ ditionis, tráſlatitii criminis ergô ad põtificium iudicium relegãdum cẽſuit quod verò ad præcipuũ admiſſum, &c. 143
Rendu a l'Eueſque, Redditus ſuis ac pontificiis legibus, Infularum iuris compos ſentẽtia Curiæ, Infulati capitis priuilegio ſeruatus. 39.43
Renieurs de debtes, Inficiatores. 262
vng aduocat Renommé, Cauſidicus in patrociniis, atque in officiis forenſibus celeberrimus. 26
mal Renómé, Diffamé, Inuidioſ. 60
mauuaiſe Renommee, Inuidia. 61
remettre a ſa bonne fame & Renómee, Integræ exiſtimationi priſtinæ reſtituere. 27
Renócer a ſon appel, ou ſe departir d'iceluy, Prouocationem renũtiare. 151.235
Renócer a ſon appel dedens la huictaine, Prouocationẽ præcipitem renuntiare prouocato poſt octauũ diem. 217
Renócer a la ſucceſſion, Eiurare ius cernẽdæ hæreditatis, Abnuere hæreditatem. 189
faire ſignifier a partie vne Renontiatió d'appel, ou lettres d'acquieſcement, Renuntiare prouocationem prouocato. 88.171
Renouer vng proces peri, ou reprendre vng vieil proces long tẽps demouré ſans pourſuite, Recómencer vng ꝓces fini, moyẽnant quelques lettres Royaulx, Retractare cauſam ſitu & carie obſitam, Veterem litem & obliuione ſepultã denuò in manus ſumere, Impetrata venia litem derelictam perſequi, veteráque veſtigia repetere, ab iiſque nouam perſecutionẽ inſtituere. 196.197
Renouer vne vieille cauſe par lettres Royaulx, Se faire releuer d'une longue peremption d'inſtance, Litem longo interuallo repetere diplomatis venia, Cauſam longo ſitu obductam excutere, refricare, retractare, Litem vetuſtã & cario-

ſam diplomatis mangonio interpolare. 187.193
vng Renoueur de vieulx proces, Vng releueur de vieulx foſſez, Homo litium diuulſarũ lacerarúmque ſarcinator. 120
Renouueller le delay de faire enqueſte, Inſtaurare inquirẽdi diem. 197
Renouueller le delay de faire enqueſte, & ordonner que lon pourra faire beſongner par vertu des cõmiſſions ia leuees, ou a leuer, & par les commiſſaires a ce commis, Diem inſtauratiuam dare ad inquirendum, inquirendíque auctoritatem inſtaurare. 237
Renouueller par lettres Royaulx vng bien vieil proces, Cauſam vermiculantem & obliuionis carie exeſam diplomaticis mangoniis interpolare. 252
Renouueller, ou reprẽdre vng vieil proces, Litem intermiſſam longo interuallo repetere. 235
Renouuellemens de delay pour faire enqueſte, Decreta inſtauratiua inquirendi. 176
vne Rente, Penſitatio annua. 242
conſtituer Rentes ſur les heritages, Prædia oppignerare annua penſitatura. 240
Rentrer, ou ſe remettre en poſſeſſion perdue par quelque laps de temps, Ius antiquum vſurpare. 13
Renuoyer a la Cour, Reiicere ad Curiam. 15.222
Renuoyer a l'Eueſque, Legibus ciuilibus eripere, & põtificiis dedere. 35
Renuoyer vne cauſe, Cauſam transferre. 227
Renuoyer vne cauſe par deuant ſon iuge, Litem ad ſuum forum transferre. 189
ie fairay Renuoyer la cauſe par vertu de mon committimus, E foro tuo manu cõſertum in forum meum inuitũ te attraham iure diplomatico. 241
emprunter le nom d'ung priuilegié pour faire Rẽuoyer la cauſe en vertu de ſon committimus, Interpoſito nomine cõtrouerſiam adũbrare, indéq; eximii iuris occaſionem mutuari ad fori tranſlationem. 92
Renuoyer vng criminel a ſon Eueſque, Reum adnotare ad ius Pontificium remittendum, Iudiciũ ſanguinarium transferre ad iudicium incruentum, Reũ à iudicio ſanguinario ad incruentum transferre. 34.35
Renuoyer le defendeur a ſon iuge, Cauſam reiicere ad leges rei. 93
Renuoyer les parties par deuant autre iuge, Cauſæ cognitionem ad alium tranſcribere. 192
Renuoyer les parties par deuant le meſme iuge, ou ſon lieutenant autre que celuy dont a eſté appellé pour proceder, &c. Ad idem tribunal, non etiam ad eundem hominem, cauſam ab integro diſceptandam relegare. 136
les parties Renuoyees pardeuant le iuge à quo, Cauſa à Curia eò reiecta, vnde erat oriũda, Relegata ad ſuum iudicem cauſa. 222
fin declinatoire & de Rẽuoy, Præſcriptio cauſæ tranſlatiua. 228
incident ſur vne fin de nõ proceder, ou ſur vne fin declinatoire & de Renuoy, Conſtitutio cauſæ tranſlatiua, Iudicii tranſlatio. 13.35
Renuoy de priſonniers, Reorum relegatio, Reorum reiectio. 143
demander Renuoy de la cauſe d'appel par deuãt le iuge, moyen omis, Excipere præuaricationem. 132
demãder ſon Renuoy a ſon iuge d'eſgliſe, Ad perfugium infularũ con-

fugere. 34
pouoir decliner ou demander ſon Rēuoy, Ius domū reuocandi habere, aut iudicii transferendi. 231
demander ſon Renuoy, Præſcriptione tranſlationis vti, Controuerſiā ad leges ſuas reiiciendam poſtulare. 38.132
demāder ſon Renuoy par deuant ſon iuge, Alleguer incompetēce de iuge, Decliner la iuriſdiction d'ung iuge, Fori tranſlationem poſtulare, Ad ſuum iudicem, ad ſuum forū relegari poſtulare, Controuerſiā ſui facere iudici. 99.192.235.244
demander ſon Renuoy pardeuāt ſon iuge d'eſgliſe, Alleguer ſa clericature, Expoſcere tranſlationem fori inſularis. 35
refuſer le Rēuoy d'une cauſe, Negare ſe cauſam relegaturū, vel reiecturum. 99
Reparer le grief, Sarcire iacturā iniqui iudicii. 172
condemner en Reparation d'iniures, ſans encourir note d'infamie, Infamiæ eximere iniuriarum damnatos. 221
le Repli des lettres, Margo diplomatis replicatus. 30
Repliquer, Referre. 34
Repliques, Actio tertia, Altercandi aut ſcribendi terriæ vices. 33.61
Repliques, Dupliques, Tripliques, Quadrupliques, Cōtradictiones ſecundæ, tertiæ, quartæ. 105
la Replique du demandeur, Actio petitoris ſecunda. 17
la Replique & duplique d'ung plaidoyé, Actio ſecunda. 167.233
ie garde cela pour ma Replique, Nō ad meam petitionem confirmandam hoc attuli, ſed tuæ defenſioni referendum cenſui. 72
l'aduocat du demandeur par ſes Repliques a treſperemptoiremēt reſpondu a toutes les exceptiōs & defenſes du defēdeur, Quicquid pro tutela rei diſertus patronus, ac pro intentionis depulſione apprehenderat, actoris ilico aduocatus è manibus illius excuſſit. 130
l'heure a ſonné ſur les Repliques de l'appellant, Cauſa vtrinque perorata, id eſt poſt vtriuſque concluſionem tertia actio, quæ replicatio dicitur, ab horæ ſono intercepta vel intercluſa eſt. 61
Repos d'eſprit, Euthymia. 160
il ne fault point plaider, qui veult viure en Repos de ſon eſprit, Iuri ac foro iudiciali familiaritatem renūtiare neceſſitudinémq; ſtatuat homo mentis non obnoxiæ. 159
Reprendre ou delaiſſer proces, Cernere adiréque hæreditatem litiū, vel eam apertè repudiare. 216
Reprēdre vng proces deſeſperé, Cauſam ægram & propè depoſitā ſuſcipere, vel excipere. 90
Reprendre & viuemēt pourſuir vng vieil proces, In litem deſertā & ſopitam ſeſe inſinuare, Repetere cauſam intermiſſam, Acriter retracta re. 91
iamais hōme n'en fut Reprins, Fraudi nemini vnquam fuit. 11
priſonniers pluſieurs fois Reprins de iuſtice, Rei delibati iam nominis & affecti, Rei repetiti iterū & tertiùm. 114
faire adiourner en Reprinſe de proces l'heritier d'une partie decedee, Litem funeſtam vel hæreditariā hæredi denūtiare, Diem hæredi dicere adeundæ litis vel repudiādæ, In ius hæredē vocare agnoſcendæ litis cauſa, vel abnuendæ. 243
Repreſenter en iuſtice, Exhiber en iugement, Proferre in medium, In

iure exhibere. 87
Reprocher, Blaſmer, Signatores & teſtes infamare, refellere, refutare, inceſſere, inſectari, lædere, deſtruere. 105
Reprocher teſmoings, Teſtibus exprobrare crimẽ vel infamiam, Infamare teſtes, Arguere ignominiæ aut cuiuſuis criminis, Coarguere, Teſtes refutare, refellere, Fidem teſtiũ inceſſere, eleuare, inſectari, infirmare, Teſtem reprehẽdere, Carpere ac labefactare fidem teſtium. 10.22.85.207.237
Reprocher vng teſmoing cõme infame & non receuable en teſmoignage, Teſtem vt inteſtabilem referre. 112
Reprocher teſmoings, & contredire leurs depoſitions, Refellere teſtes & teſtimonia. 112
bailler les noms des teſmoings pour les Reprocher, Edere nomina teſtium aduerſario ad refellendum eos. 93
ſe deporter de Reprocher teſmoings, ou Se lier de ne point reprocher teſmoings, Legem in ſe ſciſcere teſtes non refellendi. 196
teſmoings Reprochez & cõtredicts, Refutati teſtes, Refutata teſtimonia & reprehenſa. 109
iuger aucuns teſmoings eſtre ſuffiſammẽt Reprochez, & n'auoir aucun eſgard a leur depoſition, Circũſcribere quoſdam è teſtium numero in codice inquiſitionis. 111
Reproches, Refutationes. 160
Reproches communes, Tranſlatitiæ refutationes. 85
Reproches de teſmoings, Inſectationes teſtium, Teſtium refutamẽta, ſiue refutationes. 105.184.226
bailler Reproches de teſmoings, Teſtium fidei obtrectare. 15
Reproche qui ne deboute pas le teſmoing, mais diminue de la foy de ſon teſmoignage, Refutatio fidem teſti derogans. 85
le proces ſe peult biẽ vuider ſans enquerir la verité des faicts de Reproches, Satis de cauſa liquet, nec opus eſt in teſtium fidem inquirere. 15
auant que proceder au iugement du proces, les parties informeront ſur leurs faicts de Reproches, Iudex pronuntiauit nondum de Cauſa liquere, nec antè decerni litem poſſe, quàm de iis inquireretur, quæ obiecta refutabunde vtrinque teſtibus eſſent. 70
Reproches impertinens, Teſtium refutationes trãſlatitiæ & futiles. 112
iuger les faicts de Reproches, Teſtiũ refutationes percenſere & conſtituere, & quarum ratio habẽda ſit, quatenúſque, ſolenni formula adnotare. 112
Reproche marquee Bona, Reſutatio teſti fidem planè abrogans. 85
auoir veſcu ſans Reproche, Sui memoriam inuſtam cõſecrauiſſe. 123
ces choſes ne ſe rapportent point, ou Repugnẽt l'une a l'autre, Hæc nullo pacto cohærent. 113
teſmoignages qui Repugnent & ſe contrarient, Teſtimonia quæ inter ſe confligunt & colliduntur. 104
Requerir eſtre tenu pour biẽ releué, Solenniũ prouocationis exagitandæ deprecationem præfari. 136
vne Requeſte, Poſtulatũ libellare. 222
bailler Requeſte, Bailler ſa demãde, Deſiderium ſuum ſcripto proferre. 47
bailler des Requeſtes a la Cour, Libellis ſupplicibus Curiæ fidem implorare. 15
aller bailler des Requeſtes a l'entree de la Cour, Salutationum munia

obire matutina Conſcriptis Curiã ingredientibus. 169

bailler Requeſte pour auoir communicatiõ & copie de quelques actes par les mains du greffier, Libello ſupplici poſtulare actorũ ſibi inſpiciẽdorum poteſtatem fieri, per ſcribámque deſcribendorum. 107

bailler des Requeſtes pour faire iuger ſon proces, Supplicibus libellis flagitare vt Curia ſibi vacet, vt ſibi Curia in conſilium eat. 139

faire ſon debuoir de bailler des Requeſtes, & recommander ſon affaire, Implere iuſta ambitus ſupplicis. 163

bailler Requeſte, ou ſupplier eſtre eſlargi en baillãt caution de retourner au iour qui ſera aſſigné, Poſtulare ſupplicabundè vades ſibi dare liceat bona Curiæ venia, ad iudicium occurſurum die ſibi præſtituenda. 119

Requeſte enterinee, Poſtulatio iudicialis pronis auribus exaudita. 226

Requeſte ſur le champ enterinee, Poſtulatio prima altercatione expugnata. 229

Requeſtes garnies de quelques preſens, Libelli ferentarii. 149

faire ſa Requeſte en iugemẽt, Palàm poſtulare, vel in iudicio dicere. 98

face le ſuppliant ſa Requeſte en iugemẽt, Palàm in iudicio proferre ſua deſideria iuſſus, Supplicans argumentum libelli ſui palàm in iure exponere iuſſus, & cum aduerſario ea de re certare. 102.107

face le ſuppliant en plaidant, ſa Requeſte en iugement, Palàm in auditorio poſtulationem expromere iuſſus inter agendum cauſam. 7

faciat Requeſtam in iudicio, & ſignificetur, Vt forenſes dicunt, Palàm conſilio poſtulet altercationũ die, & ea de re certet cum eo, ad quem res attinebit. 95

importuner la Cour de Requeſtes, Libellis aures Curiæ fatigare, Libellis frequẽtibus Curiæ obſtrepere, Suppliciter flagitare operam Curiæ vacuam. 42

les maiſtres des Requeſtes de l'hoſtel, Libellorum magiſtri. 251

les huict anciens maiſtres des Requeſtes de l'hoſtel, Octouirorum libellis ſupplicibus prætorii præfectorum, quorum numerus ad Duodecimuiros auctus eſt, Octouiri. 250. 256

les huict anciens maiſtres des Requeſtes de l'hoſtel du Roy, Octouiratus auctoritas & magiſtratus. 253

Requeſtes preſentees a la Cour, Libelli ſupplices. 42.43.145

vne Requeſte preſentee & rapportee de grand matin, Supplicatio antelucana. 173

reſpondre les Requeſtes, Libellis poſtulatorum ſubſcriptione reſponſitare. 197

les heures que lon reſpõd les Requeſtes en la Cour, Horæ libellariæ Curiæ. 232

vne Requeſte reſpõdue, Libellus ſubſcriptus. 118

faire ſignifier vne Requeſte reſpondue, Libellum ſubſcriptum aduerſario denuntiandum curare. 118

Requeſtes temeraires, impertinẽtes, & pour fuir, ou reculer, Poſtulationes proteruæ & detrectatoriæ. 262

les gens tenans les Requeſtes du Palais, Gentes libellorum Palatinorum, Septemuiri iuriſdictionem Baſilicanam exercentes, Recuperatores Baſilicani, ſiue Palatini. 17. 134.154.189

quints & Requints, Iuſta quintana & ſubquintana. 142

le cõtract eſt Reſcindé, quaſſé & annulé en enterinant les lettres Royaulx a ceſte fin obtenues, Suæ ſponti ſententia iudicis redditus eſt is, qui fraude aduerſarii in captionem & nexum inciderat, quod venia diplomatis factú eſt ſuppliciter impetrati, Syngrapha nexus antiquata eſt, qua is obſtrictus erat. 156
Reſeruer de n'encourir note d'infamie, Adimere ignominiæ notam, additamento clauſulæ receptitiæ. 249
Reſerué, Excepté, Receptitius, ἐξαίρετος. 36
cela eſt expreſſeement Reſerué, Hoc nominatim cautum & exceptú. 122
recours Reſerué, ἀναφορά. 16
recours Reſerué contre qui il appartiendra, Ius ſaluú referendæ, eiuſdem rei nomine, quæſtionis, ei ad quem res attinere videbitur, Ius ſubſidiariæ actionis, & cum eo experiundi ad quem res pertinebit, ſeruandi ſui cauſa. 13.38
Reſigner, ou ſe deſmettre de ſon office, Magiſtratú eiurare, Magiſtratu ſponte ſeſe abdicare. 16.250
Reſigner ſon office de Cõſeiller, Perſonam prætextatam in Curia deponere. 133
Reſignation, Eiuratio. 16
on ne peult impetrer l'office d'ung homme viuant, ſinõ par Reſignation, ou forfaicture, Petere magiſtratum perpetuum in locum viuentis non licet, niſi vltro ſe abdicantis, vel noxæ damnati commiſſoriæ. 123
eſtre tout Reſolu, ou deliberé, Statuere. 90
eſtre peu Reſolu, Soluẽdo magis eſſe quàm reſoluendo. 203
Reſoluz en opinion, Soluti & explicati. 130
Reſolutiõ de bail, ou autre contract, en default d'accompliſſement d'iceluy d'une part & d'autre, Pactum commiſſorium. 16
les parties ont Reſpectiuement appellé, Vltro citróque Curia appellata, vt vtriq; fuit conſentaneũ. 214
demander Reſpi de ſes debtes a payer iuſques a cinq ans, Deſcendere ad vltimũ exemplũ ſupplicantiũ. 163
Reſpondre, ou eſtre plege & caution de quelque choſe, Fidem ſuam interponere, Rem cautam præſtare. 79.139
Reſpondre aux eſcriptures, ou aduertiſſemens de partie aduerſe, Commentario aduerſarii reſcribere. 112
Reſpondre les requeſtes, Libellis poſtulatorum ſubſcriptione reſponſitare, Libellum ſubſcribere. 118.197
Reſpõdre par credit vel non, Iurato inficiari vel aſſentiri articuloſè cõmemorata inſcriptionibus aduerſarii, Intentioni articuloſæ aduerſarii iureiurando reſponſitare, fatendo, inficiando, addubitando, Thematibus aduerſariis iureiurando reſpõdere ſingula concedentẽ, vel inficiantem. 112.133.247
contraindre de Reſpondre promptement, Præcidere reſpondendi cunctationem. 133
vne requeſte Reſpõdue, Libellus ſubſcriptus. 118
Reſpondãt, Pleige, Qui ſoblige auec vng autre, Adpromiſſor, Conſponſor. 83
emprunter argent moyennent vng Reſpõdant, Fide aliena pecuniam ſumere. 44
l'ung Reſpõdant pour l'autre, & chaſcun d'eulx ſeul & pour le tout ont promis, Conſponſores data vltrò citróque fide ſponſoria, vterq; pro vtroque repromiſerunt. 44

Reſponſifs pluſieurs, Contradictiones. 105
Reſponſifs ou additions premieres, ſecondes, & tierces, Cõtradictiones primæ, ſecundæ, & tertiæ. 46
Reſſortir, Reſortiri, Iura petere, Παλινδικεῖν. 14.175
Reſſortir en la Cour, In Curiam prouocationis iura petere, In Curiam reſortitione conuenire. 200
iuge Reſſortiſſant en la Cour par appel, Iudex obnoxius. 184.255
les iuges Reſſortiſſans ſans moyẽ en la Cour de parlement, Iudices primarii, Prouinciarum præfecti. 193
preuoſts & autres iuges Royaulx inferieurs, Reſſortiſſans par deuant les Baillifs, Seneſchaulx, & autres iuges de puinces, Iudices regii imi tribunalis, quorum ſententiæ præfecturis ſunt obnoxiæ. 151
iuges Royaulx Reſſortiſſãs en la Cour de parlemẽt neumẽt & ſans moyẽ, Iudices regii, quorũ ſẽtẽtiæ protinus in Curiam iudicium reſortiuntur. 151
les iuges non Reſſortiſſans neumẽt, & ſans moyen en la Cour, Iudices ſecundarii. 112.193
iuriſdictions neument Reſſortiſſans en la Cour, Iuriſdictiones pſeudurbanæ. 175
Reſſort & iuriſdictiõ: Iudicatus, ſubſtantiuum. 112.175
le Reſſort de la Cour de parlement, ou d'une Cour ſouueraine, Fines ſummæ ditionis. 139
ceulx qui ſont d'une meſme preuoſté, Reſſort, ou iuriſdiction, Municipes. 87
iuger en dernier Reſſort, & comme par areſt de la Cour de parlement, Iure ſummæ & vltimæ cognitionis iudicare. 221
iuges deleguez pour iuger en dernier Reſſort, & comme par areſt de la Cour de parlement, Selecti iudices imperio dictatorio & iudicio dati, Cum poteſtate dati interceſſione ac prouocatione maiore. 117
puiſſãce de iuger en dernier Reſſort, Diſceptatio ſumma & prouocatione ſuperior. 55
iuges du Reſſort, Iudices ex iis ciuitatibus, quæ in id forum conuenirent. 6
iuges ſouuerains & en dernier Reſſort, Iudices vltimũ iudicantes. 125
Reſtituer, ou remettre en ſon entier, In gradum reponere. 47
remiſſion de peine, offenſe, & amende, auec Reſtitution a ſa bonne ſame & renommee, au pais, & a ſes biens non confiſquez, Poſtliminiũ perſonæ, famæ, ciuitatis, bonorũmque. 252
proces recõmencez, ou Reſtitutions a nouuel proces, Lites inſtauratiuæ, Παλινδικίαι. 237.253
Reſtraindre vng priſonnier, Cõpingere arctius reum. 56
Reſtriction, modification, Moderatio, ſiue Præſcriptio, aut Præſcriptum. 56
Reſuſciteurs de proces vuidez, Non tantum cauſarum laborantiũ, languentium Aſclepiadæ, ſed conclamatarum etiam AEſculapii, atque emortuarum. 246
alonger ou Retarder vng proces, Litem ducere ac trahere. 187
faire grandement Retarder vng proces, Iuſtitium alicuius cauſæ ſtatuere. 260
par pluſieurs fuites & delaiz Retarder le iugemẽt d'ung proces, Cauſæ iudiciũ aliis ſuper alias fruſtrationibus prolatare. 83
auoir Retardé trois mois le iugemẽt d'ung proces, Vnum, alterum, ter-

tiũ mẽſem fato cauſæ exemiſſe. 45
Retarder l'execution d'ung areſt, ou autre iugement, Iudicati faciendi tempus eximere. 150
Retardemens les vngs ſur les autres, Remoræ aliæ ſuper alias. 199
Retention du'ſufruict vault autant que deliurance de la choſe, Exceptio vſuſfructus inſtar eſt emancipatus fundi. Operatur (inquiunt) traditionem. 243
vng Retentum in mente Curiæ, Decretum vt memoriæ tantũ hominum, non tabularum memoriæ, ſcriptæ'que mandaretur. 191
on ne Retire iamais d'ũg proces que lon a gaigné, ce qu'õ y a mis, Si ad calculos voces litem ſecundum te planè iudicatam, nunquam conſtabit ratio acceptorum & expenſorum. 246
ie Retorque cela contre vous, Vous parlez pour moy, I'employe cela pour moy, In meis caſtris præſidiiſ que verſaris, Mea eſt iſta defenſio, Ego hoc vociferor, Defẽſionis tuæ mucronẽ ego in cauſam tuam repercurio, Tu contra me ſtas, & tamen à me loqueris, Hoc quod tu excipere inſtituiſti, ego tibi refero viciſſim excipiendo. 72
ſans plus y Retourner, Præcidere vlterius ſupplicandi ſpem. & Amplius (inquiunt) non reuertatur. 74
Retracter vng areſt, Decretum Curiæ inducere, circunſcribere, antiquare, delere. 12
ſuſciter vng Retrayãt lignagier, Excitare ſibi gentilem. 67
Retraict conuentionnel, Remancipatio pactitia. 195
Retraict lignagier, Cognatio & gentilitas prædiorum, Redhibitio gentilitia. 31.220
proces en matiere de Retraict lignagier, Iudicium redhibitorium, Actio redhibitoria iure gentilitio nata. 67.195
Retrencher, Couper, Præcidere. 96
Reueillematins, Suſcitabula ſonora. 183
Reuendre, Remancipare. 195
le Reuenu d'une annee, Annua. 142
bailler homme viuant & mourant, a la mutatiõ duquel le ſeigneur aura le Reuenu d'une annee pour ſon droict ſeigneurial, Adumbrare poſſeſſorem ſubdititium & fiduciariũ, cuius morte annua iuſta debeantur patrocinii iure. 138
Reuoir vng proces, Recognoſcere rem iudicatam, Rem iudicatam in conſilium iterum mittere. 28
Reuiſions de proces, Cauſarum iudicatarum recognitiones, Recognitio rei iudicatæ, Iudicium inſtauratiuum, & inſtauratitium, Litium poſtliminium. 46.59.177.224
aller tous les iours faire la Reuerence aux iuges, & ſe recommander a eulx, Faire tous les iours la Cour aux iuges, Obnoxias quotidie factitare ſalutationes. 179
nihil, & amplius non Reuertatur (Vt forenſes dicũt.) Supplicanti abſciſſe negare quod flagitat, Præcidere ſpem impetrandi quod poſtulat, Vaſis vinarii epiſtomium abſcindere, vel verutum. 51
Reuocquer, Mutare quod factũ eſt, Infectum facere quod factum eſt. 66.100
Reuocquer ſon procureur, Mandatũ renuntiare procuratori vel cognitori ſuo, Mandatum infectum cognitori facere. 16.189
tiltres qui ne ſeruent de gueres ou riens, Auctoritates ieiunæ. 192
Rigueur de droict, Ius ſummũ. 23.177
moyens pour addoulcir la Rigueur

de droict, Allegemẽs de la Rigueur de droict, Iuris acerbioris aut durioris lenimenta. 119
addoulcir & attremper la Rigueur de la loy, ou de iuſtice, Iuger par equité, Legis acerbitatem mitigare. 68
ceſte cauſe, ou ce proces eſt fondé en Rigueur de droict, Hæc cauſa plus habet in iure ſummo ſpei ac fiduciæ, quàm in æqui boníque interpretatione. 104
ne garder pas la Rigueur de iuſtice, Iuſtitiæ faſces ſummittere aliquatenus. 35
iuger a toute Rigueur, Iudicare præfractè. 68
vne cauſe qui eſt meilleure a la Rigueur de droict, qu'elle n'eſt honneſte, Cauſa ſummo magis iure, quàm honorario nitens. 181
prendre les choſes a l'eſcorce, ou a la lettre, & a toute Rigueur de droict, Verbis & literis, ſummóque iure contendere. 71
il ne fault pas tant viſer a la Rigueur de droict, Non ita limanda eſt iuris ſummi ſubtilitas. 28
vouloir auoir les choſes a toute Rigueur, Omnia quæ iuris ſummi ſunt auferre velle. 175
vng homme Rigoreux, qui ne veult riẽ laſcher, qui veult auoir les deux bous de la courroye, & le milieu, Homo nimium de iure ſuo meritus, & nihil æquitati tribuens. 175
cauſes Rigoreuſes, & eſquelles qui fault de quelque choſe, il fault de tout, Cauſæ captatoriæ & moroſæ. 232
Robbes d'eſcarlatte, Togæ purpureæ. 137
les gens de Robbe longue, Togata natio. 177
les gens de Robbe longue, & de conſeil, Togati conſulti. 81
proceſſiõs de la Cour en Robbes rouges, Supplicationes & obſecrationes curiali cultu, ſolenníque purpura. 42
Rompre le bureau ſoubs couleur de quelque production nouuelle, Litis iam in medium poſitæ, atque form idoloſi exitus conſilium & iudicatum abrumpere, ſub velamento ſupplẽdi inſtrumenti, ſubſidiariarúmq; copiarum, quæ nuper acceſſerint. 199
Rompre le propos d'autruy, Interfatione aliqua obturbare. 10
le Roole, Volumen. 210
Roole des appellans, Nomina aſcripta prouocatorum. 63
les Rooles des cauſes d'appel, Codices & catalogi nominum appellatorum. 121
cauſes du Roole, Cauſæ prouocationum in ordinem redactæ, & voluminares. 248
le Roole des cauſes, Volumen cauſarum, Volumina cauſarum, Catalogi nominum, Cauſarum album, Codex vel Volumen, Cauſarum nomenclaturæ, Cauſarum ſortitiones, Catalogus cauſarũ, Volumen Curiale. 32.173.178.182.202
Rooles extraordinaires, Volumen peculiare, Audientiarum congiaria. 166.182
le Roole de ce parlemẽt, Codex hornotinarum appellationum, τῶν ἐπιτείων καὶ τῶν αἱρετῶν. 114
le tour du Roole, Recitatio nominum. 73
appeller du Roole, Cauſarum nomina citare, Nomina voluminis recitare. 173.210
appeller les Rooles des cauſes pour plaider, Volumina cauſarũ exiturarum recitare inclamabundè. 255
appeller quelques cauſes qui ne ſont

pas du Roole,Extra ordinem recitare aliqua nomina. 208
mettre les cauſes au Roole,N'appeller,ou ne plaider que du roole, In ordinem cogere nomina. 208
les Roſes que donnent les princes a la Cour,en la ſaiſon, Cógiaria ſertorum,& ſportulæ roſariæ quæ dari ſolent principum nomine ſedétibus in Curia Patribus,eo tempore quo roſa floret. 116
Roturierement,Iure plebeio. 23
de par le Roy noſtre ſire & ſa Cour de parlement, Regalibus verbis & Curiæ. 53
iuges non Royaulx, Iudices priuati tribunalis:priuatam ditionem,priuatum territorium habentes. 151
Ruzez,& qui ſcauent bien le tour du baſton,Experientes & ſtrategematici. 168
Ruze,Fineſſe,Ars ſtrategematica.225
vng tour, ou Ruze de vieille guerre en pces, ou plaidoirie,Vne luicte, Habiletez & fineſſes de pces, Strategemata & antiſtrategemata fori,Artificia forenſia,Doli forenſes fabrefacti,Strategema foréſe,idém que veteratorium. 124.128. 146.168.220

S

Sacs & pieces, Loculi cum copiis. 204
les Sacs des aduocas du Palais,Sarcinulæ Baſilicanæ aduocatorum.215
eſtre fort charge de Sacs, ou Se fort charger, Sacculariá in primis exercere. 204
grande charge de Sacs,que lon porte au Palais,Sarcinæ forenſes. 249
les Sacs des proces, Farrago litis ſaccularia, Foruli lintei, Loculi cauſarum,Loculi forenſes,vel litigarii. 214.215.267
les Sacs d'ung proces perdus ou eſgarez,Sacculi litium deſiderati.263
ponatur in Sacco, Condatur in ſacculum. 28
ponatur(vt aiút)in Sacco ad partem, & iudicando proceſſum Curia faciet quod decebit,Si in ſacculo ſeorſum cődatur quod ſero prolatű eſt,curæ fore conſilio,vt eius ratio in re iudicáda hactenus habeatur, quatenus ius æquúmque poſcere videbitur. 222
ſoyent miſes en vng Sac a part, pour en iugeant le proces y auoir tel eſgard que de raiſon, His peculiaris ſacculus deſtinetur, vt in iudicanda lite,eorű ratio hactenus habeatur, quatenus viſum fuerit,vel,Vt eorum ratio vtcunq; habeatur.208
S'aider de ſa clericature, ou de ſa lettre de tonſure, Sacroſancti capitis ius vſurpare. 39
Saiſir, & mettre en la main du Roy, Manum regiá, vel Regis iniicere. 12.125
biés Saiſis, regiz & gouuernez ſoubs la main du Roy,Bona publicè poſſeſſa. 236
la Cour n'eſt point Saiſie de la matiere iuſques, &c. Cauſa non antè Curiæ ditionis fines ingreſſa videtur, quàm prouocatione denuntiata, & die dicta iudici & prouocato. 238
larrons trouuez Saiſis, ou en preſent meſſaict, attaincts & conuaincuz, Furti manifeſti conuicti. 137
ie me conſtitue demandeur & complaignant en cas de Saiſine & de nouuelleté, Eiuſce rei ergô vindicias tibi intendo ,Vindiciarum iudicio te prouoco. 43
ſe cóplaindre en cas de Saiſine & de nouuelleté,Interponere querelam interturbatæ poſſeſſionis, Interdicto ius experiri. 227.230

cóplainte en cas de Saiſine & de nouuelleté, Querela rerum nouarum, Querela iuris nuper interpellati. 189.243

le proces eſt formé en cas de Saiſine & de nouuelleté, Interdicto retinẽdæ poſſeſſionis iudicium conſtitutũ, Iudicium conceptum eſt in interdicti formulam. 104

la grande Salle du Palais, Curia baſilica. 261

per Saltum promouere (Vt loquunturin foro.) Sũma imis ornamenta cõtinuare, vel Summos imis honores vel magiſtratus, vel gradus continuare. 40

Saluations, Contradictorum diſſolutio. 194

Saluations de lettres, Tabularum cõfirmatio. 22

Saluatiõs de teſmoings, Exornationes teſtium & cõmendationes. 105

bailler Saluations, Cõtradicta diſſoluere, Teſtium, vel teſtimoniorum obtrectationibus reſcribere, vel inſtrumento litis. 15.194

bailler Saluations de lettres, & de teſmoings, Refutationibus & reprehenſionibus teſtium, teſtimoniorúmque & literarum reſcribere. 112

bailler Saluatiõs de teſmoings, Sauluer les teſmoings, Argumentis refellentibus auctoritates reſcribere, Maledictis teſtes infamantibus & eleuãtibus reſcribere, Argumentis probroſis reſcribere, Maledicta probroſa ſcripto diluere, Calcatam teſtium obtritámque fidem ſubleuare, Teſtes & teſtimonia confirmare. 22.190

le Sauf d'ung cõngé, Dies inducendi commeatus. 200

le Sauf des congez & defaulx, Donatiua eremodiciorum. 175

Sauf au defendeur ſon recours contre qui il appartiẽdra, Cautum tamen vt reus condemnatus lege agere ea de re in eũ poſſet, ad quem res pertineret. 25

Saufconduict de la Cour, Cõmeatus tutus & liber, fide Curiæ datus. 42

demander ou requerir eſtre mis au Saufconduict de la Cour, Implorare fidem Curiæ aut iudicialem, vt ire & commeare publica fide & regia liceat. 165

mettre au Saufconduict, Saluos fore recipere, In fidem ſuam recipere, Tutum cõmeatum eſſe iubere pro imperio. 197

mis au Saufconduict du Roy, ou de la Cour, In fidem regiam aut Curiæ receptus, vaſa comitéſque eius contra minas aduerſarii. 165

ſignifier vng Saufcõduict de la Cour, A vi & iniuria hominem prohibere verbis Curiæ. 175

mis en la Sauuegarde du Roy, auec inhibitiõ & defenſe de ne meſfaire ne meſdire, ſur peine d'amende, ou de punition corporelle, In præſidium fidei regiæ receptus, imperio inhibito, & interminatione mulctæ aut fraudis capitalis. 165

ſignifier vne Sauuegarde du Roy, Hominem ſartum ac tectum cum familia ſua ab inimico minaci regio imperio tueri, vel diplomate regio. 175

pour Sauuer l'amende, Ad deprecandam prouocationis mulctam. 186

Sauuer l'amende, & les deſpens, dõmages & intereſts, Naufragii fragmentum arripere, Acceſſiones ſeruare. 116

Sauuer les teſmoings, Bailler ſaluations de teſmoings, Commendare teſtes, exornare, Teſtes & teſtimonia confirmare. 22.105

Sauuer d'ũg proces perdu ce que lon

peult, E forenſi naufragio tabula abrepta emergere, Re perdita deſũgi quàm leuiſſimè fieri poteſt. 230
il y a des gens que lõ ne ſcauroit Sauuer, ſi on vouloit, Ipſa(ſi cupiat) ſalus quoſdã ſeruare non poteſt. 230
Sauuer l'honneur du condemné, par ceſte clauſe commune, Sãs encourir note d'infamie, Notæ ſtigmaticæ eximere, vel Notæ ab ignominioſa actione inurẽdæ, & Gratiam facere ignominiæ affeclæ iudicii infamantis. 178
les moyẽs de ſe Sauuer en vng proces, Subſidia cauſæ. 108
vng hõme qui n'eut iamais proces, qui ne Scait que c'eſt que plaider, Homo litium inſolens. 269
Scauoir entierement bien le ſtile & maniere de proceder, Numeros omnes formularum vt vngues digitóſque tenere. 124
Scauoir toutes les ſurprinſes & fineſſes qui ſe font en proces, Omnes articulos temporum forẽſium tenere. 202
ceulx qui oreillent & ſefforcent de Scauoir les Secrets de la Cour, Expiſcatores arcanorum Curiæ. 163
il ne Scait maintenant ou il en eſt, De certo ſtatu exercẽdæ litis dimotus, De ſtatu experiundi iuris deiectus, De gradu priſtino defendendæ cauſæ depulſus eſt. 244
la Science du droict, Iuris prudentia. 168
cõtracts & Scedules, Syngraphæ, Perſcriptiones. 20
bailler ſa Scedule, Cauere chirographo. 18
vne cauſe appellee par placet, ou par Scedule hors le roole, Inſcripta cauſa è libello extra ordinem in Curia inclamata. 118
le Secret d'ung proces, Inſtrumentũ cauſæ acroamaticum. 242
ceulx qui reuelent les Secrets de la Cour, Proditores arcanorum Curiæ perfidioſi. 182
vng eſcoute qui a reuelé les Secrets de la Cour, Coryceus arcana effatus tanquam Areopagitica. 122
ſentir, ou flairer le Secret d'ũg pces, Subodorari arcana cauſæ. 163
celer ce qui doibt eſtre Secret, Biẽ tenir vng ſecret, Colere numen Angeronæ. 163
Seeller en la maiſon d'ung treſpaſſé, Obſignare cõclauia domus defuncti. 236
Seelleurs, & proprement anciennement de teſtamens, Signatores. 105
recongnoiſtre ſon Seing, Chirographum cognoſcere. 6.127
eſtre Seigneur ou dame de ſoy, & vſãt de ſes droicts, Eſſe ſuæ tutelæ. 161
le Seigneur feudal, Patronus & beneficus dominus, Prædii patrocinãtis dominus, Benefici prædii dominus. 117.138.140.141.142
le Seigneur feudal qui reclame ſon fief par ſaiſie, ou autremẽt, Vindex clientelæ. 239
le Seigneur du fief, Patronus poſſeſſionis clientelaris. 116
Seigneur proprietaire, Mancipio & nexu dominus. 52
tant que le vaſſal dort, le Seigneur veille: & au contraire, Tant que le ſeigneur dort, le vaſſal veille, Quãdiu patronus per cõniuentiã ſomniculoſam obdormiſſe viſus eſt, tantiſper cliens peruigilaſſe cenſetur, vicéque verſa: Si manu iniecta beneficiarius nouus incuriæ veterno conſopitus, iuſta facere clientelaria cunctatus ſit, tantiſper patronus excubias egiſſe dicitur, conditionémque ſuam commodiorem feciſſe. 141

les droicts & debuoirs Seigneuriaulx, Patrocinii iura, Iuſta caducaria. 140.141
la directe Seigneurie, Propriū ac iuſtum mancipium, Auctoritas rei plenior. 141
droict de directe Seigneurie, Ius imperii, mancipiique maioris. 141
Seigneurie feudale, Patrocinium. 141
la Seigneurie & proprieté, Mancipatus. 143
vne Seigneurie dont il meut beaucoup de beaux fiefs, ou dont pluſieurs beaux fiefs ſōt tenus & mouuans, Prædium multis & magnis clientelis latè patens. 140
la Seigneurie vtile, Mancipiū ſecundarium. 141
Seneſchaulx, Baillifs, Preuoſts, Gouuerneurs, & autres iuges de puinces, Præfectus prouinciæ, Diœcetæ. 53.77.158
Seneſchaulx, Preuoſts, Baillifs, & autres iuges Royaulx, Præfecti prouinciolarū, quique auſpiciis principis ius dicunt. 125
les Seneſchaulx, Baillifs, & autres iuges Royaulx reſſortiſſans neumēt en la Cour, Præfecti prouinciarum iuridicique. 254
Seneſchaulſcees, Bailliages, Preuoſtez, Gouuernemēs, ou autres prouinces, Diœceſes. 77
Seneſchaulcees, Bailliages, & autres iuriſdictiōs reſſortiſſans en la Cour neu ment, & ſans moyē, Prouinciæ à Curia, vel in Curiā prouocatione ius petentes. 194
Sentence de commiſſaire ſubrogué au lieu d'ung autre, Subrecuperatorium iudicium. 39
comprins a la Sentēce, Aſcriptus ſententiæ. 223
Sentence confermee par areſt, Sententia areſto geminata. 55
obſcurement coucher vne Sentence, ou iugement, Formas rerum iudicatarum ambiguè & perplexè concipere. 124
n'attēdre pas que lon demande l'execution d'une Sentence, ou iugement, Rem iudicatam exigere nō ſuſtinere. 172
Sentence diffinitiue, Sententia litis decretoria. 154
vne Sentence dōnee du conſentemēt des parties, Sententia cōſenſu partium conflata. 141
vne Sentence donnee par colluſion, Sententia conflata coitione. 215
Sentence dōnee par defaulx & contumaces, Sentētia eremodicialis. 197
Sentence dōnee par defaulx, ou forcluſions, Lis per derrectationem iudicata, & Ex eremodicio, Sententia eremodicialis. 217
executer vne Sētence, ou iugement, Exequi rem iudicatam. 83
gaigner vng heritage par Sentence, ou iugement, Vincere iudicio fundum, & auferre. 18
vne Sentence interlocutoire, Decretum iudicis interpoſitum, Interlocutio decretoria, Sententia diſceptationis interpoſita. 227
Sentence interlocutoire, par laquelle eſt dict que les aduertiſſemens des parties leur feront communiquez pour y reſpondre, Decretū mutuæ commentariorum editionis. 101
par la lecture de la Sentence il appert aſſez du mal iugé, Ex ſententiæ recitatione, à qua prouocatum eſt, de iniurio iudicio, iniquó que ſatis liquere poteſt. 131
mettre vne Sentence au neant, Sententiam circunſcribere, inducere, antiquare, delere. 12
mettre vne Sentence donnee par defaulit, au neant, & receuoir le con-

dené a faite ce qu'il auoit a faire au parauát, Inſtaurare litis ordinem curſúmque eremodiciali ſententia iudicatæ, Eremodicialem ſententiam inducere,vel circúſcribere venia codicillari,& cauſæ ab integro defendédæ litigatoré reſtituere. 197

la Sentence miſe au neát,Iudicatum infectum factum. 25

vous ne ſcauriez monſtrer Sentence ne iugement de cela,Auctorem cedo vnum huius ſententiæ ,vnum profer exemplum. 89

volontairement obeir a la Sentence, Iudicatum vltro facere. 108

obtenir Sentence a la barre, Ad recuperatorem repagularium damnare aliquem. 40

vne Sentence qui fait la planche en ſemblable cas,Sentétia futura præiudicio in poſterum. 162

vne Sentence qui porte plus grande conſequence qu'il ne ſemble,Sententia ad maiora pertinens. 162

Sentence, ou iugement portant condemnation du principal, enſemble des fruicts & deſpens,Condemnatio latè patens. 244

vne Sentence,ou iugement preiudicial,Præiudicium. 78

prononcer vne Sentence par eſcript, ou Dire ſon opinion par eſcript, Sententiam de ſcripto pronuntiare. 268

auoir Sentence a ſon prouffit, Sententiam auferre. 88

il ſe fault tenir ou arreſter a vne Sentence, ſi elle eſt paſſee en force de choſe iugee, Standum iudicis ſententia, pro re iudicata ſemel habita. 75

Sentences tortiónieres & deſraiſonnables, Sententiæ iniquæ & iniuriæ. 67

il n'y a homme ſcauant en droict,ne en practique, qui trouue ceſte Sentence bonne, Sententiæ huius ratio nemini iuriſperito, & vſus forenſis callenti probari poteſt. 82

Seoir en la Cour, Aſſidere in Senatu. 96

Seoir en iugement,Palàm de loco ſuperiore pro imperio & poteſtate decernere, Sedere pro tribunali, vt aiunt. 96

Seoir en hault pour tenir la plaidoirie,E ſuperiore loco audire & diſceptare. 160

ne point Seoir l'apreſdiſnee ,Vaquer l'apreſdiſnee, Iuſtitiú pomeridianum obſeruare. 49

Sequeſtrer, Fournir la complaincte, De fundo poſſeſſoré moribus deducere. 69

proces en cas de ſaiſine & de nouuelleté,auquel le demandeur a ia obtenu le Sequeſtre & la recreance, Cauſa retinendæ poſſeſſionis,vno & altero membro iam capta. 233

Sergeant,ou Huiſſier,Apparitor. 107

Sergéans,Manus viatoria,Viator,Vocatores in ius,Apparitores. 67. 142.191.210

les Sergeans ne ſont que ſimples executeurs,& n'ont point de cógnoiſſance de cauſe,Viatores adminiſtri ſunt tantúmodo, & iudicati tranſactores,non etiá diſceptatores. 178

les Sergeans a cheual, Viatores peregrini & equeſtres. 217

les Sergeans a verge,Apparitores vrbani & pedeſtres. 217

le rapport du Sergeant,Renuntiatio apparitoris. 65

la Cour dit qu'il a eſté mal executé,ou exploicté par le Sergeant, Curia quod lege actum eſt à viatore,infectum fore pronuntiauit. 142

il a iuré ſeló la forme du Sermét deferé,Verbis conceptis adactus iu-

riſiurandi fidem dedit. 146
faire Serment a la Coür, In Curia ſacramento dicere. 160
les aduocas font tous les ans le Serment a la Cour, Cauſidici in acta Curiæ conſultáque quotannis adiguntur, & in eius obſeruātiam. 42
les Sermens que font les aduocas & pcureurs en la Cour le lendemain de la S. Martin, Poſtridie Martinalium cauſidici & cognitores in verba Curiæ quotānis adigũtur, quorũ quidē nomina recitata ſunt. 60
le Serment que lon fait a ſa receptiõ a quelque eſtat, Sacramentum tirocinii. 163
faire faire le Serment, Sacramento rogare. 50
promettre par Serment, Cauere iureiurando. 18
ſe purger par Serment que lon n'ha point ce dont l'exhibition eſt demandee, Eiurare quod exhibēdum petitur. 110
ſe rapporter au Serment, Deferre iuſiurandum, Offerre, Exigere. 90.105
refuſer vng Serment deferé, Oblatũ iuſiurandum recuſare & reſpuere. 105
tout ce qui Sert a la cauſe, Litis vtenſilia. 149
cela Sert de beaucoup a la cauſe, ou ſert grandement a la cauſe, Id in rem eſt exiſtimationémque cauſæ, Cauſam ſubleuat, Superiorem facit. 107
ne ſe meſler poīt du Seruice des princes, du faict de plaidoirie, ne de iuſtice, Carere aula, foro, Curia. 114
la Cour de parlement de Paris, principal Siege de iuſtice, Curia centenaria iuſtitiæ ius dicētis ſedes præcipua. 170.187.211
les Sieges principaulx des Baillifs, & autres tels iuges, & leurs ſieges particuliers, Præfecturæ & ſuppræfecturæ. 185
agir, ou plaider pour la reſtitution du Sien, ou de ſa choſe, Repetere rem iudicio. 176
on eſt ſouuent blaſmé, ou mal eſtimé de vouloir garder le Sien, Crimini & inuidiæ ſæpe eſt hominibus ſuum ſeruare velle. 89
il fault quelque fois plaider, ou perdre le Siē, Aut manus dandæ ſunt improbo & inſultanti aduerſario, aut piſtrinum ineundum. 162
il couſte bien cher a auoir le Sien par proces, Magno ſtat in foro ius ſuũ obtinere. 169
refuſer & delayer de Signer vng appoinctement accordé, Prolatando detrectare ſubnotationem conuenti iudicialis. 221
Signifier vng areſt ou cõmiſſion de la Cour, & apres proceder a l'executiõ, Verbis regiis & Curiæ pro imperio agere apparitores ſolēt, deinde rem mandatam exequi. 41
Signifier aux procureurs, Cognitóribus denuntiare. 145
Signifier a perſonne & domicile, Denuntiare domum, atque etiam homini. 81
faire Signifier vne requeſte reſpõdue, Libellum ſubſcriptum aduerſario denuntiandum curare. 118
Simonies, Collationes nummariæ ſacerdotiorum, aut ceſſiones, nundinariáque commercia. 176
Singulier en ſes opiniõs, Opiniaſtre, Pertinax opinionis. 90
les Solennitez requiſes & accouſtumees, Iuſta ſolennia. 28
les Solennitez que lon a accouſtumé garder en proces, Iuſta iudicialia. 221
Soliciter vng proces, Cauſam curare. 139

Soliciter proces pour autruy, Inſtitoriam operam nauare litigantibus. 224
vng bon Soliciteur, Aſtipulator cauſæ, Inſtitor litis, Cuſtos cognitoris, Exactor operis, Pragmaticus cui cauſæ procuratio commendata, & inſtructio, Pragmaticus fidelis & officioſus. 69
eſtre bon & diligent Soliciteur, Aſſiduitatis officio fungi. 69
Soliciteurs de proces, Cauſarum curatores & pragmatici, Cauſæ cuſtodes, Pragmatici, Inſtitores cauſæ, & tanquã Argi, περὶ τὰς δίκας πραγματευόμενοι, οἱ τὰ τῶν δικαζομένων πολυπραγμονοῦντες. 10.133.139.146.182.184.185.221.234
cent Solz, Centuſſis. 216
Sommaire congnoiſſance de cauſe, Diſceptatio leuis. 123
vng proces Sommaire, Cauſa fugax, Res tumultuariæ cognitionis & compendiariæ. 171.196
proceder Sommairemẽt & de plain, ſans figure de proces, Diſceptatione compendiaria, & litis imagine potius, quàm lite rem trãſigere. 28
vne cauſe qui ſe traicte Sommairement & de plain, & ſans figure de proces, Cõtrouerſia præcipitis curriculi. 178
Sommer, Denoncer, Denuntiare. 88
Sommer ou denõcer les proces, Iudicium denuntiare. 16
Sommer a quelqu'ũg quelque proces a ce qu'il y aſſiſte, & ſe rẽde partie, ou ſe ioingne, Perlicere ad aleæ forenſis conſortium, In cauſam aliquem deducere, In cauſam trahere, Subſcriptorem aſciſcere, Eadem lite implicare. 190.205
Sommer & denoncer a quelqu'ung le terme venãt qu'il ait a payer, ou rendre beſongne faicte, Diem aduentantẽ denũtiare ei qui in diem rem præſtare, vel opus perfectum obligatus eſt. 16
mettre quelqu'ung en proces auant que l'auoir Sommé de faire la raiſon de ſoymeſmes, Lite non indicta iudicium dictare. 226
Sommation deument faicte, Denũtiatio candidè facta. 16
Sortir de proces, Ne vouloir point plaider, Foro ſalutem dicere. 137.171.263
Sortir de ꝑpos, Extrauaguer, Excurrere, Pedem cauſa efferre.. 105.193
extrauaguer, ou Sortir hors de propos pour abuſer les iuges, Diſceptationis rectæ & vſitatæ hyperbata, & captioſa actionis diuerticula, iudicum intentionem ab eo, qua de re agitur, longè gentium abducentia. 128
Sortir de propos, & ſe mettre bien auant en choſes impertinentes, ou nõ ſeruãtes a la matiere, Extrauaguer, Digredi à propoſito, & longius aberrare. 95
ne ſen Soulcier pas d'ũg double, Sextantem æreum ſuum vix agi exiſtimare. 147
Souffrir & laiſſer iouir, Vtenti & fruenti patiẽtiam accommodare. 197
demander Souffrance, Fidem aſtringendam deprecari, Fidei dãdæ deprecari neceſſitatem. 140
donner Souffrance, Suſpẽſa manu patientiam clienti accõmodare. 141
ce que lon ne peult Souldre, ſe doibt legierement paſſer, Quod ſanari non poteſt, exulcerare imprudentis eſt. 238
il eſt Souſpeconné de ce cas, Peccatum huic hæret, Ad eum pertinet hoc crimen. 83.129
ſi on n'entre en faicts, a grand peine ſe pourra la cauſe Souſtenir, Aut

hoc contendat reus núquam eſſe factũ, aut multa tela excipiat neceſſe eſt,quæ à me coniicientur in eum.vel, Si facti controuerſia eſſe non poteſt,ægrè defendi cauſa poterit,quæ iure nullo nititur. 96
ne vouloir pas Souſtenir ſon appel, Prouocationis periclitandæ diſcrimen adire nolle. 216
ie ne vueil pas Souſtenir ce que i'ay dict a l'encontre de vous, Volo & quæſo vt ne ſint in te dicta quæ dixi, Nollé dicta quæ mihi irato exciderunt. 128
Souſtraire,ou faire ſouſtraire:ou deſrobber la production de ſa partie aduerſe,Elider la production de ſa partie aduerſe, Cauſam aduerſarii exarmare. 210
ceſtuy parle de plus long tẽps, qu'il ne peult auoir Souuenance, Longius hic teſtificatur,quàm meminiſſe per ætatem potuit. 145
les Cours Souueraines,Curiæ iuriſdictionis vltimæ, Iuriſdictiones ſũmæ,Curiæ iuriſdictionis liberæ,Curiæ iuriſdictionis ſummæ, Iuriſdictiones non obnoxiæ. 29.76.168. 169.170.174.179.180.188.221
iugement Souuerain, & comme par areſt d'une Cour de parlemẽt, Res primùm & vltimũ iudicata. 125
par main Souueraine, Pro iure maioris imperii. 184
Souueraine puiſſance, & dont on ne peult appeller,Imperium ſummũ. 125
la cauſe a eſté Souuerainement bien plaidee,Cauſa in germanum modum acta ac diſceptata. 143
Specifier, Nommeement declarer, Præcidere. 219
Spolier quelqu'ung de la poſſeſſion & iouiſſance de quelques biens,Vi bona poſſeſſum ire. 195
ſoit Stable & ferme,Ita ius eſto. 36
le Stile, La practique, Iuriſdictionis forma,& vſus fori. 112
choſes qui ſont de Stile, Quæ aſſolent. 36
le Stile de chaſtellet de Paris, ou de telle autre iuriſdiction, Formula comitialis. 5
le Stile de la Cour, Formulæ litium Curialium. 168
delais ordinaires & de Stile, Litis præludia. 236
le Stile,la facon, la maniere de plaider & demener les cauſes, Litium agitãdarum, exercendarúmque & tractandarum methodus. 184
Stiles & manieres de proceder en iuſtice, Facons de iuger, ou Facons de faire en iugement,Mores iudiciorum. 262
ſcauoir entierement bien le Stile & maniere de proceder,Numeros omnes formularum vt vngues digitóſque tenere. 124
Stipulant & acceptant pour luy, ſes hoirs,& ayans cauſe,Stipulatus eſt ſibi,poſteris,hæredi, eíve ad quem res ab eo pertinebit. 54
iuges Subalternes, Iudices municipales,ſiue ſecũdarii, Iudices obnoxiæ ſententiæ,Iudices oppidani.37. 102.125
iuriſdictiõs,ou iuſtices Subalternes, Iuriſdictiones obnoxiæ. 142
criees & Subhaſtations, Præconia & programmata. 240
ſeſforcer de Suborner vng teſmoĩg, Teſtis fidem attentare. 10
Suborner teſmoings, Teſtibus præſcribere quid dicturi ſint, Teſtibus rogãdis teſtimonium verbis præire,Teſtimonium dictare. 74
ſe faire Subroguer en vng ꝓces, Cauſæ ſuccedere. 38
demãder eſtre Subrogué en vng ꝓ-

ces, Litigatorem ſuccidaneum ſe offerre. 27
Subrogué, Litigator trãſcriptus, ſubrogatus, ſuffectus. 42.125
cõmiſſaire Subrogué au lieu d'ung autre, Diſceptator ſubnũcupatus, Subdiſceptator. 172.228
ſentence de commiſſaire Subrogué au lieu d'ung autre, Subrecuperatorium iudicium. 39
vng incidẽt de Subrogatiõ, Lis trãſcriptoria. 166
heritiers Subſtituez, Hæredes ſecundi. 64
Subſtitus de procureurs aux cauſes, Subcognitores, Subprocuratores. 145.228
les Subſtitus du procureur general du Roy, Procognitores, vel Subcognitores regii. 209.256
captieuſe & malitieuſe Subtilité de droict, Callidũ verſutúmq; ius. 71
Subtilitez de parolles, Parolles captieuſes, Verborum aucupia, & literarum tendiculæ. 71
la Succeſſion eſt chargee & tenue de quelques faultes du defunct, Hæreditas certis criminibus aſtringitur. 47
Succeſſiõ chargee de laiz pitoyables, ou de quelque fondation, Hæreditas ſacris aſtricta, & alligata. 47
demander vne Succeſſion, In hæreditatem lege agere. 23
Succeſſiõ eſcheue des predeceſſeurs, Venit hæreditas à maiorib9, & obuenit. 76
partir noblemẽt en vne Succeſſion, Eſtre noblement parti, Gentilitatis iure ſuccedere defuncto. 23
Succeſſion roturieremẽt partie, Hæreditas iure ſtirpis diuiſa. 23
renoncer a la Succeſſion, Eiurare ius cernẽdæ hæreditatis, Abnuere hæreditatem. 189
la Suite du conſeil, Curiæ prætorianæ comitatus. 196
le gouuernemẽt & Superintendence de toute la iuſtice, Iuſtitiæ ius dicentis genius ſummáque. 269
il fault Supplier & aider a la lettre, Scriptum à ſententia diſcrepat. 22
Supplier, ou Demander eſtre excuſé de l'amende, Mulctã deprecari. 128
Supplier la Cour de retenir la congnoiſſance de la cauſe principale, Precabundè deferre ſummæ rei cognitionem Curiæ, Depoſcere Curiam iudicem ſummæ rei. 197
ioinct ce que la noble & ſage diſcretiõ de la Cour ſcaura mieulx Supplier & aduiſer, Implorare in auxilium ſuæ cauſæ etiam fidem iudicum, intimóſque ſenſus & prudentiam, veluti ſupplementum ieiunæ ſcriptionis. 67
Supplians qui apportẽt, ou font des preſens, Supplicatores ferẽtarii. 129
le Suppliant debouté de ſa requeſte, Supplicator ſua poſtulatione excluſus, Supplicis poſtulatoris excluſa petitio. 240
face le Suppliãt ſa requeſte en iugement, Supplicans argumẽtum libelli ſui palàm in iure exponere iuſſus, & cum aduerſario ea de re certare. 107
Supplication, & propoſitiõ d'erreur, Supplex prouocatio. 142
trop Supporté & fauorizé, Nimium gratioſus. 147
gẽs Supportez & fauoriſez en iuſtice, Homines in iure gratioſi, & comitate prædit prolixa & benigna. 161
auoir du Support, Auoir des amis, Amicitiis, propinquitatibúſq; ſubleuari ac ſuſtentari. 61
vne perſonne Suppoſee, Perſona adumbrata. 92

cela Suppoſé & non cõfeſſé, Soit ainſi ſans le cõfeſſer, Verũ eſto (quod tamen ita à me poſitum velim, ne fraudi ſit confeſſio.) 40
tu l'as Surmonté par brigues & faueurs, Il n'a peu auoir iuſtice contre toy, Huic ne vbi cõſiſteret quidem contra te, locũ reliquiſti, Ius ſuum obtinere nõ potuit, tuorum amicorum factione excluſus à iuris præſidio. 82
Surprendre, Tromper, Opprimere, Anteuertere, Aſtutia eluctari, Supplãtare, Fraudare, Decipere, ὑποσκελίζειν. 72.202
Surprendre ſa partie aduerſe, In articulo cauſæ aduerſarium opprimere. 202
taſcher a Surprendre ſa partie, Intendere fallaciam, vel captionem forenſem aduerſario. 230
taſcher a Surprẽdre ſa partie ce pendant qu'il eſt tant ſoit peu abſent, ou fort empeſché, Captare aduerſarii abſentiam momẽtariam, aut rei gerendæ difficultatem. 163
eſtre Surprins, Deprehendi, διαπορεῖσθαι. 61
Surprins, In re improuiſa deprehenſi. 115.61
Surprins & enſerré, In articulo temporis oppreſſus & aſtrictus. 234
Surpreneurs, Improbè captantes. 168
Surpreneurs, Trompeurs practiciẽs, Improbè captantes, Captionũ forenſium aucupes, Obreptionũ artifices. 36.168
Surpreneurs qui eſpient, & prennent les gẽs au pied leué, Captatores atque aucupes momentorum atque articulorum, Imperitorum atque ſimplicium ſupplantatores. 72
Surprinſes, Chicaneries, Tromperies qui ſe font en proces, Oppreſſiunculæ, Forẽſes captiones, vel Oppreſſiones, Captiunculæ forenſes, Fori decipulæ. 50.72.118
braſſer quelque Surprinſe en proces, Fallaciam forẽſem producere, Forenſem dolum comminiſci. 221
vng appoinctemẽt extorqué ou dõné par Surprinſe, Syngrapha iudicialis per oppreſſionem exacta. 119
par Surprinſe obtenir quelque ſentẽce, ou iugemẽt, Per oppreſſionẽ ſententiã auferre, vel decretũ. 202
ſcauoir toutes les Surprinſes & fineſſes qui ſe font en proces, Omnes articulos temporum forenſiũ tenere. 202
Surſeoir, Abſiſtere. 17
Surſeoir l'aſſignatiõ, Tenir l'aſſignation en eſtat, Vadimonium ſuſtinere. 80
Surſeoir l'exploict, Pour l'oppoſition de quelqu'ung, differer de paſſer oultre, Interceſſioni parẽre. 5
Surſeoir le iugement d'ung proces, . Iudicium ſuſtinere. 49
faire Surſeoir le pces, Facere iuſtitiũ cauſæ, Cauſæ iudiciũ inhibere. 164
Suſciter proces, Lites & controuerſias ſerere. 52
Suſciter vng retrayãt lignagier, Excitare ſibi gentilem. 67
Suſciter vng tiers a ſe venir rẽdre partie, Apponere ſibi defenſorem. 8
Suſciteurs de proces, Satores litiũ. 52
Suſpendre quelqu'ung de ſon office iuſques a deux ans, Abdicare aliquem magiſtratu in biẽnium. 204
Suſpendus de l'entree de la Cour, & de leur office de Conſeiller, Abſtinere Curia iuſſi, ob quædam ſecus admiſſa. 42
Suſpendu de ſon office trois ans, Magiſtratu in trienniũ ſummotus. 45
eſtre Suſpendu de ſon office iuſques a trois ans, Vetari ſententia quicquã pro magiſtratu ad triennium

agere. 102
eſtre Suſpendu quelque tẽps de ſon office, Ad aliquod tempus vetari quippiá agere pro poteſtate & magiſtratu ſuo. 240
Suſpẽſion d'office iuſques a vng an, Abrogatio magiſtrat' annua. 240

T

TAbles. gens qui ſuyuent les bõnes Tables & friandes, Aſſeclæ menſarum extructiorum. 174
le Tableau qui eſt en iugement, Tabulæ iudicialis ſimulachrum. 189
le Tableau ou ſont les noms de tous les Conſeillers de la Cour, Album Curiæ. 259
faire Taire vne perſonne, Ad infantiam redigere. 10
faire Taire ceulx qui empeſchent la plaidoirie, Loquẽdi vices ſeruare. 52
Taſcher a ſurprẽdre ſa partie, Intendere fallaciam, vel captionem forenſem aduerſario. 230
Tauxer, Allouer, Expenſa ferre. 95.
Tauxer deſpens, Rationes inire expẽſorum in lites, Rationem ſumptuum litis inire, Diſpũgere rationes expenſorum in litem. 95. 126.186.211.215
Tauxer les deſpẽs en la preſence des procureurs des parties, Rationes ſumptuarias litium pro poteſtate inire & arbitrari, adhibitis cauſarũ cognitoribus ſingula capita diſceptantibus. 126
l'article du ſalaire des commiſſaires qui ont Tauxé les deſpẽs, Calculus honorario eorũ deſtinatus qui rationẽ ſubductá ſubſignauerũt. 186
Tauxer les eſpices d'ung proces, Litis inſpectæ & expoſitæ iuſta æſtimare, Honorariorum iudicialium rationem inire, Dicaſticorum modum conſtituere. 177
Tauxeurs de deſpens, ou Cõmiſſaires commis a tauxer deſpens, Diſpunctores rationum expẽſorum in litem, Arbitri & æſtimatores impẽdiorum litium. 184.215
ces choſes ne viennẽt point en Tauxe de deſpens, Hæc non cedunt in calculum victoribus litium, in ratione ineunda impendiorum. 122
fraiz qui ne viennent point en Tauxe, Intertrimenta que in rationem non cedunt litis acceſſionum. 160
il ſe faict beaucoup de fraiz qui ne viennent point en Tauxe, Magna ſunt pecuniæ intertrimenta, quorum calculi non ducũtur in ratione expenſarum ineunda. 126
en Tauxation de deſpẽs, In æſtimandis ſumptibus. 161
debatre & diminuer vne Tauxation de deſpẽs, Certare imminuẽda impendiorum ſumma, inducendíſque nominibus multis, & expungendis. 201
le Taxatæ d'ungs deſpens, Ratio putata ſubductáque. 215
Taxer quelqu'ung par vng iuge en prononceant ſa ſentẽce, Aculeum ſentẽtiæ ſuæ in aliquẽ cóiicere. 76
Tellement quellement eſcrire, Defunctoriè ſcribere. 24
Temeraires demandeurs, Petitores procaces. 244
le Temps que les proces doibuẽt durer, Menſes anníque curriculi forenſis. 232
mauuais Temps, Cóuerſiones repentinæ orbis Reip. 29
en Temps de paix & de guerre, Domi militiǽque. 125
on n'eſt plus dedens le Temps de ſe faire releuer, AEtas exceſſit è præſidio legum. 144
ceſtuy parle de plus long Tẽps, qu'il ne peult auoir ſouuenãce, Lõgius hic teſtificatur, quàm meminiſſe

per ætatem potuit. 145

de tout Temps & anciẽneté, & de tel & ſi long tẽps qu'il n'eſt memoire du cõtraire, Il y a cẽt ans que nous iouiſſons de ce droict, Tẽpus vſus huiuſmodi memoriã excedit, Poſt hominũ memoriã ita ſemper obſeruatũ eſt, Ex quo homines meminerunt, id ius ſemper vſurpatũ eſt. 48.114

Tenir quelque heritage par engagemẽt, Fiduciaria fundi poſſeſſio. 75

Tenir par le Roy le lict de iuſtice, Curiam auguſtã principẽ habere. 260

Tenir trop lõguemẽt la Cour, Diem conſilio eximere. 96

ſe Tenir fort, Cõfidere cum faſtidio, Subniti. 53

Tenir la plaidoirie, Conuẽtus forenſes agere. 14

vouloir auoir le gré d'une choſe, a la quelle on eſt Tenu pour le debuoir de ſon eſtat ou office, Muneris ſui priuatique facere quod muneris eſt publici atque neceſſarii: Id munificentiæ atq; obſequio acceptum referri velle, quod iuri ac legibus debetur. 199

vng tiers pretendãt la Teneure feudale, Tertius aſſertor clientis, vindexque patrocinii. 116

exceder les Termes, Vltra præſcriptũ verborum diſceptatorẽ agere, vel diſceptationem ſuſcipere. 30

Terme de payer, ou faire quelque choſe, Dies. 8

ſommer & denõcer a quelqu'ung le Terme venant qu'il ait a payer ou rendre beſongne faicte, Diem aduentantem denuntiare ei qui in diem rem præſtare, vel opus perfectum obligatus eſt. 16

les Termes de practique, La facon de parler des practiciens, Dialecti fori. 169

appetiſſer vng Territoire, reſſort ou iuriſdiction, Diminuer, Racourcir, Territorium minuere. 87

Teſmoigner ou depoſer en tourbe, Vniuerſim teſtes rogare, Decuriatim teſtificari, vel confuſim. 26. 195.243

ſexcuſer de Teſmoigner, Dire & affermer cauſe valable, pour laquelle on ne ſoit tenu porter teſmoignage, Teſtimonium eiurare, ἐξόμνυσθαι. 15

readiourner en peines pour Teſmoigner en enqueſte, Teſtimoniũ iterum pro imperio denũtiare, cum mulctæ indictione, ni denuntianti pareatur. 236

adiourner Teſmoings pour porter teſmoignage de verité, Teſtimonium denuntiare teſtibus. 15.56

premierement faire adiourner vng Teſmoing pour porter en enqueſte teſmoignage de verité, Teſtem occupare. 19

adiourner Teſmoings pour eſtre recolez & cõfrontez, Teſtimonium denuntiare teſtibus repetendis, & cum reo committendis. 172

Teſmoings adiournez, Aduocati, παράκλητοι. 18

il a eſté ordonné que les Teſmoings adiournez ſerõt examinez iuſques au nombre de l'ordonnance, Quibus teſtibus denũtiatum teſtimonium eſſet, ex eorum vt numero, quot per legem liceret, inquiſitor interrogaret. 200

aſſignation, ou adiournemẽt a veoir iurer Teſmoings, Denuntiati teſtimonii dies conditus. 73

bailler les noms des Teſmoings examinez, ou que lon veult faire examiner, Edere teſtium nomina. 77

bailler a partie les noms & qualitez de Teſmoings, Edere aduerſario

teſtium nomina, eorumque conditionem. 191
bailler reproches de Teſmoings, Teſtium fidei obtrectare. 15
Teſmoings a qui on a faict le bec, Teſtes meditati, ante commonefacti: quibus roſtrum (vt aiunt) concinnè exacutum eſt. 145
Teſmoing chancelant, Inconſtant, Depoſát a la legiere, & qui ne ſcait ou il en eſt, Doubteuſemēt parlát, N'oſát pas aſſeurer ce qu'il dit, Teſtis deprehenſus & æſtuans, vel titubans, & de gradu deiectus. 11.105
confronter Teſmoings, Teſtes ἀντιπαρεστῶτας interrogare, Teſtes coram componere, vel cum reo, ſiue cum reis cōponere, ἀντιπαρεστῶτας ἱστάναι. 11.21.138
Teſmoings confrontez, Teſtes altrinſecus reo commiſſi. 19
Teſmoing fort contredict & reproché, Teſtis vehemēter eleuatus ac reprehenſus. 111
contredis contre les depoſitions des Teſmoings, Teſtib' ſcripto obtrectare. 15
cōuaincre par Teſmoings ſubornez, & par vng ſe diſant complice, apoſté, Circunuenire iudicio & indicio. 17
depoſitions de Teſmoings recolees, Teſtimonia iterata & repetita. 22
Teſmoings dont les depoſitions ne font rien, Teſtes frigidi. 11
diminuer de la foy d'ũg Teſmoing, Derogare fidem teſti. 85
examiner, recoler, & cōfronter Teſmoings, Teſtes rogare, iterare, & cum reis componere. 73.169
examiner Teſmoings en tourbe, Decuriare teſtes. 243
Teſmoings examinez ſur faicts de reproches, Teſtes teſtium refutatorii, & fidei teſtiũ derogatores. 73
Teſmoing ferme en ſon propos, Teſtis firmus, interritus, cōſtás, præſentis animi, & apud ſe ſemper exiſtens. 11
Teſmoings qui ne ſont pas du tout dignes de foy, Teſtes nō planè grauis teſtimonii. 111
Teſmoings gens de biē, & dignes de foy, Teſtes graues, religioſi, & cōpertæ fidei. 69
ſe purger ou iuſtifier par ſept Teſmoings, Dare cognitores ſeptem, Cum ſeptimo cognitore vitæ ſuæ rationē approbare, Cum ſeptima manu ſeſe purgare, Septé laudatores in iudicio excitare. 90.128
Teſmoing de nulle foy, Teſtis fidei ſtrictim labefactatæ. 111
vng homme infame ne peult eſtre Teſmoing, Homo ſtigmate rei iudicatæ inuſtus teſtis eſſe non poteſt, Famoſo iudicio inteſtabilis factus. 178
Teſmoings qui ont intereſt a la matiere, Teſtium ſtudium cum litigante ſociatum, Pari ſtudio in cauſam incumbētes teſtes cum accuſatore. 111
iuger aucuns Teſmoings eſtre ſuffiſammét reprochez, & n'auoir aucun eſgard a leur depoſition, Circūſcribere quoſdam è teſtium numero in codice inquiſitionis. 111
Teſmoings iurez, dedens le delay ſe peuuēt examiner hors iceluy, Teſtes intra diem dilationis iureiurando adacti, poſt diem dicere teſtimonium poſſunt. 78
les Teſmoings par leſquels on entéd ſe iuſtifier, Laudatores. 54.90
Teſmoigns de neāt, Teſtes ſine re, ſine ſpe, ſine fide, Teſtes diobolares, egentes, ſine lare, ſine cenſu, atque etiam ſine ſenſu communi. 42.121
ces Teſmoings parlent de moult lóg

temps, Lõgiſſimè teſtes meminerunt. 145
le Teſmoing preſſe l'accuſé de ſi pres qu'il ne peult quaſi plus nier le cas, Vrget teſtis reum. 100
Teſmoing par lequel l'accuſé entẽd prouuer ſes iuſtifications, Cognitor. 90
preuue par Teſmoings, Memoria hominum. 68
ſe rapporter aux Teſmoings, Auctorem eſſe vt teſtibus in ſe interrogatis fides habeatur, vt irrefutabilibus & integris. 17
recoler Teſmoings, Reuocare teſtes, vel repetere. 101.138
Teſmoings recolez, Teſtes reuocati, vel repetiti. 19.195
Teſmoings recolez & confrontez, Teſtes repetiti, & cum reo compoſiti. 61
les Teſmoings recolez ont perſiſté en leurs depoſitions, Teſtes reuocati idem teſtimonium dixerunt. 112
recolemens de Teſmoings, Teſtimonia reuocata, iterata, & repetita, vel recognita. 19.112.195
rendre cõfuz vng Teſmoing, ou cõplice & accuſateur, & luy mõſtrer par viues raiſons qu'il a mẽti, Frãgere teſtem, vel indicem. 74
rendre par vng Teſmoing la raiſon de ſon teſmoignage, ou de ſon dire, Teſtem probare quod dicit. 73
reprocher Teſmoings, Teſtibus exprobrare crimen, vel infamiã, Infamare teſtes, Arguere ignominiæ aut cuiuſuis criminis, Coarguere, Teſtium fidem labefactare & refellere, ac carpere: Fidem teſtium inceſſere, eleuare, inſectari, infirmare, Teſtes refutare, refellere, reprehendere. 10.22.85.207.237
reprocher Teſmoings, & contredire leurs depoſitions, Refellere teſtes & teſtimonia. 112
reprocher vng Teſmoing cõme infame, & nõ receuable en teſmoignage, Teſtem vt inteſtabilem referre. 112
n'auoir aucun eſgard a la depoſition d'ũg Teſmoing, comme ſuffiſamment reproché, Abrogare fidẽ teſti. 85
Teſmoings nõ reprochez, Teſtes irreprehenſi. 44
Teſmoings reprochez & cõtredicts, Refutati teſtes, Refutata teſtimonia & reprehenſa. 109
Teſmoings non reprochables, & dignes de foy, Teſtes iuſti ac pleni teſtimonii. 111
reproches de Teſmoings, Teſtiũ refutamenta, ſiue refutationes. 184. 226
ſauuer les Teſmoings, Commẽdare teſtes, vel Exornare. 105
ſaluatiõs de Teſmoings, Exornationes teſtium & commendationes. 105
il fault veoir cõment les Teſmoings peuuent ſcauoir ce qu'ils ont depoſé, Ab ſtirpe auctoritas teſtificationum ſcientiæque repetẽda eſt, & percontanda. 152
ſuborner Teſmoings, Teſtibus præſcribere quid dicturi ſint, Teſtibus rogãdis teſtimonium verbis præire, Teſtimonium dictare. 74
ſeſforcer de ſuborner vng Teſmoĩg, Teſtis fidem attentare. 10
Teſmoings ſubornez, Teſtes cõflati & ſubornati. 105
chaſcune Tourbe comptee pour vng Teſmoing, Singulæ decuriæ pro ſingulis teſtimoniis cedunt. 8
troubler vng bõ Teſmoing, & le faire chanceller, ou luy faire perdre ſon propos, Par viues raiſons de-

mentir les teſmoings, Teſtimoniũ quod graue videbatur, & aſſẽſum, quaſiq; plauſum ciere, interfatione aliqua obturbare, teſtẽmq; ipſum ad infantiam redigere, aut ad inconſtantiam, Teſtem refrigerare, 10.11
Teſmoignages ambiguz, qui ſ'elidẽt ou contredient, & deſtruiſent les vngs les autres, Teſtimonia euariantia, & inter ſe refellentia, & quæ inter ſe colliduntur. 101
Teſmoignage cõſtant & ferme, Teſtimonium fidenter dictum, & iuſta fiducia teſtificantis. 26
Teſmoignage contrainct, trop ſcrupuleux, craintif, Teſtimoniũ obnoxiè dictũ, vel nimium religioſè, aut planè meticuloſè. 26
porter Teſmoignage, Depoſer, Dicere, Teſtimoniũ dicere, & Pro teſtimonio. 7.73
porter faulx Teſmoignage, Pro teſtimonio mentiri. 9
porter Teſmoignage qui preſſe de fort pres celuy qui eſt accuſé, Reum lædere. 111
porter vng Teſmoignage ſuborné, Dictata reddere inquiſitori. 74
puiſſãce de porter Teſmoignage, Dictio teſtimonii. 56
Teſmoignage bien precis, Teſtimonium graue. 10
Teſmoignages qui ne ſ'accordent point, Contraires les vngs aux autres, Teſtimonia ſeſe refellẽtia, inter ſe collidentia, ſibimet ipſa con tradicentia. 22
rendre la raiſon de ſon Teſmoignage, Elogiũ teſtificationi addere. 19
Teſmoignages nõ reprochez, Teſtimonia non eleuata. 44
Teſmoignages qui repugnent & ſe contrariẽnt, Teſtimonia quæ inter ſe confligunt & colliduntur. 104
Teſmoignage d'homme de bien & de bõne reputatiõ, Auctoritas, Teſtimoniũ auctoritate præditũ. 131
Teſmoignage en tourbe, Teſtificatio vniuerſa. 38
Teſtamens ou ordonnances de derniere volonté, Mandata ſuprema hominum. 210
diſpoſer de ſes biens par Teſtament, Super familia pecuniáq; legare. 36
executeurs de Teſtamens, Curatores teſtamẽtorum, Executores, Arbitri teſtamentarii. 46.128
Exhiber le Teſtamẽt, Tabulas teſtamenti proferre. 10
Scelleurs, & proprement anciennement de Teſtamẽs, Signatores. 105
parler Teſte a teſte, ou priuemẽt, Pareil a pareil, Ex æquo loco loqui 114
n'auoir autre choſe en la Teſte, ou N'auoir autre penſement que ce proces, In cauſam toto pectore incumbere, Cauſam totam complecti, Demittere ſe penitus in cauſam. 101
eſtre trois Teſtes en vng chaperon, Coire in Geryonem. 164
trencher la Teſte, Decapiter, Capite minuere. 7
iuges qui ſont bõs Textuels, Iudices literarii. 131
faulſes Theoriques & deciſions de droict mal prins & entendu, Adulterinum ius. 71
le threſor des chartes, AErarium ſanctius. 21
vng Tiers nõ ouy, Tertius integer. 88
vng Tiers pretendãt la teneure feudale, Tertius aſſertor clientis, vindéxque patrocinii. 116
Tiltre & enſeignement, Ius. 10
Tiltres, Inſtrumens, Enſeignemens, Lettres, Literæ atque auctoritates, Tabulæ. 68
les Tiltres & qualitez d'une perſon-

ne, Appellatio titulosa, vel honorifica. 148
faire adiourner pour paſſer Tiltre nouuel, Nouationem veteris nominis exigere, Veteris auctoritatis nouationẽ exigere à fundi vectigalis domino, Ad ineundã obligationẽ agere cũ domino hypothecæ, Iudiciũ dictare agnoſcẽdi vectigalis gratia cũ domino prædii, vel agnoſcẽdæ penſionis annuæ. 179
Il n'appert point a quel Tiltre le poſſeſſeur iouit, Hic poſſeſſor iure incerto nititur & obſcuro, & quod ſine capite manat. 238
bons Tiltres & enſeignemẽs, Lettres authentiques, Monumẽta & perſcriptiones fidei ratæ & locupletis, Auctoritas cõſignatiſſima, Literæ, vel documẽtũ locupletis auctoritatis, authenticum, Iuſtæ & plenæ fidei inſtrumentum, Literæ conſignatæ, auctoritatéſq;, Tabulæ, vel literæ auctoritatis plenæ. 9.17.53. 81.131
la cauſe eſt fondee en pluſieurs bõs Tiltres & enſeignemẽs, Cauſa multis ac magnis auctoritatibus nititur, ἐστήρικται, βέβηκεν. 53
a peine de la cauſe ſi partie n'eſt ſans Tiltre, Spõſionem facere in ſumma cauſæ non recuſo, ni aduerſarius ſine titulo poſſideat. 236
Tiltres & enſeignemens non cõtredis, Literæ & auctoritates irrefutatæ. 44
vng Tiltre ou enſeignemẽt nõ ſubiect a contredict, Auctoritas irrefutabilis. 185
declarer le Tiltre auquel on iouit, Auctoritatem rei laudare. 10
demãder nouueau Tiltre, Nouationem penſionis cauere à fundi vectigalis poſſeſſore, Nominis obſoleti nouationem ab hærede aut rei poſſeſſore exprimere, Nomen inſtauratitium exigere. 38
mon conſeil ne moy ne doubtons point de mes Tiltres, ne de mõ enqueſte, ne de mõ droict: ie ne crain ſeulemẽt que la faueur des iuges, Nec me, nec meã aduocationẽ pœnitet quantum auctoritatum protulerim, quot quibúſque teſtimoniis vſus ſim, quo iure cauſa mea nixa ſit: ſed metuo ab ambitu forenſi, & à quibuſdam iudicum nimium æquis cauſæ inferiori. 81
le proces auoit faulte de bons Tiltres & enſeignemens, Literarũ auctoritates in cauſa deſideratæ ſũt. 81
vng proces fondé en pluſieurs & diuers bons Tiltres & enſeignemẽs, Actio vel cõtrouerſia iure multiplici, varióque coagmentata. 212
poiſer qui eſt le mieulx fondé en Tiltres, Literarũ auctoritates perpendere. 49
vng proces mal fourni de bons Tiltres ou enqueſtes, Cauſa inermis. 192.210
Tiltre nouuel, Nouatio veteris nominis. 29.179
preſter a quelqu'ũg quelques Tiltres & enſeignemens pour ſeruir a ſa cauſe, Cauſæ alienæ laboranti ſubſidia mittere. 223
les principaulx Tiltres & enſeignemens d'ũg proces, Auctoritates literæque cardinales cauſæ. 212
il fault veoir dõt procede originalement le Tiltre ou poſſeſſion, Ab ſtirpe auctoritas tituli requirenda vel poſſeſſionis eſt. 152
produire hardimẽt ſes Tiltres & enſeignemẽs, Signa ſtrenuè inferre, & pedem conferre cum copiis aduerſarii. 167
i'ay encore quelques bons Tiltres &

enſeignemẽs que ie produiray ſil en eſt beſoing, Adhuc anchoram vnam & alterã fortaſſe ſiccam habeo:quam,ſi opus erit,proferã. 109
Tiltres qui ne ſeruent de gueres ou riens, Auctoritates ieiunæ. 192
vng proces qui ſe vuyde par Tiltres, Cauſa conſtituta in auctoritate literaria. 152
ceſte Cauſe ſe vuide par les Tiltres, Stat huius cauſæ ratio ſcriptis auctoritatibus. 139
vieulx Tiltres & enſeignemens authentiques, & ſans contredict, ou non ſubiects a cõtredict, Auctoritatũ ſcriptarũ fides vetuſta & conſignata, & eleuatione maior. 160
ſe Tirer tellemẽt quellement d'ung bourbier ou mauuais paſſage de ꝓces, Per paluſtria fori ſe recipere 316
Tirer à conſequence, Ad exemplum reuocare. 97
Tollir vng edit, L'abroger, Edictum refigere. 552
Tomber en proces pour auoir faict plaiſir a autruy, In benignitate ciuiliq; officio reperire negotiũ. 153
Tonſure clericale, Coronne de clerc, Infulæ minores, Vertex forfice delibatus, Inſigne verticale. 35.143
alleguer ſa Tonſure, ſa clericature, Perfugium delibati nouacula verticis. 56
alleguer & ꝓduire ſa clericature, ou ſa Tonſure, & demander ſon renuoy pardeuant ſon iuge d'eſgliſe, Implorare iura verticis initiati, vel inſigniti, Teſſeram verticis initiati proferre. 241
debouté de ſa clericature, ou de ſa Tõſure, Verticis raſi iure priuatus, Raſo vertice diminutus. 39
lettres de Tõſure, courõne ou de clericature, Teſſera & elogium initiati verticis, Verticis ſacti præſidiũ. 117. 144.241
le priuilege de Tonſure ou de clericature, Eximium ius raſi verticis, Præſidium canonum. 102.248
condemné par arreſt de la Cour a faire amẽde honorable la Torche au poing, Reus tædiferi habitu per ora vulgi traductus, & index ſui ſuppliciter eſſe iuſſus ſentẽtia Curiæ. 107
menacer de Tormenter & faire mourir vne perſonne, Inhibere ſupplicia alicui. 159
vng hõme Tormenté de proces, Homo forenſibus intemperiis exagitatus. 218
eſtre fort trauaillé, ou Tormenté de proces, Euripis forenſibus iactari, In vndis Palatinis fluctuari. 326
les Tormẽtes de proces, Fluctus concertationũ, AEſtus forẽſes. 184.163
Tormentes de proces donnent a pluſieurs beaucoup de miſere & d'ennuy, Procellæ iudiciorum calamitatem multis afferunt. 128
Tort, Mauuaiſe cauſe, Infirmitas iuris. 160
a Tort ou a droict, Quo iure quaque iniuria. 200
l'execution declaree Tortiõniere, Lege actum, vt peruerſe factum, à Curia antiquatum. 30
la Torture, La gehẽne, La queſtion, Quæſtio tormentaria. 61
bailler la gehenne, la queſtion, la Torture, Quærere, & Quærere tormentis. 61
interrogatoires & reſpõſes faictes en Torture & queſtiõ extraordinaire, Res tormentis Quæſita. 229
la Totalité, ou le total de la choſe cõtentieuſe, Aſſis intentionis. 150
ce proces ne te Touche en rien, ou bien peu, In hac lite dipõdius tuus agitur. 194

chaſcune Tourbe comptee pour vng teſmoing, Singulæ decuriæ ꝑ ſingulis teſtimoniis cedunt 8.
Tourné par trois fois au pilori, & fleutri, Damnatus in orbe numellato, medio foro ter circũactus, & cautere liliato inuſtus. 7
le Tour du roole, Recitatio nominum. 73
attẽdre le Tour du roole, Nomini in ordinẽ incurrenti imminere. 115
deux Tours de Palais, Duo ſpatia in baſilica confecta. 234
le criminel, qu'õ ſouloit appeller la Tournelle, Tholus. 52
la Tournelle, ou La chambre criminelle, & maintenãt la ſalle S. Loys, Iudices tholo Curiæ attributi, Decuria Tholenſis, Auditorium minus, Tholus quæſtionum. 52.90.116.152.176.254
les chambres des enqueſtes & Tournelle de la Cour, Secretaria, Penetralia Curiæ. 211
deux mois de vacatiõs de parlemẽt, exceptee la Tournelle, ou le criminel, Duobus menſibus iuſtitiũ eſt à Curiæ conuentu, nõ etiam à Curiæ ſubſidio tholenſi. 90
eſtre ſix mois a la grande chãbre, & ſix mois a la Tournelle, Semeſtria agere in auditorio magno, & ſemeſtria in tholo quæſitorio. 260
Traicter trop doulcement, Molli articulo, indulgentiúſq; tractare. 136
le pces a prins ſon Traict, & eſt vuidé, Controuerſia ad calcem à carceribus curriculũ ſuum impleuit, Spatium litis decurſum eſt vſque ad rei iudicatæ fructum. 178
ainſi que la cauſe ou le proces eſtoit en biẽ bõ Train, il a eſté tout ſoubdain arreſté ou accroché, Cum velut velis paſſis controuerſia, inoffenſóq; ordine actorũ ferri cœpiſſet, ecce tibi remora nec opinata conſiſtere eam coegit: Cum vento forenſi obſecundante prono curſu cõtrouerſia ferri, ad medióſq; actus pulchrè promoueri cœpta eſſet, nõ modò eam flatus deſtituit, ſed retro etiam egit. 158
Tranſiger, Appoincter, Iudicum æquitatem experiri nolle. 226
Tranſiger & appoincter vng proces, Litem decidere & tranſigere. 79
vne Tranſaction, Vng accord, Deciſum. 79
Tranſactions, compromis & arbitrages, Iura fœcialia fori. 229
cela eſt expreſſeemẽt dict par la Trãſactiõ, In cõuento, in ſyngrapha rei tranſactæ, in fœdere, hoc nominatim ſanctũ eſt atque perſcriptum. 131
ſe Tranſporter ſur les lieux, In rem præſentem ire. 51
commiſſaire commis pour ſe Tranſporter ſur les lieux, auec puiſſance de faire & ordonner ce qu'il verra eſtre a faire pour le faict & execution de ſa commiſſion, Diſceptator ad rem inſpiciendam à Curia miſſus. 15
droict par Tranſport, Tranſcriptum, vel Tranſcriptitium ius. 21.42
vng affaire ou la Cour doibt Trauailler, ou iamais, Digna res aut cauſa occurrit, in quam omnes nerui ſeueritatis & cõſtantiæ iudicialis ab vniuerſa Curia cõtendantur, quãdo hoc vel iudicio, vel Curiæ conſulto ſtatuitur, an indoles priſcæ Curiæ ſtirpes adhuc habeat, an ſunditus interierit. 48
eſtre fort Trauaillé, ou tormenté de proces, Euripis forenſibus iactari, In vndis Palatinis fluctuari. 126
les Trauaulx de proces, AErũnæ forenſes. 176

vne Trauerſe ,Vng empeſchement, Vng arreſt, Remora, ἀνθολκὴ καὶ ἐποχή. 34
vng tiers a la Trauerſe ſeſt venu rendre partie au proces,& a bien donné de l'affaire a tous les deux, qui ne ſen doubtoyent point, Ex tranſuerſo tertius rei controuerſæ vindicem ſe intulit, in amborúmque copias impreſſionem fecit necopinato. 126
Triennale poſſeſſion paiſible,Triennio continuo citra controuerſiam poſſediſſe,Triennium continuum ſine negotio poſſediſſe. 220
la Triplique du demãdeur,Actio petitoris tertia. 17
on ne Triplique gueres, Secunda actoris & rei actio plerúque admittitur,rariſſimè tertia, Intendẽdi & defendendi vices iterum,non tertiùm repetuntur. 17
on ne Triplique point, Nõ licet tertium altercari,Altercandi vices legitimæ ad tertias non producuntur. 5.165
adiourner a ſon de Trompe & cri public a comparoir en perſonne,Denuntiationibus vadatoriis edictiſque claſſico & proſcriptione peruulgatis euocare. 180
bannir a ſon de Trompe , Præconio promulgare & proſcribere. 9
Tromper,Surprendre, Agere cuniculis,Supplantare,Fraudare,Decipere,ὑποσκελίζειν. 72.226
Tromper les creanciers,Creditorum ſpem deſtituere. 92
Trompeurs , Fraudatores, Inficiatores , Abiuratores, οἱ τὰ χρέα ἀπομάσσοντες. 75
vng Trompeur,Vng fuyart , Ludificator,Iuris detrectator. 9.81.262
le plus grand Trompeur de tous les autres,Fabrûm præfectus. 146
Trompeur qui en vault vng & demi, Vng homme fin a dorer,Seſculyſſes. 184
i'ay a faire a vng Trompeur, & inuẽteur de proces, Negotiũ mihi obtigit cum deſultore forenſi,qui in vna perſona victus , ad aliam citò tranſilit , Res eſt mihi cum verſipelli aduerſario. 66
a Trompeur trompeur & demi,Affiner vng trompeur ,Circunuentorem iudicio circũuenire,Sycophãtæ ſycophantari, πρὸς κάρα καρίζειν, πρὸς κρῆτα κρητίζειν. 249
vng grand Trompeur & abuſeur de iuges & de parties,Homo forenſibus præſtigiis clarus,& mira ethologia viſendus, non modò iudicibus, ſed etiã aduerſariis imponente. 247
la malice des Trompeurs, Improbitas ludificatorum. 262
vng Trompeur du Palais, Planus Baſilicanus. 184
Trompeurs practiciẽs , Surpreneurs, Obreptionũ artifices , Captionum forenſium aucupes. 36
Trompeurs en proces, Protei forenſes. 242
vng Trompeur qui d'ung proces en fait pluſieurs,& a qui lon a iamais faict,Hydra ſophiſtria. 246
Tromperies,Surprinſes, Circunſcriptiones, Fruſtrationes, Oppreſſiũculæ. 50.56.256
les Trõperies,Chicaneries , Surprinſes,& meſchancetez,qui ſe font en proces,Fori decipulæ, Captiunculæ forenſes,Graſſatura forẽſis. 50. 118.173
fineſſes , ou Trõperies qui ſe font en proces d'une part & d'autre, Strophæ & antiſtrophæ forẽſes, Sophiſmata & antiſophiſmata. 167
larrecins & Trõperies qui ſe font en

faict de plaidoirie ,Circunforanea furta & fraudes. 107
vng homme qui eſt bien pour faire vne bonne Tromperie,Homo affabrefactus ad circunſcriptiones ſcitè & eleganter factitandas. 184
Troubler vng aduocat qui plaide, Obloqui increpitando,& obturbare dicentem. 111
Troubler vng bon teſmoing,& le faire chanceller, ou luy faire perdre ſon propos, Par viues raiſons dementir les teſmoings,Teſtimoniū quod graue videbatur,& aſſenſum, quaſiq; plauſum ciere, interfatione aliqua obturbare, teſtémque ipſum ad infantiam redigere, aut ad inconſtantiam,Teſtem refrigerare. 10,11
ſe Troubler & entrerompre l'ūg l'autre, Mutuò obſtrepere crebtis interfationibus. 113
eſtant en ſes droicts, poſſeſſiōs & ſaiſines, y a eſté Troublé & ēpeſché, Acquieſcens in ſuo iure interpellatus eſt. 189
le Trouble,Interpellamentum, Obturbatio. 189.243
dedens l'an & iour de la ſpoliatiō ou du Trouble, Intra annū quàm vis facta eſt, aut interturbata poſſeſſio. 44.114
celuy qui a faict le Trouble,Interpellator. 189.243
Trouble faict en la poſſeſſiō de quelque choſe,Actus turbulentus. 41
leuer le Trouble ou empeſchement mis en la choſe contentieuſe,Poſſeſſionis interturbatæ iniuriā demere. 40
le Trouble & empeſchement leué & oſté, Poſſeſſionis interturbatæ dēpta iniuria. 66
oſter la nouuelleté, Trouble & empeſchement mis en la choſe, Demere interturbatæ aut interpellatæ poſſeſſionis iniuriam. 22
aduocas qui ſe Troublent & empeſchent l'ung l'autre en plaidāt, Obſtrepentes inuicem patroni, obturbantéſque altercando. 130
les Truchemens, ou trechemens de quelque larrō, Excurſores & emiſſarii. 86

V

VAcāt. Eſtre pourueu d'office Vacant par forfaicture, Caduci iure magiſtratum inire. 42
biens Vacans,Eſpaues,Bona adeſpota. 44
Vacations,Feriæ ſolennes. 220
aller dehors durant les Vacations,Bimeſtribus abeſſe, & peregrè agere. 260
ceſte annee n'y a point eu de Vacations, Mēſes ſtatiui eo anno ſolennium feriarum fuerunt, Perennis fuit eo anno Curiæ conſeſſus. 220
les Vacatiōs de la Cour de parlemēt, Dies Curiæ halcyonii, Iuſtitiū Curiæ ,Vacationes Curiæ , Iuſtitium Curiæ anniuerſarium. 176.203.260
Vacatiōs de la Cour depuis le IX iour de Septembre iuſques a la ſaincͭt Martin, A quinto Idus Septembris ad poſtridie Martinalium anniuerſarium eſt Curiæ iuſtitiū in omnibus conclauibus. 260
dōner Vacations, Iuſtitiū edicere. 55
Vacation d'office & dignité, Magiſtratus interregnum. 209
deux mois de Vacations de parlemēt, exceptee la tournelle, ou le criminel, Duobus mēſibus iuſtitium eſt à Curiæ conuentu, non etiam à Curiæ ſubſidio tholenſi. 90
Vaquer l'apreſdiſnee, Ne point ſeoir l'apreſdiſnee, Iuſtitiū pomeridianum obſeruare. 49
Vaquer a faire iuſtice, Vaquer au faict

de iuſtice, Obire munia iudicandi, Iuſtitiæ ſacris operari. 53.203
Vaquer trois ou quatre iours, Operá tridui aut quatridui dare. 203
vng homme qui n'ha feu ne lieu, Vagabond, Homo ſine lare, ſine fide, errabundus. 44
Vagabōs, eſſoreillez, fouettez, ou batus de verges par les quarrefours, Rei facinoroſi, mutili, verberones, qui per compita antè vapulauerūt. 40
malfaicteurs Vagabōs, Homines maleſici, vagi, ſine lare familiari, ſine domicilio certo viuentes. 243
n'auoir plaidé choſe qui vaille, Actoris cauſa vel defenſoris, auditores, vel conſilium pœnituit. 38
l'areſt donné contre vng hōme mort eſt bon & Valable, pourueu que au temps de ſon treſpas le proces fuſt en eſtat de iuger, Curia vt Minos & Rhadamanthus, in mortuos ius dicit, Valēt areſta Curiæ in manes facta. 108
le Vaſſal, Poſſeſſor fundi inferioris, Beneficiarius, Poſſeſſor prædii cliētelaris, Cliens. 116.140.141.239
tant que le Vaſſal dort, le ſeigneur veille: & au contraire, Tant que le ſeigneur dort, le vaſſal veille, Quādiu patronus per cōniuentiā ſomniculoſam obdormiſſe viſus eſt, tantiſper cliens peruigilaſſe cenſetur, vicéque verſa: Si manu iniecta beneficiarius nouus incuriæ veterno conſopitus, iuſta facere clientelaria cunctatus ſit, tantiſper patronus excubias egiſſe dicitur, conditionémque ſuam commodiorem feciſſe. 141
tenir ſon Vaſſal pour receu, Auctoramenti gratiam facere, & fidem acceptam clienti referre. 141
Vaſſelage, Clientela. 141
Venaiſon donnee, ou diſtribuee, Viſceratio data. 228
faire quelques preſens de gibbier, ou de Venaiſō, Viſcerationé facere. 106
Vendre au plus offrant, Auctionem facere. 240
Vendre vng heritage franc & quicte de toutes charges quelcōques, Fūdum liberum, omnique noxa ſolutum vendere. 242
le Vendeur, Le garant, Auctor. 49
Vendeur appellé a garāt, Auctor laudatus. 9.148
le Vendeur a defailli de garant, Auctor in iudicium vadimonio accitus, auctoritatis defenſionem prodidit, quam promiſerat. 191
Vendition, Vng contract de vente, Mancipatio rei. 34
vne Venditiō faincte & ſimulee, Vente faicte par colluſion, Alienatio rei facta tacita fiducia & ſubdola pactione. 45
faire vne Vendition frauduleuſe, & en eſperance de rauoir la choſe, la fraude faicte, Prædium tacita fiducia & captioſa emancipare. 89
vne Vendition ou alienation nulle de droict, Alienatio contra ius facta. 99
faire Venir en perſonne en iugemēt. Inducere. 129
Venir franchement au poinct, Recta pedem conferre. 193
lots & Vētes, Fructus aduentitii prædiorum, Obuentiones fundi cenſualis. 120.133
plaider a quelque mauuaiſe heure, ou n'ayant pas le Vent a gré, ou les iuges bien propices, Auſpiciis forenſibus aduerſis ius experiri. 188
quelque mauuaïs Vent, Aura aliqua aduerſa. 245
bien Veoir & entendre vng proces, Non minus mente, quàm oculis

inſtructam litem luſtrare. 203
biē Veoir & extraire vng proces, Sacculorum interanea inſpicere, eorúmque commētarium facere. 215
bien Veoir & rapporter vng proces, Litem otioſè & acutè inſpectam, & iuris, æquitatis libra, momētiſque perpenſam, ad conſilium bona fide referre & expromere. 60
ainſi qu'ils Verroyent eſtre a faire, Vt è fide ſua eſſe cenſerent. 40
Verifier vng edict ou lettres patētes, Decretum ſuum rei ſanciendæ vel conſtituendæ interponere. 55
Verifier le cōtenu es lettres Royaulx qu'on a obtenues, Diplomatū argumenta iudicibus approbare. 54
cercher diligemment & ſoingneuſement la Verité d'une choſe, Nullum non eruēdæ veritatis aditum tentare, Omnes tenebras illuminare, Probationū receſſus quamlibet ſinuoſos penetrare indagando, omnibúſque veſtigiis veritatē rei quærere. 192
Interrogāt vng criminel, luy tirer les Vers du nez, tirer de loing la verité de luy, Reum lōgius repetita percontatione interrogare, & vnde ſu ſpicari nihil poſſit. 17
ce iour, la Cour a eſté tant Vertueuſe que riē plus, Curia Areopagi inſtar eo die fuit. 49
auoir Veſcu ſans reproche, Sui memoriam inuſtam conſecrauiſſe. 123
faire Veue, Rem præſentem demonſtrare. 44
faire Veue, Aſſigner iour a faire veue, Ex iure manu conſertum vocare, ibique vindicare. 44
faire Veue au doigt & a loeil, In rem præſentē venire, ibíq; vindicare. 194
vng iugement qui ſen eſt allé tout d'une voix, & cōme lon dit, Via Spiritus ſancti, Cauſa per diſceſſionē ſtatim iudicata, & penè conflato iudicio. 22
promettre ſur ſa Vie & ſur ſon honneur, Capite cauere. 199
ſur tout il fault ſauuer l'honneur & la Vie, A' capite in primis periculū propulſandum. 60
vng gros bourg, ou Village, quaſi cō me vne ville, Comopolis. 125
ſentence ou iugemēt donné par Violence de iuge, qui a eſtonné la partie, ou les teſmoings, Res per impreſſionem iudicata. 229
vng homme qui change de Viſage quand il veult, Vertūni facies. 147
Viſage triſte, Chere chagrine & ſoulcieuſe, Viſage d'appellant, Vultus rei comperendinati, Vultus appellatoris. 122
homme Viuant & mourant, Caſtor & Pollux. 138
reprēdre & Viuement pourſuir vng vieil proces, In litem deſertā & ſopitam ſeſe inſinuare, Repetere cauſā intermiſſam, Acriter retractare. 91
bien & deumēt, ou par toutes Voyes & manieres deues & raiſonnables, Rectè atque ordine, moribúſq;. 121
vng mauuais Voiſin, Autolycus vicinus. 147
n'auoir que ſa Voix, ou ſon opinion, Vnici puncti numerum tātum obtinere. 211
cōpter les Voix, Suffragia dirimere. 5
il fault qu'il paſſe de deux Voix, ou de deux opinions, Duobus punctis ſuperiorem eſſe oportet. 78
Voleurs, Excurſores. 86
Voleurs de benefices, ou autres choſes par proces, Iurium forenſes inuolatores. 231
Volerie, Excurſio. 86
Vouloir faire ce que diront amis, Dare ſe amicis. 9
temeraire Volonté, Libido. 60

il n'eſt pas croyable, ou Vray ſemblable qu'ung tel ait faict le cas, Suſpicio non conuenit in illum. 83

il eſt croyable, ou Vray ſemblable que vng tel a faict le cas, Suſpicio criminis pertinet ad illum, vel attinet. 83

Vſer de noſtre droict, Vſurpare quod noſtrum eſt. 247

Vſer ſa vie en proces, Vitam ſimul & litem ducere, Liti non ſupereſſe, Vitam ducere lites ducendo. 218

faire Vuider les caqueteurs du plaidoyé, Súmouere pro imperio obſtrepêtes actionibus cauſarum. 37

Vuider ſur le champ, De conſilii ſententia extempore & in re præſenti iusdicere, Repræſentare iudicium. 27.57

Vuider vne cauſe ſur le cháp, & ſans appoinctement en droict, Decernere controuerſiam primo certamine, Extempore iudicium repræſentare. 168.177

Vuider les fins de nõ receuoir, Actionem conſtituere. 23

Vuider ſes mains, Amittere è manibus, vel de manibus. 195.236

il en a Vuidé ſes maís, Poſſeſſio auulſa ab eo de manibus, & emancipata. 26

Vuider ſes mains d'ung heritage, Emancipare fundum. 138

Vuider le proces, Controuerſiam dirimere. 5

le proces ſe Vuidera par la, Omen in cauſæ ſummam, Omen in euentũ litis. 187

proces qui ſe peuuẽt & doibuẽt prõptement Vuider, Lites præſentanei iudicii. 260

cauſe ou proces Vuidé ſur le champ, Controuerſia vnica diſceptatione decreta. 229

ce poinct eſt Vuidé, Hæc pars cõtrouerſiæ cõcertata, depugnata & confecta eſt. 28

crier & publier par attaches ſelon les Vz & couſtumes des lieux, Crier & ſubhaſter, Auctionem pronuntiare, Proſcribere moribus, & peruulgare. 77

ERRATA IN PRIORI INDICE ADMISSA SIC CORRIGITO.

Pagina,	*Columna,*	*Verſu.*	
4	2	38	*pro dictione (Idem) hãc explicationem repone, Action perſonnelle a cauſe de promeſſe liberale.*
13	2	15	*lege, Areſta Placita,*
17	2	2	*à fine, numerum adde 212.*
19	2	16	*ſeucritatis*
26	2	20	*adde numerum 22.*
28	2	3	*à fine, numerum adde 108.*
29	2	6	*à fine, numerum adde 23.*
39	2	33	*lege, inquiſitoriæ, uel inquiſitionum,*
49	2	14	*ad medióſque*
Ibidem		40	*rei iudicatæ*
52	1		*Quæ ad dictionem Cuſtos & Cuſtodia pertinent: repone pag. 54. poſt nomen Curionatus.*
52	2	25	*adde numerum 186*
54	2	31	*adde numerum 177*
56	2	20	*lege, en tourbe.*
Ibidem	2	35	*adde numerum 132*
61	2	15	*numerum adde 226*
69	2		*Poſt hæc uerba Expungere, Effacer, Rayer. hæc adijce, Extenuare, Bailler diminutions. 35*
72	2	7	*à fine, lege Appeller aduocat*
110	1	28	*reliquiſti: Ius*
123	2	2	*à fine, adde numerum 130*
132	2	15	*numerum adde 131*
136	2	4	*numerum adde 8*
144	2	28	*lege Sacrilegum.*
147	2	32	*pactitiam*
162	2	6	*à fine, uerticale.*

QVAE VERO IN POSTERIORI, SIC.

Dictionem Cour (quæ ſuo loco mota eſt) repone poſt uerbum Corrompre, pag. 61

Itidem & hæc uocabula, Dreſſer, Droict (quæ & ipſa in ſede ſua non ſunt) Dictioni Duché præpone.

Par lettres patentes du Roy dõnees a Paris, le XXIIII iour de Iuing, M. D. XXXIX. Signees, Par le Roy, Bochetel, & ſeellees du grand ſeel dudict ſeigneur, verifiees par la Chambre des cõptes, Generaulx des finances, & par le Preuoſt de Paris, ou ſon lieutenãt, Par leſquelles ledict ſeigneur a eſtabli Robert Eſtienne ſon Imprimeur & libraire es lettres Hebraiques & Latines, Entre autres choſes eſt defendu a tous autres libraires & Imprimeurs, quels qu'ils ſoyent en ce Royaume, que de tous & chaſcuns les liures qui n'aurõt encores eſte imprimez en quelque lieu que ce ſoit, & par ledict Eſtienne auront eſte nouuellement imprimez, comme ce preſent liure intitulé Forenſium verborũm & loquendi generũ quæ ſunt à Gulielmo Budæo proprio commentario deſcripta, Gallica de foro Pariſienſi ſumpta interpretatio. & Gallicus forẽſium verborũ index: cui ex aduerſo reſpondet Latina ex Gulielmi Budæi Forẽſibus collecta interpretatio. Ils n'ayent a en imprimer, faire imprimer, ne mettre en vẽte autres que ceulx qu'il aura imprimez, ou faict imprimer, de cinq ans prochainnement venãs, a compter de ce iourdhuy XXVII Aouſt, M. D. XLV. qu'il a eſte paracheué, Sur peine de confiſcation deſdicts liures, & d'amende arbitraire.

B.S. ... ROMA ...